

# Sistorie der Reisen UBUBLAUD, Siberien,

und der

# Großen Vartarey.

Mit einer Landcharte und Kupferstichen

welche die Geographie und Antiquität erläutern,

verrichtet und gesammlet

bot

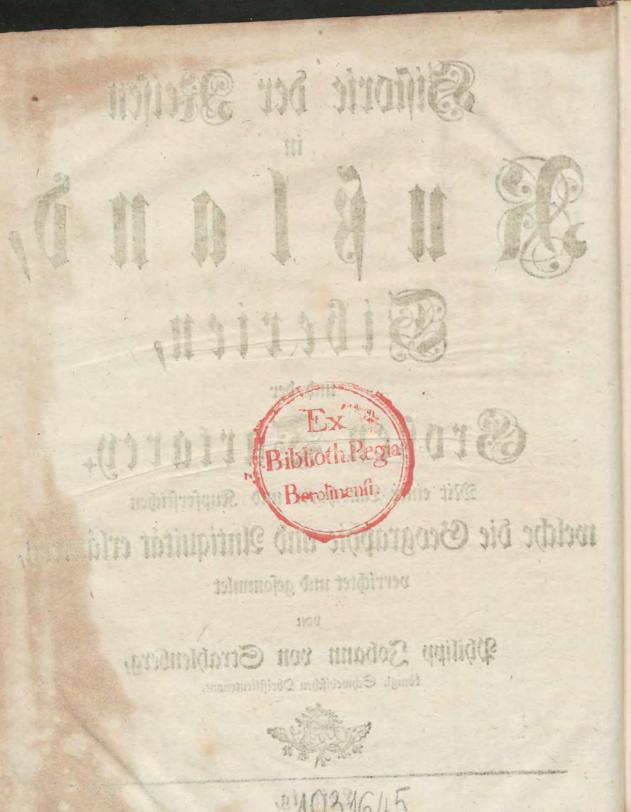
Philipp Johann von Strahlenberg,

tonigl. Schwedischen Obristlieutenant.



Leipzig,

bep Gottfried Riesewetter, Buchhandler in Stockholm.



Allerdurchlauchtigsten, Großmächtigsten Fürsten und Herrn, SENFO

Ter Achweden, Gothen und Wenden König,

Groß - Fürst in Finnland, Herzog in Schonen, Esthen, Liestand, Carelen, Bremen, Berden, zu Stettin, Pommern, der Caßuben und Wenden, Fürst zu Rügen, Herr über Ingermannland und Wißmar, wie auch Landgraf zu Hessen, Fürst zu Hirschfeld, Graf zu Caßenellnbogen, Dieß, Ziegenhann, Nidda und Schaum.

burg 2c. 2c.

Meinem allergnådigsten Könige und Herrn.

Sroß Fürst in Finnland, Herzog in Schett, Ciden, Lichand, Carden, Wremen, Verden, zu Stein, Pommern, der Cakuben und Wenden, Fürst zu Rügen, Herr über Ingermannland und Wickmar, wie auch Landgraf zu über Jugermannland und Wickmar, wie auch Landgraf zu Hessen, Kürst zu Hirschled, Graf zu Cahenelinbogen, Dietz, Ziegenhaun, Widda und Schaum

burg ec. ec.

Weinem allergnödigsten Fonige und Ferrn.

# Muerdurchlauchtigster Schnig,

Muergnädigster Herr,

aug feur möchter vor DCLD alleugnabigfem Aus

geschichte zu erscheinen. Das immberbare Schick

fals, welches diese meine lectur ersabern müs

that mich die freudige Bernahrung derfelben

Wurer Königlichen Majeståt hohen Nahmen diesem geringen Werke vorzusesen, würde die gröste Verwegenzheit sehn, wenn ich es nicht vor eine besondere Pflicht gehalten, dasselbe zu Derd Füssen in tiefzser Demuth niederzulegen. Der Friede, welzehn Sie nach Derd allerhöchsten Weisheit geschlossen, hat auch mir wiederum die erwünsichte Frenheit gebracht, welche ich in einer

so langwierigen Gefangenschaft entkehren mus sen. Da nun der gluckselige Zustand, in welchen ich dadurch gesetzt worden bin, ein Werck Dero Königlichen Huld und Gnade ist; so hat mich die freudige Betrachtung derselben nicht ruben lassen, mit einem schuldigen Danck-Opfer, so schlecht und unansehnlich dasselbe auch senn möchte, vor Dero allergnädigstem Angesichte zu erscheinen. Das wunderbare Schicksal, welches diese meine Arbeit erfahren mus sen, ehe sie in gegenwärtiger Gestalt zum Vorscheine kommen können, ist allein Schuld daran, daß ich mich später damit einfinden muß, als ich es zu thun gewünscht habe. Inzwischen hat ben allen diesen Verdrüßlichkeiten meine Begier de in ihrem Unternehmen nicht gehindert werden können; sondern wie sie durch die allerunterthä nigste Chrerbietung vor Dero geheiligte Perfon in mir entstanden, so bin ich auch durch eben dieselbe in meinem Vorsatze gestärcket worden, nicht

nicht eher zu ruhen, bis ich endlich dieses muhsa= me Werck, welches das Zeugniß meiner tiefsten Unterthänigkeit senn soll, glücklich zu Stande ge= bracht. Ich werfe mich demnach mit demselben vor Eurer Königlichen Majestät hohen Thron demuthigst nieder; und ie weniger Bertrauen ich auf die Wurdigkeit desselben setze, ie grösser ist die Zuversicht zu Dero Königlichen Gnade, welche Dieselben als ein gütiger Vater Dero getreue Unterthanen reichlich geniessen lassen. Wosern dann Eure Ronigl. Maj. daraus allergnädigst erkennen wollen, daß ich auch in mei= ner Gefangenschaft die Zeit, welche ich wider Wil= len ausser dem Dienste meines Vaterlandes zubrin= gen mussen, nach meinen Kräften zu Beforde= rung des gemeinen Bestens anzuwenden gesucht habe, so darf ich vielleicht auch hoffen, daß so wohl diese Schrift als ihr Verfasser Dero Königli= chen Schutzes, Gnade und Huld nicht gantz unwerth geachtet werden möchte, und Eure Ko-Executivity Indument of admittees. nigli

nigliche Majeståt werden mir dadurch neue Kräfte geben, alles zu dem Dienste eines so grossen und Landes : våterlich gesinnten Königes aufzwepfern, SOtt vor Dessen gesegnete Regierung lebenslang anzustehen und in tiesster Devotion zu ersterben

graffice the die Superficie the State Ranginger

# Eurer Konigl. Majestät

Meines allergnädigsten Herrns

lest auger dem Ofenste meines Waterlandes zuerin

generalism, noch mehren Kraffren zu Westere

rim i des genicuen Besteus anzinvenden gestäht

Geschrieben im Monat August 1730.

allerunterthänigster Knecht und Vafall

Philipp Johann von Strahlenberg.



# Vorrede. Geneigter und nach Standes Sebühr geehrter Leser.

Ich überreiche Demselben nach meinem Verspreschen ein kleines und auch zugleich ein grosses Werck, unter dem Titel der Beschreibung des Rord und Ostlichen Theils von Europa

und Asia. Groß ist es, 1.) weil dasselbe von einem so großen Welt Stücke handelt; Klein aber, weil diese Etenduë Landes ben weitem noch nicht so, wie es senn könte, untersuchet worden. Und wenn man dasjenige große Werck, welches vor kurzer Zeit in Holland unter eben diesem Titel in Folio mit schönen Kupssern gedrucket, aber dem Publico entzogen worden, dagegen hält, so ist dieses gegenwärtige zwar 2.) klein und nur von einigen Alphabeten in Quarto, aber doch groß, weil es mehr zuverläßige und sichere Nachrichten, als jenes, in sich fasset.

Kunst und Wohlredenheit geschrieben, vielweniger allents balben

Punct sund Circkel-mäßig eingerichtet ist; Hingegen kan es groß genug heissen, weil der Leser wenig Blätter darinn sinden wird, auf welchen nicht etwas neues an Materie, oder wenigstens der andern Autoren Nachrichten verbessert

anzutreffen.

4.) Istes zwarschlecht, weil die Rupsfer desselben gegen jenen in folio gedruckten, von kleinen Unsehen sind, aber so weit doch nicht zu verachten, weil von keinem Autore disher dergleichen den Liebhabern überreichet worden, und solche des nen Curiosen in der Antiquität nicht unangenehm senn werzden, zumahlen über dieses in der hier bengefügten kleinen Tabula polyglotta zwen und drenßigerlen wenig bekannter Wölcker Sprachen gezeiget und begriffen sind: daßich ießo der Charte geschweige, als von welcher in der Einleitung Ges

legenheit zu reben senn wird.

Wenn jemand hieben mennen solte, daß ich ziemlich lange damit verweilet, ehe es zum Vorschein kommen, so gebe ich zur dienstlichen Nachricht, und bitte zu bedencken: 1) daß meisne Gesundheit ben der 13jährigen Gesangenschafft, und auf denen verrichteten weiten Reisen nicht wenig alteriret worden, und ich daher ansänglich nach der Juruckunsst aus dieser Gesangenschafft die Ausarbeitung des Wercks nicht mit gleicher Munterkeit und Fleiß, als mein Vorsat war, versolzgen können, insonderheit da meine vorige zu zwenen mahlen versertigte Charten mir als ein Muster von Handen gekommen, so daß alles wieder auß neue gezeichnet, und ins reine gebracht werden mussen, über welcher Arbeit, da man einerzien Ding mehrmal thun muß, und es doch nicht schlechter, sondern allerdings besser machen will, man össters zu ermüden psieget.

Hernachund 2.) ba ich allezeit gesinnet gewesen, ben der Charte ein Buch heraus zu geben, auch dazu viel Colle- Lanea gehabt, mir aber vor einigen Jahren bereits ein Anonymus darinnen zuvor gekommen, der solche ins Frankösische übersetzen lassen, als ich es bennahe zu Ende gebracht hatzte; so bin ich gezwungen worden, weil ch den Text dem Publico nicht zum andern mahl, ob solcher gleich teutsch geschrieben, ausbürden wollen, meinen Vorsatz gantz umzuschren, und gedachte Collectanea theils zum Text diezses Wercks, theils zu denen darinn enthaltenen Remarquen ansetzen müssen: Welche neue Einrichtung, weil ich die Materien gerne andringen wollen, aber nicht alles und jedes gleich applicable gefunden, mir, der ich nicht von Jugend auf mit Vücherschreiben und gelehrten Sachen umgegangen, schwer genug geworden ist.

Dieses und der zu erst auf dieses Werck gering gesesste Prænumerations-Preiß haben verursachet, daß ich ansfänglich nicht willens war, viel Kupsser benzusügen, sons derlich da ich einen gewissen guten Freund, der in obges dachten abgelegenen Ländern noch länger als ich zuges bracht, von einer Zeit zur andern aus solchen zurück erswartete, damit er dieses an meiner Stelle möchte auf sich nehmen, weil er es als ein Gelehrter vermuthlich bes

fer wurde haben thun konnen.

Weil ich aber von demselben nach meiner Zurückkunsst aus der Gefangenschafft nichts gehöret, noch sonst etwas von ihm in Schrifften, so ans Tages "Licht kommen wärren, gesehen, doch aber inzwischen wahrgenommen, daß nicht allein Leute, welche sonst eine Stelle unter den Gezlehrten mit großen Ruhm behaupten, von diesen Nord-Ostlichen Ländern Europä und Assen, der alten und

neuen Zeit halber groffe Nachfrage gethan, sondern auch viel andere es verlanget, indem es dem Menschen angebohren ift, fremden und unbekannten Dingen, absonders lich solchen, welche weit von uns entfernet sind, nachzus forschen, und man insgemein mehr Achtung darauf zu ge= ben pfleget, ob solche gleich mannigmahl nicht eben von sonderlicher Wichtigkeit und Zierlichkeit sind, als auf das, was uns gleichsam vor den Fussen und Alugen lieget; So bin ich, in Erwegung, daß in sterblichen Fallen so wohl ben einem als dem andern dergleichen Nachrichten offt alle zufammen in das Stecken zu gerathen pflegen, veranlaffet worden, dieses gegenwärtige Werck, so gut ich gekont, erft zu der Zeit, da der Kupfferstich der Charte schon anges fangen war, in die vor Augen liegende Form und Methode jusammen zu tragen, womit ich benn so, wie der Graweur den Rupfferstich fordern konnen, (welcher zwar folchen in Jahr und Tag zu vollenden versprach, aber auch nicht voraus sahe, daß in einer so groffen und etwas extraordinair dicht geschriebenen Charte so viel Arbeit war) zugleich fertig worden.

Rebst diesen wird der Leser sinden, daß ich kein Aussschreiber anderer Scribenten gewesen, vielweniger, daß in diesem Wercke etwas singiret und erdacht, sondern ich verssichere, daß alles nach der Wahrheit von mir berichtet worden; Es wäre denn, daß eine oder die andere reserirte Dinge, wo ich unmöglich selbst habe zugegen senn können, die mir aber doch nach meinem Bedüncken von glaubwürdigen Personen berichtet worden, nicht so Punsetuel und nach allen kleinen Umständen zutressen solten.

Im Gegentheil habe ich alles dassenige, was ich betreits ben andern Autoren, so von diesen Landern geschrie

ben, just und richtig befunden, ben seit gelassen, damit ich ja dem Publico nicht mit doppelten Nachrichten beschwerzlich sehn möchte. Und ob ich gleich viele Autores, die in manchen Stücken meinen Nachrichten conform gewesen, citiret, welche dann, wann ich solche auch hätte wollen voran sehen, eine ziemliche Renhe hätten ausmachen, und das Werck mit vielen Vogen in seinen Alphabethen vermehren können; So ist solches dennoch in keiner andern Albsicht geschehen, als theils nur diejenigen Dinge zu besträfftigen, welche ich selber gesehen und ersahren (ohne welches man heute zu Tage nicht gerne Glauben sindet) theils deren Unrichtigkeit, mit welchen sie von unachtsamen Fremden und Reisenden verleitet worden', anzuzeigen, um welches lestere ich denn von einem gewissen hochgesehrten. Mann in Schweden absonderlich ersuchet worden bin.

Ja, wenn ich alles dasjenige, was ben so vielen Scribenten, in diesem Stücke, theils dunckel, theils ungleich berichtet worden, und im Gegentheil alle die vestigia, welsche ich aus den Orientalischen Sprachen in der Ungarische Gothische Celtische Alte Britannisch und mehr Sprachen gefunden, hätte berühren wollen, würde ich einen gans zen grossen Folianten davon haben schreiben mussen; welsches ich aber andern nach mir überlasse.

Doch nur ein Exempel desfalls hier zu geben, so erswehnte ich einstens im discuriren gegen den hochgelehrten Rector am Berlinischen Gymnasio, Herrn Johann Leonshard Frisch, daß die Tatarn in ihrer Sprache eine stehende oder Inn: See, Koll, Goll und Kull (a) und ein klein b 3

<sup>(</sup>a) Etliche Wölcker, als die Mungalen und Jakuhten, pronunciren das Wort Kall, als das Mare Bai-Kall, in meiner Charte. Ob auch das Wort Kol-

Bächlein Gülga nenneten; welches er mir bald mit einem Heinen geschriebenen Zettelchen beantwortete, worinn er mir erwiesen, daß dieses einerlen sen, wenn die Italianer Golfo, die Engellander Gulpe, und die Hollander Golpen saaten, womit die Worte, als nehmlich ben diesen letteren Kolken (i. e.) inglutire, und ben den Lateinern, Gurges, quasi gulges, Verwandschafft hatten; Ferner, wenn im teutschen Paludes & lacus, Golde und Rolde genannt würden, e. g. wenn man dieses ben Levit. II, v. 36. fande; Von jenem aber Mattheseus erwehnte: Die Leute hatten pordiesem ihre Golcke und Tauchen an fliessenden Bassern, fich immer zu waschen, wenn sie sich verunreinigten; item, wenn der Uberseter des Rlee : Blats, Joh. Ray pag. 31. fe-Bet: Die ungemeinen tieffen Löcher und Kölche der Wir-Bel-Strohme, die im Deer gefunden werden, und in Besold. Contin. aus Stypman de jure marit. Cap. 6. p. 186. angeführet wurde, Palus, ein Pfüßlachen oder Gollin, sen collectio aquæ promiscuæ in loco uliginoso. Que welchem man nun also ersiehet, wie die Sprachen des Nord : und Offlichen Theils Europa und Affa in einander hangen, sonderlich in den natürlichen und allerersten Dingen, ebe so viel Runste und Moden aufgekommen; und wie die Serren Gelehrten hieraus, und wenn man folche reichlich ben einander hat, Folgen ziehen konnen, die ein andrer nicht so aleich einsiehet.

Daß ich also in diesem meinen kleinen Wercke zu ein und anderer Critique und neuen Mennung veranlasset worden, lasse sich der Leser nicht befremden.

Trolling of imprilies to strace

Denn

pos ben den Griechen hiemit nicht einstimme, welches ben ihnen so viel, als Sinus Maris & hominis bemercket, lasse andere dijudiciren.

Denn ob zwar solche anieho noch nicht einem jeden ansstehen, und klar in die Augen fallen möchten, so getraue mir doch wohl zu sagen, daß noch ins künstige einer oder der andere kommen wird, der viel von dem, was ich nicht so klarlich aussühren noch appliciren können, confirmiren wird; wenn er nur zum Erempel überdiß betrachtet, daß die alten Geographi und Scribenten in ihren Relationen ben diesem Welt: Theile zuweilen auf hundert und mehr Meilen etwas versehlet haben, welches keine andere Folzge haben können, als daß manche, so über dieses und jeznes ihre Noten machen wollen, hierinne irre und verleitet worden.

Sonderlich habe ich zu der Etymologie vieler alten Nahmen in den Remarquen meine wichtige nicht ungegründete Ursachen wegen der Migration der Bolcker gehabt. Denn wenn man von einer Zeit zur andern die alten Historien: Schreiber dieser Lander, und nicht allein die Lateinis schen, sondern auch e. g. Marcum Paulum, den Rubriquis, Vincentium Beluacensem, den Goes und mehr andere lieset, kan man unmöglich ein Concept davon haben, wenn man sich nicht alle die wunderlichen Nahmen, welche diese Scribenten von den Bolckern, Landern, Stadten, Strohmen und Bergen dieses Welt-Theils in ihren Schrifften anführen, und welche heute zu Tage daselbst theils anders pronunciret, theils anders genannt werden, durch jemand, der in diesen Landern gewesen, expliciren laffet; so weiß ich nicht, ob eben Zeit, Arbeit und Pappier vergeblich angewandt worden, wenn ich eines oder das andere dent= lich zu machen mich bemühet; Zumahl wenn ich daben auf solchen und dergleichen Grund gebauct, daß ich nicht leichtlich ein Wort und Nahmen angenommen, er habe

denn

denn in 2. ober 3. Sprachen nicht allein fast einerlen Dialect und Mund-Art, sondern auch zugleich eine und eben

dieselbe Bedeutung gehabt.

Es ist zwar nicht ohne, wenn man eins und anders von der Migration derer Wölcker berühren will, daß solches eine schwere und delicate Sache ist; Es würden aber auch viel Schwierigkeiten können gehoben werden, wenn man sich des Raths des Herrn Baron Leibnitzens bediente, und sich die Sprachen der Wölcker in den Nord Alsien bekannt machete, welcher große Philosophus wohl gesehen, daß man aus diesen Ländern ein vieles wegen der Migration herholen könte. Ich will zum Exempel nur einige Benens nungen hier ansühren.

Gedachter Herr Leibnik bemercket, wie beym Chorogr. Ravenante das ganhe Land jenseits der Elbe bis in Bohmen hinein Mauringa vor alten Zeiten sen genannt worden; womit andere hingegen nur allein Pommern verstehen. Wenn wir hierinnen einen etwas gewissen Ausschlag haben wollen, können wir in unserem Europa schon nicht anders als nur die Todten in ihren Schrifften, in Alsien aber die noch Lebenden hierüber zu Ratheziehen.

Denn wenn ich die Usbeckischen Tatern in der Stadt Todolski gefraget: Warum sie den Strich Landes dicht an und auf der Destlichen Seite des Caspischen Meeres Maure-nahar nenneten? So haben sie mir geantwortet, darum, weil es nach dem Meere hin und nahe daran liez ge; und weil Maure ben ihnen ein Meer, und nahar, hinz unterwärts, hiesse; (a) Sehe ich nun hieben den ießigen

(a) Sie haben aber solches von den Perfern, welche dieses Wort auch zuweilen Maure-nahar pronunciren.

Nahmen Pommern an, so bemercket solcher in der Wenschisch und Slavonischen Sprache das Wort Po more, welsches so viel sagen will, als an dem Meer gelegen, woraus wir nicht allein ersehen, daß mit diesem letztern viel eher das Land Pommern als Mähren zu verstehen, weil jenes an und nach dem Meere hin (eben wie der Usbecken Maure-nahar) lieget; sondern auch wie die Gewohnheit, Länzbern und Volckern Nahmen benzulegen, in Assa und Europa gleich gewesen, ja daß das Wort Pommern nur eine Verdolmetschung des Nahmens Mauringa sen, wosmit dieses Land ben andern, als den Wendischen Volckern, auch fan zugenahmet worden senn.

Dieses aber möchten auch wohl die einfältigen Ostias ken am Obi-Strohm noch confirmiren, welche mir gesaget, sie nenneten diesen Strohm ben seiner Mündung hin Umar, und solches darum, weil er da groß und breit wie ein Meer würde, als auch die Russen, welche die am Meer wohsnende Leute noch heute zu Tage Maure-mans heissen.

Ferner: Es ist aus dem Plinio bekannt, daß das Allterthum die Schthen oder ein Theil derselben Aramæos genannt, welche aber zu erst und ansänglich Nomæi geheissen; Dieses sind die Noi oder Naimanni der Tatern und
Mungalen, denn diese halten sie vor das allergrösse, ältez
ste und reichste Volck und Geschlechte unter ihnen. Conferire auch hierüber obgedachte l'Histoire Genealogique dessenite auch die Issedonischen Schthen genannt haben, wie
honst auch die Issedonischen Schthen genannt haben, wie
heraus gegeben, pag. 82. bezeuget. Item: Man sindet in
zweherlen Avarer gegeben, einige, die diesen Nahmen mit

Recht geführet, welche auch Bolgarer genannt worden, die andere aber, welche sich denselben selbst gegeben, und daß diese aus Nord-Assien gekommen. Jornandes aber in rebus Geticis p. m. 597. nennet diesenigen Aviros, und Herbelot in seinem Dictionaire Orientale pag. 148. Avairät, welche die Griechen Avarer, andere aber, als Nicephorus, Evagrius und Calisto, Abari Asix populos boreales, heissen; und noch dazu mit diesen Formalien: Qui campos ultra Caucasum existentes depascunt. vid. Dict. Caroli Stephani pag. 6. Daher denn einige das Land Siberien nach dem Plinio Abarimon nennen wollen.

Beil nun die Kalmuckische Nation, welche aus vier Haupt-Stämmen bestehet, (c) sich selbst noch diese Stunde, eben wie oberwehnter Jornandes und Herbelot melden, Aufrät und Uirät, oder dörbön-Aufrät, das ist, der vier Aufräten Geschlechter nennen, vid. l'Histoire de Timur Beck Tom. II. pag. 244. und gedachte l'Histoire des Tatars pag. 112. vonwelchen auch die Torgaoth oder Torgauhtische Kalmucken an der Wolga herstammen, vid. eben diesen lest citirten Autor p. 113. so ist flar genug, daß hiemit diesenigen Avarer, welche vorhin Var und Huni oder Chuni geheissen,

(c) Sie heissen i. Torgaoth, 2. Koschioth, 3. Kojoht, und 4. Dsongar & Dorböth, welche 2. lektere einen Stamm ausmachen; item: so sinden sich auch Mungalische Basallen, die Soyohti genannt werden; Eben wie vor alsten Zeiten die Nahmen gewisser Occidentalischen großen Bolcker Stämme in ihren Benennungs Arten sich geendiget haben, als Suithioth, Gauchioth, Vinovidoth, Vagoht, Ostrogoht &c. weben zu mercken, daß oth, uth und auch, einerlen, und daß diese und dergleichen Nahmen ben einigen Scribenten sich auch auf ät und öth endigen, gleichwie die Mungalen obige 4. Kalmuckissche Stämme insgesamt und nicht allein Aufrät, sondern auch Vilöth und Auilöth nennen.

die sich aber diesen Nahmen der Avarer selbst gegeben, wie oben gedacht, und welche aus diesen Ländern gekommen, hiemit gemeinet werden. Conferire die Frankösische Historie des Herrn Mezeray Cap. VI. pag. 70. gedruckt zu Paris 1685.

Wo nun einem Forschenden in diesen Sachen solche und dergleichen Nachrichten aus dieser obgedachten schlechten Tatarischen Historie und diesen Ländern ben dergleichen augenscheinlichen Ubereinstimmungen in der Migration dieser Volcker nicht Satisfaction genug giebt, dem wird fein Beweiß in der Welt gut genug duncken, es sen dann, daß solcher von Gestern erwiesen werde, und dergleichen wird der Leser hin und wieder in diesem Wercke mehr an= treffen, sonderlich in der Einleitung und in ihrem Anhang; So aber in solcher einem andern dieses vielleicht als etwas unangenehmes vorkommen solte, so braucht er nicht mehr davon zu lesen, als was in der Historie selbst aus gedachter Einleitung hin und wieder citiret, und worauf ich mich in einem und andern beziehe, so wird ihm denn nicht allein manches daraus klärer in die Augen fallen, sondern es werden auch andere nicht studirte und Kausseute, sonder= lich solche, welche dereinsten Commercia in Rußland zu treiben gedencken, darinn ihre Satisfaction finden; Wozu ich noch rathen wolte, daß ein Liebhaber dieser Sachen sich den Frankösischen Tractat: l'Histoire Genealogique des Tatars traduit du Manuscript Tartare d'Aboulgasi Bagadur Chan à Leyde 1726. des Textes wegen, welchenich teutsch heraus zu geben Sinnes gewesen, und welchen ich öffters in diesem Stücke angeführet, anschaffete; wie nicht weniger das Veränderte Rußland.

Was die Historisch-Geographische Beschreibung aber

selbst betrifft, so habe ich das Norder-Theil der Charte, nehmslich Rußland und Siberien, diesesmahl nur allein specialiter durchgehen können; das Südliche Theil aber oder die Tataren bis zu einer andern Zeit versparen müssen, obgleich die generalia davon in der Einleitung abgehandelt sind.

Denn ich habe diesem noch unterschiedliche Piecen benzusügen: als 1.) einen Tractat von dem Tatarisch » Munzgalischen Ogus-Chan oder Schthischen König Madyes, (d) 2.) eine Beschreibung von der kleinen Bucharen oder dem Regno Caschcar, 3.) Relation einer Reise in die Kalmuscken nach den Torgauhtischen Kalmuscken am Wolga-Strohm. 4.) Ein Journal von der Russen Expedition längst dem Irtisch-Strohm bis in die Kalmuscken des großen Chontaisches, wozu 5.) ein Wegweiser durch Rußland, Siberien und der Tataren, nach allen daselbst angränkens den Ländern kan gesetzet werden, welches zusammen das andere Theil dieses Wercks ausmachen wird.

Hatte ich solche Stücke zu gegenwärtigem Theilbrauchen wollen, würde ich nicht allein den Prænumerations-Preiß haben höher seßen müssen, sondern es würden auch die Herren Prænumeranten über den längern Verzug sich sehr beschweret haben, nachdem sich mit diesem die Zeit schon weiter hinaus gezogen, als ich ansänglich vermuthet babe.

Die Charte bedüncket zwar einigen der Form nach zu groß, weil sie nicht an das Buch (absonderlich da solche noch dazu auf so dick Regal-Papier ist) kan gebunden werden; mir selbst aber ist sie viel zu klein, indem ich den zehns den Theil der Specialien ben einem so kleinen Maaße nicht hinein bringen können. Verlanget aber jemand solche dens noch dem Buche einzuverleiben, so kan er solche auf 4. kleis nere Bogen sein Schreib-Papier, welche just 1. Regal Bosgen austragen, haben, damit solche viersach in dem Buche zusammen geleget werden können.

Ein anderer mag auf mehr Ornamenten und Zierlichfeit einer Charte sehen, welches auch keine unangenehme Sache ist; Allein es stecken dennoch die rechte Realitäten hierinnen nicht, sondern vielmehr in der Gewisheit und zuverläßigen Nachricht von einer Sache, wie auch ben den Geographicis in der accuratesse der Diskanzen der Derter, richtiger abgesasser Situation des Landes nebst der Deutlichfeit, daß alles verständlich vorgetragen sen; und versichere ich den Leser, daß ich hierinne den Peregrinanten und Kausleuten, welche die Länder besehen, und Handlung dahin treiben wollen, einen solchen Dienst geleistet, den sie noch von keinen, der in diesen Ländern gewesen, so nützlich werdem überkommen haben.

Ich will hier zum Erempel nur des Heren Wittsens grossen Charte erwehnen, von welcher mancher Wunder dencket, weil solche so groß, und eine so sürtressliche Parade machet, auch so kostbar ist, was sür einen Schap der

<sup>(</sup>d) Woben zum voraus erinnern wollen, daß der Leser in dem Register allhier die Nahmen Madyes und Ogus aufsuchen und nachzuschlagen beliebe, so wird er in solchen benden eine ziemlich gleich bedeutende Ubereinstämmung finden.

Geographischen accuratesse sie in sich halte; ich kan aber wohl sagen, weil man solche in diesen Ländern auf derselben Reise zur Hand gehabt, daß ich observiret, wie dieselbe fast wenig oder nichts auf den Reisen in diese Länder zu gebrauchen, denn es sind darinn die Derter in Rußland weder nach der longitudine noch nach der latitudine recht gesetz, die ganze Gegend dieses großen Welt-Stückes unrichtig situiret, und sast wenig Nahmen und Wörter in der Tataren und Siberien recht genennet, ja die meisten dersselben gar nicht zu sinden; Dagegen sind Nahmen dahinein gebracht worden, die weder der Russe, Tater, Kalmuck noch Hende verstehet oder gehöret hat.

Ferner hat man die 4. Theile der Welt, da jeder Theil doppelt so groß wie die meinige, und welche rund um einen Rahm mit abgezeichneten Städten haben, davon in der Afiatischen Mappe einige denen Städten in Asien gleich senn sollen. Als nun ein guter Freund in Moscow vernahm, daß ich an der Siberischen Charte in Tobolski arbeitete, übersandte er mir das Assatische Theil als eine vermeinentslich große Rarität, und kan ich auch wohl sagen, wie solche große Charte ansichtig ward, daß mich darüber nicht wenig gesreuet, denn sie war nicht allein schön gestochen, sondern auch sürtresselich illuminiret; als ich aber solche ansieng zu examiniren, faud ich in solcher schönen großen Charte kaum 10. Abörter

und Oerter, die in dem einen so wohl als andern recht waren.

Und so gehet es mit den übrigen Charten ebenfalls. Ich nehme diejenige aus, welche letztens 1726. in Lenden gestoschen worden, so in etwas accurater, mit welcher es aber nicht besser ergangen wäre, wenn nicht mit meinem Kalbe wäre gepslüget worden, das ist, wenn man sich nicht meiner ersten Charten, die ich von diesem Welt-Theile 1715. und 1718. gemacht, aber in Rufland zurück lassen müssen, daben bedienet hätte.

Von den Cartuschen habe ich zwar eine Erklärung gemacht, doch hat es sich nicht in den Rupsferstich auf der Platzte in einem und andern just wollen vorstellen lassen, sondern ich habe wegen des engen Naums solche ein wenig mehr einsschräncken müssen. Es wird aber dennoch auch aus der Tistel-Cartusche sattsam erhellen, wie solche dieser Historischschen Beschreibung gemäß, so wohl die alten als neuern Zeiten vorstelle.

Dieweil ich auch gerne allerhand Materie in einem compendiösen Wercke andringen wollen, so habe die eigentliche zur Charte gehörige überstüßige Geographische Beschreisbungs-Art evitiret, und eben nicht bemercket, daß dieser oder jener Strohm von Westen komme, nach Osten gehe, oder seinen

feinen Ursprung daher habe, und mit seiner Mundung dahin gebe. Wann die Charten ben der Beschreibung sind, mas ift solches nothig? Denn es kan ja solches genug daraus ersehen werden. Ein anders aber ist es, wenn solche Beschreibungen ohne dieselben gemacht werden, da ist es unentbehrlich.

Der Leser wird noch zum Beschluß geziemend ersuchet, die hin und wieder befindliche Druckfehler zu übersehen, weil ich wegen der Charte und deren Stich abwesend senn muffen, ich werde aber biefelben am Ende bes Buchs gebüh-

rend anzeigen.



# Erinnerung.

Deil einige der Herren Prænumeranten die Char: te gern illuminiret werden haben wollen, hab ich an jeden Ort, wo ich dieselben in Commission gegeben, einige illuminirte Exemplaria gesandt, wornach die= jenigen, welche um der Distinction derer Lander willen, und sich eine bessere impression zu machen, wie solche an einander liegen, sich die ihrigen darnach konnen illuminiren lassen. Hierdurch wird die Charte so deutlich in die Alugen fallen, daß auch ein Knabe von 8. Jahren, in einer Stunde sich das Concept von diesem Theil Assiens

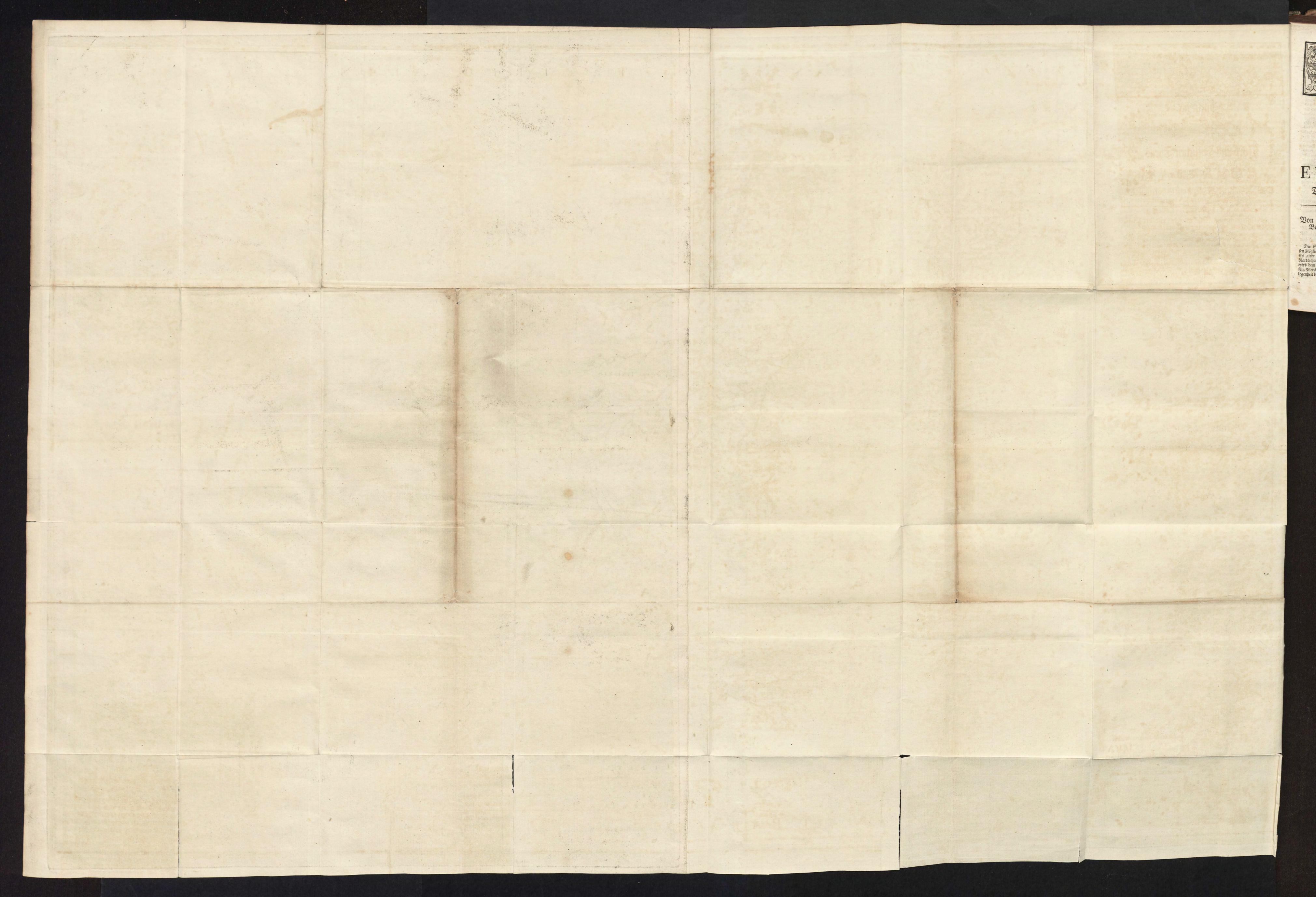
überhaupt in den Kopff wird bringen können. Denn ich theile dieses Welt-Stück von Norden zu Suden in 3. Haupt-Theile; Das I. gegen Norden und dem Eiß-Meer zu ist das Imperium Russicum mit allem was unter dem Rußischen Scepter stehet. Das II. ist die Groffe, und ein Stuck ber Kleinen Tataren, nach ihren abgetheilten Reichen und Herrschafften bis an Persien, die Indische Gebürge und China. Das III. aber von hie ab bis an das Indische Meer gegen Mittag, gehört nicht zu meinem Zweck, sondern nur die zwen ersteren; Vom drits ten und letteren ift nur der Grante wegen ein weniges an= gehanget, und daber unilluminiret gelaffen, auch die Gran-Be nur mit ein wenig Karbe distinguiret worden; Jene ben= de aber sind über und über mit verschiedener Farbe ange= leget, weil solches die Länder sind, wovon ich rede. Denn da ausser dem in Geographicis ben der Illuminirung in acht zu nehmen, daß die Herrschafft und das Gebieth eines Regenten mit einerlen Karbe angeleget werde; und auffer dem in des Rußischen Reichs Wapen die gelbe die Grund-Farbe ist; So habe ich solche auch dazu in Vorstellung des

Rußischen Reichs gebrauchet, und die Haupt : Gränken mit einen etwas stärckern gelben Rand umfasset; Die Special-Abtheilungen aber daben inwendig mit andern Farben bezeichnet, welches mit meiner Geographischen Beschreisbung übereinstimmen wird.

Eben dasselbe aber ist auch ben der Tataren geschehen, welche doch mehr und andere Farben hat, weil darinnen verschiedene Souverainen, die nicht von einander dependiren; Oder wenigstens nur als Bundes Werwandten an einander hängen; wodurch man also ben diesem allgemeinen Unsterscheide, so zu sagen, in einem Blick die Lage der Reiche dieses großen Welt-Stückes, so wohl von Norden gen Süden, als von Westen gen Osten wird in das Gedächtniß fassen, und wenn etwa in den Zeitungen von diesen Ländern fünstig etwas vorkommt, alsobald wird wissen können, wo solche zu sinden sind.

Wenn im übrigen sich einer sinden solte, der Lust und Belieben trüge, dieses Werck in eine andere Sprache zu übersetzen, und solches darinne zum Druck zu befördern, wie sich denn auch andere Nationes sinden werden, die solches gerne in ihrer Sprache lesen möchten; So hat derselbe sich nur wegen der Charte und der behörigen Kupsser zum Buche in Berlin ben dem Hochgelahrten Herrn Redore des Berlinischen Gymnasii Johann Leonhard Frisschen anzugeben, allwo ein Verleger entweder so viel Kupsper und Charten, als er die Auflage starck anzulegen geschenket, oder auch die Kupsser Platten mit dem ersten Original selbst dazu vor billigen Preiß haben kan.







# Linleitung

Bu der Historisch = Geographischen Beschreibung derer alten und neuen Zeiten

Fordund Mitlichen Theils

# EVROPA und ASIA,

in so weit folches

Das ganke Rußische Reich mit Siberien und der großen Tataren in sich begreiffet.

## SECTIO I.

Von der Unternehmung dieses Wercks, und der Charte Beschaffenheit, wie auch von denen zur Charte gehörigen Car-touschen und Emblematibus.

### Summarien.

Die Schwierigkeit biefes Bercks, und bef bewundert wird, III. Etliche nachdenckliche Re-

Die Schwierigkeit dieses Wercks, und desen Möglichkeit. Der Nugen der Geographie, I. Es giebt noch viele unbekannte Derter im Nordlichen Asien. Nicolai Wittsens Werck Wird dem Publico entzogen, II. Was in die sem Wercke abgehandelt worden, woben die Gestlegenheit darzu erzehlet, und göttliche Schickung

Charte, und warum fie nicht weitlaufftiger in ber Antiquitat bat fenn tonnen? VIII. Bas in diefer Charte por andern præfliret morben, IX. Einiger Geographorum Fehler in Die-fem Stucke werden angeführt, X. XI. Ber-Schiedene Damen in benen alten Mappen tonnen nicht erflaret merben, XII. Ginige fan man aus Den Umffanden ber Sifforie noch erfennen, als ben fluß Jaxariem, Die Stadt Orthura, XIII. Ber bie Seres benn Plinio gemesen? XIV. Monf. de la Croix wird wegen ber Stadt Hyarcan allegiret; Die Schwierigfeit ber Etymologie ber alten und neuen Ramen gezeiget, XV. Die zu Leyden und bernach durch Homann von biefem Belt = Theile edirten Charten find eine Copie von benjenigen Map: pen, die ich in Rugland hinterlaffen muffen, XVI. Aber welche ich nach der Zurückkunfft aus der Zataren nach Moscau verschiedene Observationes gemacht, wodurch die jesige neue Charte verbeffert und vermebret worden, XVII. Die Abtheilung bes Imperii Ruffici auf bem Europaifchen Boben in 6. Theile, XVIII. Die 216theilung Giberiens in 6. Dber = herrschafften, XIX. In der Beschreibung wird deutlicher bavon gehandelt, XX. Mus bem Porphyrogeneta wird jum Erempel etwas angeführet, XXI. Die Abtheilung der Tataren in die Große und Rleine, wurde vor Beiten in 4. von mir aber in 6. Saupt = Theile unterschieden, und fürglich beschrieben, XXII. Derer Tatarn Grans: Scheite ift aus benen Globis ber Frangofischen Geo- ben geschloffenen Frieden, XLV.

thig, VII. Bon ber Grofe und Breite biefer graphorum, und infonderheit bes herrn de l'Isles zwar genommen, boch bekommt bie Stabt Tobolski einen andern Gradum longitudinis, XXIV. Der in Weffen durch Mofcow gefuchte Meridianus , XXV. Der in Diten ben ber Chinefischen Residenz Pecking gesuchte Meridianus, XXVI. Barum pon bem herrn de l'Isles ber gradus latitudinis biefer Derter nicht just getroffen? XXVII. Unterricht megen bes Daag- Stabes und ber Deilen-Bablen, XXVIII. Die accuratesse ber Ausrechnung. XXIX. Bon Beichaffenbeit berer Lander und Stabte im Rordlichen Uffen, XXX. Bas bie alten Geographi in ihren Observationibus übergangen, XXXI. Gine beutliche Scheibung mischen Europa und Asia wird bengebracht, XXXII. Die Methode, nach ber bas Mare Caspium foll accurater beschrieben merben, XXXIII. Diefe Methode wird in Er= fundigung und Mozeichnung bes Landes Kamtschatki und anderer weit abgelegenen Derter auch gebrauchet. Bericht von dem Freto Weigatsch, XXXIV, XXXV. Bonber Dedication an Ihro Ronigl. Dai, in Schweben geschiebet Melbung, XXXVI. Die Cartoufches werben auf ben beutigen Buffand biefer Lander erflaret, XXXVII. XXXVIII. XXXIX. XL. XLI. Der innere Bierath ftellet eine Si= fforie aus ber Mythologie bar, XLII. Des Berrn von Leibnitz Gedancten biervon XLIII. Die Ertlarung wird fortgefeget, XLIV. Die Cartousche vor die Maag-Stabe bat ibre Dung unter fich ift nicht fo juft ben ihnen feft ge- Deutung, theils auf bie in ber Befangenfchafft fest, XXIII. Das Fundament von ber Char- verrichtete Arbeit, theils auf ben letten in Nor-

Sift zwar wegen Dunckelheit berer alten Zeiten und Ermangelung zuverläßiger Nachrichten bifhero vor fehr schwer, ja fast unmöglich gehalten worden, etwas gewisses de Migrationibus Gentium und berer Bolcker Urfprung and Tages-Licht zu bringen, wie benn viele von denen Berren Gelehrten, welche eine tieffere Ginsicht in die Antiquitat haben, folches mit eben fo viel

Schwierigkeiten verwickelt zu fenn vermeinen, als ben primum meridianum mechanice ju legen : Dennoch hoffet man, daß, da ju unsern Zeiten fo viele curio-

curible Entbeckungen geschehen, die Origines und Migrationes Gentium mit ber Zeit mehr und mehr werden erlautert, und benen Berren Gelehrten einige Spuren gelaffen werden, ber Welt hievon einmahl etwas grundliches mitzutheilen, eben fo, wie geschickte Mathematici noch nicht alle hoffnung haben verschwinden laffen, ben festen primum meridianum zu erfinden, und darinne fcon weiter als in vorigen Zeiten avanciret find. Daes nun eine ausgemachte Sache, daß zur Erlauterung berer Migrationum Gentium Die Geographie eines berer besten Bulffe-Mittel ift : Go konnen die accuraten Charten absonberlich von abgelegenen Landern, und die daben gefügten historisch- geographische

Beschreibungen ber Sache ein groffes Gewicht geben.

11. Es ift aber leichtlich zu erachten, daß sonderlich bas Nordliche Affien viele annoch unbekandte Derter und baselbit vorhandene Monumenta in sich halte, welche uns die langst verlangte historische Nachrichten mit mehrer Gewißheit entdecken mochten; wiewohl das in diesen gandern jeso wohnende und eines theils rauhe und flupide Bolck folches zu verfteben nicht vermogend ift, was folde anzeigen; vielweniger iftes im Stande, bergleichen and Licht zu ftellen. (\*) Dabero geschicht es, baß biese unbefandten Dinge am meisten nur durch belesene und gelehrte Europaische Scribenten und Reisende, welche von benenim Titel benandten Landern, entweder durch Correspondence, ober perfohnlich, Rundschafft einziehen, befandt gemacht werden: Weswegen Die curibfen Liebhaber Diefer Geschichte zu unfern Zeiten in gewisser Soffnung ihnen selbit geschmeichelt, es wurde basienige Werck, Her Noord - en Oostergedeelte van Asia en Europa, burch ben hochverbient gewesenen Burgemeis ffer zu Amfterdam, herrn Nicolaum Wittfens feel, an das Tages-Licht fommen. Da aber foldhes, als es ichon wurdlich unter ber Preffe gewesen, von

<sup>(\*)</sup> An. 1720. als die Ruffen von der Stadt Tobolski den Irtisch - Strobm mit einigen Regimentern Kriegs-Bold binauf giengen, funden fie jugleich dafelbft nicht allein viel Antiquitaten und alte Bosen-Tempel; fondern es haben mir auch fonft die Tobolskifcben Tatern und Rugen berichtet, bag von gedachtem Strobm ab weiter in Weffen- und Gub- auch Gub-Beitwarts ber Stadt Tobolski gwifchen bem Urfprung bes Toboll-und Ifchim-Strobme, wohin fonft wenig Menfchen tommen, fich febr viele ausgehauene ffeinerne Bilber von Menfchen und Thieren bin und wieder, ja von verschiedenen Grabten Rudera in felbis gen Buftenepen finden follen; und weil gwifchen gebachten Stromen Die Beburge Ulu-tau und Kitzic-tau, fonff auch Arr-tag und Karr-tag genannt, liegen ; auf welchen erfferen ber groffe Tamerlan ober Timur-Bek, wie er mit ber Armée ba vorben marchiret, Obelisques, (Pyramiden) aufrichten laffen, und ben welchem Drt bin ber groffe Ogus-Chan feine Bohnung gehabt : vid. l'Hift. de Tim. Bek Tom. II. p. 36. & 81. Go ift biefer Bericht grear glaublich, aber es ift zu bedauren, baf ich ben meiner Unwefenheit in Siberien nicht Gelegenheit, babin gu reifen und folches ju unterfichen, gehabt babe.

einer hohen Puissance eingezogen und erhandelt worden: So ist die gehabte Hoffnung alsobald dadurch zunichte gemacht worden, sintemahl man billig zweisselt, daß es der Welt werde publiciret werden. Destomehr aber habe ich dienlich zu senn erachtet, weil ich von eben demjenigen Welt-Theile allhier handele, dasjenige, was unser curibses Europa durch gedachtes Schicksal entbehren mussen, durch meine eigene und sichere Ersahrung zu ersehen, ob ich gleich gank gerne zugestehe, daß dem entzogenen Wercke des Herrn Wittsens (\*) das Meinige an Kostbarkeit und Weitlaufftigkeit nicht benkommen werde.

III. Denn, da unter andern auch ich, der ich mich zwar nicht denen Gelehrten beyrechne, eine geraume Zeit in diesem Kord und Offlichen Theile Europæ und Asiæ zugebracht habe; so hat es sich ben meiner drenzehnsährigen Gesangenschafft so gesüget, daß ich bis ins dritte Jahr ziemlich weit hinein ins Land gereiset bin: Allwo ich mich mit aller Sorgsalt erkundiget, wie diese Länder sowohl in alten als neuern Zeiten beschaffen gewesen, woben ich auch überdiß nicht verabsäumet a parte Observationes nach meinen wenigen gehabten fundamentis in der Mathematique zu machen. Darinnen nun bin ich, ob gleich die Mühe sehr groß, und die daben sich ereignende Hindernisse viel gewesen, endlich so weit avanciret, daß ich anieho eine Charte von der großen Tataren (\*\*) und dem ganhen Rußischen Reiche mit Siberien, nebst einer hissorisch-geographischen Beschreibung dem publico darreichen kan. Woben man sonderlich die wunderliche Schiefung überhaupt bewundern muß, daß, da die meisten Künste durch die Kriege ins Abnehmen gerathen, dennoch die geo-

(\*\*) Es ist zu observiren, daß in allen folgenden Landern, als Pohlen, Rußland, Türckey, Perffen, Indien, China, ja in der gangen groffen Tatarey selbst, der Name Tatar mit keinem r in der Mitte ausgesprochen wird. Daher ich solchem in diesem gangen Wercke solgen werde. Wie denn bereits Jacob Golius in den Notis ad Alferganum diesen Namen durchgehends also geschrieben, vid. daselbst p. 106. it. Andr. Müller. Greissenh. in seinem Comment. Alphab. p. 55. erwehnet eben dasselbe: Wessells mich wundert, daß solches eines Theils unter uns noch so unbekannt; da so gar in der Bibel, als 2. Maccabaer am IV. v. 47. auch dieser Name ohne r in der Mitte geschrieben ist.

graphische Wissenschafften öffters dadurch vermehret, und höher getrieben werden. Wovon uns die Romer in vorigen Zeiten sattsame Zeugnisse geben können, welche durch ihre Kriege öffters Nachrichten von Ländern und Volschern eingezogen, von welchen ihnen vorhin niemahls etwas bewust gewesen ist.

IV. Daß ich aber auch ben dieser göttlichen Fügung, und ben Unternehmund Fortsehung dieses Wercks nicht meine eigene Bemerckung solte über mich selbst gehabt haben, wird niemand leichtlich zweisseln können. Denn man beliebe nur mit mir zugleich wahrzunehmen, wie unter meinen Cameraden, welche mit mir in der Gefangenschafft gewesen, sich Subjecta gefunden, welchen der liebe Gott nicht allein mehr Gaben als mir gegeben hatte, sondern welche auch mehr andere zubehörige Wissenschafften und Mittel, die zu Ausführung eines solchen Wercks erfordert werden, besassen; Weiter bedencke man, daß ich dennoch unter so vielen derjenige habe senn müssen, der gleichsam unvermerckt in diese Arbeit verwickelt, (und wenn ich so reden darst, und nicht so viel sage) durch göttliche Vorsehung dazu außersehen worden, ein so wichtiges Werck ans Licht zu stellen.

V. 3ch muß bekennen, daßich, wie ich anfänglich in die Gefangenschafft gekommen, von der Beschaffenheit dieser Lander eben so viel gewust, wie ein Oftiake (\*) von Teutschland. Ja, so gerne ich auch alsobald von diesen Landern Rachricht gehabt hatte, fo ermangelten mir doch die dazu nothwendig erforderten Sprachen, mich bavon unterrichten zu laffen. Uberdiß habe ich ju ber Zeit so gar wenig andere Lecture gehabt, daß ich sobann die Siftorie ber alten Zeiten allererft zu lefen angefangen; Wie groß aber ber Apparatus und die Sandleitung hierzu in ber Gefangenschafft hat senn konnen? ift leicht ju erachten. Bu bem fonte ich auch bamabis, wie jener Philosophus, fagen: (indem einer mehr, der andere weniger von Bermogen in die Gefangenschafft hineingebracht,) Omnia mea mecum porto. Dahero leichtlich ju schlieffen, daß ich nicht eben gar viel in Sanden gehabt, woher ich die Roffen bargu hatte nehmen konnen. Bon fremden und unbekandten Bolckern, (welche felten umfonst zu Willen sind, ) bergleichen Urfunden und Nachrichten sich anguschaffen, konte nicht anders als durch viele Unkosten geschehen; ben die= fer Arbeit alle übrige Nahrungs-Mittel fahren zu laffen, und basjenige, mas man fonft aufbringen fonnen, auf diefes Werck zu wenden, und bas Seinige hinein ju ftecken, konte, ohne meiner Dothdurfft etwas zu entziehen, gleichfalls nicht

<sup>(\*)</sup> Es ist bekannt, wie viel Zeit und Kosten gedachter Herr Wittsens ben Untersuchung bes Mord- und Ostlichen Theils Europæ und Asiæ zugebracht und angewendet habe, welches unter andern aus der Correspondence zu ersehen, die er mit dem Herrn Baron Leidnitzen hierüber gepflogen. Ob aber diejenigen Machrichten, so er von der Beschaffenheit der abgelegenen Lander und Bolcker erhalten, allezeit zuverläßig gewesen, lasse dahin gestellet senn. Zum wenigsten ist dieses ungewiß, wenn gedachter Leidnitz berichtet: Es war e die Usbeckische Sprache mit der Perstanischen einerlen; denn obgleich die Bürger in denen Städten der Usbecken, (welches die Bucharen sind) Perstanisch reden, so bleibet der Usbecken Sprache, welche pur Tatarisch ist, dennoch vor sich. Siutemal diese Bolcker keine aborigenes, sondern nur Einkommlinge und ascititii in diesem Lande sind. vid. Leidnitz. collect. Etymolog. Pars II. pag. 361. & 364.

<sup>(\*)</sup> Oftiaki, eine ber flupideffen Nationen in Siberien am Obi und Irtisch- Strobm wohnend; Sehet derer vollkommene Beschreibung in dem veranderten Rugland,p.175. sig.

nicht geschehen; Demnach wird daher zu glauben senn, daß manche Diffi-

cultat auch hierinne sich geaussert habe.

VI. Nun dürfften zwar nicht alle Leser ein gleiches Vergnügen in meinen Beschreibungen dieser kalten und theils wüsten Länder sinden, allwo die ungeschlissene Sitten, nebst der tieffen Unwissenheit in geistlichen und natürlichen Sachen, regieren, und Ursachen sind, daß diese Volcker sich derer Vortresslichkeiten, mit welchen die gütige Natur diese theils schone Länder so außnehmend begabet, nicht nach der Würde und mit Vortheil bedienen. Dahero, wenn wir unser wohlgesittetes Europäisches Wesen, wo ganh andere und klügere Manieren zu sinden, wo die Wissenschafften und Künste slorien, und wo die Mittel, welche zur wahren Erkanntniß und zur Verehrung Gottes gehören, so reichlich dargereichet werden, gegen den verdorbenen und betrübten Zustand dieser Leute in gleiche Wage legen; kan uns solches ausmuntern und Anleitung geben, desto mehr des Höchsten Güte zu preisen, das Elend dieser blinden Menschen zu beseuffzen, und uns inniglich über unsere cultivirte Länder und wohlgeartete Landsleute zu erfreuen.

VII. Was aber die Charte selbst betrifft, so habe für nothig erachtet, zu desto mehrerer Bedeutung und Satisfaction derer curidsen, so wohl allhier von ihrer Beschaffenheit und Einrichtung einige Erklärung, als auch
meine Raisons von unterschiedlichen darinne enthaltenen, veränderten, auch
hinweggelassenen Sachen zu geben. Woben zusörderst melde, daß der gante Plan dieser Charte von ziemlicher Größe, und sich auf zwenen Bogen des
allergrössesten Regal-Papiers, solglich noch einmahl so groß, als eine ordinai-

re Mappe, præsentire.

VIII. Sie fångt an in Westen ben' dem 50sten gradu longitudinis, da die Gränhen von Pohlen, Finn- und Chur- Land sind; und endiget sich in Osten, wo das Fretum zwischen Jedso und Terra de la Compagnie ist, (welches sonst Fretum Uriets heisset;) der Breite nach aber fänget sie an in Morden, von dem 75sten Grad über Nova Zembla und dem Enß- Meere, und reichet diß an den 32sten Grad Mittag-werts, wo die Neiche China, Indien, Persien, Türcken, nebst der Erimmischen Tataren und Pohlen, die Gränhen geben. Woben zu notiren, daß, wenn dieses große Stück der Welt, sowohl nach dem iehigen Zustande, als auch zugleich mit denen Antiquicaten, und denen an iedem Orte vorgefallenen Merckwürdigkeiten, auf einer General-Charte hätte sollen vorgestellet werden, (wie solches einige gewünschet,) so würde darzu ein viermahl größeres Papier, als zur iehigen Charte, senn erfordert worden. Welches zwar gar wohl hätte können praktiret werden, inmaßen

es weder an genugsamer Materie, noch an Invention hatte fehlen sollen: Alleines haben mich nur die grossen Unkosten ein solches Werck anzulegen und zu verfertigen abgehalten. Unterdessen wird sich solches alles um so viel completer und mit mehrern Umständen in dieser historisch- geographischen a parte darzu gedruckten Beschreibung, auch kunsttig in einem noch grossen, und nechst göttlicher Hulffe bald folgenden Wercke sinden.

IX. In der gegenwärtigen Charte findet man so viel Annotationes in modernis & antiquis, so viel der Raum leiden können, welche vermittelst der compressen, iedoch leserlichen Schreib-Art, wie auch saubern und subtilen Zeichnung, fast zweymahl so viel reelles von nahmhafften Dertern, Ströhmen, Bergen und unterschiedenen Wolckern in sich halten, als andere vorige auf dergleichen Art viel grössere Charten. 3. E. des Herrn Nicolai de Witsens.

X. Sintemahl ich nicht allein diejenigen, entweder unrecht pronuncirete, oder übel absopirte Nahmen derer Stadte, Berge, Ströhme und Wölcker, welche auf anderer ihren Charten stehen, geandert; Sondern auch solche Namen ausgemustert habe, die in denen vorigen Mappen dieses Weltzheils, zwar zur Completirung vieler ledigen Stellen angeführet worden, in der That aber niemahls ben denen Einwohnern dieser Landschafften selbst gesträuchlich, oder zu sinden gewesen sind. 3. E. Lucamoria, dergleichen Prodink weder in Rußland noch in Siberien bekannt ist; item: die in des Isbrand Ides seiner Charte bengefügte Anmerckung: Urbs Kudack residentia Kutuchtæ Lamæ, welches Dolong Kuduck heissen soll, i. e. sieben Wassers Qvellen, woselhst der Kutuchta Lama zu Zeiten sein Lager ausschläget; Allda hat Isbrand aus einem beweglichen Lager eine Stadt gemacht. Denn diese Mungalen, deren Patriarch der Lama ist, haben keine Städte; sondern ziehen von einer Stelle zur andern.

XI. So stehet auch in Herrn Wirsens Charte: Step oder Desertum Kuzukow; das ist aber kein nomen proprium, sondern will nur so viel sagen: Desertum, oder Wüstenen, wo die Wölcker herumschweissen; weil Kutzewai im Rußischen so viel, als von einem Ort zum andern sich bewegen oder ziehen heisset. (\*) Weiter nennet man das Meer zwischen Archangel

<sup>(\*)</sup> Hinckelmann in seiner Præfation über ben Alcoran auf dem andern Blat lit. k. subret in diesem Stud eine gleiche Rlage, wenn er die Worte Mons-Gebell, und Desertum Barka allegiret, welche in den land-Charten vor Nomina propria ausgegeben werden, da sie doch nur appellativa sind, denn da Barka nichtst anders als eine Büssenen oder Buffe, Gebell aber nur generaliter einen Berg bedeutet; so hatten sich

und Nova Zembla Mouremanskoi more. Solches Wort bedeutet aber im Slavonischen nichts anders, als der Meer-Leute Meer; welches ja wohl kein Nomen proprium seyn kan. Dieses alles ist daraus entstanden, weil denen Geographis und Reisenden die Nahmen derer Bolcker, Länder zc. nicht recht verdolmetschet worden.

XII. Es sinden sich zwar in denen alten Mappen noch besondere Nahmen, als: Locate, Serga, Kynros, Canduana, Dovisival, montes Aladidi, Gibar, und dergleichen viel hundert andere inania nomina sine memoria Historiarum, (wie sie von Cellario genennet werden;) was nun diese betrifft so sind sie so dunckel, daß darüber keine Explication von mir kan gegeben werden, weil die Tatarn solche ihr Lebtage weder gehöret, noch auch dieselben in denen Alterthumern zu ersehen sind; weswegen ich sie in meiner vorhas

benden Erzehlung mit Stilleschweigen übergeben werbe.

XIII. Nichts destoweniger lesen wir einige Mahmen ben benen alter Geographis und ihren Mappen, die sich mit benen heutigen noch wohl vergleichen laffen. Welche aber fo ubel pronungirt hinterlaffen worden, baß man sie nicht anders als aus der Connexion und benen Umffanden der Siforien in Bergleichung mit benen Tatarifden und andern Relationen wieber fennen fan. Davon ich in bem folgenden mehrere Erempel anführen werbe. Sier will ich nur beruhren, wie ich bergleichen ben unfern alten Autoribus, als Curtio, Plinio, &c. auch bemercket habe, welche in ihren Schrifften 3. E. das noch heutiges Tages fo genannte Gebirg Pamer, Paropamifus ge= heissen; Item, wenn sie Jaxartes, welches ber fallus Tanais ift, an welchem Alexander M. Das lette Alexandria gebauet, fatt Yksærtes, geset, benn in der alten Scothischen Mungalischen Sprache, bedeutet Yk so viel wie groß. Demnach bemercket folches Wort den groffen Sært-Strohm, jumahl folcher noch diese Stunde Sært ober Yksært heisset, und die Patres missionarii, als Plan Carp und Rubriquis haben diefes Wort fast eben auf die Art verschrieben, wenn sie anstatt Yk-Mungal in ihren Nachrichten unrecht lek Mungall fegen; Ja, ich glaube, es werde schwer fallen, die alte Scuthische Geographie und hiftorie recht zu verstehen, wo wir nicht folche mit ber neuern genau conferiren, und felbige recht wohl erlernet haben. 3. E. Wenn Prolemæus

viele in der Arabischen Sprache unkundige Geographi hierinne verschen, daß sie hieraus gewisse Lander und Gegenden formiret, die Barka und Gebell genennet würden und Hübner, wenn er sich an die Beschreibung dieses Welt-Theils und der Tataren machet, bricht mit diesen Worten aus: Es sen in denen Land-Charten hievon eine solche confusion vorhanden, daß man bald nicht wisse, wie man die Sache, solche zu beschreiben, angreissen soll; welche Klage ich nunmehro aber ziemlich zu heben hosse. der Stadt Orthura ober Ottorocarra in lib. VIII. gedencket, welche von Plinio Attacoras genennet wird; So ist solche in seinen Tabulis ganh unrecht nahe an die Westliche Seite von China verleget; Denn es überzeuget uns davon die in alten Zeiten schon berühmte und anieho noch bekandte Stadt Othurar, in welcher der so genannte große Tamerlan gestorben; der aber in der Stadt Caschi, nicht weit von der Haupt Stadt Samarcand begraben worden. Welche Stadt Othurar etwa 120. Meilen Ostwerts dem Caspischen Meer im Orientalischen Turkestan lieget. Durch diesen Fehler hat Ptolemzus diezienigen Scribenten, welche seine Tabulas excerpiret, zu gleichem Irrthum verleitet; z. E. Cellarium in seiner Notitia ordis antiqui; allwo Cellarius die Gebürge Otthuras oder Ottoracorras an die Chinesische, oder so genannte Serische Gebürge anhänget, it. Georg. Hornium, der in seiner Arca Nox bes mercket, es würde die Stadt Turphan darunter verstanden, welche doch von Othurar über 150. Meilen Weges entsernet ist.

XIV. Gleicher gestalt wenn Plinius spricht: Quid Thraces, quid Seres facium? so werden durch letztere gant andere Bolcker, als die Chineser verstanden. (\*) Welches doch jesto noch als eine allgemeine Warheit passiret. Denn, wie hatte Plinius die Chineser hierunter verstehen können, instem zwischen Thracien und China nicht allein eine Distance über die 600. teutscher Meil-Weges, sondern es liegen ja in gerader Linie zwischen diesen benden noch die schönsten jemahls bewohnt gewesene Länder, als die Usbekei, das Regnum Caschkar, das große Land Choteen, it. Tideth &c. wie hätte er denn die Thracier mit denen Chinesern (als so genannten Seridus) connectiren, und solche schöne Länder überspringen können? Zumahl es auch ausser dem bekandt, wie sich die Chineser selbst micht gerne aus ihrem schönen Lande, zum Handel und Wandel in andere Länder hinein begeben; sondern wer von ihnen Waaren haben will, der muß solche selbst hohlen. Und dergleichen Dinge habe nicht allein aus dem Marco Paulo Veneto, Rubriquis, Goes.

<sup>(\*)</sup> Die Griechen sind Ursache, daß die Chineser ben benen Lateinern Seres genennet werben, wie Nicolaus Trigautius, der Jesuic, berichtet. Daß solche aber auch den Namen Ser und Seres, wie viele andere dergleichen and Nord-Asien zu des Alexandri M. Zeiten bekommen, ist wahrscheinlich. Und weil aus China die meiste Seide und Seiden Baaren vor Alters ber gekommen, die Seres auch damit gehandelt haben; so haben sie diese Nahmen von Serica deriviret. Da doch eine gang andere Ursache denen Seribus ihren Nahmen gegeben, als welcher nur ein appellativum ist; Besfalls Cellarius in seiner Geographia antiqua lib. III. cap. 24. garz recht meldet: Alii ut in Scythis, ita etiam in Seribus locandis mire variarunt.

Goes, und andern alten Scribenten, sondern auch aus benen neuern berührt

und corrigiret.

XV. 3um Erempel: Wenn Mons. Petis de la Croix in seinem Genghiz-Chan, p. 146. anführet: Hyarcan fen die Stadt Caschgar: Go ift Diefe Doch nur die alte, jene aber die neuere Saupt-Stadt im Reiche Cafchgar, melche 5. Tage-Reisen weit von einander separirt liegen. Jene wird iebo Jarkan genennet, item: wenner in Hift. de Timur-Beck Tom. II. p. 17. Not. d. bem Berge Altai 60. grad. latitud. giebet, welcher boch nur 52. und 53. befaate Grade hat. Wenn sich bemnach ein Gelehrter in ber Etymologie Dergleichen Rahmen einlassen will, wie schwer wird es ihm ba nicht werben. aus ben Lateinischen und Griechischen Autoribus solches recht zu treffen? Weswegen über diese und bergleichen Dinge viele Autores, Die von der Geographie handeln, Urfach zu flagen haben, g. E. Man lefe nur bie 20ste remarque p. 35. über bes Profess. Polycarpi Leyseris Bedancken von der Duß-Barkeit und Nothwendigkeit der Geographie ic. und des Profest, Eberhard David Haubers III. Discurs p. 147. von dem gegenwartigen Buffand ber Geographie.

XVI. Ob nun zwar nachgehende, sonderlich burch Diejenige Charte. fo zu Leyden Anno 1726, gedruckt worden, welche gedachter herr Haubers in seinem XII. Discours p. 89. citiret, und so fehr ruhmet, etwas redressiret worden: So ift doch nicht allein diese, sondern auch die lettere, so Homann bon diesem Welt- Theile ausgegeben, gleichfalls in benen meiften Stücken eine Copen von benenjenigen zwen Charten, welche ich zu zwenmahlen nemlich Anno 1715, und 1718. bereits in der Stadt Tobolski verfertiget gehabt: ( bavon in meinem Prodromo, was ich vor Avantures damit gehabt, gemeldet habe. ) Alle bende Charten waren auf 2. Regal = Bogen verferti= get, wiewohl sie von denen Autoribus, denen solche in die Sande gerathen, und von welchen sie herausgegeben worden, nach einer bin und wieder menia gemachten Beranderung ( ;. E. bes Caspischen Meeres, ) ins fleinere ge-

bracht worden.

XVII. Allein ich muß hierben erinnern, daß ich felbsten in Diesen meinen Charten, nach meiner Buruckfunfft aus der Tataren gar viele Rehfer bemercket, welche wegen bes ungleichen Berichts berer Peregrinanten, nach derern Relationibus ich solche in der Stadt Tobolski machte, eingeschlichen sind. Denn ba ich eine berfelben, nemlich diejenige, welche ich Unno 1718. von mir nach Moskow fandte, ben meiner Buruckfunfft aus Siberien in Moskow, Anno 1723, noch por mir fand, wiewohl fie damable

nicht mehr die meinige , sondern schon eines andern war; so hatte ich von Diefer Charte noch den einsigen Ruben, daß ich felbige mit meinen neu gemachten Observationen auf der Reise in Moskow collationiren fonte. Daber fich swischen biefer und benen vorigen gar ein groffer Unterscheid finden wird, sumabl ba ich nachgebends auf meiner Reise, wie gemelbet, solches viel beffer und accurater habe observiren, in dieser gegenwartigen Charte redres-

firen, und mit vielen neuen Nachrichten vermehren fonnen.

XVIII. Was ferner Die Gin-und Abtheilung Diefer jegigen Charte in ihre Reiche, Provingien und unterschiedene Bolcker anlanget, so ift bas Imperium Rufficum, welches durch Saupt- Grangen von benen Reichen und Landern, so nicht darzu gehoren, lepariret worden, zwar nicht also in seine X, Gouvernements, unter welche Siberien mit begriffen, nach ber jegigent neuern Methode abgetheilet; Sondern da ich auf die vorigen Zeiten mit gesehen: Als habe Russiam proprie sie dictam in bas Große, Kleinere und Weisse Rufland entschieden, unterdessen die nachmable darzu gefommene Kander por fich und a parte gelassen: Wodurch denn das gange Imperium Rufficum, was davon auf ber Europäischen Seite lieget, als auch Dasjenige,was bavon Nord = Ufien begreiffet, in Seche Theile ift abgetheilet worden; nemlich, in Europa befindet sich 1) Russia proprie sic dicta, 2) bas Aftrachanische und 3) Casanische Konigreich; 4) Groß-Permia, 5) Samogxdia, und 6) die nach dem Neuftabtischen Frieden hinzugekommene Lander, welches fein Geographus vorhin so accurat wird angedeutet haben. 11berbiß, wenn ich die neuern Titul der X. Gouvernements, und beren punctir= te innere Grant-Scheidung in der Charte und auf der Europaischen Seite angedeutet hatte, wurde solches in Ansehung des Lesens und der Illuminirung, weil ber Raum allba zu enge, und bas Papier zu flein, nur Undeut= lichkeit im Riffe verurfachet haben.

XIX. Immittelft ift bennoch ben Siberien, allwo ber Raum fo viel ardffer, berer Provingien Abtheilung nach ber neuern Methode observiret, auch bas Sendnische Bolck, so zu einer jeden Berrschafft gehörig, mit Rabmen angeführet worden; Unter andern auch bas vor etwa 40. oder 50. Nahren von benen Rugen neu entbectte Land Kamtschacki, sonften Terra de Tedlo benannt. Denn weil vor der Rugen Unkunfft in Siberien feine rechte gewisse und special Grant Scheidung unter benen Tatarn und Senben gewesen; So hat es sich auch aniego nach ber Antiquitat allda nicht eintheilen laffen; Sondern ich bin nur ben berjenigen Ginrichtung geblieben, welche in den letten Jahren meiner Anwesenheit über das Siberische

Gou-

Gouvernement gemacht worden. Da denn die viesen Districte und Lander zusammen in Sechs Ober = Herrschafften, derern jede von einem Commendanten verwaltet, zusammen aber von dem Gouverneur in Siderien regieret werden, eingetheilet sind. Nehmlich: 1.) Solikamskoi, 2.)
Toboll, 3.) Beresowa, 4.) Jeniski, 5.) Jakuhtskoi und 6.) Irkuhtskoi über welche alle zusammen der Siberische Gouverneur zu gebiethen hat, und vor
welchen die Ober-Commendanten selber, Rechnung, Rede und Antwort geben, vor ihn stehen, und Bericht einliefern mussen.

XX. Dagegen werde ich, was das eigentlich sogenannte Rußland und andere dahin gehörige Europäische Länder betrifft, die Gränken gedachter X. Gouvernements nach der neuern Einrichtung so viel deutlicher in der hisstorisch-Geographischen Beschreibung nicht allein vorstellen; sondern auch don allen denjenigen Städten, Ländern, Volckern, Bergen, und Ströhmen, die ans der Antiquität sich mit denen heutigen würcklich noch vorhandenen vergleichen und expliciren lassen, auf das allerdeutlichste handeln.

XXI. Zum Exempel: Man schlage nur nach Constantinum Porphyrogenetam de Administr. Imper. Cap. IX. pag. 15. wo er die Stadt Kiow, Cioda; die Stadt Novogrod, Nemogardia, nennet; den Swetoslaw oder Swentoslaw, des Ruriks Enckel aber Spendoslabus, und dessen Vater Igar, Ingor, heisset; hernach die Slavischen Volker Crewisti oder Crivitzer, von welchen die Litthauer noch die diese Stunde Russland Creven Sembla nennen, mit dem Nahmen Cribetæeni, und die unter denen Russen bekannte Perscheneser, mit dem Worte Parzinnaci bemercket hat. Will sich jemand nun die Mühe geben, nach diesem Abris eine a parte Charte entweder in der Anquität, oder auch von Russland allein, nach der jezigen Zeit zu versertigen, so wird dersenige sich accurat darnach richten können, da ihm die Wege auf alle Art darzu gebahnet, und genug Materie eine solche Charte aus dieser jezigen und der historisch-geographischen Beschreibung darzustellen, an die Hand gegeben worden.

XXII. Ich komme nunmehro auf die in der Charte vorgestellte samtliche Tataren, diese wird heut zu Tage hauptsächlich in die Grosse und Kleine unterschieden, wiewohl sie vor Zeiten unter einem Haupte oder großen
Tatar-Chan gestanden; Davon der erste Zingis Chan gewesen, (\*) welcher zu dieser Tatarschen Monarchie den Grund geleget, die bald nach seinem Tode nicht allein in IV. Haupt-Theile; als: 1) Kaptschak, 2) Zagarai,
3) Carakitay, 4) Mogulistan vertheilet: Sondern auch in solgenden Zeiten

(\*) Lingis - oder Cinghiz Chan ward gehohren im 12ten feculo. Anno 1164.

unter vielen Regenten und Sauptern weiter zergliedert worden; 3ch bingegen habe gedachte fammtliche Tataren in VI. Saupt- Theile eines mercflichen Berftandniß halber gebracht. Erftlich fommet vor die Rleine Tataren in Europa, und ein Stuck berfelben in Afia, beren ihre Regenten bes Turcfischen und Rufischen Ransers, wie auch des Koniges von Persien Bafallen find. Den andern Theil machet auf ber Miatischen Geite basjenige, was unter bem Rahmen von Usbeck fan begriffen werben, aus: nemlich die Turckomannen, welche an der Offlichen Geite der Cafpischen See gelegen find; Rerner Die eigentlichen Usbecken, und denn Die Cofaci Horda, mit benen Carakacalpaken, als biefer legteren Bundegenoffen. Bu bem britten gehoret die von niemand dependirende groffe Ralmucken, unter ben Chontaisch, sammt benen von ihm und seinen Borfahren conquetirten Lanbern, als bem Ronigreich Caschkar ober die fleine Bucharen. Bum vierdten bas Mungalische Reich, beffen Ginwohner von unfern Autoribus bie Westlichen ober Tanuischen Tatarn benennet werden. Bum funfften bie Dit-ober Chinesische Tataren, welche die Nyuchaischen und Jupischen Tatarn in sich halt. 3um fechsten Saupt = Theile nehme ich die Konigreiche Thibeth und Tanguth, wo ber Dalai Lama ober fogenannte Priefter 306 hann seinen Gis hat, und von zwenen Vice-Roys oder Chanen dem weltlichen Regiment vorgestanden wird, das Kriegs-Bolck aber ift eine Art Kallmucken, Die Coschiuth, ober Coschioth genannt werben.

XXIII. Ob nun wohl diese Wolcker nicht eben allenthalben eine so veste Grang. Scheidung unter sich haben: So bin ich doch in so weit hiers von unterrichtet worden, daß man gewiß setzen könne, wie weit und breit diese Nationes mit ihren Lägern changiren, und solche zu beschirmen, herum streissen. Wie denn auch die Chontaische Kallmucken eine viel weitere Granze in Norden prætendiren, als sie ieho haben; Denn weil von denen Rußen fast der ganze Jrtisch-Strohm mit kleinen Bestungen hin und wieder angebauet und eingenommen worden; gehet ihnen ieho von ihrem alten Lande ein ziemliches Stücke ab.

XXIV. Ubrigens dienet dem geneigten Lefer zur Nachricht, daß das Fundament zu dieser Charte, aus denen Globis derer Frankbsischen Geographorum, welche ihren Primum Meridianum ben der Insul Ferro seken, und sonderlich des Herrn de l'Isles, genommen, nach dessen Sat die Haupt-Stadt Todolski in Siberien zwar accurat unter den 90sten Grad longitudinis zu liegen kommt; Weil man aber experimentiret, daß hiemit etwas

zu weit gegen Aufgang avanciret worden; So habe ich in meiner Charte Die Stadt Tobolski auf den 88sten Grad longitud, verleget.

XXV. Da ich nun die meiste Zeit der Gefangenschafft an diesem Ort zugebracht, auch meine erstere Charte, (welche, wie ich in meinem Prodromo gemeldet, in andere Hände kommen,) daselbst versertiget; So habe besagten Grad der Stadt Todolski für meinen Primum Meridianum angenommen, und von diesem sowohl in Westen, als Osten noch zwen andere Haupt-Meridianos gesucht, nemlich den in Westen durch die Stadt Moscau, dahin der geradeste Weg von Todolski nicht allein ausgemessen, und von uns Schweden osst bereiset worden; Sondern es sind auch durch die Eclipses, so Zeit währender unserer Gesangenschafft eingefallen, die distanzen zwischen der Stadt Hamburg, Moscau und Todolski observiret, und mit vordemeldeter Ausmessung collationiret worden; Solchergestalt ist in meiner Charte die Stadt Moscau auf den Gosten Grad longitudinis accurat zu liegen gestommen.

XXVI. Was nun den andern Saupt-Meridianum in Offen anbelanget, so habe ich benfelben mit zuverläßigen Nachrichten aus China burch Die Patres missionarios bekommen; nehmlich: Daß die lettere Rußische Brank-Stadt gegen die Chinafifche ober fogenannte Oft- Sataren, Die Saupt= Stadt in Dauria Nerschinskoi genannt, mit der Chinafischen Resident= Stadt Pefing bis auf gar wenige Minnten, unter einem Meridiano ober gradu longitudinis gelegen ift. Und ba der Weg von Tobolsti, welcher gerade durch die Barabingischen Tatarn, ber Stadt Tomskoi auch das Befilde Bargu; (\*) und so weiter nach Nerschinskoi gehet, ebenfalls nicht allein ausgemessen, sondern auch die longitudo zwischen der Stadt Tobolskoi und Tomskoi eine Stunde und 10. Minuten burch die Eclipses von uns befunden, vielmahl aber auch jugleich ber gange Weg bis ju ber Stadt Nerschinskoi von unsern Schwedischen Lands : Leuten in der Gefangen= schafft bereifet worden; Go habe vermittelft diefer Ausmeffung und gegachter Reisen die gange Diftanz von Tobolskoi bis an die Stadt Nerschinskoi, welche, wie vorgedacht, mit Pefing unter einem Meridiano lieget, hiermit collationiret, und also die longitudinem bis dahin giemlich richtig befunden; Welche longitudo mit des Berrn de l'Isles Mappen zwar guten Theils übereinfommet; Doch habe ich ihm in latitudine vieler Derter, als da er die Stadt Tobolskoi (vielleicht nach des de Wittens Charte)

(\*) Den Nahmen Bargu wird man auf benen alten Mappen von der großen Tataren, wiewohl fehr incompetenter, nehmlich gegen dem Giß- Meer zu, eingeführet finden. etwas über ben bosten Grad latitud. geleget) wegen besserer Erfahrung nicht folgen konnen.

XXVII. Welches Versehen guten Theils daher mag gekommen senn, weil man sich in denen Tage-Reisen und Rußischen Meil: Zahlen auf die Relationes derer Reisenden verlassen. Immaßen vorhin gegen einen Grad von 15. Deutschen Meilen solche nicht genau haben können proportioniret werden. Welches mit einem klaren Erempel von dem Wege zwischen der Stadt Moscau und Petersburg auß solgenden zu erweisen stehet, welcher zuvor auf 700. Werste, jede zu 1500. Rußischen Ellen oder Arschins gerechnet, bereiset worden. Nachdem aber ein neuer und gerader Weg zwisschen diesen benden Städten durchgehauen worden; so ist solcher nicht mehr als zu 555. Werste, jede ebenfalls zu 1500. Arschins gerechnet, befunden worden. Auß welchem Unterschiede einer so kurßen Distanz klärlich erhellet, daß es in eine Weite zu 6. bis 8000. Werste, da die Wege bald in Norden, bald in Süden abgehen, weit mehr austragen müsse.

XXVIII. Dieser Ursachen halber habe ich einen Maas-Stab, den Grad zu 120. Werste eingetheilet, nebst dem ordinairen bensessen müssen; Obgleich von denen Mathematicis in Rußland zur Winter-Zeit auf der Ladogaischen See prodiret worden, daß nicht mehr als 104. Werste und 86. Arschins oder Ellen in gleicher Linic gegen einen Grad zu 15. Teutschen Meilen zu nehmen sind. Welches Maaß in gar kleinen particulairen, aber nicht in großen General-Charten auf weiten und langen Distanzen eintrisst; Wie ich solches nebst meinen Gehülssen an dieser Charte dem Herrn Capitain Materni, den Nehmung derer elevationum poli also befunden, da der Grad zu 104. Werste gerechnet, mit denen 15. Teutschen Meilen niemahls, wohl aber, wenn 120. dagegen gezehlet worden, ganß accurat eingetrossen ist, welches nur allein, wie gemeldet, die Krümme derer Wege verurssachet.

XXIX. Und da von uns benderseits die meisten Derter in Rußland und Siberienzwischen den Gisten und 55sten Grad der Breite, von denen Rußisschen Navigatoribus aber bis auf den 48sten Grad latitudinis beobachtet worden: (\*) So wird aus diesen allen, was gemeldet worden, abzunehmen senn,

<sup>(\*)</sup> Anno 1720. ward ein gewißer Außischer General-Major Lycharow genannt, mit unterschiedlichen neuangewordenen Regimentern in Siberien den Irtisch-Strohm hinauswärts abgeschicket, sich recht zu erkundigen, ob est möglich, von dem so sehr beschryenen Gold-Sande, wovon der damalige Gouverneur, Knees Gagarin einige Pfund nach Hofe gestandt, rechten genauen Unterricht zu holen, welcher zwen in Rußland so genannte Navi-

senn, daß, da man diese gute Fundamenta vorausgesetzet, von denen übrisgen Oertern aber, wohin man wegen allerhand Hindernisse nicht kommen können, fleißig Nachstrage gehalten, unsere gegebene Ausrechnung ziemlich accurat gewesen sen.

XXX. Weil es aber dennoch mit denen Ländern und Städten in diesem Nordlichen Assen eine gank andere Beschaffenheit als in Europa hat; sintemal die meisten Tatarischen Bolcker darinnen herumschweissen, und derer Chanen Stationes an keiner Stelle beständig bleiben, ja wenn sie auch noch Städte und Flecken haben, so sind dieselbigen doch nicht von solscher Dauerhafftigkeit als in Europa gedauet; Indem ihre Hütten oder Häuser entweder von Holk, oder von schlechten an der Sonnen gedackenen Steinen ausgesühret sind: Dannenhero ist kein Wunder, wenn durch die grosse und langwierige Kriege, welche diese Volcker bisweilen einige secula nach einander unter sich selbst geführet, die Städte und Flecken so verheeret und verwüsset worden, daß auch von einigen keine rudera mehr übrig sind.

XXXI. Und dieses ist die Ursache, daß die jehigen Einwohner sast nichts mehr von benen alten Nahmen wissen, da sie doch von Marco Paulo Veneto, Rubriquis, Goes, und andern mehrern benennet worden. Ich halte demnach davor, daß, in Ansehung der Geographix antiqux, dieses eine unvergleichliche Sache, sonderlich in diesen Ländern gewesen wäre, wenn die alten Mathematici, da sie die elevationem poli von Städten und Flecken genommen, auch die Mündungen und Ausläusse derer capitaliten Ströhme, wie auch die Höhe derer nahmhasstesten Gebürge, (so ewig stechen,) beobachtet, und solches unsern Zeiten kund gethan hätten. Welches denen heutigen curidsen Reisenden durch diese Länder, sonderlich denenjenigen, die in Mathematicis versiret sind, unmaßgeblich an die Hand gebe; Gleichwie dieses auch von mir, so weit ich ben meinen Reisen gelangen könznen, hin und wieder observiret worden.

XXXII. Da ich mich nun in dieser Charte aller möglichen Umstände und accuratesse bestissen; So muß ich von der Haupt-Gränsse zwischen Europa und Asia noch dieses melden: Daß da solche ben unterschiedlichen neuen Charten auß Ungewißheit, wo solche recht zu seßen, weggelassen worsden; Ich in meiner Charte eine solche deutliche Scheidung angedeutet, die jederzeit sest stehen, und unverrückt bleiben wird. Davon unten ein mehrers zu melden, Gelegenheit vorfället.

XXXIII

XXXIII. Ich muß auch nicht vergessen, von dem Mari Caspio anzusühren: Daß ich nicht allein darüber alle neue Mappen, so von diesem Meer specialiter herauß gekommen, genau betrachtet; Uberdiß diesenigen Nachrichten consuliret habe, welche der Herr Envoyé Fabricius, der zu unsterschiedenen mahlen in Persien als Minister gewesen, und genaue Kundschafft von diesem Meer gehabt, mit mir gütigst communiciret hat; Sonzdern ich habe mich auch bey denenjenigen Leuten erkundiget, die mit ben der unglücklichen expedition des Alexander Beckewitz vor einigen Jahren, and der Ost-Seite des Caspischen Meeres, gewesen, und aus der Turcomannen und Usbecken Gesangenschafft in Rußland nachgehends wieder zurück gestommen, unter welchen einige Schweden und Teutsche waren, die mir hiersinnen am besten Nachricht gegeben; und da ich diese Relationes gegen einzander gehalten, so ist darnach die Caspische See in dieser Charte eingerichtet, und mit allen ihren Particularitäten und Anmerckungen abgezeichnet worden.

XXXIV. Dergleichen Methode habe ich auch ben andern weit abgelegenern Oertern gehalten, wohin ich selbst nicht habe gelangen können, als: Acusserst in Osten gegen das Land Kamtschatki zu, oder die so genannte Insul Jedso, in welches Land dennoch einige unserer Schwedischen Officirer von dem damaligen Gouverneur und Kneesen Gagarin gesandt worden, welche ziemliche gute Kundschafft von dar mitgebracht haben, (\*) Item: In Norden nach Nova Zembla hin; davon ich diese gewisse Nachzucht geben kan, daß solches auf der Ost: Seite benm Auslauss des großen Obi und Jenisei. Strohms mit Siberien theils durch continuirliche sest stechende Enst. Gebürge, theils durch einen Ishmum zusammen hänget. Denn ich habe Leute gesprochen, welche einige Tage-Reisen in diesem schmahlen Strich Landes, der von dem sesten Lande oder der so genannten Tatarischen Seite hinaus gegen Nova Zembla zu, sich erstrecket, gethan, und an benden Seiten des gedachten Ishmi das mare glaciale, und die Enst: Gebürge geschen

gatores sonft Steuermanner ben sich hatte, welche die Hohe des Poli von allen Dertern an dem Irtisch Strohm genommen; ich werde diese Expedition an seinem Orte vollstommen beschreiben.

<sup>(\*)</sup> Anno 1713. ohngesehr schickte der damahlige Gouverneur Knees Gagarin einen Schwebischen Corporal, der vorhin ein Schiffs-Zimmermann gewesen, nach Kauntichatki binsauf, derselbe bauete daselbst ein klein Fahrzeug, nur von Aspens und Bircken Solk, weil in dieser Gegend kein anders zu finden, und gieng damit würcklich von dem sessen kantschatkischen Meer-Busen, und auch zurücke, in welcher Nückreise er nur sechs Tage zubrachte zund Anno 1716. schickte gedachter Gouverneur abermal in eben dem Borhaben einen Schwedischen Lieutenant, Nahmens Mulvn, dahin; welcher die Nachricht zurücke brachte, daß allda auf der Nahe kein ander Holk als vorgedachtes zu sinden, es sep denn, daß von weiter abgelegenen Dertern solches dahin gebracht würde.

Wallfi=

haben. Merdiß kan ich auch in ber Wahrheit versichern, bag ich, ba ich mit einem alten Sojahrigen Mann, welcher vorhin in der Stadt Nova Mangazeia ober Turochanski, (\*) nachgehende aber in der Stadt Tobolski gewohnet, und ben welchem ich allba im Qvartier gestanden, hieriber discuriret, welcher mich berichtet; Es hatte fich ben seiner Anwesenheit in Turochanski einstens zugetragen, daß ein Rußischer Rnecht von feinem Beren entlauffen ware, welcher, damit ihm fein Berr nicht nachfeben mochte, Nordwarts ju Fuße Diesem Ishmo gefolget, und nach Nova Zembla kommen fen, von da er um bas Mare Tasowskoi, nehmlich auf beffen Rorder = Seite herum gegangen, und ben dem Freto Weigarfeh, wie bas Enf noch feste gestanden, ben der Mundung bes Obi-Strohms wieder heraus gefommen. (\*\*)

XXXV. Dieser alte Mann hat mir auch zugleich erzehlet, daß bie Leute in der Stadt Turochanski annoch unterschiedliche Dinge von benen vormahle in dem More oder Guba Tasoffskoi verunglückt gewesenen Teut= fchen Schiffen, als Gewehr, Degen, Bellebarten, ic. aufzuweisen hatten. Welche Erzehlung sehr wohl correspondiret mit benen Nachrichten, Die man aus denen Nordischen Reisen zu Wasser hat. z. E. Mit dem Track. Nouveau voyage vers la Septentrion, Amsterdam, Anno 1708. und des Capelli Borftellung bes Norden ic. welche uns berichten, baß viel Schiffe, inden fie die Durchfahrt benm Weigatsch vor Zeiten fuchen wollen, allda untergegangen; Und weil einige Charten fast auf eben Diese Art, wie vorerwehnt, nemlich mit ganglicher Unhangung eines Ishmi an Nova Zembla gemacht worden; Go werbe e. g. aus Zorgdragers alten und neuen Grone landischen Geschichten Anno 1723. und vermittelft meiner eingezogenen Kundschafften, wenn ich zu der Beschreibung der Insul Nova Zembla in dem Saupt-Wercke selbsten komme, klarlich zeigen, wie weit man sich zu Diefer ben dem Freto Weigatsch fo offt gesuchten Durchfahrt, Soffnung gie machen habe; Diefes ware also basjenige, was ich bem geneigten Lefer megen der Charte felbst jum Unterricht anzuführen nothig ju fenn erachtet habe.

XXXVI. Hieben habe ich noch zulent von denen Cartusches, die zu einigem Zierrath diefer Charte bengefüget worden, etwas erwehnen, und gugleich erklaren wollen. Die Dedication ift Ihro Kon. Maj. in Schwes

(\*) Die Stadt Turochanski lieget am Jenifei Strohm nach beffen Mundung bin, wo er fich ins Meer ergieffet.

(\*\*) Confer, hiemit C. G. Borgdragers alte und neue Gronlandische Geschichte, p. 174.

den, meinem allergnadigsten Konige und Berrn, der mich seines hohen Schufes, und sonderbahren Konigl. Suld bishero gewürdiget, burch Das bengefügte Wappen und die unterthänigste Dedication gewibmet, fintemahl ich, da ich diefes Reichs Bafall bin, die hochfte Urfache habe, Thro Maj. und dieser Crone mich und alle meine wenigen Dienste in tieffiter Untertha-

nigfeit aufzuopffern.

XXXVII. Bas ferner ber Charten Titul betrifft, so stellet Die Cartusche folgendes vor: Die zur Charte gehörige historisch-geographische Beschreibung führet in dem Titul-Blat das Rord - und Offliche Theil von Europa und Afia; und da diefes durch die Grang-Scheidung Europa und Afix vermittelft den Riphaischen Geburgen geschieden wird, und also bas Europhische Westlich, das Asiatische aber Destlich, und folglich gegen einander über liegen: So habe ich mit denen zwen Schildern, die auf zwenen unter= schiedenen Gebürgen, als dem Caucaso, welches in Occident gegen Europa ju lieget, und dem Tauro, welches in Orient nach Indien fich erstrecket, feben. barauf gezielet. Die zur rechten Sand von dem Tauro gegen Rorden fich lencfende weitere Geburge bemercken ben Imaum, welcher bas Miatische Sonthien in bas Intra und Extra, in bas inner- und aufferhalb bem Berge geles gene Scothien theilet.

XXXVIII. Die aber gur fincken Sand von dem Caucasogegen Nor= den zulauffen, stellen die Montes Rhymnicios und Riphæos vor, (oder wie Die Sclavonier und Ruffen fagen; ben Pojas Semnoi, bas ift: ben Gurs tel der Welt;) welches auch jugleich, wie gesagt, Die Scheidung zwischen Europa und Affien ift, davon an seinem Ort wird gehandelt werben.

XXXIX. Unten an Dieser Cartusche siehet man den Cerberum aus bem Tartaro (ober ber Solle) hervor fommen. Mit welchem lettern Worte die Lateiner vielleicht auf die vor alten Zeiten in der Tataren fo grausam beschriebene Bolcker mogen gezielet haben. Und ba fie auch aniebo noch nicht die besten Bogel sind; auch in ihrem Leben und Gewohnheiten einander ziemlich gleich fommen : combiniret folcher Tartarus die iesigen 2361= cfer ber fleinen und groffen Tataren, welche einen Ursprung haben und vor Alters zusammen gehörige Bolcker gewesen find.

XL. Der um die Schilde gemachte Zierrath fellet oben in Norden zwen Wallfisch = Kopffe bar, welche bas Eng = Meer, barinnen fie gefangen werden, ausspenend hervor bringen, auf derern Schwange sich gewisse Thies re, nemlich ein Bar an ber einen, und Wallruß auf ber andern Seite (bergleichen Thiere fich in- und an dem Eng = Meer aufhalten, und von todten 20

Wallfischen sich nahren) sehen lassen, welche von denen Samojeden entwe-

ber geschoffen oder geschlagen werden.

XLI. Weiter gegen den Nord-Pol zu werden die sehr kalten braufenden Nord-Winde in der Lufft vorgestellet, über welchen auß dem Himmel zwen fliegende Engel erscheinen, so mit der einen Hand das Band, durch
welches die Schilde zusammen gebunden sind, fassen, und die gange vorgestellte Cartusche tragen; Mit der andern Hand aber gegen Occident und
Orient, die Nachrichten um die Wette kundbar machen, und ausblasen.

XLII. Da nun also gedachte Berge, wie auch der auswendige Zierrath an denen Schilden, eine Application auf den ausserlichen heutigen Zustand dieser Länder sind; So stellet hingegen das innere Gemählde aus der Antiquität eine Allusion auf eine gewisse Historie vor; Nemlich: Auf dem Occidentalischen Schilde den Prometheum, welcher an dem Berg Caucaso auf des Jupiters Besehl angeschmiedet gewesen; denn ein Adler oder Gever soll seine immer wieder wachsende Leber so lange ausgezehret haben, die Vulcanus oder der Hercules darzu gekommen, und ihn endlich von seinen

Banden befrenet hatte. (\*)

XLIII. Gleichwie nun unterschiedene Gelehrte bereits ihre Gedancken uber die Mythologie derer Alten gehabt, fo hat unter andern der feel. Berr Baron Leibnitz fich nicht allein hieruber gegen ben herrn Spanheim, wie in Miscell. p. 133. zu lesen, folgender maßen ausgelassen: Nous apprendons par votre Calimachus ce qu'on doit juger de l'origine de Mythologie ancienne, il y a de l'apparence que des Histoires y sont cachées &c. &c. Conbern es haben auch Eckart und Bochartus, wie auch der groffe Philosophus, herr von Leibnitz felbft, von diefer Rabel absonderlich judiciret, bag es eine alte Allusion auf eine mahrhafftig geschehene Sache sen; Wie zu lefen in seinen Miscell. pag. 122. allwo er melbet: Semper credidi, bello Titanum aut Gigantum cum Diis indicari vel Scytharum vel Celtarum irruptiones in Asiam & Graciam iis subjectam regibus, qui inter Deos sunt relati; Promethea, qui inter Titanes habetur, Scytham fuisse, indicat alligatio ad Caucasum justu Jovis, quod nihil aliud designare putem, quam exclusionem Scythicorum populorum excubiis ad Caspias collocatis &c.&c. D. i. Ich habe iederzeit geglaubet, daß durch den Krieg, welchen Die Titaner und Riefen mit benen Gottern geführet haben, entweder auf berer Gen-

then ober berer Celten Streifferenen in Alfien und Griechenland geseben werde, welches benenjenigen Konigen unterworffen war, die benen Gottern bengerechnet worden; bag Promerheus, welcher unter Die Titanes gesehet wird, ein Scothe gewesen, zeiget dieses an, weil er an dem Caucaso auf Befehl des Jupitere ift angebunden worden, welches nichts anders nach meiner Meinung bedeutet, als die Ausschlieffung berer Scothischen Bolcker ben benen Caspischen Paffen zc. Ich werde berowegen an feinem Orte erweisen, daß dieses nach des herrn Leibnigens Mennung nicht bloß Dahin ziele: Sondern daß die Vorstellung eine Allusion auf eine mahrhaffte Historie sen, welche in dem Caucaso sich würcklich zugetragen, sintemal fie nicht allein von unterschiedlichen Turckisch - und Satarischen Scribenten beschrieben; Sondern auch von allen Bolckern im Nord-Offlichen Drient, als eine mahrhafftig geschehene Sache noch heutiges Tages angenommen, und ben denen Mungalen mit Festivitäten celebriret wird; ja, welche so beutlich ift, baß sie auf alle von benen Griechen fabulirte Umffande fan appliciret werden.

XLIV. Da nun solchergestalt Prometheus durch den Vulcanum oder Herculem wieder auß denen Banden erlöset worden, als welcher den Adler mit seinem Bogen und Pfeilen erleget hat: So wird auf gegen über stehendem Schilde durch den inwendigen Zierrath der Hercules mit seinem Sohne Scytha dargestellet, welcher lettere, nach des Herodoti Mennung, ein Bater aller Scythen, auch ein Ersinder des Bogens und derer Pfeile soll gewesen senn; Welche Vorstellung ebenfalls ihren Grund und Deutung in gedachter Historie, die ich an seinem Ort beschrieben, sinden wird.

YLV. Die dritte Cartusche für die Maaß-Stabe und Meilen-Zahlen stellet unter einem aufgesperrten Rachen die Gefangenschafft vor, in
dessen inwendigem Schlunde zwen Gefangene sind, die mit dem in Händen
haltenden Compaß, oder Circul, an denen Maaß-Staben die Ausmessung
verrichten, welches die geographische Arbeit überhaupt bemercket. Daßsie
aber eine geraume Zeit im verborgenen an der Charte gearbeitet, auch manchen sauern Schweiß daben ausgestanden, wie auch dieses Werck, samt allen Nachrichten, durch die fatale Gefangenschaft zuwege gebracht; solches
wird durch die Unterschrifft, welche auf einem ben denen Füssen liegenden
Zettul geschrieben stehet: Per vincula; angezeiget. Wie nun ferner solche
Sache unserm curidsen Europa nicht eher hat können mitgetheilet werden,
als bis mit dem Frieden unsere Befrenung ersolget ist: so wird solches durch
die von oben herabkommende Engel, die in der einen Hand Palm-Zweige
E 3

<sup>(\*)</sup> Man tan auch Anonymi allerneuesten Staat von Cafan, Astracan &c. pag. 238 nachfihlagen, welcher diese gante Allusion auß andern Autoribus zusämmen getragen, und sehr gut daselbst beschrieben hat. It. Schweb. Biblioth. I. St. 4to, Stockholm, 1728. p. 21. not. (3)

führen, mit ber andern Band aber den Vorhang wegziehen, und die Scene gleichsam eröffnen, vorgebildet. Die Palmen-Zweige und Die Zettul, welche fie um fich gewickelt haben, auf berern einem : Gloria in excelfis Deo! auf dem andern aber: Pax in terra! geschrieben stehet, fellen den in dem Rordlichen Theil von Europa allerlett geschloffenen Frieden vor, ber nach fo langwierigen Rriegen, welche zwischen so vielen und groffen Christichen Potentaten feit Unfang Dieses Seculi geführet worden, eine angenehme Sarmonie zuwege gebracht, und befagten Nordischen Krieg geendiget hat. Die Eroffnung ber Scene aber will fo viel fagen, daß nunmehro alle Sinder= miffe, welche die Autores dieses Wercks in der Gefangenschafft gehabt, aus bem Wege geschaffet worden, und also bem curidsen Europæ die verlangte Nachrichten haben konnen mitgetheilet werden.

### SECTIO II.

Von der Abtheilung des Nordlichen Theils dieser Charte nemlich des Imperii Ruffici, deffen Saupt-Grangen und einigen Autoribus, fo davon geschrieben.

Dergleichen Fehler find billig ju excufiren, belt, XIII. VII. In der Beschreibung Ruflandes haben

Obbenanntes Rord : und Difl. Theil von fich viel Sinderniffe ereignet, VIII. Ginige Europa und Affen wird in 2. Saupt : Theile Particularitaten von Petro I. Imp. Ruff. merentschieden, I. Des Rorblichen Theils ober ben angeführet, IX. Bas es vor Schrifften bes Imperii Ruffici Grangen werden angezeis gemesen, welche biefer Monarch ber Academie get, II. Die Lange und Breite deffelben, III. Royale des Sciences nach Paris iberfchicket. Was von denen Scribenten, fo Rufland be- X. Des Ruflischen Kapfers Discurs mit schrieben, ju halten? IV. Was mich bewogen, Mons. de l'Isles von dem Wirbel im Casbi-Ruflandes Beschreibung mit vor die Sand ju schen Meer, XI. Und bag berfelbe allda vornehmen, weil bas erftere Borbaben nur auf banden, wird burch anderer Relationes befraff-Siberien und die Tataren gerichtet gewesen? tiget. Db ber Wolga-Strobm benen Bulgarn V. Etliche Stellen aus bem Subnerischen ben Rahmen gegeben? XII. Bon benen Be-Staats : und Beitungs : Lexico, welche entwe- wohnheiten ber Rufifchen Nation wird fo viel ber gar nicht zu finden, oder boch corrupt ge- nicht in diesem Bercke geschrieben werden, weil schrieben worden, werden angeführet, VI. bavon andere Scribenten bereits geban-

De ift vorher von der General = Einrichtung der Charte und ihren Saupt-Eintheilungen gehandelt worden, woraus zu erfehen, daß diefes Nord : und Destliche Theil von Europa und Asia sich nach ber civil-und politischen Eintheilung in zwen haupt = Theile entscheidet, als: gegen

gegen Norden in das Imperium Rufficum, und gegen Guben in die Kleis ne und Groffe Tatarey. 3ch finde babero nothig, nicht allein in Unsehung der hieher gehörigen geographisch-bistorischen Beschreibung eine General-Idée von einem jeden Theile ju geben; Sondern auch damit ber Lefer so wohl von denen unterschiedlichen in der Beschreibung vorkommenden Sachen, als fremden Nahmen berer Wolcker und andern Tatarifchen terminis einen desto deutlichern Concept haben moge, überhaupt und vorgangig bon einem und andern etwas zu erwehnen.

II. Was das Nordliche Theil ober das Imperium Rufficum anfanget, fo find beffen angrangende Lander und Bolcker in Westen folgende: Das Danische Lapp = und Schwedische Finnland, samt einem Stuck bes Finn-und Balthifchen Meeres, wie auch Eurland, Litthauen und Pohlen. In Guben aber, und zwar auf Europaischer Seite, froßet solches an Die Crimmifch: Eubanisch-Cirkäßisch- und Dagestanische Tataren: In Usien an Die Nordliche Seite bes Caspischen Meeres, so daß es weiter die Tatarischen Wolcker Kara-Kalpacken,(\*) Cosaci-Horda, sammt benen so genannten Kontaischischen Kalmucken, zu Nachbarn bekommt. Ferner wird es in Sid-Oft und Suden von einem Stircf des Mungalischen Reichs, und ber Oft- Tataren umgeben, in Often und Rord : Dit aber von dem Orientalis schen Oceano ober dem Japonaifchen Meer,nebst dem Freto Urietz und Anian geenviget; ja, endlich in Norden durch das Eng : und Posiorische wie auch

einem Stücke bes fo genannten Moure-Manskoischen Meers umschloffen. III. Diese groffe Etendue Landes machet in der Charte gegen Norden nach politischer Eintheilung das gange Imperium Russicum ans, und wennt wir es in dem Stande, in welchem es iefo ift, betrachten, fo begreifft es in feiner gange aus Westen nach Often, (indem es von der Spike der Inful Oesel bis jum Freto mischen ber Insul Jedso und Terra de la Compagnie reichet, ( das ift von dem 41sten Grad bis jum 172sten Grad longitudinis ) eine Distance von 1200. und mehr Teutschen Meilen, daß es fast noch ein= mabl fo lang, wie gang Europa ift. Deffen Breite aber aus Norben gegen Guden wird, (weil es nicht allenthalben gleich iff,) von dem Onkiorischen und Eng-Meer an bis zu dem soften Grad, an etlichen Orten bis zu bem 41ften Grad latitud. an einigen Orten bren- an andern vierhundert befagter Meilen austragen.

IV. Dieses groffe Reich oder Nordliche Theil erfordert, daß ich zum poraus ein und bas andere davon schreibe; Denn ba ben dem Anfang Die-

<sup>(</sup>a) Das ift, Schwarn, Munen auf Zurcisch; weil fie schwarge Mugen tragen.

1453

1861

1822 Tancinski

ses Seculi und einige Jahre ber von der Rußischen Monarchie unterschiedliche Beschreibungen ans Tages-Licht gekommen, Die ich denn meift alle gelefen, untersuchet und befunden habe, daß nicht nur das meifte barinnen nur bloß allein ben heutigen Etat ( oder Moderna ) betrifft, (baben bin und wieder noch febr vieles auszusehen ift;) sondern auch, so noch einer oder der an-Dere Die Antiquitat Dieses Reichs berühret, so ift boch erftlich von benen Scriptoribus fein genugsamer Unterscheid zwischen benen alten und neuen Ginwohnern diefes Candes gemacht; vielweniger von deren urfpringlichen Benennungen etwas grundliches gedacht worden. (\*) Hernach werden ben ihnen verschiedene Dinge, als Russia und Muscovia, Czaar und Groß-Rurft, Iwan Wasilewitz Weliki, und Iwan Wasilewitz Grosnoi por Synonyma genommen; Und vielen Dingen und mercfwurdigen Personen gang andere Nahmen, als sie jemahls gehabt, gegeben, e. g. es wird Iconomasia, an statt Anastasia, Gabriel vor Basilius, Otokesia vor Evdocia gese-Bet, und der Bennahme Manomachus dem Demerrio, welcher doch Wladimir bem Unbern gebuhret, jugeleget.

V. Wie ich nun ben diesem meinem Wercke und Worhaben gwar anfånglich nicht willens gewesen, die Beschreibung bes eigentlichen Ruflandes bor bie Sand zu nehmen; fondern ben Siberien und ber Tataren allein gut verbleiben, und jenes andern, benen es fo gut wie mir bekannt fenn fan, ju

überlaffen: Co habe ich boch aus Liebe zur Wahrheit, und ba ich bis dato noch nichts beffers im Drucke gesehen, mich entschlossen, auch, so viel mir möglich gewesen, in ein = und dem andern niehr Gewißheiten zu benen porigen Beschreibungen bingu ju fugen, und folche hiedurch zu verbeffern. VI. Insonderheit, da ich wahrgenommen, daß in denen Lexicis gar

viele, Rugland, Siberien und die Tataren angehende Sachen, ju finden, die

folche Berbefferung nothig haben; als: In bem Subnerischen Staatsund Zeitunge-Lexico (\*) find febr viel Stellen folcher Lander, Derter und

Bolcker, die entweder gar nicht in diesem Welt-Theile zu finden sind, ober doch corrupt geschrieben und unrichtig beschrieben worden. Dieses zu erweisen, will ich aus gedachtem Hubnerischen Lexico nur einige Derter hier anführen; als: pag. Namen pag. Namen Mamen 894 | Tanzinskov 27 | Tetsch 1863 Adima 938 Tarlinskoy 1865 Katmunde Ajada 949 Tumen 67 Kilske 1947 Allatur 65 Kummotny Kluzion 975 Vitzora 1998 Ali 1037 | Weliki Poyassa 95 Linn 2001 Anagarskaye 1061 Wergloinomos 2095 116 Lucomoria Aponzoy 143 Nikolska 1260 Wesina 2098 Afchau 284 | Papinowgorod 1347 | Welikavitova 2001 Boutan 1414 Romane 431 Pole 1596 Chlopigorod 1789 Probaroy 524 Sooska

VII. Db nun schon Dieses alles falsch ift, so fan doch die Schuld weder ihm noch andern bengeleget werden, weil sie benenjenigen Autoribus, Die bergleichen abgehandelt, und woraus sie ihre excerpta gemacht haben, als Borgangern nachgefolget find; Welchen es wohl offters felbften, wie mir, in Diesem Stück ergangen ift. Denn als ich in ber Wefangenschafft von einigen meiner Cameraden diejenigen Routen und Wege, Die fie aufgezeich= net gehabt, als wir nach der für uns unglücklich gewesenen Action ben Pultawa, in Rufland hinein geführet worden, (welches Troup-weife und in gewiffen Columnen geschahe, ) zur Communication bekommen; Go habe unter 10. Journalen nicht eines dem andern in Pronunciation derer Nahmen und behöriger accuratesse ber Meil-Bahlen gleich befunden. Geschicht aber folches ben biefen iegigen Zeiten, mas ifts Wunder? wenn wir in benen borigen von ben Griechen und Romern fehr weit abgelegenen Landern, wie oben

755 Stohoda

Czircaffy

Giliaki

<sup>(\*)</sup> Ruglands afte Ginwohner find vor Zeiten gewesen die Scythen, Sarmaten, Waragi, Pazinnaci, Neuri, Budini, Geloni, Avari &c. &c. 3ch will allbier jum Erempel nur von einigen anführen, mober folche ihren Rahmen empfangen? Bon benen Avaren ift befannt, daß fie Sunnischer Abfunfft, und unter Die Turctische Ration meliret gewesen. Daber haben fie von diefen lettern auch diefen Rahmen (ba fie fonft auch andere benannt worden) erhalten ; benn Avar ober Aware beifet in ber Turchifchen und Tatarifchen Sprache nicht allein fo viel wie otiofus, iners, defes; item: vagus & errans, bas if : miffig, obne Arbeit, faul und trag, ingleichen vagant und berumschweiffend; fondern es bemercht auch so viel als injustus, iniquus, tyrannus. Daß aber die Sunnen tiefe fchone Gigenschafften gehabt, und folcher Rahme ihnen nach ber Wahrheit bengeleget worden, wird nicht leichte verwerfflich feyn. Die Geloni waren eine Griechische Colonie unter benen Schthen, welche nicht gleiche Lebens - Urt mit denen rechten Scythen batten , fondern in Sarmatien und Russland Aecker und Felber baueten, baber find fie auch nach ihrer Sandthierung benennet worden. Den Gelahn beifet nicht allein bey benen Sclavoniern, und Ruffen, ein Uder, Feld, fo Braache liegt; fondern Gale ben benen Gothen bemerchet eben basjenige. Die Budini bingegen, welche nabe an diefen wohneten, nabreten fich nur von ber Bieh - Bucht, jogen ber Bende halber von einem Drt jum andern, und maren Bulgarifch-Scothischer Abtunfft. Ben benen Bulgaren und lingarn aber beiffer Budofas fo viel wie vagatio und peregrinatio, bas ift: herumschweiffung, wenn man von einem Drt jum andern giebet. Und bergleichen werbe ich nunmehr im Saupt : Werche, wenn ich auf die Beschreibung Ruglands felbst tomme, expliciren.

<sup>(\*)</sup> Giebe beffen eilffre Huflage, Leipzig, 1724.

oben bemercket, ein gleiches antreffen. Wegwegen auch Paulus Venetus, weil er so viele dunckele und unbekannte Nahmen derer Lander und Wolcker, Die man ieho schwer wieder finden fan, anführt, (\*) ben einigen in dem Credit fiehet. als wenn seine Relationes der Unwahrheit sehr unterworffen waren; da er doch in vielen Stücken mag erlautert werden, wenn man nur feine Sprache verstehet. Welches Zeugniß ihm Martinus Martini in seiner Atlantica p. 116. ebenfalls giebt, indem er schreibet: Et non pauci falsi Venetum, licet imme-

rito, arguere funt conati.

VIII. Dieses hat mir in Beschreibung Ruflandes fast die große und meifte Mube gemacht, weil fich fo viele Stadte, Routen und Wege burch Dieses Reich nach allen angrangenden Landern finden; Insonderheit baich Die Regierung und das Leben Imperatoris Petri des I. glorwürdigsten Unbenckens, berühren sollen. Denn ba es bekannt, was fur ungemeine Beranderungen diefer Monarch vom Anfang seiner Regierung an mit seinem Reiche vorgenommen, fo, daß es dahero nicht anders fenn konnen, als daß auch vielen Einwohnern des Landes beffen Intention , theils gefällig, theils zuwieder gewesen; davon diejenigen Auslander, so nicht testes oculati vom Anfange ben allen gewesen, viele ungleiche Relationes bekommen, woraus benn ungleiche Schluffe abgefaffet worden: Alls habe ich ben meiner Unwefenheit in Rußland nicht beffer thun konnen, nachdem ich von diesem und jenem Nachfrage gethan, als daß ich benderlen Parthenen ihre Relationes bin und wieder angeführet, bemjenigen bas Judicium überlaffende, bem die Umftande ausführlicher bekannt find. Daher mir hoffentlich niemand verdencken wird. wenn ich ben Erzehlung bergleichen Sachen, fo benen Autoribus theils nicht bewust gewesen, theils aus gewissen Ursachen von ihnen nicht berühret worben, mich gang unparthenisch verhalte.

IX. Bum Erempel : es ift weltkundig, daß die Seefahrt eine beret groffesten Inclinationen dieses Monarchens, und bas Waffer, so zu fagen, gleichsam sein Element gewesen. Hingegen in seiner Rindheit war es mit ihm gant anders beschaffen, benn bon seinem 6ten bis in fein 14tes Jahr hat er eine folche Aurcht vor dem Waffer gehabt, daß er weder stille stehen= bes, vielweniger fliessend-und rauschendes Wasser sehen konnen; babero er weder im Garten benm Schloffe (an welchem der Moscow : Strohm ju feben ) spakieren gegangen, noch uber bas geringste Gemaffer , woruber eine Brucke gewesen, ed fen benn, daß man Kenster und alles an der Rut= schen zugemacht, fahren konnen. Weiches ich an seinem Ort weiter ausfüh-

ren, und jugleich berichten werbe, woher es gefommen, bager fich bor bem Waffer gefürchtet, und wie nach der Zeit ihm diefe Rurcht benommen worden?

X. Man beliebe fich ferner zu erinnern , daß, da diefer Monarch ben feis ner Anwesenheit in Franckreich sich gefallen laffen, von der Academie Royale des Sciences (weil er ein fehr curibfer herr war) ju einem Mitglie-De berer Wiffenschafften erwehlet zu werden; und er deswegen auch ungefehr Unno 1720. unterschiedliche alte Schrifften in Tangutisch- Rallmuckisch-und Mungalischer Sprache (von welcherlen Piecen ich etliche und auch andere bergleichen besige, bavon zur Probe in Diesem Wercke nur etwas weniges inferiret) aus Rugland nach Paris, um folche auflofen zu laffen, überfendet hat: Go haben hievon alle Autores sowohl in benen Gazetten; als neu herausgegebenen Rachrichten geschrieben, es waren solche unweit bem Caspi= ichen Meer nicht ferne von dem fo genannten Daria-Strohm gefunden worben; (\*) da solche boch über 120. Meilen weiter gegen Drient, an bem Ir= tisch-Strohm, von benen Trouppen, so aus der Stadt Tobolski in die Callmucken marchiret, hervorgebracht find. 11nd eben fo ift es auch mit bem Daria-Strohm, und bem Gold Sande, welchen man bafelbft will gefunden

haben, beschaffen.

XI. 3ch habe auch nicht unterlaffen wollen, wenn ich ben benen Autoribus eins und bas andere in ihren Beschreibungen gefunden, welches zwar seine Richtigkeit hat, aber von andern entweder wiedersprochen, ober wenigstens in Zweiffel gesethet worden, solches, wo die Umftande mir befannt gewesen, bin und wieder durch meine Erfahrung zu befrafftigen, e. g. Wenn Mons. de l'Isle in feiner Determ. Geograph, so benen Memoires de l'Acad. Roy. des Scienc. 1720. p. 495. inseriret ift, benjenigen Discours anführet, welchen Ihro Ranferl. Maj. Petrus I. glorwurdigften Andenckens. mit ihm wegen des Wirbels in dem Caspischen Meere gehalten; Davon die alten Autores, als: Curtius, Plinius, und andere, geschrieben: Go fan ich mit Grund ber Wahrheit berichten, daß ich nicht allein unterschiedliche Officiers fo wohl Schwedisch- als Teutscher Nation gesprochen, welche mit ben Der Expedition Des Alexander Beckewitz langst ber Dit = Seite Des Caspi= fchen Meeres gewesen, die mich vor gewiß berichtet, daß Diefer Wirbel auf ber Dit-Seite Dieses Meers sen; Sondern es haben mir foldhes auch einige Tatarn in Tobolski, welche diese Gegend burchwandert find, bejahet, wenn sie gesagt, bag dieser Schlund beswegen in der Tatarisch = und

<sup>(\*)</sup> Marci Pauli Veneti de Regionibus Orientalibus lib. III. edit. Andr. Mülleri, Greiffenhagii, Colon. Brand. 1671. 4to.

<sup>(\*)</sup> vid. Eberhard. Dav. Haub. nüglicher Difeurs vom gegenwartigen Buffand ber Geogr. pag. 70.

Linleitung.

Turckischen Sprache Carabugas, (b.i. improprie) ber grausame und vom Dampff rauchende Schlund ober Mund genennet wurde; welches also mit bem just einstimmet, was gedachter grosse Monarch dem Mons. de l'Isle

hievon erzehlet hat.

XII. Wenn verschiedene Autores in den Gedancken fteben, der Wolga-Strohm (weil die Griechen bas W in B verandert, ) hatte benen Boloder Bulgaren ben Nahmen gegeben; (\*) weßfalls die alten Geographi auch an ber Destlichen Seite ber Wolga eine Stadt, Rahmens Bulgar stellen, und berfelben ihre longitud. und latitud. geben: Go habe ich gezeiget, baß biefe Stadt nicht Bulgar, sondern nur Bulgahn geheissen, welches die Satarn ein Lager bes Chans nennen, so mit einem aufgeworffenen Erd- Wall verfeben ift, und von benen Griechen Byliros oder Boleros genennet wird; weshalben ich anfänglich auch nicht begreiffen konnen, warum Vincent. Belluacensis die Destlichen Bulgarer, Biliros benahmet hat.

XIII. Da nun dergleichen Dinge mehr in dem Saupt = Wercke felbft vorkommen; so hoffe ich, es werde einen curibfen und Wahrheit = forschen= ben Lefer nicht wenig contentiren, wenn er den rechten Umffand von folchen vernehmen wird. Was aber bas Leben und bie Gewohnheiten ber Rußischen Nation betrifft, so habe nicht vor so gar nothig zu senn erachtet, (es fen denn, daß es zufälliger Weife geschehen) viel bavon zu gedencken. Sintemahl in Diesen Zeiten schon genug Davon geschrieben, und ein curibser Das beste desfalls in dem Deranderten Rugland, und in denen Remarquen über die offterwehnte Frangofisch übersette Siftorie des Abulgafi Bagadur-Chans, und im Oleario, finden wird.

(\*) Siehe Herbelot in Bibliotheque Orientale, pag. 214.

### SECTIO III.

Von der Abtheilung des Südlichen Theils dieser Charte, so Die groffe und fleine Tataren begreiffet, deffen Saupt - Grangen und benen Seche Classen derer famtlich fo genannten Tatarifchen Bolder.

### Summarien.

Die Grofe und Breite ber gangen Tataren, Die Sollander haben bie Ruffe von Jedfo ei-

ibre Brangen, I.bas Rordliche Uffen, worunter nes Theils beschiffet; ihre Rachrichten aber, wie auch Siberien begriffen, ift biffbero falfch un= auch der Japonafer, find nicht klarer, als Die ter bem Ramen ber großen Tataren genommen vorigen, III. Die Bolcfer ber Tataren find worden. Die Urfache Diefes Frrthums, II. nicht alle Tatarn. Das Rordliche Uffen wird von

fche und Magogaische Nahme hat sich über viel entstehen, XXXIX.

verschiedenen Boldern, auch von Auffen, bewoh- Bolder, die daben ihre Nomina propria genet, IV. Gechs unterschiedliche Boldter in die habt, vielleicht erftrectet, XXI. Die Nomina fem Nordl. und Difl. Theil von Europa und appellativa find offters ben andern Speciel-Mfien, welche fammel. vor Beiten unter bem Rahmen ju propriis worden, XXII. Gog und Damen der Tatarn begriffen worden : Die erften Magog bedeutet ben bem Propheten Ezechiel find die Morduiner, Scheremissen, &c. Der so viel als die Mascythen und Malgeten, Humnen Ursprung wird angezeiget, V. Der XXIII. Ma bedeutet ben diesen Bol-Sunnifche Rame ift ein nomen appellativum; dern fo viel, als Cis, intra: it. angehanget, Gie find ein Theil berer allererften Sarmaten, annexus, mit drunter begriffen, Db Gog VI. Jornandes gielet vielleiche burch ben Da: und Magog gewiffe Bolcker anzeigen fonmen Ovim ober Oyum auf fie. Derer Sun- ne? Wahrscheinlich ift es, bag burch ben nen Migrationes, VII. Der Digurren Rame, Gog ber Ogus Chan berer Satarn bemerund ihre Gintheilung; Die Pohlen, Glaven und det werbe, XXIV. Die Bolder werben lesten Wenden find wohl nicht die rechten Gar- offtere nach ihrem Saupte genennet; fo find die maten, VIII. Die andere Art von Boldern Gojim oder Gogiten von Gog benennet, XXV. find bie Bugiacfifch-und Erimmifch- 2c. wie auch Etliche Stamme biefer Gojim werben nahmbie Ragaischen Tatarn zc. Bon ihrer Religion hafft gemacht. Die Distinction zwischen Gog und Sprachen, IX. Gind nicht bie rechten und Magog tommet von benen darzwischen ge= Zatarn; und, mober fie diefen Rahmen angenom- legenen Soben und Bergen ber , XXVI. Bon men, X. Db biefe bes Herodoti Cimmerii Tziudi tommt bas alte teutsche Bort Thiud find ? XI. Die britte Urt von biesen Bolckern ber, welches die Miliz bedeutet, XXVII. Die find die Camojeben. Die von diesem Bolcte Etymologie berer Borter Goy und Gojim, abgeriffenen Stamme werden erzehlet: Die Sa= XXVIII. Bas bes Ptolemei montes Samojeden find vielleicht einerlen mit benen manthini gewesen, XXIX. Die Mungalischen hunnen XII. Die vierdte Ration find bie Bolcker beifen funft Occidentalische Satarn. Calcha - Mungalifch = und Callmuctifche fo ge= Die Urfache, warum man biefe auch iefo Tatarn nannte Tatarn , XIII. Die ju drepen mab- beifet, XXX. XXXI. Die funffte Ration ma-Ien in Rlein - Affen und Europa Saupt - Gin- chen die Tingifischen Tatarn aus; Woher fie ihfalle gethan, XIV. Die brey Invafiones mer: ren Nahmen baben ? Borgeiten haben fie auch ben erzehlet, XV. Diefer Safarn Bor - Bater Mungalen gebeiffen , XXXII. Diefe find find die Momadische und Maffagetische Sen- die ersten Tatarn gewesen , XXXIII. then beum Herodoto, Curtio, &c. Des Pto- Gie werden von ben alten Scribenten Abier gelemzei Eintheilung von Scuthien, in Scythiam nennet; und, wohin fie placiret worden, XXXIV intra et extra Imaum, giebt Belegenheit vom Es wird demonstriret, bag fie die rechten 21bi= Gog und Magog zu reben, XVI. Bas bas fchen Schichen find, XXXV. Diefer Abier Be-Bort Magog der Erymologie nach bedeute? muthe = Beschaffenheit , XXXVI. Die fechste XVII. Welches durch Erempel befrafftiget Ration find, die gegen bas Promontorium wird ,XVIII. MaTfudi ift eben fo viel als Tabyn aufferft in Rord-Dit wohnen, von wel-Scythæ intra. Und eine folche Bedeutung chen viele unbefannt, XXXVII. Und also mer= haben die Borter Magog, Ma Gojim und Maf- ben die meiffen unter diefen Bolckern falfch Ia: fagetæ, XIX. Barum die alten Autores ben tarn genennet, gleichwie die Europäer in Nordbenen Nahmen Maffageten, Ma Tfudi &c. bas Uffen ohne Unterscheid Francten beiffen, Bortlein ma weggelaffen, XX. Der Scuthi- XXXVIII. Bober Diefe falfche Benennungen

Adhbem ich nun im vorigen Capitul von der Nordlichen Seite ge= Noachten Welt-Stuckes in generalen terminis gehandelt, und einige Sachen vorgängig Beschrieben: So habe die Mittägiche oder Suder - Seite deffelben , nemlich die Kleine und Groffe Tatarey, auf eben die Art allhier eintheilen, und also in der Beschreibung vorstellen wollen, als wie in dem Haupt-Wercke die Specialia eingerichtet find. Die Catarey, wie ben Eintheilung der Charte gedacht worden, ift überhaupt, nehmlich auf der Europäischen und Affatischen Seite, in VI. Theile unterschieden. Solche hat ju ihrer Lange von benen Mundungen bes Dniefter-Bugg-und Dnieper-Strohms an, bis jur Westlichen Geite bes Chinafifchen Reiches, bas ift, von dem soften bis 155ften Grad longir. etwa 900, vorbefagter Meilen; Wenn man aber oberhalb China weiter gegen D= ften durch die Orientalische Tataren hindurch bis zum Japonaischen Meere mit dieser Lange continuiret, so wird die gange Sataren ben nahe 1100. Teutsche Meilen ausmachen; Deren Breite aber von bem soften, auch 52ften Grad latitud. ab, bis an bas fchwarge und Caspische Meer, wie auch Persien und Indien, sich an einigen Orten nicht weiter als 100, 200, bis 300. berfelben Meilen extendiren. Diefe gange Mordliche Seite ber Tataren wird von dem Imperio Ruffico; Die Westliche, von Podolien und der Ukraine; Die Mittagige vom ichwargen Meer, einem Stucke ber Turcken, Perfiens und Dit-Indien; endlich aber die Deftliche von dem Chinafischen Reiche, und dem Japonaischen Meer, umschloffen.

II. Wie ich nun ben Ein- und Abtheilung der Charte den Umfang der Grossen Tatarey, von Siberien ganh eigentlich unterschieden; Also has be auch fürnehmlich und insonderheit ben der Beschreibung dieses Südlichen Theils darauf sehen müssen, wie der Irrthum zu heben stünde, den man bis dato meistens überall gehabt, da nehmlich dieses ganhe Stück der Welt, (welches ich allhier das Nord-Assen, die Alten aber Asiam intra Taurum genennet, (\*) unter dem Nahmen der großen Tataren genommen gewesen. Welches doch nicht allein heute zu Tage eine ganh andere Beschaffenheit hat; sondern es sind auch ein Theil derer darinne wohnenden und hier vorkommenden Bolcker und Länder von denen alten Scribenten viel zu weit, bis an die äussersse Spise des Promontorii Tabyns, oder dem so genannten

(\*) Sie theilten das gange Uffen durch den Taurum oder das Indische Gebürge, in zwen Haupt- Theile: nehmlich in das Norder und Suder, und nannten jenes, intra, dieses aber von gedachten Geburgen an bis zu dem Oceano, Asiam extra Taurum.

Fre-

Freto Anian, als Tatarn, placiret, und unter dem Nahmen Scythia & Tataria antiqua beschrieben und begriffen worden. Denn weil die Halb-Insul Jedso oder das heut zu Tage so genannte Land Kamtschatki mit Siberien ein Continens ist, welches weder die Japonäser und Chinäser noch die Europäer vorhin recht erkundiget gehabt, noch genugsam untersuchen können; (\*) Sondern solche allererst vor etwa 50. Jahren durch die Rußen recht bekannt gemacht worden: So haben die Alten auch nicht wissen können, ob es eine Scythische oder Tatarische Nation gewesen, so darinnen gewohenet, solglich auch nicht Scythien bis an das äusserste Meer sehen können.

III. Zwar ist die Hollandische Nation Anno 1643, von der Ost-Seite dahin geschiffet, und hat die ausserste Küste von Jedso, doch nur bis an den 49sten Grad latitud, wie aus denen Mappen zu ersehen, untersuchet. (\*\*) Es ist aus, nach des Hollandischen Abgesandten Carons Bericht, diese halbe Insul auf des Japonäsischen Kansers Ordre recognosciret worden: Die Nachrichten aber, so Europa deßfalls bekommen, sind auch nicht klärer, als diesenigen, welche uns Martinus Martini in seinem Atlante pag. 21. mittheistet, von welchem dieses kand Pars incultæ Tatariæ genennet wird. Wosdurch er denn zwar ein Zengniß abgestattet, daß es ein Continens mit Sisterien sen; giebet aber daben auch zugleich zu erkennen, daß die Chinaser niemahls die Beschaffenheit desselben Landes recht gewust, noch die darinne wohnende Wölcker gekannt haben.

IV. Daher man denn von denen Nationen in diesem Nord. Assen saßt eben das Urtheil wegen des Tatar-Namens fällen könte, was Cassiodorus von denen Hunnen schreibet: Daß solche von denen Schichen zwar den Nahmen erhalten, nachdem die Schichen von ihnen überwunden worden; aber dennoch wahrhafftig unterschiedene Völcker gewesen. Da nun dieses ganze Nord-Assen von verschiedenen Völckern bewohnt wird; wozu die Rußische Nation aniezo auch noch kömmt, welche vor etwa 150. Jahren allererst diese Gegenden in Besth genommen: So wird es doch nicht nöthig sehn, von derselben hierben einige Erwehnung zu thun, weil ohnedem bekannt, daß solche von allen denen andern unterschieden ist.

V. Soll ich aber von benen insgesamt so genannten Tatarn etwas voraus melben: So ist zu wissen, daß sich in obbemeldtem Nord = und Ostlischen Theil Europæ und Asiæ Sechs Classes von Haupt = Wolckern sinsten.

<sup>(\*)</sup> vid. Biblioth. Angloife par Arm. de la Chapelle, Tom. V. Prem. Part. Amst. 1727. p. 33. (\*\*) vid. Mem. de l'Acad. Roy. de Scienc. 1720. p. 495.

VIII.

den, die in Europa doch alle zusammen gesasset, unter dem Nahmen Tatar passiren, (\*) als: i) Auf dem Europäischen Boden sind die Morduiner, Scheremissen, Permecken, auch Wotyacken; Und in Asia die dahin gehörigen Wogulitzen, Ostiaken, und Barabinsischen Bölcker, so mit denen Finnen, Lappen, Esthen, Ungarischen Secklern, und wenigen übergebliebenen Liewen oder Lisen in Eurland, alle mit einander anfänglich ein Bolck ausgemacht, und vor Alters zu denen so genannten Hunnen oder Unnen, welche doch keine Tatarn sind, gehöret haben.

VI. Der Hunnische Nahme ist kein Nomen Proprium, sondern Appellativum, welchen dieses Bolck, so vorhin Oigur geheissen, bekommer, als sie sich auf jener Seite der Wolga in denen urältesten Zeiten. in zwen Wolga cker, nemlich in Unn-Oigurr und Nokos-Oigurr, geschieden und zertheile. Bon deren Einfall, welcher sich unter Attila, derer Hunnen Könige, in sols genden Zeiten zugetragen, uns die Europäische Historie gnugsames Licht wird geben können. Diese aber haben mit denen rechten ersteren Tatarn oder so genannten Scythis extra Imaum keine Verwandschafft, sondern sie sind ein Theil dererjenigen allerersten Sarmaten, welche die Tatarn oder Mungalen mit den Namen Oigur, wie gedacht, beleget haben.

VII. Daß Jornandes auf diese ziele, wenn er schreibet, is ware denen Europäischen Scythen der Nahme Ojum bengeleget worden, wovor
er auf einem andern Ort Ovim seßet, ist sehr wahrscheinlich; Dennich muß
hieben anmercken, daß im Nördlichen Rußland oder Groß-Permia annoch
heut zu Tage nicht allein ein grosser Strohm ist, welcher Uvim heiset, sondern, daß sich derselbe auch mit einem andern Fluß, Nahmens Nimm, conjungiret; wie denn Conradus a Lichtenau ben dem Jornande an statt Ovim
auch Ocim nim lieset, vid. Diet. Car. Steph. p. 1802: Also könte dieses leßtere entweder die Conjunction des Uvim- und Nimm- Strohms, oder den
Uvim-Strohm alleine, und des Jornandis Ovimsche Scythen, die er sonst
auch Ojum nennet, allhie anzeigen; (\*\*\*) denn wie die Tatern mennen, so

(\*) vid. Andr. Müll. Greiff. comment. Alphab. p. 61. welcher alba viele Zatarische Nationes herrechnet, die solche nicht sind.

(\*\*\*) Der Uvim-und Nim-Strohm entspringen bepde in Groß- Permia, und fallen nach ihrer Conjunction in den Witziogda, dieser in die Dwina. folle nach vorerwehnter Trennung ein Theil dieses Volcks gegen das Nordl. Rußland zugezogen, und von dannen nachgehends (wie es denn sehr mahrsscheinlich ist,) durch die aus Mittag und Morgen hervor gekommene andere so genannte Scythische Bölcker immer weiter und weiter nach Norden zugetrieben worden seyn. (\*)

Es ift befannt, und von vielen Gelehrten, unter andern auch von Leibnig angemerctet mor= ben, daß der Schthische Rahme keinem Bolcke anfanglich als ein Nomen Proprium jugefommen, fondern, daß biejenigen Boleter, melchen biefer Rabme bengeleget worben, folchen von ihrer befondern Runft und Geschicklicheteit im Jagen und Schiegen von den Griechen erhalten, und endlich auf gewiße Boleter hafftend geblieben; welches Jornantes auch wegen bes Mahmens Ovim und Oyum befrafftiget, ben die Scothen guvor gehabt; Da nun in ber Ebreifch-und Arabischen Sprache Zaijadh und Saijath bie Jageren, bas Jagen, Die Jago, beißet, fo mochten die Griechen fo wohl als andere mehr Mordlich wohnende Beleter ben welchen bas wort Seythe gar wenig in ber Aussprache unterschieden ift, an begen Stelle bas Synonymum Scyth, welches einen Schüßen bemerdet, genommen haben, indem ein guter Jager und ein guter Schuse einerlen; wie denn auch noch ieto gewiffe Bolder in Siberien am Urfprunge bes Jenifei- Strohms wohnen, bie einen folchen Arabisch- und Ebraischen Jager = Rahmen fubren, welche die Tatern Soyoth ober Sayaht, Die Ruffen aber Sayantzi nennen, vid. meine Charte; Das aber ben Urfprung und Die Derivation bes Scuthischen Rahmens betrifft, so conterire Joh. Georg. Wachters Gloss. Germ. Præfat. 6. XI. allwo biejenigen Synonyma mit ben Scythischen Rabmen, die so wohl in dem Nordlich- als Westlichen Theil Europæ gebrauchlich gewesen, angeführet werben, nemlich Schiotan Sciozanto, Schiota, Schot, Schieten, Jetter, und Schieffen, zu welchen biefes noch bingugufügen ift, bag ben benen Finnen und lieflandern ein Schutze Skytta, Kytta, oder Kyt, beige, item: ein Bogen in der Litthauischen Sprache Szauti, ben ben Finnen Joutzi und ben ben Bolefern nach ben Japoneischen Meer bin Schyht: und Sghyt, ein pfeil aber ben ben Ralmuden Schumu genennet werde; Und weil die allererften Benennungen aller Dinge ohne Zweiffel theils naturlich, theils wilführlich gewesen, so ift der Nahme und das Wort Scyth gewislich einer der naturlichfien. Denn man lage einen Bogen log; und bore bernach, ob er fich fo ju fagen nicht felbit ben Rahmen gebe, benn er wird mit feinem Bfeile, entweder Schufe, ober Schatz, ober Schum fagen und baber nennen bie Ebraer einen Pfeil Chæts, die Calmucken Schumu, und viele Bolder Scyth. Ja auf folche Urt beigen Die Ralmucken ein Schiegrobe bu, eine Rage My, eine Gule Uhu, einen alten Rerl, weil er viel buffet und frafchet, Karkfch, einen Sahn, Taka; welcher lettere auch faft in allen Sprachen ber Welt nach feiner Ratur und Eigenschafft entweder bes Rrabens ober Lockens genannt worden; als in Teutfchen, Sahn, im Ungerifchen, Tuck, im Zaterifchen, Tauck, im Calmuckifchen Taka, im Schwedischen Tupp, im Frangofichen Cog, im Rugischen Bituch, etc. etc. Daber ift unftreitig, daß die Scuthen vom Jagen und Schießen ihren Uhrfprungs - Rahmen auf bergleichenweise empfangen haben. Das aber ihren rechten und erften Rahmen Ovin, Uvim ober Oyum, anlanget, und baf folche benahmte Belder bas Rorber - Ruffland in ben altesten Beiten bewohnet, fo wird folcher ohne Zweiffel von ber Situation des Landes, wo der heutige Wimm-und Nimm-Strobm flieget, entstanden fenn; benn i) ift biefes eine febr moraftige , malbigte , und mit vielen Strobmen burchschnittene Begend, mo es an der Jagb ju Lande und Baffer nicht fehlet; und ba in ber Roricifch : und Rhatischen Sprache Winn und Winde nicht allein ein folch fumpffigt : moraftiges Land beißet, vid.

<sup>(\*\*)</sup> Oigurr aber bemercket nicht den Sclavonischen Nahmen Ugoria, welches unter, neben oder um die Gebürge heistet; Sondern jenes ist ein altes Tatarisch Mungali ches Wort, das so viel wie Uniti, Consæderati und verbrüderte bedeutet, und wird bald Oigur, bald Vigur ausgesprochen.

VIII. Daß aber dieser Uigurren Nahme, welcher in solgenden Zeiten, wie gedacht, in zwey Benennungen zertheilet worden, nehmlich Unn- und Dokos, oder Nokos-Uigurren, auch ben vielen Europäischen Scribenten, (wiewohl unter einer Wort- Verstümmelung) sey bekannt gewesen, solches wird sich an seinem Orte im Wercke selbst bester zeigen lassen, allwo erwiessen, daß solche bald Uth - Urguri und Kuth - Urguri, bald Onagari und Hunigari, bald Igurxi und Inugri &c. &c. genannt worden. Ich zweissele derowegen daran, daß die Sclaven, Pohlen und letztere Wenden die rechten ursprünglichen Sarmaten oder Nigurren vorstellen; Denn weil diese jener Länder occupiret haben, so werden sie ohnsehlbar diesen Sarmatischen Nahmen zugleich von ihnen angenommen haben, welches an seinem Orte aussührlich dargethan wird.

IX. Zum andern trifft man in Europa die Budziackisch= und Erimmissche Kuban (oder Sgibansche) Casan und Casinowische, auch in der kleinen Nagai, die Nagaische Tatarn an. In Asia aber und in der grossen Nagai, die Astracanische, Uvinische und Baskirrsche Tatarn. It. Westlich an dem

Lofcher: lit. Celtic. p. 36 fondern Fene in der alt Gothifch : und Teutschen Sprache auch eben baffelbe bemerctet, wie Thom. Hierne in feinen Manuscript ber Efth - Liefund Lattlandischen Geschichte bezeuget, fo ift biefes mit Ovin und Ovim einerlen; Denn es bemerctet in ber Turctifch und Zaterifchen Sprache Ova und Uva fo moblein fumpffigt moraftiges Land fonderlich gwifchen Bergen; als auch ein folches Land, in welchemes an ber Tagb und With nicht fehlet, alfo ift in eben biefer Sprache die Jago und bie Jage: ren Aw und Auw genannt worben. Weil nun die ietige Finnische Nation mit unter bie Digurrifche hunnen ju geblen, von welchen bier im Terte die Rebe, und folche ibr jeniges Rand in ber einheimischen Sprache Souima, fich felbst aber Souimalain nennen, melches ebenfalls die Signification eines moraftigen, wie auch mit Strohmen und Fischen angefullten gandes bat, und Leute, die in einem folchen wohnen , bezeichnet; welches benn wiederum mit ber Taterifch = und Rallmuctifchen Sprache conform ift, in welchen Su. Sui, U ober Ou, ja auch in ber Oftiatischen üht, Baffer-Strohme ober Quellen beiffet; also erfiehet man gar deutlich bieraus, wie daß obbemelbte Worte Ova und Uva, item Aw und Auw, mit Ovim, Uvim, Uvinde und Fene nicht allein einerlen Signification haben, sondern auch, wenn man nur bas S vor Souim wegnimmt, fo beiffet folches Ouvim ober Ovim, die lette Splbe ma aber bedeutet nur land, ba Ovim ober Ouvim eigentlich fumpfigt, walbigt, moraftigt, anzeiget. Allfo werben biefe Bolder von benen Exoticis nur Fenni und Venni, Windi, ben ihnen felbft aber Suimmalain, von bem Moraff-Banbe genannt, babero alle andere Dinge, fo man hiervon auf die Babne bringet, unnothige Fragen find ; Mus Diefen nun fallet endlich der Schluß, weil ber Finnen-Dabme fowohl vor Zeiten über Rord = Rugland, ale auch in Poblen bis an die Beirel fich erftrectet, und Jornandes fchreibet, es hatten bie erften Schthen Ovim gebeiffen : bag biefem Bolete, und allen, bie unter biefe Claffe geboren, por allen andern ber rechte ursprungliche Scuthische Rabme gutomme, welcher Meinung Theophil. Siegfr. Beyer ift in Comment. Imp. l'edropol. p. 391. & 460. ber zu benen Finnen auch noch die Litthauer, Lieflander, Ehffen und die alten Preuben rechnet.

Caspischen Meere, die Dagestan- und Comuckische sammt denen in Siberien ben denen Städten Tumen, Tudolskoi, Tara und Tomskoi wohnende Tatarn. Hernach werden von dieser Sorte die in der eigentlich grossen Tataren vagirende Usbeckisch- Turcomannisch-Uganisch- Bulutsch- und Kergäsische (nicht Kirgysische) oder Brutt- Tatarn, nebst denen Karakalpacken und die Cosaci Hordæ gefunden. Diese alle nun mit einander sind Mohommedaner. Diesenigen Tatarn aber, die auch von dieser Art sind, und in Sieberien wohnen, als: die Jakutisch-Kirgysisch- Bratskoisch- Sanansisch-oder Sonottische Tatarn leben noch im Hendenthum. Jedoch haben sie sämtlich noch, wie jene, mit denen Türcken sast einerlen Dialeck in der Sprache. Alle diese Volcker, welche in diesem Paragrapho angesühret worden, werden Tatarn genennet.

X. Nach derer gelehrten Bucharen Bericht haben sie von denen ersten Tatarn den Nahmen auf und angenommen: Sind aber mit nichten aus ihrem Stamme hergekommen; sintemahl sie auch ben vorgedachten Bucharen, Kalmucken und Mungalen, Docos- oder Nokos-Uigurr genannt wers den, (\*) deren Vor-Våter zuerst auf der Ostlichen Seite der Wolga, wie die vorigen, sollen gewohnt haben, woranf sich hernach ein grosser Theil ihrer Descendenten, in der Nordlichen Gegend der so genannten Mootischen See, wo die Festung Asof stehet, und gegen das Gebürge Caucasus begeben hatten.

XI. Db nun diese des Herodoti Cimmerer sind, von welchen er im 4ten Buche meldet; (welche die Araber Kæmeri nennen,) und die von ihm auf die Mittägiche Seite des Paludis Mæotidis, (\*\*) oder am Chersoneso (sonst die Crimm) gestellet werden; die, wie Nicephorus Gregor. aus dem Homero ansühret, zwar auch Schthen genannt worden, aber den Eimmerischen Nahmen, nach Veränderung der Migration, und mit der Zeit allererst bekommen, vid. Diet. Car. Steph. p. 1799, welches übereinkommt mit dem, was Plutarchus meldet, nemlich: Die Griechen hätten diesen Schthen den Nahmen Cimmerer zuerst gegeben, vid. Sheringsh. de Orig. Gent. Anglic, pag. 349, oder ob solches diesenigen Schthen selbst sind, so die Cimmerer.

<sup>(\*)</sup> vid. Hist. Genealog. des Tatars, Leyde 1726. p. 39. auf mas Urt Diese Bolcker ben Rahmen Uigurr bekommen?

<sup>(\*\*)</sup> Motis, Motidis, ist anfänglich kein Nomen Proprium gewesen, benn die Türschen und Perstaner nennen nicht allein ein groffes Mochyth, sondern in der Gothischen Sprache bedeutet auch Mos, oder Mosa, einen machtig groffen Morast oder Sumpst; baber es denn kommt, das wegen dieses Worts eine Dissention unter den Gelehrten ist, vid. Casp. Abels Teutsch-und Sachsische Alterthumer, p. 233. & 484.

merer, (welche im Chersoneso over Bosphoro Thracico gewohnet,) befrieget und verjaget, bas will ich andern ju judiciren überlaffen. Esiftaber boch hieben mercklich und nachdencklich, daß, da diese Wolcker Docos-ober Nokos-Uigurr, gleichwie jene Un-Uigurr von den Satarn benahmet werben; nicht allein Isaacus Tzerza bie Dacas mit unter Die Scothen gehlet, vid. Dict. Car. Steph. p. 1799. fondern baß auch, gleich wie die Satarische Bistorie bes Abulgasi Bagadur Chans zeiget, Die Uigurren einen Regenten gehabt, ben fie von Erben ju Erben allezeit Kuth aber Idi-Kuht genannt, so konten die ben dem Procopio in seinem 4. Buch, cap. 19. genannte Cimmerer, die er in Kuht-Urguri, und Uthurguri getheilet, gar wohl diese unfere Uigurren bemercken ; und hierhin gehoret, was And. Müller Greiffenh. in Disquis. Geog. & Histor, de Chat. p. 62. aus bem Schilberg berichtet, nehmlich daß das Land Dift-oder Deschte Kaptzack, (welches die Gegend zwischen Aftracan und dem Palude Moeotide in Norden des Caucasi ift, und also auch die Gegend, wovon ich hier geredet, in sich begreiffet) bas Reich eines gewissen Tatarifchen Fürstens, Nahmens Idacu ober Idieuht, gewesen. Ich werde an behorigem Orte weisen, wie die Usbeckische Taterische Ration hieher gehoret, und von dem Idikuth abstammet.

XII. Bur britten Claffe rechne ich die Samogæden, welche fich auf bem Europäischen Boden ben Archangel, und dem so genannten Moure-Mannsfoisch- oder Onkiorkoischen More, i. e. Meer, in Westen anfangen, und von bar fich weiter gegen Often zu in Afiam langst bem Eng = Meer, ber Minbung bes Oby und Jenisei vorben, bis an ben Lena : Strohm, erfrecken. Es befinden fich aber von diefer Classe weiter gegen Mittag, von dem Eng-Meere ab in Siberien hienein viele vor weniger Zeit abgeriffene Stamme: Remlich: Die ben denen Stadten Narim, Tomskoi und Crasnoyahr wohnende Ostiacken und so genannte Kanskoische Tatarn; welche eine kaum noch kenntliche Samogabische Sprache baben, und folches baber, weil selbe burch die Worter anderer angrangenden Rachbarn gemischet worden. Gie find aber, wie die Samogaden felbst, ebenfalls noch pure Senden. Alls ich Dieses lettere Bolck ben meiner Unwesenheit und Durchreise fragte: Ob fie por alten Zeiten auch hier gewohnet? antworteten fie mir: Es hatten ihnen ibre Bater und Bor-Bater erzehlet, daß fie aus Souomiffembla bieber gefommen (welches Findland ift.) Scheinet alfo, daß die Samogaden mit ben Sunnischen Bolckern, ober ber erften hier erwehnten Claffe, eines Berfommens anfänglich, und ein Theil berer Hyperborischen Bolcker muffen

gewesen senn, bavon die alten Scribenten so offt und viel erwehnet. (\*)

XIII. Die vierdte Nation ist die Calcha-Mungalisch = und Kallmuschische, welche zusammen vor Alters ein Bolck ausgemacht. Jene sind dies selbigen Bolcker, von welchen P. Jacob Bouvet in seinem Portrait historique de l'Empereur de la China p. 50. folgendes meldet: Zu gleicher Zeit revoltirte ein anderer König des Bolcks Mangu, (Mungal) das Haupt der principalesten Linie dererjenigen Prinssen, welche von denen Kansern der Occidentalischen Tataren entsprossen, so in China vor der Kanserlichen Familie Taiming regierten 2c. Diese aber, nemlich die Kallmucken, sind zwar anfänglich, ben der Erwehlung des Zingis Chans zum allgemeinen Haupte der Nation, von den Mungalen getrennet worden, daher sie auch Kallmucken in der Tatarischen Sprache genannt werden. Doch aber haben sie, nachdem der Zingis Chan die allgemeine Tatarische Monarchie behauptet, wiederum mit denen Mungalen unter der Regierung gewisser Unter-Könige ein Wolck außgemacht. Sie sind jeso in 3. Haupt-Theile, als: in die Orientalische, Occidentalische und intermedios abgetheilet.

XIV. Diese bende nun sind eigentlich diesenigen so genannten Tatarischen Bolcker, welche zu dreven mahlen Haupt = Einfalle aus Groß- in
Klein-Asien gethan. Nehmlich erstlich unter dem berühmten Ochus Chan,
ben des Endischen Königs Ardyi-Sohn Gygis Zeit; als die Massageten die Schthen, diese aber wiederum die Cimmerier verjaget, welches etwa 670. Jahr vor Christi Geburt gewesen, da denn hernach dieselbe Schthen oder Mungalen über die Wolga oder den Araxes gegangen, und die
Cimmerer benm Ponto und Palude Mæotide weiter angegriffen, nehmlich:
ben Cyaxaris des Medischen Königes Zeit, und zwar um das Jahr 632. vor
Christo, welche ferner in Sprien, Palästina und bis in Egypten eingedrungen, wie besser hier zu ersehen senn wird.

XV. Ob nun gleich an bemeldeter Invasion dieser Volcker unter Anführung des Ogus Chans nicht zu zweisfeln, so wird an seinem Orte doch klarer gezeiget werden, daß dieser von dem Herodoto im 4ten Buch beschriebene Scythische Einfall dahin ziele. Die andere Invasion dieser Volcker ist geschehen im 13ten Seculo, unter Ansührung des Bathi, der ein Enktel des grossen Zingis Chans gewesen, welcher Bathus in Ungern, und so gar bis in Schlessen eingedrungen, so, daß Anno 1242, der Herhog von Lig-

<sup>(\*)</sup> vid. Verelium cap. 1. p. 20. in notis, über Herw. Saga, fo berer Alten Meynung ziemlich accurat anführet, aber selber bavon abzugehen scheinet.

nis durch biefe Tatarn geschlagen worden. Der britte Ginfall diefer 2861cker hat fich ereignet im 15. Seculo, als Timur-Beck, ober ber fo genannte Tamerlan ben der Stadt Anghuria ben iften Julii 1412, den Turckifchen

Ranfer Bajazeth übermunden.

XVI. Das diefer fo genannten Tatarn Bor-Bater Diejenigen Maffaober Massagethische Senthen gewesen, berer benm Herodoto, Curtio und anderen gedacht wird, welche Prolemaus die Affiatischen Senthen intra Imaum nennet, bavon finden fich viel Umftande: Denn da Prolemæus bas Mord-Affien in zwen Theile scheibet, und das Westliche Scythiam intra, das Destliche aber Scythiam extra Imaum heisset; so wird die Folge zeigen, daß folche Bolcker, fo, wie die alten Autores Diese Massagethische Scothen auf iener Seite bes Caspischen Meeres placiret und geseht gehabt, solche nicht allein von Anfang also gewohnt haben, sondern diese auch zugleich die ben dem Ariano gedachte Nomades anzeigen. (\*) Weil aber das Wortlein ma, ben benen Tatarn eines Theils eben baffelbe andeutet, was ben benen Lateinern Cis, citra & intra, andern Theils so viel wie eine Conjunction eine Berknupffung und Bereinigung bemercket, fo enftehet baber ber Araber Ma-giugi, ber Tatarn Ma-Tschudi, berer Verser Ma-gors, ber Cbraer Magogzi und der Griechen Ma-sgetz, Maschytz, oder Massagetz, so alle mit einander nicht nur Synonyma, sondern auch zugleich nur Appellativa find, als wie etwa: barbari, ethnici, (\*\*) ober Unglaubige, greulich wilde und ungeheure Menschen und Bolcker; wiewohl diese Bunahmen nachgehende auf gewiffe Bolcker hafften geblieben, wesfalls man in folgenden Beiten in Scythia Europæa auch Massageten findet, womit denn diejenigen vielleicht gemeinet sind, von welchen Ammianus Marcellinus melbet, solche waren ben den Alten die eigentlichen Alanen gewesen, die er als ein wohlgestall= tes langes Bolck beschreibet. vid. Geschichte der Teutschen D. Joh. Jac. Mascov. p. 282. welches feine Mungalisch-Kallmuckische Massageten senn konnen, so

(\*) Ben Alexandri Magni Beiten haben bie Nomades in Rorben ber Stadt Samarcand in ber Buffenen, wo ber Strohm Polytimetus ift, gewohnet. vid. Arianum von d'Ablanc. überfes. lib. 4. S. 3. pag. 125. und bemerdet ber Rahme Nomas, und Nomades von Bieb : Bucht lebende, und Birten; welche von Stephano, Nomzei genennet find; fo ebenfalls nur Appellativa, weil folche Nomades in Arabien, Mbiffinien und in Sarmatia, auch fur Alters gefunden worben.

(\*\*) Das Griechische Wort 2010, will Stirnhielm, fen feines Griechischen, sondern alten tentschen Ursprungs, und entstebe von ashæth, welches so viel wie bruscus und thymus bemercten, vid. Verelium p. 113. baber bas Wort Hæthen, Benden, pagani, entsteben foll. Diefes lettere wird mit bem Sclavonischen Worte Pagan, bas ift : Unrein, ei-

nerlen fenn.

ein ungestaltes hefliches Volck ift. Ja, daß biefe von den Manen wurcklich unterschiedene Bolcker gewesen, erhellet baraus: Nemlich, ba bie Mungalen im 12ten Seculo gant Persien occupirten, und auch endlich an die Allanen zwischen bem Schwarben und Caspischen Meere gelangeten, wolten folche die Alanen nicht für ihre Bruder und Verwandten erkennen, wovor fie boch die Kaptschacken und Uigurren, so nachst an benen Manen damable gewohnt, annahmen, vid. l'Histoire de Tatars à Leyde 1726. p. 309. Alle Diese vorgenannte Nahmen und Synonyma aber geben mir Gelegenheit,auf Die Gedancken zu kommen, daß hieraus vielleicht mochte entstanden fenn. wenn man sowohl in der Explication des Worts Gog und Magog, wie auch was für Wolcker die Ebraer unter dem Nahmen Gov oder Goiim ber-

standen, bishero nicht hat übereinkommen konnen.

XVII. Solchergestalt meinet David Nerreter in seiner neueroffneten Mahomedischen Moschea p. 470 : Es bedeute Magog so viel, als entbeckt und offenbar, bagegen im Dict. Car. Steph. p. 1267. Diefes Wort burch tegens und tegulans, bas ift, bedeckt, bedeckend; (welches dem vorigen just contrair) ausgeleget wird. Die Autores bes Stutgarbischen Bibel-Regifters aber feben wiederum : Es bemerefe eine Sobe und erhaben. Bochartus halt dafür: Es stamme biefer Dahme ber von einem Ebraifchen Worte, welches zuweilen so viel bedeute: als schmachten, schwinden ober fleinmuthig, traurig und melancholisch werben, vid. allerneuesten Staat von Casan und Astracan p. 242, ja, der Autor de l'Histoire Geneal, des Tat. a Leyde 1726. will folchen Nahmen pag. 148. von eines Tatarifchen Chans Nahmen Mogac herleiten. Da ich nun diese Difference gegen einige, so im Ebraifchen grundlich verfiret gewesen, erwehnet, so ift mir von ih= nen jur Antwort gegeben worden: Es waren in ber Ebraifchen Sprache Die Stamm- Worter wie ju vielen andern Mahmen, alfo auch ju biefent Worte nicht ju finden; Sondern es mufte in folchen Fallen Die Chaldais fche, Sprifche, Arabifche, Perfifche ja andere von Diefen hoher in Norden gehende Sprachen offtere mit ju Gulffe genommen werben. Ich zweifle alfo nicht, es werde biefes vorberührte ben benen herrn Gelehrten einigen Benfall finden; Ungesehen die vorige gedachte etymologische Untersuchung diefer Nahmen sehr variirt; und ich diese Mennung wegen des Wortes ma, das ift : Cis, citra, intra; item Berknupffung, Berbindung, Conjunctio, weiter mit mehrern Erempeln bestärcken werbe.

XVIII. Dieses sage ich mit nichten nach meinem Gutbuncken, sonbern es haben mich solches die Tobolskische Bucharische Tatarn belehret: Imagen

Immaßen sie die Nord-Westliche Seite von China, wo keine Mauer, sondern Himmel-hohe Berge sind, Tzin ma Tzin, auch Zinnu ma Zinn, nennen, wie solches mit l'Histoire Genealog, des Tat. pag. 382. accordiret.
Die Raisons, so sie hievon geben, sind diese: Es hätten nehmlich zu gewissen Zeiten die Königreiche Chotena und Thibeth mit zu China gehöret, und
wären also unter dem Nahmen Tzinn, (\*) mit begriffen gewesen. Weil
aber eines von dem andern zwar durch hohe Berge abgesondert, doch aber
bende mit einander verknüpstet gewesen, so würde China Tzin, Choten und
Thibeth Ma Tzin, das ist: China disseits oder herwärts genannt. (\*\*)
Dahero die Türcken und Tatarn, weil sie sowohl das Nordliche China, als
auch das Reich Thibeth und Choten mit den Nahmen Katai belegen, dieses Wort Tzin durch das Wort Katai doppelt wiederholen, und an statt
Tzin Ma-Tzin, Kathai-Kathai sagen, welches man mit Andr. Müll. Greiffenh. Hebdom. Observat. Sinens, p. 42. conferiren kan. (\*\*\*)

XIX. Es haben auch ferner gedachte Tatarn berichtet, es würde auch ben ihnen der Nahme und das Wort ma-Tschudi also gebrauchet, welches so viel ist, als Scythæ intra oder disseits am Gebürge Imaus. Und wenn sie die Hendnischen, oder schweissenden Scythischen Bolcker, so auf jener Seite dieses Gebürges gewohnt, zugleich andeuten wolten: So sagten sie

(\*) Die Callmucken und Mungalen nennen China so wohl Tzinn als Kathai: Die Bucharischen Tatern nach Art berer Perser, Cinn ober Chin, auch Sinn. Daß aber die Türcken, Tatern und Rußen solches gemeiniglich nur allein mit dem Worte Katai bemercken, darüber wird sich besserhin die Explication finden.

(\*\*) India extra Gangem (worunter auch Thibeth und Choteen zu versteben) Macyn aut Magyn ab incolis appellari, scribit M. Niger. vid. Dict. Car. Steph. p. rn6.

Jæt-Gæd-Tschudi, ma-Tschudi, oder Ja - gougi und Ma-gougi, (\*) und diese Worte bedeuten alsdenn eben dasselbige, was sonst durch Gog und Magog, oder Gojim ma-Gojim gesagt wird. Uber diese Sache habe beteits vor etwa 4. oder 5. Jahren mit dem gesehrten Herrn Assessor Brenner, Königs. Bibliothecario in Stockholm conseriret, und, daß solches auch ben ihm einige Approbation gesunden, kan aus dessen Mose Armeno, dartinnen er pag. 100. davon Meldung gethan, ersehen werden. Es ist derowegen kein Wunder, daß heut zu Tage dieser Nahme, weil er so general, und vor einen Zunahmen genommen wird, als wodurch nicht ein, sondern mehr Wölcker können verstanden werden, in dem Nordlichen Usien unter dem Nahmen Gog und Magog, oder in solcher Gleichheit, nicht mehr vorhanden ist, wie vorerwehnter Autor de l'Hist. Genealog. des Tat. p. 148. gar recht erinnert.

XX. Bon obgedachtem Wortlein ma, ift hieben ju mercken; bors erste: Da von keinem alten Autore weder der Griechen ihre Massageten, noch ber Perfer Magors, noch ber Tatarn Ma-Tschudi, als in ben alleraltesten Beiten zu Europa gehörige, beschrieben, und in den alten Mappen wie urfprungliche barinne gefetet werden; fondern ohne ma, nur Scothen, Geten und Tschudi, und zwar beswegen genennet werben, weil in Europa weber Imaus, noch Taurus, noch Caucafus, noch auch die Riphaisch = und Rom= nicische Geburge iemahls verleget worden; so erhellet dahero, daß das Wortlein ma nur die Orientalischen Scothen und Sgeten ober Schuten angebe, indem, wie gesagt, bas Wortlein ma ben ben Guropaischen Scothen que sufeben nicht nothig gemefen, weil allda in ber Scothen Lander nicht folde hohe Scheidungs Beburge, wie in Mien, gefunden werden. Welches Herbelot in seiner Bibliotheque Orientale p. 383. also bekräfftiget, wenn er sa= get : Les Getes ou Scythes Orientaux, qui habitent au de la du Mont Imaus & du fleuve Sihon, que les Anciens ont appellé Jaxartes, &c. Wenn ich bemnach basienige, was vorhin wegen der General = Benennung gefaget wor= Den, jugleich betrachte, so fan feinesweges leugnen, daß alle Diese Mahmen

<sup>(\*\*\*)</sup> Das Wort und der Nahme Cathai, ist schon zu Alexandri M. Zeiten ben den Afsatischen Schien gangbar gewesen; Denn das Sephitische Reich, wovon Curtius L. X. meldet, nennet Strado L. XII. auch zugleich Cathwa. Das Sephiten-Land aber ist nichts ander3, als das Thibeth und Tanguhten-Land, in welchen der Weise und Hohe Priester Dalai Lama mit seinen vermeinten heiligen Lamas (Priessen) wohnet. Denn durch die Benennung derer Sophiten haben die Griechen diesenigen angezeigetwelche der Weisheit bestissen sind zu denn Sophia im Griechischen Weisheit bedeutet Und da die Mungalen und Calmucken erzehlen, ihr Dalai Lama oder so genannter Priester Johann habe bereits vor einigen 1000 Jahren seinen Sig im Tanguhten-Lande gehabt, so muß derselbe ben Alexandri Zeiten auch, schon allda (zu verstehen seine Antecessores) gewesen sehn. Das aber die Griechen Ursache gehabt, diese Lamas oder Priester im Lande Thibeth (oder Matschin) Sophisten zu nennen, bekrässtigen die Weise und Gewohnheiten noch heutiges Tages, welche diese Lamw in ihrer Neligion haben, nemlich, das sie darinne ihr grösses Wesen von Weissaungen, Prophezenungen und der Chiromantie machen.

<sup>(\*)</sup> Gædz, ober Gæz, heißet in ber Turchisch und Tatterischen Sprache planities, ein eben platt Feld. Daher konte auch Gædzudi eben so viel seyn, als die Scothen in den platten, chenen und morasigen Dertern, Madzudi aber, die, so disseits den Gebürgen, oder die in hohen und erhabenen Ländern wohneten, bemercken; Auf die Art eiwan, wie die Russen in ihrer Sprache noch hentiges Tages sagen, Czeremissi-Lugowoi und Nagornoi, das ist: die in den Gründen und auf dem erhabenen kande wohnen, von welchem Worte Lugowoi der Marcus Paulus vielleicht das Wort Lug-mongug genommen, so er Gog Magog zu seyn angiebet.

XXIII. Go und bergestalt wird es nun eben mit benen Nahmen

als Gog und Magog, Geth und Massageth, Get-Tschudi und Matschudi, item, Jagiugi & Magiugi, das ist: Scothen jenseits und disseits, oder, in den Gründen und Höhen; auch auf gewisse Wölcker, nach vieler Autorum Mennung, können gezogen werden, und daß eine und andere Nationes vor andern specialiter diese Nahmen geführet, obgleich solche auch sonst ihre Nomina Propria gehabt haben: Sondern ich will hiermit nur so viel sagen; Weil der Scothen und Geten-Nahme so gar sehr generaliter gebraucht worden, wie schwer es zu determiniren sehn möchte, gewissen Wölckern, die entweder vor Zeiten vorhanden gewesen, oder ieho noch vorhanden sind, den Nahmen Gog und Magog benzulegen?

XXI. Daß aber der Schthisch-und Magogaische Nahme sich über vielerlen Bolcker erstrecket, die doch auch daben ihre Nomina Propria gehabt, kan
eben die Bewandtniß, als heutiges Tages geschicht, haben, e. g. die Malorosiskische Cosaken in der Ukraine oder klein Rußland, welche in Bürger und
Cosaken unterschieden sind, führen eigentlich zweyerlen Nahmen, Ukrainer
und Cosaken, und werden doch durchgehends nur allein die Cosaken genennet.
Welches letztere ich nicht von denen Bürgern sagen kan, weil solche nicht mit
unter die Fahne geschrieben sind. Item: Die Usbecken werden in Bucharische
Bürger oder Ulajeri, das ist: die Städtische oder in Städten wohnende, unterschieden; Da hingegen das gange Land insgesamt für die Usbecken oder die
Usbeckische Tataren genommen und auch also genennet wird.

XXII. Auf eben diese Art find auch ben denen alten Scribenten Die Speciel- und Particulier-Nahmen eines Bolckes, der Konige, der Cander und Der Stadte, meiftens verschwiegen, und an beren Stelle die Appellativa und Chren = Titul, ale: Artabanus, basift, magnus Dux; Chanbalick, bas ift, Refidentia; und Sacæ, Scythæ, bas ift Jager, Schuten etc. etc. nur gefeget wor: ben.Und weil folche Appellativa, wie gedacht, auf gewiffen Bolckern hafften geblieben, fo werde an feinem Orte zeigen, welchen Nationen folches gegol= ten, und wie lange ber Scothische, Gethische ober Tschudische Nahme im Orient floriret; benn heut zu Tage find folche eben fo wenig allda, als wie ber Sarmatische und Scothische Nahme in Europa zu finden; welches ja flar ift, daß es nur Zunahmen und eben so gewesen, als wie oben von den Cofacten gefagt, ja babin man eben bas appliciren fan, was Plinius H. N. L. IV. cap. 25. von den Europaischen Scothen faget, nehmlich: Scytharum nomen usquequaque transit in Sarmatas atque Germanos. Nec aliis prisca illa duravit appellatio, quam qui extremi gentium harum ignoti prope ceteris mortalium degunt.

Gog und Magog sich verhalten, da der Prophet Ezechiel im XXXVIII. und XXXIX. Cap., als auch Josephus, ber L. VII. c. 1. Die Senthen Magogwos genennet, und welcher bem Propheten hierinne nachgefolget, baß hiemit proprie nicht eben auf den Nahmen Magog, bes Gohns Japhets Genes. X. gezielet, und daß alle Wolcker, welche unter bem Nahmen Goz und Magog ober Scothen begriffen, diesen jum Stamm = Bater gehabt: Sondern ber Prophet hat mit diesem Nahmen die weit abgelegenen 2361= cker ober Gojim, berer Particulier-Rahme ben benen Juden nicht bekannt gewesen, nur bemercken wollen. Bu welcher Benennung ber Prophet in fo weit rechtmäßige Urfache gehabt hat, indem ein Theil unter Diefen abgelegen gewesenen Bolckern wurckliche Abstammlinge bon bem Stamm= Bater Magog gewesen. Denn so, wie Gen. X. von Japhets Sohnen, als bem Gomer und lavan, angeführet wird, baß siedie Insuln ber Senden befeget: So feget ber Prophet Cap. XXXIX, v. 24. auch Magog, und Die Infuln der Benden, über welche Gott der Berr Feuer werffen wurde, unter eine Classe. Inzwischen ift boch generaliter ber Nahme Gog und Magog nicht anders zu nehmen, als Apoc. XX. v. 6, ba die Henden an allen vier Ecken ber Erden bafur genommen werden. In ber Absicht aber, wie gefagt, daß von Magogs Abstammung ein Theil unter benen von den Juden ab- in Norden wohnenden Bolckern gewesen, hat er solche auch wohl Magogs Abkommlinge oder Magogiten nennen konnen; und obgleich dem Propheten mochte bekannt gewesen senn, welchen unter benen abgelegenen Gojim ber Nahme Magog competirt, fo konnen wir es boch fo eigentlich nicht fagen.

XXIV. Weil aber dennoch unterschiedliche Scribenten des Propheten Ezechielis Weissaung von Gog und Magog theils auf gewisse Volcker, so sir Schthische Abkunst gehalten werden; theils auf solche, die in einem gewissen Strich Landes gewohnet, ziehen und restringiren wollen: So gestehe, daß es freylich schwer, aber dennoch nicht unmöglich senn dürste, hiersinnen etwas gewissers, als vor Zeiten, nunmehro zu statuiren, wenn zuvor alles daszenige, was zu dieser Materie gehöret, nur aufgesucht und bengebracht werden könte; sintemal ich zwar viel dunckle Spuren erblicke, die aber mit gewissem und sichern Beweiß heut zu Tage wollen versehen senn. Denn, was den Nahmen und das Wort Gog und Magog, oder den Obersten Fürsten im Lande Magog, angehet; von welchen Wörtern und Nahmen wir Anfangs dieser Materie gedacht, daß davon keine Radices im Ebräschen zu finden: So erblicken wir solche in andern Orientalischen Sprachen, doch

nur auch wie ein Nomen appellativum, fo einen Ehren- ober Berrichaffthichen Titul bemercket; als: in der Turckischen Sprache heisset Gug und Juge so viel wie sublimis, excelsus, magnus & gloriosus, bas ift, boch, erhaben, groß und glormurdig, item: Gugelenmek, exaltari & fastigari, er= heben, hoch ruhmen. Bernach in ber Ungarischen Sprache heiset Gog, superbia & elatio, b. i. Sochmuth und Erhebung, und Gögös, arrogans & superbus, ein Ruhmrediger und hochmuthiger. Wiederum in der Berfifchen Sprache bemercket bas Wort Ghiew ober Gkiew, frenuus, magnifieus & potentissimus, tapffer und gestreng, einen ber groffe Dinge thut: womit denn wurcklich das Teutsche Wort Soch ober Sogh, sammt allen anbern Dialecten in ber Cimbrisch-Angl-Sachfisch-Gothischen und mehr hieber gehörigen Sprachen, übereinkommt, indem vor Zeiten ber alten Barbaren G ben denen Teutschen gemeiniglich in H verandert worden; welches wir aus der Alt-Wendisch-und Rußischen Sprache noch erseben, worinne fein H fan ausgesprochen werden, da siez. E. anstatt Halftuch (oder eine Rraus fe) Galftuch sprechen. Dieses alles ift nun ziemlich convenable mit bem Worte Gog, bem oberften Fürsten (\*) in Mesech und Thubal, Sesefiel am XXXVIII. Cap. v. 2. 11nd da also hieraus erhellet: Gog sen ein Appellativum und Ehren-Titul, welchen unterschiedene Ronige konnen geführet haben, als wie vor Zeiten viele Konige in Canpten mit dem Ehren = Titul Pharaones und Sesostres; it. in Dersien viel Artawanes, b. i. Magni Duces, (worans die Lateiner Artabani gemacht; Denn Diefer Parthifche Mabme rufret von benen Mungalischen Scothen ber, in beren Sprache Wann ober Uvan, ein Rurft, heisset.) Also fan auch der Gog, welchen der Drophet nennet, allhier nichts mehr bemercken. Was fur ein Gog aber mit feinem Bunahmen biefer gewesen, laffet fich fchwerlich errathen; Es mare benn, daß, wenn ja dieser Ehren-Titul Gog ober Gogus ju des Propheten Exechielis Zeiten einem Regenten berer weit abgelegenen Bolcker (ober Gojim ) eigen gewesen, solcher, nach Weglaffung bes Buchstabens G, ben Ogus-Chan berer Tatarn bemercfe. Diefer Ogus-Chan mag eben ber Senthische Konig Madias senn, welchen einige Scribenten zugleich vor einen Regenten ber Cimmerer, Geten und Gothen ausgegeben. vid. Torf. Ser. Dynaft. Dan. in 8. p. 176; welchen Ogus die Tatarn und Turcken, gleichwie Die Gothen den Ogg, vor ihren groften und machtigften Stamm Bater Des Landes und den hochsten Gott ihres Reichs ehemahls verehre=

(\*) Der, (wie es nach dem Grund-Tert heift : ) Erhabenften des [Landes] Rofs, Mefech, &c.

ten. (\*) Sehen wir auf die Zeit-Rechnung, so hat dieser Ogus etwa 80. Jahr vor dem Propheten Czechiel in der Tataren floriret, indem zwischen ihm und dem Cingis-oder Zingis-Chan, (\*\*) welcher im XII. Seculo Anno 1154. (andere sehen 1164.) gebohren, nicht allein 32. Regenten, sondern auch ein Interregnum von 450. Jahren, gezehlet werden. Ja dieser Ogus-Chan sowohl für seine Person, als auch dessen von ihm theils abgestammte, theils sundirte Wolster, als die Türcken, Tatarn, Mungalen und Hunnen, haben in denen solgenden Zeiten greuliche Invasiones nicht allein in Klein = Usien, sondern auch bis in Palæstina hinein gethan. Diese Umstände correspondiren

(\*) vid. Schwedische Bibliothec, erffes Ct. p.52. it. Peringskiölds Biblischen Stamm-Baum, ober Beichlechts-Regifter, p. 16, 17. Dag aber viele Scribenten aus ber Scutben Bifforie einen ziemlichen Chaos formiret, und ber Beten, Celten, Gothen, Eimbrer, Sunnen und Zatarn res gestas unter einander gemischet, bezeugen unterschiedliche Autores, Die ba fuchen, ber Sache wiederum eine rechte Geffalt zu geben; welches zwar febr schwer. aber bereinstens boch nicht unmöglich sepn mochte, insonderbeit wenn man bas Rord-Uffen fowohl nach ben Sprachen, als nach ber Sifforie, beffer untersuchen wird. Go und bergeffalt aber wird es fich auch bier wegen ber Gothen Ogg, und ber Tatarn Ogus verhalten. Ogus, welches bie meiften Tatarn im Drient ( bie gwar mit ben Turden einerlen Dialect, aber, nach bem Alterthum, Die Worter in ber Gprache viel reis ner baben) Okus aussprechen, beiffet ein Debfe; baber nicht allein biefes Bort Debs ben benen Teutschen und Gothen, fondern auch die Worter Ook, ein Joch, Jugum, entsteben werben. Weil num Keisler in antiquit. Celt. ben Ramen Ogmius von dem Grlandischen Worte Ogum, Beredfamteit, berführet, und Bochartus in Orig. Gall. ben Boxhorn p. 13. ben Celtischen Herculem als einen Beredten beschreibet, indem, wie Lucianus melbet, Diefer ben Bunahmen Ogmins geführet : Go tonnie biefes ebenfalls auf den Ogus, als ben Tatarifchen Herculem appliciret werden, von welchem die Siftorie fager, daß er bereits in dem erften Jahre feiner Rindheit den Rahmen Allah im Dunde geführet, und fich in felbigem Jahre ben Rahmen Ogus felbst gegeben habe. vid. PHift. de Tatars. a Levde 1726. pag. 34.

(\*\*) Der Nahme und das Wort Cing oder Zing ist ben den Mungalen und Calmucken so viel, als: groß, machtig, oder Monarch; welches mit demjenigen einerlen seyn wird, wenn in der Angl = Sachsisch = und Britannischen Sprache Cyng, ein König heiset, vid. Gloss. Joh. Georg. Wacht. in Prolegom. pag. 28; Woben angleich anzumercken, daß man in dieser Sprache viel annoch gangdare Mungalische Wörter und Nahmen sindet, e. g. wenn Sheringham in Discept. de Orig, Gent. Angl. p. 110. meldet: Meddu bemersche in Britannischer Sprache so viel, als: Wohl auf, oder, ben Krasst und Macht seyn. Solches Wort aber brauchen die Calmucken als ein Gruß Wort, oder wenn sie nach iemandes Zustand fragen, und heist ben ihnen Meddu ebenfalls: wohl auf, ben Vermögen, Krasst und Macht seyn. Wiederum, wenn in der Britannischen Sprache Cain so viel als: Weiß, schön, herrlich, heist: So sprechen die Calmucken an deßen Stelle Zain. Also: Bychan, klein und gering; ben den Calmucken und Mungalen, Byzechan, &c. &c. Was aber die Anhängungs-Sylbe is ben dem Nahmen Zingis betrifft, so bemercket solches den Superlativum: Will also der Nahme Zing- iss soviel sagen, als: der allergröste; oder, der allergröste König und Monarch.

diren so beutlich mit der Weissagung des Propheten, daß diese angenommene Meynung wohl verdiente, weiter untersuchet zu werden. Wenn man besonders entweder den oben angeführten Beweiß, daß der Ebräer Magog und der Tatarn Ma-gougi, Madschyth, oder Massach einerley, und dieses lestere den Nahmen Madschias, Madsas oder Madias gar leicht bemercke, darzunehmen wolte, oder auch diesem noch hinzusügete, daß, weil ben denen alten Teutschen und Gothen Ast- und Æser so viel, wie Gott und Götter bemercket, unter welchen von ihnen die Regenten und Helden verstanden worden, (welches die ießigen Tatarn Æsch, Asem und Asam nensnen) Madur aber in der Alt "Isländischen Sprache einen Mann bedeutet, auch hieraus der Nahme Madur-as oder Madi-as, das ist: ein göttlicher und heldenmüthiger Mann, entstehen, und des Gogus-oder Ogus-Chans Zunahmen bezeichnen könne. (\*)

XXV. Daß ferner folche weit entlegen gewesene Bolcker oder Gojim von benen Exoticis nach ihres haupts Ehren : Titul Gojiten jugenahmet worden, kan eben die Bewandniß haben, als wenn heut ju Tage von ben Rußen die Kallmucken nach ihrem Ober- Haupte, dem Kontaisch (welches ein Ehren-oder Fürsten-Titul ift,) Kontaischini, und ihr der Rugen eigene Kallmucken an der Wolga nach dem Saupte Ajucki, Ajuckini, ja, Diejeni= gen Mungalen, fo einen Uvann, ober Wann, Fürsten jum Saupte haben, D.i. Wanski-ludi nennen. Und baber mogen benn ju Zeiten eine und andere Bolcker ihre Nahmen, die fie nach ben Chren-Tituln ihrer Chanen geführet, ju Zeiten wieder verlohren haben. Bum Erempel: Wenn ber Kallmuckische Contaisch und Ajucki stirbt, wird man ihre Unterthanen nicht mehr Contaischini noch Ajuckini nennen konnen, wie sie benn sich felbst auch nicht fo heiffen, sondern es nennen die Auslander und Rugen sie nur alfo. Wieberum hat manche Nation aus Liebe zu benen Regenten auch die Zunahmen beständig benbehalten, welches wir an denen Usbecken sehen, die boch porbin einen andern Nahmen gehabt; Welches in benen vorigen Zeiten febr

(\*) Daß die Nomina appellativa von Regenten und Restdens Schadten öffters für propria genommen worden, wird benen Gelehrten nicht unbekant, und besser hin, auf einer andern Stelle, mit klaren Exempeln zu erweisen seyn. Hier will nur bemereken, wie auch die Innahmen der Residens Schadte öffters propria werden konnen, e. g. Tura, Cambalick und Stolitza, sind nur appellativa, deren das erste bemereket die Haupt Stadt in Siberien, Todolskoy; das andre, die Residens Peking in China; mit dem zien aber wird von denen Pohlen und Russen gar osst so wohl die Stadt Warschau als Muskau bezeichnet, welches sast eben so, als wenn Rom zu Zeiten und nur allein Urbs, Jerusalem aber Keduscha, das ist, die Heilige, genenne wird. Dergleichen haben viele alte Scribenten vor Propria genommen, woraus in der Antiqvität eine sehr große Consusion entstanden.

gebräuchlich gewesen: e. g. wenn die ersten Turken (nach der Morgenlander Bericht) von ihrem Stamm : Bater Turr, Turken; die Mungalen von ihrem Mung'l, Mungalen genennet worden.

XXVI. Diese Gojim oder von denen Ebraern nach ihrem Fürsten genannte Gogs, unter denen der Prophet einige Stämme nahmhafft macht, als Mesech oder Mosynzci, Tidareni oder Tudaliten und Roschi, welche an dem schwarzen Meere gewohnet, werden nun so wohl auf dieser als auf iener Seite des Caucasi mussen gestellet werden; welches keiner in Abrede seyn kan. Und daher hat das Wörtlein ma, wie vorhin gedacht, zu dem Worte und General-Nahmen Anleitung gegeben, welches, wie oben gezeiget, der Tatarn Magougi, Madschudi und Ma-sgeren bezeichnet; wie man denn dieser Ursachen halber sinden wird, daß ben dem Imao die Masgeren, ben dem Tauro die Magors, ben den Ryphäischen Gebürgen die Matschu-

di, und gegen China gu Ma-Tzin hingestellet worden.

XXVII. Diese Borte, als: Gogi, Gougi, Schuidi, Szetz, und Zaviadi, wie oben erwehnet, sprechen nun die Sclaven und Rugen Tziuht und Tichuth aus; welches fast scheinet, als wenn es basjenige in ber alten Teutsch- und Gothischen Sprache so gebrauchlich gewesene Wort Thiuth bemercke, woon Leibnitz in seinen Miscellaneis pag. 64. discuriret, nemlich, daß solches so viel wie populus bezeichnen soll. Anlangend aber ben Nahmen Gougi und Magougi; so berichtet HERBELOT in seiner Biblioth. Orient, pag. 677. bavon folgendes: Les Muselmans disent, que tous les biens nous sont venus par les Descendans de Sem, & tous les Maux par ceux de Japhet, du quel sont venus les Jagiouges, & Magiouges, qui sont Gog & Magog, ou les Hyperboreens, Tschin & Matchin, qui sont les Turcs & les Khozariens, peuples qui habitent le vastes Campagnes, nommées Kapgiak, ou Kipchak: item, berselbe pag. 811 - Jagioug' & Magioug' qui sont le Gog & Magog de l'Ecriture sainte. Wiewohl nun, in Diesent angeführten, Herbelot einigermaßen irret, indem er viel eher segen follen: Jagioug, und Magioug, bemercketen die Turcken und Rhogaren, und nicht Tchin und Matchin, als welches wie schon vorhin erwiesen, ben das Ronigreich China hingestellet wird, wie denn auch La CROIX in seiner Histoire du Grand-Genghizcan, pag. 6. den Gog und Magog in Alt: Mogolistan febet: welches, wie an feinem Ort zu erweisen senn wird, in Norden bes Gafrifchen Meers gewesen, und eben des Herbelots oberwehntes Kapchak, ober Kaptschak ift, allmo ber Ogus - Chan sowohl, ale auch Turck ber Stamm: Bater aller Turcken, Satern und Mungalen ic. ben ben Geburgen Ulu-tag

und Kitzick-tag, item, ben bem See Iffechkol, ihre Wohnung und Refiben-Bien gehabt; vid. Hift. Genealog. de Tat. a Leyde 1726, pag. 24. & 30. 3n= beffen erhellet aus biesen obangeführten, 1) daß ber Tatern Jagiouge und Magiouge, ober Gadschiudi und Madschudi mit Gog und Magog einerlen fen; 2) baß hiemit bie von ben Juden ab in Rorden fehr weit wohnende Bolder gemennet werden, (welches bas Wort Hyperboreens indigiciret) und 3) daß Die ersten Solben Diefer Nahmen, als Ja und Ma, etwas fonderliches bemercken; babero basienige, mas oben hiervon angeführet worben, feine Rich= tigfeit haben wird, nemlich, baß Ja-ober Gatziudi, bie in ben Grunden und jenseit: Ma-oder Maziudi aber, die auf der Sohe und Diffeits benen Gebur= gen wohnende Scothen, anzeige; welches fich beffer bin, wenn ich zur Beschreibung der Situation Dieses Nord-Assiens kommen werde, noch deutlicher zeigen wirb.

XXVIII. Bon benen Gbraern ift bereits erwehnet worben, baf fie mit dem Nahmen Goy oder Gojim meistentheils ein bevonisches weit abe gelegenes Polck bemercket hatten, und daß zu diesem Worte in dem Ebraifchen ber Radix nicht wohl zu finden fen. Allfo will aus andern D= rientalischen Sprachen auch hier einige Worter anführen, welche alle folches auch bedeuten. Sehe ich erftlich auf Die Bemuthe: Beschaffenheit, Die burch biefe Worter angezeiget wird : Go beiffet im Arabischen (\*) Ghewi und und Ghawi, errans, errabundus, ein Jrrender, der in der Jrre herum geht, im Perfischen und Turcfischen Ghaur, Ghawur, Ghewr und Ghewur. ein ungläubiger Seyde; und im Turckischen so wohl als Bersischen. Ghor und Ghör, excus, excus corde, stolidus, stupidus, vecors, iners, ein Bline der, irrender im Glauben, im Gemuth verstockter und thorich ter Mensch, ein dummer Reel; item im Arabischen Giobal, dumm. einfaltig, flupide; ingleichen Ghyjet, (\*) temeritas, incogitantia, Derwegen beit, Unbedachtsamteit, Unvernunfft, und Giabalyja nennen die Araber die Zeit ihres Seydenthums vor dem Muhammed; Ghay, (\*)error, quo quis seductus peccar, ein Trrthum, da man sundiget, wenn man sich durch denselben bat verführen lassen, item sich auf irris ne Wege bringen und verführen laffen. Welches alles auf Goy und

Gojim zielet; Sehe ich aber auf die diftantiam loci, ober auf berfelben weite Abgelegenheit: So bemercket in eben berfelbigen Sprache Ghavet, (nach ber Tircfen ihrem Gebrauche) Ghaje, extremitas (rei) summusque terminus, finis, das aufferste einer Sache, die Extremitat, die aufferfte Brante; Gewa und Giwah, terra ampla, ein groß weitlaufftiges Land. Bon welchen Worten wir auch in der Tataren noch Spuren finden, ba ber Dahme berer Minckischen Kallmucken, so an der Wolga wohnen, und die fich mit bem Bunahmen Tor-gaubt ober Tor-giuht, um fich von benen ubrigen Kallmucken zu distinguiren, nennen, welches so viel heisset, als Bolcker, Die in Unfehung anderer vor Zeiten weit abgelegen gewesen find; Denn Torr oder Turr heisset; ich sitze, ich wohne, gaubt oder giubt aber in der Mungalischen Sprache weit abgelegen; denn sie haben vor Zeiten von andern Rallmucken am weitesten und abgelegensten gewohnet. vid.

l'Hist. de Tatars p. 114.

XXIX. Zum Beschluß dieser Materie muß ich noch hinzu thun: Gleichwie ich anfänglich erwehnet, es bemercketen bes Prolemai Scythæ intra Imaum, die Mungalen und Rallmucken, in welcher Stelle Herodotus wegen bes Wortleins ma, Ma-sgetas gesethet: Go muß hierben erinnern, baß, da Prolemæus durch den Imaum eine Congeriem montium von Guben zu Rorden hiemit verstanden, die er Samanthinos nennet, welches Mercator expliciret, und faget: Es bedeuten biefe Inifia, vid. Diction. Car. Sreph. pag. 1115. Diese bende corrumpirte Mahmen bemercken, nemlich der lettere Des Jenisei-Strohms Geburge, und der erstere Die iehige heutiges Tages noch so genannte Sananskischen Geburge an bem Jenisei-Strobm, die sich gwar bon Guben an bem gedachten Strohm immer in Rorben bingieben: Dennoch aber kan mit diesem Rahmen nicht der rechte Imaus verstanden werden, worinne Prolemæus ebenfalls gefehlet, wenn er gedachte Samanthinisch-und Jenisiaische Gebürge für den Imaus nimmet; Sondern da diefes Geburge zwar von Guden gegen Norden von dem Imao ( welcher aniego Imus-tag genannt wird) ausschieffet : Go lencket sich boch ber rechte - Imaus felbst und hauptsächlich von Diten gegen Westen, und theilet ein groß Stück ber Kallmucken von dem Reiche Kaschgar ober ber fleinen Bucharen. Daher werden nun ben mir die Mungalen und Kallmucken Weftlich und intra, ober innerhalb bes Prolemai Samantinisch = ober Teniseische Imai wohnen, wie des Herodoti Momadisch- Massagetische Scuthen; Die Dit-Satarn aber auffer benfelben, gegen Nord-Oft und Often, auch bem Reiche China in Norden, allwo folche vor Alters ihren Gig gehabt, und noch ha=

<sup>(\*)</sup> Hiermit ftimmt auch vortrefflich überein der in Abyfinien gebrauchliche Sebraifche Dialect, nemlich die Ethiopische Sprache, in welcher folgende nachbruckliche Worter gebrauchlich find, als: Gegaj, ein greulicher Brethum, Verbrechen, Lafter; Gigui, ein Lafterhaffter, ein Beschuldigter wegen eines Lafters; in Plurali Gigujan, Lafters hafftige, hefftig irrende; und Gaigaja, fehr irren, groblich fehlen.

ben. Der geneigte Lefer wird mir verhoffentlich nicht übel beuten, baf ich ben biefer Materie von benen Mungalischen Bolckern in meiner Erzehlung fo weit abgegangen bin, sintemahl ich nach Gelegenheit ber vorfallenden Sachen zu weiterem Nachbencken und Untersuchen, eines und bas andere an die Sand geben, und hier einen Grund legen wollen, auf welchem ich

mich inskunfftige beziehen werbe.

XXX. Damit ich nun wieder auf die Mungalischen Bolcker komme; So ift zu wiffen, daß diese diejenigen find, welche von benen Chinefern in 2Infehung ihres Reichs Occidentalische Tatarn; von andern aber West-Muns galen genennet werden, welche unter fich felbsten durchaus für feine Satarn paffiren, noch von andern davor gehalten fenn wollen. Daß fie aber anieto mit diesem allgemeinen Tatar-Rahmen von ben auslandischen Nationen beleget werben, rubret baber, weil fie ju allererft mit ben rechten primitiven Satarn, die denen Chinefern befannt waren, und naher an China mobneten, ben ber allererften Streiffung berer Tatarn in China, unter Anführung bes Ogus-Chans, conjungiret und meliret gewesen. Allwo, oder boch ben China hin, ein Theil Diefer Mungalen fich ju Diefes Ogus - Chans Beit allererft gesehet. Denn bas alte Mungaliftan ift mit nichten baselbft gelegen, mo Die Mungalen ben bes groffen Zingis, und Ung Chans Beit gewohnet, und woselbst ein Theil von ihnen noch wohnet; Condern folches ift ben benen Geburgen Ulu- Tag, und Kitzich-Tag, ober Urnack und Lurnack, und ben ber heutigen noch so genannten See Isekoll, im Drientalischen Turcke-Ran gewesen, vid. meine Charte. Bon welchen letteren an seinem Orte beffer hin zeigen werde, daß folcher Gee und Ort der alten Scribenten Iffedon Scythica bemercfet. Daber die Issedones entstehen, wovon Herodot. libr. IV.

XXXI. Da aber ben bes Ogus-Chans Zeit zwar ber Satar: Rahme benen Chinesern, der Mungalische aber noch nicht bekannt gewesen, und die Chineser in ihren Schrifften fur ein iedes neues Bold ober Rahmen auch einen neuen Character nicht allein vor Alters haben erfinden muffen; fon= bern weil ben ihnen bas Wort Tata auch faft eben Die Bebeutung hat, als wie ben benen Lateinern ber Rahme barbarus; Co haben fie bie Mungalen, welche mit den Tatarn vermenget, und bende mit einander von gleiden moribus gewesen, in ihren Odrifften nicht distinguiret, (wiewohl fie Dieses in folgenden Zeiten gar wohl observiret haben, ) und bahero ift ber Tatar-Nahme ben ihnen so allgemein worden, fast auf eben die Urt, wie etwa ben benen heutigen Turcken bas Wort Katai, ba alles Land, was von be-

nen Usbecken ab weiter gegen Morgen lieget, mit für Katai, ober Chinage= nommen wird, wesfalls fie folches, wie obgedachtes Tzin ma Tzin,(\*) doppelt wiederholet, auch Katai-Katai nennen. Und weil Marcus Paulus Venetus, wie er in China gewesen, sich von allen nicht recht unterrichten lassen, hat er nebit benen babin abgesandten Monchen in der Tataren, als Plan Carpin, Rubriquis, &c. uns Europäern ber Chinefer Concept bengebracht; daß wir nun alles mit einander, es fen Kallmuck ober Mungal, mit für Tatern halten. Welches wir nunmehro aber beffer unterscheiden lernen. Und

Diefes magin biefer Materie borlauffig genug fenn.

XXXII. Runmehro fommen wir auf die Beschreibung ber Gunfften nemlich der Tungufischen oder beffer, wie fie von den Tobolskisch-Siberifchen Satarn genennet werben, Tingifischen Nation und Claffe, welche ihren Nahmen nicht von Tongus, Schweine, die sie zwar effen, herhaben, wie Aut. de l'hift, genealog. des Tat. a Leyde 1726. p. 344. remarquiret. Denn Diefes wird ihnen nur als ein Schmah = Wort bengeleget , wegen ber Gleich. heit des Wortes Tingis mit Tongus, und, weil sie solche effen. Von welthen Vincentius Beluacens. saget, lib. 32. cap. 8. it. Hist. du Grand Genhizcan par M. la Croix p. 54. Gie wurden Su-Mungals, bas ift: 2Baffer- ober See-Mungalen genennet, (welcher Rahme in bem veranberten Rußland p. 424. ein Druckfehler, allwo Sani-Ongals ftehet ) weil fie noch beut ju Tage an Strohmen, und nicht an folchen burren und trockenen Dertern, wie die rechten und vorerwehnten Mungalen wohnen, noch auch in benen Felbern mit gangen Lagern ober Campements wie jene bin und ber Da folde aber bennoch unter bes lettern Bolckes Berrichafft jum offtern geftanden: Go find fie baher unter bem Rahmen berer Dungalen mit begriffen worden. Wie nun oberwehntes Su-Mungal und Tingis einerlen ift; Indem das lettere in ber Turckischen und Tatarischen Sprache gleichfalls nicht allein wie Su in der Mungalischen, See, Waffer ober Meer heisset; sondern auch Tonger ben benen Ungarnein Meer See und Pfüge bemercket; Go hat gedachter Vincentius Belluacenfis zwar recht von ihnen gemeldet, daß diese Tungusen oder Su-Mungales die rechten veritablen Satarn fenn. Allein er feget boch megen ber Derivation bes Sa-

<sup>(\*)</sup> Die Berfer nennen in ihren alten Schrifften, Die Tatarifchen Konige Hakan - Chini. Tzini oder Sini, wie einige neue Autores febr mohl remarqviren : Gie verffeben aber eigentlich nur die barunter, welche über bas Reich Caschkar ober Choteen geberrichet. Wenn fie folche aber auch Torcim ober Turkim nennen : Go meinen fie bamit Die Regenfen, berer mehr Mordlich mobnenden Tatarifchen Bolder.

tar-Nahmenseine unrichtige Ursache daben, indem er meinet, sie hatten solchen daher empfangen, weil ein Strohm, Nahmens Tata, durch ihr Land flosse, welcher Meynung unterschiedliche Autores in ihren Schrifften gefolget. Dessentwegen habe ich ben diesen Volckern viel nachgestraget: Sie haben mir aber keinen Bescheid davon geben konnen; sondern geantwortet: Sie wusten von keinem Strohm, der den Nahmen Tata oder Tatar führet.

XXXIII. Es trifft unterdessen dieses sowohl mit denen Chinesischen Annalibus, als auch mit dem Manuscripto des Tatarischen Abulgasi Bagadur-Chans, vollkommen überein, als wo bejahet wird, daß dieser Tungussischen Nation Vorsahren die rechten zu allererst genannte Tatarn sind, (welches an seinem Ort aussührlich soll erwiesen werden.) Denn diese haben ja mit denen Dsudsudischen, oder Daur-schoischen, Bogdoischen oder Niuchwischen und Jupischen Tatarn, die auch sonst Mantischen oder Manddschi-Oschin heissen, und die jesigen Beherrscher des Chinesischen Reichs sind, die auch zugleich Orientalische Tatarn genennet werden, ein Volck vor Zeiten ausgemacht. Von welchen in denen folgenden Zeiten, alle andere Tatarn diesen Nahmen anz und ausgenommen haben.

XXXIV. Die alten Europäischen Scribenten beschrieben Diese Nation unter dem Nahmen ber Abyschen Scothen, und festen fie in Scychiam extra Imaum. Bon Diesen Schthen meldet ber Autor bes Supplementi jum Curtio L. I. c. 6. baß sie ihre Abgefandten jum Alexandro M. gefchicfet, als er am Jaxartes-Strohm, (welches ber falfus Tanais ift) mit ber Armée gestanden, benen Prolemæus den Parallel von 60. Grad, und den Meridian von 140. jur Wohnung giebet. Siehe in der Version bes Arriani von Mons. d'Ablancourt p. 119. Um aber zu erweisen, daß obgedachte Nation hiemit gemeinet werde; Go bemercke man, bag aus der Medifch = Perfischen Sprache viele Nahmen und Worter in ber groffen Tataren gefunden werden, jum Erempel: Die Gleichheit des Rahmens vom Tiger-Strohm, welches in der Tataren Tugur heiffet, und eben das, was jenes, nemlich : schnell, geschwind und hefftig flieffend bedeutet. In Diefer Sprache nun heißt das Wort Abe oder Abi, Waffer, Meer, und Strohme. Da nun Stephanus im Æschile Prometheo diese Abier auch Gubios nennet, (vid. Dict. Car. Steph. pag. 17.) fo heisset solches lettere in der Glavonischen und Rußischen Sprache abermahl Leute, so an Geen, Strohmen und Meeren wohnen, g. E. Wenn ben ihnen der Sinus dulcis, in welchen fich der Obi-Strohm ergieffet, den Dahmen Guba-Talowskoi führet.

XXXV.

XXXV. Da nun vorerwehntes Su, und Tingis mit Abe und Guba theils einerlen, (\*) theils von diesen Abiern abstammende Bolcker noch eben allda bis auf den heutigen Tag wohnen, wohin der Prolemaus ihre Bor-Bater placiret, nehmlich: auf den Parallel 50, und 60; und ben Meridian 120, und 140: So fiehet man wohl, daß, wenn die Nahmen Abe und Abi in allen 4. Sprachen verbolmetichet werden, absonderlich, wenn auch in ber alten Celtischen und Frankolischen Sprache, Aber, fo viel als ein Strohm, Aluf ober Abfall bes Waffers, item: ein Safen, (portus) bemercket, baher bas ietige Wort Havre, folches einerlen Bedeutung habe, (\*\*) Daher benn auch die Synonymie, welche einige Autores in ben Rahmen Obi und Abi fuchen, feinen Grund haben fan. Ja es ift gu glauben, daß, weil sowohl in der Kallmuckischen als andern Tatarischen Sprachen, Sui und Su, Waffer, Gee und Meer bedeutet, wie bereits vorhin bemercket, (welches Wort berer Teutschen ihr Gee und berer Schweben Sio ift ) die Suiones aber, nach dem Tacito, an der See wohnende, in Europa gewesen; solcher Rahme nicht unfüglich aus Sui ober Su seinen Ur= fprung von benen ans Often in Weften wandernden Bolckern konne genommen haben. (\*\*\*)

XXXVI. Nur will ich hier dieses noch gedencken: Weil diese Abier als sehr fromme und gute Leute ben denen Autoribus beschrieben werden: So wolle man hiemit den Anhang im Oleario von dem Tatarischen Kriege mit China conferiren; allwo diese Drientalische Tatarn als gant unterschiezden von andern derzleichen Gesippe beschrieben werden: Nehmlich als ernst hafte, beherzte, tiefssinnige und aufrichtige Leute. Welches Zeugniß ihnen auch der Teutsche Jesuit Pater Kilianus Stumph (\*\*\*\*) in seinem Anno 1712, herausgegebenen Manuscript von China giebet; Nehmlich: Daß es ein gutes frommes Volck sey, aber nach der Hand viele leichtsertige Stücke von denen Chinesern serne. Weil uns nun sonsten das Zeugnißzweneroder dreper von der Wahrheit der Sache überzeuget; so werde ich verhossent=

(\*) vid. Berandertes Rugland, pag. 182. allmo Taffarskoja ein Dructfehler.

[\*\*\*\*) Es ist bem veranderten Rußland inseriret worden, vid. daselbst pag. 102; und find dieses diejenigen Tatarn, wovon hier die Rede, welche Kilianus daselbst die gegen Abend gelegene Tatarn nennet, so von denen, die er Jupi oder Fisch- haute tragende, heistet, differiren.

<sup>(\*\*)</sup> vid. Abrah. Mylii Archwol. Tent. it. Loescher lit. Celt. pag. 13.
(\*\*\*) Joh. Georg. Wacht. in seinen Gloss. Germ. Præfat. S. XLV. Not. M. vermeinet, es hatten die Gothen unter den Nahmen Abalum Finnland verstanden; es möchte vielleicht seyn, daß es in gewißen Berstande hieher konte gezogen werden, weil es ein von Ströhmen, Wasser, und Fischen angefülletes Land iff.

lich allhier in Unsehung bieses lettern Bolcks, berer 4. bis 5. bengebracht, bes geneigten Lefers Benfall und bes Beweißthums Gewißheit erhalten habe.

XXXVII. Bum Sechsten und letten folgen diejenigen Bolcker, melthe allerausserst in Nord-Oft gegen bas so genannte Promontorium Tabyn su wohnen, als: die Jukagri, Koraiki, Tschucktschi, Liutori, Kamtschadali und Kurili. Welchen Bolckern in der Antiquitat Diefe gleich tommen? weiß ich nicht; Zumahlen ba fie weder in der Sprache mit der funfften Claffe, welche ihre naheste Rachbarn find, noch in dem Exterieur mit ihnen übereinkommen; Immaßen Diefes Land, wie vorhin erwehnt, ein Stücke bes unbekannten fo genannten alten Scothiens gewesen; wovon die alten Scribenten feine Nachricht geben fonnen: Als habe biefe Bolcker auch mit feiner in der Antiquitat berührten Nation vergleichen oder gegen einander halten konnen. Da sich aber in ber Beschreibung selbst von ihnen ausführlichere Umstände finden, so werde meine Muthmaßungen von diesen 2061=

cfern bis babin versparen.

XXXVIII. Nachdem ich dieses vorausgesest, so siehet man deutlich und flar, was man sich für einen unrichtigen Concept bieber in Europa von Diesem Nord-Offlichen Welt-Theile gemacht? Indem man fich eingebildet, es waren überall baselbst nichts als Tatarn anzutreffen. Eben, wie man ju ben Zeiten ber Affprischen Monarchie und ber Rinder Ifrael glaubte, Daß alle Bolcker und Cander, welche über die Affprier, Griechen und Perfer hinaus gelegen waren, nur Gog und Magog, Goy und Magoy ober Gojim und Magojim hieffen. Un und vor sich find biese Benennungen nicht unrecht; Aber es find nicht berfelben Bolcker eigene Rahmen, womit fie fich felbst genennet; Sondern es find, wie oben bereits gedacht, nur Nomina Appellativa, bie man weit abgelegenen Bolcfern bengeleget, benen man fonft feinen Particulier-Rahmen zu geben gewust hat; Und eben fo ergehets benen Einwohnern des Soche Affiens noch heut zu Tage, ben der Benennung unferer Europäer, wenn fie unter unfern Bolckern gar feine Diftinction machen, sondern solche durchgehends Frang oder Franck nennen, es mogen Teutsche, Frangosen, Spanier, Schweben, Engellander ober Sollander fenn. Welches feinen Urfprung von bem fo genannten beiligen Rrieg herhaben foll: wie denn die gelehrten Bucharischen Tatarn in Der Stadt Tobolski bekannten, daß sie vor unserer Ankunfft in Siberien ihr Lebtag nichts von bergleichen Particulier-Nahmen, als: Schweben, Teutsche, Finnen, Lieffander, zc. gehoret hatten.

XXXIX.

XXXIX. Daber Thomas Hiærner in seinem Manuscripto berer Ehft- Lieff- und Lettlandischen Geschichte, wenn er Die Ursache anführet: Marum fo viele Bolcker und Lander ben ihren angrangenden Nachbarn einen gant andern Rahmen bekommen hatten, als ben ber ben ihnen felbit gebrauchlich und bekannt fen? nicht unrecht urtheilet, baß biefes von benen Provingen, an welche fie allernachst gegranget, und welche ihnen am ersten bekannt worden, herkomme. Also hatten die Finnen gant Ebstland, Wira-Mah genennet, weil ihnen Wirrland am nachsten lieget : Bant Teutschland nach benen Sachsen, und gang Schweden nach der ihnen nechst gelegenen Proving Roslagen geheissen. Gleichfalls hatten auch bie Romer nach benen Dertern, welche ihnen querft bekannt werden konnen, gant Dannemarck, Schweben und Norwegen theils nach Schonen, Scandiam, theils nach einem Diftrict in Norwegen Tulemarck, Tulen &c. genannt. Sierju fan man noch fegen, daß die Frangofen noch biß auf den heutigen Tag, benen Teutschen den Nahmen Alemands nach dem besondern Wolck derer Alemannen gegeben. Welches sich auch eben fo, wie gebacht, mit benen Chinesern verhalt, Die alle Bolcker in der Tataren nach benen ihnen allernachst gelegen gewesenen Tatarn, Tata, benahmet. Dieses mare nun basjenige, mas ich diefer Bolcker, und Lander wegen überhaupt und vorgangig zu erwehnen, vor nothig erachtet habe: Auf welchen Grund ich mich hernach in Beschreibung ihrer Migrationen ferner beziehen werbe.

#### SECTIO IV.

Von der Tabula Polyglotta und ihrer Nußbarkeit in Untersuchung der alten Sistorie.

#### Summarien.

Diefe Tabelle von der Harmonia lingva- the iff eine große Bermandschafft, V. In Berum ift burch eine fatalitat defect gemacht nennung bererjenigen Dinge, Die ihnen ftets beworben I. Unterschiedene afte Borter und fandt gewesen, find fie offters Bortreicher als Rabmen werben aus Diesen Sprachen erflaret. Die Europaer, VI. Die in Der Beschreibung Die Etymologie ift baben bochfinoehmendig, unter einer jeden Claffe angeführten Bolder ha-II. Der Innhalt und Die Methode biefer ben mit benen auf ber Tabelle eingetheilten Boltabulæ polyglottæ, III. Die Tatarn tonnen dern, ieboch ein iebes Beld mit feiner Claffe viel Morte nicht haben, weil ihnen viele Euro: einerlen Dialect in ber Sprache, VII. Die vaische Sachen unbefandt, IV. Dabero find Rusbarteit diefer Sarmonischen tabulæ polyibre Sprachen nicht fo febr ber Beranderung glotte wird burch berer Sunnen, Gaffer, Ununterworffen gewesen, swiften ber Turtifchen, garn und Finnen Ubereinftimmung in ber Epra-Tatarifthen, Alt = Teutsch- Gothischen tc. Spra- che, VIII. Durch Die Etymologie berer Bor-

Methode

ter: Daza, Teuht &c. IX. Ferner berer Mordl. aber die rothen Bolder genannt; Golnen Urfprung bat; Die Araber baben vor Bei- nen bepgebracht werden, XVII. ten die mittagigen Nationes Schwarze, Die

Borter Turuja, Chuncker gwiesen, X. Den ches thun die Diflichen Tatern ebenfalls, wenn fie Rugen der Sabelle beffer zu zeigen, wird ber Die Cataja ober Katais in bas Schwarge und Urfprung berer Borter, Sachsen, Landsaffen; Rothe scheiden; woher bie Characeni? wie fie XI. Des Ungarischen Borts Fen; Derer ben recht beißen folten? find auch Saraceni genannt bem Herodoto vorfommenden Jyrcarum, XII. worden; XIII. Bas bas Bort Oglani und Des Worts Cinn, Tichin ober Cenn, expli- Jungling bemerde? XIIII. Dober ber Rab= ciret; bergleichen benm Plinio, Curtio und me Borysthenes fomme? Bas Mare Maruandern alten Autoribus auch zu finden; Gol: sa bebeute? XV. Unterschiedene Sprachen che Cinnische Zunahmen find noch heutiges Tages in ber Tabelle find aus zweger Gelehrten in der großen Tateren gebräuchlich; was diese Schriffien genommen, XVI. Zwen Sprachen, Worte ben den Arabern bemercken; von dem so in PenSylvania gebräuchlich, haben wegen Saracenischen Rahmen, und mober folcher fei= Mangel bes Raums auf ber Sabelle nicht ton-

M vorhergehenden ist eines und das andere von der Migration de= rer Schthisch= und Tatarischen Volcker, und ihrer Descendence be= rühret worden: Nunmehro erfordert die Ordnung einigen Bericht von ihren Sprachen zu erstatten. Was nun das Specimen der Harmonix linguarum, welches diesem Tractat bengefüget worden, anbelanget; Go habe bereits in dem von mir Anno 1726. herausgegebenen Prodromo erwehnet, was ich für eine Fatalité mit meinem Manuali auf der Reise zwischen Siberien und Muscau gehabt, und weil also unterschiedliche Worter und Numeri, die ich aufgezeichnet, verlohren gegangen, daß daher in der bengefügten Sabelle bin und wieder in Columnen leere Plage ju finden find. Solchen Mangel aber zu erfegen, habe zu gedachter Tabelle nicht allein ein Kallmuckisches und Tatarisches Vocabularium, welches nach dem Alphabeth eingerichtet, hinzugethan; sondern es sind auch durchgehends in der gangen Beschreibung sehr viel Mungalisch- Hunnisch- Tungusisch- und andere Tatarische Worter und Nomina, so ich in der Tabelle in den Rubriquen und Columnen nicht anbringen konnen, bengebracht worden, wodurch ich nicht allein die Spuren zu dem Ursprunge- Nahmen unterschiedlicher Wolcker angewiesen, sondern es wird auch aus solchen allen mancher gelehrter Criticus zu weiterer Untersuchung in Migrationibus Gentium, eins und anders herholen konnen.

II. Ich habe mich theils dieser meiner felbst colligirten Sprachen, theils anderer, so in dem Mittagigen Orient gebrauchlich find, in welchen letteren ich mich ben andern Raths erholen muffen, zur etymologischen Un-

tersuchung vieler ben denen Alten vorkommenden Passagen und Morter be-Dienet; Golte ich nicht alle minutissima von benen Nahmen und Worten fo genau observiret, auch zu Zeiten in accurater Schreib = Art berfelben, ge= fehlet haben; so werden unparthenische und discrete Critici mehr auf meine gute Absicht, als auf Diese wenige Fehler feben: Denn eben biesen Belehrten werbe ich Die Sache, ju einer grundlichern Ausführung überlaffen. Es ift ein befanntes Spruchwort: Vocabula funt veftigia, ubi rerum cubicula. Die Wahrheit Diefes Cates habe ich in benen erymologischen Untersuchungen von denen alten Nahmen und Wortern gar beutlich erseben; wiewohl ich diejenigen Erymologien, welche manchmahl sehr weit hergeholet, und ziemlich abgeschmackt berauskommen, ausschliesse. Ich nehme mir die Frenheit, basjenige hier anzuführen, und bahin gu appliciren, was der Konigl. Preußische Geheimde Rath Gundling pag. 7. seiner Gundlingianorum von Untersuchung berer Teutschen Alterthumer schreibet: Wer in Teutschen Antiquitaten etwas rechtschaffenes thun, und auch die alten recht vernunfftig erklaren will, der muß fich fur allen Dingen um die Etymologie und erfte Bedeutung des Worts bekummern ic. Welchen Grund er zugleich mit einem Erempel befrafftiget, indem er bas Lateinische Wort Scotatio aus benen Teutschen Alterthumern erklaret, und barthut, daß folches nicht von dem Lateinischen Scutica eine Peitsche, sondern von einer andern gebrauchlichen Weise und Gewohnheit herkomme. 200= ben auch dieses anzuführen ift, wenn man in ben Nordischen Landern Die Waffer = Graben um Die Hecker ziehet, fo faget man : Upskotta Jorben, das ift, die Erde aus dem Graben werffen, aufschütten; welches benn eben dieselbe Bemerckung haben wird, welche ber Berr Gundling, wegen Ausstechung ber Rasen um eine gewisse Portion Landes, allda bengebracht hat.

III. Damit ich aber nunmehro erzehle, was gedachte Tabula Polyglotta in sich halte, so hatte ich mich nun zwar auch derjenigen Methode be-Dienen konnen, welche Burgermeister Wirtsens und Andr. Müll. Greiffenh. gehalten, ba fie nemlich in fo vielerlen Sprachen bas Bater Unfer colligiret. Weil ich aber damahle, als ich in dem Mordlichen Orient war, nur Die Geographische Charte mit einer Beschreibung ans Licht stellen wolte; fo konte boch hiemit nicht allerdings zu rechte kommen, ich hatte benn bie mancherlen ba wohnende Bolcker, sowohl ben ihren Rahmen, als auch um mehrerer Sicherheit willen nach ihren Sprachen und Dialecten distinguiren gelernet. Hierzu erwehlte ich nun die leichtefte und auch zugleich ficherfte 58

Methode; ich hielte, wie jest, also auch damahls vor gewiß, daß nicht allein bey den Wolckern in Veränderung der Sprachen die Benennungen der Zahlen am längsten übrig bleiben; Sondern, da auch ohne dem kein einsiges Wolck allhier das Vater Unser in seiner Form weiß, vielweniger hersagen kan; So würde mir solches ben Volckern, die so dumm, wie das Vieh, in der Vollmetschung nur doppelte Mühe gekostet haben; Da sie doch hingegen die Zahlen zum wenigsten die 10. ex tempore herrechnen konnen, aus welchen man genugsam den Unterscheid eines Dialects in der Sprache abnehmen kan. Also wird ein Euridser in diesem Stücke mit dem, was ich in der Tabelle darreiche, so lange sich contentiren, die ein anderer nach mir solches vollkommener darstellet. Zum wenigsten verhosse demjenigen Satisfaction gegeben zu haben, was Leidnitz in seinen Miscellan. p. 20. in dem Memorial fordert und begehret, welches er dem Pater Rodestam auf seine Reise mitaeaeben hat.

IV. Und damit ich das genus lingux dieser Wolcker überhaupt berühre, so wird zu judiciren senn, daß diese Wolcker, weil sie von andern Nationen sehr abgeschieden sind, und in groffer Simplicitat leben und wohnen, nicht ben vierdten Theil der Worte in ihren Sprachen, wie wir Europäer, haben konnen: Denn was wiffen diese einfaltige Leute von so viel 1000. Inventionen, Moden, Inftrumenten, und andern Manieren, davon fie ihr Lebtage nichts gehoret noch gesehen? und babero nichts von biefen unbefann= ten Dingen, sondern nur, was die Natur ben ihnen produciret, ju nennen wissen, davon ich nur ein paar Erempel hier anführen will. 2118 Anno 1716, ein gemiffer Schwedischer Lieutenant, Rahmens Mulyn, von dem damabligen Gouverneur Knees Gagarin nach bem Kamtschatkischen Meer-Busen wegen des Schiff-Baues versendet ward: Go gieng berfelbige von Der Stadt Jakuhtski ab gerad in Oft-und Gud- Oft babin. Wie er nun mit seiner Rußischen Convoy an Diejenigen Geburge fam, so bas Jakuhtisch= und Korzikische Land scheiden, war fein anderer Weg und Rath, als daß fie allzusammen zu Ruß über folche hinuber marchiren muften. Gie brachten aber von dem Bieh, fo fie von Jakuhtski ab zur Behrung auf ben Weg mitgenommen hatten, vermittelft groffer Mube einen Ochsen auf jene Geite hinuber; bergleichen Creatur nun hatten bie Korzikischen Bolcker ihr Lebtage noch nicht gesehen nannten also solchen Ruski Olehn, basift: ein Rußi= fches Rennthier; benn weil biefe nur ben ihnen vorhanden find, aber feine Rube noch Ochsen, so vergliechen sie den hinuber gebrachten Ochsen mit einem Thier, welches biefen nach ihrer Meinung am allerabnlichften war. Item

Item Es erzehlet Isbrand Ides in seiner Reise-Beschreibung, wie er in Siberien auf dem Wege nach China begriffen, und in einem Fahrzeuge auf dem Obi-Strohm gewesen, hatte er zum Zeitvertreib einen auf Nurnberger : Art gesmachten Bar, der die Trummel durch ein Uhrwerck geschlagen, hervor nehmen, und selben schlagen lassen; Wie die Ostiaken oder Henden am Obi, von welchen er einige zu Arbeitern auf diesem Fahrzeug gehabt, solches gessehen, waren sie auf die Knie vor diesem Kunst Stück niedergefallen, und hatten es anbeten wollen.

V. Daber mogen wir gar wohl glauben, bag bie Sprachen, Weisen und Gewohnheiten, welche diese Wolcker von undencflichen Zeiten her gehabt, viel ungeanderter, als in Europa ben Guropaifchen Bolckern, geblieben find; (\*) Welches auch aus den Miscell. Leibnitz. p. 152. ju erseben, nach welchen Legerus dem Spenero berichtet: Es ware die Turckische Sprache ungemein vermischt, weil sie alle Sacra von denen Arabern, alle politica bon benen Griechen, die nautica und mercatilia bon benen Italianern, Die mechanica und metallica aber von benen Teutschen hatten. Woben man nicht allein bemercken wird, daß die Turcken also fehr fpåt nach Europa gefommen; Sondern ich habe auch insonderheit hieben wahrgenommen, daß Die Turcfische mit benen 21t= Teutsch= Gothisch = Celtisch = und Britannischen Sprachen noch viel naber, als Legerus gedacht, muffe verwandt fenn: Denn, fo, wie ich observiret, find in dieser und jener, sonderlich in der Alt-Turckisch= ober Tatarischen Sprache viel 100. Worter, Die eben feine mechanica und metallica bedeuten, auch nicht Nomina allein, sondern auch Verba, so mit ein= ander überein fommen, und einerlen radicem haben. Daher es eben nicht fo gering zu schäßen, wenn einige Autores vorgeben: Die Francken und Turchen waren vor Alters einerlen Bolck gewesen.

VI. Es sind aber dahingegen diese Volcker in denjenigen Dingen, wo= mit sie vom Ansang alleine umgegangen, und die sie allezeit getrieben, dff-ters viel reicher in Worten, als wir Europäer: e. g. ben denen Tatarn heisset ein jährig Füllen Gabagæ, ein zwenjähriges Tai, ein drenjähriges Junan, ein vierjähriges Dunahn, und wenn es 5. Jahr alt ist, heisset es als lererst Aht oder Morin, ein Pferd. (Dieser lehtere Nahme wird eben das

<sup>(\*)</sup> Aber eben so, wie es sich mit den Nord-Oftlichen Beldern Affens in diesem Stücke verbält, so und dergestalt ist es auch mit denen abgelegensten Beltern in Europa beschaffen, denn es bemercket der Gelehrte Stephanius, in seinen Noten pag. 14. daß diejenige Sprache, welche die alten Asamal, das ist: Asiaticam oder der Asara Sprache genannt, nirgends in den Nordsichen Europaischen Ländern reiner conserviret worden, als in Istand. vid. Joh. Pet. Kohlii Introd. in Hist. & rem Literar. Slavor. p. 69.

selbe Wort senn, mit welchem in der Nieder-Teutschen, it. in der Gothischen Sprache ein Mutter-Pferd, eine Meere oder Mar benennet wird;) so heifset auch in der Taterisch- und Türckischen Sprache ein Bruder Karintasch, und contracte Kartasch, der ältere Bruder aber Agai, und der jüngere Bruder Aber Amim; für welches die Europäer zwen Worte, nemlich ein Adjectivum und Substantivum haben müssen. Und eben so ist es auch ben ihnen in andern derseichen Dingen, als reiten, schiessen, jagen, ze. in welchen sie manscherlen Worte und Benennungen haben. Daher wir Europäer in ders gleichen Fällen viel eher manches Wortes Ursprung ben ihnen und in ihren Sprachen, als vielleicht in denen unstigen in Europa, suchen mögen. Wovon sich in unserer Beschreibung verschiedene Exempla sinden werden.

VII. Ob aber gleich nach vorhergehendem Capitel die Bolcker in der Sataren in Seche Theile, jum Unterscheid ihrer Migrationen, und berer Lander, die sie anjego bewohnen, abgetheilet worden: Go bleibet bennoch, wie aus benen Seche Abtheilungen in der Sabelle zu erfehen, gemiß, daß alle die Bolcker, welche im vorhergehenden Capitel nach ihren Classen speeificiret worden, (bie ich aber nach den feche Abtheilungen in der Tabelle wegen des engen Raums und der compendieusen Vorstellung nahmentlich nicht alle erzehlen konnen,) einerlen Sprache und Dialect mit benen auf der Tabelle angeführten Bolckern haben ; jedoch alfo, daß e. g. diejenigen Bolcker, welche in der Beschreibung unter die Hunnische Classe referiret worden, auch mit denen Bolckern, welche in der hunnischen Tabelle stehen, einerlen Dialect in der Sprache führen. Uber welche Abtheilung in Seche, welche sich ben diesem Wercke so getroffen, dahingegen die Drientalischen Wolcker alle ihre Berrichtungen, Sandlungen und Gintheilungen in der Bahl 9. fegen, ich in folgenden Blattern meine Gedancken ausführlich eroff= nen werbe.

VIII. Damit ich nun den Gebrauch dieser Tabelle und ihre Nußbarsfeit zeige, so nehme man nur zum Erempel die erste, oder die Hunnische Nastion vor, und collationire die Numern und Wörter derer Ungarischen Seckler nebst derer Finnen mit denen sechs folgenden Hunnen; So wird man sinden, daß diese Ungarn und Finnen mit jenen einerlen Dialeck haben. Der Ungar und Finne nennet die Zahl 4, Nelly und Nellie; die übrigen sechs aber pronunciren solche: Nilla, Nille, Nelet, Niall, Nell, Nille, und so weister. Dieses, nebst andern hierzu einstimmenden Nachrichten in der Histosrie, ist ein ziemlicher Beweiß, daß diese Wölcker mit gedachten Ungarn und Finnen vor Zeiten müssen zusammen gehöret haben. Welcher Meynung

der Baron Leibnitz in seinen Miscell, p. 157. ebenfalls ift, allwo er melbet : Ammianus Marcellinus lib. 31. Hunnis tribuit, quæ Tacitus Finnis, unde forte aliqua Hungarica lingua cognata, &c. Gleichwie aber in heil. Schrifft unterschiedliche Sprachen zu consuliren find, wenn man eines dunckeln Dr= tes Wort-Berftand erlangen will; Also muß man auch ben allen weit abgelegenen Bolckern, so viel moglich, fich erkundigen, ob diese und jene Nationes in ihren Sprachen nicht auf andere Urt, als wie unter fich felbit, ges nannt werden? Wovon ich mich benn in Diesen Canbern fleißig unterrichten laffen, und folche in diefer meiner Sabelle benen Tituln über einige Bolcker auch bengesethet, immagen burch biefe Nahmens- Beranderung ber Synonymien offtere viele Eigenschafften, Gewohnheiten und Weisen, wornach folche Bolcker vor Altere zugenahmet find , exprimiret worden. 3. E. Die Baschkirren, ein so genanntes Tatarisches Volck, welches anjeto die Tatarisch Bulgarische Sprache hat, wird von andern, welche der Sprache nach verwandt, und ihre Nachbarn find, Sari-Yschreck genannt , b. i. die rothober brandgelbharige Offiacken; aus welcher Benennung man gleich feben fan, daß diese vor Zeiten eine Sorte Hunnischer Abkommlinge gewesen, obgleich folche anjeho unter bie Satarn gezehlet werben. Denn weil bie Ofliacken bor andern allda wohnenden Bolckern durchgehends rothe Saare haben, und annoch die hunnische Sprache reden; Go bemercfet man baraus, daß gebachte Baschkirren, welche auch rothharicht sind, vor Alters ju ihnen muffen gehoret haben. Man beliebe hier auch wieder zu conferiren, was oben bon benen Tongusen, und benen Abyschen Senthen angeführet worben.

IX. Zu solchen und dergleichen andern Dingen mehr, mochte nun auch schon dieses wenige, was aus denen mancherlen Sprachen des Nord Oftlichen Assens hier in der Tabelle zusammen getragen, zu einem und andern in der Derivation vieler unbekannten Nahmen Anleitung geben können: als, wenn wir e. g. von denenjenigen Scythen oder Sarmaten ben dem Ovidio lib. I. ex Epist. ad Maximum II. lesen, die am Ponto gewohnet, deren Metropolis, oder Haupt-Stadt, Tomi oder Tomus geheissen, davon sie Tomitani genannt worden; vid. Joh. Kohlii Introd. in Hist. & rem liter. Slavor. p. 83. & 84: So wird dieses nichts anders bemercken, als, da aus der Tabelle zu ersehen ist; daß Tuman und Tumen in der Taterisch=Bulgarischen Sprasche zehntausend heisset; und die Asiatischen Scythen, als ihre Descendence, von alten Zeiten her noch iso die Gewohnheit haben, daß die vornehmsten Mursx oder Fürsten nach dem Chan ein Lager von 10000. Mann commendiren; aus welchen Läger=Städten öffters Städte

geworden, welche fie mit einem Erd-Wall versehen gehabt : wie zum Erempel Die Stadt Tumen in Siberien, welche etliche 30. Meilen auf Diefer Seite ber Stadt Tobolski ift, von einer folchen Tatarischen Lager-Stadt, Die aus 10000. Mann bestanden, den jegigen ihren heutigen Nahmen führet. Und alfo fonte es auch mit ben Tomis ober Tomitanischen Scothen und Sarmaten sich verhalten, welches von dem Ovidio oder Strabone also mochte vor Allters pronunciret worden senn, und Tomi, oder Tomos nichts anders

wie eine Horde von 10000. Mann bemereken.

X. Kerner: wenn man auch aus dem Kallmuckischen Vocabulario Bemercfet, daß Tamgatich so viel, wie Schagmeister, und Gatza, Schaß, beiffe: (\*) fo ift leichte zu berfteben, wie es gemennet fen, wenn der Brief von bem Chinefisch = Latarischen Chan an ben Romischen Ranfer gefchrieben, vid. Misc. Leibnitz pag. 56. in Tamgatsch datiret worden. (\*\*) Item: wenn aus meiner Tabelle bekannt ift, wie ben denen Jakutisch = Tatarischen Wolckern sowohl bren ihrer vornehmsten unsichtbaren Gotter, nemlicht 1) Ar-teugon ober Ar-tugon, 2) Schugo-teugon, und 3) Tangara, als auch ein Regent und Gouverneur Tugon ober Teugon heistet, und in der gan-Ben Tataren burch den Nahmen Tschiuthi und Getschudi, ein bendnisches wildes Volck verstanden wird: So hat solches einen nachdrücklichen 311sammenhang mit der Anmerckung des seel. Leibnitzens über bes Taciti Germaniam, ba er behaupten will, Teuht bemercke einen Chren - ober herrschafftlichen Titul, Tiuht aber bas gemeine Bolck, populum, ober plebem servilem. Wohin gehoret, wenn der Gallo-Gracorum ober Gallater por= nehmster Regent, ben bem Polybio in excerpt. Vales. Ortiagon genannt worden, item: wenn Strabo L. IV. p. 183. Die Teutones mit dem Nahmen Toygones bemercket; welche ben bem Floro Tolistobogi ober Tolstobobochi (\*\*\*) heissen, vid. Dict. Car. Steph. p. 1931. Dieses lettere aber

(\*) Das Rufische Wort Gazack, und bas Teutsche, Schafgebung, wird mit biesem vielleicht einen Ursprung aus bem Verfischen, in welcher Gaza bagelbe bemerctet, baben; 3a, es scheinet hieraus, weil die Drientalischen Tatarn ihren Residenzen ben Rabmen Tamgatich beplegen, daß folches baber entftebe, weil die berumschweiffende Scheben zu benen altesten Zeiten bennoch gemiffe bestandige Stellen gehabt, worinnen fie fur ihre Regenten ben Schat gusammen gebracht.

(\*\*) Uber diefes Bort macht Andr. Müller Greiffenh. in feiner Disgy. Geog. et Hift. de Chat. pag . 3. und 56. unterschiedliche Auslegungen; Golius aber ben feinem Alfergano pag. 107. schreibet gar recht, daß megen ber Große ber Stadt Cambalick ober Pecking , die Stadt Tamgay angeleget worben , womit bemnach die innerfte Stadt bes Rapfers bemerctet wird; aber nicht, bag ber Rapfer felbft fo genannt werbe.

\*\*\*) Einige der Bendischen und Clavischen Nationen ibrechen Diefes Bort Tlofto aus:

ift ein Wendisch- und Sclavonisch Wort; Denn Tolifto ober Tolfto beiffet zwar proprie fett und ftarck, bedeutet aber zu Zeiten auch so viel als groß, hoch und furnehm, und Bogi ober Bochi, Gotter, welches benn mit Teutobogi fast einerlen Bemerckung hier haben wurde; confer. Geschichte ber Teutschen D Joh. Jac. Mascov. L. I. p. 11. not. 5. und mas porbin von dem Worte und Nahmen Thiud, Tziuth und Scyth bemercket. Melches alles mit dem allda erwehnten obgenannten Arteugon, und Tuigon, fo ben benen Jafutifchen Bolckern gebrauchlich, einerlen fenn wird. Da nun einige Scribenten von Teut, Tuiston ober Teutates, welcher berer ersten Teutschen Regent foll gewesen senn, ben Rahmen Teutsch deriviren; (\*) mor= inne auch Georg. Horn in Hist. Philosoph. cap. 6. & 12. benstimmet, und aus dem, mas oben von der Jakuhten Teugon gefagt, zu erwegen fennt wird, daß folches die Meinung solcher Autorum, welche von dem Beerführer Teutobogh ben Nahmen Teutsch herleiten, ziemlich befräfftiget; 280= gegen andere Scribenten folchen von Thiud, ober Tziut, bas ift, Rriegs= Bolet, item von bem Worte Thoed ober Tud, bas ift, die Erbe, deriviren, und daß Theotisci so viel wie Erden : Sohne bemercke, vid. Glossar. Germ. Joh. Georg. Wacht. p. 303: So muß ich allhier, um folches zu conciliren, und bag bende Theile bargu Grund haben konnen, ein artiges Gleichniß anführen: Die Jakuhten, davon oben gedacht, nennen die Rußen ben Ach Lutscha ober Ludza. Ich fragte fie: Warum biefes? Worauf zur Antwort erhielt: Als die Ruffen sie anfanglich untere Joch gebracht, hatten fie die Redens = Art gebraucht, wenn fie ihre Oberherrschafft über fie Die Takuhten, und daß sie besserer und furnehmerer Berkunfft wie sie maven, wollen zu erkennen geben, fagende: mi Lutze ober Ludtschi kacwy, bas ift: Wir find beffer, boher, vornehmer und beruhmter Bolck als ihr: Und daher nenneten fie die Rugen Lutscha, ober Ludtschi. Welches ich benn gewiß nicht anders zu fenn halte, als daß die Rufen zu ben Jakuhten gesaget, sie wurden auch Slavi ober Slavoner genannt, und daß folcher Rahme so viel bedeute, als Lob, Ruhm und vortrefflich; wie benn bas

momit wunderbahrlich übereinkommt bas Wort Tlom, welches pracipuus in aliquo loco. Caput seu præcipuus in pago, in ber Junchinischen Sprache beiffet, vid. Dict. Anamit. f. Tunchinicum Alexandri de Rhodes, p. 811.

Teutones bes Diod. Sicul. funt præcipui Warinorum seu Rostochienses, quorum ditio a Teut, Teuto-boch (ben Abgott Teuro ad Wismariam usque Teutoniz encomio innotuit, ut demum post extinctos Francos hoc elogium commune factum sit totius Germania, Sp. Doc. in ed. Mekl. Gent. Ernest. Joach. Weftph. p. 59.

Mort Slava Dieses bemercket, womit bas Rußische Wort Lutschi ziemlich conform; Go aber und bergestalt fan es eben auch mit Thiud, ober Tziuhe aufammen hangen, wenn es populus, auch Kriegsvolck, bezeichnet, bag nem= lich unter Diesen Tziuhtischen Bolckern einige ben Rahmen ber vornehmffen und vor andern fich hervorthuenden erhalten; welches ber Rahme Teut und Teugon, wie oben erwehnet, bemercket; und bag alfo die Teutschen fich felbst hievon, andere Bolcker aber sie nach bem ersten Rahmen Thiud ober Tziuht mogen benennet haben, baber, wie ichon bemercket, ber Stalianer Tudesko, und ber Gothen Tuiskar, entstehen fan; Denn folder Erempel finden fich febr viele: e. g. Die Finnen nennen fich in ihrem Canbe nicht Finnen, sondern Suomalain und Suomeis; Wiederum aber, was das Wort Tuisco ober Tuiscones, welches Erben Sohne bemercket, anlanget, so wird fich folgende Erzehlung hieher schicken; wie ich ben benen Oftiaken am Obi-Strobm war, und mit ihnen discourirte, und fragte, weil fie fich nicht felbit, sondern die Rugen fie nur Oftiaken nenneten; woher fie fich den Nahmen Chondichue gegeben? (welches im Deranderten Zußlande p. 187. Chontischi geschrieben ist; ) so antworteten sie mir, sie waren von dem Chondaober Conda-Strohm, ber im Obi fallt, hergekommen, und baher nenneten fie fich alfo. 3ch replicirte, daß diefes unmöglich ihr rechter Uhrstands = Dah= me konte gemefen fenn; Sintemahl fie ja felbst gestunden, daß fie und bie Permecken por Alters ein Bolck ausgemachet hatten; worauf sie antworteten: daß sie sich auch Tschuludi nenneten; ich fragte sie, was benn Dieses bedeuten solte, Antwort: Tschu und Thiu hieße ben ihnen so viel, wie Die Erde, Terra, und weil fie ju allererft aus ber Erde gefommen, fo hieffen fie fich alfo, wie gemelbet: wuften mir aber weiter feinen andern Nahmen anzugeben; Wiewohl Diejenigen Oftiaken weiter im Morgen ben ber Stadt Tomskoi wohnende, mir dennoch berichtet, sie waren aus Sauomis Sembla, bas ift, entweder Finn- ober Lapland.

XI. Ich habe weiter angeführet; Turuja und Tura heisse ben benen Siberischen Tatarn, wie auch ben benen Finnen, eine Residens oder Hauptsctadt: Dieses dürste wohl auf die Erzehlung des Mezeray passen, welcher schreibet: Die Francken hatten Anno 291. sich eine Stadt erbauet, die sie Troja oder Turoja genannt, confer. Glossar. Germ. Joh. Wacht. Præfat. S. XXV. not. r.: item Casp. Abels Teutsche und Sachsische Alterthum. p. 50. Ja es kan senn, daß nicht allein der Nahme der Stadt Zor, oder Zur, die hernach Tyro genannt worden: Sondern auch die Stadt Troja selbst in Phrygia majore gleiches bemercke. Denn Leunclaw nennet solche auch

Turguht. vid. Verel. Herw. Saga. cap. I. p. 6. womit su conferiren, was Loescherus de lit. Celt. p. 35. von bem Worte Durum berichtet. Ferner, wenn in der Tabelle sich findet, daß die Orientalischen Tatarn dem Erim= mifch- Tatarifchen Chan bas Prædicat Chuncker benlegen; Ja, baß alle feine Unterthanen, fo offte fie von ihm abwesend reben, Chuncker fagen : Soma= chet Dieses eine groffe Deutlichkeit, nachdem Wigul. Hund. in feinem Gloffario. daß das jegige gemeine Wort Juncker ben benen alten Teutschen ein Rurftlicher Pringen-Titul gewesen, bereits erwiesen hat. Wie benn ber Crimmifche Chan nur fur einen folchen gehalten wird, weil er nicht aus gerader Linie bes groffen Tzingis- Chans herstammet. (\*) Siervon ift die gar alte Gewohnheit unter benen Turcken und Tatarn fommen, bag die Souverainen unter ihnen von ihren Fürsten und Bafallen mit einem fostbar ausgezier= ten Falcken beschencket werden, welcher Chonker oder Chunker genannt wird. vid. Tim. Beck tom. II. p. 75. und solches bemercket so viel, ber Souveraine habe ben Fürsten als einen Gobn angenommen, und fordere von ihm Gehorfam; bagegen er fich wie ein Bater gegen ihn erweisen wolle. Denn Dieser Character Bater ift ben benen Orientalischen Bolckern in ber groften Burde iederzeit gewesen. Batte ber Turcfische Sultan Muhameth-Charasim-Schah nur dem groffen Zingis oder Cingis-Chan ben Chren = Titul Bater überlaffen, fich hingegen nur Chonker ober Fürstlicher Gohn nennen laffen, so ware des Schachs Reich nicht zerstöret worden, vid. Hift. Geneal. des Tat. cap. 13. p. 238.

XII. Ferner hab ich in der Tabelle bemercket, daß die Mungalen eis nen wohls meritirten, oder einen Edelmann, Saissan nenneten. Da nun die Sassen oder Saissi von denen alten Geographis nicht allein auf Destlicher Seite der Wolga auf denen Charten hingestellet werden; Sondern auch ein großer See in der Kallmucken Lande beym Irtisch = Strohm ist, der Nurr-Saissan, das ist: Edelmanns-See, heisset; Und man wegen des Nahmens derer Sachsen noch nicht einstimmig werden können: So möchte dies ses wohl derer Sachsen Nahmen und Herkunst bedeuten, weil diese annoch in der Britannischen Sprache Saissi heissen, und auch von denen alten Celten Anglia, Bro-Sais ist genennet worden. Denn die Sachs

<sup>(\*)</sup> Man conferire diesen paragraphum mit Const. Porphyr. de administr. Imper. Cap. 37. allwo ansiatt Chunker over Chonker, das Wort Conkar geseiget wird, welches aber einerlen mit obigen bemercket. Loccenius aber in leg. West. Goth. pag. 96. brauchet expresse wiederum den Nahmen Junck Zärra in eben diesem Verstande, und saget, es sep ein Fürstlieder Titul gewesen.

fen, welche mit dem Beerführer Oden ober Wodan (\*) aus bem Orient gefommen, (vid. Sheringsh. de Orig. gent. Anglic. p. 150.) werden vielleicht folche Saiffans, oder wohl-meritirte im Orient gewesen fenn, jumahl folches Mort noch übrig zu fenn scheinet in ben Dahmen Saffen, Landfaffen, ober getreue Unter-Saffen, welches alfo einerlen fenn wird mit bem Catavifden Worte Saissan; Daher benn, wenn einige Autores, Die ben Rahmen berer Sachsen von jenen deriviren wollen, nicht eben fo unrecht zu haben fchei-

nen. vid. Abrah. Mylii Archaol. Teuton. p. 242. & 278.

XIII. Siehet man die Tabelle weiter an, fo wird man finden, baf ben denen Mungalen, Fann oder Vann ein Kürstlicher Titul sen: (welches die Chineser Uvan pronunciren. ) Dieses halte man gegen basjenige, was ber Ungerische Rector Matth. Belius in seiner exerc. de vet. literat. Hunno Scythica Sect. II. IV. & V. von dem Ungarischen Worte Fen meldet; Remlich: Es bemerche folches Lucidus, clarus, illustris, ferenus, ob nun diefes abermahl mit jenem nicht übereinkomme ? lage ich andere judiciren. Ferner, wenn ich in der Tabelle derer Bolcker, fo Jyrcaben dem Herodoto genannt werben, gedacht; Go wird fich diefer Rahme nicht unfüglich deriviren laffen vom Türckischen Worte Jyrück, welches so viel heisset, wie vagus, & mansionem firmam non habens, ein herumschweiffender, und der feine gewisse Wohnung hat: It. Eben in felbiger Sprache Jyrugi, ein Ambulator & Curfor, ein herumwandernder, herumlauffer: Daber benn auch einige Autores unter bem Rahmen berer Jyrcarum bes Herodoti, nicht unrecht die Turcken verstehen. welche solche vagi ben bessen Zeiten gewesen; womit Conft. Porphyr. de administr, Imp. cap. 29. ju conferiren, wie folche vor Zeiten von einer Stelle jur andern geflüchtet und gezogen.

XIV. Weiter; Wenn sich findet, wie das Wort Cinn, Zinn, Tzin, ben ben Slavoniern, Perfern und benen Tatarn, fo viel wie ben uns bie Ordnung oder Reihe eines Geschlechts, die Ahnen, bedeutet, fo ben benen Tureten Sira, (welches bas Wort Series ben benen Lateinern ift ) heiffet, it. wie folches Wort Cinn oder Tichin auch eine Zusammenhauffung oder Zusammensammlung, ja zu Zeiten, Kriegs-Bolck, fo in gewiffe Claffen eingetheis let ift, bemercket: Go muffen diefe Appellativa, die wir ben benen Alten finben, allerdings eine Bedeutung haben; (conf. Pomponius Mela, L. II. Cap. 1. Car Cin. Plin. L. VI. cap. 12. Orgo-Cinn & Lib. VI. cap. 27. Chara-Cinn, oper

Chin.) Zumahl ba noch heutiges Tages die benbent groffen Stamme berer Drientalischen Tatarn, aus beren einem bas jegige Totarisch : Chinefische Rauserliche Stamm-Sauß ift, Char-Cinn und Chor-Cinn heisen, das ift, der schwarte und rothe Tribus, oder die schwarten und rothen Regi= menter. (\*) Ja es liegen noch viel alte ruinirte Derter aufferhalb ber Mauer, als: Alack-Cinn und Ack-Cinn, das ift, bas bunte und weiffe; von welchem Wort Cinn, Cenn (ober Zinn und Zend) fich auch eine Gleichheit in ber Arabischen Sprache findet, in welcher Sgindi und Szendi eine Armée heiffet, wovor Leuenclavius Zindi und Zind schreibet, vid. Herbelots Biblioth. Orient. p. 545. (\*\*) Mus Diesem Worte nun und bem adjectivo Chara, wird ohnfehlbar der Nahme der Saracenen entstanden und formiret fenn: Wesfalls hierben folgendes zu erwehnen, nicht umbin gefonnt. Es ift nehmlich, wie bekannt, von dem Nahmen diefer Bolcker, und woher folcher entstanden senn soll? sehr viel geschrieben, nach meiner wenigen Meinung aber biß bieber nicht so vollig erlautert worden. Gleichwie es sich aber ben oberwehnter Distinction ber schwarken und rothen Karbe (ober Char und Chor) verhalt; also wird es auch Zweiffels ohne mit diesem Saracenischen Rahmen beschaffen senn. Denn nach bes Abul' Feda Bericht in ber Gebens = Befchreibung Muhammeds, find alle Bolcker ben benen Arabern in Schwarte und Rothe eingetheilet, und unter benen Schwarfen fonderlich die Araber, unter benen Rothen aber die von ihnen ab im aanken Nordlichen Theil wohnende Bolcker verstanden worden; wie solches Der gelehrte Professor ber Arabischen Sprache zu Orfurt, Mons. Gagnier in des Abu'l Feda vita Muhammedis Cap. VII. p. 14. überseßet. (\*\*\*) 2[118] welchem.

<sup>(\*)</sup> Wodan ober Woidan ift ein Sclavonisches Bort, und heiffet ein Seerführer; wird deriviret von Wogn, ich führe, Wodit, er führet. Daber ber Engel Gabriel auch in Diefer Sprache Silnoi Woida, ein machtiger Seerführer, beiffet.

<sup>(\*)</sup> Die Die Jatarn, fo China im Befits haben, theilen fich in 8. groffe Regimenter. Das pon die erffern viere die Saupt = Couleuren haben, woraus vier andere wieder entffeben. (\*\*) Diefes Bort Cenn'oder Cinn bezeichnet auch in benen Sprachen ber alten Morblichen Bolder ein Tribus, Stamm, Geschlecht. conf. Gloff. Germ. Joh. Georg. Wachteri

<sup>(\*\*\*)</sup> Cum jam effet Apostolus Dei quadraginta annos natus, misit illum Deus ad Nigrum (i. e. ad Arabes) & ad Rubrum (i. e. Barbaros) Apostolum, ut lege sua leges priscas aboleret. b. i. 2118 ber Apostel Gottes (alfo wird hier biefer falfche Prophet genannt) 40. Jahr bereits alt war, hat ihn Gott gefaudt jum Schwargen, (b. i. ju benen Arabern) und jum rothen Bolde (bas ift, ju benen Barbarn ober Muslandern, bie feine Araber find) als einen Apoffel, bamit er burch fein Gefes bie alten Befege abschaffen folte. Uber welches biefer gelebrte Profesior auf citirter pagina, nota b. weiter anmerdet: In specie autem per Nigrum intelliguntur Arabes a colore vultus, utpote qui Australiores orbis cogniti partes incolunt, per rubrum autem cæteri populi, qui magis ad Septentrionem vergunt, funtque respectu Arabum Barbari. Quæ denominatio eis competit tam a vultus colore rubro, quam quia

welchem, jufammt bem, was oben gezeiget, erhellet, in welchem Berffande Die Worter Cinn, Cenn, Zinn, und Tschin, nicht allein genommen worden; fondern auch, weil ben allen Turcfifch - und Tatarischen Nationen bas Wort Chara sowohl als Kara, schwart heisset, zu erseben fenn wird, daß dabero Die Araber von denen Nordlichen Bolcfern Characin oder Characeni find genannt worden. Wie sie benn theils Saraceni, theils Characeni, ja ben vie-Ien Autoribus Agareni heiffen, welches letteren Wortes Urfprung ber gelehrte Professor Extraord. Magist. Georg. Jac. Kehr in seiner Dissert. de Saracenis, Hagarenis & Mauris p. 22. §. 30. febr deutlich angezeiget. Beiffet bemnach ben benen Nordlichen Bolckern Kara ober Chara-Cinn fo viel als das schwarbliche Bolck oder Geschlecht. Solchergestalt theilen auch die Tatarn noch heutiges Tages das aufferste Destliche Theil der Welt, oder das Konigreich China mit beffen Pertinentien, als die Chinesische Tataren, eben wie oben von denen Arabern gedacht worden, (welche das Westliche Theil der Welt auch also scheiden ) in schwart und roth , und nennen bas mittagige Kara-Kitai, das Mordliche aber Schara ober Sara-Kitai. (\*) vid. l'Hist. des

illos populos præcipue Romanos ab Efavo feu Edom, cujus fignificatio est ruber, rufus, oriundos esse existimant. Quam quidem opinionem a Judzis mutuati funt, apud quos folemne est per Esavum seu Edom Romanum Imperium intelligere; Arabum Historici Romanos appellant bäni l'assfar, q. d. Filios Rufi, Flavi, Crocei, quod fuit cognomen Roum, filii Ais, five Esavi, filii Isaaci &c. qua de re vid. Hist. Josephi Gorionidis Cap. 2. &c. &c. bas ift : Insonderbeit aber burch bas Schwarge werben bie Araber verffanden, von ber Farbe bes Gefichts, als welche, wie befannt, bas mittagige Theil ber Welt bewohnen. Durch bas Rothe aber Die übrigen Bolder, welche mehr gegen Norden wohnen, und die in Unfebung ber Araber Barbari (ober Auslander) find. Belche Benennung ibnen von Rechts wegen gutommt, fo mobl von der rothlichen Couleure ihres Gefichtes, als auch weil fie diefe Bolcker infonderheit die Romer von Gfau ober Com, welches Rahmens Signification roth beiffet. entsproffen zu fenn glauben. Diefe Meinung baben fie zwar von benen Juben entlebnet, welche feft bavor halten, es werbe burch ben Gfau ober Ebom bas Romifche Reich verstanden. Die Arabischen Historici nennen die Romer bani l'afsfar, b. i. die Cobne des Rothen, roth ober Saffran = gelben; welches der Bunahme Roumi, bes Cobns Ais, ober Efaus bes Cobns Maacs, ift.

(\*) Es ist von vielen Scribenten durch Gleichlantung dieser Worte versehen worden, daß sie dasjenige kand, so China in Norden lieget, Kara-Kitay genannt; wie solches letztges dachter Autor pag. 21. nota a. ebenfalls observiret; welches eigentlich Sari oder Scharikitay, d. i. das rothe Kithay heisen solte, aus welchem kande das jezige regierende Latarisch-Chinesische Kanserliche Stamm = Hauß ist, welches in Latarischer Sprache Chara-Cinn, oder roth Geschlecht, genannt wird; Wie dem im Gegentheil das mittägige, wie oben gemeldet, annoch Kara-Kitay heiset. Daher ist nun zu verstehen, warmm Schilberg schreibet cap. 30. Erat etiam Chataja pars Tatariæ rubræ, eins enim

Tat. p. 121. nota a. Daß aber K in C und S vielfaltig verandert werbe, d. g. wenn die Griechen Kaifar, die Lateiner Cafar, und die Perfer der Turefen K gemeiniglich wie ch und sch aussprechen, wird bekannt senn. 3ft also dahero gewiß, daß der Rahme Saracen nur ein Appellativum fen, und bemercke eigentlich nichts anders, als die schwargen Araber. Weil aber unter benen Arabern Die Saracenen ein absonderlich Geschlecht, oder auch, wie einige wollen, fast wie die Banditen in Franckreich, gewesen senn follen: So mochten folche von auswartigen Tatarisch - ober Turckischen Bolckern auch wohl improprie Chara-Cenn ober Kara-Cinn, fenn genannnt worden ; Weil das Wort Kara ben ihnen fehr offters etwas bofes, schlimmes, und dasjenige, so rude und graufam ift, vorstellet, e. g. wenn fie den Pobel- oder den Bauren-Stand, Cara-Chalk ; ein wuftes gand, oder eine Buftenen, wo nichte wachit, Kara-Kum; und einen Wirbel oder Schlund im Meer, Carabugas; nennen: Wie benn Diefer Nahme von rechtswegen nicht anders als Characen ober Karacen solte ausgesprochen werden. Da aber ben allen Turcken und Satarn, ja in vielen alten Occidentalischen Sprachen, Sari und Schari, roth und brandt- auch Saffran- gelb heiffet, (\*) und die Saracenen unweit dem rothen Meer gewohnt, welches auf eine feltsame Urt den Nahmen roth von denen Griechen erhalten, (\*\*) und solche Volcker von diesem Meere ab gegen die mehr Nordliche Lander eingebrochen: So find sie davon auch zugleich Saraceni oder Scharaceni ge=

tres partes erant: Keyat, Jatzu, Mugal. Woben Andr. Müller. Greiffenhag. in Disquisitione Geograph. de CHATAJA p. 98. remarquiret: Hæ sint Mogul, JESO, Katay, b. i. Es war auch Kataya ein Theil ber rothen Tataren, welches benn in DMED Theile geschieden ist; als Keyat, Jatzu, Mugall &c. &c. Daß aber Jatzu, das kand Jedso oder Jetzo ist, wie Greissenhagen observiret, ist ausser Zweissel: Mugal oder Mungal aber ist so wohl Norden als Nord-West von China.

(\*) In der Ungarischen Sprache heisset Sarga, roth, oder branntgelb; in der Alt-Franksssschen aber bemercket Saur eben so viel; vid. Dick. Univers. de Trivoux, Tom. III. Ich werde an seiner Stelle erweisen, wie von diesen und mehrern Wörtern, die mit solchen von gleicher Quelle entsprungen, der Nahme der Sarmater oder Saurmader formirt worden, als welche nebst den Scythen meist alle rothhärigt gewesen, und ben deven Nachkömmlingen, als denen Permecken, Osiacken, Wotiaken, Samojeden &c. das rothe Juch und die rothe Couleur insgemein angenehm und besiedt ist: Wie denn auch die alten Teutnische Haar vor eine sonderliche Schönheit gehalten. vid. Cimbrische Holsteinsche Antiquitaten-Remarquen, p. 194. & 198.

(\*\*) Monf. Prideaux in seiner Hist. de Juiss p. 198.
in benen ersten Zeiten Yam-Edom genannt worden, weil die Nachkommen Edoms solches bewohnt. Die Griechen aber, die solchen Nahmen gehöret, und zugleich verstanden, daß Edom in der Sprischen und Phonicischen Sprache roth geheissen, hatten baher diesem Meere den Zunahmen roth bevaeleget.

Vol-

nennet worden. Welches auch biefes noch befrafftigen wird, indem das Wort und ber Nahme Saracen weder aus denen Perfischen Siftorien erhellet, noch ben benen Bolckern in ber Tataren bekannt ift: Sondern es werden ben diesen und jenen ber Chalifen Bolcker nur bloß Araber genannt. Ja, wenn ich benen gelehrten Bucharen in ber Stadt Tobolski Diesen Rahmen vorgesagt, haben fie mir geantwortet: Es ware folcher Nahme ihnen gans un-Bewust; womit Herbelot in seiner Bibliotheque orientale übereinstim= met, wenn er unter dem Articul Scharacah p. 777. erwehnet, daß zwar einige Autores den Nahmen der Saracenen von einer gewissen Alrabischen Stadt Scharaca berleiten wolten; allein, fagt er, es pflegten nur bie Griechen und Lateiner benenjenigen, welche fich in ihrer Sprache bloß Araber nennen, den Nahmen der Saracenen benzulegen. Und ohnerachtet der Weltberühmt gewesene Professor ber Arabischen Sprache, Thomas Erpenius, ehemahls zu Lenden in Holland Anno 1625. eine Historie von denen Thaten der Arabischen Regenten von Mahometh an, unter dem Titul: Historia Saracenica, auf Arabisch und Lateinisch herausgegeben: Go stehet boch in bem Arabischen Texte bes Elmacini, als bes Autoris Diefer Sifforie, feine Solbe bon bem Rahmen berer Saracenen, fondern fie werden allba bestanbia im Arabischen Muselmanner genannt : Daher nun gewiß zu schließen, baß bas Mort Sari, Schari von benen Nordlichen Wolckern herkomme. Wesfalls benn in allen, mas von Derivation Diefes Nahmens weiter mochte angeführet und geschrieben werden, auf dieses, was gesagt, sich wohl zu arunden senn wird; Bumahl da diese Gewohnheiten, solche Appellativa Bolckern bengulegen, in der Tataren noch diefe Stunde gangbar, als: Kara-Kalpack, Sari-Yschteck, welches lettere ber Baschkirren Ben-Rahme, welchen ihnen Die Cosaci-Horda geben, weil sie rothhärigt find.

XV. Im aber wiederum von der Tabelle noch eins und anders zu erwehnen, so sinden sich allda die Worter Ogul und Uglani, welches ben denen Tatarn ein Königs-Sohn, item: aus Königlichen Geschlecht, heistet: So wolte ich fast glauben, daß solches nicht allein das Teutsche und Schwedische Wort Jüngling und Angling bemercke, sondern auch, daß das vornehme Geschlecht derer Anglingorum aus denen Gothischen Volckern von denen zwenen berühmten Königlichen Jünglingen (davon besser hin gedensche) den Nahmen empfangen; wie man denn von eines Bauren, oder gemeinen Mannes Sohn, nicht diese Nedens-Art brauchet: Das ist ein wohlerzogener Jüngling; sondern nur allein: Das ist ein Junge.

XVI. Ferner, wennich angeführet, die Jakuhtischen Tatarn nenneten ci-

nen Cavital = Strohm, Uruss & Buruss, welches Wort mit dem Gries chischen Worte Rusa, und der Berfer Rud übereinkommt, daß daher der Rahme Borystenes nicht von dem Lateinischen Worte Boreas, wie einige wollen, herkomme, und also vielmehr mit jenem eine Connexion habe: Endlich wenn etliche Scribenten dubitiren, ob die Cimbrer burch ben Nahmen Mare Marufa, bas Mare Mortuum, ober bas Eng-Meer verstanden? So wird fich an seinem Orte finden, wie bas Wort Marus in der Sclavonischen Sprache Die allerstärckefte und ftrengeste Ralte beiffe, und hiermit gar recht das Eng-Meer gemennet werde. Woraus zugleich zu muthmaffen, es muften die Cimbrer ben Philemons Zeiten, welcher Diefes fchreibet, Die Glavo= nische ober Wendische Sprache geredet haben. Dergleichen Nahmen und Worter werden fich gar viele befferhin in der Befchreibung felbsten finden; Ich habe unterdeffen diese borige Erempel nicht allein zum Beweiß der Ruß: barkeit dieser Tabelle, und anderer bier befindlichen Drientalischen Worter, berühren, sondern solches auch deswegen anführen wollen, weil es bekannt und flar ift, daß so viele Europäische Bolcker zuerft und vor Alters von denen Sarmaten und Scothen aus Often in Weften berein ihre Migrationes vorgenommen, und man alfo Urfache habe, fich in diesen Sprachen fo wohl als, in andern mehr mittagig - üblichen Orientalischen, umzusehen.

XVII. Ob ich nun gleich dieser Bolcker Sprach : Arten und Dialectos alle selbst angesammlet; So muß doch daben berichten, daß mir diesenigen fünst Sprachen, die ich zwischen das Caspische und Schwarse Meer gestellet, von dem gelehrten Herrn Assessor, Heinrich Brenner, Bibliothecario der Königl. Stockholmischen Bibliothec, mitgetheilet worden; Als welcher an diesen Orten gewesen, wie aus seinem Moyse Armeno, Stockholm. Anno 1723. erhellet. Diesenige aber, welche ich die Curilische nenne, habe extrahirt aus N.N.; denn weil dieser Autor solche eine mittägige Jedsonische Sprache nennet, und die Kurili hergegen, von deren Sprache ich nichts habe ersahren können, in Kamtschatki oder Jedso (welches einerlen) vergestalt, wie-der Autor schreibet, wohnen; So habe ich solche gleichfalls mit eingerücket.

XVIII. Ich hatte auch 2. Sprachen, welche in Nova Svecia oder Pensylvanien gebräuchlich sind, mit benfügen können, so von einem Pastore, der ben der Schwedischen Colonie daselbst gewesen, dessen Mahme mir entfallen, herausgegeben worden. Woraus man hatte judiciren können, ob etwa diese Volcker mit jenen in Kamtschatki in der Sprache eine Verwandsschafft gehabt hatten; zumal nicht allein das Fretum Davis und Aniansolche

Wolcker nur trennet; Sondern auch einige Gewohnheiten in Kamtschatki fich finden, die mit der West - Indianer ihren gleich find. 3. E. Da die Peruvianer ihre Tobten an Die Baume hangen; welches ben einigen in Kamtschatki auch geschicht; it. Wenn diese und jene in West = Indien in Baußern ober Butten wohnen, fo auf 4. Pfahlen in ber Lufft gebauet, woran fie auf Leitern hinauf fteigen. Weil aber ber Raum hierzu auf Der Zabelle etwas ju enge gefallen, und gedachte lettere Sprachen bereits gedruckt ju finden find: Als fan ein curibfer folche gar leicht befommen, und felbige mit diesen vergleichen. Dunmehro beliebe ber geneigte Lefer fich ju erinnern, was oben erwehnet worden, daß mir nicht allein die Abtheilung der Charte in ihre Reiche und Provincien; fondern auch die General-Beschreis bung derer Tatarifthen Bolcker, wie auch ihre Sprachen, samt Diefer Ginleitung und Beschreibung, allenthalben zu 6. Theilen eingetroffen find, welcher Ordnung ich benn auch in der specielien Abhandlung folgen werde. Damit ich aber auch von dieser also eingetroffenen Abtheilung einige Nechenschafft gebe: Go habe im folgenden Capitel etwas weitlaufftiger abgehandelt, welche von denen Zahlen die alten und die ießigen Mord = Oftlichen hendnischen und Tatarischen Bolcker in ihren Berrichtungen und Bornehmen observiret haben, und heute zu Tage noch inacht nehmen; woben fich benn allerhand mercfwurdige Umftande, welche unferer Erzehlung wurdig find, finden werden.

## SECTIO V.

Won der Absund Eintheilung dieses Wercks, und wie sols che allenthalben nach der Zahl SECHS zugetroffen, woben zugleich über die Methode, welche verschiedene Volcker, als Juden, Senden und Tatarn ben ihren Berrichtungen und Eintheilungen gebrauchet, Reflexion gemacht wird.

### Summarien.

Die Bahl Sieben iff ben benen Juben eine haben einige Scribenten ihre besondere Unbeilige Sahl gewesen, von welchen Die Perfer merchungen bierüber gehabt. Es find biervon auch folche in verschiedenen Studen angenom= viel Reliquien ben benen Chriften übrig, III. men, I. Auch findet man folche vielfaltig ben Die Babl Teune bingegen ift ben benen Benbenen Gebrauchen und in denen Sandlungen ber ben beilig gewefen, IV. Des gelehrten Mor-Mahometaner, II. Die Japonafer statuiren, hoffs Judicium von ber Siebenden und ihre Abfunfft fen von fieben reinen Geiffern; Mennoten Babl. Ben was fur Dingen Die und weil diese Bahl alfo ben vielen Bolckern Ginwohner Dieses Rord - und Offlichen Theils

als eine Geheimniß - volle Zahl angefeben : Go Europæ und Afiæ biefe Zahl fonderlich ob-

ferviren, V. In Gerichte Straffen, in ce- nen Tatarifchen Nationen beilig, XII. Conlebrirung der Fest = Tage, im Opffern, wird auf berlich bey benen Calmuten und Mungalen, biefe Babl gefeben, VI. Die Lieflandischen und benen Uringischen Tatarn, welche lettere Bauern fegen in diefer Babl viel Aberglaus jugleich furflich beschrieben werben, XIII. ben. Gie ift ben beneit Samogeben gleichfalls XIV. Auch in Gieberien unter benen Mubeliebt; Da bingegen bie Rugen viel auf die hammedanischen Satarn finden fich Reliquien Jehende Bahl balten, VII. Dag aber die von ber Bahl Drey. Bielleicht verebren fie Affatischen Bolcfer ebemabls, wie die beutigen unwiffende barunter ben Drepeinigen Gott. Calmucken und Mungalen, in ihren Berrich- XV. In Ansehung ber Bablen Dren, Gechs tungen auf diese Babl gesehen, werden merct- und Reun werden allerhand Reflexiones auf wurdige Erempel angeführet, VIII. Befonde- bas Leiden Chrifti gemacht, XVI. Bon ber re Observationes berer Turcen und Satarn Bahl Sechs geschiebet Melbung. Welche, in ben ber Babl Meune, IX. Diefe Babl ift vie= Unfehung Diefer Bolder, von Chrifto au len Bolctern als omineux vortommen, X. reben Unlag giebet, XVII. Barum die Bahl Bon ber Ratur ber Bahl Weune an fich felbit, Sechs jur Gintheilung biefes Beras erweb-XI. Die Bahl Drey ift so wohl vorzeiten bey let worden, XVIII. vielen Bolckern, als noch beut ju Tage ben be-

Alf ben denen alten Benden, Scothen, Gothen und Cimbrern bie Meundte Bahl fo, wie die Siebende ben benen Ebraern, als eis ne heilige und Ceremonialische Bahl gehalten gewesen, wird aus vie-Ien Scribenten bekannt fenn. (\*) Denn was die Juden und ihren Gottes-Dienst anlanget, so hat nicht allein ben Erbauung der Stiffts-Butten gar viel in die siebende Bahl muffen eingetheilet fenn, als: die sieben Lampen, die sieben Schau Brodeic: Sondern es ift auch der 7de Tag, der 7de Monath und bas siebende Jahr ben benen Juden heilig celebriret, und ben benen Propheten und Evangelisten Dieje Bahl in vielen funfftigen Prophezenungen angefichret worden. (\*\*) Ja, es scheinet, als wenn die Perfer diese Ceremonial-Bahl von den Juden, in vielen Stucken, angenommen: Denn als Smerdis. Der Usurpator des Persischen Successions-Rechts, von einigen zusammen ges schwornen Vornehmsten bes Reichs getobtet, und Darius Histaspes (fo von dieser Bande mar,) jum Konige erwehlet worden; refervirten sich die übrigen ben ber Ronigs-Wahl, daß allezeit fieben groffe Berren, nebft bem Ronige, ber Regierung vorstehen solten. (\*\*\*) Welche Gewohnheit viel= leicht bis in die Orientalische Tataren hinein gefommen, weil die Orientalische Tatarn, nachbem sie aus China vertrieben worden, und in ber Pro-

(\*\*) Apocalypf. 8.

<sup>(\*)</sup> vid. Bod. Meth. hift. p. 329. & 330.

<sup>(\*\*\*)</sup> vid. l'Histoire des Juiss per Mons. Prideaux pag. 105. & 327.

ving Nyuchea fich niedergelaffen, in sieben groffe Sorben (\*) abgetheilet worden. Woben benn zu melben, daß die Kallmucken Diefe Regiments= Form, oder Regierung, Dolong Coschun, das ift: Die fieben groffen Regimenter; fich aber felbst nur Derbon Oiret-ober Oileth, b. i. vier Diratische Stamme, heiffen. Dennweil ben Diefen Boldfern viele Perfianische Manieren, auch Reliquien ber Medisch-Perfischen Sprache, find; fo mag jenes nicht allein, sondern auch dieses, was ich hier von der siebenden Bahl ben biefen Drientalischen Bolckern gesagt, ju ber Zeit senn introduciret worden, als nemlich Jesdigærd der Persiamische Konig Anno 637. aus Persien nach

Kathay geflohen. vid. Eutych. annal. Alexand. Tom. II. p. 206.

II. Ja da ebenfalls vieles in dem Muhammedanismo aus dem Jubenthum bon andern Ceremonien auch angenommen worden, fo wird folgendes baher auch entstanden fenn, daß die Seele Mahomeds von feinen adhærenten bis in ben siebenden Simmel hinein zur Berrlichkeit verset wird. Denn sie flatuiren sieben Simmel, als auch zugleich sieben Gradus jener herrlichkeit, und auch sieben Erben zu einem Unterscheid bes Glendes und der Berdammniß; Da benn ein jedes Theil seine gewiffe Nahmen hat, (\*\*) und fegen zwischen jeden Simmel und jeder Erde erschreckliche groffe Spacia und Zwischen-Raume. It. zu einem Muhammedischen Priefter werben sieben Requisita und Qualitaten erfordert, wo er anders in seinem Umte tuchtig foll erkannt werben. Go wird auch ben benen Muselmannern ber Abel ober Die Ahnen nicht weiter als bis auf bas fiebende Glied gerechnet, wenn nun eine Familie folches aufweisen fan, wird fie ber alleralteften gleich geschätet. ( \*\*\* )

III. Woher aber die Japoneser Diese Bahl als heilig angenommen, weiß ich nicht, benn sie flatuiren fieben reine Geifter, von welchen, nach ihrer Mennung, fie und ihre gange Nation entsproffen und gebohren worden. Deren dren unverhenrathet, viere aber beweibet gewesen. (\*\*\*\*) Weil nun Diese Zahl nicht allein naturlich gegrundet; sondern auch aus bem, was angeführet, zu erseben, daß solche nicht allein ben benen Juden, sondern auch ben mehrern Bolckern baber gleichsam wie beilig und auch ceremonialisch ge= wesen: To haben einige heutige Scribenten hieraus auch was besonders in diefer Bahl fuchen wollen; wesfalls fie jum Erempel anführen: Es ware Diefe Bahl aus 3. und 4. fo verbunden, daß fie fich felbst in der Zusammenrech-

nung einer jeglichen Bahl viermahl verdoppelte, wie unten ju erfehen, (\*) und hiermit die Zeit nach dem Lauff derer benden groffen Simmels : Lichter regiere, gleichwie innerhalb 4. mahl 7. Tagen ber Mond allezeit seine ge= wohnliche Reise absolvirt. (\*\*) Ja aus diesen und folgenden fundamentis erscheinet, daß von benen Griechen die Fabeln erbacht, welche vorgege= ben: Der Gott Pan hatte die Fleute mit 7. verschiedenen in eins gufammen gefügten Pfeiffen ersonnen, nemlich nach ber himmlischen Sarmonie derer 7. Planeten; It. Wenn fie dem Mercurio eine Lever mit 7. Gaiten bengeleget, welche die 7. frene Kunfte vorgestellet. (\*\*\*) Wer ein mehrere von diefer Bahl benfammen haben will, fan noch hinzufugen: bag, wenn ein Kind im 7. Monath gebohren wird, es eben fo mohl benm Leben bleiben konne, als wie im neundten; aber nicht im achten Monath; (\*\*\*\*) Ingleichen, daß ein jeder Mensch in feiner Natur alle 7. Jahre einer fon-Derlichen und wichtigen Beranderung unterworffen fen, welche Jahre, fonberlich das 49ste, daher anni climacterici heisen zc. zc. (\*)

IV. Eben so aber ift es ben allen hendnischen Wolckern mit ber gten Bahl gehalten worden. Denn die alten Cimbrer und Gothen fenerten beit gten Tag, den gten Monat, und bas gte Jahr, in welchen fie neunerlen Opffer perrichteten, (+) wie folches Joh. Magnus in feiner Chronica l.I.p.15. it. L.3.p.94.

\$ 2

<sup>(\*)</sup> vid. Anhang im Oleario vom Tatarischen Kriege. (\*\*) 19 Histor. de Tat. a Leyde 1726. p. 105. & 327.

<sup>(\*\*\*)</sup> l'Hist. de Tat. à Leyde p. 1.

<sup>(\*\*\*\*)</sup> vid. Biblioth, Angl. par Arm, de la Chap. Amsterd. 1727. Tom, V. part. I. p.39.

<sup>(\*\*)</sup> vid. Grævii Synt. Dissert. pag. 709. 710. (\*\*\*) vid. Melancht. Declam. tom. I. p. 5. (\*\*\*\*)vid Jacob Ruffen Stadt = Arte in Burch, p. 43.

<sup>(\*)</sup> Es baben auch fonft die Griechen und andere Bolcter die Welt in fieben Climata abaetheilet welche Gewohnheit die Mahommedaner noch heutiges Tages haben, wie ju erfeben aus ber groffen Indianisch : Perfifchen Medaille, die dem groffen Mogol Aurengk Zeb zu Chren in beffen Refibent = Stadt Dehli geprägt worden, und im Sochff. Cabinet zu Gotha ver= mabret wird ; ben beffen Erflarung M. Bebr in dem bierüber edirten Tractat unter dem It= tul: Mogolis Magni Aurenk Zeb numisma Indo-Persicum, in Regal-Quart, Lipf. 1725. p. 14. und 37-40, beweiset, daß der große Mogel genannt wird ber allervortrefflichffe Brins in ber fieben Climatum Distantz.

<sup>(+)</sup> vid. Adam Brem. p. 144. womit in biesem Stude jugleich conferiret werben fan Trogill. Arnkiels Cimb. Septen - Religion, Hamb. 1702. it. Dithmar. Merfeb. L. I. Annal, in Vita Imp. Henr. I. allwo in Lateinischer - Sprache allbier ju Teutsch folgendes gemelbet wird: Bon ihrem (nemlich ber alten Danen) Opffer babe ich munberbare Dinge geboret, welche ich mit Stillschweigen nicht übergeben will. Es ift allba ein Drt. Die Saunt : Stadt felbigen Reiche, Lederum (Lethre, ) eine langit perfferete, aber pormable große Stadt und Refidenze ber alten Ronige,) genannt, auf ber inful Selon. (Seeland ) allwo fie allemahl nach verfloffenen 9. Jahren, im Monat Januario, nach ber Beit, wenn ben uns bas Beilige Drey - Ronige - Feft gefepret wird, alle jufammen fom-

aus verschiedenen Autoribus anführet, und baben berichtet, daß Zamolxes (\*) und Decineus folches aus des Pythagora Philosophie ben benen Gothen eingeführet, (\*\*) aus welcher er fie gelehret, bag die neundte Bahl, fo von 3. mahl 3. entstunde, in allen Sachen und Borhaben jum Fundamente mufte gesehet werden. vid. Leges Weit-Gothicx in Suionia Joh. Loccen. p. 104.

V. Und von diefer Bahl finden wir ben verschiedenen Scribenten unterschiedliches aufgezeichnet und beschrieben; absonderlich benm Morhoff in feinem Polyhistore, ber febr ausführlich bavon gehandelt, welcher ebenfalls er= wehnet, daß Pythagoras durch die Egyptier in dieser anigmatischen Philosophie berer Zahlen unterrichtet worden ; ( \*\*\*) Wiewohl andere vorge= ben: Pythagoras sen des Zoroastris Lehrling gewesen. (\*\*\*\*) Weil nun gebachter Morhoff weiter deduciret, daß sowohl die gte als vorgedachte 7de Bahl ihren Grund in der Natur haben fonte, und desfalls nicht von ohnge-

men und allda ihren Gottern 99. Menschen, und eben fo viele Pferbe und Sunde, wie auch

Sabne, opffern. (\*) Zamolxes ift ben benen Geren ober Thraciern, welche nach bem Zeugniß Herodoti abavicorres ober Unfferbliche fich genannt, vor einen Gott gehalten, und Gebelei -Zin genennet worden; über welches Wort Mornæus eine explication gemacht, vid. Georg. Horn. Hift. philos. libr. 4.p. 226, megen welcher, ob fie recht getroffen, man ju zweiffeln bat. Denn ba bie Geten, Cimmerer und Garmater ben Gott Martem vor anbern am bochften geehret, ben ben Tatarn aber, Gewele, Gebele, welches bie Turden Ghalebe und Ghelebegi pronunciren, und Cinn oder Zing, Groß-Machtig und Ronig, beiget; it. im Berfischen Ghew, fo viel wie Victoria ober ber bavon getragene Gieg, bemerctet, fo mochte biefes wohl ebe auf ben Rahmen und die Eigenschaffe bes Martis gebeutet werben, jumabl ba die Cimmerer, Sarmater, Beten und Mafgeten ju allererft aus bem Orient bergefommen. Woben benn, folgendes anzufihren, nicht umbin fan; 2118 ich nemlich auf meiner Reife einen Offiacten am Obi - Strobm gefraget: Wenn fie fturben, wo ihre Seele hintame? Go antwortete er mir : Wer von ihnen eines gewaltsamen Tobes, ober in einem Baren-Rriege,ffurbe, ber tame gleich in ben Simmel; wer aber auf bem Bette, ober fonft ordinairen Tobes ffurbe, ber mufte ben bem ftrengen Gott un= ter ber Erben lange bienen,ebe er in ben Simmel tame. Sieben ift mir aber eingefallen, mas Valerius Maximus von benen Cimbern fcbreibet: Cimbri & Celtiberi in acie gaudio exultare consvevisse, tanquam gloriose & feliciter vita excessuri; lamentari vero in morbo, quafi turpiter perituri &c. Daß aber auch diefe Offiacken mit ju benen allererften Garmatern und Cimbrern geboren, welche die erften Ginwohner Ruflands gemefen, und unter welchen fich ein Beschlecht findet, nemlich die Wotiaken, Die fich felbft in ihrer Sprache Arr, und ihr land Arima nennen, werde flarlich an feinem Drte zeigen. Denn wie Plinius I. 6. c. 18. bezeuget, fo find die Garmaten zu erft Aramæi genennt worden, welches lettere man mit Hornii Hist. phil. l. 4. p. 225. conferiren fan ; ba wird man die genaue Ginstimmung finden.

(\*\*) vid. quoque Frid. Gentkenii hist. Philosoph. p. 42.

\*\*\*) Morhoff Polyhistor Tom. I. L. 2. c. 7. it. Tom. 2. L. 2. c. 6. & 18.

( \*\*\*\*) vid. Humphr. Prideaux Alt : und Reues Testament p. 289.

fehr also geschehen ware; Wenn die Singe-Runft nicht weiter, als bis auf Die 7be; die Rechen-Runft aber bis zur neundten Bahl fich terminirten, und aledenn vollständig wurden : (\*) Go fahret er in eben bem Capitel weiter fort, und faget: Er zweiffle gar nicht, daß ben den Orientalischen Bolckern viele Reliquien und Monumenta auch in Diesem Stücke noch ubrig fenn muften. 3ch will berowegen allhier in diefer Materie anführen, was ich ben meiner Anwesenheit in dem Nord-Ostlichen Orient, und auch jugleich ben andern Scribenten, fo von felben Welt- Theile geschrieben, sonberlich von der neundten Bahl, fo noch ben diefen darinnen wohnenden Bolckern in ihren Sandlungen übrig ift, bemercket habe. Dehmlich: Es berichtet uns die Hist. du Grand Genghizcan par Mons. Petis de la Croix p. 79. wie Temugin jum groffen Chan erwehlet, und Genghiz-Cann ges nannt worden, hatte das gange Bolck 9. mal die Knie vor ihm gebeuget, und selbigem damit Gluck zu seiner fernern Regierung gewünschet. Und dieses ist aniego ben benen Chinesisch : Tatarischen Kansern noch gebräuch= lich; nemlich, wenn die Gefandten zum Eintritt und Abschied Audience erlangen, muffen folche 9. mal kniend fich bucken. (\*\*) Und bergleichen Ceremonien findet man auch ben benen Usbeckischen Satarn. Denn wer in wichtigen Sachen ben ihrem Chan etwas zu fuchen, oder auszurichten hat, ber muß nicht allein ein Præsent, bas aus neunerlen Sachen ober Raritaten bestehet, barbringen; sondern auch, indem er hinzufritt, und es überreichet, fich neunmahl bucken, welches Ceremoniel biefe Tatarn, Die Zagataische Audience nennen; wie benn folcher Gebrauch auch ebenfalls in der Siftorie des Timur-Becks durch Mons. Petis de la Croix hin und wieder beschrieben wird. (\*\*\*)

VI. Daß aber auch gedachte Bahl in vielerlen andern Berrichtungen por Alters ben benen Rordlichen Bolckern gebrauchlich gewesen, finden wir ben unterschiedlichen Scribenten. Loccenius berichtet: Es verlangeten Die alten Gothischen Geset Bucher; bag eine Geld = Buße zu brenmahlen mit 9. Marck muffe erleget werden. (\*\*\*\*) Ben benen Kallmucken und Mungalen aber ift es noch anieho gebrauchlich; wenn einer dem andern etwas entwendet, und stiehlet, so muß folches nicht allein neunfaltig ersetet, fondern, nachdem die Sache wichtig, auch mit neun vermehret werben:

(\*) Morhoff. Tom. I. L. I, c. 12.

(\*\*\*) vid. l' Hist. de Tim. Beck tom. 2. p. 244. (\*\*\*\*) vid. Joh. Loce, Leg. West - Goth. p. 104.

<sup>\*\*)</sup> vid. Berandertes Ruß - Land. p. 34. it. Isbrand Ides Reife = Befchreibung p. 100

den; Als: 9. Schaafe, 9. Pferde, 9. Cameletc. Und Isbrand Ides berichtet: Es verfasseten derer Chineser Gesese, daß die Verbrecher bis in das neundte Glied zur Strase gezogen würden. (\*) Gleichwie nun solche Jahl auch in ihren Gottesdiensten gebräuchlich gewesen, wie wir oben bereits bemercket, nemlich: daß die Cimbrer und Gothen den Jten Tag, den Iten Monat und das 9te Jahr celebriret, an welchen sie neunerlen Opsser verzichtet; it. 9. Tage nach einander ihre Todten beweinet: (\*\*) also mennet Loccenius: Es sühre die Proving Kajania in Finnland nicht ohne Ursache 9. Rosen im Bappen. (\*\*\*)

VII. Uberdiß findet man ticht allein ben denen alten aberglaubischen Bauren in Liefland annoch viel nachgebliebene Reliquien hievon. Indem folche neunerlen Dinge zu ihren Opffer : Baumen ober Sannen, als Eifen, Binn, Meging ic. bingulegen pflegen; Irem bas gte Glied am Menfchen zehlen, um Gluck und Ungluck zu prophezenen; Item den gen Enoten an dem Stroh zehlen, um Migwachs und Fruchtbarfeit des Jahres Daraus zu weiffagen; Ferner gemeiniglich neunerlen Krauter zu ihren 21r= Benen Getrancken gebrauchen : Sondern man bemercket bergleichen auch ben benen Samojeden; Denn wenn folche ihren Tribut fiberliefern, binden fie ihre Bundlein hermelins, Gichhorner und Pelkerenen in 9. Stücke. Die Rußen aber, welchen diese neundte Zahl nicht so angenehm ift, binden diese Bundlein um, wenn sie folche in Empfang nehmen, und machen 10. Stuck baraus. Welches feinen Urfprung baher haben fan; Weil Die Glavonier von uhralten Zeiten her mit benen Griechen viel verkehret, welche lettere die zehnte Zahl sehr hochgehalten, vid. Rhodigin. lect. antiq. lib. 22. cap. 14. p. 1242, folglich auch die Rußische Nation, indem solche nicht allein auf Constantinopel vor und ben Ranfers Constantini Porphyrogenetha Beiten commerciret, vid. Autor. Dieses Rahmens de administr. imper. Cap. IX. p. 15. fondern biefe auch bas Fundament ihrer Religion, Schrifft und Buch= staben ben benen Griechen geleget; Die Rugen hiemit alfo in ber Bewohnheit Die 10te Bahl, in ihren Berrichtungen zu gebrauchen, angenommen. Woben es fich nicht uneben schicken mochte, hinzuzufügen, daß, da ber Imperator Petrus I. glorwurdigften Andenckens ben feiner Regierunge = Zeit bas Rußische Reich anfänglich in 9. Gouvernementen eintheilen lassen; solches aber nachmahls geandert, und zu 10. eingetheilet worden; ob nun folches wegen

(\*) vid. Isbrand Ides Reife = Beschreibung. p. 173.

(\*\*\*) vid. Loccenii leg. West-Goth. p. 107.

wegen commoder Einrichtung, sonderlich wegen des Casanischen Gouvernements, welches ziemlich groß und weitläufftig war, oder sonst anderer Ursachen halber geschehen, ist mir unbekannt; genug, daß es sich hierben also gesüget, daß ieho daß ganhe Reich in 10. Gouvernementen und in diejenige Zahl eingetheilet ist, welche die Russen der neunten vorziehen. Hingegen sind nicht allein in dem Königreich Tanguth viele dergleichen Abbildungen von gedachter Iten Opffer-Zahl; als, da sie das Göhen-Bild, Manipe genannt, mit einem Isachen Kopsse vorstellen: (\*) Sondern auch in Indien; wenn unter denen Bramanen das Göhen-Bild Narraen, mit 9. Händen an jeder Seite abgebildet wird. (\*\*)

VIII. Die Affiatischen Bolcker haben gleichfalls in ihren Kriegs-Sandlungen auch diefe Ceremonial-Bahl gehabt. Denn wie die Tatarn Anno 1242. den Berhog Henricum von Lignit in Bohmen geschlagen, haben fie 9. Gacte mit der Chriften Ohren angefüllet, und als Sieges-Zeichen mitgenommen. (\*\*\*) Welches ber beruhmte Konig Boleslaus in Pohlen Unno 1259, glucklich revangiret, als er bie Tatarischen Beerführer Najaja und Thelebouga überwunden, und wiederum 9. Gacke mit Satarifden Ohren vom Mahl-Plat bringen laffen. Golden Gebrauch aber haben Diefer iest benannten Tatarn Abkommlinge, nemlich die Kallmucken und Mungalen, noch diese Stunde. Denn, als der Rallmuckische Fürst Bofta Chan mit benen Chinesern Unno 1696. in Rrieg gerieth, und Dieselbe ben Ronig ober Chan ber Mungalen gegen gedachten Rallmucken mit aufwiegelten, und die Rallmuckische Armée totaliter ruiniret mard: (\*\*\*\*) Go schnitten die Mungalischen Bolcker benen todten Kallmucken Die Saar= flechten ab, fulleten 9. Sacke damit an, und brachten folche als ein Sieges-Beichen mit heim; welches mir einige alte Tatarn und Rallmucken (fo biefer Action fich gar mohl zu erinnern gewuft, auch daben gewesen ) in ber Stadt Tobolski referiret haben.

IX. Weiter findet man diese Zahl Neun in den Abtheilungen allers hand Dingen, und nicht allein ben denen Orientalischen, sondern auch denen alten

(\*\*) vid. Erafmi Francisc. L. 3. p. 1005.

<sup>(\*\*)</sup> vid. Rhodigini Lection. Antiqu. lib. XVII. cap. 21, pag. 932.

<sup>(\*)</sup> vid. Kirch. Chin. illustr. pars IV. cap. 2, &. 3. item pag. 235.

<sup>(\*\*\*)</sup> vid. Erasmi Francisc. Blut. Abler Blit.
(\*\*\*) Von dieser Action haben nicht allein 1696. die damabligen Gazetten; Sondern auch andere Autores Nachricht gegeben, welche den Callmukischen Fürsten sonst corrupt Luth nennen, so Elöth heissen solte, denn so heissen die Callmucken ben ihnen selbsten, und auch ben anderen im Orient: vid. Autor zur Einleitung der Hist. von Asia, Africa und America nach der Methode des Herrn Pussendorsts, pag. 415.

alten Occibentalischen hendnischen Wolckern, e. g. ben benen Griechen, welche ihr Alphabeth, das sonsten ordentlich aus 3. mahl 8. oder 24. Buchstaben bestehet, in dren Neunheiten eingetheilet haben, damit fie folches jum Deun-zehlen brauchen konten; Weil aber in einer jeden diefer drenen Meunt beiten ein Buchstab zu wenig war: Go haben sie zu einer jeben Sten Bahl noch ein Zeichen gesethet, um die Stelle bes gten Buchftabens zu erstatten, wodurch also sieben und zwankig oder 3. mahl 9. Characteres zum zehlen herauskamen. (\*) Desgleichen hat Herodotus feine Siftorie in 9. Bu= cher abgetheilet, nach ber Bahl berer 9. Mufen, wornach er feine Bucher genannt. Und was die Orientalische Bolcker betrifft, so will ich von ihnen folgende Erempel erzehlen; Remlich: es hat der offtgebachte Tatarische Autor, Abulgafi Bagadur Chan, zwenmahl 9. ober 18. Bucher erwehlet, woraus er feine Unfanas-Grunde zu seiner Siftorie genommen. ( \*\* ) Er brauchet auch folgende Formalien in seiner Historie, nehmlich: Gleichwie GOtt ber Herr 2. mahl 9. ober 18000. Erschaffungen werden laffen, woraus alle übrige Arten der Geschöpfte sich weiter generiret, und Gott der SErr folche gte Zahl felbsten geliebet; also hielten Die Turcken auch gerne Diese Methode, daß sie nicht allein ihre Ab-und Gintheilungen darnach einrichteten, (\*\*\*) sondern er hatte auch im Nachforschen seiner Sistorie befunden, daß ihm folches darinne ebenfalls richtig eingetroffen, baber er benn folche seine Bistorie in o. Theile ober Bapp eingerichtet und beschrieben, (worinne er als ein guter Musellmann viel eber, wie ich glaube, seinen Mahometh nachahmen und folgen wollen, welcher 9. Schreiber, die er zu heiligen Berrichtungen, nemlich, ju Aufschreibung des Alcorans, und zu den vermeinten Göttlichen Offenbahrungen, die er vorgab, gehalten und gebrauchet; item: ber nach seinem Tobe 9. Che - Weiber, benen er bengewohnet, hinterlasfen: (\*\*\*\*) Sonften berichtet man auch von dem fostbahren Porcelai= nen Thurm in der Stadt Nanking im Reiche China, daß folcher aus 9.216= fagen bestehen foll. Go mochte auch hieher gehoren, daß die Winuli ihre groffe und berühmte Stadt Rethre in Mecklenburg, wo ber Abgott Rede-

(\*) vid. Adrian. Amerot. de Græcor. Notis Arithm. in fol. antepenult. Lexici Græco-Lat. Scapulæ, edit 1548. item: Conf. des gelehrten Altorffischen Profest. Swartzii Differt. de antiq. Num. Senarii Nota Epilimon dicta. §3. pag. 4. &. 5.

(\*\*) vid. Histoire de Tatars. à Leyde 1726. p. 4.

(\*\*\*) idem pag. 7. & 8.

gaft verehret worden, durch eine Mauer mit 9. Pforten umschlossen gewefen, vid. Helmoldi Chronica Slavorum p. 5. item: baß baß Land ber 200arischen hunnen, welches vom Ranser Carolo Magno An. 702. attaquiret worden, mit 9. Ring-Mauren oder Erd-Wallen umschlossen und befestiget

gewesen, vid. Mezeray lib. IX. p. 739.

X. Es haben auch die alten Benben, wenn fie mit und nach dieser Rabl etwas angefangen, fich einen glucklichern Ausgang ominiren wollen. Daher Nebucadnezar im gten Jahre ber Regierung bes Koniges Zedekiæ vor Berusalem gog, und dieselbe im uten Jahre ber Regierung gedachten Roniges am oten Tage bes 4ten Monaths glucklich eroberte, Jerem. XXXIX. v. 1. 2. Ferner: Es hat auch Seleucus Nicanor Des Antiochi Gohn o. Stabte Seleucia nach seinen Nahmen genannt, erbauet: Seleucia in Pierien, Seleucia ad Euphratem, Seleucia ad Belum &c. wie Appianus Berichtet. Und Otogerius Goland, ein alter Teutscher Fürst, ift mit 9. Belben nach Hispanien gegangen, allwo er gegen bie Mauros mit groffem Rubm gestritten, vid, Luc. Marineum de rebus Hisp. lib. IX. und Franc. Taraph.

de Reg. Hisp. ad an. 717.

XI. 3a, daß biefe Bahl fich auch ben benen hendnisch- und Scothischen Bolckern fast wie ominds geauffert, und sich in selbigen Landern gleichsam wie in der Ratur gebildet, bahero folche benn eben sowohl ben ihnen, wie aupor ben ber siebenden gedacht, climacterisch konte genennet werben, fan man überzeuget werden, wenn man bemercket, was und Isbrand Ides aus bem Neuhoff berichtet. Remlich: In ber Chinesischen Proving Xantum fen ein Strohm mit Nahmen Lyen, wenn man in benfelbigen g. Stockerlein zusammen gefasset, hinein wurffe, so wurden allezeit bererfelben 3. gegen Rorben, 6. gegen Guben flieffen: Welches ber Neuhoff felbsten probiret habe. (\*) Item: Daß Temugin ober Temuzing, welcher bernach ber groffe Zingis-Chan genennet worden, im gten Glied von einer Wittbe mit Mahmen Ablancu abstamme. Bon welcher Die Mungalen vorgeben, baß folche auf gant übernaturliche Art einen Sohn zur Welt gebohren, welche artia geschmuckte Begebenheit Diese Bolcker febr exaggeriren, vid. l'Hift. des Tatars à Leyde 1726. p. 155. it. daß in benen zwen ersten Dynastien berer Tatarischen Ranser, die über China geherrschet, nicht mehr als jedesmahl Q. Ranfer zur Regierung gefommen. Dehmlich : Die Drientalischen, welche durch die Occidentalische Satarn, so Mangu ober Mungalen heisen, aus Diesem Reiche herausgeschlagen worden, welche sich wieder daselbst in bero

<sup>(\*\*\*\*)</sup> vid. Abu'l Feda de Vita Mohammedis, Oxonii 1723. tol. Cap. 69. p.g. 152. Nota (a) Ibidem Cap. 68. pag. 147 - 151, in textu & notis.

<sup>(\*)</sup> vid. Andr. Mull. Commentat. de Monument. Sin. p. 1.

Stelle festen, nachbem aber ihre ber Occidentalischen Satarn Dynastie ebenfalls unter 9. Ranfern gestanden, sind solche von denen Chinesern oder denen erften Kanfern ber Familie Taiming wieder vertrieben worden. Ob es nun mit diefer jegigen und gten Tatarischen Dynastie, Die seit 1644. gestanden, langer wahren wird, das wird die Zeit lehren. Go ift auch wegen diefer neundten Bahl nicht vorben zu gehen, daß die Judische Stadt Bethsean ober Berhschan, so bie einsige gewesen, welche die Sonthen allba in benen alteften Zeiten im Befig gehabt, welche babero Scythopolis genannt worden, und nachmahls ben ber Chriften Zeiten ein Ert = Bifchofficher Gis geworben, Meun Bischoffsthumer unter fich gehabt, vid. Delit. Orient. pars II. p. 97. item: Daß Mahammed 3. mahl 9. oder fieben und zwangig Kriege geführet habe, und Meune berfelben mit einem Treffen zu seinem Bortheil geen-Diget, ist gleichfalls bedencklich, (\*) worben auch noch dasjenige verdient mit bengefüget zu werben, mas Relandus (\*\*) von benen Umericanern in Canada erzehlet; wie fie einmahls auf bende Geiten bes Konigl. Frangofischen Wapens, und der darüber gesetten Art, so von ihnen abgemablet worden, Neun Characteres, die dem Griechischen Buchftaben D phi gleich feben, bengesetet haben, wodurch sie anzeigen wollen, daß sie von 180. Franhosischen Soldaten befrieget und überwältiget worden; indem die Figura D 10. Menschen bedeutet; welches sonderlich wegen conveniens der Usigtischen und Americanischen Bolcker remarquable ift, bavon beffer bin ein mehrers.

XII. Endlich mochte man dieser zen Zahl auch eben eine dergleichen Speculation benfügen können, als oben von der zoen Zahl, wenn sie durch 4. verdoppelt wird, gedacht worden. Nehmlich, man addire so viel Teune, wie man will, zusammen; so wird doch der Product, der herauskommt, sich altezeit zu Teune reduciren lassen, als zuscher Additions: Product, als zund 8, widerum 9 ausmachet. Item 3/36 3. und 6. macht wiederum neun. Ferner 3/4. und 5. ist wiederum 9, u. s. w. it. multiplicire 12, mit 9 1/108 3/45 1/108 1/1

(\*) vid. Abu'l Feda de Vita & reb. gest. Mohamed. edit. Oxon. 1723. in sol. Cap.71.p.156. (\*\*) Hadrian. Reland. in Dissertat. XII. de ling. Americ. §. 12. pag. 195.

halb ift es 3

In Summa, man nehme eine Bahl fo groß man wolle, und multiplicire folche mit 9. so wird fich die Summa in ber Addition allezeit zu 9. wieder reduciren laffen. (\*) Ich konte von diesem, und wie die gte Bahl noch in viel mehrern Dingen ben benen Affatischen Bolckern gebrauchlich sen, eines und das andere benbringen. Es wird aber genugsam hieraus erhellen. daß sowohl von Alters ber, als noch ieto, nicht allein ben benen Benden und Scuthen in Europa, fondern auch noch ieho ben benen Tatarn in Afia Diefe Bahl gleichsam heilig, ceremonialisch und ominds gehalten wird: westalls ich nur allein dieses hinzufügen will, daß diese Bahl sowohl ben benannten Miatifch- und Europaifch- Senthifden Bolckern auch in ihrer Benennung fast einerlen Dialect gehabt, als: Die iegigen Satarn fagen Nukos, und Nogos, wobor die Turcken Dokos pronunciren, die alten Gothen aber sprechen, Nu; die alten Francken und Alemanni, Nium, die Armorici, Naou, welches benn ber heutigen Teutschen Teum, und ber Lateiner Novem, ber Frankosen Neuf, ber Italianer Noue, ber Sollander Nueghen, ber Spanier Nueue, der Engellander Nyne, ift; und da endlich diese Bahl, die Bahl dren zu ihrer Wurkel hat, welche die Benden zum Fundament der neundten Zahl gehabt, wie oben erwehnet: Go werde von solcher allhier auch noch etwas erwehnen.

XIII. Daß die Zahl Drey von denen alten Chaldaern und Magis in ihren Unterrichtungen und Vorträgen bereits recommendiret worden, findet man ben verschiedenen Scribenten; (\*) Es haben auch solche die alten klugen Henden, als Plato, Homerus und Aristoteles, nebst andern, wie aus ihren Schrifften erhellet, gar sehr erhoben; als in welcher Zahl nach ihrer Rede, der Anfang, Mittel und Ende zu finden sen. (\*\*\*) Daher mögen weiter in folgenden Zeiten ben denen Asiatischen Schrhen die Ursachen entstanden, und die Reliquien ben denen Istigen Tatarn noch übrig senn, daß solche Zahl, z, in vielen Handlungen und Dingen ben diesen und jenen zu erblicken ist. Denn als Temougin, oder der nachgehends genannte Zingis-Chan, welcher zu der Tatarischen Monarchie den Grund ge-

(\*) Es mochte sich nicht unfüglich auf diese benden Zahlen, nemlich die SJEBEN und NEUNE appliciren lassen, was Lutherus in der Borrede über den Heiskiel, allwo der Prophet mystisch von dem neuen Jerusalem redet, schreibet, nemlich: Es gabe die Rechnung, daß die Stadt gegen Mitternacht SJEBEN, und die Stadt auf dem hohen Berae NEUN großer teutscher Meilweges nach des Propheten Rede in die Lange und Breis

te ausmacheten. (\*\* )vid. Stanlei Hist. Philos. Orient. L. I. Sect. 2. cap. 4. sq.

<sup>(\*\*\*)</sup> vid. Rhodigin. Lection. antiqu. L. XXII. C. 9. p. 1234. & L. XXVIII. c. 6. p. 1550.

leget, gegen Unch-Chan einen Bund machte, ward biefe Confæderation durch die Opfferung eines Pferdes, Ochsen und hundes befrafftiget, vid. Hift. Genghiz-Chan. pag. 39. auch noch heutiges Tages opffern Die Jakuhten, welches ein hendnisches Bolck in Siberien ift, und ben ber Stadt Jakuthskoi am Lena-Strohm wohnet, brenen Gottern, welche weber gemacht, noch geschnißet, sondern unsichtbar sind, denen sie die Rahmen Arteugon, Schugo-teugon und Tangara geben, wie vorhin erwehnet. Woben jugleich confirmire, daß dasjenige gewiß ift, was Isbrand Ides von Diesem Bolde schreibet: Rehmlich, sie machten zu einer gewissen Zeit bes Jahrs ein groß fes Reuer, fprengeten und goffen von Pferde-Milch deftillirten Brandtewein gegen Often hinein, womit fie dem Himmel opfferten. Alls ich Diefer Gache wegen einige Jakuhten felbst befraget; so haben sie gegen mir folches bejahet. Obiges von der Bahl Drey wird nun auch befrafftigen, was vor ein Opffer ich ben denen Wogulitzen, einem bendnischen Bolcke gwischen Ruglandsund Siberiens Grangen wohnend, als fie unterschiedliche Baren im Walbe erleget, und ihren Gottern brey bavon opfferten, gefeben; Debmlich, in ih= rem von Solf schlecht gezimmerten Gogen-Sause ftund ein Tisch an ftatt bes Altars gestellet, hinter welchen 3. Bare, an benen die Ropffe allein gang, die Saut aber abgezogen und ausgestopffet, ordentlich neben einander hingesethet waren; auf jeder Seiten der tobten Bestien ftund ein Rerl, melther eine groffe lange Spieß-Ruthe in ber Sand hatte. Wie Diefes in feine Ordnung gebracht, fam ein anderer herein mit einer Urt, und that, als wenn er die Bare attaquiren und auf fie loggehen wolte: Die zwen aber, fo neben denselbigen mit der Spieß-Ruthe in der Sand ffunden, vertheidigten Diefelbigen, und excusirten baben, wie fie nicht Schuld baran maren, baß fie Die Bare erschoffen, fondern folches hatten Die Pfeile und Gifen gethan, welche die Rußen geschmiedet und gemacht hattenic. (\*) Inzwischen mas ren aufferhalb dem Tempel andere mit braten und fochen bes Baren - Rleisches beschäfftiget; Die Weiber aber vor fich, so ein gewisses Stuck vom Fleisch bekamen, machten sich nach geendigter Ceremonie daben luftig. Was nun Loccenius von denen hunnen schreibet, nehmlich, daß solche 3. Sundes-Ropffe ju ihrem Opffer-Zeichen erwehlet gehabt, fan man Diesem, weil Die Wogulitzen ein hunnisches Bolck find, benfugen, woben ber Autor auch gugleich erwehnet, wie bereits angeführet, es hatten die alten Gothischen Jahr-Bucher verordnet, daß eine Geld-Bufe zu dregen mahlen mit 9. Marck folte erleget werden. (\*\*)

XIII. Soiff auch heut zu Tage ben benen Mungalen und Kallmuden gebrauchlich: Wenn ein Weib gebühret, und nach der Geburt wieberum zur offentlichen Gemeinde foll angenommen werben, muß felbige in Gegenwart des Lama oder Pfaffens und ihrer nechsten Unverwandten bren mabl burch ein Reuer fpringen: welches fie bie Reinigung nennen. Item Es tragen auch Die Rallmucken und Mungalen ein fleines Goben-Bilblein am Salfe, ober heben es sonft an einem Orte in ihrer Wohnung auf, melches mit 3. Ropffen abgebildet ift, und gemeiniglich von Terra figillata ober Catechu, ober auch sonft von andern Ers verfertiget ift, welches fie aus Tanguhten-Land, von ihrem Dalai-Lama, ober fogenannten Priefter Johann bekommen, und holen; Defen Abrif beffer bin allbier zu feben, und babon ein mehrere gu berichten fenn wird. Sonften lefen wir auch benm Curtio und andern Autoribus als etwas mercfwurdiges, daß ben benen alteften Scothischen Bolckern diese Bahl 3. auch in andern Dingen als eine ceremonialische Bahl gebraucht worden. e. g. Wenn die Scothen dem Ronige Cyro, wie er in ihre Lander eingieng, durch ihre Abgesandten einen Bogel, Frosch, und eine Maus, welche mit 5. Pfeilen begleitet murden, gufandten und überreicheten. Gleichergesfallt siehet man noch heutiges Tages beraleichen Gewohnheit ben benen Siberischen Bolckern. Denn es haben mir die Aringischen Tatarn, welche unter berer Rugen Bothmäßigkeit am Jenifei-Strohme unweit ber Stadt Crasnojahr wohnen, erzehlet. Nachbem Die Rufen bas Westliche Siberien bereits eingenommen, und diese Tatarn gesehen hatten, daß ein Volck nach dem andern unter beren Joch gebracht werbe: Go hatten sie fich auch baher billich bie Rechnung machen konnen, es wurde die Reihe auch bald an fie fommen. Bu bem Ende hatten fie ihre Abgefandten an die Rußen gefandt, welchen fie einen Pfeil, schwarken Ruche, und ein Stud rothe Erde mitgegeben; Wodurch fie ihrer Gewohnheit nach benen Rugen bendes Friede und Krieg vorstellen wollen. Da aber biefe lettern in ihrem Borhaben fortgefahren, und fie unverfehens über= fallen, ware ihre Horde bermaßen ruiniret und aufgeopffert worden, (benn fie waren noch 7000. Mann ben ber Rußen Ankunfft gewesen ) baß aniego nach gar wenige von ihnen ubrig waren. Wie fie benn auch nicht mehr als etwa 200. Mann noch farck find; gleichwohl aber ihre eigene Sprache noch haben, welche in der Tabula polyglotta unter benen Sprachen ju erfeben ift.

XIV. Indem ich nun dieses lettern Volcks und ihres Nahmens gedencke, muß ich eine artige Sache erzehlen, die ich ben meiner Anwesenheit

<sup>(\*)</sup> Conferire das Beranderte Aufland.pag.204. J.16. (\*\*) vid. Loce, Leg. Best = Goth. pag. 107.

von ihnen felbft vernommen, und in meinem Journal aufgezeichnet finde; Alls ich fie gefragt: Warum ihre Horde ober Stamm fo gering und wenig, da sie doch eine eigene Sprache hatten ? So antworteten sie mir: Sie hatten von dem Worte Arr den Nahmen Arrintzi ober Arrinci: Arr oder Ara hieffe ben ihnen fo viel, wie eine Sorniß, fo in der Schwedisch-und Gothifchen Sprache Geting genennet wird, welche Creatur Die Art hatte, daß sie Menschen und Wieh mit ihrem Stachel plagte, und wenn ihrer viel bensammen, so gar Menschen und Wieh todt stächen. Weil sie nun in denen alten Zeiten ein groß und machtiges Bolck gewesen, welches viel Leute todt geschlagen ober todt gestochen, so hatte man fie bahero mit benen Sornißen verglichen, und ihnen desfalls folchen Rahmen-Arr ( ober Arinci, wie Die Rugen sie nenneten) bengeleget. Bu einer gewiffen Zeit aber waren eine graufame Menge Schlangen in ihr Land fommen, welche Ropffe wie Menschen gehabt, und hatten geglanget wie die Sonne, mit Diefen hatten fie gwar Rrieg geführet, aber fie waren von benen Schlangen überwunden, ruiniret, und ihrer sehr viele von ihnen tobt gestochen worden. Worauf Die übrigen von ihnen sich aus dem Lande, wo fie damable gewohnt, megbege= Diese Erzehlung kam mir nun ziemfich lacherlich vor, boch ben muffen. notirte ich folche in mein Journal. Nachdem ich nun nach der Zeit hier in Europa ben Herodotum gelesen, finde ich dieselbige Siftorie von benen Schlangen in feinem IVten Buch, Melpomene genannt, ben einem Bolcke, fo er Neuri nennet, beschrieben. Welche Sache mich auf unterschiedliche Gedancken gebracht; Denn, ba biefe Bolcker wohl ihr Lebtag von unfern Europaischen Scribenten nichts gehoret haben, noch fich von deren beschriebenen Historien etwas erzehlen lassen, so ift es gewiß was besonders; baß fich ben ihnen so mancherlen Traditiones und Erzehlungen finden, Die mit benen Beschreibungen unserer alten Scribenten öfftere fo fehr genau übereinkommen; dahero ju glauben, daß gleichwie diese Bolcker vielleicht unter benen ersten Scothen gewesen, die in Nord-Affien oder auf Deftlicher Seite ber Wolga, hernach aber von da auf die Westliche Seite beises Strohms gezogen, allwo folche ben Herodoti Zeiten gewohnt. Die aber, nachdem fie bon andern Mittag herwarts fommenden Bolcfern, (e. g. benen Affaris und Vannis bes Odini, welche durch Rufland gegangen ) zerftohret und verjaget, die eine Parthen hierher, die andere dorthin sich zerstreuet; und Diese Scothen, welche Herodotus Neuros nennet, ihr altes Baterland wieber gesuchet; Die benn ein Theil als die uhrsprünglichen Litthauer, Letten, und viele zur Finnischen und hunnischen Nation gehörige Stamme fich bin-

gegen in Norden begeben; benn, daß diese und jene eine gar grosse convenence mit einander haben, mochte an behörigen Orte weiter können erwiessen werden; woben zugleich vorkommen wird, was für Reliquien und Rudera von der Antiquität an diesen Orten, wo die Arintzi wohnen, gefunden worden. (\*)

XV. Um aber wieder auf die Bahl zu kommen, fo finden fich auch hies bon in Siberien unter benen Muhamedischen Satarn die Reliquien. Denn wenn einem Kinde ber Rahme foll gegeben werden, muß folches am britten Tage geschehen, ba benn die Zeugen ober ber vornehmste Pathe bem Rinde ben Nahmen 3. mahl ins Ohr zuschrenen muß. Es wurde aber diese Materie bier viel zu weitlaufftig werden, wenn ich alle diejenigen Dinge recitiren wolte, welche in der Tataren und Siberien in Ansehung dieser gten Bahl observiret werben. Daher ich denn hieben nur bemercken will, weil Diese arme blinde Menschen Diejenigen Bahlen beilig und in Ehren halten, Davon sie doch den Grund, woher solches entstehe, selbst nicht wiffen, ja, weil fie folche zum Ursprung aller ihrer Actionum, Sandlungen und Ceremonien machen, verehren fie, so zu sagen, (wiewohl ohne Erkanntniß) den Dreneinigen Gott, (wie Paulus zu benen Athenienfern Act. XVII. v. 23. fagte) fan man also nicht sagen, wenn? wo? und wie? noch bereinst dieser durchs Wort mochte und fonte vorgetragen, geprediget und flarer angepriesen werden? Wesfalls auch der groffe Gott ben manchen unter ihnen gang ver= borgen, und in unsern Augen auf unerforschliche Art und Weise seine sonderbare Würckung haben kan, davon ich an seinen Ort unterschiedliche Exempel anführen werde, wie ich nehmlich hier und darecht Christliche Benden in diesen Landern, hergegen aber auch recht hendnische Christen allda gefunden und angetroffen.

XVI. Endlich so würde es ben dieser Materie auch eben nicht eine so gar unnüße Speculation seyn, wenn man mit denen Gedancken darauf verfiel, wie der grosse GOtt vielleicht auf der Henden heiligen, und ben ihnen in Ehren gewesenen zen und oten Jahl sein Augenmerck möchte gehabt haben, daß ehe und bevor die Apostel denen Henden das Evangelium zu verkündigen ausgesandt worden, der Henland aller Welt in derer Henden beiligen und ceremonialischen Jahl sein ausserses Leiden an dem letzten Tasse seines Fleisches ansangen, endigen und vollenden müssen. Denn ob er dwar in der ersten Stunde des Tages von denen Jüden Pilato dem Rich-

<sup>(\*)</sup> Conferire hiermit Matth. Belii Prodrom. de Hung, antiq. lib. II. fect. I. Cap. I. §.IV. pag. 31. welcher baselbis von benen Neuris Melbung thut.

ter dargestellet ward: So ift er boch in dieser von selbigen unschuldig und ohne Urfache bes Tobes erklaret worden. In der zten Stunde aber gieng Die Geißelung an, in ber 6ten ward er gecreußiget, und in der neundten gab er seinen Geift auf. Die Juben waren nun Diejenigen, welche nicht allein Die Benden und ihre Ceremonien verachteten: Sondern auch das Evange= lium von Christo felbst nicht annehmen wolten, weswegen sie auch von GOtt verworffen, womit zugleich die ceremonialische Bahl, welche sont von GOtt felbst in vielen Ceremonien geordnet gewesen, abgethan worden. Bon Diefer Zeit an mag die Zahl 7, da folche vorhin als gut und glücklich gehalten, hernach in folgenden Zeiten derer Christen, als die bose Sieben angeseben worden senn, (Die man heutiges Tages noch jum Spruchwort hat, ) welches vielleicht seinen Ursprung von benen 7. Donner- Posaunen Apoc. VIII. ha= ben fan. Wie benn einige, die von bergleichen Dingen etwas machen, aus Dieser Bahl nicht eben bas beste ominiren und prophecenen. (\*) Jaes fan fenn, daß ber Berr Chriftus in feinem legten Leiden auch der hochmuthigen und folgen Pharifder und Schrifftgelehrten wegen erweisen wollen, daß ben ihm kein Ansehen ber Person sen: Sondern daß er durch Erwehlung Diefer Stunden und der hendnischen Bahl auch ein aufferliches Rennzeichen ju de= rer Benden Beruffung gegeben habe. Diese Gedancken werden mir um fo viel weniger konnen verdacht werden, weil Chriffus felbst fast dergleichen Application Marth. XII. ben des Jona ztagigen und 3. nachtlichen Berbleiben im Bauche bes Wallfisches auf feine Berweilung im Grabe machte. Ja, wer weiß? Db nicht Paulus, da er unter die Benden gesandt worden, Dieses manchesmahl zur Worstellung nebst andern hohern Wahrheits-Grinben ben benen Senden gebraucht habe, welches vor denen klugen Kopffen nicht eines berer geringften Argumente fan gewesen fenn; Insonderheit, ba bie Benden von diefer Bahl, die von denen Juden verachtet worden, viel Wefens gemacht. Auf gleiche Gedancken ift ein Gelehrter gekommen, wenn er in einer Disputation auf die Gotter der Cimbrer Die Application von Chris sto macht. Er führet nehmlich aus dem Edda Islandorum ex editione Petri Jo. Resenii Mytholog. XL. VIII. lib. 5. an: Daß der Thorus (nach derer

aften Cimbrier Mennung) mit der Migardinischen Schlange geftritten, auch über fie ben Sieg erhalten, nachbem er aber 9. Schritte gurucke gegangen, fo fen er von der durchdringenden Rrafft des Gifftes, womit ihn die Schlange angehauchet, tobt babin gefallen. Gleichwie nun diese Geschichte bas Leiden und Sterben unfers Wefu vorftellet, alfo halte ich bafur, baß fonderlich die 9. Schritte auf die 9te Stunde, in welcher Jesus als ein Ubermin-

Der feinen Geift aufgegeben, ziele. (\*)

XVII. 3ch habe mich zwar über benen Ceremonial - Bablen, und in welchen die Guden und Senden ihre Ginricht - und Gintheilungen zu fegen gewohnt gewesen, diffundiret; Doch hoffe, es wird mir auch lettens jugute gehalten werden, wenn ich bon berjenigen Bahl, worinnen, wie oben ge-Dacht, die Abtheilung meines Wercks getroffen worden, auch noch etwas gebencke. Denn da ich ben benen alten Benben, Scothen und iesigen Tatarn nicht eben gefunden, baf fie die mittlere Bahl, nehmlich die zwischen 3. und 9. ift, ale die bte, in ihren Abtheilungen haben, noch vorhin gebrauchet, und deminach, wie oben erwehnet, ber Senland in der 6ten und mittlern Bahl gecreußiget worden; Go habe auch ben benen ietigen Tatarn und Benben inacht genommen, daß fie von dieser Zahl nicht viel halten, denn obgleich einige unter ihnen die Siftorie von Chrifto, wenn man ihnen folche erzehlet. in etlichen Stucken zugeben, fo wollen fie bennoch weber von einem gecreus higten etwas glauben, noch bas Creuk, als etwas febr nubliches, erkennen, und ben Mittler zwischen GOtt und Menschen, ober die mittlere Berson in der Gottheit agnosciren. Denn fie konnen gang und gar mit ihrer Bernunft, bas Geheimniß, fo hierunter verborgen, nicht zusammen reimen, noch wie Chriftus, als ein mahrer & Dtt, fo unmachtig folte gewesen senn, daß er fich feinen Berfolgern nicht widerfeten konnen? Daber vergleichen Die Barabingifchen Satarn ben gegenwärtigen außerlichen Buftand ber Menschen nach bem zufinfftigen, und fagen, wer hier glucklich und reich, wurde bort auch einen reichen und prachtigen Gott befommen, und ben folchen bienen; wer aber hier arm, ber wurde auch bort nur ben einen armen GOtt feine Wohnung bekommen, und ben foldem dienen. Die Muhammedaner aber, ob fie zwar flatuiren, (wiewohl mit vielem Zusab) Christus sen nicht allein von Maria ohne Zuthuung eines Mannes gebohren, benn es hatte der Engel Gabriel Diefelbe angeblasen, oder angehauchet, wovon sie schwanger worden; sondern auch , daß er pon

<sup>(\*)</sup> vid. bas Frauffabtische Zion Sam. Frid. Lauterbachs p. 722. allwo unterschiedliche ungluctliche casus erzehlet werben, die fich in folchen Jahren zugetragen, in welchen mehr als Sieben gufammen getommen ; Welchen man benfugen fan, was Tentzel in feinen Monatlichen Unterredungen ad annum 1686. p.83. Diefer materie wegen angemercket, nemlich, wie ein Frangoischer Historicus fchriebe, daß allezeit ber Siebenbe Ronig in Franckreich fen ge= fangen worben, und durffte man nur von Ludovico bem I, anfangen, fo wurde man folches richtig finden.

<sup>(\*)</sup> conf. Philippi Frid. Hane disp. de Sacrorum Christianorum in Cimbria primordiis Kilonii, 1728.

bon GOtt gesandt, benen Menschen zu predigen: irem, bag er ein febr fromtmer Prophet gewesen, und die Juden ihn wegen der Wahrheit und Frommigkeit verfolget, gefangen genommen, auch jum Creute geführet. Go fagen sie boch baben, daß, wie die Juden die Execution an ihm verrichten wollen, ware er verschwunden, und alfo ein anderer an feiner Stelle gecreu-Biget worden. Gben bergleichen habe ich auch von einen gebohrnen Indianer in der Stadt Tobolski vernommen, der fich viele Jahre in dem Konigreich Tanguth aufgehalten, welcher nachgehends wie ein Pilgrim butch China in Siberien und endlich in Tobolski fommen, allwo er nach ber Ruffen Religion getaufft worden. Alls ich biefen gefragt: Ob die im Canguthifchen Lande wohnende etwas von Chrifto gehoret hatten, und muften, und ob allba nicht bergleichen Chriffliche Ceremonien wie etwa ben benen Rugen waren? Untwortete er: Ja, sie wusten wohl etwas von Christo, sie brauchten aber dafelbst feine Ereute, wie die Rufen : glaubten auch nichts von der Creusigung, ober, wie er es etwa mit feinen einfaltigen Worten gab, von dem Kriege zwischen Chrifto und benen Juden, Dieses aber mochte eine 216= bildung fenn, wie nicht allein die Predigt vom Erent denen hendnisch lebenden Chriften eine Thorheit, und benen am Bergen unbeschnittenen Juben eine Mergerniß fen; Sondern auch, wie leichtlich noch vieles in dem Chriftenthum felbst ohne dieses bochst nothige Stuck zu ber Folge anzunehmen, und demselben Benfall ju geben fen; Denn bas Creut allein aufferlich am Balfe zu hangen, wie etwan in der Griechischen Religion, oder wie auch in andern, sich aufferlich nur damit zeichnen, mochte Die Sache gewiß nicht als lein ausmachen.

XVIII. Da ich nun als ein unwürdiges Glied Chrifti, berer in bem Mordlichen Theil Ufid und Europa wohnenden Benben, Schthen und ihrer Descendence, als der Tatarn,ihre Gewohnheiten, Weisen, Seben, Sprachen und Lander in der Rurge zu beschreiben, auf mich genommen, so ift mir folches allenthalben, wie gedacht, jur Gintheilung in ber Gten und mittlern Bahl zwischen 3. und 9. als die Stunde ber Creufigung Chrifti eingeschlagen; woraus erhellet, wie ich ben diefer Ginrichtung fomohl von der Benben als Juden gewohnlichen Gintheilungs = Bahl und ihren Gewohnheiten abgegangen. Welche Einrichtung, weil sie von sich selbst ben Diesem Werche eingetroffen, mich in beffelben Ausarbeitung auf viele gute Gedancken geführet; Denn ob ich gleich anfanglich nicht penetriren konnen, was die theils aufferliche theils innerliche Hindernisse, welche fich hin und wieder hauffig eingefunden, und davon in meinem Prodromo bereits Meldung ge-

schehen

schehen ift, wohl bedeuten mochten: Go habe ich boch ben Fortsehung meiner Arbeit in Ansehung anderer Scribenten bemercfet, daß ben guten 216= fichten und möglichen Unternehmungen; von welchen öfftere Die Folge und ber Ausgang allererst zeigen, sich gemeiniglich viele Sindernisse einstellen, welche und in der Arbeit nicht ermitben, fondern vielmehr ermuntern follen. Das angefangene Gute besto eifriger zu vollziehen; Nachdem ich aber weiter überleget habe, in welche Bahl biefes Werck folte abgetheilet werben, so hat mir diese Abtheilung nicht wenige Satisfaction gegeben, ja mich zur Fortsehung nebst andern bevorstebenden Absichten angetrieben. Sintemabl auch Diese mittlere Bahl mich des Mittlers und der Mittel-Strafe, so daß ich in berer Sachen Wahrheit weder zur Rechten noch zur Lincken mancfe, alle-Beit erinnern wirb.

# SECTIO VI.

## \*Von der Grang : Scheidung zwischen Europa und Affia.

#### Summarien.

und Offlichen Theil von Europa und Alia ift ben Lena - Strobm verwechfelt. Bon welcher biffhero febr ungewiß gemesen, I. Die von Gegend weber die alten noch neuern Geographi denen alten Scribenten ben bem Pytziora - recht informiret gemefen, X. Gine besondere Strohm gemachte Grang : Scheidung wird be- Politique in Rugland bat verhindert, daß wir fchrieben, II. Das ben biefer Grang - Ccheis fo fpate von Diefen Landern Nachricht betoms Dung ju unterfichen, III. Die Urfache ber von men ? XI. Es werden ben Groff - Permia viebenen alten gefesten Granse wird angeführet, le Arabifche Mingen und Rudera von alten Re-IV. Es find vor Zeiten in Rugland zwen Sta- frungen gefunden, XII. Diefes Land iff vor Diepel gemefen. Der Santeliff ehemabis aus ber fem febr reich gemefen. Bonter Solotta Bab-Caspischen Sce und von Indien ins Schrbische ba ober bem gulbenen Weibe baselbif, geschiebet oden Phisiorifche Meer gegangen, V. Dag bie- Melbung, XIII. Bon bem Rahmen biefes fe Sahrt practicable gewesen, wird bewiesen, Weibes ben benen Finnen, Gumala, und begen VI. Di die alten durch bas Fretum Waigats Erklarung, XIV. Der terminus Europæ und aus Katai mit ihrem Schiffen gefommen, VII. Afiæiftnach Ptolomæi Zeiten unbefannt wors Die alten find in ber Meinung gewesen, das Caf- ben. Welches benen neuern Geographis Gelepifche und Schehifche Meer hangen an einander. genheit gegeben, eine neue Scheidung ju erben-Das Bort Tazata ben bem Plinio bemercket den, welche beschrieben wird, XV. Die nafür-Nova Zembla, die fonft gewohnl. Fahrt aus lichfte Grang - Scheidung ift Diejenige, welche dem Taas - Strobm in ben Obi, wird befchrie- bie Ryphaischen Geburge machen, XVI. Die ben, VIII. Diefer Bolcker besondere Fahrgen- Uffatischen Lander liegen gegen benen Guropakge. Die bas Land Kamtschatki entbedet mor: schen febr erhaben, XVII. Delche Declivitzt ben, IX. Die alten Geographi baben Nova burch ben Rord : Wind, Die fich gerebeilenben

Die Grant = Scheibung zwischen bem Rord = Zembla mit ber Inful ben ber Mundung gegen

und herabfliegenden Strohme und ihre Fluht minerali. Diefe gemachte Grant = Scheidung Grang : Scheidung findet fich auch ein großer vorigen XXI. Unterscheid in Regno animali, vegetabili und

bewiesen wird, XVIII. Rach biefer gemachten ift also weit tenntlicher und naturlicher als bie

Uß wegen dieser Scheidung Gewißheit von geraumer Zeit her unter benen Geographis eine Disharmonie gewesen; wird einem jeden, der in der Geographie sich etwas umgesehen, sattsam bewust senn. Daher benn noch neulich ber herr Professor Eberhard David Haubers in sei= nem nüglichen Discours von der Geographie p. 80. 81. erwehnet, daß unterschiedliche neue Charten desfalls zwischen Europa und Asien nicht allein ohne Grang-Scheidung gelaffen worden; Sondern er führet auch jugleich Daben an, weil wir von der Lage, der von denen Alten allhier gesetzt gewesenen Grange in benen neuern Zeiten genauere Nachricht bekommen. Go ware von dem herrn de l'Isles in seiner Determination Geographique de la Situation & de l'etendue des différentes parties de la terre dans les memoires de l'Academie de Science ao. 1720. &c. gewiesen worden, daß wir keine Ursache hatten, von solchen wegen des Unterscheids berer Bolcker, so daselbst in der Rabe wohneten, und doch unter einem Saupte stunden, abjugehen. Da nun weber ber herr de l'Isles in gedachter Determination Geographique &c. noch auch der Herr Professor beliebet hat, derer alten Geographorum eigentlich hier Nordwerts gesetzt gewesene limites in seinem Discours nahmentlich anzuführen: Go will um mehrerer Verständlichkeit willen, und weil ein ziemliches Concept von derfelben Gegend ben meiner Unwesenheit in Rußland erlanget, allhier desfalls speciale Erwehnung thun.

II. Es ist bemnach bekannt genug, daß die alten Geographiden Donn-Strohm ober Tanais, (welchen die Tatarn auch noch ieto Tunn ober Dunn nennen, (\*) gur Greng. Scheidung Europæ und Afiæ gefeget haben, und folches findet man ben ihnen und aus ihren Schrifften excerpirten neuern Scribenten gang hauffig, aber gar felten, wie die Grang = Scheidung von der Bengung dieses Strohmes ab, weiter gegen Norden gestellet und benennet worden. Denn da es nicht zu prasumiren, daß der Donn-Strohm, welcher über 120. Meilen von Westen, etwa auf den 51.52. und 53sten Grad.

lat. aus Rufland herflieffet, (\*) Diefe Scheibung folte gemacht haben, und gleichwohl gewiß ift, daß nach aller Geographorum Bericht die Alten mit gedachter Grante auf Weftlicher Seite ber Wolga geblieben; fo hat folche Scheidung nicht anders geschehen konnen, als daß sie von ber Beugung bes Donn-Strohmes ab, hiniber zur Wolga gegangen, felbiger Rordwerts bis an ben 55. Grad. latitud. gefolget, und von hier ferner, weil berfelbe abermal, gleichwie ber Donn in Westen abweichet, weiter in Rorden langft und aufwarts ben Kama-Strohm bis auf ben 60. Grad. lat. avanciret, (\*\*) von bier aber wieder langst bem Kolwa - Strohm, und von diesem nebst bem Wytscherka weiter auswerts dem Wogulka-Strohm zwischen deffen und des Pytziora-Strohms Ursprung ein fleines festes spatium Landes einer halben Meile breit ist, (welches die Russen Wolock Pytziorskoi oder die Pytziorische Uberfahrt, die Rrankosen aber Portagie nennen) und so weiter an Diefem Pytziora-Strohm bis ju beffen Mundung und bis ju bem Sarmatischen ober so genannten Maremanskoischen Meer, (welches die alten Gothen mit dem Nahmen Gandawyck bezeichnen) gegangen, auf welche Urt

(\*) Cont. Const. Porphyrog. de administ. Imp. cap. XLII. pag. 132. welcher berichtet: Der Tanais entspringe ben ber Rugischen Stadt Sarcel, Die Rugen aber find ben beffen Beiten niemahle in Uffen gefest worben.

<sup>(\*)</sup> vid Joh. Georg. Wachteri Gloff. Germ. Præf. J. 45. allwo dag tonn, in der Celtischen Sprache fo viel, als aqua, unda, Baffer und Bafferflubt bemercte, angegeiget wird.

<sup>( \*\* )</sup> Es wird befannt fenn, bag bie Tatarn ben Wolga - Strobm Edell, Idell auch Atell nennen, welcher Nahme nach meiner Mennung eben basjenige, was ben benen Teutschen tas Bort Ebl, ober Ebell andeutet, bemerctet; Bumahl biefer Strobnt feiner Bortreflichfeit und reichen Uberfluges an Fischen, auch feiner Groffe balber, folchen Rahmen mohl verdienet. Eben als wie ber Euphrates Daniel. VIII.v. 2. fintemabl ber Rabmen Ulai ober Aulai, (welches fo piel, wie ber Furnehmfte) folchen Bunahmen bat; Es ift auch auffer bem ber Perfifche Ronig Nauschirvan mit bem Bunahmen Edill, bas ift, justus, rectus, sufficiens, gerecht, rechtfer= tig, einer an bem man nichts auszusenen bat, zugenahmet worben ; welches genugfam, Ebell, iff; biefes Bort aber ift Arabifch. Gie bemercten aber mit biefem Bort Edell nicht ben Wolga alleine, fondern verschiedene Capital - Strobme, die in den Wolga fallen, boch bas ben mit einem Bunahmen : 211s den Wolga felbit beiffen fie blos alleine Edell, ben Kama aber Ack + Edell, und ben Wiatka - Strobm Naucrat - Edell; Mus welchem letteren Dabmen erhellet, bag bas Regnum Naucrat, über welches Hacanus, ober Scha - Chan Ronig ber Turden und Sirren, (oder Chazaren, wie es Constant. Porphyrog. de adminiftr. Imp. Cap. X. p.30. giebet, ) geberrfibet, amifchen der Wolga und ben Kama- Strobm in Rorden ber Cafanischen Saupt = Stadt gewesen, wovon ber gelehrte Professor Theophil. Siegefr. Beyerus in Comment. Acad. Scient. Imp. Petropol. Tom. I. p. 459. folgendes melbet; Cubadem autem Patrem Nusrevani Persarum bellum gestisse cum Hacano rege Turcarum & Hyrrorum. Hacanum illum dominatum fuiffe regno Nucrato & Russis universis, exercitum quadricies mille militum habuisse &c. und weil die Biattifche Proving, wo diefer Strobm flieffet, vor Alters ju benen Satarischen gandern und nicht ju Russia propria fic dicha geboret, fo fimmet Diefes gar wohl überein.

und Weise gedachter Terminus zwischen Europa und Alia von ihnen mus fen gesethet gewesen senn, weil, wie vorgedacht, die Grangen auf Westlicher

Seite ber Wolga gesethet worben.

III. Auf besagte Art wird man folche Grange auch mit einigen alten Mappen aber wohl nicht fo nahmentlich und mit folcher Deutlichkeit bemerefet finden. (\*) Dun ift zu untersuchen, 1) was die alten Geographi vor Mriache gehabt, gedachte Grange ben bem Pytziora-Strohm ju fegen. 2) Weil die neuern Geographi in folgenden Zeiten weiter in Diten eine neuere Grange bis jum Obi-Strohm gesehet, und jene fahren laffen, woher folches gekommen, und was fie bargu bewogen habe? 3) Da man gegen Diefe neuere Scheidung eben fo mohf eines und bas andere einzuwenden hat, wie folches auch unter andern aus obgedachten Profest. Haubers Discurs erhellet; Ob benn nicht diefer Orten eine folche Grang = Scheidung, Die unverrücklich und zugleich mehr mercklich als die vorige alle bende ist, anzutreffen sep. Dieses zu entscheiden, ift nothig, daß man die Sache etwas weiter berhole, und in die Antiquitat hinein febe.

IV. Was die alten Geographos gedachte Scheibung ; die in Norden nicht fo mercklich wie beffer gegen Guden zu am Tanais gewesen, allda feft ju stellen, beweget, hat Prolomæus nicht so flarlich beschrieben. Dervivegen wunschete, daß gedachter Berr Haubers und Mons. de l'Isles einige andere alte Geographos desfalls citiret und angeführet hatten; ich finde aber ben benenselben keine andere Raisons, als diese: Remlich, man konte ben ber alten Grang-Scheidung es beshalben wohl bewenden laffen, weil die Bolcker, welche sowohl in Westen als Often ben folchen wohneten, unter einem Saupte ftunden; worans ber Schluß folgete: Die Grangen waren der Bolcker wegen weiter hinaus jum Obi gezogen worden. Daß aber Dieses Die rechte Ursache nicht gewesen, wird sich unten finden. Was nun bas erfte betrifft, so habe aus berer Einwohner Relationen, und benen bafelbst vorhandenen Monumenten so viel schliessen konnen : Es muffe benen Allten ohne Zweiffel die Grange allhier zu marquiren Unleitung gegeben ha=

bem weil die oben specificirte Route derer Strohme der wahrhaffte Weg

gewesen, welchen die vor Zeiten aus Mittag und Indien über das Cafpi-

fche Meer in Norden handelnde Bolcker, lange vorher und ehe die Oft-Inbische Schiffahrt von benen Europäischen Boldern erfunden worden, gehal-Denn ob fie gleich naturlicher Weise gedachte Grange wegen ber Situation und groffen Geburge mehr in Often hatten gieben konnen; So hat doch die Nachricht berer Reisenden, von diesem Wege, zu welchen so wohl die nahe daran wohnenden Unatischen als Europäische Wolcker von benden Seiten commode gelangen, und weil fie zu Waffer aus bem Cafpis schen ins Scothische Meer fahren konnen, verurfachet, daß die alten Geographi folchen zu einen terminum zwischen Europa und Alia erwehlet haben.

V. Damit ich die Sache etwas beffer ausführe, fo ist zu wiffen, baß solches Commercii oder dieser Trafiquirung halber sich vor Alters in Rußland zwen Stapel gefunden: Deren einer, ehe Novogrod in Flor kommen, ben ber alten Stadt Ladoga gewesen, (welches lettere bei benen Gothen Holmgorda Ryck, ben benen Danen aber Oftregard (\*) it. Chuni-gard genannt worden, (\*\*) von welchen Ort der Sandel weiter über die La-

dogai-

(\*\*) vid. Helmold. Chronic. Slavor, pag. 1. Henricus Bangert bat bieruber eine artige Remarque in gedachter Chronica pag. 3. gemacht. Rehmlich bag biese Baupt-Stadt berer Rugen von Helmoldo Chue, von Adamo Bremensi aber Chiven genannt worden.

<sup>(\*)</sup> Diefen Cat aber hat Cluverus in feiner Introd. Geograph. lib. I. p. 51. aus ber alten Autorum Bericht wohl nicht eben fo accurat abgefaffet; Inbeni er bafelbit erwebnet, fie hatten ben Uhrsprung bes Tanais bif an ben Pytziora-Gerohm gezogen und gefeget; welches fich nicht alfo verhalt, fondern fie find von bes Tanai vor erwehnten Beugung ab, hinüber gur Wolga und vermittelft obgedachten Strobmen bif ju best Pytziora-Strobms Uhrfprung mit getachter Grange gegangen.

<sup>(\*)</sup> Offregard, Offer : Garten, Offer : Stadt) ift baffelbe, wenn die Efthlænder Uli-ma fagen, benn Ules beiffet ben ihnen binaufwerts und ma, land; unter welchem Ulima fie basienige Band bemercten, mas ihnen in Offen fleget, als Pleskau, Petzur, und Novogrod; und ba biefes Land Rugia und Rogia in alten Zeiten genannt worden, gleich wie die Stadt Narva ben ben Ruffen auch noch offters biefe Stunde Rugigorod beiffet: Go ift bas rechte Ulima Rugia (ober furt gesprochen) Ulmerugien, zwischen den Ladoga und Peibus-Gee und nicht in Preugen gewesen, wie Joh. Magnus und andere mit ibm vermeinen. Ja es scheinet, bag aus Ulmrogia ber Rahme Holmgartia mit ber Beit ge-worden, und einerlen fev. Daven aber auf einer andern Stelle. Unlangend aber Holmgardia , fo ermehnet Peter Dukman in feiner Siftorifthen Unmerdung über ein Theil Schwedische Runfteine: Stockholm 1708. pag. 15. folgendes: Holmgarth, Holmgært, iff eine Landes - Wegend jenfeit Efth - und Ingermannland binauf gegen ber Labugaifchen See und ben Peibus, allwo die Stadt Aldejuborg der Solmgardischen Ronige vormah: lige Residence gemesen, und allwo bas bazu geborige Land Holmgarda-Land genannt worben ; wobin ber Schwedische Ronig Haldan ber alte reifete, fich mit bes Ronigs Envindæ Tochter zu verheprathen. Item berielbe pag. 135. Holmgarda - Land, Holmgardia, und Garderyke, worinn die Saupt-Stadt und Der Ronigl. Gig Aldejuborg geweien, es fonce fenn Alogia - borg, weil allba eine Ronigin gewesen, Mahmens Alogia &c. &c. ( ich meine aber , baf biemit die Ronigin Olga gu verfteben ift. ) Denn, fo wie Claude Duret in seinem Tresor de l' Historie des langues de cest Univers a Cologne 1613. pag. 846, bezeuget fo hat Rurich ber erffe Konig aus Wenden ober Wandalien, welche Bolcker auch fonft Waragi genannt werben, die meifte Beit in Ladoga residiret; Igor aber ber Gobn Rurichs heprabtete die Olgha bes Gostomisle Lochter, welche lange nach ibres Mannes Tob regieret.

dogaische See, ben Sinum Finnicum, Die Dit : See und so auf ber Stadt Wisby in Gothland auch muß gegangen fenn, zumal Diefes in der Antiquitat bes groffen Sandels halber febr beruhmt ift. Daber Joh. Nic. Strelow in præfation. Guthiland. Chronic. gar recht anführet, daß dafelbit viele Sprifch = Arabisch = Briechisch = Romisch= und Cimbrische Munken in benen alten Begrabniß - Hugeln gefunden worden, womit Constant. Porphyr. de administr. Imper. Cap. XLII. in so weit einstimmet, wenn er melbet: Es hatten die Rugen ihren Sandel über ben Pontum Euxinum big nach Constantinopel und in Sprien hinein getrieben. Der andere Stapel aber ift im Biarma-Land oder Groß-Permia, ben ber Stadt Tzordyn am Kama-Strofim gewesen, welche lettere, ob fie gleich iego in schlechtem Stande und gar gering ift; (fo von der Galg-Siederen ben Solikamsky, nachdem folche in Flor gebracht, herruhret) fo wird folche bennoch in ber Rufischen Tariffe, Weliki Perma, i. e. das groffe Permia genannt, davon die gange Proving, welche fich vor Alters viel weiter und breiter als iego erftrecket, ben Rahmen hat, auf welchen Stapel zu der Sandel eigentlich aus der Cafpischen See und von Indien aus vermittelft bem Wolga, Kama und anbern vorgenannten Strohmen ins Scuthische ober Pytziorische Meer, und fo weiter immer benm Ufer bes Meers bin, nach Norwegen, auch vielleicht in die Nord- See gegangen. (\*)

VI. Daß aber diese Fahrt practicable gewesen, und noch eines Theils ift, auch ber Handel aus Indien gegen Norden zu dergestalt unterhalten worden, ift leicht zu glauben, wenn man folgende Umftande und alte Merckmable, die fich an benen Orten finden, betrachtet und untersuchet. Denn erstlich ist diese Route von Astrachan an, etwa nur eine Distence von 300. Meilen, welcher Waffer-Weg zu Diefer Trafiquirung nicht weniger möglich gewesen, als da die Rußen noch zu iefiger Zeit 5. bis 600. Meilen auf eben Die Art aus einem Strohm in den andern, wie vor gemeldet, und mit weit gröfferer Incommoditat in China hinein handeln und wandeln, ba doch die-

Die Sunnifche Descendenten aber, als die Offiaden (weil Helmoldus anführet; Rugland mare megen ihrer ber Sunnen Borfahren halber auch Chunigard genannt worden ) beiffen noch hentiges Tages nicht allein Chue ober Chuotfe eine Saupt : Stadt e. g. Toboll-Chuotie; fondern ber Rabme Chiven bes Adami mag auch wohl baffelbe bemerden, als wenn jego noch bie lager = Stadt, worinne ter Eurdomannische Chan refidiret, jenfeit bes Cafpifchen Meeres, Chiva genannt wird. vid. auch bas veranderte Rug-

(\*) Beffebe auch bieruber, was gedachter Bangerti über Helmoldum p. 31. remarquiret, wegen ber Schiff : Fahrt aus Beffen in Dfen und nach Rufland.

fer Weg nicht allein in benen Strohmen gefahrliche Baffer = Ralle, (\*) sondern auch zwenmahl sehr weite Umwechselung über Land hat, welches ben jener Kahrt sich gar nicht ereignet; Denn, wie oben gemeldet, so sind nur eine halbe Meile die Bothe ober Waaren über Land geschaffet worden: (\*\*) Hernach ift eben nicht schwer zu glauben, was und Pomp. Mela (fo er aus bem Corn. Nep. genommen ) L. II. cap. 5. berichtet: Rehmlich, daß dem Q. Metello Celeri einige Indianer von dem Konige berer Schwaben zum Geschencke zugesandt worden, welche burch Ungewitter an bes Meeres Ufer gegen ber Elbe bin getrieben worden. Ob nun gleich einige Autores an dieser passage, und ob es veritable Indianer gewesen, zweiffeln, so mochte doch dieses, wenn man obiges von gedachter Kahrt und folgendes betrachtet, ziemlich konnen erlautert werden. Denn gesett, daß folche nicht in Indien eben gebohren; So haben es doch wohl folche fenn konnen, als wie etwa die Bucharische Tatarn, welche Kauffeute, und die fo fehr beschryenen Seres (\*\*\*) find, die vor Zeiten durch gang Afien commerciret, so wie sie noch heutiges Tages darinnen handeln und mandeln und Die ihre Emporia ober Sandels : Stabte an ber Mundung bes Pytziora-Strohms werden gehabt haben. Daben ich benn eben nicht verfechten will. ob der Anonym. des groffen und machtigen Reichs Muscoviens, gedruckt in Rurnberg 1687. Recht habe, wenn er p.25. melbet, und an fatt des erwehnten Ronigs derer Schwaben sehet: Es sen Lindormus ein Ronig derer Gothen gewesen, welcher diese durch das mitternachtige Meer in Teutschland

) vid. Isbrand Ides.

Die Reugen balten bafelbft noch heutiges Tages beffandig Pferbe, fo bie Bothe aus bent Wigulka hinüber in ben Pytziora - Strobm bringen muffen, welche Stelle, wie oben ge-

melbet, Wolock Pytzorskoi genannt wird.

<sup>(\*\*\*)</sup> Særr ober Sært, werden ben benen Udbecten bie Burger und Sanbeld-Leute in benen Gtab= ten genannt, welche andere mit unter ben Rabmen ber Bucharen fonft gebien. Die Armenianer, welche durch alle Uffatische Lander von undencklichen Zeiten ber Sandel und Bandel getrieben, haben noch niemabis bas Commercium in ber Großen Tataren feft etabliren tonnen, ohne mas etwa gufalliger Beife ben gewißer Zatarifcher Regenten Beiten mochte gescheben fenn, Die ihnen bierinnen Gicherheit und Schus gegeben; aber, fo balb folche Tatarifche Regenten mit Lobte abgegangen, ift auch diefe Sicherheit im Sandel unter biefen milben Boldern mit benen Urmenignern exfpiriret; ihre eigene Sanbels-Leute Særten,ober Seres aber, die jego unter 3. herrichafften als Bafallen, Burger und handels-Leute find, als 1.) außerhalb der Chinefifthen Mauer unter der Chinefer Bobtmagigteit, allwo fie Choton ober Koton genannt werben, 2.) Unter benen Usbefen , ben welchen fie Sarten und Bucharen beißen, und 3.) in ber Rleinen Bucharen ober bem Regno Caichkar unter dem Calmuckischen Kontaisch, woselbit fie allein Bucharen genannt merben; Diese haben von undencflichen Beiten ber unter benen Scothen Sandel und Bandel getrieben.

fommende Indianer bem Celeri Merello berer Gallier Borgeseften über-

VII. Daher sind einige, so die Nordischen Reisen zu Wasser beschrieben, wegen diefer Erzehlung auf die Gedancken gekommen, daß diefe Rauff-Leute um Nova Zembla herum, oder durch das Fretum Waigats aus Katai mit ihren Schiffen gekommen waren. Daß Diefes aber nicht fenn konnen, werde an seinem Ort klarlich erweisen, wogegen aus der Reise nach Norden, gedruckt zu Leipzig 1706. p. 320. erhellet, was für begveme Safen und Ans fuhrten zur Rechten und Lincken ben der Mundung obgenannten Pytziora-Strohms fich finden, baber fich feiner durch dasjenige eine vergebliche Soff= nung machen barff, was der Prof. Eberh. Dav. Haubers in seinem nüglichen Discurs von dem gegenwartigen Zustand der Geographie p. 43. anführet ; Dehmlich, daß nunmehro ber langst gesuchte Weg durch Mitternacht nach bem Orient, wegen Entbeckung bes Landes Kamtschatki gefunden worben. Es sind aber die Rußen zuerst nicht durch Waygatzs nach Jedso ober Kamtschatki gefommen ; Sondern aus dem Lena-Strohm, welcher an der Oft-Seite von Nova-Zembla lieget. Und wo diese Insul nicht auf der Mor-Der-Seite zu umfahren ift, wird die Durchfahrt ben dem Waygatich nach Often nicht allein wegen der Giß-Geburge und des Trieb = Gißes in demfelben nachbleiben; sondern es wird auch aufferdem, um das sogenannte promontorium Tabin weiter in Often vom Weigatsch, nicht hinein zu fommen fenn, zumahl es dafelbst eben die Difficultat, wie im Weygatz, segen wird; davon aber an seinem Orte mehr zu erwehnen ift. Daß aber die Nord-See in Europa, welche eine nicht so gar gefährliche Communication mit dem Moure-manskoisch- und Pytziorischen Meer hat, wohin obgedachte Emporia an dem Pytziora-Strohm gelegen, bor gar alten und ben berer Romer Zeiten schon beschiffet worden, erhellet aus dem, was Tacitus in vita Agricolæ cap. 28. meldet: Daß die Ufipii, welche unter benen Romern in Britannien gebienet, nachdem fie 3. fleine Schiffe genommen, und fich mit folchen bavon gemacht, welche von benen Sweven und Frisen, als solche vor See-Rauber von ihnen angesehen, aufgefangen worden. Irem: Wenn Loscherusmeldet, daß die Rußen schon vor Christi Geburt mit ihren Fahrzeugen bahin gefommen waren. (\*)

VIII. Diese Wasserfahrt aus dem Caspischen ins Scothische Meer, wder das Gerücht von derselben, wie oben erwehnet, kan denn auch die Ursache gewesen senn, daß etliche derer alten Scribenten aus Mangel gründli= cher Nachrichtent geschrieben: Das Caspische hatte mit bem Scothischen Meere eine Conjunction gehabt; baber fie gar offters eines mit bem andern verwechselt. e.g. Wenn Plinius Die Inful Tazata ins Scuthische Pomp. Mela und Prolemaus hingegen folche ins Caspische Meer fellen. (\*) 200ben zu notiren, daß durch Tazata ober Tasata nichts anders als Nova-Zembla zu verfteben, welches vor alten Zeiten von bem Taas - Strohm fo genannt worden , der etwas groß, und daben so navigable ift, daß ziemlich groffe Kahrzeuge in selben fahren konnen; an welchen Strohm bas Stabtlein Starri Talowskoi lieget. Diefer Strohm fallt gegen Nova-Zembla uber in eben den groffen See, in welchen auch der Obi-Strohm, ehe er vollig ins Fretum Weigatz eingehet, fich ergieffet. Welcher Gee ben benen in Rorben ju Baffer reifenden Sinus dulcis, ben benen Reußen aber Guba Ta-Sowskoi, das ift, der Tasische Meer-Bufen, heisset: Und baher ift dem neuen Lande oder der Insul Nova - Zembla der Nahme Taasata vom Taas-Strohm bengeleget worden. Denn obgleich ber Obi groffer als jener : Go find boch die alten Scothen ober Schudi und Tschuden, (wie die Tatarn fagen,) aus Siberien vermittelft rem Wach-ober Wag-Strohm, welchen fie aufmarts, hernach aber weiter aus felben in ben Taas- Strohm bis ju dem gedachten Guba hinein gegangen, alebenn über felben weiter nach Meften gu, in der Mundung des Obi-Strohms hinein gefahren, felben wieder aufwarts ober gegen an ein Stuck gefolget, da fie benn endlich zur Rechten in den Sob-oder Soba-Strohm gefommen, durch welchen die Alfiatisch- Senthische Sandels - Bolcker aus Alia und Giberien vorgedachten Pytziora-Strohm in Groß-Permia, (allmo bas Emporium gewesen, wovon oben gedacht) erreichet. Dieses aber ist nicht allein die rechte und fürkeste Route und der handels: Weg zu Wasser aus Siberien nach Permia ober Rußland noch vor furger Zeit gewesen, nehmlich ehe der vormablige Gouverneur Knees Gagarin des Paffes und Bolls halber ben der Stadt Warkaturia felben ben Lebens-Straffe verbieten laffen: Sondern es haben mir auch alte Leute in ber Stadt Tobolski referiret, baf fie aus dem Taas-Strohm an dem Ufer des gedachten Gubæ in den Obi und aus demselben in den Soob-Strohm nach Permia gefahren; Daben fie erwehnet, es hatte diefer Guba einen solchen leimichten Boben, daß die Stangen, womit fie ihre Fahrzeuge an dem Ufer fortgestoffen, offters maren stecken blieben; ferner, daß berfelbe Cbb und Fluth wie die West-Gee hatte.

IX. Auf diese Art und Weise nun sind die Bolcker in uhralten Zeiten

N 2

<sup>(\*)</sup> vid. Dict. Car. Steph. p. 1930.

an benen Ufern best Oceani und anderer Meere, bon einem Ort jum andern mit ihrem Kahrzeuge gefrochen; (\*) auf welche Weise auch aus bem Lena-Strohm langft bem Eng-Meere bas Land Kamtschatki ober bie Inful Jedfo von benen Reußen zuerst entbecket worden, nemlich, wenn in bem Enß= Meer ber Wind von Norden gewehet, und bas Enf an das Gestade getrieben, haben fie fich mit ihren fleinen Kahrzeugen in die Mundungen der Stroßme retiriret, wenn der Wind aber wieder von Guden gefommen, und bas Enf vom Lande abgetrieben, haben fie fich wieder heraus begeben, und find fo weiter in Often bis nach Jedso ober Kamtschatki avanciret: bavon befferhin ein mehrers zu erwehnen fenn wird. Und hieben muß ich in der Note auführen, was vor seltsame Kahrzeuge Die an benen Meer-Ufern wohnende Rord Difliche Botefer noch gebrauchen, die heut ju Tage eben wie ben Metelli Celeris Zeiten als eine Raritat zu beschauen senn wurden. (\*\*) Wie denn folches zugleich eine Urfache mag gewosen senn, daß obgedachte so genannte Indianische Kaufleute demfelben von dem Konig berer Schwaben geschencfet worden.

X. Wenn man also in benen alten Mappen ausserhalb Nova Zembla weiter gegen Osten im Mari Glaciali, die Remarque von denen Geographis notivet findet: Tazata insula hic uspiam a Plinio ponitur; so wird solches keiner andern als gedachter Insul gelten, und nicht derjenigen, welche ein gut Stück davon in Osten gegen den Lena-Strohm über lieget; Welcher Irrthum denen Geographis aber mit nichten zu verdencken stehet, indem sie dem guten Plinio gefolget, der hievon nicht recht informiret gewesen, wie denn seines gleichen alte Scribenten von dieser Nordlichen Gegend wenig Kundschafft gehabt haben; dessen duch nicht in Abrede ist, weil er von sich selbsten

(\*) Man conferire dieses mit Zorgdragers Alten und Neuen Grönlandischen Geschichten, edirt 1723. und zwar p. 179. & 180. allwo gemeldet wird, daß des Hemskirchs ober Wilhelm Bareuts Leute, mit einer offenen Schuhte von Weigatz und Nova Zembla ab, langst der Pytziorischen Kuste geseegelt sind. Sonderl. aber ben diesem Aut. p. 165, so wird dieses, was hier von dieser materie gesagt worden, gang richtig zutreffen.

felbiten in feinem 7ben Buch schreibet, daß ihm nicht allein diejenigen gander ienseit der Elbe am Oceano unbekannt waren, sondern er auch noch von keis nem gehoret, ber fagen fonte, daß von ba aus nach benen Morgen-Lanbern und bis an den Ausfluß des Cafpischen Meeres eingeschiffet worden. Dieses confirmiret basjenige, was vorhin wegen ber Alten Mennung von ber Conjunction bes Scothisch-und Caspischen Meeres erwehnet, indem Strabo biefes lettere einen Auslauff ju haben geglaubet; Daher biefe feine Rebe basjenige nicht hindern fan, was ich oben von der Fahrt aus dem Pyrziora-Strohm in Weften langft dem Meered-Ufer gemelbet. Denn es mag gu feis ner Zeit diefe Kahrt .. och nicht eben fo fehr im Gange gewesen , und nach Westen zu frequentiret worden senn; welches man auch aus der Geschichte bon benen Indianern erfiehet, benn warum hat ber Ronig berer Schwaben, (ber vor erwehnte Ronig derer Gothen Lindormus) feine verungluckte Leute als eben diese dem Q. Metello Celeri geschencket? Ohne Zweiffel ist folches wegen der Rarizat berer fo felten dahin fommenden Schiffe geschehen. Sat er aber diefes Præfent besfalls gemacht, weil folches anders geftallte Menfchen als die Europäer gewesen, fo befrafftiget es wiederum, Die Sache muffe fo ungewiß nicht gewesen senn. als einige vorgeben. Daber es in Diesem Stucke bem Straboni vielleicht fo gegangen,als wie es heutiges Tages unfern Geographis offtere ergehet. Warum ift ihnen vor etwa 15. Jahren noch nichts bon dem Lande Kamtschatki, ja nicht einmahl beffen Dahme zu Ohren fom= men? Da boch bereits die Rugen in Giberien babin fchon bor 50. ober mehr Jahren gehandelt haben. Ja, warum hat Monf. de l'Isles einer berer besten Geographorum bieser Zeit, wie er sein THEATRE complet. & particul. de la Guerre du Nord anno 1711. ausgegeber, p. 2. annoch gesetet, baß bie Grangen Ruglandes in Dften fich nicht weiter als bis an den Pifida-Strohm(\*) lenseit den Obi'erstrecketen, da folche boch schon über die 60. und mehr Jahre, über biefen Strohm 150. Meilen weiter gegen Often gewesen. Ober wie ift es jugegangen, bag Isbrand Ides, ber bod burch Giberien und in ber Sataren 21n.1694. herum gereifet, diefes Candes mit feinem Worte gebencket; Und eben alfo fan diefe Rordische Fahrt unter benen Ginwohnern der Mordischen Meer : Ufer viel eher noch fenn practiciret worden, ehe foldes zu Strabonis Ohren gefommen.

XI. Die Ursache aber, daß uns die Gegend dieser Lander auch zur jebigen Zeit so spat in der Geographie bekannt worden, ist eben nicht, daß es

<sup>(\*\*)</sup> Welches Bothe sind, worinnen 10. diß 14. Persohnen siken, und zusammen geleget werden können, solche nennen die Koræiki und Kamtzadali Badari (woden zu mercken, daß in der alten Celtischen Sprache Bad, einen Kahn oder Bod genannt worden; woher solche können genennet senn: davon Mezeray in seiner Frankossischen historie meldet, welche die ersten Sachsen und Francken gebrauchet, die von Leder gemacht gewesen sind; von dergleichen auch Plinius lid. V. Cap. 4. schreibet; item davon Oloss Sage Cap. 6. solgendes meldet. Cum iter facerent inter Mios & Vener in Uplandia, humeris naves & arma portabant. Einen dergleichen Kahn habe in der Stadt Todolski gesehen, so vom Eiß 2 Meer bey Kamtschatki hingebracht ward; In welchem die Sproßen von Wallssich Zein, und der Uberzug von Seehunds Fellen war.

<sup>(\*)</sup> Diefer Strohm ift in Siberien wurchlich vorhanden, obgleich solches von einigen in Zweiffel gezogen wird. Sehet meine Charte.

in Rufland nicht auch curibfe Leute gegeben habe, welche bie abgelegene Banber in Often bereits vor vielen Sahren zu einer ober ber andern Delineation gebracht. Das Gegentheil ersehen wir baraus, weil bereits vor 60. und mehr Jahren ein Mahler aus ber Stadt Mufcau, Penela Potski genannt, nach Engesand einen Abrif von Nova Zembla, dem Waigarz, und ber Embouchure bes Obi-Strohmes versandt: wie Zorgdrager in seinen alten und neuen Groniand-Geschichten p. 165. berichtet. Ja ich fan bezeugen, baf ich in der Stadt Tobolski zwar einen alten Mahler gefunden, der von al-Ien Provingen in Siberien und benen bafelbit angrangenden Landern Particulier-Charten gemacht hatte, war aber so geheim damit, daß von ihm nichts mehr, als fie zu beschauen, erhalten habe. (Worans aber boch so viel abnehmen fonte, daß er eben fein Geographus, sondern nur ein Dahler war : Ingwischen hatte er boch bie Stabte, Lander und Strohme nach seinem Begriff in Abrif gebracht.) Daß dergleichen aber nicht zum Vorschein gekommen, solches hat eine sonderliche Politique in Rufland verhinbert: Remlich, daß in Staats-und publiquen Regiments- Sachen die Ginmobner bes Landes nicht viel raisoniren und reden, vielweniger schreiben burffen: So aus folgenden abzunehmen: Denn als Unno 1689, der Furft Gallicin mit ber Armee nach ber Erimmischen Tataren zugieng, fo war ben felbigem ein Stelmann, Rahmens Rosladin, welcher vor fich und zu feiner Curioficat ein Journal hielt. Nachdem aber folches vor ben Fürsten fam, ließ er felben nicht allein in harter Gefangniß halten : Conbern auch fein Journal offentlich verbrennen, obwohl in selbigem nichts wider des Reichs noch des Fürsten Interesse, sondern'nur allein, was seine Curiositat contentiret, aufgezeichnet gewesen. Ja, mare ber Furft furg barauf nicht felber unglucklich worden, so mochte solches diesem Manne wohl gar ben Kopffgekoftet haben. Diese Politique, mag ich wohl fagen, ift noch zur Zeit unferer Gefangenschafft in Rugland und Siberien gewesen, auch so gar, daß von Denen abgelegensten Landern ber Czaar felbst die rechten particuliere Umstan= be nicht zu wissen bekommen, welche Maxime ich mit meinen Schaden auch allda erfahren muffen; Denn als ich Anno 1715, wie vorher erwehnet, mit vieler Mube eine Charte über Siberien und ber Tataren verfertiget hatte, und felbige nach Rugland an einen gewissen Mann übersenden wolte, der folche in Europa stechen zu lassen Sinnes war, und mir 200. Ducaten spec. davor offerirete: So ward mir solche von dem damahligen Gouverneur Knees Gagarin (wie solches mein Dessein por ihn kam) genommen. Weil nun dieser Knees Siberien in Pacht hatte, und damit ziemlich nach seinem

Interesse schaftete und waltete, ich aber in der Charte viel Particularitäten annotivet hatte, als Derter, wo Mineralien 2c. zu sinden; So sahe er nicht gerne, daß dergleichen vor den Kanser kommen solten. Daher wandte er gank andere Ursachen deßfalls gegen mir vor. Dieses und odiges habe nur dever Ursachen halber berühren wollen, daß solche Maximes und Politiquen in vorigen Zeiten auch ben denen alten Wenden, Celten, Slaven, Sarmatern 2c. gewesen, dahero die Nomer und Griechen viele speciale Nachrichten von abzgelegenen Ländern eine geraume Zeit entbehren müssen, ja von solchen Ländern nicht eher Unterricht bekommen konten, als die absonderliche Fatalitäten oder die Progressen im Kriege solche Kundschafften zuwege gebracht, und kourniret haben.

XII. Damit ich aus bem Umwege gurucke auf die vorige Materie komme, und noch mehr Beweißthum gedachter Kahrt aus dem Caspischen Meere in das Scothische benbringe; So ist zu wissen, daß man vors britte am obgedachten Pyrziora-Strohm,absonderlich aber ben vorgemeldeter Stadt Tzordin ober Welyka Perma, in benen tumulis sepulchralibus (so baselbst berum in groffer Menge find) viele Munken berer alten Arabischen Chaliffen, auch in benen Relsen und Steinen besondere Characteres mit rother unaus= loschlicher Farbe, entweder geschrieben oder eingebrannt finde, ( bavon ich einige biesem Wercke befferhin bengefüget.) Ebenfalls find an keinem Orte im gangen Rufifchen Reiche fast mehr Rudera von alten Schangen und Festun-Ben, als eben in Groß-Permia zu finden, bergleichen Burggarten von Erbe auch Die ersten Teutschen gehabt, ebe sie rechte Stadte, urbes, zu bauen angefangen, welche Jul. Casar zwar oppida nennet, wie solches Mezeray in seiner hift. part. I. in Addit. berichtet; Es beweiset letterer aber, bag bamabis folche nichts anders als von Erde aufgeworffene Schanken gewesen, wohin fie fich im Nothfall retiriret hatten, und bergleichen oppida mochten gebachte Rudera auch nur hier bemercken.

XIII. Zum vierdten, so wird in denen alten Gothischen Buchern oder Sagis sehr viel von dem Neichthum des Landes Biarma oder Parma gemelbet, und wie Petreus und Herberstein berichten: So ist die Solotta Babba, oder das guldene Weib daselbsthin verehret worden, die ihren Tempel, wie aus einer alten Rußischen Chronique erhellet, ben dem Strohm Dwina soll gehabt haben, worauf vielleicht Tacitus zielen wird, wenn er von denen Esthen saget: Sie beteten derer Gotter Mutter an zc. Worüber man Herodotum auch conferire, der im 4ten Buch oder Melpom. schreibet: Es hätten die Agryppzi, welche auch Sacri (heilig) genannt worden, an und

ction

den Riphaischen oder Permischen Gebürgen gewohnet, zu welchen viele and dere Schthische und Briechische Kausseute, die ihre Wohnung am Boryschene und Ponto gehabt, nicht allein dieses Handels sondern auch der Desvotion halber, hingereiset und gezogen wären; Als wie heut zu Tage die Türcken nach Mecca und Medina ihre Wallsahrt anzustellen pflegen. Daß aber die Esthier eben so wohl wie die Permer, Finnischer Ankunfft sind, obgleich Tacitus schreibet: Sie lebeten und kleideten sich wie die Sweven;

folches wird hoffentlich feiner in Abrede fenn.

XIV. Das gulbene Weib, bavon ich geredet habe, ift ben benen alten Finnen unter dem Nahmen Jumala oder Gumala, mit welchen Nahmen Die heutigen Finnen ben mahren Gott benennen, verehret worden, und folches erhellet daraus, weil die hendnischen Scheremiffen, Morduinen und Permecken, so auch Finnische Abstämmlinge sind, noch heut zu Tage ihre Abgotter Jumis, Jumala und Junn; it. die Lappen Gott im himmel, Immel ober Jubmal, (vid. Schefferi Lapponia,) nennen. Ja, Die alten Dit-Gothen verstunden unter dem Worte Amal, welches mit Jumal gar leicht einerlen senn wird, ben himmel. vid. Læsch. lit. Celt. p. 69. welches aus bem Arabischen herkommen kan, in welcher Sprache Die Worte mele', oder mala' in plurali Emla, (der Lappen Immel, Himmel,) so viel wie celsitudo, opulentia und plenitudo, bas ift: Soheit, Reichthum, volle Genuge heiffen. Wie denn auf gleiche Weise bie Offiacken am Obi-Strohm unter bem Nahmen Thorum, so wohl ben himmel als auch Gott im himmel verstehen. Wenn nun einige ben Rahmen Jumala, ober Gumala mit benen Schwedischen Wortern Gammal und Gumma, bas ift, alter Monn und alte Matrone, vergleichen wollen: So mochte boch bieses keine andere Deutung haben, als daß entweder das Wort Gammal und Amal einerlen ift, weil Hund G leichtlich mit einander verwechselt werden, welches man heut zu Tage ben benen Rußen noch siehet, die fein H aussprechen, sondern an ftatt des Teutschen Wortes Halstuch sagen Galetuch; ober es muß solches durch eine Homonymie oder Reben-Rahmens Benennung verglichen werden. Denn die ersten Benden, obgleich solche ein einiges Wesen erkannt, haben bennoch folches unter vielen Bilbern verehret, unter welchen sie ohne Zweiffel bem vornehmsten auch den Rahmen eines Alten oder einer Alten gegeben; worunter sie den mahren GOtt oder den Himmel verehren wollen, zu welcher Benennung sie in so weit Ursache gehabt, weil nichts groffers, hohers und alters, als Gott und beffen Himmelift. Wie ich benn ben benen Offiacken und andern Siberischen Benden bemercket, daß sie ihre vornehmften Gotter auf

auf Rußisch, Starryck und Starrucha genannt, das ist: der Alte oder die Alte. (\*) Dergleichen ein aus Stein gehauenes altes Manns-Bild habe nicht ferne vom Jenisei-Strohm unweit der Stadt Crasnajahr gefunden, den sie auch Starrick genannt, davon besserhin der Abris und mehr zu reden vorkommen wird.

XV. Und ba ich nun allbier noch mehr bergleichen Urfachen und Rennzeichen anführen konte, woran zu bemercken, was Diefes fonft fo kalte Dorber-Theil Ruglands ober Groß : Permia fo florisant gemacht? Soverspare folches bis zur specialen Beschreibung ber Proving selbsten. Daher nur allein noch dieses melden will, daß, nachdem bas Commercium aus Mittag in Morben entweder entstandener groffen Rriege, oder anderer Urfachen halber aufgehoret, diese obgemelbete Route nicht mehr so sehr frequentiret, son= bern die Indische Fahrt zu Waffer erfunden worden. Insonderheit da nach= gehends lauter wilde, undisciplinirte und hendnische Wolcker meiften Theils hier gewohnet; andern Theils aber die Natur eben keine fo sonderliche Grang-Marquen bafelbit formiret gehabt : Go ift folcher Rordliche terminus Europa & Afix ben folgenden Zeiten nicht mehr fo nahmentlich, wie ber Cubliche am Tapais, welcher von mehr umganglichern Bolckern bewohnt gewesen, bekannt geblieben. Dieses hat folglich benen neuern Geographis Gelegenheit gegeben, die Grange Europa auf 10. Grad longitud. oder etwa 100. Meilen weiter in Often zu feten, und ben Obi- Strohm ben feiner Embouchure hin, hierzu zu erwehlen; theile, weil ohnebem bas alte Afien ben nahe boppelt fo lang wie Europa ift, welches also ein gutes Stuck entbehren konnen; theils, weil ihnen die Situation dieser Gegend nicht wohl bekannt gewesen, da sie sonst ohne Zweiffel die Riphaisch = Parmisch = oder Wer= faturischen Geburge dazu wurden erwehlet haben; Insonderheit aber , weil fie ben groffen Obi - Strohm als eine merckliche gute Scheidung weiter bin gegen Often erblicket. Mochte also die Erweiterung ber Grange von bem Unterscheid ber Bolcker, wie vorgedachter Berr Prof. Haubers nach ber Mennung bes herrn de l'Isles davor halt, nicht entstanden senn; jumahlen la einerlen Bolck, als die Scheremiffen, Wotiacken und Siberische Tatarn, dennoch theils in Europa theils in Affia bleiben, man mag die Grange weiter hinaus zum Obi-Strohm ziehen, ober ben ber alten es bewenden laffen. Weil aber Diese lettere neuere Scheidung ben dem Obi, von da wieder gegen Mittag zu, ebenfalls feine rechte naturliche und merckliche limites gehabt, wie oben in Morden, indem die neuern Geographi von der Conjun-

<sup>(\*)</sup> vid. das Beränderte Rugland p. 207.

Stion bes Obi- und Irtisch-Strohms ab, welche über ber Stadt Tobolski 3. Tage-Reisen ift, durch ein ebenes und plattes gand ober bas desertum Nogaicum bis jur Stadt Aftracan , eine Linie nur gleichsam in Gedancfen gezogen, ba fie benn in biefer Stelle die alte Grange in Mittag ben bem Tanais wohl hatten behalten konnen, woranf Berr Haubers aus gedachtem Monf. de l'Isles auch zielen wird : Go hat es bahero nicht fehlen fonnen, daß folches die nachforschenden und in Geographicis Curibse nicht contentiren wollen ; wesfalls Diejenigen, welche von Diefem Welt=Theile Die neuen Charten ausgegeben, wegen disharmonie beret Geographorum in Diesem Stucfe, folche auch biftere ohne Scheidung zwischen benden Welt- Theilen gelaffen. Da aber nach Prof. Haubers obigem Gas von ber Situation Diefer Gegend ben jegiger Zeit eine beffere Rundschafft eingezogen worben, wozu nicht wenig, und wennich fo fagen barff, bas meifte bas wunderliche Schick! fal berer Schwedischen Gefangenen in Diefen abgelegenen Canbern contribuiret; indem nicht leicht andere Auslander fich dahinein wurden gewagt haben, wenn nicht die Schweben voraus da gewesen; Sintemal auch dieje= nigen, fo ben ber Schweben Zeit dabinein gefommen, fich gleich an felbige addreffiret, und ziemliche Nachrichten von ihnen wieder geschopffet : Go bat man unter vielen andern Entbeckungen auch Diefes befunden, wie Die Matur uns gleichsam einen Weg gebahnet, Dieser Ungewißheit wegen, ber obgedach= ten Grang-Scheibung abzuhelffen.

XVI. Davon denn zum dritten folgendes zu melden übrig ist: Erstlich erhebet sich zwischen der Mündung gedachten Pytziora-und Obi-Strohms
und von dem Eys: Meer ab, ein Gebürge, so die Alten montes Riphzos, die
Mußen aber Kamenoi oder Weliki Pojas (das ist: steinerne oder grosse Felsen-Gürtel, ja wohl gar Poyas Semnoi, das ist, Gürtel der Erden, nennen. (\*)
Dieses gehet gerade, wie eine Kette, von Norden in Süden, oder von dem
70. dis auf den 54sten Grad latit. allwo solches an die von denen Alten so
genannte Rymnicios montes (welche die Tatarn Urall-Tau heissen) sich

(\*) Es ist zu erwegen, weil in der Taterisch = und Türckischen Sprache rif-æt so viel wie Altitudo, rif'i aber Altus, das ist, Höhe und boch beiset, vid. Complem. Thes ling. Orient. Meninski. p. 53. ob nicht etwa hievon die Risaisch-oder Riphaische Gebürge dem Nahmen haben; da denn solches alsdenn nur ein Appellativum wäre. Womit auch andere Gebürge an mehrern Orten konten sepn zugenamet worden; ja es möchte wohl sepn, weil in alter Teutscher Sprache Ries hobe Gebürge bemercket hat (e.g. das Niesen = Gebürge) solches durch Verwechselung des Duchstabens als F in S. hiemit auch accordirte; vid. Læscher. de lit. Celtic. pag. 102. Wie denn auch in der Schwedischen Sprache Niessa und uprießa, so viel, wie etwas in die Höhe ausrichten, heißet; welches legtere Wort nehmlich richten, mit dem Schwedischen rießa einen Originem hat.

anschlieffet. Aus welchem 3. Saupt-Strohme, als der Jayck, ober Rymnus gegen Suben, ber Toboll gegen Norden, und ber Samara - Strohm gegen Westen, ihren Unfang und Lauff nehmen. Dieses Geburge, welches in ber Alten Charte von Scythia und Tataria Asiatica, tabula Peutingeriana operibus Prolomai infixa, ziemlich accurat bemercket worden, zwenet sich allhier. Das eine Theil gehet Ditwerts nach bem Ireisch-Strohm bin, und scheibet an vielen Stellen die Tataren von Siberien. Das andere hingegen schlieffet fich an ben Samara-Strohm, und avanciret langft bemfelben ein gut Stuck in Weften, wird zwar hernach ziemlich unterbrochen, (in-welcher Stelle Diefer Strohm aber jur Grant-Scheidung bienen fan, ) boch continuiret nicht allein biefes Geburge bin und wieder von ber Stadt Samara ab , auf ber Best = Seite bes Wolga- Strohms weit langit bemfelben; Sondernes hat auch der Wolga-Strohm daselbst ein fehr hohes und besonderes Ufer, (nehmlich in Anschung ber Westlichen Seite biefes Strohms) welches benn enblich von bem 49. Grad latitud. ab, in eine fehr hohe feriem montium fich er= hebet, und fich sowohl an den Donn oder vorgenannten Tanais, als auch an Die Caucafischen Geburge zwischen dem Schwarken und Caspischen Meer, wieder anhanget, fo baß es allhier die obbemeldete von benen Alten gefest Bewesene Grange im Mittag erreichet. Diefes ware also vors erfte nur bie augenscheinliche Marque der Grange gwischen Europa und Uffa.

XVII. Bum andern aber findet fich ( wohl zu verstehen ben der Nord: lichen Grange Europa und Mia) vermittelft Dieses Geburges ein groffer Unterscheid der Situation und des Plans selbsten; nehmlich zwischen der Bestlichen und Offliche Seite begelben. Denn Die Affatischen Lander in Rorden, welche auf Offlicher Seite Diefer Geburge ben Anfang nehmen, liegen vielmehr erhaben, als die Europaischen, ja in Unfehung Diefer gleichsam so eleviret, als wie ein Tisch gegen ben Boben, worauf er stehet. Denn fomme ich von Westen aus Rugland, und gehe in Often über gedachte Ru-Phaifch-und Romnicifche Geburge in Siberien hinein, fo mußich recht mercflich und vielmehr Berg-an, als herunter geben. Komme ich aber hingegen bon Guben aus Versien und Indien ; fo berichten und nicht allein die iefigen reisenden Zatarn, sondern auch Marcus Paulus Venetus, lib.I. cap.37. it. Goes und andere, welche von dieser Seite in die Tataren gegangen, daß sie ben nahe 3. Tage jugebracht, ehe sie die Sohe der Tataren über die Geburge, Belur und Pamer genannt, erreichen konnen. Reise ich benn weiter von hier und aus der Tataren in Often gegen das Japonaische Meer ju, ober komme aus der Mungalen an die Chinasischen Geburge, welche Diesem Reiche West und Nord-Westlich liegen; So konnen solche, die boch so terrible boch find nicht allein nicht eher gesehen werden als bis man auf eine halbe Dei= Ie nabe bran kommt: fondern man muß auch bis zur Mauer, und ihrer Mord= Weftlichen Seite, bennahe eine halbe Meile, fast immer hinunter im Grunde fahren, womit Isbrand Ides in seiner Reise = Beschreibung p. 64. auch einstimmet, wie er von ber Rord - Seite an die Salische Geburge gefommen: indem er melbet, es mare bas Land auf der Guber-Seite Diefer Beburge gegen Chinaum viel niedriger als an deren Nord- Seite. Wiederum gegen Rorden, hat Siberien eine continuirliche Declivitat bis nach bem Eng = Meer zu, wesfalls folches auch der Ralte so sehr exponirt lieget, weil es an dieser Seite von benen Geburgen an bem Enfi-Meer, Die alfo febr niedrig in Unfebung ber Tataren liegen, feine Beschirmung wiber ben über fie binftreis chenden Nordwind hat : Welches nur an dem Terrain und dem Climate ben ber Stadt Tabolski gegen basjenigen in ber Resibent Stockholm gu bemercken. Diese, welche bennahe 60. Grad der Breite hat, zeuget noch qute Fruchte, als: Hepffel, Birn, Rirschen zc. Da fich hingegen in jenem, welches auf 58. Grad und alfo 2. berfelben ober 30. Meilen mehr in Guben liegt, nichts bergleichen erzeugen laffet; Ja es machfet auch in Siberien, (fonberlich gerabe gegen Nova-Zembla) fein Korn mehr über ben 60. Grad latitud, welches fich doch in Schweden bis auf den 64sten und wohl weiter findet.

XVIII. Dieses was ich hier von der Declivität oder Abhängigkeit sa= ge, ift auch ferner daraus zu schlieffen : Weil ber Nord = Wind, (welcher, wie ich in Tobolski bemercket, fast niemahls langer als 3. Zage stehet) wenn folcher zur Winters-Beit ben iften Tag angefangen, ben abern schon viel frenger, und ben zten fo hefftig gewesen, daß die Helfter (oder Safter, auf Dieder = Sachfisch, (Die ben 1000ben sich in Tobolski des Winters aufgehalten, nicht allein offters todt gefroren gur Erben gefallen; Sondern man hat die Ringer und Nasen in dem Ausgehen vor Verfaltung wohl in Acht nehmen musfen. Wenn es sich nun ben 4ten Tag baraufzugetragen, daß sich ber Wind juft in Gunden gewendet, fo ift folcher, der doch naturlich warmer ift, bemelbeten 4ten Tag eben fo ftreng gewesen, als wie von bem zten Tag gesagt, ba er noch aus Norden gekommen. Solches aber ift nichts anders, als die Repercussion des Nord = Windes gewesen, welcher gegen die Sohe, und die hohen Geburge, so im Mittag bes Eng. Meers über liegen, angestossen. Woraus denn wiederum vorhin erwehnte Declivität genugsam fan observiret werden. Ferner bemercke man auch folchen Mord : Uffens viel bo= hern und erhabenen Plan und Terrain in Angehung Europa aus folgenden,

weil nehmlich die Strohme allda nicht wie in Europa bergestalt zertheilet sind, da einige gegen Morden, als die Weixel, Diina, Dwina, Pytziora; andere gegen Mittag, als die Dnieper, Donn und Wolga, gehen; und also gleichsam hier recht in der Mitte nur eine Sohe ift, (\*) und solche babero

Binleitung.

(\*) Benn Justinus biefes anzeigen will, schreibet er lib. II. Cap. I. Scythiam adeo editiorem omnibus terris esse, ut cuacta flumina ibi nata in Mootida, tum deinde in Ponticum mare decurrant. Go ihm nun die Situation und die Bobe bes Uffatifch = Dittaglichen Scothiens befandt gewesen mare, murde er von biefem es noch vielmehr Ur= fache ju fagen gehabt haben; weswegen man folches mit bemjenigen conferiren fan, was bereits pag. 4r. in ber Nota von Gædzudi und Mazudi, item. pag 48. von Jagiougi und Magiougi, wie auch von benen præfixis Ga, und Ma erwehnet: an welcher Stelle die Glavonier und Ruffen bie præpositiones Sa und Ma gebrauchen; bas so viel als die jenfeits in denen Grunden, und biffeits auf benen Soben wohnende Scothen anzeigen tonte. Denn eben auf Diefe Art diftinguiren die Araber Die zwen Provingen Mecca und Medina, ba fie diese Nagiad, jene aber Tahama nennen; wovon Herbelot in feiner Biblioth. Orient. p. 657. folgendes schreibet: Nagiad, ou Neged, c'est une petite province de l' Arabie dans la quelle la ville de Medine est située; en l'appelle ainsi à cause, que son tarrain, est un peu plus elevé que celuy de la Province de Thahama ou la ville de Mecque est batie: Thaham over Teham aber heiffet im Arabischen große Sige, fill und warme Lufft, baman nicht bas geringfte vom Winde fpuren fan; wie benn auch biefelbe Begend murchlich fo beschaffen fenn foll; baber Angelus a Sancto Josepho in seinem Gazophylaci, linguæ Persarum pag. 223. erzehlet, es batte ibm einer, der ju Mecca gewesen, referiret: Die Gegend um Mecca sen gleichsam wie eine Solle, Die Stadt Mecca wie eine Flamme, und die Ginwohner in der Stadt wie gluende Roblen Diefe Provinge aber nennen die Perfer fo mobl ale Araber auch juglelch Gaur, ober Ghaur weil es eine febr niedrig gelegene und tieffe Landschafft ift; vid. Herbelot. pag. 360. Boraus man alfo erfiehet, bag die Morgenlandifche Bolder mehrentheils ibren Landern fo mohl als Boldern, Nomina Appellativa ju geben pflegen, welche von benen befonderen Eigenschafften derer Lander, wie auch Beifen, Bewohnheiten und Beschaffenheit berer Ginwohner bergenommen werben; eben als wie etwa in Sachsen, ba man Die gegen Bohmen ju im Geburge mobnende, Dber = Lander , und Die Ginwohner hinter Thirringen in Weffen und Rorben, Rieber- Cachfen, ja in Unfebung Francfreiche, bie swifchen biefem Reich und Rieder Gachfen tieffgelegene Begenben, Die Riederlande und Rieberlander beiffet. Daber fich benn auch diefes, mas von Jagionge, und Magionge, ober von bem præfixo Ga uud Ma, item: Salugu, und Nagornie, gefaget worben, also verhalten wird. Dag aber das Bort Gog, fo wohl auf die Sebe und Erhabenbeit eines Landes als auch auf die Sobeit einer Derfohn, in gewißen Berffande fan gezogen werben, zeiget an I) bas Wort Gjeeaguein in ber alt- Armenischen Sprache, vid Joh. Joach. Schreederi Thefaur. ling. Armen: pag. 237. in welcher folches ein hoch erhaben bergigtes gand bemerdet; wovor die heutigen Armenianer Gog fprechen, und babero den Caucafum Gog-hafan, die hobe Befeftigung, nennen follen, vid . Epit. Comment. Moyf. Armeni. Henri. Brenn. pag. 80. jumahl hasan im Arabischen Munimentum oder Befrung beiffet; und burch bas 2) hiermit nichte andere, als eines theils ber Caucasus felbft, theils generaliter ein hobes bergigtes land verstanden werde, erfiebet man wenn in Mirica und Abyslinien Dasienige Reich und Land, in welchem die Lunarische Geburge find, aus welchen ber Nilus entspringer, wegen ber Sobe und ErbaIIO

auch eben nicht so einen gar langen Weg, bis an die Meere haben, sondern in Siberien (ohne Kamtschatki zu rechnen) nehmen sie alle sammtlich bloß allein ihren Lauff auf eine viel weitere und längere distence aus Süden in Morden, nemlich: der Lena, Obi, Jrtisch, und Jenisei, worunter etliche, nemlich die 3. lehtere so ben nahe 3. dis 4te halb hundert Meilen ohne Aufbalt aus Süden herunter kommen, (welches denn auch nicht Flumina sondern Fluvii sind, so viel schneller als jene lauffen) Was muß nun nicht vor eine Hohe bern deren Ursprung in Ansehung ihrer Embouchuren senn? (\*) Ja das ganze Territorium der großen Tataren giebet dergleichen Terrains Erhebung augenscheinlich zu verstehen: Indem solches überall dürre, sand digt, und ohne Bäume, welches in Siberien, wohin die Ströhmeihren Lauff

benbeit vor andern bafeibft gelegenen Landern fie wohl in denen Mappen Gojame, als auch ben verschiedenen Scribenten, daß folches Regnum Gogian benannt wird; vide Joh. Jacobi Boissarti Vessuntini Vitæ & Iconones Sultan, Turcor, pag. 233. hernach aber, weil ben benen Morgenlandischen Boldern nicht allein bas K und G, fonbern auch bie vocales, febr offt verwechfelt werden ; und im Berfifchen, ein Geburge generaliter Koh, Kuh, und Koh beißet, daber ben das bergigte gand ber Proving Irak agemi in Perfien auch Kohistan, und Kuhistan ober Guhistan beißer, gleichwie bie Eurcten auf wefflicher Seite bes Cafpifchen Meers, von Dag ein Geburge, bas gante Land Dagestan nennen, jo aber auf Berfifth Guh-ober auch Guhistan zu verbolmerfchen, ift; vid. Herbelot Biblioth. Orient. pag. 394. Alfo erhellet auch aus biefem, wie bas Wort Gog ein hohes bergigtes gand bemercten tonne; ba benn Hadrianus Relandus in seiner Differt: Philolog. p. 154. S. XLV fehr beutlich erweiset: wie aus bem Bersfischen Wort, Koh, & Kuh, die Griechen bas Wort und ben General-Nahmen Caucafus geschmiebet. Man halte alfo biefes, mas bier erwehnet, gegen bie Situation und bie Begenden, welche fich in biefem Rord = Uffen finden, fo wird man genug abnehmen konnen baf bie alten Bolder Urfache gehabt haben, die General - Rahmen von Jagiougi und Magiougi, Gaziudi und Maziudi, und Gog & Magog; item. Geth, Masgeth oder Maffageth ju gebrauchen. Und, daß folche alle mit einander gleich bedeutende Rahmen mit dem Borte Schudi oder Scythi fenn, fchreibet Diodorus Siculus in lib. II. p. 127. Edit, Wechel. Hanau. 1604. hiervon also: Majorem enim in modum hec Natio crevit, regesque habuit memoratu dignos, ex qua Sacæ & Massagetæ &c. aliique plures aliis nominibus indigitati originem ducunt &c.

(\*) Weil-nun das feste Land des Nord- Assend big auf den 75. Grad lat. gegen den Nord-Pol ins Meer hinaus stößet; und nicht allein alle Gewässer desselben, sondern auch die Ströhme von Nord- Europa, gegen den Pol, (welcher rund um mit Eiß beleget, vid. C. G. Zorgdragers alte und neue Grönlandische Geschichte Anno 1723. pag. 144. & 145.) hinan dringen, und sich daselbst in die Enge concentriren; so wird daher zu schliessen senn schnen, daß die Gewäßer von Norden gegen Süden in den großen Oceanum zurücksallen und sich dahin ausbreiten; welches M. O. Wexonius in Epitome Descript. Suec. Goth. Fening. &c. im zen Capitel, zwar auch statuiret, subret aber daselbst nicht suffisante Ursache dieses zu erweisen an; denn was er von denen Gewäßern, so im Ponto hinein gehen, meldet, ist gar ein geringes, gegen der große Menge, die gegen dem Polo zu aussallen

nehmen, und sich also continuirlich gegen das Enß. Meer decliniren, ganh ans ders beschaffen; Sintemahl der Boden allda dergestalt morastig ist, daß im Sommer nicht anders als auf denen Ströhmen kan gereiset werden, welches daselbst aus Westen gegen Osten, weil man gegen die Ströhme fahren muß, sonderlich mit großen Fahrzeugen, sehr langsam, zurück aber geschwinder geshet. Und dieses wäre also zum andern, ein mercklicher Unterscheid dieser benden Welt-Theile. Der Dritte Beweiß. Grund ist daher genommen, weil alle Ströhme, die aus obgedachten Ruphäischen Bergen, und von deren Westlicher Seite herkommen, gegen Ruß-Land zu, in den Wolga und Kama-Strohm fallen, und also nach Europäischer Seite; Hingegen alle, so aus dieser Gebürge Ostlichen Seite entstehen, in Siberien und nach der Assatischen

Seite hinein lauffen.

XIX. So ift auch im regno animali, vegetabili und minerali wischen Siberien und Ruß- Land, oder zwischen der West- und Offlichen Seite Diefer Geburge, ein großer Unterschied. Denn die Strohme in Ruß : Land haben Lachfe, (\*) Hale, Krebfe und Stinte (welches ein fleiner Fisch ift und fehr ftincket ) &c bie man aber alle in Giberien nicht findet. Da bingegen hier nicht allein wieder unterschiedliche Arten Fische find, Die in jenem nicht gezeuget werben, als, Muxun, Beiß : Lache te. sondern man findet auch in benen Strohmen durchsichtige und flare Steinlein, von allerhand couleuren, die man eben fo gut, wie die Bohmischen Steine, schleiffen fan. Ja die Feld-und Klapper-Steine, womit in Europa die Gaffen gepflafters werden, find in Siberien nicht, wohl aber die grauen Steine , Felfen und Raldfteine genug zu finden. it. Auf Westlicher Seite ber Wolga und gedachter Gebürge machsen Safel Stauden und Gichbaume, Die in Siberien gar nicht gefehen werden. Dagegen aber find allhier Cebern und Berchen-Baume, ober Larix, auch allerhand Stauden, die in Rugland nicht zu finden; And in ben Walbern giebt es hier die Bobeln und andere Thiere. Indenen Geburgen liegt ber Asbestus, ober Amiantus, Die Mammuts = 3ahne, und viele andere Mineralien, davon abermal auf Weftlicher Seite gedachter Geburge nichts ift. Und wenn ich nicht die Weitiaufftigkeit befürchtete, wolte ich mehr bergleichen unterschiedene Rennzeichen bes Mord = Diflichen

<sup>(\*)</sup> Weil dieser ein Meer, und See-Fisch, und im Früh-Jahr absonderlich die Ströhme und frisch Wasser suchet: So will ich die Ursache an seinem Ort ansühren, woher solcher Fisch, welchen die Nußen Crasna Ribba oder Roth: Fisch nennen, in Siberien nicht zu finden, da doch die Ströhme daselbst eben so wohl wie in Europa ihren Lauff zum. Meere nehmen. Eingleiches wird bey denen andern Fischen benievetet werden.

Theile Europa und Alia, fo diefe Geburge machen, benbringen. Unterbeffen will ich diesem, was gesagt, noch zulest diesenige remarque, welche über Doct. Leyfers Tract. von der Rugbarfeit der Geographie p. 26. gemacht worden, benfügen, allwo es heißt: Warum foll die Geographia naturalis nicht viel mehr mit befferm Recht erfordern, daß alle in naturlicher Situation benfammen liegende Theile, so viel beren ein ganges ausmachen, ungertrennet bleiben, als welches die naturliche Eigenschafft einer jeden Sache mit fich bringet zc? Rach welchem Sat aber eine ziemliche Zergliederung geschiehet, wo man die Grangen bis zum Obi-Strohm hinausziehen will; welches boch vermittelft offterwehnter Geburge verhutet werden fan. Und hieraus wird nun fummariter, boch zur Geninge zu erfeben fenn, baß bie von benen Alten gefeste Grange in Norden ben bem Pytziora-Strofm ju fchwach und untenntlich: Die neuere bis an den Obi-Strohm Nordwerts hin zwar kenntlich, doch nicht naturlich, folche aber zugleich in Guben burch bas Defertum Nagaicum gegen Aftracan zu, nicht anders sichtbahr als nur in benen Mappen und Charten gewesen; Da hingegen diese, welche hier ben benen Geburgen angegeben worden, so kenntlich als naturlich ist, welche benn auch zugleich die bon benen alten Geographis fest gesette Grange im Mittag ben bem Donn-Strohm und benen Cancafischen Geburgen wieder erreichet. 1Ind hierinne menne ich die Proposition des Herrn de l'Isles getroffen zu haben, welcher am oben citirten Ort ebenfalls allba diefen Cat führet: Rehmlich, es mare Die Grange Europæ und Afiæ ju weit bis jum Obi-Strohm hinaus gezogen worden, und daß es alfo ben dem Sag berer Alten wohl verbleiben fonte.

# Unhang.

Bon des Abulgasi Bagadur-Chans Tatarischen Sistorie und deffelben Ubereinstimmung mit denen Europaischen Scribenten.

### Summarien.

Bon ber Frangofischen Uberfetjung eines ge. von biefer Sifforie, wird befchrieben, II. Dies wiffen Manuscripts, welches in lenden unter dem fe Siftorie giebt und von dem Ogus Chan, als Titul: Histoire Genealogique des Tatars &c. bem Stamm , Bater berer Turcfifch , Tataris and Tage-licht tommen. Ben Erflarung Dies fchen zc. Bolder ein groffes licht, III. Diefer fer hiftorie ift es nothig, berer Perfer, Eurs Tatarifche Scribent fommt in Abtheilung des chen, zc. Scribenten in conferiren, I. Das Les rer Dynastien und Genealogie berer Regenten

ben Abulgafi Bagadur - Chans, ale bes Autoris mit benen Europaifchen Scribenten überein, IV.

VIII. IX. Der Urfprung berer Amagonen Diese Ginleitung wird beschloffen, XIII. wird von benben Scribenten auf eine Beit gefe-

Seine Ubereinffimmung mit bes Jo. Magni Bet, X. In Erzehlung einer andern Rriegs Erzeblungen und Genealogien wird augen- Begebenbeit ftimmen fie gleichfalls überein, XI. . Scheinfich burch etliche Epochas gezeiget. V. Unterbeffen differiren boch die Europaischen VI. VII. Diese Gleichheit benter Scriben- Scribenten, als Jo. Magnus, Annius Viterb. ten wird ferner in Anfehung berer Rahmen und von biefem alten Tatarifchen Historico in beberer von ihnen verrichteten Thaten bewiesen, nen Umftanden und in ber Application, XII.

Binleituna.

wird dem geneigten Leser vielleicht bereits bekannt seyn, daß ich in meinem Anno 1726. ausgegebenen Prodromo, von einem gewissen Ta-tarischen Manuscript Meldung gethan, wie solches durch meine Vorforge aus bem Tatarifchen ins Teutsche, aus biesem aber von einem andern auten Freunde ins Frankolische gebracht und vertiret worden, der es Unno 1726. ju Lenden mit dem Titul Histoire Genealogique des Tatars brucken laffen. Ich kan aber nicht umbin, weil ich den Tentschen Text, welchen ich nach meiner Zurückfunfft in Tobolski Unno 1723. ben benen Tatarschen Bucharen allda ziemlich corrigiret, annoch ben mir mit vielen Remarquen berfeben liegen habe, (welches ich bemjenigen, ber felbiges Luft zu verlegen hat, ertheilen fan ) daß ich wegen gedachten Tractats eines und das andere erwehne. Denn da dieses der allererste Tatarische Scribent von Oftlicher Seite des Caspischen Meeres her, und der von der Mungalisch und Za= tarich = Usbefischen Nation entsprossen ift, so in Europa erschienen: (280= burch benn also bas Berlangen bes Autoris, ber ben allerneuesten Staat bon Cafan, Aftracan &c. 1723. heraus gegeben, erfullet worden, als welcher in feiner Borrede meldet: wie nehmlich die Sifforie berer Tatarischen Lander an und für fich felbst dunckel und unvollkommen fen; Sintemahl noch zur Zeit fein einiger Scribent aus berer Tatarn Nation in Europa befannt worden: Sondern alle Nachrichten, so man daber erhalten, denen sorafaltigen Reisenben zu dancken hatte ic.) So bin so viel mehr verbunden, weil ich um zur Erscheinung Diefes Tractats auf unserm Europaischen Boben Anlag gegeben, von diesem Tatarischen Autore allhier mein Sentiment zu ertheilen; zumahl ich bemercket, daß wegen der Dunckelheit und Unverständlichkeit des Textes (nicht wegen ber Translation im Frankbifchen) fondern ber materie felbft, welche mir unwissend ans Licht getreten, von unterschiedlichen nicht zunt beften judiciret worden. Denn da ich allezeit davor gehalten, daß die furbe und obscure Schreib = Art bes Tatarischen Scribenten unmöglich anbere, als wenn man die altesten und besten Europaische, Turckische und Per-

fischen Scribenten gu Rathe ziehet, konne verftanden werden, indem er die Bolcker, Lander, Berge, Strohme zc. gang andere, ale man folche in berer Perfer Schrifften findet, nennet; welchem durch Diejenigen Noten und Remarquen, so ber Frangbische Translator bengesetzet, nicht genugsam hat konnen vorgebeuget werden: Go habe ich allhier, weil der Text in migratione gentium und zur Erlauterung der alten Scothischen Sistorie sonft viel gutes in fich halt, von dem Werth des gangen Werckes zu urtheilen, etwas weniges zur

Probe allhier anfihren wollen.

II. Dieser Tatarische Autor, welcher sich Abulgasi Bagadur-Chan nennet, ift, wie gedachte Hift. geneal. des Tat. p. 2. anmercfet, in der Charafmischen Hauptstadt Urgentz Anno 1605. auf jener Seite des Caspischen Meers gebohren; welcher Stadt und ihrer Einwohner bereits Plinius Tom. I. libr. 6. cap. 20. der sie daselbit Organaga, und Procopius libr. I. der sie Gorga nennet, gebencken. Des Autoris Bater aber Arap Muhammed Chan war berjenige, welcher Unno 1643. ben dem Persischen Konige Schah-Abbas Schut wieder seine eigene revoltirende Sohne gesucht; bavon Tavernier in seiner Frankbischen edition in 8. tom. I. pag. 579. erwehnet, ber ihm allba nur blos allein den Nahmen eines Ufbeckischen Pringens giebet. Abulgafi mar schon damahle 38. Jahr alt, als er die Regierung angetreten , ift in seiner Jugend vielen Fatalitaten und wieder Wartigfeiten unterworffen gewesen, indem seine benden alteren Bruder ihren eigenen Bater von der Regierung verstieffen, womit Abulgasi nicht einstimmete, sondern dem Bater in Persien folgte; mahrender Zeit ift er nicht allein mit vielen Gelehrten Perfianern, sondern auch in ihren Schrifften und Sistorien bekant worden. Und da er endlich nach Absterbung seines Baters und seiner Bruder zur Regierung gefommen, und der Ruhe und bes Friedens genoffen, von der Sistorie seines Landes aber auch zugleich wohl unterrichtet, und der Persisch = und Callmuckischen Sprachen machtig gewesen: So hat er großen Fleiß in der Genealogie und Deduction berer Tatarischen Chanen - Linien angewendet, welches denn seine Haupt = Absicht gewesen, und worinnen er uns Europäern einen solchen Dienst præstiret, ben wir von keinem Turckischen ober Persischen Scribenten so profitable genoffen. Weil er aber ben biefer Arbeit febr schwach und francklich gewesen: So wird man ihm dahero nicht verdencken konnen, wenn er in denen rebus gestis der Regenten den Context an und por sich selbst nicht allein hin und wieder sehr kurg und abrupt geschrieben; sondern auch vieles sehr obscur vorgestellet. Da auch in der Teutschen Translation selbst, eins und anders nicht jum deutlichsten gegeben worden:

Defiwegen habe ich bie erfte Mberfegung nicht allein mit anbern Orientalischen Scribenten collationiret, fondern auch zu bes Contextes Erlauterung bin

und wieder meine Marquen und Roten bingugethan.

III. Insonderheit aber hat une diefer Autor ein ziemlich Licht von dem fo beruhmten alten Ogus-Chan gegeben, von welchem Conquerant des ganhen Miens Herbelot aus benen Orientalischen Scribenten bereits porbin etwas zusammen gezogen. Dieser Ogus-Chan, welcher, als ein Fundator aller Turckisch-Tatarischen und Rallmuckischen Stamme, ben denen Orientalischen Bolckern in ihrer Sistorie angesehen wird; welchen auch unterschiedene Europaische Autores vor einen Parther selbst ausgegeben, und selben Oguzes nennen, vid. Autor gur Ginleitung ber Sifforie von Afia, Africa und America p. 509. und aus deffen Linie fich bas jegige Ottomannische Ranferliche Stamm- Sauß her zu fennruhmet, vid. Bibl. Orient. d'Herbel. p.685. welches fich baber nennet Oguz-Thaifahfi; auf welchen unfere jenige Scribenten verfallen, daß er der Hugo, oder wie die Welschen fagen , Ugutio, Stiffter ber Franckischen Konige fen, ben sie vor ben Tanaus, Tanasis,ober Tanhauser, den erften Teutschen Konig halten wollen, so von andern Idanthyrsus over Indathyrsus genennet wird, (vid. Casp. Abels Teutsche und Sachfifche Alterth. p. 40. & 43.) und was dergleichen mehr. (\*) Dem fen nun wie ihm wolle, so muß berfelbe eine confiderable Perfon in der Antiquitat præsentiret haben, weil noch heutiges Tages ben benen Tatarn in dem gan-Ben Nord-und Oftlichen Theil Europa und Afia (boch infonderheit ben benen Occidentalischen ) dieser Ogus und deffen Rahme so bekannt, als wie ben uns Alexander M. oder Julius Cafar. Wesfalls einige auf die Gedanden gerathen: Weil er in der Tatarifchen, gleichwie Madyes in der Scothifchen Siftorie, einen fo groffen Eclat machet, es mufte biefer biefelbe Perfon fenn, von welcher Sache ich vorhin bereits etwas gemelbet. Denn weil Madyes ober Madias, welcher nach Herodoti Bericht lib. 1. & 4. ben bes Medischen Koniges Cyaxaris Zeit in Rlein-Affien eingebrochen, fo ungefehr 630. Jahr vor Christi Geburt geschehen, und zwischen dem Zingis Chan (melther nach ber Hist. du grand Genghizcan p. 16. An. Christi 1154. gebohren,) und dem Ogus-Chan, 32. Regenten sind, welche præterpropter, weil keine

<sup>(\*)</sup> Clemens Alexandrinus feget fur ben Rabmen Idantyrsus, Iden-Tura, vid. Matth. Bel. de Vetere litterat. Hun. Scyth. Sect. II. S.11. welches ich beffen rechter Rah= me ju fenn glaube ; benn, das Bort Turr, Turreim, und Tura, bemercket in ber Turckifchund Perfifchen Sprache einen Ronig ; item, eine Refibent, und Turum in alt = Gothifchen, groß, machtig, und Regent; bas Bort Iden, welches ben benen Tatarn febr gebrauchlich ift, will ich an einem andern Orte erflaren.

gemiffe Tahr-Rahl hierben borhanden, und man 40. Jahr in foldem Fall durch= gehends auf eines Mannes Alter zu rechnen pfleget, fo wurden folche Regenten 1240. Jahre machen, worzu noch 450. Jahre fommen, das ein Intervallum ober Manquement berer Chanen - Linie ift, daß alfo biefes zusammen eine Beit pon 1730. Jahren zwischen den Ogus-Chan und den Zingis - Chan ausmachet, so wurde solches mit benen 600. Jahren vor Christum, ba Madyas ges lebet, ziemlich just zutreffen, und hierinne ber Ogus und Madyes noch wohl zu vergleichen sind; zumahl ba die Nahmen Ogus und Gogus, ober Gog, fich nicht allein einander ziemlich gleichen, wie vorhin erwehnet, sondern ich habe baben auch noch anzuführen vergeffen; baß, obgleich die Tatarn beriche ten, Ogus bemercke in ihrer Sprache so viel, wie ein Ochse; daß eben mohl in der Türckischen Sprache ögus, Lob, Ruhm, Preiß, oder gloria beisse, welches ein Synonymum in eben ber Sprache hat, nehmlich: Megd: item: in ber Arabischen Madych, vid. Thefaur. ling. Orient. Meninsk. p. 656. & 4230. also bedeutet bas Wort Megd, ober Madych,it. Ogus und Gog alles einerlen, Da benn die Biftorie und die gleiche Mahmen : Bedeutung hierin ziemlich einstimmen.

IV. Weil nun unfere heutigen Scribenten fich viele Muhe geben, wie fie die in der Affatisch-und Europäisch-historischen Antiquität vorkommende Senthische Konigs-Nahmen als Synonymias finden, und beren res gestas vergleichen mogen: So will ich aus unferm Tatarischen Autore eine Sache berühren, welche zu decidiren ich mein judicium zwar suspendire; unterdeffen aber habe boch einige Subfidia zu weiterer Untersuchung in Diefem Stie che auch hierinnen barreichen wollen. Unfer Tatarifcher Autor meldet bemnach, er habe 18. berer beffen Turcfischen und alteften Scribenten ben ber Sand gehabt, woraus er feine Genealogie sonderlich im Anfang deduciret; Und ba er selbige fehr ungleich und vermischt angetroffen, habe er vieles, wie er berich= tet, in seiner Historie corrigiret. Insonderheit kan ich mich darein nicht finben, wie er so just und accurat mit einem solchen Europaischen Scribenten, ich menne mit bem Schwedischen Bischoff Joh. Magno, in ber Abtheilung berer Dynastien und Genealogie berer Regenten übereinstimmet, welcher ben unfern Gelehrten als falfch und mangelhafft angesehen wird, (fo auch jum Theil feinen Grund hat.) Es laffet fich nicht præfumiren, daß Diefer Latarischer Scribent beffen Schrifften in die Bande befommen; wesfalls ju glauben, daß diese concordance entweder daher entstehe, weil Joh. Magnus hin und wieder in seiner Historie Justinum, Strabonem und andere mehr, Die ihre Nachrichten aus des Megasthenis Siftorie genommen, welches ein

Driefter in Verfien furt vor Alexandri M. Zeiten gewesen, jum Grunde gehabt: Sintemahl die Fragmenta gedachten Megasthenis in Versien noch vorhanden, wie Tavernier meldet, worans also unfere Taters Historie in Diefem Stucke auch geflossen fenn kan : Ober es muß auch Joh. Magnus ben Busammentragung feiner Sifforie einige Scripta anonyma in Rom und in an= bern Dertern gefunden haben, die er auf gemiffe Begebenheiten und ben ei-

nen und andern Umftanden feiner Sistorie appliciret hat.

V. Denn so, wie dieser Tatarische Autor seine erste General = Albthei= lung in zwen Reiche fetet, nehmlich Tataricum & Mungalicum, finben wir es auch nicht allein ben andern Scribenten, benen auf jener Seite bes Caspischen Meeres nur hauptsächlich die 2. Reiche, nemlich Regnum Masfagethicum & Saczum befannt gemefen: Sondern Joh. Magnus theilet auch bas Europäische Nordliche Welt-Theil gleich zu Unfang in bas Regnum Gothicum & Swedicum, welches ich nach ber Richtigkeit an seinem Ort gestellet senn lasse. Aber woher es fommt, daß die Thaten Dieser letten Ronige mit benen Thaten berer Mungalischen und Tatarischen Ronige, it. Die Albtheilungen ber Dynastien und Angahl bender Theile, einander fo gar gleich sind, das ift nur die Frage: Ich wolte daber fast sagen, es mufte Annius Viterbienfis, welchem Joh. Magnus in vielen Stucken gefolget, vielleicht Diejenige Historie in die Sande bekommen haben, welche der Gazan - Khan in Dersien, ster Abstämmling von Gengiz Khan, an. 1304. verfertigen laffen; aus welcher hin und wieder die Application auf die Gothische Historie moch= te senn gemacht worden. Denn erstlich leget Annius Viterb. bem Japhet acht Sohne ben, gleichwie unfer Tatar auch thut, worunter einige, Die fich siemlich gleichen; als Cameri und Comerus &c. von welchen im Herodoto und sonst gesagt wird: Comerus Scytha more Scythico, unde venerat, docuit Italos urbem curribus componere &c. Belchen Camari ober Camari die Versischen Scribenten nicht allein Gomari nennen; sondern zehlen gar eilff Rinder bes Japhets, vid. Herbelot. p. 897. worunter fie aber einige Rindes-Rinder mogen mit gerechnet haben. Ja, man findet benm Jornande und ben bem Prætor. in seinem Orb. Gothic. unterschiedliche Catalogos, worunter Nahmen find, fo mit denen, welche ber Tatar anführet, ebenfalls accordiren, e. g. Taunack & Taunasis, Ogus & Augis, Ethele-Chan und Athal. Im allermeiften aber, wie gefagt, trifft mit unferm Tatar überein, gebachter Joh. Magnus; welches benn nicht beffer zu erseben senn wird, als wenn ich Die Dynastien und tabulas genealogia gegen einander stelle. Demlich :

118	Emetting.	
JOH. MAGNUS.	ABULGASI BAGADUR-CHAN	
r. Magog	1. Turck; Diesen wollen einige mit dem Turr vergleichen, der ein Sohn des Koniges Firidung gewesen.	
2. Swen	2. Taunack; ben benen Türckisch-und Persischen Scribenten findet man selbigen nicht.	
3. Gothar	- 3. Ilzæchan; andere Scribenten nens nen solchen Almanzi, machen ihn zum Mannus derer Teutschen.	
4. Ubbe	4. Dibba; Kui - Chan.	
5. Sigge	5, Kayuck-Chan ober Gayuk	
6. Erich	6. Alanza-Chan; ben andern heisset solcher auch Alexia.	

Hier schliessen bende Autores ihre erste Epocham, und erzehlet ein jeder von seinen 6. Königen solche Thaten und Umstände, welche einander so gleich sind, und so wohl passen, wie ein Nagel auf den andern. Denn erstlich exaggeriret Joh. Magnus die gute und guldene Zeit, worinne die ersten Menschen nach der Sündsluth gelebet; welche Sache, wo ich mich recht erinnere, Annius Viterdiensis ebenfalls berühret: Solches thut der Tatar auch. Zum andern führet Joh. Magnus an, daß durch die guten Tage und gute Zeit, so die Menschen damahls gehabt, Gott verlassen worden, auch die Abgötteren und allerhand Greuel aufgekommen: Und solches erwehnet der Tatar ebenfalls.

VI. Drittens berichtet Joh. Magnus, daß nach König Erichs Tode, keine Einigkeit mehr, sondern grosser Zwiespalt unter dem Schwedisch und Gothischen Bolcke gewesen, daher sie sich in Schweden und Gothen zertheislet. Der Tatar giebt dieses mit folgenden zu verstehen, daß nemlich dem 6ten Alanza-Chan (welcher gegen Erich dem 6ten gestellet) Zwillinge gebohsten, als Tatar und Mungel, (\*) welche sich hernach, als sie groß und alt wors

(\*) vid. Histoire Geneal. des Tatars Cap. II. pag. 26. hiermit scheinet auch Diodorus Siculus in seinem gegebenen Bericht von benen Schen überein zu stimmen, benn man beliebe nur zu conseriren, was berselbe lib. II. sol. 127. Edit. Wechel. Hanow. 1604. melbet, nehmlich inter posteros hujus Regis Scytharum duo extiterunt Fratres Virtutis eximiæ, quorum uni paloalterinap momen erat, hi post multas res præclare gestas regnique partitionem alios Palos, alios napos de se nominarunt. D. i. unter benen Nachsemmlingen dieses Kenigs sind zwey Brücer

den, getrennet, daß also zwen Bolcker aus ihnen entstanden. Wierdtens lässet Joh. Magnus die Linie derer einheimischen Gothischen Konige stehen, und saget daben, er habe nicht mehr als ihrer Acht, den Nahmen nach, nichts aber von ihrem Leben und Thaten gefunden. Solches thut der Tatar auch, er sehet bloß die acht Könige der Tatarischen Linie, und meldet, daß ihm von ihren Thaten nichts bekannt sen, ohne was sich ben dem sehtern zugetragen, und solche 8. Könige sind folgende:

### JOH. MAGNUS

### ABULGASI-CHAN

I. Udde

2. Alde

3. Oden 4. Carl

5. Biorn

6. Gæthar 7. Gerder

8. Sigge

I. Tatar - Chan
2. Bucha- Chan

2. Bucha-Ghan (\*)

4. Ethele-Chan (\*\*)

5. Attaifir- Chan
6. Orda- Chan

7. Baidu-Chan (\*\*\*)
8. Siuntz-Chan (\*\*\*\*)

VII.

von fürtreflicher Jugend gewesen, deren einer Pal, der ander Nap geheissen. Diese, nachdem sie viele vortrefsliche Thaten gethan, und das Reich getheilet hatten, so sind einige von ihnen Palos andere Napos genannt worden; Unser Tatarischer Text aber meldet, daß aus der Mungalischen Linie 2. Prinzen gewesen, deren Nachkommenschafft sich Kajaht und Naposler oder Nagosler genennet. vid. l'Hist. des Tat. p. 74. Daben denn zu erinnern, wie schon erwehnet worden, daß man sich nicht daran zu kehren, wenn etwa ben denen alten Europaischen Scribenten die Nahmen derer Regenten und Volter mit denen Tatarischen Nahmen nicht allezeit accordiren; wenn nur die Umstände und Erzehlungen in der Historie gleich sind. Ich werde besser hin, aus obgemeldten Diodoro Siculo mehr ansühren, was mit unserer Tatarischen Historie eben so wohl einstimmet.

(\*) Herbelot in seiner Biblioth. Orient. p. 875. nennet diesen. Bilingeh-Chan.
(\*\*) Prætor im Orb. Goth. Libr. 6. Cap. 2. gedentet von einem Gothischen Könige an der Weichsel, Rahmens Athal, so diesem gleichet. Es wird auch der Nahme Ethel Rugi in der antiqvitæt nicht so unbekannt senn.

(\*\*\*). Dieser ist beym Herbelot. l. c. p. 875. ausgelassen.
(\*\*\*) Siuntz- Chan wird von andern, als auch nach dem Herbelot, Suneg und Sitig genannt; vid. Biblioth. Orient. in citirter pagina; Dieses accordiret ziemlich mit seinem gegen über stehenden Sigge. Wie dem auch, wenn man die Signisicationes beyder theiligen Nahmen hatte, noch ziemliche Gleichheit vielleicht hervorkommen wurde. Woben zu observiren, daß bey dieser geschlossenen Epocha des Joh. Magni; Messenius in Scandia illustr. Tom. XIII. p. 7. remarquiret, daß diese &. Könige über die Goschen 400. Jahr regieret, welches die 400. Jahre bemercken wird, innerhalb welchen die Mungalen in dem Gebürge Irganakon genannt, gewohnet; vid. offt citirte Historie de Tatars. p. 74. in welcher Zeit das Schwedische Keich von Richtern bestellet, item: das

Johannes Magnus big auf Ronig Berick im Context zwar nur Sieben, aber ad marginem Acht Konige febete. VII. Es lassen bende Autores diese Linie allein mit blosen Nahmest stehen, schließen die andere Epocham, und Joh. Magnus nimmt diesenigen Gothischen Könige zu beschreiben vor sich, welche ausserhalb Landes gegangen, daben er von eines jeden Thaten etwas erzehlet; welches der Tatarische Scribent mit der Mungalischen Linie zwar eben auch also vornimmet, und saget, daß der Tatar-Chan mit seinem Volck von dem Mungel-Chan gegen Worgen weggezogen; an statt aber, daß Joh. Magnus derer aus dem Lande gegangenen Könige Thaten beschreibet, so schweiget jener von denen weggezogenen Tatern stille, nimmt aber derer in Westen zurück gebliebenen res gestas vor, und also sind abermahl allhier die Regenten bender Autorum von gleicher Folge und Anzahl.

#### JOH. MAGNUS

- 1. Berik
- 2. Papter 3. Augis
- 4. Amale
- 5. Balte ober Galte
- 6. Gadrytkhiu-Mickle
- 7. Filmerhin Mickle
- 8. Tanaufi

#### ABULGASI-CHAN

- I. Mungl-Chan
- 2. Cara-Chan
- 3. Ogus-Chan (\*)
- 4. Siuntz-Chan
- 5. Guldus ober Galdus, gleichen sich giemlich.
- 6. Menkeli, (Mickle ist mit Menkeli einersen (\*\*)
- 7. Tengis 8. Il-Chan

VIII. Joh. Messenius in Scand. Illustr. tom. III. p. 16. nachdem er des Laurent. Neric. Meynung verworffen, daß der erste König in Schweden Wilchinus und Swecia proprie sic dicka, Wilchin Landia genannt worden, erweiset daselbst ferner, daß Joh. Magnus an statt des Gethrici Sohn Wilkini genannt, den Nahmen Villmer oder Fillmer gesetzt, und daß unter Wilkina nicht Schweden alleine, sondern auch Rußland, Pohlen, und mehr Länder zu verstehen. Scheinet mir also dieser Nahme nichts anders zu sagen, als das Sclavonische Welikie, wie etwan Iwan Basilowitz Weliki, (\*\*\*) da eine Mickle in dem Gothischen eben daß, was Weliki

(\*) Diefer gleichet seinem gegenüber stehenden ziemlich, wird beym Prætor. im Orb. Goth. auch captus genannt.

(\*\*) vid. Complem. Thef. ling. Orient. Meninski p. 437. &1986. Diefer Nahme bedeutet im Tatarischen bas groffe Meer.

im Slavonischen, und auch der Rahme Wilkini von Joh. Magno in Fillmer verkehret worden; fo siehet man wohl, warum ben denen Rahmen Gadryck und Fillmer bas Wort Mickle binjugefest worden? und bag bas Glavonische, Gothische und Turckische einerlen sen. Herbelot in feiner Bibl. Orient. p. 576. melbet, es bedeute diefer Nahme Menkeli fo viel wie Michael. Denn ba ber Erg-Engel ber grofte nach Gott genannt wird, fo mochte folches zulest doch einerlen Signification und gleichen Grund haben: mie ich benn bereits oben erwehnet, es wurde ber Ers- Engel im Glavonifchen Silnoi Woywoda zugenahmet, bas ift, ein machtiger Beerführer; MICKLE aber und bas Wort Machtia, ift auch einerlen. Bon biefen acht Konigen werben nun einer Seits in ber Tatarifchen, andern Seits in ber Gothifchen Siftorie viele Thaten und Sachen erzehlet, die einander gar fehr gleichen, obwohl folche von benen Autoribus ben ber Konige Nahmen etwas verwechselt worden: als 1) geschicht ben benen zwenen ersten gegen einander gestellten, als Berick und Mungl-Chan, die Trennung berer Nationen, ba Berick aus Schweben, bes Mungels Bruber aber Tatar-Chan mit feinem Bolche gegen Morgen giehet. 2.) Erzehlet Joh. Magn. lib. I. cap. 14. daß Ronia Berick den Rahmen und bas Geschlecht Derer Gapider fundiret, welches er von dem Worte gependa deriviret, fo nachbleiben, verweilen ober langfam fenn bemerche: Golches erzehlet der Tatarifche Autor bon bem gten in feiner Ordnung, nehmlich dem Ogus-Chan, fo die Carlicken gestifftet, welche in dem Schnee nach = und gurucke geblieben. Denn es find diefe Bolcker auf einem gewiffen March, von fo viel Schnee überfallen worden, daß fie barinne nicht fortkommen konnen, und eine lange Zeit hernach erft wieder von Des Ogus-Chans Armée gefunden worden. (\*) 11nd gleichwie Ogus-Chan auch das Geschlecht der Uigurren gestifftet, (welches Bunds = Bermandte heisset) also wird von dem Gothischen Konig Gaderico ober Gaderick-hin Mickle gesagt : Er habe die Vandaler vor feine Bunde Berwandte erflaret. It. Joh. Magnus Lib. I. cap. 15. erzehlet : Die Ginwohner bes Landes, welches

<sup>(\*\*\*)</sup> Welches die Benden Wilkie pronunciret, indem sie den Oceanum Wilka voda nennen, d. i. das grosse Basser, vid. Joh. Georg. Eccardi, Histor. Stud. Etymol. ling. German. pag. 281.

<sup>(\*)</sup> Also mochten die Gæpider wohl mit Recht Sigipedes genannt werden, wie einige melben. vid. Casp. Abels Teutsch. Alterth. pag. 208. Denn die Tatarische Historie set diese Umstande daben, sie waren der Armée zu Fusse gesolget, weil ihre Pferde im Schnee crepiret. vid. l' Histor. des Tatars p. 52. Daben ich benn dieses noch errinneren muß, daß in dem Frankossischen Tert dieser Historie einige Stellen sind, die viel deutlicher mit meiner Teutschen Translation sich sinden; zumahl, wie schon erwehnet, solche allererst Anno 1723. in der Stadt Tobolski ausst neue revidiret worden. Ich war zwar willens, solche mit denen Noten und Illustrationen heraus zu geben; welche aber nun wohl nachbleiben wird, es sinde sich denn ein Verleger dazu:

Die Gothen überfallen, maren zu ber Wendischen Ration, ihren Nachbarn, defloben. Bom Ogus-Chan wird im Text gesagt: 2118 er Die Angrangenden aur Ginigkeit in ber Religion bringen wollen, hatten fich folde zu ihren Rachbarn, benen Tatarn, retiriret. Bon bem Konige Taunasi berichtet Joh. Magnus ferner lib. I. cap. 15. baß er mit feinem Rriegs. Seer bis in Egypten gegangen, und daß berfelbe nach biefer Expedicion mit groffem Triumph que ruck in Scothien gekehret, wofelbit er eine ziemliche Beit ausgernhet. Ghen Dieses wird vom Ogus-Chan nicht allein im Tatarischen Terte referiret: Mehmlich, baß er von Mestra (ober ber jegigen Stadt Alcairo ) die on bem Nilo in Egypten lieget, wieder in sein Mungaliftanisches Erb-Reich mit großfem Triumph guruck gekehret, und bafelbit viele Freuden : Spiele angestellet und gehalten, woselbst er auch eine Zeitlang wieder ftille gesessen: Sondern es stimmet auch Diodorus Siculus in vorerwehnten seinem lib. II. p. 127. mit Diefer Erzehlung abermahl überein; indem er bafelbft von benen Scothen folgendes meldet: aliquanto post tempore progenies horum virtute & arte bellica præstans terras ultra Tanaim multas subegit. Tum versis in alteram partem ad Nilum usque progressi, multis in medio Gentibus sub jugum redactis, Scytharum Imperium, qua ad Oceanum Orientalem, qua ad mare Caspium & Mootim usque prolatarunt, b. i. Ginige Zeit barauf has ben ihre Rachkommen, welche ihrer Tapfferfeit und Krieges wegen berühmt gewesen, viele jenseits dem Tanai gelegene Lander unter fich gebracht. 216= benn find fie, nachdem fie fich umgewandt, in ben andern Theil bis an ben Nilum fortgegangen, und haben, burch Befiegung berer in ber Mitten liegenben Wolcker, ber Scothen Reich bis an den Oceanum gegen Morgen, nehm= lich bis an bas Cafpische Meer und bem Mootischen Gee erweitert. Ferner gebencket Joh. Magnus lib. I. cap. 33. baß ben bes flugen Philosophi Zanta Beiten (welcher zwischen Gaderick und Filmerhin-Mickle gestellet wird, und den einige nicht für einen Konig wollen paffiren laffen; sondern dafür halten. daß folcher nur das Interregnum geführet ) die zwen vornehmften Geschlechter, ale Para-Busceos und Pylatter, gestifftet worden. Und Dieses wird auch pom Ogus-Chan erzehlet: Es waren nemlich, ba er in Sprien ben Scham oder Damascus gestanden, auf Einrathen seines flugen Rathe, (welcher in der Tatarischen Sistorie Irkill-Chodsa genannt wird, (\*) und ber, mit

(\*) Der Nahme Irkill Chodse oder Chodschm ift in der Historie des Tat. p. 63. ausgelassen, welcher aber in meinem Teutschen Text sich findet; bergleichen vielmehr in dieser Frangosischen Translation.

feinem guten Rath dem Bater und Sohn des Ogus-Chans gedienet, welches auf

von des Ogus-Chans Sohnen, als das Bossuk-oder Bussuckische und Utz-Ockische, fundiret und gestisstet worden.

IX. Es ift ferner merchwurdig, daß die Dahmen welche Joh, Magnus anführet, ale Busceos, mit des Tatars Bussuck nicht allein einander gleichen: sondern, weil in dem Tatarischen auch Utz-Ock 3. Pfeile heisien, solches nur eine Dollmetschung bes Schwedisch : und Teutschen Wortes Pfeil, Pobl oder berer Polatter fenn konne. (\*) Da ich benn am behorigen Orte gar deutlich-erweisen werde, wie diese Stifftung derer benden Tatarischen Geschlechter, die mahrhaffte Fundation derer ersten Varther ist, von welchen Curtius lib. VI. Cap. 1. melbet, daß folches ben benen Europäischen Sonthen geschehen; welche Relation, wo nicht in allen Stucken, boch in so weit hier= mit accordiret, weil Ogus-Chan Diese Stifftung ben Damascus und so na= he an der Europäischen Granke verrichtet. Und da so wohl Strabo lib.XV. ben Tanaufis bes Joh. Magni, Idan-Thyrsus, Arrianus aber lib. VIII. Ida-Thyrfus nennet, benderfeits einstimmen, daß folcher die Parther eingeführet: Go mochte dieser Ogus unter bem Nahmen des Idan-Thyrsi ober Tanausis sich hier vielleicht darstellen. (\*\*) Ferner, so meldet Joh. Magnus lib. I. cap. 32. Tanausis sen von seinen Unterthanen vor einen berer aller frommesten und berühmtesten Konige gehalten, und von ihnen unter die Bahl berer Got= ter gerechnet worden. Wenn nun die Nahmen im Catalogo nicht waren verwechselt worden: Go traffe Dieses ben Ogus-Chan auch ein; Denn noch Diese Stunde paffiret berfelbe in ber Tataren für einen ber allergroffen und fürnehmiten Ronige, welchen fie jum Fundatore aller ihrer Stamme machen. It. Die Ronige, welche Joh. Magnus nach dem Tanaufi ftellet, find 5. als Zenta, Sagill, Penexexagoras, Telephus und Euriphilus. 2Bogegen Dieser Autor mit dem Könige Ill-Chan (welcher gegen Taunasi gestellet worben) seine Epocham gwar schliesset; Aber es scheinet, daß einer von benben in Continuation der Genealogie, was diese Linie betrifft, hier fehle, und baß

<sup>(\*)</sup> Bor Pylatter feten andere Pileatos, und verteutschen folches, Konigliche und Bischoff- liche Sute.

<sup>(\*\*)</sup> Wer Belieben träget idiese beschriedene Passage auch zu conferiren mit dem, was Jornandes de redus Gethicis Cap. 13. 14. it. Prætorius in Ord. Goth. L. W. cap. 3. §. 2. von denen 2. Geschlechtern derer Amalorum & Baltorum geschrieben, der wird sinden, daß dieses alles hierauf ziele. Denn Gapt zeugete Halmal, dieser den Augis, und dieser den Amala, von welchem das Geschlecht der Amalorum gestisstet worden. Ein Criticus muß solches demnach in der Historie und in der Signissication derer Nahmen zugleich suchen.

Die 5. Konige von ber Tatarischen und nicht von ber Mungalischen Linie gewesen, benn diese wurde mit dem Ill-Chan totaliter ruiniret, wogegen die Eaterische in Flor blieb, vid. Hift. Geneal. de Tat. p. 70. Wie benn auch ber Poblnische Scribent Guagninus diese 5. Konige in dem Capitel, wo er von denen Amazonen handelt, expresse Tatarifche Konige nennet; welche Joh. Magnus ebenfalle, da er fagt, fie hatten jur Zeit berer Imazonen gelebet, und ben ber Ber-

ftohrung der Stadt Troja follen gewesen fenn, anführet.

X. Die Amazonische Zeit wird ben bem Joh. Magno bis auf ben Sonig Cyrum gestellet, so etwa 450. Jahr nach ber Calculation ausmachet. Sin= gegen meldet ber Tatarische Autor, daß die wenigen Mungalen bes Konigs Ili-Chans, welche fich nach verlohrner Bataille ins Geburge begeben, (wovon befferhin ein mehrere, ) 450. Jahr allba gewohnet, und in diefer Zeit sich da= felbst sehr vermehret. Daben er zwar von denen Amazonen nichts melbet; Sondern diefes ift nur hieben mercflich, daß bende Autores die Bahl 400. und 450. expresse nennen, wie oben erwehnet. Ja noch mehr, daß unser Tatar, ba fo viele Autores die Sache berer Amazonen in Zweiffel ziehen, mit seinem Stillschweigen ben ber 450 - jahrigen Zeit, als die Mungalen in bem Geburge fich vermehret, barinnen fast mit einzustimmen scheinet. 230 aber bennoch eine Amazonische Regierung in Scothien folte gewesen fenn, fo mufte fie ben diefer 450-jahrigen Zeit, und nachdem die Tatarn die gan-Be Mungalische Armée rotaliter geschlagen, eintreffen. (\*) Denn ber Tatarische Autor excusiret sich in seinem Manuscript, daß er gerne die Regenten in der Genealogie anführen wollen, welche in benen Geburgen ben Denen Mungalen regieret: Aber es ware in feinen Buchern ben ihnen etwas bavon zu finden. (\*\*) Daber zu muthmaffen, daß, nachdem die Manner von der Mungalischen Armée-alle todt geschlagen, die übrig gebliebenen Weiber fich ins Europäische Scothien ober Sarmatien muften retiriret haben. (\*\*\*) Denn waren die Amazonen im Affiatischen Scythien geblieben, fo wurde ber Tatarische Autor folche Siftorie nicht übergangen haben.

XI. Endlich erzehlet besagter Autor; als ber Ill-Chan mit feiner gan= gen Armée von bem Tatar-Chan aufgerieben worden, fo waren zwen Prin-

feget, ba bie Schweben burch Richter regieret worden.

ben übrig geblieben, welche er Kajahn und Nokos ober Nogos nennet, die sich mit wenig Bolcks in ein gewiß Geburge Irgania, ober Erganiakon genannt, retiriret, allwo fie 400. Sahr gewohnet, und fich daselbst fehr vermehret. Go gedencket ingleichen Joh. Magnus folcher 2. Ronigl. Dringen und Junglinge, die er Filin und Solaphiter, andere aber Plinos und Scolopithos heisen. (\*) Welche ebenfalls, nachdem sie mit ihrer Armée in Cappa-

( \*\*\* ) Herbelot pag. 489. nennet folche Pringen Kian und Tegoutz, und den Ort, wo folche bingeflichtet, Erkanak - Koun, und Abdalla Beiday. in Hift. Sinensi pag. 70. bemerctet Dieseiben mit benen Rahmen Kaban und Tegur; ben Ort aber ihrer Retirade beifet er Argent - Kon; was nun die Satarifthen Nahmen Kajan - Nokos betrifft, beren erstere Nachkommlinge Cajaht genannt worden, vid. l' Hist. des Tat. pag. 74. So kan man hiermit auch Plinium lib. IV. Cap. 11. und Solinum Cap. X. & XVI. conferiren, allmo von benen Pygmeis, die bafelbit Katuzos & Katuzan genannt menben, Melbung geschicht; welche Benennungen mit unsern Satarischen Rahmen 1.) eine giemliche Gleichheit haben; 2.) ift der Rrieg, welchen Plinius gwifchen benen Pygmeis und Rrannichen ober Storchen ailda beschreibet, alfo ju verfteben, bag, gleich wie bie Rranniche und Storche ihre Sommer - und Winter - Quartire haben, worinnen fie jabrlich changiren; alfo auch die Scuthen auf eben die Art bes Commers an Diefe, bes Binters aber an andere Derter gezogen und gewohner, (wie folches alle Tatern Mungalen und Ralmuden noch heutiges Tages fo halten,nehmlich, baß fie bes Commers an Fifch-reiche Derter, und bes Winters in denen Balbern wegen ber Jagd wohnen, und folchen nachziehen,) fo find desfalls ben diefen Autoribus die Schthen mit benen. Storchen und Rrannichen, Die Prymei aber mit einer Art friegrischer Leute verglichen worden; conf. Calimach. in Orat. de bello Turcico in Bizarri Hist. rer. Persicarum pag. 389. ber eben eine folche Bergleichung in diefer Sache anführet; Pygmeus aber beiffet fo viel als Bellator & ad bella promptissimus, wie es Hieronymus in Cap. XXVII. Ezechielis er= flaret, vid. Dich. Græc. lat. Septemviror. Budæi &c. item Scapula in Lexic. Græc. latin. p. 1411. ( welche explication benn viel beffer, fonderlich bier an diefent Ort, als wenn Pygmei, fleine Leute einer halben Ellen lang bezeichnen foll, wovon ebenfalls benn auch bas Lateinische Wort, Pugil Pugilis, fo eigentlich einen, ber mit ber Fauft ffreitet, bemercket, entsteben wird, und womit Jobus Ludolff, in Comment. Hist, Athiop. pag 73. über einftimmet; Benn wir nun 3. ) betrachten, daß bie Mungalen, fo nach ber 400. jahrigen Zeit aus ben Geburge bervor gefommen Cajaht ober Cajahtuzos genannt worden ; item : bag biefelbeu mit benen Tatern (Krannichten) zuerft vor allen andern Bolckern ben Rrieg aufgenommen, vid. Tatar. Autor. pag. 77. fo ift es flarlich, bag mit Cajahtuzos bes Plinii obgedachte Catuzos verffanden werden, absonderlich wenn wir ferner taben gu Bulffe nehmen, wie Thomas Hyde in feinen Leipf. de rebus Perf. pag. 427. bas Wort Catuzos erklaret, nehmlich als leute bie abgesondert in Bergen, Felfen, und Rlufften mobnen; Cajaht aber beiget nicht allein in ber Tatarifchen Sprache ein fteinern Berg ober Felfen, fondern unfere Mungalen, die von dem Borte Cajaht ben Zunahmen bekommen, haben auch 400. Jahre in denen Felfen und Bergen gewohnet, worans es fich also noch beutlicher confirmiret, daß mit obgedachter Autorum fonft fabelhafften Erzehlungen fo mohl auf unfere Zaterische Paffage gezielet, als auch befrafftiget werbe, was herr Baron Leibnitz fel von der Alten Mythologie geurtheilet, wesfalls bereits p. 20. f. XLIII. feine Worte angeführet morben. Weiter und

<sup>(\*)</sup> Die gange Sifforie von ber großen Schlacht gwischen benen Mungalen und Tatarn findet sich in den Hist. des Tat. pag. 71. 2. womit übereinstimmet Abdalla Bæidav. in Hist. Sin. it. Herbeloth. Dict. Orient. p. 489.

(\*\*) Diese Passage bemercket die 400. jahrige Zeit, davon oben gedacht, welche Joh. Magnus

<sup>(\*\*\*)</sup> Bie denn auch ber Poblnische Scribent Guagnius expresse meldet: die Amazonen waren Septhisch = Mungalische Weiber gemesen.

docia geschlagen worden, in das Gebürge Caucasus gestohen; in welchem spho Joh. Magnus solgende Worte ansühret: Es hätten sich die Nachbarn der Gothen mit einander verbunden, und das Heer der Gothen mit grosser List und unversehens überfallen; welches unser Tatar also vorstellet: der Tatarische Siuntz-Chan hätte sich mit Kirgis-Chan und allen seinen andern Nachbarn verbunden, und wäre der Mungalische Ill-Chan von diesen Alliirten durch ein Stratagema überwunden worden. vid. Hist. des Tatars p.69 in welchem beyde Autores abermahl überein kommen, aber wieder in denen Umständen der Historie, des Orts und Stelle, wo solches geschehen, differiren. Und also siehet man die grosse Gleichheit dieser beyden Scribenten, und wenn ich nicht die Weitläufstigkeit scheuete, wolte ich viel mehrers angefühzet haben.

All. Es wird aber genngsam hieraus erhellen: So gleich diese benden Autores sich in Abtheilung derer Dynastien, rerum gestarum, derer Könige und Ansührung derer Genealogien sind, so unterschieden sind sie auch hinwiederum in denen Umständen des Ortes, wo solche geschehen, und in was vor einer Gegend die ersten Regenten gewohnet. Dieses mögen gelehrte Historici conciliiren. Ich melde zusest nur noch daben, daß man dieses, was ich hier gemeldet, mit demjenigen conseriren kan, was Petrus Parvus Rosensontanus von Joh. Magno judiciret: Nehmlich, daß solcher die res gestas derer Asiatischen Scythen mit unter die Handlungen derer ausländischen Gothen gemischet, worinnen er durch obgedachte Ubersehung des Berost von Annio

jum 4.) fo nennet Plinius und Solinus die Wohnung ber Pygmæorum, Geraunia und Gerania, welches, wie ich glaube viel eber Gergonia beiffen folte; an welcher Stelle unfer Tatarischer Text bas Wohn = Geburge ber Mungalen Irgania oder Irgania - Kon nennet, und zugleich eine folche Explication Diefes Rahmens machet, nehmlich bag Irgania eines hoben jaben Berge Ufer, Kon, Konia, ober Gonia aber eine Ecte, Winchel, ober eine Kante bemercke, jumahl die Berge diefes Ortes bobe Ufer gehabt und Spisig ober Rantig gewesen; welches lettere Bort, nehmlich Kon , ein Binctel, mit bem Frangefischen Coin, mit dem Perfischen Kung, mit dem Stalianischen Cantone, mit bem Seutschen Borte Kante, ja endlich mit bem Griechischen Gonia oder Konia einerley bemerctet; und weil das Bort Gar im Glavonischen, akre ober akros im Griechischen, ayras und jyrka im Finnischen , bobe Ufer , Berges Spigen , item bas auferfte und bochfte eines Berges, beiffet, gleich wie im Mungalisch - und Satarischen, irr, Erck, und Arck baffelbe ebenfalls bemerctet, fo ift es gang mabricheinlich, bag bas Briechische Bort Gergonia ober Geraunia, mit benen obgenannten Rahmen, Irgania - Kon, Erckane - Koun, und Argent-Kon theils übereinstimme, theils ter Rrieg, welchen bie aus ben Geburge tommende Mungalen mit benen Satern angefangen, berer Pyginæorum Streit mit benen Rrannichen bemercte; jumahl ber Tatarifche Tere in fich balt, die Satern batten bie Mungalen gefchlagen und verjaget; biefe aber wiederumb nach einer 400. jahrigen Beit, und dem Auszuge aus bem Geburge, die Tatarifibe Nation querft angegriffen.

kan verleitet worden seyn, der zwar einige Fragmentadavon aus dem Orient mag gehabt haben, die aber von ihm mit so viel Zusaß vermehret, und so seltsam appliciret worden, daß daher alles, was er schreibet, durchgehends vor Unwahrheit gehalten wird. Wenn man aber das Gute vom Falschen allenthalben zu unterscheiden wüste, so mochten sich noch wohl Dinge darinnen sinden, welche von uns als erwiesen konten angenommen werden, und so viel von diesem.

# ADDITAMENTA

## zur Einleitung.

S wird sich der geneigte Leser erinnern, was ich in der Einseitung p. 78-G. VII. von der Jen Zahl und von derer Lieflandischen Bauern Arhenen-Geträucke, nemlich, daß sie solche gemeiniglich aus neunersen Kräutern bereiten, berichtet habe, woben anzusühren vergessen, daß Plinius in Hist. Nat. lib. 29. cap. 6. einer Augen-Eur mit einer grünen Endere erwehnet, woben der Aberglaube mit der Jen Zahl auch gebrauchet worden; welcher Ereatur man 9. Steinsein, jedes besonders bezeichnet, am Hinter-Theil fest binden, und solche in ein Geschirr einlassen solte; hernach könte man alle Tage ein Steinsein heraus nehmen, und den zen Tag sich der Endere zum Gebrauch bedienen. Woraus die Reliquie dieser abergläubischen Eur ben gedachten Liessändern erhellet.

#### Ad p. 84. 6. XIII.

Wenn ich daselbst von denen drenen Gottern derer Jakuhten, die sie unsichtbar zu senn glauben, erwehnet; So könte diesem sehr wohl bengesüsget werden, was in dem neulich herandgegebenen Trackat eines Anonymi, des H. Köm. Reichs Kirchen-Staats erster Theil genannt, Artic. II. p. 8. & 12. sich sindet, nehmlich: Es hatten die ersten Teutschen den wahren Gott unter dem Nahmen Thoyth und Theut, und die ersten Volcker an der Ostsche den Abgott Trigla und Trigliuss verehres, welcher letterer 3. Köpste auf einem Leibe gehabt, (\*) wodurch denn das Geheimnis der Heil. Drensfaltigs

<sup>(\*)</sup> conf. hiermit was in der Einleitung p. 85. S. XIII. von dem dreyköpffigten Bilbe, so die Calmucken brauchen, gesagt worden, welches sich besser hin im Abrisse sinden wird; it. was sonsen allda von der 3. Zahl gemeldet worden.

faltigkeit adumbriret worden. (\*) Bon eben dem Ort aber, nehmlich aus Egopten, woher die erste Colonie in Teutschland soll angelanget seyn, vid. Autor. p. 12. sind vielleicht die Borsahren unserer Jakuhren auch gekommen; Insonderheit wenn wir daben betrachten, was die Tatarische Historie von dem Ogus-Chan, der auf Ostlicher Seite der Wolga residiret, meldet. Erstlich, daß er kein Idololatra gewesen, und zum andern, daß er mit seiner Armée dis in Egypten (oder Messra) gekommen, vid. l'Hist. des Tatars p. 38. & 55. (\*\*) Drittens, daß unsere Jakuhren zuvor im Mittag gegen das Königreich Tanguht zu gewohnet, (so sie mir selber berichtet) und Isbrand Ides in so weit consirmiret, der da saget: Sie und die Bratten, welche ieso noch am Baikal Mare wohnen, (\*\*\*) wären vorhin ein Bolck gewesen; Zum vierdten, daß diese Jakuhren wider die Gewohnheit aller dortigen Volzer lange Haare und kurg ausgeschnittene Kleider tragen, da sonst die übrigen entweder alle glatt geschoren sind, oder doch wenigstens eine lange Flechte hinten tragen; Und fünsstens, daß sie noch vor kurßer Zeit die Gewohn-

(\*) Db gleich bie Mahumedaner nach ihrem Alcoran unter allen Boldern im Rordlichen Orient offentlich die ftareffen und hefftigften Antitrinitarii find; fo babe bennoch ben einigen Berffandigen unter ihnen gemerctet (weil fie vor andern weiter abgelegenen Senden ohnedem von benen Chriften mehr ju wiffen befommen, und baben vernehmen, bag, folche einen Dregeinigen Gott verebren ; ) bag, wenn man bescheibentlich und grundlich auch mehr Muftisch als literalisch und bildlich mit ihnen bieven discouriret, fie folchem Gebeimnig eben fo befftig nicht wieberfprochen. Woruber mir benfallet, mas nur der herr Envoyé Fabricius als gewesener Ministre in Persien erzehlet bat, nehmlich: wie er einesmable in Ispahan ben ber Roniglichen Taffel gespeiser, und allba viel große herrn, unter andern auch der Muffti jugegen gewesen, batte Diefer ben Difcurs auf Die Bahn gebracht, er tonte nicht begreiffen, wie die Chriffen, unter welchen es allegeit febr fluge Leute gegeben, auf Die Bedancten gerathen, daß fie einen Drepfaltigen Gott glaubeten; worüber benn ber eine biefe, ber andere eine ander raifon gegeben; Endlich hatte der Konig selbst gesprochen: Ich will euch sagen, wie fie dieses versteben; nimmt darauf die auserste Sche von der Schleppe seines Rockes und leget folche in Dren Falten ; fraget wieder die andern : ob diefes jufammen gelegte nicht eins und ein Stuck ware. Nachdem man diefes mit ja beantwortet : Sat er folches mit den Sanden baltend wieber aus einander gelaffen, und gefraget, ob folches nicht eines ware ; welches aber mabl mit ja mufte beantwortet werben; Run! fagte er, fo werben es bie Chriffen auch verfieben. Boraus erscheinet, es muge boch ben manchen unter ihnen etwas übergeugendes verborgen fenn, beffen fie fich nicht außern burffen.

(.\*\*) Dieser locus, wegen des Ogus-Chans Anwesenheit in Egypten oder Messra, ist ben oben citirten Autore der Fransossischen Edition zienslich dunckel übersehet worden, welches, wie ich bereits gemeldet, wovon das erste Teutsche Muster herrühret, so der Translator gehabt, in meinem nachmals corrigirten Teutschen Texte lautet es in dieser Passage etwas umständlicher.

(\*\*\*) Die Jakuhten haben das Mare Baikal in Mittag; und biefes hat weiter Tanguhten ober Thibeth ebenfalls in Guben liegen.

heit gehabt, (die ihnen seit der Rußen Ankunsst verboten worden) nemlich, daß sie zugleich, mit dem verstorbenen Herrn, einen von seinen treuesten und nachsten Dienern,lebendig begraben haben. Wenn ich zur Beschreibung dieses Volcks gelange, werde ein mehrers von ihnen melden. (\*)

### Ad p. 59. zur Ginleitung.

Ich habe gemelbet, daß sich aus der Türckisch und Tatarischen Sprache noch viel mehr Wörter und Verba in der Teutschen und denen dahin gehörigen Sprachen sinden, als wie daselbst gedacht worden. Nur einige zu bemercken; So heisset in der Türckischen Sprache Renck, Betrügeren; Ben denen Teutschen aber braucht man die Nedens-Art: Er machet allerhand Känzcke. Kawhagi heisset zänckisch, im Teutschen aber spricht man, sich kabbeln, kawweln, und zancken. Bugiack, ein Winckel, im Teutschen sagt man auch eine Bucht. Aib, häßlich, oder schändlich; im Nieder-Teutschen aber heißt es: aisch und häßlich. Skær und Æsker, Krieges-Heer, ist das Teutsche Wort: Schaar und Krieges-Schaar; Schewar, allerhand Geräthschasst oder Suppellex; im Nieder-Teutschen heist solches allerhand Scharwerck. Sik und Teksit, ausdehnen, densare, ist das Teutsche dick, auf Schwedisch tiock. Okusist eben das, was im Teutschen ein Ochse; item, Busuck oder bustuck, zerbrochen, zertheilet, geschieden; ist eben das, was im Teutschen ein Stück, Pars, oder zerstücket, zertheilet, heisset. (\*\*) Hele, zusteutschen ein Stück, Pars, oder zerstücket, zertheilet, heisset.

<sup>(\*)</sup> Man beliebe diesen paragraphum zu conferiren, mit Schickardi Tarich. Edit. Tubingæ 1628. pag 134. allwo die Nahmen, Tibeth, Zincha, Bucktare, item Hha-Chan-Chini regis Turckeslan, vorkommen; welches Tanguth, China und Buchar, wie auch den alten Turckischen Regenten = Nahmen Cha-Chan bemercket; Ferner betrachte man hieben, was ben dem Herbelot in Biblioth. Orient. p. 421. allda von denen Bolckern Haidelah, und dem Lande Tibet oder Tanguht, item ben diesem Autore p. 920. von denen Molhediten, wie auch, was in Hist. Byzantina Tom. 3. Cap. 5. & Cap. 6. von denen Nephthaliten gemesdet wird. Ich habe weder Zeit noch Gelehrschmsteit, dieses recht aus einander zu wickeln; Und wünsche vielmehr, daß ein andrer mich dieser Mühe über-beben wolse.

<sup>(\*\*)</sup> Ich habe berer zwen Tatarischen Scythischen Familien, als berer Busuck-und Utz-Ocken vorhin erwehnet, und bag ihre Fundation der rechte Uhrsprung derer Parther sey. Weil nun bewust, daß in der Ebrässchen, Chaldaischen und Arabischen Sprache Paras und Pharas, item Pharaka so viel wie separavit, distinxit, & dispersit, das ist, voneinander geschieden, von einander gesondert, zertrennet, zertheilet, heisset, so ist solches Wort nicht allein einerlen mit dem Tatarischen Nahmen Bussick, welchen der Ogus-Chan seinen altesten Sohnen ben dieser Fundation gegeben, sondern es führet auch der Arsacische Stamm in Persien, welcher von allen Scribenten vor Parthisch angenommen wird, den denen Persen in ibrer Sprache, den Zunahmen Altouajist, welsches einerley mit Bussic, und Pharas; und weil dieses nun gans augenscheinliche realize

lest, endlich, die Nieder-Teutschen sagen: beel un bollen, welches so viel als endlich und vollkommen; ghæiret, Ruhnheit, Dreuftigkeit, wird ohne 3weiffel bas Wort gierig, begierig, begebren, andeuten. Gian ober Dfian die Seele, heift im Schwedischen ande, womit bie Rebens- Urt verwandt: das abnt mir fo, welches vermittelft ber Seele geschiehet, und fo viel ift, als: Die Seele ober ber Beift fagt mir es fo. Særp, scharff, ftrenge, ift bas Teutsche berb over scharff. In over Inmeck, hinab, hinein, ift das Teutsche Wort, in, darinn, binein. Fereset im Derfifd- und Turckischen ein Mutter-Pferd, ift das Teutsche Wort Dferd und fert. Jord ober Jurd im Persisch = und Turchi= Schen ein Gebieth, Berrichafft, ditio, in Schwedischer Sprache nennet man Die gange Erbe Fiord. Wiran, Berruttung, im Teutschen spricht man: Er machet nur lauter Wirwar, b.i. Berruttung, confuse Dinge. Chain ober Kam, deftructio, Berbrechung, Berftbrung; was thut die Rache anders, als hiermit umgehen und barauf bencken? baber bas Teutsche bem aieria, und Das Schwedische Hemde, welches Rache ober eine ausübende Berftohrung heif= fet. Charabi und Charab heiffet spoliare, spoliatus, ift das Teutsche rauben. beraubet, geraubet. Türs ober Dürs, hart; ift bas Teutsche Wort derb. und Lateinische durus. Braga im Tatarischen ein Getranck von Saber-Mehl wie Bier, wird wohl eins fenn mit dem Teutschen brauen, auf Schwedisch brygga. Bull, viel, groß, weitlaufftig und machtig, ift bas Schwedische und Alt-Teutsche Wort bolde. A-ous, im Turckisch- und Tatarischen, jusammen geronnene Mild; ift bas Schwedische Wort Oft ober Rafe. Koyahn im Turcfisch-und Tatarischen, ein Sang von holbernen Balcken gemacht, Die Die-Der Teutschen sagen eine Koye, eine Küffe, Bauer Katen. Lie und lia beiffet annechiret, zusammen gehanget; was ift dieses anders? als wenn man fagt: fie haben eine lie ober Busammenverbindung gemacht. Meg, ein flein Bogelgen; Man nennet ben benen Dieder-Teutschen eine gewiffe Urt fleiner Bogel Mee-Schen ober ein Meifchen. Kanta, Trinck-Geschirr,ift zu Teutsch eine Rans ne. It. Geitzi heift Capra, eine Beif; Gemengein, ein Sauffen, eine Berfammlung, ift das Wort Gemeinde. Cift, Seprath, dif nennet man im Schwedischen Gifft und Gifftermol. Bockmeck, ift eben bas, was bienen, bucten. Jigyrift im Sollandischen Jeucht, ju Teutsch Jugend. Zærer, Beleidigung, Berirung, wird verwandt fenn mit bem Worte gerren; Araber fprechen es aus darar, die Rieber-Teutschen aber taren, ober tarren,i.e.

tween find, die zur Beschreibung der Parthischen Migration Grund legen konnen, so mers be ich solches im Werche selbst, wenn es die Gelegenheit geben wird, mit mehrern Ums fanden aussuhren.

reißen, veriren, beleidigen. Ferahlenmeck, latari, ift bas Teutsche Wort freuen. Kerabi, glaferne Rlafche, ift fo viel wie Karafyn; Iffidi, Sarn, beißt ku Dieber-Teutsch Diffe. Sui, Maffer, Strohm, Bach, ift ber Teutschen See, und der Schweden Sio. Giuda, ober Schiuda, heift im Verfifch- und Türckischen, absondern, sich trennen; solches wird wohl bas Teutche Wort scheiden, von einander scheiden, bemercken; wohin auch bas Wort Quiet. nemlich quitt und log, und das Frankofische quitter gehöret. Chal ober Kall im Turckisch-und Tatarischen, ich bleibe fteben, bleibe nach, ich halte an, wird einerlen fenn mit dem Teutschen, balt, als: mit der Armee balt machen, und endlich die Worter Germ, Geri oder Gerin im Perfisch = und Arabischen, (welches die Turcken in ihrer Sprache angenommen) heiffet ad iram promptus, frenuus, audax, it. rapidus, D. i. jach; ornig, muthig, fuhn, item, vermeffen; woraus ohne Zweiffel die Frankofischen und Teutschen Worter, guerre, guerrie, Seer Ariens Seer, it. arimmia, und das alte Celtische Wort garw ober agarw, so mit lettern einerlen, ihren Ursprung und Berwandschafft bamit haben: Und bergleichen konte man noch mehr anführen, laffe es aber hierben bemenben.

Weil aber so viele dergleichen Worte aus dem Drient in Occident hinuber gegangen, fo fan es eben biefe Beschaffenheit auch mit mancher Bolcker Dab= men haben. E. g. Wenn ben unterschiedlichen Autoribus die Etymologien des Nahmens berer Celten und Gallier angeführet worden: Go wird mir ben diefer Gelegenheit hoffentlich erlaubet fenn, meine unmaggebliche Gedan= chen hiervon zu eröffnen. Daß die Celten ihren Nahmen zu allererft aus bem Orient mit gebracht haben, baran ift fein Bweiffel; Denn Die alleralteften und bornehmiten unter benen Profan-Scribenten gebencken in Europa feiner andern Bolcker- Dahmen, als Diefer bregen, nehmlich berer Griechen, Scothen und Celten. (\*) Rachbem aber die Celten im Occident fo angewachsen, daß sie Colonien zu verschicken genothiget worden, und sich scheiben muffen: (\*\*) So sind sowohl diejenigen, welche in der alten Stelle wohnhafft geblieben, als auch die andern, welche sich von ihnen abgesondert und ihren vorigen Gis verandert haben, mit dergleichen Bunahmen beleget worden, welche fich zu ihrer Beranderung am allerbeften geschicket haben. Also find einige Kalli oder Galli, andere aber Giuthi oder Guideli, und wie-

(\*) vid. Rub. Atlant. Tom. I, Cap. 3. §. 11. p. 59. it. Tom. I. pag. 499. & 830.

<sup>(\*\*)</sup> conf. Geschichte berer Teutschen D. Joh. Jac. Mascou p. 4. J. 3. insonderheit aber bag man teine gewisse Rachricht finde, wo diejenigen Colonien bin gerathen, welche Sigouesus über ben Rhein geführet.

er andere anders benennet worden. Damit ich nun Diefes etwas beutlicher zeige, so ift vors erste zu wissen, daß die Orientalischen Bolcker permansionem, eine beständige Wohnung, Feststellung, und eine Festbleibung durch das Wort Kall ober Chall andenten, (fo ein contrarium des vagirens oder herumziehens ift ) welches Wort feinen Radicem in benen Grund-Sprachen, nehmlich der Ebraifchen, Chaldaifchen und Arabischen hat. Also beiffet Chul im Ebraischen bleiben und ruben, welches im præterito tertiæ perfona Châl hat, bavon bas Fæmininum Châla, fie bleibet, ober es bleibet, heisset, als Hos. XI. v. 6. wird gesagt Chala, es wird bleiben, nehmlich bas Schwerdt, in denen Stadten von Uffprien. Sieraus entftehet das Chaldaische und Rabbinische Wort Chail, so etwas, mit einer Mauer umgeben, ober eine Restung machen, bezeichnet, welche Sache besfalls ersonnen, bamit die Einwohner vor allen Unfallen an einem Orte ficher und rubig leben und bleiben konnen; item, im Arabischen bas Wort Chalad, perennavit, fempiternus fuit, b. i. beståndig, immermahrend und bleibend fenn ; Gben fo heisset in legtgemelbter Sprache Hhall, ex itinere diversatus fuit, substitit. quievit in loco aliquo, das ift: von der Reise sich in die Berberge bege= ben, stille liegen bleiben, und an einem Orte ausruhen. Aus Diefer Gprache aber haben die Turcken und Tatern gar viele Worter angenommen; e. g. wenn bas Wort Kalan in ber Turcfischen Sprache bas Burucfbleiben und Berweilen, ficher ruben, beiffet. Item, Wenn eine Bestung ober eine Stadt mit Mauren umgeben, Kalla, und bas Pflafter in einer Stadt Caldirim genannt wird, welches eben baffelbe, was obgenanntes Wort Chail bemercket. (\*) Ja, es ift die Frage: Ob mit dem lettgemelbeten Arabischen Worte Hhall, das Teutsche Wort halt, als: mit der Armee einen Salt machen, nicht übereinkomme? Weiter finde zu meinem Zweck nothig, einige exempla auch anzuführen, daß im Orient unterschiedliche Wolcker und Stabte von diefem Worte wurcklich ihren Nahmen erhalten : Der beruhm-

(\*) Chardin in seiner Reise Beschreibung p. 267. erwehnet, daß die Stadt Tesslis von denen Georgianern deskalls den Nahmen Kalla hatte, weil sie mit einer Mauer umge ben und eine Festung sey. Sonst nennen die Callmucken und Mungalen auch die Chinesische Mauer, Halgan & Chalgan; ja diejenigen Mungalen, welche den Tuschidu-Chan jum Haupte, und den Kutuchta jum Hohen-Priester haben, werden Calcha-Mungalen genannt, das ist, die Chinasischen Mauren voher Bestungs um Kachter, oder, die im 12ten Seculo in China gesessen und gewohner haben. Und gleichwie mit dem Worte WEJLEN oder ruhen, die Nahmen, ein WEJLEN, Vicus, Villa, Village, ja das Türckische Wilajetti, eine Stadt, convenence hat; also auch die Worte Kalla, Challa, Chail, eine Stadt, mit denen Worten Chala, Chal, und Chul, das ist, da bleiben, ruhen, verweilen, sich sesen, und nieder lassen.

te Ogus-Chan hat bas Geichlecht ber Kall- ober Chal-atzen fundiret. Denn, als der Ogus-Chan aus der Tataren mit der Armee nach Indien gieng, blieb ein Theil Bolckes, des langen Weges halber, an einem gewissen Orte nach, und an folchem so lange biß ber Ogus-Chan mit ber Armee guruck fam. Und weil fie daseibst groffen hunger gelitten, so im Turckischen Ats, Kall aber figen oder nachbleiben heisset, ward ihnen der Rahme Kall - atzi, vid. Hift. des Tat. p. 56. gegeben. (\*) Woben mir benfallet, daß auch Tacitus an eines bergleichen Bolckes Nahmen gebencket, welches er Calaci nennet, vid. Dict. Car. Steph. p. 534. Bon diesem Worte Kall, Call ober Chall, figen, liegen, fteben bleiben, haben benn auch die Kallmucken ihren Bunahmen empfangen. Denn, ba diese und die Mungalen vorhin ein Bolck gewesen, die Mungalen sich aber von ihnen und an die mehr Nordlichen Lander begeben, find die guruck gebliebenen nachgehends von benen Tatern, (weil Umack ein Geschlecht heisset) Kall-Umack, bas sigen = und fehenbleibende Geschlecht, & contracte Kallmack genannt worden. 3a ich solte fast glauben, daß der Rahme der Chaldaer ebenfalls aus diesem Worte feinen Grund habe: Und wenn wir obgedachtes Chaldaisch-und Rabbinische Wort Chail, nebst denen Eurcfischen Synonymis, als Kalla, Challa, Caldirim mit folgenden conferiren, nemlich, daß der vierzehende Uffprische Ronig, welcher Babylon zuerst befestiget, (benn angeleget fan er folche nicht baben, welches bem Nimrod zugeiegnet wird, vid. Genes. X. v. 10.) nicht allein Chaldaus, sondern auch alle die Bolcker, die sich in diesem befestigten Orte niedergelaffen, alsbann allererft Chaldim genennet worden; (\*\*) fo zweiffele keinesweges, daß folcher Nahme nicht von obgenannten Grund = 28or= tern seinen Ursprung solte genommen haben. Rachdem ich min aus verschiedenen Erempeln die Bedeutung des Wortes Kall erwiesen, und daß im Orient die Gewohnheit gewesen, Bolcker mit diesen Rahmen zu belegen; Ferner, da bekannt ift, daß G und K unter einander pflegen verwechselt zu werden, nachdem folches berer Bolcker unterschiedene Mund-Art erfordert. So menne nun nicht allein mit befferm Rechte zu bejahen; daß die guruck gebliebene Celten Kalli, Galli, Kalara ober Galara find benennet worben, Dt 3

(\*) Weil aber nicht allein die Perser, sondern auch unterschiedliche Tatarische Bolcker, das K und G vertauschen, wie offt gemeldet, so haben sie auch zugleich wohl Galatzi geheifsen.

(\*) vid Stanlei Index Philol. ad Hist. Philos. Orient. Ich halte aber dafür, der Nahme Chaldwus sen hier nur ein appellativum, und folches daher, weil dieser 14de König die Stadt befestiget.

fondern es wird auch biefes das folgende noch mehr befrafftigen, nemlich, weil Diefer Celten Bruder, welche fich von ihnen getrennet, und nach Britannien übergegangen, hingegen ben Nahmen Guithi ober Gwideli befom-

men haben. (\*)

134

Denn gleichwie bas vorige Kall, alfo ift auch dieses lettere eben mobl ein purer Senthisch = Perfisch = und Tatarischer Rahme ; wie aus dem Worte Giuda, so absondern, scheiden, trennen und quittiren heistet, erwiesen, (\*\*) ba benn die lettere Onibe li ober elli, nur Bolcf und Leute im Saterifchen bemercket, e. g. wenn von benen Turcken die Ungarn Magiar - elli, die Gies benburger Erdel-eli, und Die Romer Uroum-eli genennet werden. Die Ragingischen Tatarn, welche am Jenisei-Strohm, unweit ber Stadt Crasnoyahr wohnen, haben sich vor Zeiten unter einander auf diese Urt auch Nahmen gegeben: Denn sie haben ben ihnen einen alten Reim, welcher heiffet: Kagirbischtim, Kach-bill; Tuwa-gerdim Tuba-bill; D. i. ber Rasinsische Tribus ift ein ausgespeyeter; und berjenige, welcher fich benm Tuba-Strohm geseiget, und Jeser heisset, ift ein abgeschiedener, abgesonders ter; ja, eben so hat auch ber Azingische Tribus ben ihnen ben Zunahmen Gugui, bas ift, verlohren, abgesondert, geschieden, erhalten, (welches mit dem obgenannten Worte Giuda einerlen ift.) Betreffend aber ben Celtischen Rahmen felbst, so werden sich zwar ben andern Scribenten unterschiedliche Muslegungen hieruber finden, bas beste aber nach meinem wenigen Beduncken ist dasjenige, mas der Baron Leibnitz feel. hiervon melbet, nehmlich: Es ware dieser Nahme vor Zeiten nicht Celt, fondern Kelt ausgesprochen werden: (\*\*\*) welchem nicht allein Stiernhielm in seinem Anti-Cluv. p. 101. benstimmet, sondern es wird auch in der Biblioth. Angl. par Arm. de la Chapelle, wie oben erwehnet, angeführet, daß die Reliquien Dieses Nahmens in Irland und Schottland noch übrig waren, und daß Die Fit**fchit** 

(\*) vid. Biblioth. Angl. par Arm. de la Chapelle Tom. 5. Part. 2. a Amslerd. 1728. (\*\*) Sheringshamus in Orig. de Gent. Angl. 8. p. 34. bemerdet, es beiffe bas Bort Guith fo viel als Divortium, eine Chescheidung. Belches gar recht iff, jumahl bie Kaller und Guid-eli, Bruder, und beude Cetten gewesen ; und warumb Guid-eli? besmegen weil fie fich von bem feften Lande binuber in die Britannifchen Infeln begeben.

fchit Gwideliens bor alten Zeiten und zuerft Keiler und Keilt maren genennet worden; woben jugleich daselbst erwehnet wird, daß das Wort Fieschit fo viel wie picti bemercke. Dun belieb ber geneigter Lefer fich bierben zu erinnern, was oben gefagt, daß ber Dahme berer Celten querft aus dem Orient mufte in Occident hinein gekommen fenn, und die Bolcker folchen bereits gehabt hatten, ehe fie die Wanderschafft angetreten: 3ch will berohalben benbringen, was für Muthmaßungen ich besfalls im Orient angemercfet. Die Tungufischen Bolcker, welche in Giberien unter ber Rußischen Bothmaßigkeit stehen, find unter allen dortigen Bolefern die ffarckften, langften und geschicktesten, und welche fast wie die Italianer aussehen. Gie find bie einsigen, welche noch biefe Stunde ihre Gefichter bunt, und mit allerhand Figuren auszieren, und so zu fagen, bemablen, (conf. Isbrand Ides) und welchen man dabero wohl auch ben Rahmen picti geben fonte: Sie werden von benen Offiaken Kellem oder Kuellem genannt. Das grofte und frareffte Geschlecht unter benen so genannten Sabatzi Tungusi, und welches ben bem Urfprung bes Aldan-Strohms wohnet, beiffet ben ihnen Keltaku ober Kieltacu. Dunhabe ich zwar die Offiacken gefraget: Warum fie Diefe Nation Kuellen nenneten? Sie wuften mir aber feine andere Raison als diese ju geben : Dehmlich, weil biefes Bolck in bren Theile geschieben, und biefe gebritte Bahl in ihrer Sprache Kuellem hieß, so mennten sie, daß folche ben ihnen daber ben Nahmen hatten; Welches eine Wahrheit zu fenn scheinet, indem die Aringischen Tatarn Die Tungusen in ihrer Sprache Tonga-kle nennen; welches auch in Diefer ihrer Sprache, nemlich Tonga, Die britte Bahl bemercfet, kle aber Bolck, Gefchlecht, persona. In ber Hift. geneal. des Tat. ift sonft die Tungufische die rechte primitive Tatarische Nation, welche sich in fo viele branches ober Linien zertheilet und zerstreuet, (vid. bafelbst p. 103.) welches einen Zusammenhang mit bemjenigen hat, was oben von der Bahl Dren berer Offiacken bemercket worden, nur daß in der gedachten Tatarie schen Historie allein zwener Orten gedacht wird, woselbst sich zwen Linien der Tungusen niedergelassen; dagegen das Wort unterschiedliche, wie im Terte ftehet, mehr als Zwen bemercket. Diefes alles nun giebt zwar giemlich deutlich zu erkennen, es werde ein Theil Diefer Bolcker Diejenigen Relten ausgemacht haben, welche zuerft in Europam übergangen find, Die aber nachgehends allererft in Europa Kalli oder Galli und Gwideliens genannt worden; doch aber laffe ich folches bem Judicio anderer, und benen vielleicht ins funfftige ein noch flarer und mehrerer Beweiß benzubringen Belegenheit mochte gegeben werden; Denn, es frecket noch viel ju unterfu-

<sup>(\*\*\*)</sup> in Misc. Leibn. Otii Hannov. p. 122. wird gemelbet: Veteres Celtarum nomine Germanos Gallasque comprehendebant &c. Galatas & Celtas vel ut pronuntiari deberet, Keltas idem vocabulum esse putem &c. 11nd meiter daselbst ego quidem non dubito, si Turcis & Tartaris eruditio daretur, exorituros ex ipsis, qui Hyperboreos ad Majores suos non minore quam Rudbeckius jure referant,

chen in diesen Landern: Ware ich damable, wie ich allba reisete, in dieser Sache mehr encouragiret und auf einige Art souteniret worden, ich hatte gar viel zum Unterricht in einem und andern noch benbringen können; allein fo wie damahle fast alle Hoffnung wieder aus benen Landern heraus zu fommen sich verlohr, so wurde diese Sache fast wie verlohren von mir tractiret, indem nicht wuste, ob mein Bemuben jemable Europa zu Nuben kommen wirde, zu welchem Zweifel ich in fo weit Raison hatte, weil die zwen ersten verfertigten Charten an gant andere Orte hingeriethen, als wohin ich solche destiniret hatte. Inzwischen erfreuet mich, daß ich dieses wenige, und was zufunfftig mit Gottes Sulffe noch folgen wird, bem curibfen Europa habe mittheilen konnen; Und weil die Tabula Polyglotta und das Vocabularium zur Erklarung meines Wercks, fo wohl des vorhergehenden als nachfolgenden, dienlich fenn wird: Go halte ich davor, daß biese benden Piecen fich auch bier in ber Mitten am füglichsten werden einschieben laffen; worauf ich denn weiter zu der speciellen Beschreibung dieses Rordund Oftlichen Theils von Europa und Affia

schreite.

VOCA-

# VOCABULARIUM CALMUCKO-MUNGALICUM.

Rezul, das Schnupfftuch. Alta, bas Gold. Æme, ein Weib. Are, ein Rerl, ein Mann, Aretaka, ein Sahn. Ama, ber Mund. Ara, die Sinter-Bahne. Affun, bas Saar. Amdatai, Suffe. Acha, ber Bruder. Alabuga dein Bors. Arriki, der Brandtewein. Arcechu, fegen. Arbabuda, die Gerfte. Allaga, die Sand. Alefu, ber Saber. Abo, die Jago. Altansubus, die Verlen. Arion, rein. Acie, ein Bermandter. Alema-modo, ein Apffelbaum. Alema, ein Apffel. Askun, Abende. Ajolachai, der Bauch. Abdara, bas Bette, ber Raften. Ajaka, ein Becher.

Arslon, ein Buffel, ein Bull. Artschol, die Bet-Rleider. Ahlonbuu, Cattun. Artschi, ich murre, fnorre. Alcha, die Mutter. Anidschi, ich treibe aus. Achtol, ich puge ab. Abdædschi, ich fangean. Arslan, ein Low. Afaka, ich werffe aus. Asok, ich frage aus. Aboba, Sich kauffe ab. Abkobische Arky, ich breche aus. Assoo, ich bitte. Apocha, ich betrübe mich. Ainæ, ich befürchte mich. Apschyri, ich bringe. Amedo, ich bleibe. Æræ, bie Spinnen. Arul, die Spindel. Alisson, die Streu Buchfe. Alun, bas Gattel- Ruffen. Ala, ber Daumen. Aluku, die Degen-Scheibe. Argul, ich burchbohre. Abschi, ich ererbe. Affo, die Frage,

Anni

Anni, ich faffe, berftehe. Abschird, ich finde. Ajahr, spåt. Alagdhi, tich schlage toot. Artschi, ich schelte. Æregi, ich fuche. Abaga, Groß Bater auf Bater- ober

Mutter Seite. Aitachan, schmal, nicht breit. Altatzchi, ber Gold-Schmidt. Altanzaana, eine Gold-Rette. Alasko, der hammer. Artziol, das Halstuch. Ajagha, eine hofferne Schale.

Adfarga, ber Sengft. A, ich Altfehi, mir.

Amaran, ich halte ab.

Aodfægui, gemifte Erbe. Andieson, geharcfte Erbe. Altanoks, gulben Geschirr. Arabai, Gerffen, Gruge.

Agutschi, aut.

Ailschi-ich gehe hin-Alun, eine Salffter. Aorkyl, ich hinterlaffe. Emna, heulen, weinen, Æmnætschi, ich heule.

Aldatula, Die Rlaffter Solf. Anordabel, ein Leibstück. Aleman, Limonien- Farb.

Amedo, ich lebe,

Amegenaka, die Grofmutter. Ædæffen, Mehl, Grube.

Æbdæ, ich verberbe.

Amaradizchi, ich verjage.

Æltagadgi, ich fuffe. Abira, ich francke. Aigra, nahe. Awnæ, ich nehme. Aluchutzchi, ein Distolmacher.

Adotzchi, ein Dferde Suter. Adochudagalatzghir, ein Vferdeffall.

Ara ein Pful. Artaga, ich fete hoher. Antatay, rothe Ruben. Æmeltzchi, ein Sattler.

Anius, ein Schluffel. Alagada, ein Spinnrock. Adamack, faure Milch. Argatzchi, ein Berratfer.

Atschi, bon. Abdanei, ich verberbe. Altalagie, ich vergolde. Ælgi, ich verdiene.

Artza, ber Macholber = Stranch. Arkedgi, ich werffe uber Sauffen, Ætke, ich zerschneibe.

Arba, ein Pack, ein Ballen. Abdara, eine Lade, eine Rifte.

B.

Bytzychanschira, der Stubl. Buffi die Leib-Binde, eine Scherpe. Bali, die Sandichnhe. Büsdebell, ein Ritaischer Rock. Bytzychan abdara, eine fleine Labe. Bolaga, ein 3obel. Boro, blau. Bulgari, Jucht, ein Rell, Saut. Bycefen, fchreiben. Bolos,

Bolos, Stahl Bu ober Boh, ein Rohr, eine Flinte Bucha, eine Taube. Bakke, bas Dinten-Kaß. Beedenai, ber Sperling. Bayan, groß und vornehm. Budutus, Uhrafter Bater. Bitziganongzo, ein Both. Burgas, ein Befem. Beffige, bas Rieber. Buffe, bas Geheng. Biciganzör, ein Safelhuhn. Belen, fertig. Burunkuy, finfter. Burchan, GOtt. Buda, Gruße. Bayschin, bas Sauß. Bayfay, ber Robl. Budfieger, frauß. Bugu, ber Sirfch. Bula, Begrabniß. Bigia, ber Leib. Budal, bas Leinen Beug. Böffun ober Boffu, die Lauß. Bultzani, bas Lager. Boss, ich laffe ein. Burchatzchi, ein Mabler. Batayan, die Fliege. Bal, ber Meth von Sonig. Bulack, Moraft, sumpfigt. Belen, ich mache zu recht. Badschi, ich seide gerne. Banildu, ich febre gurucke. Budschiger, Die Rrause ober Salstuch

Baruldugi, ich febre ab.

Burchuch, ber Mabel.

Bydun, Graupen. Biluda, ich mache scharff. Bysdabel, der Rock. Bölschiörgenæ, Rosinen. Bolun, bas Rindvieß. Bitziatzchi, ber Schreiber. Bilu, ber Schleiffitein. Bitzsigachai, bas Spanfercket. Batælgæ, bas Tifchtuch. Bitziachan, ber Teller. Budungchutzchu, Tieger-Thier. Bojas, Tatarische Zwiebeln. Bolgaura, bas Berlobnif. Biskuhr, der Geiger oder Biolinift. Buhral, bie Biolin ober Geige. Buru, der Abend. Bahri, ich bringe vor. Bodzar, ich verunreine. Borludschi, ich verhenrathe. Batula, ich vermähle. Balgus, bas Bachs. Boll ober Kitat, ein Anecht. Budhun, ich werde dicker. Baienæ, ich bin gemefen. Boro, Ziegelfarbe. Billran, ich simmere. Baffa, noch. By, ich. Börenkuy, rund. Burgafu, Tannen. Burie, die Trompete. Boro, der Regen. Baigan, reich. Baga, wenig. Bida, wir. Baitaria, ber Beißen. Bafan, ber Abtritt.

S 2

Bydö-

139

Bydona, Acker und Ref. Suhn. Bugædæ, allenthalben. Bontzioch, ein Besem. Budura, die Bohnen. Bölgiörgana, ein Bar. Bax, ich arbeite. Boro otaffun, blatt. Bidschicu, ein Brief. Bulægi, ich binde fest. Boro, der Stabl. Budun, Stuck-Juncker. Buslur, die Schraube. Bitschi, gedruckte Schrifft. Biluda, ein Drechsler. Baroltuaiaga, eine eiferne Brat-Pfane. Burtzak, die Erbfen. Baidgigi, ich erlebe. Bajehr, ich erfreue. Barudgi, ich endige. Baiehu, ich erlebe. Bitgirtui, frolich. Buduchtzichi, ein Farber. Bifguhr, eine Flote. Bari, ich faste. Bajarladie, Bajehr, ich frolocke. Boliydh, ich irre. Bilachan, ein Spielmann, Batur, Olon, ich fage. Ba, ich fundige. Bidschigi, ich schreibe. Bulugartzchi, ber Gerber. Buffe, ein Gürtel. Bolosanmacha, gefocht Rleisch. Bitschæker, junge Ganfe. Bæletzehi, ein Handschuhmacher. Bortoga, eine holherne Schuffel. Bæli, ein Sandschuh.

Bolgi, ich gebencke. Bidnaidu, hieher, hier. Barri, ich halte. Bolugha, die Rrone. Burkuch, der Frannich. Bydun, ber Rubis. Borfch, Ralcf. Bitzechan, flein.

Ege poy, ein Camefol. Tzegmündæbel Camandu, bir. Ciny, bein. Cicke, bie Ohren. Chamtatata, zugleich. Chutien, alt Fleisch. Chormantzchi, ein Betrüger. Chorba, ber Betrug. Chuduck ober Kuduk, ber Brunnen. Charachorgælfi, bas Blen. Chocto, ich vermenge. Chankagla, ich bedecke. Chalgidgi, ich begnabige. Chordfa, ber Schaum. Chorkoi, der Erdwurm. Choin, die Erdbeere. Chachoda, ich labe ein. Chul ober Kull, der Fuß. Chopki, ein Fuchsschwanger. Chaara, Nonaci, ich fluche. Chagahl, ich behute. Chwa, ich fterbe. Chodala, ein Groß-Praffer. Chospofa, Gnadige Frau. Chaptziur, die Gabel. Chaskar, die Grube.

Chu-

Chugaft, eine halbe Stunde. Chudschuptzchi, ein Halstuch. Chalagaitoffu, handvollige. Chalon, Ingber. Chalalouge, ungeschliffner. Choblone, ich gebe an Tag. Chadruga, eine Salffter. Chanadie, ich eile. Chajarladie, ich helffe. Charbudgi, ich hinterlasse. Chukun, Kinder. Chadultazochi, der Kauffmann. Chon, eine Rraf. Chiro, Garten Saamen. Choboda, die Laterne. Choraga, Lammer Fleisch. Choragan, ein Lamm. Chabnech, ein Mantel. Choluguna, eine Mauß. Chulo, mit diesen. Chodaldo, ich verfauffe. Chaieldiunuchtschi, ich verflage. Cherultzchi, narrisch. Charongo sunitucht, die Macht = Beit. Choro, die Bahne. Charbugdi, ich laffe nach. Charongoi, neblicht. Chuschukamodo, ber Pflaumen= Cadba,ich bin fatt, gefattiget. Baum.

Condzyla, Die Bett-Decke. Chogir, die zwen Sande. Choy, das Schaaf. Chaytschi, die Scheere. Choi, die Scheide. Chun der Schwan. Chalangir, Die Bad Stube. Cascha, ber Beu-Boben.

Chabur, ber Fruhling. Choine-machan, bas Schaaf- Fleisch. Chafion, Pfeffer. Chabotschi, ich schwelle auf. Chinei, ich fege mir in Sinn. Chi, ich schopffe Waffer. Chatukuna, ich rathe bazu. Chana, bas Sieb. Chulbo, Die Strumpff-Bander. Captaga, ber Schubfack. Choinamacha, Schaafe-Rleifch. Chaifutzchi, der Topffer. Chodgi, ich treibe zu, jage, vertreibe. Chitagi, ich truckne. Chodula kelene, unrecht. Chai, vergangen, verwichen, verstrichen Chairelne, ich verhüte. Chatuohr, ich verhindere. Chelaga, ber Weg, Land Strafe. Cha, wo? Chaiedgi, ich werffe weg. Chultschi, ich warme. Charko, ich würche. Chotgolschi, bas 3inn. Charka, zurechte machen.

D.

DEbell, ein Kafftan, furges Rleid, Dels. Dolowri, ber Zeige Ringer. Dunto tochoro, der lange Finger. Debell, ber Rock. D-Gir ober Gerr, bas Sauf. Debesker, Bettzeug. Dzi-5 3

Dziraffu, Blever. Brachfen. Debeessenmodu, die Elle. Dasmack, eine Rlafche. Dalai, bas Meer. Dobol, der Pobel, gemein Bolck. Duracine, wilst bu? Dolondur, Die Woche. Daihla, Marm. Duriffon, ein Eber. Dahn, die Reuteren, Compagnie. Dichustan, ich wurdige. Dora, ber Gattel= Gurt. Durba, der Donnerschlag. Dara, bas Dach. Dalda, bamahis. Duitschi, ich erfulle. Dziulgu, ich erweitere. Diaro, die Flamme. Dulgha, Die Etandar, Fahne. Daredschæ, ich friere, ich bin falt. Dzugi, ich beiffe. Dfalga, ich bleibe gurucke. Duhrgæ, ich belade. Dabutsche, ich supplicire. Dohla, ich singe. Dhalalh, ich schmiere. Delbega, Jago-Riemen. Dzalo, die Handschrifft. Dagholohu, ich hincfe. Dadaghi, ich heisse, gebiete. Debfi, bas Gattel-Ruffen. Daldalghi, ich vergesse. Demeughe, unniige. Diada, diafa, ich ordinire,ich fertige ab. Dgodætzchi, Digvenier. Dugo, bas Rompt. Deliss, ich schweimle, werbe ohnmach= Giama, ein Bock.

Dudha, ich ruffe. Dabustai, bas Galg-Fleift. Dzudzantorgo, Taffent. Dohla, ich trancke. Dolgo, die Wellen. Duge, marum? Dodadghi, ich wieberruffe. Dhyrbo, mischen. Deffu, ein Strick, ein Seil. Dloge, Bielfraß.

E. ELlefun, der Sand. Eme, oder Æme, das Weib. Ebell, ber Winter. Eschö, ber Banck. Ere, oder Ære, ber Mann. Endögö, Ener. Ebesu, das Beu. Endur, heute. Ell, der Friede. Emecie, angieben. Endegozor, Bleibe hier, Eacholl, der Bart. Emell, ein Sattel. Ema Taxa, ein Subn. Eremari, ein jung Pferd. Eme-my, eine Raße. Etka, ich schneibe. Erul, der Beißen. Erenei, ich zerbreche. Erka, eine Burfte.

G. GAra, die Hand. Goduffan, Die Stieffeln.

Goli, das Rupffer. Galla, die graue Ganf. Giabu, gehe hinaus. Gachai, ein Schwein. Gachai machan, Schweine - Rleifch. Gadzar-cahgat, acfern, pfligen. Gansa, eine Tobacks- Pfeiffe. Gafchun ober Kaschun, bitter. Gafun, ber Anochen. Gagcar, allein. Goll, ein Bach, ein Strohm. Guffeldzege, die Erdbirn. Gall, bas Rener. Galo ober Galon, eine Gang Gorfu, die Reber. Gadzar, bas Canb. Goralie, fischen. Geskon, die Freude. Gurill, bas Mehl. Gole, das Meging. Gabuge, reiten. Gamat, die Biegen. Gama, die Biege. Galkakilina, ber Blit. Gorgol Gulachari der Auerhahm. Gou, Argurten. Gegan, allezeit. Glaitaigantzchi, ein Bettler-Giski, ich trete an. Gola, der Berg. Gurba, begivegen. Gujuhn, dichte daben. Gadzar, Die Erbe. Gadzar iabe, ber Erbboben. Gustagi, ich hole ein, Görötschi, ich erreiche.

Garffu, die Reder. Göduzun, Die Gebarme. Galotzchi, der Ganfe : Suter. Galo, Banfe-Fleifch. Gaou, die Grang- Scheibung. Gar, die Sand. Gerrober Girr, bas Sauf, die Stube. Guluga, ein junger Sund. Gihl, bas Jahr. Goschi, Julius. Gorgol, Indianische Buner. Gaduffun, die Leinwand. Gorba, die Mittwoche. Gurilh, bas Mehl. Gorfak, Muscaten. Gædschi, ich verliehre. Giskele, ich flopffe an. Gatzar kaghal, bas Pflugen. Goth- Ojadsch, ber Schuster. Gubscharlakuwischi, ich mache es nicht fund.

Gaffion, Rettich. Guja, die Schincken. Gun, eine Stutte. Gachai, ein Schwein. Gandu, Spur Sund. Gisgitzchi, eine Treppe, eine Stiege. Giobo, Pantoffeln. Gintolotzchi, ein Uhrmacher. Gonasch, ich mache uneinia. Ghed, ich verliehre. Goilga,ich verschmachte. Gardugaku, Die Daffer-Ranne. Gædælu, bie Wurft. Guruffun, bas milbe Thier. Galon, die milbe Gang. Gerky, ber Leuchter.

tig.

Goli,

Irre-

Trrekei, ber Daum. Idam, ber Goldfinger. Irmuc, bas Brod. Ike ober Yke, groß. Idec, effen. Ideydne, hungrig. Ire, fomm her. Irgin, jahe, hoch. Ila ober Ilia, flach, eben. Ikekuitun, ber Froft. Jakalai, eine Gule. Ikoretkil, hoffårtig, stolk. Ike-ulus, die Berrichafft. Ilga, ber habicht. Jarlutschi, ich gebe auf die Sand, be: Kirma, bas Gichhorn.

binge. Itagenei, ich glaube. Irrene, ich gehe. Inedge, ich gebe. Illanzæchan, ich herke. Ilgetschi, der Rurschner. Ita, ein Rafer. Inædschi, ich lache, Inach, ich liebe. Irre ober Ere, ber Mann. Idoffun, Mufcaten-Blumen. Ita, ber Mittag. Ildu, ber Morfer. Ilagi, ich vertrage. Illanzachan, bas Serfflopffen. Jamanmodo, ber Dußbaum. Jalulu, ich nehme Geld auf Burgen. Tæran, ber October. Irre, ober. Ika-uda, bas Thor. Tæran, unbedachtfam.

Iga ober ötzege, ber Bater. Iredgi, ch werde fommen, oder ich fom: me.

Ikaalahko, die Bange. Jama, Biegen-Rleisch. Iskuhl, ich stoffe mit Ruffen. Ilfychutok, & Ottes Allmacht. Ildu, ber Morfer. Irmis, ein Toger-Thier.

KOmuffu, die Ragel an Fingern. Kul, der Fuß. Kaiffun, ein Topff. Kgu, eine Stutte. Koko, grin. Kara, fchwarg. Korgoldzy, bas 3inn. Karakorgoldzy, bas Blen. Korgol Ssumu ober Mönderö, eine

Rugel. Kobun, bas Rind. Kitat, der Anecht. Kologuna, Die Mauß. Kammat, Die Mafe. Kelle, die Bunge. Kumuska, die Augenbraun. Kudfun, ber Macken. Kolloi, ber Salf. Kite, ber Reuerstahl. Khunoder Chun, ein Mensch. Kirai, ein Raabe. Kuitun-dgir, ein Reller. Kalloon, heiß. Kuirun, die Ralte, falt. Kubin, Baumwolle. Kapthe,

Kæpthe, ich liege. Kire, bie Rrabe. Kedigne, Die Bienen. Kuiluc, bas Sembe. Kalbaga, ein Loffel. Kadu, mennen, abschneiben. Kurcierebe, die Ankunfft. Kacar, backen. Kalun-gir, die Babitube. Kara-gorefu, ein Bar. Kriuck, die Bilder. Kundula murgolne, ich begnabige. Kaffion, Saffran. Kihlin, Sammet. Karaober Chara, fchwars. Kadzar, ber Saum. Kidjam, Die Schabrack. Kellemartzchi, ber Dollmeticher. Ka, ich tange. Kaschun, Eßig. Kuleie, ich erwarte. Kelelfæ, ich erbitte. Kuro, ber Finger. Kajurzara, ber Rebruarius. Karuptzchi, ber Fingerhut. Kæræ, ber Kenerstahl. Karagai, die Fichten, grun Solg. Kabuhr, bas Fruhjahr. Kaptaga, ber Reuerstahl auf einem Rohr.

Kahra, ich fluche. Karga, ich begleite. Kagahr, ich berfte entzwen, ich zerplage Kaniwi, mit uns. Kudsa, ich belle. Kyryhn, ber Schatten. Kahna, ich fehe. Kihr, ich suche hervor.

Kaieldgi, ich schlaffe. Kirtægi, ich sterbe. Kolagati, gedultig. Kuschugu, bas Glak. Kochschin, glaferne Flasche. Kotziermachan, gerauchert Fleifch. Kutzu, der Salf. Kurihon, die Hochseit. Kuszur, ber Sobel. Kutschluck, das Hemb. Kura, die Inful. Kumene, euere. Kanai, ihre. Kuja, ich thue Gnade. Koko, grau. Kinei, ich gedencke. Kumalack, ber Sopffen. Kindschur ber Sanff. Kötscopschi, ber Sahn auf ber Mu-

squete.

Kadholdanzi, ich handele. Kagahldghi, ich haue entzwen. Kubun, chukun, die Rinder. Krifu, flug. Kirlu, die Klugheit. Kaskuhr, ber Labstock. Kamjuhr, bas Lineal. Kinschir dassun, Leine. Kuludgi, ich leibe. Kun oder Chun, der Menfch. Kibis, Matte vom Baft. Kungæn, ich lindere. Ki, ich lege zusammen. Kipzuhr, ein fleiner Bothe. Kadabdotzschi, ich fauffe.

Kamar,

Kamar, Die Mafe Kamaranuffu, die Rafelodier Kumusun, die Ragel Kuifu, ber Rabel Kadis, Die Dagel Kura, ich nehe zusammen Ko, ich nehme entgegen Katfarla, ich nehme vor übel Kula, ich nehme übel auf Kangarga, ein Paucker Kirlu, ein Pferd Kahla, das Pulver-Horn Kelana, ich foreche Kajorladgi, ich seegne kuwadgi, ich mache von einander Kandagai, ein Rennthier Kunoi, rother Leim Kanadgi, ich ruhe Kukana, ich reinige Karon, ber Rechen Koitzchi, die Schaaf Sute Kukuhr, der Schwefel Kutulun, Stieffeln Kurschim, ein Schlafrock Kelemurtzel, Translator Kabirgal, Tripp Konodzchi, ich tractire Kahro, ein Tifchler Kulusun, unter Kurschi, ich überwältige Koschögön, der Borhang Kagarzun, ich verhindere Kelenæ, ich vertrage Kelene, ich verheisse Kuleine, ich verweile Karadschi, ich verbamme Kascha die Wand

Kurina, wilbe Biege Kitath, die Mangen Kusto, Wildniß Kokultzchigana, Wafferfarb Kola, wenn? Kulla, weit Kulugadichi, ich halte ober werffe es ibm vor Kuradschæ, ich wasche Kagahl, ich zerschneide Kudierlegi, ich seime zusammen Kirkæredgi, ich sittere Kara toguta, das Blen Kuckfin, alt Kentecte, boß Körge, die Brucke Krime, bas Cichhorn Kandagay, bas Clend : Thier Kabur, bas Frih- Jahr Köll, die Ruchse Konock, Die Rrucken Kufuni bultu, das Halftuch Korro, der Ringer Katun, Die Frau Kelesen, gerebet Kuffu, ber half Köringe, hoffen Köken ober Okyn, bie Jungfrau Kojor, Dienstag Kalon, die Site Koino, nach Kadafu, ber Maget Kutaga, das Meffer Kerecte, nothig Karffu, bas Pappier Konkre, ein Naab

Kelete,

Kelete, die Rebe Kalio, die Otter Karazoer, der Amerhahn Kendu ober Kembe, wenn? Kafar, ber Raum Kurah, die Behe Kereckugegoma, unnuse Kele, die Bunge Kereleckuge, unnothig Kifan, verrichtet Koloh, weit Koko, Brufte Kamischa, Die Mugenbraun Kutalschi, aralistia Kibh, Atlas Kajertzeck, die Afrt benm Wagen Kuduhl, ich arbeite Kopschi, ich rede ab Konoch saninoi, ich schlage auf Katha, ich trucene auf Kujeli, buhlerisch Koffu, Bircfenhols Kaloo, ein Biber Kukuturum, eine Bromfe Kaschio ober Ariki, Brandtewein Kundiöla, Betbecke Kabærga, Etamon, Camelot Kunduligi, ich hebe auf Kuböhr, Baumwolle Kaja, ich begnabige Kurtschi, ich betruge Kulene, ich befummere mich Kuhrga, ich bealeite Kighi, ki, ich begieffe Kopzulu, ich bedecke Karra, ich beschaue

Lapp, bennoch

M. Myraldzu, ber Tifch = Teppich Madonijaja, eine Kanne Modun Tabac, eine holgerne Schiffel Modun-Ukic, ein holgerner Raften Modun-Schira, eine Band Mori, ein Pferd Mungun, bas Gilber Mocklai, die Magd My, die Rate Mogoi, die Schlange Machan, machai, das Fleifch Mendu, wohl auf, gefund Muru, Die Achsel Moile, ber Faulbaum Mungu, bas Gelb Malo, ber Suften Miny, mein Mongadur, ber Morgen Malachay, die Minge Muru, Die Raber Mandu, uns Manay, unfer Mon, both Madontoff, Baumbl Morintzirch, die Reuteren Medini, ich erflare Machtanei, ich berühme Mungu, bas Gilber Mungonulsch, Gilbertuch Murgu, bie Supplique Murdu, bas Siehlen Beug Mochlau, der Diener Mogoitsalzagai, ber Drache

Müde-

Nogen, ber Herr

Oetcheen,

Müdena, ich erbarme mich Melenie, Die Frosche Matsagwaritschi, ich faste Madæchuwisch, ich behalte Manai, unser Manachai, bich Medekubisch, gar nichts Muhurun, ich gehe nach Mondahr, ber Sagel Mal, ein Lowe Mochlax, ein Magbgen Malaga, die Muse My, ber Rather, Rage Mila, die Pfeiffe, ber Lauff, bas Itohr Mugutzchi, Gilberschmidt Muruga, unglucflich Medulne, ich verhore Martaschi, ich vergesse Mongutarchedschi, ich versilbere Manul, eine wilde Rate Muri, ein Wallach Machtana, ich verwundere

N. MUdu, bas Auge IN Nuku, das Fenster Nochov, der Sund Numu, ber Rlig-Bogen Nogussum, die Ente Namur, der Berbst Nuurfu, die Roblen. Nogo kadu, bas Seu menen Nom. bas Buch Nogoduine, ander Nomochon, fromm Nogon, grun Naidzy, ber Freund

Nogo, bas Graß Nodo, mir Nochoy buda, Rocken, Rorn Noiton, naß Nuur, bas Angesicht Nugul, Buchweißen Namuhr, der Sommer Nemædghi, ich bespruse Nale, ba, bahin Nudrogo, die Faust Numuchan, fromm Nonaei, ich fluche. Nidschi, ich fliege Nadja, ich bringe es hoher Nuken, Stuck- ober Schußlocher Nadu, bas Spiel Negazara, ber Januarius Nera, ihnen Nüka, gebleichte Leinwand Nadschi, ich gewinne Nichudi, ich hore Nodrogon, Manbeln Nurr, bas Meer Narechan, ber Maftbaum Nair, mit mir Nodghi, ich verstecke Nu, ich verwahre Nutu, ich flopffe Nachy debet, ber Pels Nevra, ich nenne, beiffe, gebe Ramen Narechan, Chinesisch Pappier Niiro, riechen Nudhur, Die Stampe Nechta, ich rechne auf, zehle Nughul, ich gehe umber Nerra, pornehm

Nagodhur, übermorgen Nomokon, ich vereinige mich Noo, Nonzi, ich vermabre Mæmæ, ich vermindere Nækæ, weise Leinwand Nassan, die Wolle Nana, wie? Nuuhr, ich wachse Nunghö, ich zehle Nachukarlu, Rarten, ober ein Kar: Olaielgadschi, Die Karbe

ten= Spiel 0. Taga, bas Meffer Oro, bas Bette Obaduo, bas Rnie Orimiffun, die Strumpffe Omedun ober Amedun, Sofen Okyn, bas Mågblein Obofu, bas Beu Oo, trincfen Olaober Ula, gola, ber Berg Opchu, die Bruft Ocer, bas Creus Oefferu, ein Feind Ocie, geh hin Olfondo, gefangen Oeber, bas Horn Oeke, die Mutter Oelen, hungrig Ochor, furB Oyro, nahe Olon-farnut, die Ochfen, das Bieh Offon, trincfen Okin, die Tochter Oetzege ober Yga, ber Bater Olohn, nicht viel

Ogaiti, ber Arm Ockor, die Cardemum Oethægu, ein Bar Oeutschi, ich gebe ab Oebutschi, ber Scorpion Oetkun, Drabern Ochtu, ich bencke Ochtol, ich ermorbe Oldschi, ich erreiche Ona, ich falle auf Ochtugi, ich begegne Oelch, ein Giegel Oelcen, ich sage Ongon Gottes Gabe Orchanu, Gottes Bergeihung Orak, geronnene Milch Oebætzchi, Guguef ober Rufuct Oekyn, die Jungfrau Otzaguduhr, ifir Oerkun, Die Sefen Obuschadu, Wiese Odfeghui, der Mift Oedschogon, es fan senn Ochorichon, feineswegen Oedurduhnda, nicht lange Olon, nicht viel Olah, Schwamm Oedur, ber Tag Ogatzchi, ein Trincfer Oemos, ich trage Onai, ich trincfe Ochwadsi, ich theile Orchaku, Bergebung & Ottes Onus Ordotschi, ich verspreche Oetuu, ein Wurm Orcki, ich werffe meg 23

Oetcheen, Graupen
Oluch Tzyhn, eine Hündin
Ochtugi, ich begegne, komme entgegen
Ochtzor, eine Weiber- Jope oder Casuh, der Eßig
misol
Ordkedgi, ich werffe, ich schmeisse übern
Hauffen
Seleme, der Dege
Suká, das Beil
Serie, das Bette
Sola, frey
Silie, das Glaß
Seglesangadser, d

Poss, ich stehe
Pataganna, sliegen
Posu, die Bircke
Pusie, die Eedern
Pela, ein Teller
Podsalga, ich zapsse aus
Pael, ich mache auf
Piskur, ein Trompeter
Podsahlko, porben

Chigitzci, ber fleine Binger Sludur, bas Buch Schara, gelb Slumu, ber Pfeil Schadsagai, eine Welster Suun, ber Sommer Sfu, ber Gif, ober fege bich Sdugui, ber hammel Schumuul, die Mucke Schara, bas Bier Sfu, die Milch Saguffun, ber Fifch Schiabon der Vogel Schiudun, die Bahne Schudu, ber 3ahn Salgoige, ber 216schieb

Seleme, ber Degett Suka, bas Beil Sola, fren Seglesangadser, Die Grange Sann ober Sogo, ber Elephant Sanaigaffu, bas Elffenbein Salcho, faul, trage Sæm, aut Sergene, Hintbeere Sine, neu Sorigtag, die Noth Saroll, hell Sunymalachay, ber Sut Sara, ber Monat Schabedzitu, bie Sure Salo, jung Sancin, ber Mantel Seika, ein Ohr : Ring Schorgotago, die Pfanne Sachal abchu, barbiren, puten, schee-Sierenidebesker, Tischtuch Scharr oder Saar, ein Ochs Schatu, Die Leiter, Steige, Treppe Socha, ber Ofen Seliur, bas Muber Siere, ber Tifch Sana, Die Trauer Salky, ber Wind Schikis ober Zikis, ber Bucker Schorgolgi, eine Umeise Sanaëi, ich annotire Sanatei, bedachtsam Soltzagai, ein Birckhuhn

Satican, Corduan Leder Sayffan, adlicher Bedienter, ber Cang-Sorga, ich lerne aus Sugaren, ich scheele ab Saldo, ich führe aus Schingur, ich binde Sanuna, ich beisse Schia, ich beneße Schoetoe, ich befrone Saludschi, ich begehre Schura, Stuck = Dulver Siluma, ein Gabel Sur, Steig-Biegel Sanay, eine Dienft-Maab Saptziur, ein Durchschlag Samurschun, Zannen Solt Salho, Sabba, ich bresche. Saganbogu, ein Elends Thier Silbi, ich erachte Schimkidi, ich erbencfe Serah, ich erwache Sultzaga, Ferctel- Fleisch Schyno, frisch Fleisch Schylo, Rifch Suppe Schamal, eine Fliege Schuragarin, fruhe Schiamkur, ich drucke feft Sukyledgi, ich fühle Sleep, ein Schiff Sachsadgi, ich stelle hin Surghaku, Gottes Straffe Sana, bas Gebachtniß Sanagai. gottloß Sorga, gelehrt Salko, glucflich Scharafan macha, gebraten Fleifch

Solomgo, die heil. Drenfaltigfeit Schirbisun, die Saut Scholon Tzolon katzcha ein Steinhauß Schiærse malegai, ber Sut Scharai, der Saber Schara otussun, grin Schignako, gegen Suduhr, ein Barffenist Suli, Saber-Gruße Schapschicko, ich haue entzwen Sonotzchi, ich hore Skoblui, ich hoble mit einem Sobel Schygma, ich hore Soloba, ich hintertreibe Scheenaga, ein Roch-Loffel Sam, ein Romm Sarimso, ein Knop : Loch Schetana, bas Lidit Schibærtka, eine Licht=Puge Schabar, der Leim Sudels, ich ferne Sochsnæei, ich seide Solodi, ich lauffe Sargp, ich lerne Sara, der Monat Schiobatzehi, ber Maurer Sulabi. Die Mahren Saba, die Weggehrung, Mit-Roff Sa, ich melcke Soglol, ich verstehe Samortzchi, ich foche Scho, ich fanre Slu, die Nehnadel Sarana, die Machtigal Sakahr, nach diesem Saraei, ich nehme in acht

Schini, ich nehme vor Sanugoffchi, ich nehme gefangen Sarohl, die Mahe Sachalgan, ber Ober-Engel Scharaschibeco, Papagen Schin, die Pflaume Schida, Die Pique, langer Spieß Sula, Pappier Suki, ein Pfeiffer Salga, ich polire Subschyla, ich sage Sanadschi, ich menne es Schulæ, bie Guppe Schytkur, ber Teuffel Schira, ber Tifch Sagantama Turkan, Schwaben Schiadoku, ein Verdammter Schina, viel Sanate, ich verstehe Sup, wieder Salki, ber Wind Sagla, ich warte Sagadagi, ich lauffe weg Sangina, grune Zwiebeln, Lauch Schabartzolon, ber Biegel-Stein Schirimu, Binck oder Metall Saldunei, ich zerschneide es Saptzchilnai, ich sapffe Saki, ich zerhaue Schacha. ich drucke zusammen

152

TZaroc, die Pantoffeln Toptzy, die Knopffe 'Tzafan ober Tabac, eine Schuffel Tzabar Tabac, eine ehrne Schuffel Tzasan-Tzaiguzu, eine Porcellain- Tanges, bie Bitte Take

Themæ, bas Cameel Tümir, Temir, bas Gifen Tulai, ein Saafe Tzunno, ein Wolff Taka, ein Subn Toulachan, warm Tzarimsum, Anoblauch Tzannagu, eine Relle Tepchi, eine Molte Tara, Tiri, faen Tara kadu, bas Rorn abichneiben Tara tata, Rorn mablen Therema, die Muble Tzika, bas Ohr Tzakall oder Zakall, der Bart Tossun ober Tossu, die Butter Tologoi, der Ropff Teke, ein Bock Tengrindo ber Donner Talcha, Brob Tabickdaffan, erlaffen Tymuhr, ber Uncker Tzchikur, ein bofer Engel Tzuka, bas Beil Tzukatschi, ber Beilftiel Tzingnur, Begmer, eine Sandwage Temætschi, ein Cameel-Suter Tzegmundabel, ein Camiffol Temæ, ein Cameel Tubschi, Canelborck ober Zimmet Taxt, ich binde auf Tawera, ich siebe an Tzakuhr, bunt Toko, die Stange im Baum Tulitzchi, ich brenne

Tulkidschi, ich beschuldige Tulæober Tolo, ich bezahle Tolodghi, ich besichtige Tzinon, bas Stroh Tzolo oder Tzolon, ein steinerner Turezu, das hinterbein Felb Tamma, bas Spinnrad Torgomutusan, die Seibe Torgo, Seiben Beug Tumor kucha, Waare von wollener Leinwand Tawi, ein Stuck Tamagala, ein Siegel Tziargai, ber Schlitten Thumur Kuchu, buncfel Tende, ba, bahin

Tataghi, dreufte Tochoi, der Ellenbogen Talchalai, ein Erdichwamm Tulgedhie, ich erinnere mich Tla ur, der Reuerstein Tfagaffun ober Sagaffun, ber Rifch Tala, bas Reld Taratzchin, ber Relbbau Tchitschi, Geigen: Santen Tabru, für Thitschiri, ich friere Tzaghalgan, der Blis Tedschia, Steuer : Ruber Tziul, Schiffs Hintertheil Taifchi, ein Fürften = Sohn Tælækunge, ich stehe vor Tabinu, ich stelle Tzusedredschi, ich sete an Tengri, Gottes Sohn Tzejath, der Beift Tengrinomokon, gottesfürchtig

Tengrikaiertowo, & Ottes Bulffe Taramæ, Eichhorner Tfarama, ber Gribe, Die Gerfte Tabaman, ber Sofmeister Taratzchi, ein Sirt Tulla, das Sols Tzurbultu, ein Secht Tzolon, Sageborn Tabusch, eine Biene Tichi, bu Tera ober Tere, er Teda, sie Tidene, sein Tzaiwurkuhr, grau Tzapschiur, bas Gewehr Tacha, das Suffeisen Tutarga, der Birfe-Gruße Tutschi, ich halte Tula, die Sige Togolan, oder Dogolan, lahm Tzanagan, Rrebse Togul, ein Ralb Tarama, ein Rornlein Tarbuff, Rohl, Rraut Tzichtzichtzchi, der Landvoigt Tzurbultu, ein Lachs Taschilai, Limonien Tellul, ich laffe Tatta, ich laffe nach Tula, ich lose Thermærzchi, ber Muller Tzara matfehin, Die Meer : Rage Taraa, bas Mals Termatata, die Muble Tochoy, der Ellenbogen

Tul-

Tack, die Fahn 11

Turgin

Turgin, flinck Tabu, der Frentag Tangri, ber himmel Tandu, ihm Togoru, Kranich Turlaky, die Dohle Togolga, 3inn Terege, die Manae Tata, ich ziehe Tala, ich liquidire Turbogatschi, ich nehme Tawidghi, ich laffe nach Turubfi, ber Pfeiffer Tazchior, die Peitsche Tælai, Dziuru, ein Bafgeiger Talantagnai, Petersilien Tauna, eine Perle Taschior-bu, ein Wistohl Tzirghinkuhn, Piftol- Pfanne Tzugla, die Patronen Tzason, bas Pappier Tuche, graues Pappier Tfor, eine Pfeiffe Tzasso, ber Schnee Tzischiriku, Nuur, Roggen Tzagas, Rieben Thee, bas Rohr Tamagatzchi, ber Steuereinnehmer Temertzchi, ber Schmidt Tulkur, bas Schloß Tali, ber Spiegel Tongruck, bas Scheermeffer Tacha, Die Schuhe Tepsch, ein Trog Tzigmæ, bas Tuch Tsordo, ein Trompeter Tachtochowisi, ungedustig

Teberidschi, ich umfabe, umarme Tyrcel, verwandt Tzoebyr, Bielfraß Tachto, vor diesem Tolo, ich verbrenne Tælæ, ich verklage Tulu, ich verschmelse Tübschin, ich vergebeihm Taga, ich verleugne Tzagan, bas Weise im En Tzionu, der Wolff. Tzirlik, ein wild Pferd Turij, ber Weberffuhl Tirga, Magen Tanda, ich wohne - Togo, ein Reffel TLmy, der Unterfuß Ulla, der Unter-Plattfuß Ukic, ber Raften Uker ober Une, Die Rube Uttego ober Oethegoe, ber Bar Unega, der Fuchs Ulan, roth Ubill, der Winter Umiki, ber Gestanck Unta, schlaffen Undaafua, durftig Ude, eine Thure, Pforte Udeka, mache zu Ude-tael, mache auf Utaa, rauch Unesun, die Alsche Ukir-Machan, Ruhe= Fleisch Ursuo, die Feber Udeffy, ber Abend

Ugote, Arm

Uilas-

Uilaffu, Ellern: Sols Uwan ober Wann, der gurft Uckuguldur, gestern Urur, geschwinde Uffu, die Saare Ukrinudu, Johannis-Birn Ulu ober Sui, das Waffer U ir, bas Bieh Undur, groß Urula, ber 21mboß Udce, allezeit Udurburi, alle Zage Utziu, Die Bruft Urun, der Bohrer Utasudabel, Bauer-Rock Udghi, der Bruftlaß Undoffun, Corinten Ulgudi, ich verwahre Usedgi, ich gebe aus Ulahe, ich blase Ufigi oder Uaza, ich befehe, beschaue Uren, Saamen bodger de inbenox Unda, schwach Bier Ula, Gohl Leber Unuffu, Sammet Utnafun, bunckelbraun Urta, besfalls Udzur, das Ende Untra, ich erfauffe Uraan, Kenerbrand Umiki, faul, stinckens Udfum, Die Reigen Untfchi afak, ich falle in Ohnmacht Uræchatu, ich fange Uganæ, ich beschencke Urtun, Schiffs Borber- Stamm Uturchen, strache, gleich, alsobald

Untaghi, ich schlaffe Ungudgi, ich ersticke Udichi, ich stoffe Ugontzehi, gnádig Ulam, die Gerffe Ulfu, bas Saar Urgüt, das hols Uia, Hermelin Urtubæ, ein Türckisches Rohr Urtu, genug, viel, groß, lang Urghu, Urga, ich hebe auf Utur, zancfisch Urol, Die Lippen Uchar, der Loffel Uzun, der Meifter Utaga, bas Meffer Ulan-gholi, das Rupffer Ururmargasch, morgen, wills Gott Unghu, ich vermodere Ujaha, ich fan Unus, ich füsse Uda, Nachmittags Udon, ein Rederpfühl Urala, ich schmiebe Untakabischi, ich schlaffe nicht Unætzchi, rechtfertig Ulakotaffun, rothe Farbe U arbdzi, Stuck-Juncker Uran, ein Schneider Untha, ein Schorftein U una, der Tod Ubuzu, das Borhauß Udurdunda, Bormittag Ufchyna, die Befper - Beit Uhr-Behri, ich bringe es vor Urtschi, ich vertrage Ur, ich trage 11 2 Udun

Udunurgu, ich übermache Udæssu, die Wurkel Unadgi, ich zünde an Ubol, der Winter Untrane, ich wasche aus Ulutschi, ich weine Uruptschi, ich wiederbringe

WAridhgi, ich ergreiffe

Z.

ZAbu, der Leim
Zaassun, das Pappier
Zassu, der Schnee
Zagan, weiß
Zaibur, braun
Zagan-Gir, eine Stube
Zunginno, die Zwiebeln
Zadoba, satt
Zakkur, der Feuerstein

EmbU

Zugar, alfes Zoier, ein Berghuhn Zuracha, ein Secht Zagangoresu, ein Reh Zay, Thee Zaganbuda, ber Reiß Zuzli, bas Blut Zonasawnoi, betrübt Zacha, blind Zain, schon, hubsch Zaintzigma, Usbæ, Carmefin Zagutzchi, ber Fischer Zamuhr, ich begruffe Zagatzchi, der Seil. Geift Zala, oder Okyn, die Jungfrau Zaptzchi, ich haue Zusarowa, ich vermiethe Zubæ, bas Rlopffen auf bie Ribben. Zykæ, Ohrgehange Zanieduhr, ich false Zaræ, die Ribben Zanadgi, ich werde gewohnet



U rehi, id) vertrage

Us, di trade

Historisch=

# Sistorisch-Geographische Beschreibung

derer alten und neuen Zeiten

Des

Word-und Mtlichen Theils

Von

# EUROPA und ASIA,

Und zwar des

IMPERII RUSSICI,

als besselben

Korder - Theils.

Drographic Archivilla trong interfations Beiren

EUROPA un ASIA,"

tigh group bus

IMPERIL RUSSICI,

Single and will

# GENTIUM BOREO-ORIENTALIUM VULGO TATARORUM

# HARMONIA LINGUARUM,

Specimen einiger Zahlen und Wörterderer in dem Nord-Ostlichen Teil von Europa und Asia wohnenden Tatar und Hunden Asia wehnenden Asia w

vor Zeitenstweder unter sich oder mit andern Westlichen Volcker wohnen zwischen dem Schwar-			
Reiche, theils in Europa, theils in Asia wohnen, darmit vergleichen kan, in der Antiquität sind die Hunni oder Unni, dererselben Vor-Väter gewesen.  Ungarische FINNEN WOGLU- MORDUI- SZERE-PERME- WOTIA- OST FTZECKLER wozuuntervie- WITZI NI MISSI CKI KI KI KI Wohnen in Da-len andern die nennen sich nennen s	Mit diesen dreyen Völckern baben die Türcken, Crim-Usbeck- Baschkirr- Kirgis- und Turcko- mannische Tatern, fast einerley Dialect.  Siberisch- Ma- turn bey denen Städten To- bolski, Tu- men und Ta- ra.  Diese SECHS Völcker, welche einige hundert Meilen von tinander wohnen ben die Türcken, Crim-Usbeck- scheinen einen Dialect zu haben, und möchten unter derer Samojeden Classe gebören; Die mehr in Mittag wohnende gestehen auch selbst, daß sie zwar nehen Dialect zu haben, und möchten unter derer Samojeden Classe gebören; Die mehr in Mittag wohnende gestehen auch selbst, daß sie zwar nehen Dialect zu haben, und möchten unter derer Samojeden Classe gebören; Die mehr in Mittag wohnende gestehen auch selbst, daß sie zwar nehen.  SAMOJEDI SAMOJEDI TAWGI MANZELA wohnen am Eis- schen Archangel im swohnen in Sibe- ien am Obi- schen Archangel im strobm und bey der Stadt wohnen am Eis- weit vom Eis- Meer, swoschen schen Reinen sibe- im am Obi- schen Reinen sich selbst. Tomskoi.  Tomskoi.  Tawgi Manzella wohnen am Eis- schen Rann-Strobm in Siberiem insie- Strobm in biss zum Eis- Meer.  Meer, swoschen schen Reinen von tinander wohnen auch selbst, daß sie zwar noben andere Nahnen angenom- schen Rennen sibe- ien am Obi- schen Rennen sibe- ien am Obi- schen Rennen sibe- ien am Obi- schen Rennen sibe- sc	Diese dreyerley Art Völcker steben zwar schreibieden in der Sprache, steben aber aller nicht unter einer Regierung, sind aber theils noch itzo Glaubens- Verwandte, theils vor Alters Bunds-Genossen gewesen, wesfallsich sie Zwar dreyerley Art is, kommen dennoch im Dialect ziemlich überein; weshalten noch itzo Glaubens- Verwandte, theils vor Alters Bunds-Genossen gewesen, wesfallsich sie zuschen der Zwar dreyerley Art is, kommen dennoch im Dialect ziemlich überein; weshalten noch itzo Glaubens- Verwandte, theils vor Alters Bunds-Genossen gewesen, wesfallsich sie auch noch itzo Glaubens- Verwandte, theils vor Alters Bunds-Genossen gewesen, wesfallsich sie auch noch itzo Glaubens- Verwandte, theils vor Alters Bunds-Genossen gewesen, wesfallsich sie auch noch itzo Glaubens- Verwandte, theils vor Alters Bunds-Genossen gewesen, wesfallsich sie auch noch itzo Glaubens- Verwandte, theils vor Alters Bunds-Genossen gestzet worden, die übrigen viere aber haben und Zubra wessen in dem Sprache, seen en aber alle stemund in der Sprache, seen en aber alle stemund das pischen Meer, und das fichen der Sprache, seen en aber alle stemund in der Sprache, seen en aber alle stemund der von einander in der Sprache; seen aber alle stemund der von einander in der Sprache; seen aber alle stemund der von einander in der Sprache.  2Bôrter  3unt  1V. U. V.  CLASSE.  Diese dreyerley Art Völcker steden der Aussilieben mich werden in Dalect ziemlich überein; westen aber alle stemund en werden aber alle stemund en werden in der Sprache.  2Bôrter  3unt  1V. U. V.  CLASSE.  Diese dreyerley Art Völcker steden sterilite der Mussel stemund en der Sprache, seen aber alle stemund en werden aber alle stemund en werden aber alle stemund en werden in der Sprache.  2Bôrter  3unt  3unt	
Dery Vier Nelli (Negl) Finiff Cec f, Oet Wys Schebs Kahf Hahb Kaht Siben Hein Nollez Kaht Hein Nollez Kaht Siben Nollez Kaht Siben Nollez Kaht Kat Siben Nollez Kat Kat Siben Nollez Kat	Birr leke leki leki leki leki leki leki leki	Cologo   C	

ALLUE () BI BI BI AND 

Von

Die Ur
rio Russia
Ben Auster
Benen
Aer Benen
angränger
die Etym
nicht gar
rivation
rum Aust
men, IV.
Sarmatia
ist ebenfal
and unter
worden.
davon einerley:
Roch and
Wörtern
den Auto
wegen des
Rahmens
Solchen I
bin in Ust



## Das I. Capitel, Von denen mancherlen Nahmen und Benennungen Rußlandes, und auch derselben Derivation.

Summarien.

rio Ruffico ju fchreiben ben Unfang gemacht, I. men Sauromatæ gegeben, VI. Die alten Gin-Bon Ruglandes mancherlen alten und neuen mohner Ruglandes find unter fich ju diftingvi-Mabmen. Deren fechfe von einbeimischer Bol- ren an ben schwargen und rothen Saaren. Die der Benennungen entffanden; fechfe aber von erfte Colonie der Scothen, Die fich in Sarmaangrangenden Nachbarn gegeben worden, II. In tia gefeget, ift rothhaarigt gewesen, und weil die Etymologie dieser Rahmen will man sich nicht gar ju weit einlaffen,III. Grundliche De- ift biefes ber rechte Urfprung bes Carimabifch= rivation des Scothischen Nahmens und wa= und Saurimadischen Nahmens, oder der roth-rum Nußland den Nahmen Scythia bekom= harigen aus Meden, VII. Erempel werden an= men. IV. Ruffland ift auch Sauromatia und geführet, daß es ben benen Alten gebrauchlich Sarmatia genennet morten. Diefer Rahme gemefen, Bolder nach folchen und bergleichen ift ebenfalls auf fechferlen Urt pronunciret Eigenschafften zu nennen. Einwurffe, fo bars und unter andern auch Sargatia ausgesprochen wieder fonnen gemacht werben, find mit Eremworden. Was bas Wort Sourima bemercte, bavon einige vorgeben, es fen mit Sarmatia einerlen: Golches mird in Zweiffel gezogen. Roch andere deriviren biefen Rahmen von ben Bortern Saur, Sor und Mader, V. Durch IX. Was ber Rahme Roffiane ober Roffia ben Autorem Diodorum Siculum wird inan bemercte: Golches ift ein Glavonisches Stammwegen bes Sauromadisch: und Sarmatischen Wort, und ift allererft vor 200. Jahren in Rahmens auf andere Gebancken gebracht: Rugland gangbar und gebrauchlich worden, Solchen Rahmen haben diefe Bolcker schon vor= X. Bon bem Rahmen Roxolania, welcher bin in Uffen gehabt, und also haben die Gries nicht vor Glavonisch erkannt, fondern vor ein

Die Urfache, warum man von bem Impe- nicht von ber Epberen fleinen Augen ben Rabfolche aus Dieben ober Madai gefommen, alfo peln beantwortet, VIII. Woher ber Rahme Ruffia endlich enftanden. Es ift ein Unterschied awischen Ruffia, und Rossia; jenes ift eine Berdolmetschung bes Dahmens Sarmatia. den dieselben nach ihren rechten Rabinen, und Finnisches Wort gehalten wird, XI. Die an-

bern

fen oben benannten Nabmen aber ift ber Dab- XIII.

bern Rahmen, fo Rugland von Fremben und me Ruffia am gebrauchlichsten gewesen. Benn feinen Nachbaren befommen, werben andern nun biefes Reich bev einigen Scribenten ju expliciren überlaffen, XII. Unter allen die: Muscovia genennet wird, ift foldes unrecht,



Uchdem mir theils die naturliche Beschaffenheit berer Lander, theils die politische Abtheilung mischen benen Regenten und Potentaten, Belegenheit gegeben, bas Morb-und Ditliche Theil von Europa und Affia wiederum in zwen Theile, nehmich in bas Norder-und Guder-Thei zu entscheiden: Go wird es nunmehro auch der Ordnung geman fenn, daß ich nicht als

lein von dem Nordlichen Theile, welches das IMPERIUM RUSSI-CUM ausmachet, ju schreiben anfange, sondern auch, da dieses so groffe und machtige Reich von Russia proprie fic dicta, ober bem eigentlich so genannten Rußlande fo mohl feinen Ursprung, als auch den Rahmen genom= men und empfangen, fo werde von denen mancherlen Benennungen, unter welchen Rußland vor Zeiten bekannt gewesen, zuerst einige Erwehnung

thun.

II. Gleichwie es aber befannt ift, baf die Reiche, ganber, Bolcker und Stabte mit ihren Nahmen in vorigen Zeiten fehr variiret, absonderlich wenn Die Einwohner nicht beståndig einerlen gewefen, e. g. Wenn Engelland gupor allein Britannia, Perfien Elam, und Jerufalem von benen Jebufitern Tebus genannt worden: Go ift es auch mit dem eigentlich fo genannten Ruglande bergegangen. Denn man hat es 1) Scythia, 2) Sarmatia, 3) Roxolania, 4) Ruthenia, 5) Ruffia, und 6) Roffiane genennet. Diefe Dahmen find nun zwar alle folche Benennungen, welche sowohl von derer vorigen als jegigen Ginwohner Nahmen felbst hergenommen worden; Allein es hat Das eigentliche Rußland sonderlich ben seinen angrangenden Nachbarn, von feinen andern Eigenschafften auch unterschiedliche gang andere lautende Dab= men gehabt, als: 1) Oftregard, 2) Holmgard ober Garderych, 3) Chunigard, 4) Vannama, 5) Uli-ma, und 6) Creven-Sembla.

III. Nur wurde es zwar gang angenehm und nuglich fenn, ben Urfprung Diefer Nahmen, so wohl nach der Etymologie, als auch nach der Si= ftorie zu zeigen; boch weil folches eines Theils so mubsam als weitlaufftig fenn durffte, so werde nur einige derfelben zur Untersuchung vor mich nehmen, zu deren Berleitung ich die wahrscheinlichsten Conjuncturen gefunden zu

haben vermeine.

IV. Weil

IV. Weil nun Rugland unter bem Nahmen Scythia zuerst mit begriffen gewesen; Go ift in der Einleitung Sect. III. p. 33. in der Nota bereits gezeiget worben, daß folcher feinen Grund in benen Wortern Scyth , Shet, Tschiut, & Zeyaht &c. habe. 3ch habe Diese Derivation Des Senthischen Dahmens jederzeit vor febr naturlich gehalten, zumahl wenn ich bemercket, daß unterschiedene Machinen, Creaturen und andere Dinge in ber Natur bon ihren Eigenschafften, auch von ihrem Klang und Laut meistens ihren Rahmen bekommen, e. g. eine Bombe hat ohnfehlbar ihren Rahmen von bem Schall, welchen fie im Auswerffen effechuiret, und hievon wieder auch ein Bombardirer ben Rahmen erhalten; alfo ift auch ohne Zweiffel von dem Bezusche bes Bogen und Pfeils ein Jager ober Schute Tschiud, Schud, Scyth und Zegaht davon genennet worden. Gleichwie aber Die naturlich= ften Nahmen durch die verkehrte Aussprache und allerhand Leute Mund-Art tonnen verberbet werden, alfo ift es auch mit bem Rahmen berer Schthen ergangen. Ja es ift nicht zu lengnen, daß Diefes Wolck burch feine offtere Beranderung und andere an fich habende Gigenschafften, e. g. ba fich Die Scothen zu einer ober andern Zeit in Turmas ober Sauffen gesammlet : oder da ne von einem Orte jum andern herum vagiret, oder auch, weil fie in Belten gewohnet, auch neue Bunahmen befommen haben. Defimegen auch einige Diesen Scothischen Nahmen selbit von bem Worte Skitatifia berleiten wollen, welches in benen altesten Sclavonischen Schrifften vorkommt, und fo viel als herum vagiren heißt; e.g. Wenn in der Bibel von denen Kinbern Graels gedacht wird, daß fie in der Wuffen herum gezogen , fo ftehet im Sclavonischen Schitatifia, welche Benennung aber allhier nur fo viel fagen will, als nach Art und Weise ber Scothen es machen, Die auch berge-Stalt von einem Ort jum andern herum gezogen; und wird alfo diefes Wort bon bem Rahmen Scyth felbst deriviret; gleichwie bas Wort judaiciren, (welches so viel beift, ais : es auf Judische Art machen ) von dem Nahmen Binde formiret worden. Wenn ich aber in der Ginleitung p. 33. gefagt, baß Die Griechen ben Mahmen Scyth zuerst aufgebracht, so ift dieses nur von deter Grieden besondern Pronunciation ju verfteben: Sintemabl fie vorbin mit benen Zunahmen Zeyahri und Schudi genennet worden, woben sie vor fich sonft auch besondere nomina propria gehabt haben. Warum aber auch Rufland mit Diefem Rahmen beleget worden, bavon hat der gelehrte Prof. Theoph. Siegfried Beyerus (\*) die Urfache ziemlich an den Tag geleget, wenn er anführet, es waren diejenigen Nomadischen Scothen, so vor Hero-

<sup>(\*)</sup> vid. Comment. Acad. Scient. Petropolit. Tom. I. p. 389. & 410. feq.

mischen Sprache genannt worben.

VI. Dun fommen wir barauf, baf es einige Surima nennen, und folchen Rahmen von den Finnischen Wortern Suori Groß, und Ma, Land, ber deriviren wollen, welches benn eben fo viel bemercfete, als heut ju Tage Groß= Rugland: Welcher Rahme, wie fie fagen, nach anderer Wolcker Mund-Urt nur Sarima und Saurima mare pronunciret worden. 3ch gestehe, daß biefes zwar eine gute und richtige Berdolmetschung ift, und bag die Garmaten eine groffe Etendue Landes beseffen: Allein daß Dieses des so fehr bekannten Sarmatisch - und Sauromatischen Rahmens Ursprung nicht eigentlich fen, wird fich unten nicht allein finden, sondern es haben auch die ersten Sarmater feinen fo groffen Strich Landes anfanglich eingenommen gehabt, bas es davon Sourima solte senn genennet worden, concedire aber gerne, daß, nachdem es angefangen Groß Rußland genennet zu werden, es mohl Surima ober Groß Land heiffen fonne.

VII. Noch andere vermeinen, weil die Geten in die Nordlichen und Sudlichen follen gertheilet gewesen fenn; Saur ober Sor aber in der Gothischen Sprache so viel wie Siden, und Mader ein Mann bemercket , Die lettern folglich Soer ober Saur Maderi waren genennet worden; Woben fie erwehnen, weil Sere ober Schere in der Finnischen Sprache, Guden, und Mies ein Mann hieffe, die Scheremaffen aber noch in Rugland vorhanden: Go ware bieses als nur ein Synonymum mit dem Worte Saurmaderi, und also eine anzeigende Rolge, Rugland mufte von diefen Bolckern ben Sarmatifchen Nahmen befommen haben. Run will man zwar gerne zugeben, weil andere Rolcker von Rordlich = und Gudlichen Gegenden Rahmen befom= men, daß unferm Garmatien von denen darinn Gudlichen wohnenden Boldern diefer Nahme auch wohl konte zugleich bengeleget worden fenn; zumahl Die Sarmaten am Ponto, und bem Palude Mcotide gewohnet, und bag alfo Die Sarmati auch Sarmaderi ober Subliche zugleich fonten sein genannt, und Das eine mit dem andern in der Benennung, sonderlich von Bolckern, die fols thes in der Aussprache nicht so just distinguiret, vielleicht verwechselt wor-

tung bes Dahmens Sarmatia anführen will, etwas grundlicher fenn werden. VIII.

nennet, ben benen Ungarifchen Bolctern aber welche Hunno-Scuthische Abkommlinge find, beifet Sarga und Sargain, color croceus & flavus, brandgelb und rothgelb, fo mit Sari und Sauri einerlen, wie denn auch bas im Teutschen gebrauchliche Wort Carmoifin mit bem Ungarifchen Sargafin fast gleiche Merdung bat.

den. Doch halte davor, daß diejenigen Ursachen, welche ich wegen der Bedeus

doti Zeiten auf Oftlicher Seite ber Wolga und Nordlich bem Cafpifchen Meere gewohnet, durch die Maffagethen von da ausgetrieben worden, die fich hiers auf nach Westlicher Seite ber Wolga begeben, allwo fich endlich zwischen bem 47. und 55ften Grad long. und 45. und 57ften Grad lat. (welches die Gegend jur Rechten und Lincken langst dem Boryfthene und Nieper-Strohm ift, und woselbst heut zu Tage die Erimmische, Mogaische und Budziackische Tatarn wohnen ) niedergelaffen ; unter welcher Scothischen Bolcker Nachkomm= linge, er 1) die Litthauer, 2) die Finnen, 3) die Effhier, 4) die alten Preuffen, 5) bie Lapplander, und 6) die Eurlander, auch einige wenige, aber nicht Die Sclavonier und Diejenigen Bolefer gezehlet, welche heut ju Tage unter bem Mahmen ber Sarmater und Tatarn begriffen werben. Daher benn, weil diese von denen Scothen bewohnt gewesene Gegend einen Theil Rußlandes in fich begreifft, folches ben Nahmen Scythia in latiori sensu erhalten haben fan. Ben welcher Mennung auch wir aniego beruhen wollen obaleich besserhin daben noch eins und das andere anzumercken vorfallen mochte: Remlich, wenn ich e.g. um diese Sache beutlicher zu machen, anführen werde, bag weil es unleugbar, es habe biefer Dahme aus bem Orient in Occident im= mer weiter und weiter fich binein gezogen, wie lange nehmlich ber Sonthi= fche Rahme in bem Orient gegolten, und gangbar gewesen; wie und aufwas Art derfelbige, fo wie in Europa, also auch in Ufia fich wieder verzogen, und welchen Bolckern vor andern Diefer Rahme absonderlich jugehoret.

V. Bum andern ift Rugland Sarmatia genennet worden; was nun Diefen Rahmen betrifft, fo ift ben unterschiedlichen Bolckern folcher auch auf unterschiedliche Art pronunciiret worden, als: 1) Hassarmauth, 2) Sauromatia, 3) Surima, 4) Saurmadera, 5) Sargacia, und 6) Sarmatia. Die Giben follen es tefte Arnold. Montano in seinem apparatu biblico Hassarmauht genennet haben, welches ein Gemach ober Ort bes Tobes, und im metaphorischen Verstande einen grausamen und gefährlichen Ort bedeutet. Die Griechen aber haben folches Sauromatia, und beffen Bolcker Sauromatos geheissen, welcher Nahme von Sauros, einer Ender, und ommata, Augen, entstanden senn soll; vielleicht soll dieses eine Vergleichung mit der Ender deffalls fenn, weil felbige fo fleine Mugen hat, welches sonft eine Eigenschafft fo die Calmucken an fich haben, wie bekannt ift. Die Lateiner und Romer habenes Sarmatia genannt, die Urfache von biefer Benennung foll fich unten finden, wie auch, daß es Sargatia geheissen, (\*) bavon und Marius Niger

<sup>(\*)</sup> Pomp. Mela I.H. C.I. gebendet auch von benen Sargatischen Boldern, und fellet folthe ben ben Paludem Mocotidem, welche Valerius Flaceus L. VI. Flavos crine Satarchas

VIII. Diodorus Siculus ist berjenige, welcher mich von diesen Etymologien abzugehen bewogen, und auf folgende Gedancken gebracht hat. Denn wenn er von diesen Sarmatibus schreibet, so setzet er: (\*) A regibus illis, ( nemlich benen Scothen, welche die erfte Invasion in Rlein Alfien gethan) cum aliætum duæ maximæ coloniæ ex gentibus bello subactis deductæ sunt; quarum altera ab Assyriis in agrum Paphlagonia & Ponto interjectum translata, altera ex Media ad Tanaim collocata fuit, cujus populi Sauromatæ nominantur, qui multis post annis numero & viribus aucti, magnam Scythiz partem devastarunt. Das ift: Bon benenfelben (nemlich benen Scothen) find fo wohl andere, als auch insonderheit zwen febr groffe Colonien aus benen im Rrieg überwundenen Bolckern heraus geführet worden; Deren eine aus 21ffprien (ober der Gegend von Damascus) in die Gegend, welche zwischen Paphlagonien und bem schwargen Meer liegt, transportiret, Die andere aber aus Meden an ben Tanais versetset worden; beren lettern Colonie Bolcker Sauromatæ genennet worden, welche viele Jahre hernach fehr gahlreich und

machtig, auch ein groß Theil Scothiens verwuftet haben.

IX. Wenn ich nun die Invalion berer Mungalober Scothischen 261efer unter Unführung des Ogus-Chans aus Groß-in Rlein-Afien betrachte, (\*\*) fo habe befunden, daß nicht allein bes Diodori Siculi sondern auch anderer bemährten Scribenten Relationes benjenigen Marsch und die Tour, welche ber Ogus-Chan mit seinen Bolckern gehalten, corroboriren. Ich will Die= fen March fürglich erzehlen: Er fam mit ber Armee aus Sogdiana ober ber jesigen Cosaci - Horda Lande, (\*\*\*) gieng von da in Mittag auf die grosse Stadte Buchara und Balck oder Bactra in ber Itobecfer Lande, weiter von bie in Westen nach Chorasan, von da durch Perfien bis in Palastina und Egypten. Hierauf tehrete er zuruck nach Sprien und Affprien, allba und fonberlich ben Damascus blieb er eine geraume Zeit, ehe er guruck in Scothien fehrete, stehen; (\*\*\*\*) Und von hier ab, als welches sehr wahrscheinlich ist, find die benden groffen Colonien, von benen unter feiner Armee unterge= ftecfte, und nunmehro in seinen Diensten ftebende bezwungene Bolcker, (wovon Diodorus hie meldet) die eine nach den schwargen Meere, die ande=

) Die Colaci-Horda mobnet Nord-Offlich dem Caspischen Meer. (\*\*\*\*) vid. Hist. geneal. des Tat. p. 58. it. confer. mas in ber Einleitung pag. 122. aus bent Diodoro Siculo allegiret.

re burch Medien über den Caucasum gegangen, welche lettere weiter bin den Tanais erreichet hat. Diefer Colonie Bolcker find nun ben benen Griechen Sauromatæ, nach ber Lateiner und Momer Pronuntiation aber Sarmatæ genennet worben, (welches bendes recht ift.) Da es aber schwer zu glauben, daß sie sich selbst von derer Enderen Augen als von einer so bofen Creatur werden zugenahmet, und eben fo wenig gelitten haben, daß ihre Cameraden, von welchen fie fich getrennet, mit einem folchen Scheltworts = Rahmen, nehmlich Enderen-Augen, fie beleget hatten: Alfo will im Gegentheil erweifen, daß der Sarmadische oder Saurmadische Rahme nicht allein honorable, sondern Saurmadia und Sarmadia auch einerlen fen: Dabero die Griechen fie mit und ben demjenigen Nahmen genannt, welchen diese Bolcker gehabt, ehe fie aus Ufia gefommen.

X. Wenn man denn erstlich die jetigen im Rußischen Reiche und die eines Theils im Sendenthum noch lebende Bolcker ansiehet, welche Nachkommlinge ber alten Einwohner Rußlandes find; Go kan man folcheziem= lich genau distinguiren. (\*) Denn ein Theil berfelben haben schwarte Saare und fleine braune Mugen, andere hingegen rothliche Saare und blaulichte groffere Augen. Die Baschfirren, Cosaci-Horda, Die Obischen Oftiacfen, Permecken, Sirenen und Wotiacken haben fast alle rothe Saare und blaulichte Augen. Singegen Die Scheremiffen, Calmucken, Woguligen, Morduiner, Samojeben, Lappen, ja ein Theil ber Finnen haben schwarges Baar und fleine braun-graue Augen. Mein Zweck leidet nicht , bier weit= laufftig zu untersuchen, woher es fomme, daß diese Bolcker, welche both fast einerlen nutriment, auch Dialect in ber Sprache haben, ja famtlich unter einem Climate leben, bennoch hierinne fo unterschieden find. 3ch überlaffe Diese Untersuchung andern, und werde baher nur oberwehntes aus folgenbem erweisen, weil Sari ben benen Tatarifch und Mungalischen Bolckern, Sor und Saur aber auch in der Alt-Gothischen und Alt- Frangofischen Sprathe, wie auch Sarga in der Ungarischen rothgelb heisset, (\*\*) und unter denen Colonien, die aus Meden von des Ogus-Chans Armee ausgegangen,eben ein solcher Unterscheid an denen Haaren und Augen sich gezeiget hat, gleich-

(\*\*) Dict. Univers. de Trevoux Tom. 3.

<sup>(\*)</sup> Libr. II. Fol. 127. Edit. Wechel. Hanow. 1604.

<sup>(\*\*)</sup> Welche wir aus der Affatischen Sistorie in so weit zum Grunde legen muffen, weil folche in Uffa fo febr befannt, und ben den Uffatifchen Boldern eben fo gewiß ift, als wie ben uns bie res gestæ Alexandri M. und Julii Cæsaris.

<sup>(\*)</sup> Der Autor, fo bie Translation l'Histoire geneal. des Tat. mit remarquen verseben, und ausgegeben, scheinet bierinne ju disharmoniren: Weil er aber in die Lander viels leicht nicht felbst fo weit binein getommen, und in feiner Remarque nur berer Satarn Gefichter und Staturen verfteben wird, wovon doch absonderlich die Zungusen und noch andre fleine horben auch zu eximiren find : Go bat er diefes nicht fo genau unterfchei-

wie noch heutiges Tages unter ihren Nachkömmlingen dergleichen zu finden, womit Diodorus einstimmet, daß deren eine sich am Tanais gesehet: So sind sie daher Sari-Madai und Sauro-Madai oder die rothen ans Meden genennet worden.

KI. Damit ich aber nichts ohne Beweiß ansühre, so ist aus vielen Exempeln gantz gewiß, daß vor alten Zeiten sonderlich in diesen Ländernsehr gebräuchlich, ja allgemein gewesen, denen Bolckern nach dergleichen Sigensschaften und Marquen Bey- Nahmen zu geben. Also wurden diejenigen, die sich Figuren auf das Gesichte, Hände und an den Leib machten (wie noch heutiges Tages die Tungusen thun) Picti genennet. (\*) Ja in Rußland selbsten heiset man noch ieho die alten Einwohner, so vor der Sclavonier Ankunsst in Rußland gewohnet, Tzudi dieli glass, d. i. weiße oder blau-äugisge Henden oder Scythen. Ferner, da auch das Wort und der Nahme Sargatia, roth oder rothgelb, in der Ungarischen Sprache heiset, wie vorbemeldet, so hat von diesen Worten Saur, Sari-Sarga und Madai der Nahme derer Saurmaden oder Sarmaten seinen rechten Ursprung, zumahl solches nicht allein am meisten beweißlich ist, so wohl mit der Europäischen als Usiatischen Antiquiräts-Historie, sondern auch mit der Gleichheit und Deutung derer Nahmen, auch dem Exterieur derersenigen Völcker, so ieho noch in dem

Rußischen Reiche vorhanden find, beren Bor - Bater Die alten Einwohner Ruflandes gewesen. Man mochte aber hier fragen: Warum Diefe 2361cker nicht so wohl von andern an sich habenden Eigenschafften, als just von ben rothen Saaren ben Zunahmen erhalten? Wogegen man erwiedern fonte: Warum nennet man einen Menschen, der fohlschwarte ober Reuer-rothe Haare hat : Schwars und Roth-Ropff? und warum heisen des Cfau Nachkommen in der Ebraischen Sprache Edomiter von der rothen Farbe? Und giebet benn nicht heute zu Tage Die Cosaci-Horda, benen Baschfirren ben Zunahmen Sari-Yschteck, oder rothhaarige Offiacken, wie vorhin erwehnet. Es ift aber auffer dem dieses daben zu wiffen, daß 1) nicht allein ben diesen Wolckern, sondern auch ben denen alten Teutschen das rothe Saar eine sonderliche Zierrath und Schönheit gewesen. Ja die Henden und Tatarn in Affen und Siberien lieben diese Stunde folche vor allen andern Couleuren am meiften, und wenn fie etwas schones beschreiben, oder nennen wollen, heiffen fie es roth. Daber die Turcken die Stadt Rom als einen fo prachtigen Ort, auch Kisil-alma, nennen, das ist: rother Apffel. Welche Gewohnheit die Rugen auch haben, als: Ein schon Maadgen nennen sie Crasna Devitza; eine schone Stadt Crasna gorod, welches aber eigentlich nach dem Grunde ein roth Magdgen, eine rothe Stadt heiffet; Und die Affrachanifch= und Turckische Tatarn ziehen ihren Kindern ben denen Rest- und Kepertagen rothe Kleider an. Ja, die Samojeden, Jakuften, Offiacken, und mehrere Bolcker, wenn sie ein schlecht Lacken roth Rleid bekommen konnen, achten fich fo herrlich gezieret, als wenn ben uns einer mit Ebelgesteinen und Brocade bekleidet ift. Woraus nun wohl zu schlieffen, daß derer Sarmater Rahme nicht allein anfänglich so ruhmlich als natürlich gewesen, sondern auch zu præsumiren ift, sie muffen folchen von ihren rothen Saaren sich felbft gegeben haben.

XII. Zum dritten folget der Nahme Russia. Woher solcher entstansden seyn soll, darüber könten ebenfalls allerhand Meinungen angeführet werden. Ich will kürhlich, so viel ich deskalls begriffen, hievon kolgendes melsden. Gleichwie zwischen Russia und Rossia oder Rossianea ein grosser Unsterscheid, also ist dieser der neuen und Sclavonier, jener aber der alten Einswohner Nahme, wie denn auch Constantinus Porphyrogeneta in seinem Testament

<sup>(\*) 3</sup>ch habe in additamentis ber Ginleitung von benen Tungujen angefibret, bag man folchen auch mohl ben Dabmen/picti geben tonne. Alfo habe baben noch verichten wollen, baf auffer ber Jungufischen Ration in Giberien noch eine andere Horda por die fen bekannt gewesen, welche man Piegaga ober Pyefra Horda genannt, welches bie bunt- fprenglichte, ober getiegerte Sorbe beiffet, die aber meiftens aus = und untergangen, ohne bag noch einige einzele von diefer Gorte bin und wieder noch gerfreuet fen, vid. Aut. de l' Hift, des Tat. p. 494. in ber Remarque. 3ch habe in ber Stadt Tobolsti einen folchen Menschen von biefer Urt gefeben, beffen Saare abgeschoren waren, bif auf einen Fingerbreit noch; Belches aar artig und recht verwunderns wurdig angufeben mar, fo daß ich auch damable ben mir gedachte : Wenn biefer Satar in Guropa mare, wurde er mit feinem Ropffe Geld verdienen fonnen, ba bingegen die Beute in Toboleti nichts baraus machten, fonbern nur feines bunten Ropffes halber lachten. Er war auf bem Leibe faft eben fo geflectet, und bunt, die weiffe Saut mar febr fein und gart, die Flecken aber fchwarts braun und etwas grobere Saut, doch nicht fo regulair, wie auf dem Ropffe. 3ch habe nach Diesem auf meiner Reife weiter in Giberien binein mehr bergleichen Leute gefeben, aber wies ber auf andere Urt, ba bie haare nicht Tieger-flecfigt, fondern nach Urt berer icheckigien Wierbe maren, nemlich einige Stellen langlicht, andere oval, wieder andere andere figuriret, und eben fo auch bin und wieber auf dem Leibe. Ginen andern fabe ich, welchem die Belffie bes haars auf bem Rouffe schneeweiß, die andere helffte schwart war. Ich habe diefe Zatarn gefragt: ob fie alfo gebobren wirden ? Go antworteten fie mir : Einige wirden fo ge bobren, andereaber hatten folches von Rrancheiten befommen : Gemeiniglich findet mat folche bunte leute an bem Czulim-Strobm, auch ben ber Stadt Crasnojahr am Jenifei-Strobm, unter benen fo genannten Riftimifchen Tatarn.

<sup>(\*)</sup> vid. Wilhelm Ernst Tentzelii monatliche Unterredung Un. 1690, p. 50. it. Cimbrische Holsteinische Antiquitäten, Remarquen, p. 198.

<sup>(\*\*)</sup> vid. Philip. Loniceri Turcar. Origo p. 206. item conf. auch Ginleitung p.67. §.IV.

Kament und andern Schrifften beyde nationes a parce beschreibet: (\*) Das Wort und der Nahme Rus ist demnach nichts anders, als eine Berdolmetsschung des vorigen Nahmens Sarga-Sauri Sari-oder Sarmadai, denn erklich kan ich mit dem Worte Russ, welches auch kein Sclavonisches, sondern Russisches Stamm Wort ist, und in der Ruslischen Sprache rothgelb oder rothbraun heiset, nichts anders benennen oder bezeichnen, als nur die roth braun oder gelben Haare eines Menschen; Hernach heiset ben denen Finnen (welche Nation mit zu denen rechten alten Einwohnern Ruslandes gehöret) Russkia ebenfalls so viel, wie rothhaarigt, welches Wort diese wiederum zu nichts anders als eine rothhärigte Ruh damit zu bemercken, heutiges Tages gebrauchen. Und drittens, so bemercket in der Frankosischen Sprache rousarre eben dasselbe, wie zuvor gedacht, so das dieses eine pure Verdolmetsschung des obgedachten Wortes und des Nahmens derer Sar-oder Saurmader ist. Wollen wir weiter gehen, so wurd zum vierdten der Lateinische Nahme Rutheni nemlich von rutilus, it. das Griechische Rodon hiemit übers

(\*) Constant, Porphyr. de administr. Imper. Cap. IX. p. 15. Slavi autem Russorum fæderati Cribetæini dicti, & Lentzaneni (die Provintz Lentzice in Poblen ) & reliqui Slavini in montibus ipsorum tempore hiberno lintres cædunt, eosque persectos cum tempore aperto foluta est glacies, in proximas paludes deducunt, & cum in flumen Danaprim immittunt, inde eodem flumine deveniunt Ciobo (Kiow) & detrahunt sufpenduntque ac Ruffis vendunt. Das ift : Die Glaven aber als ber Ruffen Bundege noffen fonft Cribetæini genannt, und die Lentzaneni (NB. es beift in Joblen eine Province Lentzitza) und die übrigen Glaviner verfertigen jur Binters Beit auf ben Geburgen ibre Bobte und Fahrzeuge, und wenn felbige fertig find, und bas Gis aufgebauet ift, fubren fie folche herunter in die nechften Geen, und wenn fie folche in ben Slug Danapris, (ober Dnieper) hinein gelagen, fo gelangen fie von folchen Orten, auf eben biefen Strobm nach Cioba (ober Kiow) und gieben diefelben aus bem Waffer beraus ans Land, nehmen folche auf den Rucken, und vertauffen fie benen Ruffen; item: berfelbe Autor. Cap. II. p. 8. bie Ruffen find der Gazinnitarum nechfte Nachbaren, und wenn fie nicht mit biefen Friede haben, fo werben jene offt geplundert und beraubet; Dabere wenden die Ruffen allen Fleif an daß fie mit denen Gazinnatis den Frieden unterhalten, sumabl fie von ihnen Debfen , Schafe, und Pferde tauffen, weil Ruffia bergleichen Bieb nicht bat. hieraus erfiehet man nun i) bag bie Clavonier und Ruffen differente 261der; 2 ) bag bie Glavonier ben Rahmen berer Ruffen und Garmater ererbet, und angenommen, ba fie in Sarmatia ober Russia gefommen; 3 ) bag Constantinus Porphyrogonetha, bas erfte Ruffia, als ein armes land beichreibet, ba feine Pferbe, Debfen und Schafe gewesen, welches Tacitus fonjt von benen Finnen mit folgenden Worten melbet, Fennis mira feritas, fœda paupertas, non arma, non Equi, &c. fola in fagittis fres, bas ift, die Finnen find febr wild und arm, haben teine Waffen und Dferde, zc. fegen alle ihre hoffnung in Bogen und Pfeil; und diese find es famt allen darunter fortirenben Nationen, welche beute ju Tage noch in Rugland, Tzudi bieli glafi, b. i. bie weis? blauaugige Scothen genannt werden ; Welches nun Zeugnif genug, daß bie Ruffen und Glaven wurdlich verschiedene Bolder gemefen.

einstimmen. Und wie? wenn man sagte: Daß das Teutsche Wort Rose, eine rothe Rose, insonderheit da die naturlichen und Feld- Rosen fast durchgehends roth sind, hiemit auch connexion hatte. Woraus also handgreifflich zu bemercken, daß die vorhin erwehnte Worter und Nahmen Sari, Sauri, Sarga mit Russ in fo weit einerlen fenn, weil alles darinnen auf roth, es fen nun gelb oder braun, oder hoher roth, hinaus gehet; wie nun aber (nach der Pronunciation zu verstehen) zwischen Russ und Ross wenig Unterscheid, also hat man die neuen Ginkommlinge ober Roffi, mit unter den Rahmen der Rußen ober alten Sarmater gezehlet. Unlangend nun aber ben funfften Dahmen Roffia oder Roffiane, daher die Sclavonischen Bolcker Roffi heiffen, welches ein Sclavonisches Stamm-Wortift, so bemercket folches eine Zerstreuung ober Berftreuete; Diefes wird feinen Grund baher haben, weil Die Sclavonier und die Antes, so vor Zeiten ein Wolck ausgemacht, Sporades sind genennet worden, welches auch ebenfalls im Griechischen Zerftreuete, oder in solchen Butten und Saufern wohnende heiffet, Die fehr weit aus einander und gerftreuet gestanden; (\*) Weswegen die Insuln ben Creta herum und in mari Carpathio, die ba weitlaufftig und zerstreuet liegen, Sporades genannt worden: (\*\*) Daß aber in Rußland felbst diefer Rogianische Mahme neuer, als ber Rußische, ersiehet man daraus, weil ber Rossiane nicht langer als etwa feit 200. Jahren her gebranchlich gewesen, benn zuvor haben sie sich zu: famt denen alten Einwohnern feit dem 9. Seculo her nur Ruffen genannt; woraus zu ersehen, wie in vorigen Zeiten , wenn ein Bolck ein Land eingenommen, und darein gekommen, folches bavon auch zugleich ben Nahmen mit bekommen habe, e.g. wenn für die ietigen Tatarn in China und beren Chan gemeiniglich nur allein der Chinefische Ranser, und Die Tatarn mit unter die Chineser oder Kitager genommen werden; wie man denn auch fast eben also die Ruffen, welche in Siberien wohnen, insgemein nur Siberiacki nen= net, und vor Zeiten die Griechen, welche ju Rom wohneten, Romer benahmet.

XIII. Zum sechsten ist noch übrig der Nahme Roxolania, oder Roxolania, biesen erkennen die Russen nicht als ein Sclavonisch Wort, sondern sie sagen, die alten Einwohner hatten die letztern Einkommlinge oder Sclavonier also geheissen. Ich lasse dahin gestellet senn, was unterschiedliche Scribenten ben diesem letztern Nahmen für unterschiedliche Meynungen hegen; habe aber nur dieses bey diesem erwehnen wollen, weil die alten Einwohner gleiche

<sup>(\*)</sup> vid. Procop. Cap. II. §. 3. (\*\*) Strabo Lib. X.

wohl ein Theil Finnischer Abkunfft gewesen, und die Finnen noch heutiges Tages einen Teutschen Saxalain, einen Schweben Ruod-Zalain, (\*) einen Lieflander Wiralain, und einen Sclavonier Wannalain beiffen; Diefe lettere oder neue Einwohner aber auch zugleich mit denen Raiben oder Raben eines Herkommens und Urfprunges find, daß die alten Einwohner eben alfo auch selbige Raitzalain, Roitzalain, Rossalain und Rassalain haben nennen können, welches andere, als Ptolemaus und Plinius Roxolani pronuncirete sumable bas und x literæ ejusdem organi find. Und so viel von diesem-Was nun die fibrigen Nahmen betrifft, womit Rufland von fremden und andern seinen Nachbarn (so viel bekannt ist) beleget worden : Go wird man ben andern Autoribus hin und wieder die Explication einiger berfelben finden; Wanna-ma aber bemercket Wenden-Land, weil die Sclavonier auch ein Theil der alten Wenden gewesen; Ulima oder das Land Morgenober aufwarts nennen die Efthen ben Strich Landes, wo Pleskan, Pitzur und Nowogrod ift, welches eben baffelbe, mas Oftre-garde. vid. pag. 95. not. (\*) und Crewen-Sembla heiffen Die Litthauer es von benen Sclavoni= fchen Bolckern, Crevestis oder Criwistis, die ihnen, ben Litthauern, am meiften bekannt, und nachstens angrangend gewesen. Und hieraus wird nun auch zu ersehen senn, daß unter allen diesen Nahmen sonderlich ben benen National-Ginwohnern feiner mehr gebrauchlicher und alter gewesen, als ber Nahme Ruffia. Daher, wenn ben einigen Teutschen Scribenten ber Rahme Muscowiter und Muscowia auch gangbar worden, und das gange Reich nebst ber samtlichen Nation hierunter begriffen, worinnen andere meis ter abgelegene Nationes in Beschreibung Rußlandes gefolget: Golder Rabme diesem Reiche und dieser Nation nicht wohl en general bengeleget werben fan. Denn ba Muscau auffer dem allererft die funffte Resident berer Groß-Kürsten, (\*\*) auch vor etwa 400. Jahren nur allein noch ein Abelicher Sof gewesen, (\*\*\*) und obgleich die Einwohner von Stadten Nahmen

(\*) vid. Epit. Comment. Moyf. Arm. Affef. Henr. Bren. p. 87. mit welcher Mennung. baf tie Rinnen, bem Schwebischen Reiche ben Rahmen von Rodslagen gegeben, ( wie benn bas Schwedische Bort Rodare, ju Teutsch, einen Ruberer bemerctet, und Die Rinnen anftatt u faft allezeit ou fegen ) Thomas Hiarne in feiner Eft = Luf = und Lett tanbifchen Siftorie einstimmet; baber bie Finnen einen Schweben Ruadsalain nemmeten. ( \*\* ) Ladoga ober Garderyck war bie erste, Novogrod bie andere, Kiow bie britte, Wo-

lodimir Die vierdte, Moscau Die funfte und Petersburg Die fechfte. Bier tomintes mieber von ungefehr, daß mir die Bahl ber Refibengen in 6. ausfällt, wie in ber Ginleitung pag. 90. §. XVIII. erwehnet.

(\*\*\*) Confer hiemit, was der Hochgelehrte Assessor Brenners in Epit. Comment. Moys. Arm. p. 26. hievon melbet.

empfangen, als die Samburger, Leipziger ze. fo haben doch gange Reiche und Lander ihre erfte Nahmen naturlicher Weise bon benen Bolckern und Ginwohnern und nicht von benen Stadten genommen; ift babero wohl begreifflich, daß, da man nach der Resident das gante Reich Muscowien nennet, folches nicht recht senn fan. Und ob man hier gleich einwenden mochte das Erempel von Rom, so ift dieses hiemit boch feine Bergleichung, indem folthe die allererfte Stadt und der Unfang des gangen Reiches war, beren Gin= wohner von dar fich immer weiter und weiter ausbreiteten. Wen. ich zur Beschreibung der Stadt Moscau fomme, werde von der Berkunfft dieser Refibeng mehr Nachricht geben; und so viel von Benennung Dieses Reiches.

## Das II. Capitel,

### Von denen Gränken, der Situation, und Climate en general des Rußischen Reiches.

### Summarien.

angefangen unter fouveraine Pringen ju tommen, find beffen Grangen nicht von gar groffer etenduë gewefen, I. Die vorigen Geribenten haben von bem Climate bes Mufifchen Reiches gar ju general geschrieben; folches aber wird bier genauer observiret, indem folches von Norden ju Guten in vier Saupt-Theile unterschieden worden, II. Das erfte Theil gebet von dem zoten bif ben boten Grad la- Climatibus gu judiciren fenn, woben bemnach titudinis, III. Das andere von bem boten big megen bes Erbbobens eins und anders zu obfer-57ten Grad latitudinis, IV. Das dritte von viren, XI. Was ben Sonn = und Mond = Fin= bem 57ten biß 54 Grad lat. V. Das vierdte fferniffen,item wegen Abweichung der Magnet= Theil endlich von bem 54ten biß 48ten Grad Madel in ber Stadt Tobolski beobachtet morlatitudinis, VI. Die pornehmften Fluffe im ben, XIL

Ben Auflandes alteffem Buffand, und ba es Rufischen Reiche werben geneunet, VII. Welche mit Canalen gufammen gu bangen Petrus I. feche Deffeins machen laffen, bavon bren gum Stande gebracht, VIII. Die Canale mit ihren intendirten Dugen werden beschrieben, IX. Ben ben Siberischen Strobmen werden eine und anbere Umffande erzehlet, X. Bas die Lange ber Tage, item Winter und Sommer in biefem Reiche betrifft, wird nach den vorhin abgetheilten

Ch habe bereits in ber Ginleitung Sect. II. von benen angrangenden Nachbarn und dem Umfange dieses grossen Reiches, auch unter was für gradus latitudinis & longitudinis solches gehöre, Erwehnung gethan; und wenn ber geneigte Lefer die ben biefer Befchreibung heraus gegebene Charte jur Sand ju nehmen beliebet, wird er ihm felbst folche noch deut=

licher und hiemit einstimmend imprimiren konnen. Anlangend dieses Reichs alleraltefte und erfte Grang-Scheidung, fo verweise den Lefer in herrn Baron Seberfteins und anderer alten Autorum Schrifften, allwo er hierinnen fattsamen Unterricht wird schopffen konnen. Denn daß Rufland in feinem Anfange, ober von der Zeit an, ba es unter eine souveraine Regierungs= Form gekommen, nicht ben fechsten Theil fo groß, wie iegund gewefen, bebarff feines andern Beweises, als daß man beffen Buffand von furger Zeit her nur betrachte; Desfalls nur allein und wegen Diefes Reiche anfanglis chen Buffand anführen will, was aus ber Riowifchen Siftorie, welche von einem Patriarchen, einem Polacken von Geburt, Rahmens Constantin, anno mundi nach Rußischer Rechnung 7182. in Rußischer Sprache beschrieben worben, extrahiret; Geine Worte aber lauten alfo: Die erften Pringen, welche über Kiow geherrschet, find von Abkunfft Rugen, und bren Bruder gewesen, mit Rahmen Kiew, Schek und Corew, welche eine Schwester gehabt, die Lebed (ju Teutsch ein Schwan) geheissen. Diese haben nach Rufischer Rechnung anno mundi 6001, ober Anno Christi 492. jeder eine Stadt nach feinem Nahmen gebauet: Der alteste bauete Kiow; ber andere Schowicza; und der britte Corewitza (nun Vicegrod genannt) und legte die Schwester Lebed eben fo mohl eine Stadt an. Unangefehen biefe Bruder nun Kinder hinterlaffen, fo fan man boch nicht recht eigentlich, und was gewiffes von ihrer Succeffion melben, weil biefes Bolck zu ber Zeit noch feine Schrifft gehabt. Doch ift fo viel von ihnen bekannt, daß diese Fürstliche Abkommlinge in ihrer Sobeit benbehalten worden, jumahl zwen von diefer Geschlechts-Linie, als Oschold und Idir ben bem Rowogrodifchen Fürftlichen Sofe bes Rurichs erzogen worben, wohin fie in ihrer erften Rindheit burch unbekannte Bufalle gebracht worben, fo daß fie felbst ihrer Abkunfft nicht eher kundig gewesen, als biß fie folches, wie fie eine Reise nach Conftantinopel gethan, zu wiffen bekommen. Daber maßeten fie ben ihrer Burucktunfft fich Diefes Fürstenthums an, beffen Bolck ju der Zeit ohnedem von denen Corfaren fehr gedrucket, und ihre tributarii maren. (a) Siedurch wurden fie fo machtig, daß fie auch zulegt ben Griechischen Kapser in Constantinopel angriffen, woselbst sie aber so empfangen wurden, daß siemit blutigen Köpssen zurücke kamen. Rurich aber in Novogrod, nachdem er ihre Niederlage vernommen, eilete nach Kiow, und traff felbige allda in schlechtem und unbewehrten Zustande an, schlug die beyden Prinzen todt, und nahm die Stadt Kiowein, woselbst sie beyde begraben sind. Und nachdem die Fürstin Olga hier regieret, und sich taussen lassen, hat selbige über Oscholds Grab die Kirche S. Nicolai bauen, der Kirche Mauren aber um Iders Grab herum ziehen lassen. Und hiemit hat das alte Fürstliche Kiowische Geschlechte ein Ende genommen, und sind diesenigen Regenten, so nachgehends gesolget, aus Rurichs Geschlechte gewesen. Und hieraus wird nun zu schliessen sein, wie weit ansänglich sich die eigentliche Russische Gränze erstrecket, wovon ein mehrers ben der Particulier-Abtheilung des Landes künsttig vorfallen wird; will also hier bloß und allein von dem Clima dieses Neiches überhaupt eins und anders nur melden.

II. Was demnach solches Clima betrifft, so findet man zwar in denen Geographien und Reise-Beschreibungen hin und wieder davon Meldung; doch da die Alten vieles nach fremden Nachrichten aufgezeichnet, und das meiste von hören sagen gehabt, welchem auch viele neuere Scribenten, wie in andern, also auch in diesem Stücke ohne genaue Untersuchung nachgesolget, e.g. wenn man en general schreibet: Rußland ist sehr kalt, und lieget unter einem rauhen Climate, hat länger Winter als Sommer, und ist wenig wegen vieler Wälder bebanet, wovon aber anderswoschon bessere Nachricht gegeben worden; (b) Welche generalia unmöglich auf das gange Land können appliciret werden: Daher ich in der Kürge solches also distinguiren wollen, nemlich: daß ich das Clima dieses großen Landes von Norden zu Süden in vier Theile entscheide.

III. Das erste bestehet aus denen Nordischen Provinken, welche von dem 70sten biß 60sten Grad latitud. liegen, und welche von Westen zu Osten in der Länge sich ausbreiten ( als das Rußische Lappland, Norder = Carelen, Olenetz, Kargopol, Archangel oder Kolmogor, Petziora, Ugoria, Obdoria und Samojedia, it. in Siberien Berosowa, Surguht, Narim, Mangasea, Jakuhtskoi und das Norder-Theil von Kamtschatki oder Jedso. Diese sind alle sehr kalt, und die Lusst darinnen rauh, der Winter 8. biß 9. Monat lang, sind wenig bewohnt,

<sup>(</sup>a) Herodotus lib. VII. und Plinius lib. VI. cap. 17. berichten zwar, die Scythen hatten die Perfer Chorfaros genannt, was für Perfer aber, weil solche nicht fämtlich noch zu allen Zeiten einerlen Bolck gewesen, wird nicht gemeldet, ja vielleicht sind hierunter diesenigen Perfer nur allein verstanden worden, welche an der See des Caspischen Meeres gewohnet. Die Spanier nennen sonst Cossare, was die Italianer Corfare heissen, vielleicht mit dem Türckischen Worte Cursan und Cursanlick eines Ursprungs, weil solches in Türckischer Sprache ein See-Mauber und Seerauberen treiben, beisset, so den andern Beschern in sensu metaphorico, Waragi, Curti und Lozi, das ist, Wolffe und Buschstäpper genannt werden; von diessen Corfaren aber, wovon hier im Text gedacht wird, ist in der Russischen Historie gemeldet,

fie hatten zu der Zeit eine Haupt Stadt Biallowitz, und 80. Stadte in Bulgarien an der Donau ben deffen Auslauffhin gehabt; ob hiemit der Nahme Hufaren, weil die Spanier auch Cofaren sprechen, connexion habe, mogen andere dijudiciren.

(b) in dem veranderten Rufland, p. 33.

Wild, Fischen, Sonig und gahmen Wieh in groffer Menge verseben, bag ihnen also nichts als der Weinwachs mangelt.

VI. Zum vierdten zehle ich diejenigen Provingen, so zwischen dem 54ften und 48sten Grad liegen, als Mala-Russia ober Rlein-Russand, Weronitsch und ein Theil von dem Aftracanischen Gouvernement. Diese Lander haben recht warme und temperirte Lufft und furgen Winter. Der gange Strich Dieses Landes ift eben und flach, burchschnitten von vielen Strohmen. Die fehr fischreich ; haben zwar nicht viel Walber, boch Wildprot genug; in benen groffen Wuftenepen, Plaines, Steppen, wie fie nach Rußischer Urt genennet werben, lieget bes Winters wenig ober gar fein Schnee, fonbern ber Wind verjaget folchen, daß er fich nirgende fest feben fan, bahero halt fich bas Wild daselbst im Winter wegen der Nahrung hauffig auf, und haben fast gar keine Gebürge und Moraste; sind vielmehr bewohnt als die vorigen; sind an Erd-und Baum-Fruchten, wie auch am Getrenbe reich. Ben Aftracan ift auch zwar Weinwachs, boch diefes baben, daß, obgleich die Trauben groß und fuffe find, fo taugt doch ber Wein wegen bes Galb- und falpeterischen Erdbobens nicht viel, und halt fich nicht. Derjenige Wein aber, fo weiter bin gegen Mittag ben ber Stadt Tereck ober Terki, it. am Donn-und Rieper-Strohm ben Czerkoskoy, Belgorod und Kiow wachfet, ift beffer als ber Land = Wein in Sachsen, und wiewohl ben Aftracan an der Erimmisch- Tatarisch- und Rubanischen Grange viel unbebauete Lander sind, so liegen solche boch nicht wegen ber Unfruchtbarkeit ober andern Mangel halber wufte, sondern eines Theils Iwar, daß fich im Frub-Jahr die Wolga gegen Alftracan bin auf viele Meilen Weges zu benden Seiten ergießet, und bas Land überschwemmet, andern Theils aber megen ber Streifferenen berer ba angrangenden Tatarn. 3ch konte hier noch benfugen, womit die Natur die Lander Ruflandes hin und wieder sonft begabet bat, als e. g. mit Salg, Rupffer und bergleichen, ich will aber folches, bif ich von den Bergwercken und Mineralien zu schreiben Ge= legenheit habe, versparen.

VII. Nur muß ich überhaupt von denen Strohmen im Rußischen Reiche sagen, daß sotche meistens alle navigable find, als der Dnieper, Donn, Wolga, Occa, Moscua, Kama, Wiatka, Dwina, Juga, Twertza, Wolchowa, Wim, Nim und Pytzora; und in Siberien der Tura, Pysma, Isett, Niewa, Taffda, Toboll, Obins, Irtisch, Ischim, Keht, Jenisei, Angara, (d) Czulim, Lena, Aldan, Maja, auch gar viel mehrere, so alle hier nach einander gurech= nen zu weitlaufftig fallen folte. Und mas die Strohme auf der Europai=

(d) Diefe bende testere aber haben verfchiebene Catarrhactas ober gefabrliche jabe Baffer-Falle: Wodnrch vielmahl bey ber Uberfahrt mit Baaren Ungluck geschiehet.

Bewohnt, meistene mit Moraften, Walbern und Geburge angefüllet, so baf allbafein Korn ober gar wenig wachfet; (c) Ferner fo haben die in Diefem Clis mate lebende feine Baum-und gemeine Garten-Fruchte, e.g. ber weife Robl, welcher daselbst felten groffere Ropffe als eine Faust groß seget, kommt allba nicht wohl fort. Wogegen aber Die naturlichen Strauche und wilde Stauben-Fruchte, auch ander wild Wurtel-Werck, als schwart und rothe Johannis- Sind. Erd- Sendel- und Wacholder-Beeren, it. Die groffe Menge bes Fe. Der-Wilbes, ber wilben Thiere und ber Fischer welche diese Provingen fast alle in groffer Menge fuhren, folchen Mangel erfegen, bavon fich die Ginwohner

nahren, fleiden und ihren Tribut bezahlen.

IV. Bum andern Theil gehoren Diejenigen Lander und Provingen, welche amischen dem Gosten und 57sten Grad latit. liegen, als Novogrod, Beloozero, Wologda, Uflyug, Permia und bem mittlern Theil von Siberia, als Werchotura, Toboll, Jenisei und Ilimski. Diese haben schon etwas milbere und Beffere Lufft, find mehr bewohnt und haben ohne vorerzehlte natürliche Fruchte und ben Wildfang auch fattfam Sorn-Bieb, wie auch Ziegen, Schaafe und Pferbe, und in benen Strohmen mancherlen Sifche, bauen giemlich Rorn und Barten-Gewachs, wiewohl berjenige Strich Landes, welcher von letterwehn= ter Proving Ilimski bis an ben Lamaischen Meer-Bufen lieget, gang incultiviret und unbewohnet ift, und daß diese legt obgenannte Provingen noch bargu bem Migmachs vielmahl unterworffen find. Was aber die Einwohner hie Betrifft, fo find folche nicht allein viel arbeitsamer als in benen mehr mittaglichen und fruchtbaren Landern, sondern auch daben wohlgestallter, und ha-Ben eine frifche rothe Farbe und couleur: Erfetet alfo ber Fleiß basjenige ben ihnen, worinnen die Ratur Diese lettere fonft mehr begabet hat.

V. Zum britten Theil nehme ich biejenigen Provingen, Die zwischen bem 57ffen und 54ften Grad liegen, und fich von Westen nach Often ausbreiten, als Smolensko, Moskwa, Rostow, Resan, Nyschni, Novogrod, Kasan, Wiatka und bas Subliche Theil von Permia; hernach bas Subliche Theil Siberiens, als die Isett-und Tobollische Slabodden, Tara, Tomskoi, Crasnoyahr und gang Dauria. Sier in Diefen ift die Lufft schon ziemlich temperiret und gefund, bringet Baum-Garten-und andere Fruchte, wie auch Rorn in abondance; In welchen Provingen auch wenig Berge, Morafte und Walber, aber bestomehr Strohme und Geen find mit allerhand Wildpret, Feber-

<sup>(</sup>c) Ben Archangel hin bauet man etwas Gerften, wie auch ben ber Stadt Jakuhtskoi, nemlich bie Rugifchen Ginwohner in ber Stadt Jakuhtski. Woraus denn gu erfeben, bag es an vie-Ien Orten an berer Menfchen Gleiß und Arbeitsamfeit einiger magen bierinnen auch fehlen

schenoder Westlichen Seite des Kamenipoyas, und die Apphäischen Gebürge betrifft, so dienen solche denen Einwohnern in diesem weitläuftigen Lande über die maßen nicht allein zu Commercien und zur Communication der Propingen unter einander, sondern auch absonderlich in solchen Fällen, weil die Provingen dieses Reichs unter verschiedenen Climaten liegen, daß, wenn zu Zeiten entweder in dieser oder jener Proving Miswachs entstehet, die Lebends Mittel, das Brod und Korn commode von einer Proving zur andern können transporciret werden.

VIII. Der vorige Imperator, Petrus I. glorwürdigsten Andenckens, hat obgedachtes noch mehr zu facilitiren, und den Unterthanen im Lande eine grössere Avantage geniessen zu lassen, 6. Desseins machen lassen, diese Strohme durch Canale an einander zu hängen, davon drey würcklich fertig ge-

worden.

IX. Der erste und gröste Canal aber ist an und nebst der Ladogaischen See auf dessen Suber-Seite gezogen worden; er fängt an gerade gegen der Bestung Sleutelburg über, und gehet von da Ostwerts bis in den Wolchowa-Strohm, gleich ben der Stadt Nowa-Ladoga. Dieser Canalist 100. Werste lang, und in einen vollkommenen Stand gebracht worden. (e) Der andere Canal fänget an ben dem Strohme Twerza, welcher sich in die Wolga ben der Stadt Tweer ergiesset. Dieser conjungüret den Strohm Mstamit der Twerza, welcher letztere sich in die Ilmensche See ergiesset, nicht weit von der Stadt Novogrod, und hierdurch ist eine Communication zu Wasser aus der Wolga bis nach Petersburg zuwege gebracht worden, so daß man iho von dieser Residenh bis zum Caspischen Meere zu Wasser kommen

fan: Und solcher ift auch in einen vollkommenen Stand gebracht worden. Der dritte Canal fanget an nicht weit von bem Ursprunge ber Wolga ben ber Stadt Rzewa, reichet bis an den Moskua-Strohm, und machet eine Communication ju Waffer zwischen ber Stadt Mostau, Petersburg und bem Occa-Strohm, welcher lettere von Mittag herwerts aus Klein : Rugland bon bet Stadt und bem Furstenthum Worotin fommt; Und mit biefem ift es ebenfalls zu Stande kommen. Der 4te Canal ist zwischen dem Tula und einem andern fleinen Strohm, welcher in die Gee Ivan flieffet, aus welther der Donn-Strohm feinen Anfang nimmt. Der Tula aber gehet mit feiner Mundung in die Occa, gerade gegen ber Stadt Caluga über. Diefer Canal ift wegen der Communication mit dem Schwargen Meer angeleget, aber nicht fertig worben. Der 5te Canal fangt fich an ben bem Strohm Ilawla, welcher in ben Donn-Strohm ben ber Stadt Ilawa einfallt, zwischen welchen und bem Strohm Kamischinka Diefer Canal geführet morben, der in die Wolga gerade gegen der Stadt Kamischinka fich ergieffet: Solcher ift zur Communication des Donn-und Wolga-Strohms angeleget, ist aber ebenfalls nicht fertig worden. 3 3um 6ten ift noch ein Dessein borhanden gewesen, vermittelft welchen die Strohme Whitigor und Koef an einander gehänget, und eine Communication zwischen bem Beloozero und der Onega-See werden sollen; allein auch dieses project ift, so wenig als es angefangen, vollzogen worden.

X. Betreffend nun die Strohme in Siberien, fo find folche von Natur ziemlich an einander gehänget, so baß man aus einem in den andern commode kommen fan. Doch find bafelbst zwen Stellen, Die zwar leicht burch= gegraben werden konten, wodurch ein groffer Umweg ben der Chinafischen Reise so wohl, als in die Mungaley hinein, fonte vermieden werden. Allein weil an denen Dertern wenig Menschen wohnen und hin kommen, ift solches eines Theils nicht in Erfahrenheit gebracht worden; andern Theils aber musten zuerst Colonien dahin geschicket werden, wenn bergleichen Arbeit allda folte vorgenommen werden; Waren diese Stellen aber an volckreichen Dertern, wurde folches gar leicht ausgerichtet werden konnen, zumahl es gar eis ne kleine distance ift. In Summa Diefes groffe Reich ift also fituiret, bag es nicht allein seinen selbst eigenen Begriff, sondern auch mit allen vier Theis len der Welt zu Lande und Waffer Communication haben fan, obgleich folches wegen seiner eigenen groffen etendue, und bag man gu Zeiten in bem Lande felbst gegen die Strohme an reisen muß, etwas langfam baber gehet. Denn wenn ich aus ber haupt-Stadt Tobolski in Siberien nur Waaren

3

<sup>(</sup>e) Die Urfache, warum diefer Canal angeleget worden, ift diefe: Es hat die Ladogaische Gee einen febr fandigten Boben, und fast eben die Beschaffenbeit, wie bas Caspische Meer, in welchen benben, burch befftige Sturm : Winde, bald bie bald ba Cand : Bande menge fpulet, und wieder auf andere Stellen gebracht und gemacht werben. Wenn nun Die Rufifchen Fahrzeuge aus Rufland nach Betersburg über biefelbe gegangen, und contrait Wetter und Wind gehabt, find ihrer febr viele nicht allein auf die Gand Bande und Derter gerathen, fo vorbin tieff gewefen, fondern auch, weil der Strand und Ufer biefer Gee allenthalben ziemlich flach, jahrlich fehr viele untergangen, fo bie Bufuhr aus Rugland nach Detersburg ziemlich gehindert, welches vermittelft Diefes Canals bat follen gehoben werben. Sonften aber haben mir etliebe Ruffen von einer anbern Urfache biefer Beranderung bes Bobens im Ladogaifchen Gee erzehlet, ob es fo fen, lafe babin gefiellet fenn. Remlich fie geben por, es batte biefe Gee eine regulair 3. jabrige Gbb und Fluth, und baf alfo, wenn im geen Jahr bas Baffer am minften ober fleineffen, bas meifte Unglick mit benen Fahrzeugen geschehe, und obgleich die Rufifchen Fahrzeuge unten platt und teinen Reel megen bes platten Grundes haben, fo find folche ben entftehenden Sturm wiederum auch fo viel weniger ju regieren.

nach Moskau will kommen lassen, ist es eben so viel nach der distence gesagt: Alls wenn ich ABaaren aus Portugall zu Cande nach hamburg will bringen laffen; Wiewohl diefe Difference noch baben ift, daß zur Winters-Zeit Die Reisen in Rugland viel geschwinder als in Europa geben. Denn bie Post : Reuter sind von Petersburg big nach Tobolski 12, bif 14. Tage, Kaufleute aber mit Waaren offters 5. biß 6. Wochen unter Wegens. Und was die Communication mit andern Welt = Theilen anlanget, so fan man nur die Mappen ansehen, infonderheit ba ber Rufische Scepter bas Land Jedfo (f) befiget, fo wird folches aus gebachten Mappen mit mehrerm gu erfehen fenn. Und diefes ware nun dasjenige, was in Beschreibung von ber

Situation Diefes Reichs zu berühren nothig zu fenn erachtet.

XI. Run solte ich hieben auch noch von dem Climate bes himmels, wie auch von der Abwechselung der Tage und Rachte, auch der Zeiten, eins und das andere melben; allein folches wird von felbst aus der latitudine, wie die Lander nach einander von Norden nach Guben liegen, ju judiciren feyn. Dur ift hieben überhaupt zu mercken: Weil fonderlich bas Norders Theil des Rußischen Reichs, niedrig, platt, und gegen das Eng- Meer declinixend lieger, vid. Einleitung p. 107. §. 17. & 18. die sumpfigten und morastigen Canber auch vielmehr Salpeter als wie die fandigten führen, bag es baher, in Bergleichung mit benen mehr westlich, obgleich unter einer latitudine liegenden Landern, etwas falter fenn muffe; und der Schnee babero bafelbit auch langer als an fandigten und fteinigten Dertern liegen bleibe; fonderlich auf folchen Stellen, die mit Waldern fehr umgeben find : Wogegen in benen fo genannten Steppen ober flachen Wuftenenen, Die feine Baume haben, fast gar fein Schnee ju finden ift, weil die starcken Winde folchen so gar berjagen, daß fich derfelbe nirgends fest fegen kan, baher bas Wild fich bafelbst gerne im Winter, bes Commers aber mehr in Walbern, hauffig aufhalt.

XII. Sonft habe in Siberien dieses ben der Mond = Berwandlung obferviret, daß da in denen Westlichen Landern ben Abnehmung beffelben ge= meiniglich trub, gelind, fencht, ben junehmenden Mond aber heiter, falt und trocken Wetter sich einstellet , solches in Siberien just contrair ift ; it. ben Sonn - und Mond - Finfterniffen ift, beobachtet, bag zwifden der Stadt Samburg und Tobolski vier Stunden, 10, Minuten difference fen. In ber

Stadt Tobolski aber habe ich anno 1720. feine deelinationem magneticam gefunden; wohl aber an denen Dertern, welche beffer in Rorden und Mor= gen liegen. Ich hatte einige aufgeschrieben; weil aber ein fleines manuale auf der Reise verlohren, wovon im Prodromo bereits gemeldet, so sind wir unter andern verschiedenen annotatis auch diese von Sanden fommen.

## Das III. Capitel,

## Von der alten wie auch neuen Ein- und Abtheilung des Rußischen Reichs in seine Lander und Provingen.

#### Summarien.

dentliche Eintheilungen bes Ruglandes gewe- von Dageffan in Perfien, VII. Die neue Ginfen, I. hier bleibt man ben ber, fo ebemable theilung in 10. Gouvernemente, VIII. Das gebrauchlich 'gemefen im Lande felbst, und wie Moscowsche Gouvernement, IX. Das Dees noch ist, II. Die ehemablige Methode ist tersburgische, X. Das Kiewsche, XI. Das in Russland selbst und in die Conquetten, III. Archangelsche, XII. Das Smolenskische, XIII. Ruffland selbst hat 5. Theile: Groß-Blein- Das Woronigische, XIV. Bon einer Wall-weiß-Roth-Schwarg-Ruffland, IV. Die Linie in diesem Gouvernement, XV. Das Conquêten find in Europa Groß-Permia, V. Siberifche Gouvernement, XVI. Das Cafa-Item bas Konigreich Cafan und was nach bem nifche, XVII. Das Miracanische, XVIII. Brieden mit Schweden ju Rufland gefommen Das Rifchegorobiche, XIX. Worinn bie parbon Finnland, item Liefland und Ingermann- ticulaire Abtheilung allhier beffebet, XX. Item land, VI. Die Conquêten in Uffa find die Die Specielle, XXI.

Dag biffhero febr unbeständige und imor- Ronigreiche Affracan, Siberien und ein Stuck

N benen Geographien, so mir bis dato von dem Rusischen Staat zu Gesichte gekommen, habe gefunden, daß darinnen ben Ab : und Eintheilung derer Länder sehr varieret, und keine gewisse Methode gehalten worden; Cellarius theilt bas gange Nugland in vier groffe Provingen; Undere hingegen zerschneiden es gleichsam in vier Theife, als in bas Gild und Rord : Weffliche, wie auch in bas Rord = und Gid = Deffliche, und legen iedem Theile seine gewisse Provingen gu. Undere haben andere Methoden; Ben welchen allen aber bennoch Konigreiche, Fürstenthumer und Provingen ziemlich unter einander geworffen werden.

II. Es fan aber das Rußische Reich nach ber politischen Eintheilungs=

<sup>(</sup>f) Remlich das Land Kanitschatki ober Jedio, welches die Alten vor Caraya genommen, mobin die Engelander und Sollander durch ben Weygatich bin gu fchiffen, fo offe ver-

hieben bleiben kan. III. Was demnach die alte Merhode, Rußland einzutheilen, betrifft; So bestehet solche in zwen Haupt - Abtheilungen, nemlich: (1) in Rußland an sich selbst, oder Russia proprie sic dicks; Und (2) in den conquerirten

øder incorporirten Landern.

IV. Die erste Haupt = Abtheilung aber, oder Russia proprie sic dicka, wird wiederum V. Theile ausmachen, als: Große Kleine Weiße Kothe und Schwartze Kußland, davon die dren ersten dem Rusischen, die zwen lestern aber dem Pohlmischen Scepter unterworssen sind; Welche denn in gewisse Fürstenthümer, diese aber wieder in ihre Districte abgetheilet werden: (a) I. Große Mußland, oder wie die Rusen sagen, Welikaja Russia, bestehet in folgenden Fürstenthümern, als: (1) Novogrod Welikaja Russia, bestehet in folgenden Fürstenthümern, als: (1) Novogrod Weliki, (2) Wolodimir oder Muscow, (3) Twer, (4) Resan, (5) Jarislawle, (6) Rostow, (7) Belo Osero, (8) die Herrschafften Nischnei Novogrod und Pskow oder Pleskow. II. Kleine Russland, oder Malaja Russia, begreisst unter sich: Die Fürstenthümer (1) Kiow, (2) Czernikow, (3) Siberien, oder die ganke Ukraine, zu welcher lesteren die Pohlen zwar den ganken Theil von Kleine und Roth & Russland, die Russen aber den meisten Theil

### des Mordand Ostl. Theils von Europa und Usia.

dem Kleinen und einen guten Theil von Groß Mußland rechnen. III. Weiß Mußland (b) machet das Smolenskische Fürstenthum aus, davon die Provinsen Rschewa und Bialla, wie auch Mstzislaw und Polotsko (welche zwen lestere zu Pohlen gehören) appanagirte Fürstenthümer gewesen. Das Nothe und Schwarze Nußland, die zu Pohlen gehören, zu beschreisben, ist mem Zweck hier nicht, habe sie allein der Ordnung und alten Historien halber auch nur deßfalls berühren wollen, weil ich bemercket, daß die Geographi zu Zeiten die Fürstenthümer darinnen mit jenen und Groß und Klein-Rußland confundiren, z. E. Es giebt zwen Halitz-oder Galitzische Fürstenthümer, davon eines in Roth-Rußland lieget, und daben eine Pohlenische Fürstliche Residenz-Stadt ist. Das andere aber gehöret zu Groß-Rußland, welches ein appanagirtes Fürstenthum gewesen. So sind auch zwen Wologomirische Fürstenthümer, deren eines in Klein-Rußland zu Pohlen, das andere aber zu Groß-Rußland und zum Rußischen Reiche ge-höret.

V. Der alten Methode andere Haupt: Abtheilung bestehet aus incorporirten und conquêtirten Landern, welche theils in Europa, theils in Asia liegen. In Europa ist I. das grosse Permia, oder wie die Russen sagen, Perma-Welikie, welches die Alten Biarma-Land genennet, so dor Zeiten einen gar grossen Strich Landes in sich begriffen, von welchen in denen

3 alten

<sup>(2)</sup> Es schreiben sich die Aussischen Megenten in ihrem Titul; das gangen Großen, Kleinen und Weißen Reußlandes selbst Erhalter oder Souveraines; also weis (1.) nicht warum man das eigentliche so genannte Außland auch hiernach nicht solte eintheilen wollen, zumahl die Nation selbst auch diese Methode gebrauchet. Und (2.) was es sagen will, wenn einige Scribenten das Mustowitische Auß-Land bloß und allein Weiß-Rußland nennen, vid. Relation von dem gegenwärtigen Zustande des Moscowitischen Reichs, Frankfürt 1706. p. 1.

<sup>(</sup>b) In voriger nota ift bemerctet, wie einige Scribenten Ruffiam proprie fic dictam. Beig-Rugland nenneten. De folches von diefem bier bemeldten Beigen = Ruglande feinen Urfprung babe, laffe ich babin geftellet fenn. Es scheinet aber boch, als wenn fole ches von andern Urfachen entfteben mochte. Denn (1.) geben alle Satern, Ralmuden und Chinefer bem Rugischen Monarchen ben Litul Tzagan Zaar ( bas ift Weifer Zaar ) und wie beym Marco Paulo Lib. I. cap. 66. ju lefen, foift die weiße Karbe ber vormabligen Zatarifeben großen Chans Leib-Farbe gewesen, und ift es anieto auch noch ben bem Chinefischen Kapfer, fonderlich wenn er als Tatarischer Chan feine Ceremonialien begebet; Denn als Chinefischer Rapser bat er bie Schwefelgelbe Farbe. (2.) Rennen bie Tatern auch gemeiniglich alle große Refibengen, Weife Stadte. Und in Ruffland felbit beigen fie fo wohl ben Brund und Boben affer Domainen und Taffelguther, als auch bes Abels, welche von aller Auflage und Contribution fren find, die weigen Blage und Grunde; Singegen alle Bauer-Bofe und Burgerplage in benen Stabten Die unter Schat und Binge fteben, die fchwarten Dlate und Brinde; item ben Bauerffand und ben Dos bel beißet man Czorni ludi, die ichwargen bas iff. Die geringen seblechten Leute: jumabl die schwarge Farbe in Aufland nicht eben die beliebteffe ift; wenn demnach gang Aufland bas weiße Rugland genennet wird, mochte hiermit nichts anders verffanden werben als basienige Theil Ruglandes, worinn allein ber Regente und ber Abel bauptfachlich feinen Gis bat, jumabl die übrige conquetirt und annechirten gander als: Bermia, Cafan, Aftratan und Giberien, nur von Tatern und Septen vorhin bewohnt gemeten, in welchen ber Ruftfche Abel feine liegende Grunde gehabt.

regierte in Griechenland Emanuel, und in Rußland Wasiki Demetrowitz, ben dessen Zeiten Permien zur Christischen Religion von nachfolgenden Geistlichen gebracht worden, als von Stephan Permski, Hierasim, Peterim, und Gona; In welchem großen Lande das Wolck sonst vorshin Feuer, Wasser, und einen Abgott Solotta babba (oder güldenes Weib) genannt, angebetet haben. Item: Diese große Landschafft begriss vor Alsters solgende Länderenen und Districte in sich, als: Juga, Suchna, Wologda, Wiatka, Cholmogorod, Lop-Corela (oder das Laplandische Carellen) Petschora, Ugoria oder Wogulitza, Samojedia, Pertassi, (c) Permecki, Gami, und Schussowaja; Die Ströhme aber, welche diesen großen Strich Landes durchschnitten und umgeben haben, sind: Dwina, Petschora, Suchna Juga, Wim und Nim, Wiziogda, Wiatka und Kama; Welche Länder sast allesamt erst von Wasilii Iwanowitz, Vater des Tyrannen, Iwan Wassiliewitzens, unter völlige Rußische Bothmäßigseit gebracht worden.

VI. II. Gehöret hierunter das Casanische Königreich, so Iwan Wasiliewitz oder Johannes, Basilii Sohn, (welcher der Grosse zugenahmet worden, und Groß-Vater des Tyrannen Iwan Wasiliewitzens war) eingenommen worden, welcher desfalls auch der erste gewesen, der den Titul Zaar angenommen, als er sich mit der Casanischen Erone cronen lassen, welche annoch in Moscow in der Schaß-Kammer zu sehen ist. Zu welchem König-reiche auch die Provint Casimow gehöret, so den der Tatern Zeit demselben

(c) Bolder fo Pertaffi genannt werben, habe in Rugland und Siberien nicht gefunden; Es mare benn, bag von einigen benenjenigen Dftiaten, fo an benen gwen Strobmen Purr & Tass mohnen, welche in den Guba Mangaseiska nebst dem Obi einfallen, von diesen Strohmen ber Bunahme gegeben worden. Ingwischen gebencket Johannes Neuhoff in feiner Legatione Batavica bennoch diefer Bolder, wenn er alda fchreibet: Ab hoc Turck feptem gentium originem deducunt foriptores rerum Perficarum &c. &c. Saclabitarum five Siberorum & in Zona frigida habitantium Afiæ populorum Kemaritarum, a quibus Bulgari & Purtafitæ five ut Vincentius appellat Perofitæ, vel Hunni, Jueuri, (oter Uiguri) & Hungari profecti &c. weil nun Vincentius Beluacensis diese Perositas, & Purtasitas in Lib. 32. cap. 15. nechst an die Samojeden fellet, und noch biefe Stunde einige Samojeden und Offiacten untereinander ben obgenannten Strobmen Purr & Tafs wohnen, fo fcheinet bag biermit auf die Oftiachen gezielet werbe; wegen der Kemaritarum aber melbet Sheringshamus in feiner Discept, de orig. gentis Anglic. cap. 16. p. 432. woben er Euflathium citiret, baf die Cimmerer von denen Griechen Camaritæ maren zugenennet worden, a navibus turbinatis, quibus latrocinia exercebant quæ a Græcis Camaræ vocabantur. Ja ebenfalls Abdalla Beidavæus in Hist. Sin. pag. 70. & 71. nennet das land und Bold, mobin die benden Mungalische Pringen und Fluchtlinge sich retiriret, welches fonft Argentcon beißet, auch Kemari, bavon in der Einfeitung p. 125. nota (\*\*\*) gemelbet worden.

annectiret gewesen. III. Sind dieser Haupt-Abtheilung währenden Schwebischen Kriege diesenigen Länder annectiret worden, welche Rußland nach dem Neustädtischen Frieden in Finn: Lief: und Ingermannland bekommen. Und diese 6. Theile machen nach der alten Eintheilung die Länder des Rußischen Gertalbeite des Rußischen Gertalbeite des Rußischen Beiten des Rußischen des

ichen Staats in Europa aus. (d)

VII. In Assa aber sind die Konigreiche Astracan und Siberien, welche vor Zeiten nach denen vielen verschiedenen Wolckern, als: Czarcassen, Tatern, Ostiacken, Kalmucken, Tungusen, Jakuhten und Dauren tc. in unterschiedliche grosse Districke und Landschassten vertheilet gewesen. Ich solzte allhier billig auch die Gränsen eines ieden Wolcks beschreiben, verweise aber den geneigten Leser zu der hierben neu edirten Charte, allwo er solche

accurat abgetheilet finden wird.

VIII. Gleichwie es nun bekannt' ift, daß ber vorige Imperator Petrus I. manche Beranderung ben feiner Regierung eingeführet; Alfo hat er auch eine gang neue Einrichtung zur Abtheilung in der Gouvernements-Bestellung vorgenommen, und vorige erwehnte alte Eintheilungs-Art anders eingerichtet. Denn anfänglich wurde folche zu Acht, hernach zu Neun, end= lich aber zu Zehen Gouvernementen abgetheilet. Die Ursache solcher offt= mahligen Beranderung war diese, weil die Konigreiche Casan und Aftracan querst mur ein Gouvernement ausmachten; So wurde solches, da die Conqueten gegen Versien sich vergröfferten, erft zu zwen hernach zu bren Gouvernementen eingerichtet. Diese Gintheilung bestehet (1) in einer generalen, (2) particularen, (3) speciellen Abtheilung. Die generale fasset in sich folgende 10. Gouvernemente, als: (1) bas Moscowische, (2) St. Peters= burg und Revelische, (3) Kiowische ober Male-Rußische, (4) Archangelische, (5) Smolensko - und Nigaische, (6) Siberische, (7) Woronig - ober Azowische, (8) Casanische, (9) Aftracanische und (10) Rieschnegorodifche.

IX. Zu dem ersten oder Moscowischen Gouvernement gehören folgens de grosse und kleine Fürstenthümer, als: Wolodimir oder Muscow, Susdahl, Rostow, und Garislawle. Item die appanagirt gewesene, als Perislow-Saleski, Dmitrow, Tula, Kaschira, Czerpuchow, Klin und Woloklamskoi.

Die

<sup>(</sup>d) In der Einleitung pag. 11. 6. XVIII. ist diese Eintheilung einigermaßen anders angeführet worden, indem daselbst das Affracanische Königveich mit zu Europa gezehlet worben, welches aber um derer willen geschehen, welche etwa die Gränze zwischen Europa
und Ussa dies an den Obi-Strohm hinaus ziehen wollen, da denn dieses hernach sreylich
in Europa liegen wurde:

Die Stabte aber, fo in diesem Gouvernement jur Reiche : Caffa contribuiren, sind in allen 39. und folgende, als: Klin, Kastroma, Jurjew Powolschkoi, Susdahl, Columna, Pereslawle, Refan, Pronesk, Kafchira, Epiphan, Tula, Kropiwna, Tarufa, Alexin, Kaluga, Borowesk, Zarew-Swenigorod, Wolok, Rostow, Liubim, Wolodimir, Schujalisch, Sauinsk, Michailow, Gremazei, Pezerniki, Wenewa, Serpuchow, Dedilow, Obolensk, Jarislaw-

maloi, Medin, Moschaisko, Wereja, Borisow, Rusa, Lalskoi.

X. Bu dem andern oder Petereburgischen Gouvernement gehoren folgende Fürstenthumer und Landschafften, als: Das Novogrodische, welches in fünff Theile abgetheilet ift, fo Petina genannt werben, nehmlich Vodskaja Petinn, unter welchen Ingermannland begriffen ift, Oboneschkaja Petinn, in welchen Laduga und Olonetz liegen; Bezchetzkaja Petinn, allwo Bezchetzkoyverch ift; Dereuskaja Petinn, in welchen Velikieluki, wie auch Alt- und Meu- Rusa; und Schalonskaja Petinn, allwo die Stadt Porchow und Opoka lieget. Ferner gehoren ju biefem Gouvernement Die Rutftenthumer Twer , Beloofero, Rzewa, Galitsch, Kaschin , die Berrschafft Pleskow ober Pskow und Kargopoll, item gang Ingermannland und die Revelische Proving. Die Stadte aber, fo vor dem Reuftabtischen Frieden unter Diefem Gouvernement zur Reichs : Cassa contribuiret, find folgende, als: St. Petersburg, Narva, Weliko Nowogorod, Ladoga, Gdow, Inlborsk, Staraja Rusa, Toropez, Ustiuschna, Bieloosero, Zernskieujesdi, Peschechinia, Twer, Ugli, Romanow, Schlüffelburg, Popkow, Tkow, Opotzek, Oftrowsk, Luki-Weliky, Olonez, Beschetzko Werch, Rschewa pustinaja, Kargopoll, Roschewa wolod: Torschok Jaroslawl und Kaschin.

XI. Das Kiowische oder britte Gouvernement begreifft in sich bas Fürstenthum Kiow, Tschiernikow, Siverien und bas meifte Theil der Ufraine, oder die Ufrainische Cosaken, (e) welche in vier Theile geschieden sind, als: 1. in das Malorofiskische oder Klein-Ruglandische. 2. Saporowi= sche. 3. Polnische, welche zu Rußland nicht gehören, und 4. Belogorodskaja Czerta, so von dem Weronigischen Gouvernement dependiret. Das iste oder Malorosiskische Theil ist das grofte, welches man auch sonst das Hetmanskajaische nennet, bestehet aus 10. Regimentern, jedes wird nach feis ner Saupt = Stadt genannt, als: 1. Staradub, 2. Czernigow, 3. Kiow,

4 Pereoslawle, 5. Poltawa, 6. Myrgorod, 7. Lubenka, 8. Prilucki und 9. Hadiatsch. Diese Reune sind auf der lincken Seite bes Dniepers; bas 10. oder Bottuslawische aber auf der rechten Seite Dieses Strohms gegen Poh-Ien zu. Auffer diesen hat der Herman noch 3. absonderliche Regimenter, als 2. ju Fuß und 1. gu Pferde, die Serdinski genannt werden, welche gusammen auf 100000. Mann ehemahls gerechnet worden; Wenn ich zur Beschreibung der Cofaten insonderheit tomme, werde ich ein mehrers von ihnen melben. Die Haupt-und Resideng-Stadt des Hermans ist sonst vor diesen Baturin gewesen. II) Gehoren zu diesem Gouvernement die Saporow schen Cofafen, welche an dem Onieper-Strohm gewohnet, nun aber mit samt ih= rer Saupt-Stadt Setscha, welche an der rechten Seiten Dieses Strohms gegen Pohlen zu gelegen gewesen, verftohret worden. Beil nun obgenannte Cosatische und mehr ihnen gehörige Stadte vorhin fren von der Contribution gewesen, so haben folgende aus diesem Gouvernement zur Reichs-Cassa den Schat bezahlet, als: Kiow, Tzernikow, Agtirka, Murapha, Sennoe, Meziretzi, Mzenesch, Karajeow, Nischin, Kamenoi Saron, Buromlaja, Gorodnoe, Sunschai, Olschasca, Liebedin, Sewesk, Obranesk, Pereslawle, Novogrod Sevirski, Bagoduchow, Borschowoi, Krasnapole, Salozow, Putiwle, Kromi, Sergeow, Rublewka, Belgorod Miropolei, Kuresk, Nowosil, Rilsk, Orell, Wolnoi, Oschesnai, Chotmischnoi, Kalantojow, Kolomak, Walki, Karotze, Staroi Oskol, Trubzesk, Bolchow, Karpow, Obojan, Charkow, Saltow, Nischgolsk, Liwni, Bibelow, Jefremow.

XII. Das vierte Gouvernement ist das Archangelgorodische. Dahin gehoren die Landschafften Cholmogorod oder Holmogorod fonst Dwina genannt: Hernach das Cand Mezeen, Juhoria und Pustosero, so auch Die Provingen Waga, Wologda und Uftjuga; Die Stadte aber, so in diesem Gouvernement ju der Reiche : Cassa contribuiren, sind 20, und folgen-De, als: Archangel, Totma, Kewroll, Kolskoi Offrow, Zaronda, Wologda, Galiziechloma, Kologrimow, Waga, Uftjugwelikoi, Solwitzegoskaja, Mezen, Pustosero, Unscha, Sol Saiitzkaja, Suda, Kineschma, Ustiuschkija

Woloft, Pineskoi, Jarinski.

XIII. Das fünffte Gouvernement ift bas Smolenskische, wohin auch die Rigaische Proving gehoret, welche a parte contrahiret und contribuiret. Bu bem Smolensfoischen Gouvernement aber gehoren die Fürstenthumer Smolensko, Biela, auch Worotin; Und die Stadte, fo ju der Reiche - Caffa bezahlen, find 18, und folgende: Smolen ko, Bielaja, Wicesma, Mofalew, Schuptzow, Pogereloe, Staritza, Lichwin, Peremuischle, Odujeow, Doro-21a gobusch,

<sup>(</sup>e) In ber Sclavonifchen Sprache bedeutet bas Bort Ufraine foviel als an ber Brange, ober bas an ber Seite liegende land. Borgeiten find unterschiedliche Ruf-Landes auferfe Grang-Lander und Provincien fo genennet worden; Jego aber, ob die Provincien auch noch fo weit abgelegen find, giebt man ihnen ben Rabmen nicht mebr.

XIV. Das sechste ist das Woronisische Gouvernement, so vor dem Prutischen Frieden das Azowische geheissen; Dahin gehören I.) die Cosaken, welche Belogorodische Czerta genannt werden, die aus 5. Regimentern be-

stelde Belogorodische Czerra genannt werden, die aus 5. Regimentern bestehen, als (1) Ochtirskoi, (2) Isumskoi, (3) Sumskoi, (4) Charkow, und (5) Ribinskoi; Welche unmittelbahr von dem Belogrodischen Rußisschen Commendanten dependiren. II.) Gehbren dahin die Donnischen Cosafen, deren Haupt-Stadt Czerkaskoi am Donn-Strohm hart an der Nowischen Gränge lieget. III.) Sortiren darunter die Czærkæssen Petigori und Cabardini genannt. Derer Städte aber, so der Rußischen Reichs-Casa unter diesem Gouvernement contribuiren, sind 53, als: Weronitz, Pawloskoi, Nikonowskoi, Werchneloimow, Norawsat oder Narowziat, Krasna Slabodda, Kerensk, Schatskoi, Pawloskoi nowoi, Woluki, Topol, Opal, Isum, Zarew Borisow, Liman, Kupzinka, Powoskoi, Dworetskoje, Martowitza, Smejow, Zolnawskoi, Petrowskoi oder Medwediza, Schetskiewskoi Ostrock, Petischkoi oder Pensche, Ostropole, Bielo-Wercho, Troitzkoi, Sergiewskoi, Tanbow, Nischneilomow, Troitskoi ostrok, Saransk, Insara, Bitûg, Polatow, Nowoizerskoi, Tor, Majetskoi, Kamenka, Sawinskoi Zindnow, Gorochowatka, Zugschieff, Koslow, Boriso.

XV. Sonst ist in diesem Gouvernement auch ein langer mit Palisaten verschener Wall, oder eine Circumvallations-Linie zwischen der Stadt Pensche und Insara, wider den Einfall der Aubanischen Tatern gezogen, welche Linie sich an einem andern solchen alten Wall unweit der Stadt Insara anschliesset, der vor langen Zeiten zwischen der Stadt 'Pula und der Stadt Simbirski angeleget worden. Pens oder Pensche aber ist ein ziemlich weitsläuftiger Ort, worinn das Schloß mit einer holzernen Mauer, und die Nor

Chlebskoi, Atemor, Anzerskoi, Temnikow, Beschsein, Andriewle, Wu-

leikleia, und Wosefchkoi. (f)

find

# des Mordsund Offl. Theils von Europa und Asia.

städte mit Holhwerck an statt einer Mauer umzogen und umgeben sind. Die Einwohner bestehen aus solchen Soldaten, welche man Sluschivi heisset, so ihren eigenen Commandeur ausser dem Commendanten haben, und allda wider gedachte Kubanische Tatern gehalten werden. Zwischen diesen Ort Lomow und Tandow wohnet ein kleines Bolck Mochschiani genannt, welsche erwa solche Candon und Kathanische Solck Mochschiani genannt, welsche erwa solche Candon und Kathanische Solche Candon und Kathanisch

the etwa solche Henden noch find wie die Schuwaschi.

XVI. Das siebende ift das Siberische Gouvernement, wohin das Wiatfische Fürstenthum, der Solikamskisch = und Kongurische Diftrict, famt Ugoria und alle Landereyen, fo unter dem Rahmen von Siberien begriffen werden, gehoren, als Dauria Kamtschatki &c. Da benn ein Theil ber Provingen in Europa, die meisten aber in Affia liegen, vide meine Charte. Es fortiren barunter zugleich gar viele Bolckerschafften, als die Permecki, Wotiaki, und die Karinskisch = Mahometische Tatern, welches lettere ein klein Taterifch Geschlecht, so unweit der Stadt Wiatka ober Klinow wohnet, bernach die Woguligen und die an den Strohmen Irtisch, Obi und Czulim, wohnende Offiaken, irem ein Theil der Baschkirren, die Siberisch-Mahometische Tatern, die Barabinger und Jakuhten; Ferner die hendnische Tatern, welche genennet werden Czulimzi, Tzatskoi, Gaustinzi, Arintzi, Camazinzi, Kistim, Chotowtzi, Sagantzi, Tulæssi, Tutaltzi, Tubintzi, Bratskoi und Tungufi, derer lettern breverlen Art find, als: Konni, Oleni und Sabatschi, icem ein Theil der Samojeden an der Mundung des Obi - Strohms jur Rechten und Lincken, und weiter in Often Die Jukagri, Liutori und Tschucktschi ben bem so genannten promontorio Tabin fin; Hernach bie Lamuti, Koræiki, Kamtschadali und Liutori; Alle diese Bolcker aber sind unter gewisse Ober : Commendantschafften und Provingen in Siberien ein= getheilet, so aus ber neu-edirten hierher gehörigen Charte vollkommen zu ers sehen ift. Sie bezahlen ihren Schat bloß mit Pelterenen. Die Stadte aber find mit Rußischen Ginwohnern besethet, liegen fehr weit in Siberien von einander, und contribuiren berfelben zur Reichs : Cassa in allen 30. als: Tobolski, Permia Weliki ober Tzordin, Solikamskoi, Rog, Jeniseiski, Tara, Surguht, Iw koje, Mangafeija, Kusnetzskoi, Narim, Jakutskoi, Crasnojahr, Ketskoi, Kaigorod, Wiatka, Kotelnitz, Orlowa, Slabodka, Ilimski, Tumeen, Tomski, Gorodischei, Irkuhtskoi, Tarinskoi ober Japanzin, Werchoturie, Nerzinskoi, Pelim, Kungur, Eremsk. NB. Es ift hierben ju observiren, daß einige Stadte so mohl aus diesem Gouvernement, als in benen vorigen etwas anders genannt und geschrieben werden, als wie der Landmann sie fonst ordinair nennet. Im fibrigen wird aus ber Charte ge-210 2 nuglam

<sup>(</sup>f) Woher berUnterscheid eintstehet, daß in dem veränderten Rußlande pag. 48. diesem Gouvernement 17. Städte beygeleget, weiß ich nicht. Wir ist Anno 1718. diese Tarisso aus der Rußlichen Cangeley auf gewisse Urt und Weiße also gegeben worden. Der Unterscheid aber kan daher nicht entstehen, weil nach dem Prutischen Frieden der Asowische Districk abgegangen, denn darinn waren nur 3. oder 4. Städte, als Azow, Taganroil, und Mius, so contribuirten. Es werden sich auch außer dem die meisten hier specificirten Städte in dem Woronitzischen Gouvernement auf der neu edirten Charte sinden, und wenn der enge Raum oder das kleine Maaß zu dieser. General-Charte es wicht verboten, hätte solche alle sämtlich dahin einbringen wollen.

nugfam guerfeben fenn, wie biefes Gouvernement burch bie Grangscheibung von benen Carakalpacken, Cosaci Horda, Calmucken, Mungalen und benen

Chinesischen Dit-Tatern abgesondert und geschieden ift.

XVII. Das achte Gouvernement ift bas Casanische. Bierzu geho= ren erstlich die Casanische so genannte Mahometische, und Rasim - oder Rasimowische Tatern, hernach die Czeremissi Nagornaja; Ferner ein Theil von ben Czuwaschen, und ben Ufinstischen Baschfürren. Diesem Gouvernement find anfanglich 54. ju der Reichs-Cassa contribuirende State bengeleget worden. Go viel bererselben ieto nach letterer Bertheilung fibrig, find folgende, als: Cafan, Jaerinski, Czantschurin, Kukarka, Malmisch, Urschum, Tzarewkoktschaiskoe, Kocktschaga, Ziwilski, Simbirski, Swiaski, Sabaxar, Kusmademianski, Sundiz, Ufa, Birr, Karakul, Sarapul, Kurmisch, Tetusch, Laischew, Belojahr, Belachija, Jadrin, Wesniki, Alath, Starri Temschin, Novoi Temschin, welche bende man auch Schesminski nennet. Arskoi, Menselinsk, Saisk, Maisk, welches ber Landmann auch Maina fonft heiffet, Bulaarrsk, fonft auch Bilark genannt, Tiinsk, Jerifinsk auch Jeriklinsk genannt, Togajew, Juschaisk, Tolskoi, Argasch, Selokakulico, Caspir, Ribnoi und Emsuga.

XVIII. Das Reunte ift das Aftracanische Gouvernement. Dabin gehoren die Grebinskischen Cofaten, welche Gudwarts Afracan wohnen. item : Die Janskischen Cosafen am Jank-Strohme, hernach die Ajuckischen Ralmucken, sonft recht Torga-uhri genannt, irem alle die neuen Conqueren und Tatern in Dagestan; Die Stadte aber, so dahin contribuiren, find: Astracan, Tereck ober Terki, Zarizin, Jaytskoi, Jayk, Zernojahr, Saratow, Samara, Demitrewski, fonft Kamischinka genannt, Krasnojahr, Ju-

riew, und Alexeiski am Samara - Strohm.

XIX. Das Zehende nun ift endlich bas Myse = oder Myschegorobische, aber daben nur ein Vice-Gouvernement. Dahin gehoren die Morduiner-Czeremissi lugowoja, und ein Theil der Czuwaschen. Die contribuirende Stadte aber in diefem Gouvernement find folgende 10. als: Nischnagorod, Murom, Arfamas, Alarez, Wafile, Kadom, Gorochowetz, Potzinki, Uremesk und Remfaiski.

XX. Was nun weiter II.) die particulare Eintheilung betrifft, da iedes Gouvernement in gewisse Provincien eingetheilet wird, so habe ich mich zwar so eigentlich nicht hiervon, sondern nur allein von denen Saupt- Granten eines ieden Gouvernements unterrichten laffen, indem, wie vorhin gemelbet, ich in ber Gefangenschafft nicht Sinnes gewesen, ausführlich von Ruß=

Rußland zu schreiben, indem ich mich auf ein oder andere Mitgefangene vertaffen, welche so lange Zeit in Rußland, als ich, und mehr andere in Siberien gewesen. Doch kan die particulare Abtheilung wohl nicht viel anders, als dergestalt senn, wie solche bereits hier angewiesen worden, nehmlich, daß dies se und jene gewisse Fürstenthumer und Bolcker zu einem jeden Gouvernemente gehören.

XXI. Die III.) und specielle Eintheilung aber, da iede Proving wieder in ihre gewisse Districte abgetheilet ift, überlasse ich der Landmesseren.

# Das IV. Capitel, Von denen alten und neuen Regenten und Residengen in Rußland.

Summarien.

mater: Unterscheid bes Rahmens Ruff und Roff: Be Kurich juerft feine Refibent gehabt, II. Muthmaßung daß vor Ladoga noch eine andere Resident gewesen, III. Adamus Bre-Rahmens Chue, IV. Das bes Helmoldi gegen gefeget, VI. Es wird aus anderen Au-Nahmens Rotula gedacht, vielleicht ist solche er sonft genenne worden, XIX. Seine Verbamit gemeynt, VII. Zeugnis einiger Seri- schlagenheit und Wege, die er gebraucht zur benten, welche die Stadt Ladoga vor die erfte Erone ju gelangen; Und ba er folche erhalten, Resident bes Rueichs halten, VIII. Die wie es zulegt mit ihm abgelauffen, XX. XXI. Streitigkeiten wegen gedachter allererften Refibent find nicht zu decidiren wegen Mangel XXVIII. XXIX. XXX. Unffellung einer neuen alter Nachrichten in ber Rufischen Sistorie: Regenten- Bahl nach Sinrichtung bes Deme-Bas biefelbe bennoch inzwischen an bie Sand geben, IX. Golches will man in ber Rurge berühren, X. Es ift febr fchwehr in Ruffland etwas von den uralten Rachrichten ju finden, babero es ju winfchen wenn Ruflands Ginwohner jur Erleuterung ihrer Sifforie mit Sand ans men eine neue election vor: wehlen Wladis-

Die Sclavonier find vorhin nicht Ruflige: partheplichkeit in ber Beschreibung bon bem nennt worden, sondern nehmen diesen Rahmen Leben und Thaten ber Regenten in ber neuen mit der Ginkunfft ind Land allererft an, I. Die Siftorie, XI. Die Regierungs: Form von Ru-Sclavonier find auch teine Urspringliche Sar- richs big an Wasilii Schuiski Zeit ift eine absolute Souverainitat gemefen, XII. Bu melther Beit, und wer die Gefete eingeführet, XIII. Einige Puncte jur Regierungs-Form, XIV. Bas die Appanagirung in Rugland verurfamenfis gedenctet ber Orten einer Refibent chet, XV. Unter andern bag es lange deffalls unter Tatarischen Joch stehen muffen, XVI. Deepnung von folcher erften Refibent, V. Der Bon bem Zaaren Boris Gudenow, und mas Meynung des Helmoldi wird eine andere ent= Derfelbe Zeit feiner Regierung verrichtet, XVII. Migvergnügen ber Unterthanen mit felben, toren einer alten hendnischen Konigs Stadt XVIII. Bon bem fallichen Demetrio und wie XXII. XXIII. XXVI. XXVI. XXVI. XXVII. trii, mas für Propositiones beffalls geschehen : Abgefaffete Schluffe derentwegen und Endigung berfelben, XXXI. XXXII. Der Basilius Schuiski wird erwehlet : Bie es mit bemfelben ergangen : Die Rugen verftogen felben und nehlegen mochten: Der Autor bezeuget seine Uns laum von Poblen: Gie feben bey ihrer Wahl 219 3

abermahl nicht sest, westfalls beren Ambassa-de in Pohlen, worunter Theodor Romanow schritten, XLVI. XLVII. XLVIII. Die Berarretiret wird, XXXIII. XXXIV. XXXV. XXXVI. Derselbe practiciret ein nachbenct- bes in Poblen gefangen fisenden Theodor fiches Schreiben aus bem Gefangnis nach Romanows zu mehlen: Die Begebenheiten ba-Rugland: Die Contenta Diefes Brieffes, XXXVII. XXXIIX. XXXIX. XL. XLI. XLII. Der Briefwird benen Senatoren produciret, fuchet. XLIX. L. LI. LII. LIV. LV. und was folcher würcket, XLIII. XLIV. XLV. LVI. LVII. LVIII.

fammlung tommt auf die Bedancfen ben Cobn ben : Es fomme bamit jum Schlug, und ber junge Romanow wird fich cronen ju laffen er-

Ofter=

6 M dem I. Capitel G. IX. ift bereits von dem Unterscheid der zwenen Mationen, Zußen und Slavonier, ein und anders angeführet worden, und daß zu glauben sen, daß diese legtere ben der Ankunste ins Land auch den Rußischen Nahmen angenommen. Dieses mochte ferner aus denen Rußischen Annalibus erhellen, welche gestehen, daß die Clavonier den Nahmen Ruß anfänglich nicht geführet, sondern sie vermelden eines theile, daß die Glavonier solchen von dem Rahmen Rurich, dem erften Regenten in Novogrod, her= und angenommen, andern theils berichten Die= felben, sie hatten den Nahmen Ruf von dem Strohm Rusa, welcher ben der Stadt Stara Rusa in Die Ilmenische Gee fallt, empfangen.

II. Gleichwie aber im bemeldten ersten Capitel sattsam gewiesen worben, daß die Glavonier keine ursprungliche Carmater find, also ift baselbst ebenfalls bargethan, daß ber Nahme Sarmara und Russ einerlen, und daher nicht glaublich, daß die gange Nation und das gange Rufland von diesem fleinen Strohm Rusa den Rahmen folte empfangen haben; (a) Sondern, daß vielmehr die samtlichen alten Eunvohner, nachdem der Rahme Sarmata aufgehoret, ben Rahmen Ruffi geführet, und Die Glavonier von biefen ben Dahmen angenommen haben. Man beliebe fich baben zugleich zu erin= nern, was im bemeldtem Capitel von dem Unterscheid des Rahmens Rug und Roß gemeldet worden. Ferner habe ich dafeloft & XII. und in ber dahin gehörigen Nora, bes Nahmens Ulima gedacht, welcher eben fo viel, als

### des Nord und Oftl. Theils von Europa und Asia.

Offergard in der Danischen Sprache heisset, woben zugleich bemercket, daß Die alte Stadt Ladoga (welche einige auch Garderyk nenneten) die erste Resident vor Novogrod gewesen. Item im II. Capitel 6. XI. ift der Unterscheid des anfänglichen Kiowischen und Novogrodischen Fürstenthums gezeiget worben, an welchen lettern Ort, wie einige Nachrichten an die Sand geben, Rurich seine Resident sonft foll gehalten haben.

III. Diefe Grundfabe aber habe beffalls hier wiederholen muffen, weil es gur Folge eine und andere Handleitung geben wird. Es muß aber, ehe und bevor so wohl die Stadt Novogrod als Ladoga in Flor gefommen, dennoch eine andere Resident dasiger Gegend gewesen senn; Welches erstlich ber Nahme dieses Ortes an sich selbst nehmlich Novogrod ober Neu- Stadt mit sich bringet.

IV. Zwentens nennet Adamus Bremensis Lib. II. cap. 13. ber Rußen erste und alteste Saupt-Stadt Chiven; welche Helmoldus in seiner Chronica Slavorum p. 1. Chue benahmet. (b) Woraus die Frage entstehen wird : weil Novogrod die neue Resident genennet worden, welche denu die alte gewesen?

V. Helmoldus in gedachter Chronica p. 33. halt foldhe vor die Stadt Aldenburg in Wagria ben ber Stadt Lubeck bin, welche in Slavonischer Sprache Stari-gorod genennet wurde, und weil folche berer alten Slavorum Konige Resident gemesen, so hatten die Glavonier in Unfehung folchen ibren vorigen Ortes, wie sie Russiam eingenommen, diese Resident Novogrod genanut.

VI. Es lagt fich aber folches nicht allein wegen obgedachter Stadt Chue,

<sup>(</sup>a) Das Wort Rusa ift nur ein Appellativum, fo vielen Strobmen, insonbergeit folchen, Die schnell flieffen, ober ein Geräusch wegen Waffer-Falle machen, bengeleger worden. Welches Wort im Perfischen rudsch, ben benen Tatterischen Jafuhten Ruff, und ben benen Griechen ges beiffet, fo eben auch mit denen teutschen Bortern rufchen, Berausch machen, einerlen fenn wird, welches die Ruffen fonft byffra nennen; Der Duina-und ber Jayk-Strohm haben vorzeiten auch faft folchen Bunahmen geführet, nehmlich Rudan und Rudon, und ber Phalis-Strohm in Colchis ift auch vor Alters Archu-ruffgenannt worben, vid. meinen Prodromum.

<sup>(</sup>b) Man conferire mas in ber Ginleitung pag. 95. Nota (\*\*) hiervon bereits ermebnet item: Bas im vorigen Capitel aus benen Ruffischen Annalibus von Biarma-Land und ber Solotta Babba (gulbenen Beibe) angefubret. Ferner mas bem erffen Grudt ber Schwedischen Bibliotheck, so Anno 1728 ausgegeben worden, p. III. aus ber Finnisten Sifforie inseriret worden: Rehmlich Kuso, der 14te Finnlands - Ronig, nachdem er ben Ginfall in Biarma-Land gethan, bat biefes gange Land vom Bolct entbloffet, und es 3. Sahr unter feiner Bothmaffigteit gehalten. Biarma, fo heut zu tage Carelia genannt wird, bat vorbin feine Ronige gehabt, welche nicht minder berühmt gewesen, als Bereg Finnen und anderer Nord ganbifchen Bolcter Ronige. Man findet auch ein Uberbleibfal ihrer Rahmen und Thaten in des Rolofs Difforie. Der Jumala mar diefes Bolcfes Grit (NB. Die Bolotta Babba ) bem fie einen prachtigen Tempel aufgerichtet, batten. Dag fie auch Stabte gebauet und offentliche Jahrmarctte eingeführet, bezeugen Saxo und Sturlesonius &c. &c. Bey welchen ich allhier erinnern wollen meine Tabulam polyglottam nachzusehen, allmo zu bemercten fenn wird, daß die Finnen, Permecken ober Biarmer, item Die Offiaten (benn biefe legtere nennen eine Saupeffadt Chue ober Chuotsche) einersen Dialectum baben.

fondern auch durch nachfolgende Urfunden noch zweiffelhafft machen; Denn (1) habe bereits in der Einseitung pag. 95. S. V. und in der Nota bafelbif angeführet, mas Peter Dykmann in feinen Unmerckungen über ein Theil Schwedischer Runfteine aus benen alten Gothischen Buchern ober Sagis citiret: Rehmlich Holmgarda und Garderyk fen basjenige Land gegen Ladoga und den Peipus- See bin , beffen Saupt = Stadt und Ronigs = Gig bie Stadt Aldeju-burg (in Glavonischen Starigard genannt) gewesen. Dieses Holmogard aber muß fich ziemlich weit in Often und bis Archangel über Die Dwina hin, erstrecket haben, weil Dicjenige Proving, welche man fonst unrecht die Dwinaische nennet, (benn in Rugland weiß niemand etwas von ber Dwinaischen Proving ju sagen ) auch noch heut ju Tage Die Holmogorododer Cholmogorodische Proving (c) gar recht genannt wird; Daber fie bann wohl die Danische Sistorie, wie vorhin bemercket, Oftregard, und die Eft : Lander Ulima nennen werden.

VII. (II.) Wird in benen alten Urkunden noch einer andern alten Refibent biefer Orten, Nahmens Rutula, Die mehr in Westen gelegen gewesen, gedacht; Denn, fo wie Thomas Hiærne in seinem Manuscript ber Efth-Lief- und Lattlandischen Geschichte im 1. Buch aus benen alten Lieflandifchen Annalibus Berichtet, fo wird in dem Sabfalischen Lande annoch ein Diffrich Rotalien genannt, in welchen eine Stadt Diefes Mahmens gewefen, worinn die alten hendnischen Regenten ihre Resident gehabt, welche benn eben diefelbe fenn wird, wovon Anonymus, ber bas groffe und machtige Reich Moscovien zu Rurnberg 1687. herausgegeben, pag. 13. und 17. folgenbes erwehnet. Die Gothischen Jahr Bucher gedencken ben benen altesten Beiten nur ber Rußischen Stadt Rorula und etlicher anderer in Carelien und Esthonien. Item: Ungefehr um bas 2400. Welt = Jahr gedencken die Gothischen Jahr = Bucher eines Roniges der Gudlichen Ruthener, mit Rah-

des Nord, und Oftl. Theils von Buropa und Asia. men Vespalan, welcher feinen Sig in der Stadt Rotula gehabt, und Diefer

foll mit benen Svionibus Kriege geführet haben.

VIII. III) Berichtet Claude Dauret in seinem 'Tresor de l' Hist. &c. a Cologne 1613. pag. 864 baß, nachdem die Glavonier ben Rurich und feine zwen Bruder aus Waragia ju ihren Fursten beruffen, berfeibe zuerft feine Resident in Ladoga gehabt, oder doch meistens allda residiret, womit gedach= ter Anonymus pag. 13. einstimmet, wenn er meibet: Laut Rußischen Siftorien foll das ießige Moscowitische Reich ben Groß- Novogrod, Bialaosersk und Istorsk, vom Rurico, Sinao, Truvore Waragis &c. benen Gebrubern ben Anfang genommen haben. Unter denen Ruricus die Stadt und See Ladoga zu feinen Koniglichen Git erwehlet &c. Welches confirmiren wird, was ich bereits in obgemeldten erften Capitel &. XIII. von der Stadt Mofcow gedacht, nehmlich daß folche allererst die 5te Resident geworden, und daß borhin, ehe Rurich entweder Ladoga oder Novogrod zu seiner Resident erwehlet, noch ein anderer Sig derer altesten Konige Ruglandes muffe gemefen fenn.

IX. Weil nun aus Mangel alter Rußischen schrifftlichen Nachrichten, (indem die Glavonier allererst 900. Jahr etwa nach Christi Geburth Buchfaben und Schrifft bekommen ) nicht zu decidiren ift, wo Diejenige Resident por Ladoga und Novogrod eigentlich gelegen gewesen; Bielweniger von derer ersten Rußischen Regenten Regierungs-Form als auch hernach einge= fommenen Glavoniern mit Rurich und denen Waragern (d) etwas politi-

<sup>(</sup>c) Item: Mus obgebachter Schwedischen Bibliotheck, Erftem Stuck pag. 170. hat Jocul ber Siebende Finnlands Konig in Friede und Ginigfeit mit feinen Machbarn gelebet, mit benen Einwohnern Biarma Laubes aber einen Bund gemacht, welche ju ber Beit große Commercia mit denen Finnen getrieben. Womit Trofaus in Hift. Norweg. Tom. 1. L. III. cap. 25. ju conferiren, welcher allda melbet, Biarma fen ben bem Dwina Strohm bin, und am weiffen Deer ( bas ift obenerwebntes Cholmo-ober Holmogorod) gelegen gewesen. Gin Curiofer in ber Antiquitat, tan biefes, mas bier angefuh: ret worden, mit bemjenigen vergleichen, mas Olaus Verelius Cap. I. p. 5. melbet, nehmlich baf Saxo Grammaticus in vita Frothonis tertii, die Ruffen und hunnen fur ein Bold halt, womit Saxo nicht bie Sclavonier verftehet, fondern die alten Einwohner Rufflandes. Item mit bemjenigen, mas Verelius alba von Oftregard und Kajania er-

<sup>(</sup>d) Der Warager Rahme ift ein Appellativum, womit gewiffe Bolder am Baltifchen Meere und Diejenigen, fo in benen Infuln bafelbft gewohnet, jugenanne worden, welche porzeiten große See-Mauberepen getrieben haben, bavon fie auch den Rahmen Warg & Waragli (bas ift in der Gothischen Sprache Bolffe) empfangen, welcher Rahme mit benen altteutschen Bortern Garw & Agarw ( bas ift rauberifch ) einerlen Bedeutung und Urfprung ju haben scheinet. Wie auch Charding in seiner Reise-Beschreibung pag. 196. melbet : Daß die Turcken bie rauberischen Bolcker am Schwargen Meer, fonft Lazi genannt, auch Curti ober Curdi beiffen, weil es ber Drten eine Art Bolffe gebe, welche Die Zureten Curti nennten, Die eine febr rauberifche Urt unter benen Thieren, als biefe Lazi unter benen Menschen, an fich hatten. Inzwischen melber er weiter, es bemercfete bas Wort und ber Rahme Laz ober Lazi nichts anders als un homme de Mer. & dans la langue figure une personne rude, groffiere & fauvage, bas ift einen Meermann, und in metaphorischen Berftanbe, einen groben und wilben Menfchen &c. 3ch erinnere aber auch ferner hierben, wie ju glauben, bag biefer Lazische Rabme aus ber Sclaponischen Sprache entsteben tonne, in welcher Lez ober Læst, Balb ober Balber beißet, baber bie Ruffen biejenigen Leute, fo in Bolbern wohnen und fich ba aufhalten, ober auch folche, die man fonft ranberische Buschtlopper nennet, Læffnoi Ludi beigen. Sheringshamus aber in Discept. de Orig. Gent. Angl. p.60. & 349. fcbreibt, bie Griechen fagen ber Nahmen Læffai beige fo viel als pugiles & palæftrici, und bie Cimmerier fenn von

194

ves zu melben, und dahero sich nach andern Historien umzusehen ist, welche in ihren Schrifften Rußland berühren: So erhellet doch so viel aus denen Rußlischen Annalibus, daß kurft vor Rurichs Ankunst, das eigentliche Rußland in schlech-

ben aften Teutschen Lazi genannt worben. Welches fehr wohl mit bemienigen accordirt, was vorbin gemelbet, nehmlich es hatten die Briechen folche Camaros genannt, von benen Schiffen, womit fie Geerauberen getrieben. Was aber obgenannte Waragi eigent: lich vor eine Nation gewesen, barinn ftimmen berer Alten hinterlaffene Rachrichten nicht eben mit einander überein. Die Rugischen Annales wollen folche vor Boruflos ober Dreuffen halten, und bag Rurich ber erftbenahmte Regent baber vociret worden. Gie meiben baben ferner, es batten folche vor ber Sclavonier und Benden Antunfft in Rugland gewohnet, waren aber burch diefe neue eingefommene Bafte von ba vertrieben, bep Kurichs Zeiten aber und beffen Vocirung, wieder gurud beruffen worden. Item: Daß ein Theil biefer Warager fich auch Ruffi genennet, und als bes Rurichs bevde Bruber Sinau und Truvor in Uneinigfeit gerathen, und letterer diefe Warager, melche Ruffi gebeiffen, an fich gezogen, und mit ihrer Sulffe jenen und feine Sclavonier übermunden, fo mare von folcher Zeit an dem gangen gande und bem Sclavonischen Bolde ber Dabme Ruffia und Ruffi gegeben worden, welches abermahl betrafftiget, was ich vorbin gemelbet, nehmlich, dag die Sclavonier teine urfpringliche Ruffen find. Es enthalten aber bie Auflichen Annales auch jugleich auf einer andern Stelle, daß nachdem die 3. Cobne bes Swetoslai, ein Gobn ber Olga, einander in die Saare gerathen, und ber jungfte nehmlich Wolodimir die Stadt Novogrod verlagen muffen, hatte folcher feine Zuflucht zu benen Waragern genommen, NB. Welche auf jener Seite bes Meeres gewohnet, allwo er fich einen groffen Unbang von folchen gemacht, guructe gefommen, und damit feinen altesten Bruder Jaropolck befrieget, auch überwaltiget, und wie er alfo bierdurch febr machtig geworben, hatte biefer ben Titul eines Groß Furften Anno 978. querft angenommen. Gleich wie nun hieraus zu erfeben,es muffen bie Warager nicht allein auf biefer, fonbern auch jener Geite bes Meeres (als eima in Finnland, ober gar in Schweben) gefuchet werden; fo feget babero im Zert bemeibter Autor Claude Durett nicht obne Urfache, es maren die Waragi, von welchen Rurich bergetommen, Wandaler gemefen, welche aber wiederum andere Benden nennen. Ja eben obbenannte Rufische Annales gebenden eines Bolde, die Wolchower ober Wolkowi genannt, die fich ben benen Glavoniern, gegen ber Donau gu, niedergelaffen, maren aber mit einander in groffe Uneinigfeit und Streit gerathen, daber die Glavonier von da weg, und fich theils nach ber Weigel in Pohlen, theils nach Rufland begeben. Beil nun in der Rufifch-Pohlnisch-und Wenbischen Sprache Wolck ober Wolch eben bassenige ift, mas Warg ben benen Schwes ben und Gothen, nehmlich ein Bolff, fo tonnte bieraus erhellen, daß bamit nicht allein auf einerlen Boliter gezielet werde, fondern auch, daß die Warager und Glavonier von undeneflichen Zeiten ber, zwar nabe grangende, boch einander immer in benen Sagren lie gende Bolcker gewesen, die fich niemahls vergleichen konnen. Die Reliquien biefes Wolchowischen Rahmens find inzwischen in Rugland heutiges tages noch eben so wohl übrig, nehmlich die Wolkowskische Stadt und See, aus welcher legtern ber Wolka ober Wolga : Strohm ben Anfang nimmt. Item: Der Wolkowskifthe Bald, eben wie mehr von da in Nord-Beffen, ber Warager Rahme ben bem Baltifchen Meer, web ches von denen Ruffen Wargetskoi oder Waretskoi more genannt wird, item: Weft Die an Schweben foffende Insulen, ja bas gange Schweben Waragion, ober Wargion,

schlechten Zustande, in vielen kleinen Herrschafften zertheilet, und deßfalls ihren Nachbaren denen Cosaren, Corsaren, Chorsaren, oder Chazaren und Waragis zinßbar mussen gewesen senn, wie denn die Kiowsche Historie (dezen im sten Capitel erwehnet worden) ausdrücklich meldet, daß wenigstens dieses Fürstenthum denen Cosaren (e) eine Zeitlang zinßbar gewesen, das Bb 2

(e) Corfar und Chorfar bemerchet, wie befannt, einen Gee-Rauber, ober Streiffer; Gie follen ben Rahmen haben von Corfica; welcher Inful Plinius lib. 3. Cap. 6. bereits geben= ctet; Dabero nun alle Gee-Rauber im Mittellandischen Meer, fie mogen aus Corfica fenn oder nicht, Corfaren beigen. Die Infut foll ben Rahmen Kurios von Cyrno, des Herculis Tochter, wie Fabius Pictor will, erhalten baben, welches Strabo wiederum anbers erzehlet, nehmlich : daß folches berrabrte von einem gewißen Beibe, Corfica genannt, beren Ochfe von dem gegen überliegenden Lande binuber ju diefer Inful gefchwummen. Die nun Adrianus Keland in feiner Differt. II. de Mari rubro p. 95. §. XV. und ber Sochgelehrte Hinckelman in finem Alcoran, bergleichen Dinge und Ramengebung febr grundlich wiberleget baben; Go wird die derivation biefes Nahmens wohl auf andere Urt muffen gesuchet werben; Ginige werben vorgeben, ce fomme diefer Corfaren Rahme ber , von benen Lateinischen Bortern Curfus & Curfores, welches auch gang glaublich, wurde alfo bas Bolct der Inful, und nicht die Inful bem Bolcte ben Rahmen gegeben baben; andere aber mochten es vielleicht auf andere Urt berguleiten suchen; Da es nun befannt, was fur groffe Berwandschaffe die Perfifche mit ber Lateinischen Sprache babe, fo will nur allein wegen biefer Bolder bier im Tert genannt erinnern, weil folche ben benen Glaveniern bald Corfari, bald Cofari oder Chofari genannt merden, daß in der Perfischen Sprache Chusar so viel wie properatio, festinatio et desertio beiffet, welches alfo einerlen mit benen Lateinischen Bortern Curfis et Curfores bemerdet; mesfalls auch glaublich, weil bas Wort Hufar in lingern, einen Streiffer bemerdet, folches hiemit verwandt fenn tonne; Beiter habe aus benen Drientalifchen Gefchichten bemerctet, bag gemeiniglich Diejenigen Bolcker, welche an benen Mundungen groffer Strebme gewohnet, entweder Chofari, Chazari, ober Chorfari find genannt worden, swelches eben folche Leute gewesen wie die Saporowischen Cosaten ander Mundung des Dnieper-Strobms, die mit ihren tleinen Bobten benen Tircen, im Schwargen Meer fehr groffen Schaden jugefüger); Alfo haben diefe Bolcker, wovon hier die Rede ift, gegen die Mundung der Donan zu gewohnet, wie vorbin oben im Text bemerket, die fich von ihren Brubern , fo an Diflicher Geite ber Wolga oder Bolga, in Rorben bes Cafpifchen Meers gewohnt, abgefondert gehabt, welcher letteren (nach bem Bericht des Urabifchen Autors Albergendi) Saupt = Stadt Belangiar auf den 46. grad 30' latitud. ge= legen gewesen, jo ungesehr an ber Drundung bes Jayk-Strobms vor altere muß gewesen fenn; Benn nun Herodotus lib. VII. Plinius lib. V. Cap. 17. und Solinus in Polyhift. Cap. 62 melben; Die Perfer waren von benen Schiben (womit allezeit Bolder verftanden werben, fo Landwarts ein, in Waldern und gelbern und nicht an Geen und Meeren mobnen) Chorfaros genannt worben, fo tan mir nicht anders vorstellen, als baß fie hiemit Diejenigen Perfifchen Bafallen muffen gemeinet haben, welche rund um bas Caspifche auch an dem Schwarzen Meer und in derer Inseln gewoh et haben, gumabl, wie vorhin bemerctet, ben biefen Bolctern es gangbar gewefen, bas fie gange Reiche und Lander nach denen ihnen nechst gelegen gewesenen Provinsen genannt e. g. Wenn die Finnen die gange Schwedische Nation nach ber ihnen nechst anliegenden Proving Rodslagen, Ruodialains, affe Teutsche nach beuen ihnen querff befannt gewordenen Saxen,

her denn die Slavonische Nation in Rußland gezwungen worden, auf Einrathen Gostomisles, eines vornehmen und verständigen Bürgers in Novogrod, drey, ihrer Thaten halber berühmte Herren, so vielleicht Brüber gewesen, nehmlich den Rurich, Sinaum, und Truvor, ben ihren Nachbaren denen Waragis zu suchen und ihnen die Herrschafft über ihr Land aufzutragen.

X. Nun sollte ich billig von Rurichs Zeit an, derer alten Regenten Nahmen, Regierungs-Form, Thaten und Geschlechts-Linie in gewisse Dynastias abfassen und beschreiben; Allein, da von andern Scribenten, als Baron Herberstein und Meyberg, item. Paul Oderborn und Oleario ziemliche Nachrichten hiervon bereits gegeben worden, so habe ich dahero nur kurslich so viel aus der alten Historie allhier berühren wollen, in so weit solche mir zu demjenigen, was aus der neuen Historie ben meiner Anwesenheit in Ruß-land erfahren können, Anleitung geben und Grund zu legen helssen wird.

XI. Wie ich aber bereits vorhin erwehnet, daß es in Rußland sehr schwer ist, auch dasjenige, was in der Historie von Rurichs Zeiten an, noch etwa in Rußland verborgen lieget, und worinnen accuratere Nachricht zu sinden senn mochte, als was obbenannte Auctores bereits beschreiben, in die Hände zu bekommen, insonderheit da es ben denen Rußischen Regenten vor Zeiten eine Politique hat heisen sollen, ihren eigenen Unterthanen zu verbieten, von Rußland etwas zu schreiben, wesfalls bereits von dem Rußischen Seelmann Nahmens Rossladien in der Einleitung p.102. das Exempel angesühret wor

Saxalaines &c. nennen; Boraus querfeben, daß es fo mobl im Drient als im Occibent por alten Zeiten Chorfaros, ober Cofaros gegeben, die auf bem Dieere Gee : Raus beren getrieben. Und weil die Zurden einen Gee-Ranber Curfanlick nennen; Ronte biefe Benennung eben fo leicht von benen alten Perfifchen Chorfaren, als von ber Juful Corfica bertommen; Zumahl ba die Spanier auch Cofar an fatt Corfare sprechen; welche pronuntiation fie von denen Saracenen baben werden. Es tomme mir biefes von benen Scuthen und Perfern eben fo vor, als wenn die Ruffen beute ju tage alle Katailch-ober Chinafische Bafallen, fie mogen Tattern ober Mungalen fenn, die aufferhalb ber Maner wohnen, mentens Kataici nennen. Sonften variiret die Benennung Diefer Cofarifchen Nation ben benen Scribenten febr offte; Bu Beiten werben fie Chazari, auch Gazari bald mieder aber Chozari und Chosari genannt; Gesnerus in Mithrid. Cap-II. pag. 60. und Abraham. Frencelli de Orig. ling. Sorab. Tom. I. Præfat. meinet, es waren die Mingrelier ihre Descendenten; Aboul Faragius aber in feiner Sifforie balt bie Georgianer bafur ; Sonft berichtet auch ein andrer Urabifcher Scribent, Ebn Bratish genannt, es batte ber Rapfer Heraclius einen farten Succurs mis ber die Perfer von ihnen bekommen und Constantin Porphirogenetha im 30ten Capde administ. Imp. vermelbet, Kapfer Leo batte eines Chosarischen Roniges Tochter junt Gemahl genommen; Der Marius Niger theilet Tauricam Chersonesum in zwen Theis Ie und beiffet bas Gidliche Gethia, bas Rordliche gegen ber Mundung bes Donn-Strobms zu aber, Chazaria.

ben: Go ware baber zu wunschen, wenn ben isigen Zeiten, ba bergleichen ungefährliche politische Maximen besser eingesehen werden, einige groffe Berren und National-Leute in Rufland nicht allein die alte, sondern auch neue Nuflandes Suforie recht unterfuchen zu laffen, beforderlich fenn wollten, woju e.g. ber herr Baron Oftermann und Schafirow, item ber bormable gewesene Geheime Cabinets-Rath Macarow, und ber Ober : Rriege : Secretarius Wolkow, welche hierinn, und insonderheit ben ber Siftorie und bem Leben Petri I. glorwurdigsten Undenckens, an Sand ju geben und ju ordiniren, am allergeschicktesten senn wurden; Dabero ich auch benm Gingange præcaviren wollen, fo ich eins und andere nicht umftandlich genug abgefaffet, ober bergleichen berühren folte, fo einem andern beduncken mochte, es hatte folches konnen ausgelaffen werden, daß mir folches nicht verdacht werde. Dennich schreibe als ein gant unparthenischer basjenige, was ich mir von gewissen und sichern Leuten, so viel ihnen selbst kund gewesen, in Rugland berichten laffen, und habe feine Urfache, aus particulairen Affecten folchem Unterrichte weber etwas ab = noch zuzuthun; Zumahl mir ben meiner Zuruckfunfft aus Giberien und Unwesenheit in Moscau von unterschiedlichen groffen herren und andern Particulairen alle Gnade und Gewogenheit erzeiget worden, inson-Derheit von dem verftorbenen Beren Grafen und General-Reld-Zeugmeifter Bruffen, welcher mir bergleichen Vorschlage gethan, baß, so ich mich hatte resolviren konnen in Rufland zu bleiben, mir folches nicht wenig Vortheil vielleicht hatte bringen mogen.

XII. So viel ich demnach vors erste aus einigen alten Rußischen Masnuscripten ersehen können, so ist die Regierung in Rußland allezeit eine absolute Souverainität von Rurich an diß zu des Wasilii Schuiski Zeiten gewesen, da ein ieder Fürst nach seinem eigenen Gutbesinden regieret, weil sie weder Regierungs-Korm, noch geschriebene Gesebe gehabt haben.

XIII. Die Gesetze aber hat Iwan Basiliewitz oder Zaar Johannes IK. zugenannt der Tyrann, aus vielen Exempeln und eingeführet gewesenen Gebräuchen am ersten in ein Corpus zusammen fassen, und solches denen Nichtern ertheilen lassen, so in Rußland Sudenaja Kniga, oder Gerichts - Buch, genannt wird, welches zwar ungedruckt bis zur Regierung des Zaars Alexei Zeitz geblieben, aber doch für eine Richtschnur gehalten worden.

XIV. Was die Regierungs - Form betrifft, so ist diese am ersten ben der Erdnung des Basilii Schuiski in wenige Puncte verfasset, und schrifftlich aufgesetzt worden.

XV. So lange der Stamm Rurichs, welcher über 600. Jahr gedau-26 3 ret tet hat, regierte, so succedirten die altesten Prinken allezeit ohne einkigen Contract und Contradiction des Nechts der ersten Geburth, und die jungsten wurden appanagiret, wodurch aber viele Fürsten aufkamen, und weil ein jeder in seinem Lande absolut regierte, so ward das Neich dadurch sehr gesschwächet, welches auch denen Tatern eine Ursache gegeben, daß sie Nußland so eine lange Zeit unter ihrer Bothmäßigkeit halten können.

XVI. Dieses Tatarische Joch musten die Rußen über die 160. Jahr erdulden, diß Iwan Basiliewitz oder Johannes I. der Grosse zugenannt, solches völlig abwarff, darauf sogleich alle kleine Fürstenthümer wieder einzog, und

Die Appanagirung durch ein Gefet abichaffete.

XVII. Wie nun dieser Stamm mit Zaar Theodor ein Ende nahm, und des lettverstorbenen Gemablin Bruder, der Boris Gudenow, in der Regierung folgete, welcher mehr mit Lift und Unrecht, als durch frene Erwehlung zur Crone fam, fo schlugen die Unterthanen ihm feine Conditiones por. sondern lieffen es ben voriger Souverainitat, weil sie damable weder Beranberung noch neue Einführung in der Regierung gewohnt waren. Wie aber Diesen sein Gewissen plagte, nehmlich, daß er die vorige Zaarische Familie tuckischer Weise aus bem Wege geschaffet, und , wie die meisten Nachrichten lauten, daß er den Zaar Theodor mit Gifft vergeben, welches ihm nicht al-Tein andere, sondern auch seine leibliche Schwester, Die damahlige verwirtwete Zaarin, vorgeworffen, und baher auch nimmer mit ihm reben wollen, item: Daß er ben jungen Prinken Demetrium, als Salb = Bruder Des leftern Theodori, in ber Stadt Ugglitz, durch zwen Ebelleute, mit Meffern ermors ben laffen, fo gedachte er, es wurden die naben Unverwandten Diefes Prinben dereinstens solches ju revangiren suchen, wie er denn sein Augenmerck absonderlich auf die zwen Bruder, Nikite und Theodor Romanow genannt, hatte, welche bes entleibten Pringens Demetrii Mutter = Bruder, und ber Gemahlin des Iwan Bafiliewitz des Eprannen, leibliche Bruder waren, daber fchicfte er biese bende Bruder, wie auch viele andere, aus verstellten Bormand, ins Gefangniß und in weit abgelegene Provingen; Ja er war auch bamit nicht vergnügt, sondern ließ den Theodor Romanow und seine Frau wider ihren Willen, separiret ins Rloster fegen, und benden Ordens = Rleider anle= gen, welcher Theodor, nach klosterlichen Gebrauch, einen andern, und zwar ben Nahmen Philaret, annehmen mufte, ja viele andere von groffer Kamilie befahl er ind Gefängniß zu legen, und entsette ohne erhebliche Urfache uns terschiedliche ansehnliche Leute ihrer hohen Dienste. Solches alles nun tonte ihm nichts anders als einen allgemeinen Saß und Widerwillen zuwege

bringen, insonderheit da sich viele nicht allein ihrer Guter und Bermogens, sondern auch des Lebens beraubt zu werden, befürchten muften.

XVIII. Ben so gestallten Sachen trug es sich nun eben zu, daß eint Ebelmann Gregorie Atrepiew genannt, welcher ein Monch geworden, nach Pohlen entlieff, und wie man sagt, soll solches eines Theils durch Austisstung eines andern alten Monchs geschehen senn, welcher einen großen Hoß gegen den Boris Gudenow getragen.

XIX. Dieser Atrepiew nun gab sich allba vor den nach den Ruff ermordeten Pring Demetrium aus, und hieng sich deswegen an unterschiedli-

che Groffe in Pohlen.

XX. Ob nun zwar anfänglich diese Zeitung ben des Zaarens Hose und in Moscau nicht vielen Kummer machte, indem fast ein ieder mehr als zu wohl wuste, daß der rechte Demetrius ermordet worden; Doch aus gerechten Berhängniß Gottes über Boris Gudenow, und aus Widerwillen vieler Leydenden, und vom Boris gedrückten Partheyen, geschahe es, daß viele Grosse sich resolvirten, lieber einen falschen Eron-Prætendenten anzunehmen, als einen Tyrannen im Hersen zu dulden. Die schrieben dahero heimliche Briefe an Atrepiew nach Pohlen, daß er seine Sache allda sortsetzen sollte, und wenn er mit einer Pohluischen Macht nach Moscau kommen würde, wollten sie ihn vor einen rechtmäßigen Successor des Reichs erklären, und annehmen.

XXI. Solchen Briefen nun stellten die Pohlen Glauben zu, mit welschen dieser Acrepiew, oder falsche Demetrius verschiedene Conditiones wes gen leistender Affistence eingieng, worauf er eine ansehnliche Macht von ihr

nen befam, und damit nach Rußland eilete.

XXII. Boris Gudenow schickte zwar unter Commando eines Generalen starcke Trouppen wider ihn, allein dieser, an statt daß er sich mit ihmt schlagen sollke, conjungirte sich mit ihmt und gratulirte ihm noch darzu als vechtmäßigen Zaar, im Nahmen des gangen Reichs. Ja viele grosse Heren aus der Stadt Moscan kamen ihm entgegen, wie denn auch keine einste ge Stadt, auf seinem March dahin, sich ihm widersetzen wollte, sondern einertrgab sich nach der andern.

XXIII. Alle Diese Zeitungen nun brachten endlich den Boris Gudenow zur Verzweiffelung, daß er selber Gifft einnahm, und sich bald vom Le-

ben halff.

XXV. Mittler Zeit aber, da der vermeynte Demerrius auf dem Wes ge nach der Stadt Moscow war, so hiengen sich dennoch einige von der Pars then des Boris Gudenow an dessen Sohn Theodorum, rieffen ihn vor einen Zaaren aus, und kroneten selben darauf auch würcklich; Aber dessen Regierung währete nicht lange, sondern es kam Demetrius vor die Stadt Mossow, und schickte eine Ordre an die übrigen Senatores, welche des Boris Parthen noch hielten, sie sollten ihm Theodorum ausliessern; Inzwischen aber, wie sie hierüber zu berathschlagen, und solches zu überlegen annahmen, wolte Theodorus den Ausschlag nicht abwarten, sondern stürzte sich selber zum Kenster hinaus, und brach den Hals.

XXV. Hierauf kam der gange Senat und die Clerisen mit groffer Procession noch denselbigen Tag Demetrio entgegen, holten selben mit groffer

Pracht in Die Stadt und eroneten ihn ohne einsige Condition.

XXVI. Der vermennte Demetrius ober Atrepiew, welchen bas gemeis ne Bold auch fonft Grischka, meiftentheils aber Roffriga nennet, (welches fo viel bedeutet wie ein ausgeworffener Monch ) hatte Geschicklichkeit genug, sich anfänglich zu verstellen, er schickte alsobald nach feiner vermennten Mutter der alten Zaarin, welche damahls im Cloffer ben ber Stadt Vglitz lebete, und ließ sie nach Moscow hohlen. Die Zuarin, welche wohl wuste, daß dieser nicht ihr rechter Sohn war, wufte bennoch aus Politique ihn dafür zu halten. Demetrius ober Roffriga bingegen erwieß ihr groffe Chre, und verlangte, baß fie ben hofe bleiben follte; Sie aber excufirte fich, weil fie einmahl bas ein= same Leben angenommen und des Sofes nicht mehr gewohnet ware, daß sie lieber im Clofter verbleiben wollte. Ferner ließ Demetrius alle gefangen gesett gewesene von Boris Gudenow wieder fren und loß, machte den Theodorum Romanow oder den Philarett jum Erg-Bischoff in Roftow, und erwieß allen, die er vor feine vermennte Berwandte hielte, große Gnade, mogegen er die gante Gudonowsche Familie samt dererselben gewesenen Favoriten theils maffacriren, theils ins Gefangnis werffen ließ.

XXVII. Diese seine Berstellung aber währete nicht lange, benn es ausserte sich bald, daß er die Romisch: Catholische Religion einzusühren im Sinne hatte, ben welchen Absehen er nun denen großen Rußischen Familien nicht viel trauen wollte, sondern suchte solche aus dem Wege zu schaffen. Er ente feste also viel unschuldige und wohl meritirte Leute ihrer Dienste, ließ ver-

schiedenen die Guther abnehmen, und gab folche benen Pohlen.

XXVIII. Hierüber thaten die Stande nun die Augen auf, stelleten ihm anfänglich vor, daß es nicht recht wäre, mit seinen Unterthanen also zu verfahren; Da er aber dieses wenig zu Herhen, sondern sich desto mehr vornahm, seinen Anschlag, so geschwinde wie er konte, ins Werck zu richten, so stellete

er deßfalls ein Gastgebot an, auf welchen er die meisten Senatores und Generals umbringen zu lassen im Sinne hatte, welche aber den Abend vorhero hiervon Wind bekommen, worauf sie sich so gleich zur alten Zaarin verfügten, und bathen sie inståndigst, sie mochte ihnen die rechte Wahrheit entdecken, ob dieser ihr Sohn ware, weil gleichwohl so viele ihn davor hielten. Die Zaarin weigerte sich zwar anfänglich hierauf zu antworten, sagte aber doch zulest: Ihr wisset ja selbsten wohl, daß mein rechter Sohn tod ist, wo sie aber durch ein aufrichtiges Geständniß zu des Neichs besten etwas contribuiren konte, ware sie erbothig, solches auch vor allen Leuten in der Kirche zu gestehen.

XXIX. Die Senatores, nachdem sie dergleichen Versicherung bekommen, ritten die gange Nacht in der Stadt Moscow herum, und vermahneten die Leute zum Benstand wider diesen falschen Demetrium. Worauf er auch alsofort den darauf folgenden Morgen erschlagen und dessen Leichnam auf dem Marckte in der Stadt verbrannt worden. Wie es nun mit denen Pohlen und im übrigen hierbey ergangen, würde zu weitläusstig fallen allhier zu

wiederholen.

XXX. Hieraufstelleten die Senatores eine neue und frene Election an, welches wenigstens die erste von Ruvichs Zeiten an gewesen, und so lange Rußland unter diesem Stamme gestanden; Solches aber geschahe auf folgen- de Weiße:

XXXI. Nachbem es nun mit Rostriga oder dem falschen Demetrio und seinem Anhang zu Ende war, so wurden alle die Bornehmsten Familien und alte Edelleute von denen Senatoren nach Moscow, eine neue Wahl vorzunehmen, beruffen. Wie nun diese Versammlung zu votiren ansieng, so sielen die meisten Stimmen auf einen von denen aus der Linie der alten Rußischen Fürsten Nahmens Basilius Schuiski, hernach auch auf den Fürsten aus der Königlichen Corobuthischen Linie Johann Galizin; Weil aber dieselbe bende gleiche Vota bekamen, so bathen die Versammleten diese benden Fürsten, daß sie den Abtritt zu nehmen belieben, und ihnen Zeit zu bedencken überslassen wollten.

XXXII. Nach ihren Abtritt that Fürst Worotinski an die Versammleten die Anrede, und stellete ihnen vor, wie nothig es ware, ben solcher wichtigen Sache, auf einige Umstände Reflexion zu machen, denn I.) Müste man sich vor einer Familie hüten, welche weitläufftige Verwandtschafft und großen Anhang im Lande hätte, damit dieselbige denen übrigen hernach nicht zur Last und Schaden ware. II.) Müste man dem Erwehlten einige Condivorstellen und legen, als (1) Wo er mit jemand vorhin in Wiederwillen was daß er alle Particularitäten hierinnen vergessen; (2) Auf keinen Erone mit sich hatte, Wladislaum zu crönen, in einer großen Ambassade nach Pohlen zu gehen verordnet wurden.

roski

XXXIV. Der Wladislaus schiefte barauf eine Armee nach Moscow, unter Commando des General Zolkowski, durch welchen, weil der Prints nicht so bald selber konnen konte, die Huldigung eingenommen wurde. Gallizin aber nahm inzwischen den Zaar Basilium Schuiski gefangen, und sieferte denselben dem Wladislao mit gedachter Ambassade zur Versicherung in die

Sande.

XXXV. Weil aber bieses nicht mit bes gangen Senats Einwilligung geschahe, so ward Gallizin anderer Seits vor einen Rebellen erflahret, und augleich beschloffen, ben Pohlnischen Pringen nicht anzunehmen, indem fie lieber einen solchen haben wollten, ber nicht so machtig und nahe, noch von folcher Religion ware, Die der Rußischen schadlich senn konte, und durch welchen bas gange Reich gar leicht in fremde Gewalt fonte gebracht werben. Ja ben Diesem gertheilten und uneinigen Buffand ber Großen und bes Senats resolvirte eine andere Parthen, und schickten Abgesandten nach Schweben von Konig Carl bes IX. zweien Pringen einen zu ihren Groß - Rurften Ju begehren. Allein weil die Ruffen nunmehro in dren Parthenen gertheilet waren, so stunden sie auch ben legt gedachter Resolution nicht feste, weßfalls es eine Zeitlang in Rugland in febr verwirrten Sandeln, und wunderlich, gut des Candes groffen Ruin, daber gieng, big endlich Poscharski von Kazan, Scheremetow von Jareslawle, und Schuiski von Novogrod mit ansehnlichen Trouppen jusammen stießen, und die Pohlen obligirten aus dem Lande ju weichen. Worauf auch die Schweden (als nicht mehr nothige Bulffe = 2861= cfer ) mit guter Manier und durch einen Stillstand jum Abmarsch aus bem Lande gebracht wurden.

XXXVI. Da nun also der Pohlen Hoffnung zu Wasser worden, und Basilius Schuiski entweder aus Verdruß (oder, wie andere mennen, mit Gifft vergeben) sein Leben ben ihnen geendiget hatte, so gedachten die Russen an

eine neue Groß-Kurftl. Wahl.

\*\*XXXVII. Es hatten aber die Pohlen die gange Rußische Ambassade, und zwar den Erg-Bischoff Theodor Romanowzu Marienburg in Preußen ins Gefängnis sehen lassen, aus welchem der Erg-Bischoff einen Brieff nach Rußland an seiner Frauen Bruder den Scheremetow practicirte, in welchem er ihn als einen General und Senator ermahnete, daß er sich doch selbst des Reiches Rußens und Bestens mit Ernst annehmen, und die übrigen im Rath Ec 2

tiones vorstellen und legen,als (1) Wo er mit jemand vorhin in Wiederwillen gerathen daß er alle Particularitaten hierinnen vergeffen; (2) Auf keinen einsigen Menschen wegen Schulden noch Guther Prætenfiones machen, und feine Processe auszuführen prætendiren, sondern alles nachlassen mochte, es habe Nahmen wie es wolle, damit feine Ungelegenheit und unrechtmäßige Gewalt, auch neue Unruhe im Reiche Daraus entitehen mochte. III.) Es muften feine neue Gesetze gemacht, noch alte verandert, vielweniger Contribution ohne Vorbewust und Bewilliaung des Senats dem Lande auferleget werben. Welches alles von dem Convent por recht und billig gehalten, und eingewilliget wurde. Zulest stellete er vor, daß diejenigen zwar wohl gethan, welche dem Furften Gallizin, als einem aufrichtigen und flugen Manne, ihr Vorum gegeben; Allein es ware beffen Kamilie allzustarch, und in groffen Unfehen, wegfalls fie fich bedencken, und ihre Mennung hiervon fagen moch ten. Sierauf antwortete einer: Es sind Diefe Berren von gleichen Meriten, und wir haben bereits gethan, was unfere Schuldigfeit erfordert. Allein Dieses zu decidiren, wollen wir das gemeine Bolck, als ben britten Mann fragen, damit keiner wider und etwas zu fagen habe. Ben welcher Untwort es in ber Versammlung blieb. Unterbeffen schickete Worotinski einen unter das Bolck, ließ heimlich spargiren, es mare der Schuiski erwehlet morden, und wenn die Bojaren (oder beffer nach dem Grund gesprochen Bolaren) heraus kommen wurden, follten fie bas Vivat ruffen. 28.e nun hierauf bie Bojaren in die Kirche gehen wollten bas Bolck zu fragen, und auf die Gallerie famen, schryen sie alle samtlich: Es lebe Zaar Bafilius Schuiski. Golches nun feste die Bojaren in groffe Berwunderung, und hielten es fur ein Miracul, benn fie wuften, daß keiner von ber Versammlung ausgegangen gewe= fen. Worauf benn biefer Schuiski bas Præ behielt, und gegen Berfprechung obbenannter Conditionen geeronet wurde.

XXXIII. Dieser Schuiski war zwar ein guter General, aber kein guter Politicus, denn so bald er zur Regierung kam, sieng er an seine Feinde zu unterdrücken, machte dem Gallizin, wie auch unterschiedlichen andern Grossen, vielen Verdrüß, und legte dem Lande ohne Bewilligung des Senats Contribution auf, woraus alsobald neue Unruhe entstund, wozu der damahlige Pohlmische Krieg nicht wenig contribuirte. Denn da Fürst Gallizin die Armée commandirte, so machte derselbe ohne Vorbewust des Zaarens mit denen Pohlen einen Stillstand, und ließ dem Prinzen Wladislao, König Sigismundi Sohne, die Rußische Erone antragen. Worauf alsobald der Wasilii Wasselewitz Gallizin, Knies Daniel Iwanowitz Mitscheski und Thomas Lugo-

dazu durch gute Vorstellungen auch persuadiren mochte. Dieser Brief, welscher viel remarquables in sich gehalten, auch noch ben dem letztverstorbenen Feld-Marechall Scheremetow in Original zu sehen gewesen senn soll, und woraus mir jemand, der solchen gelesen, einige Contenta erzehlete, soll die damahlige Versammlung auf andere Gedancken in ihrer Wahl gebracht haben. Die Contenta aber, wovon gedacht worden, sind solgende:

XXXVIII. (I.) Beweiset Romanow, daß der Gallizin nicht eben unrecht, ja recht gehabt, den Basilium Schuiski abzuseßen, indem er selber darzu Anlaß gegeben, und die versprochenen und eingegangenen Conditiones im geringsten nicht gehalten ja wider alles Necht und Billigkeit gehandelt hätte.

XXXIX. (II.) Was den Wladislaum betreffe, so hatte Gallizin frenlich darinne Unrecht gethan, daß er selben ohne Consens aller übrigen Senatoren, Bojaren und Weywoden, dennoch erwehlet, ja gar cronen lassen. Welches sich denn eben so mit derjenigen Parthen verhielte, welche den Schwedischen Prinsen begehret.

XL. (III.) Weil Wladislaus das vorige Recht und die vormahlige Souverainität, welche sonst ben andern Potentaten nirgendswo so absolut, wie in Rußland gewesen, vollkommen prætendirte, so wolte er lieber im Gesfängniß sein Leben endigen, als ben Frenheit hiedurch dem Ruin seines Basterlandes benwohnen.

XLI. (IV.) Bittet den Scheremetow, er mochte für allen Dingen wegen der Einigkeit Sorge tragen, und dahin sehen, daß sie aus ihren eigenem Mittel einen Regenten erwehlten.

XLII. (V.) Stellet er ihm diesenigen nothwendigen Conditiones für, die der Erwehlte einzugehen und heilig zu halten versprechen muste, welche denn sehr weitläufftig sind, und meistens ihren Grund in denen Pohlnischen Gesehen haben sollen.

XLIII. Diesen Brief legte der Scheremetow denen übrigen Senatoren und Generalen für, worauf denn auch alsobald resolviret wurde, zu einer neuen Wahl zu schreiten, zu welcher alle übrige, als Fürst Gallizin und andere, die sonst vor Rebellen erkläret worden, invitiret, und nach Moscow, mit Versicherung der Vergessenheit aller Feindschafft, ja des particulairen und allgemeinen Verbrechens, beruffen wurden.

XLIV. Nachdem es nun hierinn seine Richtigkeit hatte, ward ben erste mahliger Versammlung vorgestellet, es mochte ein ieder im votiren darauf seshen, und das in acht nehmen, was dem Reiche an statt der Wohlfahrt neue 11nrus

Unruhe und den Ruin zuwege bringen konte. Hernach aber, ob zwar derer Intention gut wäre, die da suchten zu Aufnehmung des Reichs einen aus-ländischen Prinken zu wehlen, so konte anderseits durch dergleichen auswärtige große Macht und Prætension solches auch eben so leicht gehindert werden. Ferner möchte man sich ben der Erwehlung, die aus ihrem eigenen Mittel geschähe, in acht nehmen, keinem das Votum zu geben, allwo die Familie und Verwandschafft zu groß, und der sich ben diesem unglücklichen Zustande in weitläufftige Händel melirt hätte, indem hierdurch viele sich theils Freunde, theils Feinde zuwege gebracht, welches denn gar leicht wieder zu neuer Unruhe Anleitung geben könte.

XLV. Endlich und zulest, daß derjenige, den man erwehlte, alle diejenigen von der Versammlung aufgesetzten Conditiones annehmen, nicht eher aber gecrönet werden muste, als bis er solche zu halten verspreche.

XLVI. Hierauf schritten sie zur Wahl, und nachdem die Vota eingefammlet wurden, fand es sich, daß die meisten denen grossen Generalen gegeben worden, als dem Gallizin, Worotinski und Schuiski, welches aber
von denen Senatoren contradiciret wurde, aus Raison, weil die benden ersten sich in weitlaufftige Händel bereits meliret gehabt, weßfalls ja schon die
Erinnerung voraus an die Versammlung gemacht worden.

XLVII. Zwar waren alle diese dren Herren von groffen Meriten und aus ansehnlichen Fürstlichen Stande; Aber man muste darauf sehen, daß Gallizin nicht allein die groste Familie und viele Verwandte, sondern auch eben so viele, wo nicht mehr, Keinde hatte.

XLVIII. Der Worotinski ware schon ein alter Mann, konte nicht lange leben, und hatte keinen túchtigen Successor, woraus nothwendig eine neue Wahl und Unruhe entstehen wurde. Der Schuiski ware deßfalls gefährlich, weil dessen Better des Reichs entsehet worden, so ihm unmöglich zu vergessen seyn wurde. Sie bathen dahero die Versammlung auf das instandigste, daß sie sich doch nach jemanden anders umsehen möchten.

XLIX. Unter allen andern nun kam einer auf die Gedancken und auf den Discours von dem jungen Romanow, einem Herrn von 15. Jahren, der in Castroma ben seiner Frau Mutter im Kloster lebete, und ein Sohn des Rostowischen Erh-Bischoffs war, der in Pohlen gesangen saß. Diesem Project wurde bald von mehrern Benfall gegeben, denn es fanden sich all-bier alle die Umstände, von welchen oben gesagt worden, daher es in diesen Stücken auch keinen sonderlichen Widerspruch leiden konte, denn es waren don seiner Familie nicht mehr als drey Manns-Personen übrig. Er war

auch in allen diesem Unwesen noch nicht intereffiret gewesen. Deffen Bater aber war ein Geifflicher, der mehr auf henl- und friedfame, als ju anbern weitaussehenden Sachen rathen wurde; Wie er benn genug bezeiget, wie fehr ihm bes Reichs Buftand zu Bergen gienge. Ben allem Diefen aber konte keiner bon ber Perfon Diefes jungen Berren et= was gewisses sagen, benn es hatten ihn die Castrowische allda zugegen senen: De Goelleute nur allein gefeben, welche ibn nach feinen Jahren vor febr verftandig hielten. Die Berfammlung aber, weil fie ihn feiner Jugend halber weder auffeten, noch wegen voriger bemeldten Umftande eher annehmen fonte, bis fie ihn felber gefehen, und alsdenn wegen feiner Erwehlung urtheilen wolfe, schickte folglich zwen Stelleute mit einem Schreiben an die Frau Mutter, worinn sie ersuchet ward, sie mochte mit diesen Deputirten ihren Sohn nach Moscow senden.

L. Diese gute Nonne, so bald fie ben Brief burchgelesen, fieng bitterfich an zu weinen, und hieruber zu lamentiren, fagende: Daß fie bas Ungluck auch in der Retirade, und noch bargu im Kloffer zu verfolgen nicht aufhorete. Es waren bereits nun 6. Zaaren nach einander jammerlich umgebracht worden, und nun begehrte man, daß ihr eingiger Cohn, ben fie vor aller Welt Guther nicht geben mochte, die fiebende Bahl erfüllen folte.

LI. Sie schrieb dabero einen Brief an ihren Bruder Scheremetow, und bath ihn inftanbigft, dabin ju forgen, daß ihr Sohn hiervon befrenet wurde, woben fie Raisons vorstellete; Er mare noch gar zu jung, und solcher hohen Dignitat vorzustehen incapable; hatte feine groffe Berwandten, Die om mit Rath zu bes Reichs besten an bie Sand gehen konten, welches bas gange Reich, wie auch er felbft, aber vielleicht zur Unzeit, einmahl erfahren wirden. Sielt dahero inftandigft ben ihm an, er mochte die Ritterschafft überreben, daß fie ihre Gedancken auf jemand anders, und einen folden werffen mochten, ber vor fich felbft und bem gangen Reiche beffer Die Gorge tragen fonte.

LII. Dieser Brief, wie auch berer Deputirten Rapport verursachte in ber Berfammlung einen ziemlichen Difput. Denn einige hielten es biefer Monne vor fehr unanståndig, daß sie sich dem Willen einer gangen Berfammlung widerfegen burffen.

LIII. Andere hingegen, die ihre gehabte Raisons überlegten, wurden Daburch, weil fie folche hohe Chre nicht fuchte, noch mehr begierig und geftarcfet, den jungen Romanow zu verlangen.

LIV. Scheremetow, ob er gleich die Sache beffer, als feine Schwe-

des Nord und Offl. Theils von Europa und Issa. 207

fer verstund, stellete sich in der Versammlung, als wolte er hiermit gar nichts zu thun haben, und approbirte noch bazu die Einwendung seiner Schwester. Unter ber Sand aber arbeitete er genug, Die Sache jum gewund ten Ausgange ju bringen. Diesem nun besto bessere Burchung ju geben, so beredete er ben Moscowischen Metropoliten, in der Bersammlung Darauf zu treiben, daß sie ben Romanow erwehlen sollten.

LV. Dieser Metropolite, welcher baben auch seinen Rugen ju gieben hoffen konte, kameines Tages gant frube in Die Berfammlung, und erzehlte mit Endes-Betheurung, daß er eine Offenbahrung gehabt hatte, und wenn Die Versammlung einen glucklichen Regenten zu haben wunschete, wurde

keiner besser und glücklicher, als dieser junge Romanow senn. LVI. Diese so hoch versicherte Offenbahrung und Unrede nun that in der Versammlung solchen Effect, daß die sammtlichen Glieder den Scheremetow bathen, er mochte boch noch einmahl an seine Schwester schreiben, ihren Sohn nach Moscow kommen zu lassen. Scheremetow, der fich des jungen Romanows Jugend befürchtete, und wenn er felbst nach Moscow kommen sollte, er vielen entweder seiner annoch jungen Verson halber nicht gefallen, ober denen Widrigen im Untworten und Reben Unlaß zum contradiciren geben mochte, welches die Abwesenheit verhuten konte, indem keiner seiner Capacitat halber rechten Grund geben fonte, antwortete benen Bersammleten mit groffer angenommenen Demuthigfeit, ich fan weder bem Rathschluß GOttes, noch der Versammlung Gutbefinden contradiciren.

LVII. Inzwischen aber ift es auch in Consideration zu ziehen, was die Mutter mit vielen Thranen abzulehnen gesuchet. Ich meines Theils will hierinn neutral senn, damit keiner bencken moge, ich sorgte mehr vor meine Bermandten, als des Reichs Beffes, und wenn feiner Jugend halben benen Unterthanen einiger Schaben ober Unheil begegnen sollte, so kan ich vor ODtt und ber gangen Versammlung in meinem Gewissen fren senn.

LVIII. Diese seine mit vielen Thranen begleitete Rebe hatte biese Würckung, daß auch die vorhin contrairsten sagten: Warum sollen wir in Diesem Stücke, worinn wir von GOtt vollkommene Macht haben, die Leute so viel bitten? Und was seine Jugend anlanget, so wird Gott, ber ihn Jum Regenten ausersehen, ihn auch in allen schützen. Worauf fie fagten: Wir wollen hiervon weiter feine Rede mehr machen, sondern ihn vor einen Zaar erkennen, worinn sie alle einig waren. Giengen darauf zur Rirchen, und lieffen ihn unter groffer Freudens- Bezeigung aller Unwesenden und bes gemeinen Mannes, welcher gedachter Offenbahrung halber sonderlich einge-

mom:

nommen war, declariren. Go bald dieses geschehen, schickten fie einige Senatores an diesen jungen Zaaren, lieffen ihn ersuchen und antragen, daß er sich gefallen lassen wollte, ie eher ie lieber nach Moscow zu kommen, und sich ohne Verzug eronen zu laffen. Womit benn die Romanotvische glorwurdigfte Kamilie zu regieren ben Anfang genommen.

# Das V. Cavitel,

## Von Anfang und Fortsehung in der Regierung Dieser Romanowischen Familie und Linie.

#### Summarien.

nows will die Bahl ihres Cobnes jum Zaaren beschrieben, XXII. XXIII. XXIV. XXV. XXVI. perbieten, I. Die Senatores und Deputirte XXVII. XXVIII. XXIX XXX. XXXI XXXII. perfprechen ihr getreue Bormundschafft: Pun: XXXIII. XXXIV. XXXV. XXXVI. Deffen cte, fo ber junge Zaar vor ber Eronung unter- Eintunffte: Und wie es ben beffen Beiten mit Schrieben, II. Rach ber Cronung werden Both-Schaffter an auslandische Bofe gesandt, III. Bor= munder bes jungen Zaarens, IV. Des Zaarens Bater wird Patriarch; Der junge Zaar erwehlet fich eine Gemablin, V. Rugische Ceremonien und Bebrauche, wenn fich die Zaaren eine Gemablin auserseben; Rugische Zaaren baben fich felten aufferhalb gandes vermablet: lung, wie er diefelbe geführet, XLII. XLIII. Sie offenbabren zuerft ihr Berlangen zu bepra-Fraulein im Lande gusammen : Muf mas Art bie Zaarische Braut erwehlet wird, VI. VII. VIII. IX. X. Bon mas fur Geschlechte Zaar Michaels Gemablin gewesen: Der Zaar Michael laf: fet der Braut ihren Bater nach Moscow holen: Anbringen bes Zaarischen Cammer-Berens an ber Braut Bater ben Strefchnew: Diefe Beitung tommt ibm feltfam vor : Strefchnew wird aum Bojaren gemacht, XI. XII. XIII. XIV. XV. Die Zaarin ift fo fchon als gnadig: Sat mit Zaar Michael 3. Dringeginnen und 1. Bringen, XVI. XVII. Nach Absterben Michaels wird fein Gobn Alexius gecronet: Derfelbe vermablet fich mit einem Fraulein, fo die Tochter bes Miloslaws-

Die Mutter bes jungen Michael Roma- mabl, XXI. Das leben und Ibaten Alexii wird bem Abel im Lande gehalten worden, XXXVII. Die Liebes-Geschichte Dieses Zaarens, XXXVIII. XXXIX. Diefer Zuar binterlaft nach feinem Tobe feine Bemablin, 3. Pringen und 5. Pringeffinnen: Sat auch vor feinem Absterben Fricbe mit allen Nachbarn, XL. XLI. Zaar Theodor ober Fædor folget in ber Regierung: Ergeb-XLIV. XLV. XLVI. XLVII. XLVIII. XLIX. then Dem Senat : Golcher fuchet Die schönften L. Bermablet fich in einer Poblnifchen Familie Gruschetski genannt : Die Gemablin lebet nicht lange : Bermablet fich zum andern mabl mit bem Fraulein Apraxin von Geschlecht: Diefer Zaar ffirbet bald barauf, LI. LII. Rach beffen Tobe erwehlen die Senatores beffen Brus ber Petrum, und geben ben altesten Johannem vorben: Borüber eine Rebellion entstehet: Die Zaarische Schwester Printegin Cophia ift Urbeberin biergu ; Erzehlung, mas ben diefem Aufstand vorgegangen, LIII. LIV. LV. LVI. Rach Stillung und Endigung ber Rebellion beruffet die verwittwete Zaarin im Nahmen ber benden jungen Zaaren ben gangen Abel ben bem Rlofter Troitza: hierauf wird nach ber Stadt ki: Mit welcher Alexius 4. Sohne und 4. Toch Moscow gefandt, die Radelsführer auszuliester hat, XVIII. XIX. XX. Rach Absterben dies fern: Solche werden aufgesucht: Die sich denn fer Zaarin vermablet fich der Zaar jum anderns willig jum Tode bereiten : Endigung biefer

## des Nordound Oftl. Theils von Buropa und Asia.

Tragordie, LVII. LVIII. hieraufregieren bie mablin juguführen: Bad von Zaar Johann gu Traget Gorge; ihrem Bruder Johanni eine Be: LXII. LXIII. LXIV.

benden Zaaren mit ihrer Schweffer Sophia ge- mercfen : Die Pringegin Sophia wird ber Ditmeinschaffelich : Befchreibung biefer Pringeffin Regierung entfeget : Abfterben Zaar gwans Perfon von Berffand und nach ber Conduite: und feine hinterlaffene Familie, LIX. LXI.

Achdem die Wahl und Declaration des neuen Zaars in Moscowges schehen, und die Senatores und Deputirte mit vielen Hof- Bedien-ten, auch mit allem, was zu einem prächtigen Aufzuge gehöret, nach Uglitz gekommen, und solches bem jungen Zaar, Michael Romanow, wie auch seiner Mutter notificivet worden; war dieses ihre erfte Bitte, ihr gu gestatten, daß sie zubor, ehe der Untrag an den Sohn geschabe, mit denen Senatoren und Deputirten sprechen mochte. Welches auch geschah, und famen fie in ber Rirche gufammen. Sie wufte ihnen aber nichts anders, als weinend und auf bas wehmuthigste vorzutragen , daß sie nochmahls bate, fie mochten boch ihren Gohn bon Diefer schweren Burde befregen. Gie betam aber gur Untwort: Die Gache mare nun schon gethan, und ftunde nicht mehr zu andern. Worauf fie benn erwiederte, und bat, baß fie ibn denn unter ihre Bormundschafft nehmen, und fo er feines jugendlichen Berstandes halber, und weil er zu einer folchen hohen Dignitat nicht erzogen worden, fehlen wurde, fie es vor Gott auf fich nehmen wollten.

II. Welche Unrede die Senatores und Anwesende so bewog, daß sie ihr Dieses vor dem Altar mit einem Ende zusagten und befrafftigten. Worauf er denn nach Moscow geführet, und bald darauf gecronet worden. Wor dem Cronungs-Actu aber hat er folgende Puncte und Conditiones accepriret und unterschrieben. Refimlich: I. Die Religion zu erhalten und zu schüßen. II. Alles, was feinem Bater wiederfahren, zu vergeffen und zu bergeben, und an feine particulaire Feindschafft, fie moge Nahmen haben, wie fie wolle, ju gedencken. III. Reine neuen Gefete zu machen, ober alte bu andern. Sobe und wichtige Sachen nach bem Gefete, und nicht allein bor sich selbst, sondern durch ordentlichen Proces urtheilen zu lassen. IV. Weber Krieg noch Frieden alleine und vor sich selbst mit denen Nachbarn borzunehmen; und V. feine Guther zur Bezeugung der Gerechtigkeit und Bermeidung aller Procese mit particulair-Leuten, entweder an feine Familie abzutreten, oder folche benen Eron- Guthern einzuverleiben.

III. Bald nach seiner Eronung hat er allen Europäischen Sofen, wie auch dem Konige von Pohlen seine Erwehlung notificiren lassen, wozu ihm

auch so wohl durch Abgesandte, als Briefe gratuliret wurde. Der König von Pohlen zu Bezeugung seiner Neigung zum Frieden, schickte alsobald die Rußische arretirte Gesandschafft wieder zurück nach Moscow, unter welchen auch des jungen Zaarens Vater, der Erg-Bischoff Philaret Romanow, war.

IV. Es verordneten die Senatores aber dem Zaaren an statt der Vormundschafft 4. Personen: I. Seinen Vater, II. den Morosow, III. Worotynski, und IV. Scheremetow, welche ihm mit Rath adsistiren, und um ihn

fenn follten.

V. Bald nach Absterben des Moscowischen Metropolitens, machte der Zuar seinen Vater zum Patriarchen von ganh Rußland; Und vermählete sich auch nicht lange hernach mit einem Abelichen Fräulein, Nahmens Eudocia. Ihr Vater aber hieß Lucojan Streschnew.

VI. Weil dieses in Rußland eine gewöhnliche, doch ben uns eine unges bräuchliche Manier ist; So wird es dem Leser hoffentlich nicht mißfallen, wenn ich ihm die Particularitäten der Ceremonien solcher hohen Vermäh=

lung erzehle.

VII. Es ist bekannt, daß die Rußischen Monarchen sich selten mit anderer Puissancen Prinkeßinnen in Henrath eingelassen, sondern sich eine Gesmahlin im Lande erwehlet, die Rußischen Prinkeßinnen aber an die Rußisschen Kniesen gegeben worden, und solches theils wegen Unterscheid der Resligion, theils wegen weniger Correspondence mit andern Höfen. Ia sie haben selten in Rußland von großen Familien ihr Gemahl genommen, so wohl aus Politique, damit die Reichen durch dergleichen Henrathen nicht Gelegenheit bekommen möchten, sich noch mehr zu bereichern; Als auch weil der Zaar weder Neichthum noch große Verwandschafft, sondern nur ein schönes und tugendhafftes Gemahl vonnöthen hat. Wie diese Eudocia uns hier zum Erempel dienet.

VIII. Nachdem der Zaar seinen Willen zum Henrathen dem Senat offenbahrete, suchten die Bojaren die schönsten Frauleins, die man nur gestannt und gewust, zusammen, und schieften solche ben Hofe, welche von der Ober-Hofmeisterin aufgenommen wurden, da denn einer ieden ein a partes Logement nach Standes-Gebühr angewiesen wurde, allda die Wehlungszeit über zu verbleiben. In währender Zeit aber speisseten solche alle sämtzlich an einer Tasel, allwo denn der Zaar Gelegenheit hatte, sie theils öffentzlich, theils incognito zu sehen, und sich eine aus dem schönen Hausen zu erzwehlen. Woben doch meistens gute Recommendationes das beste gethan, indem der Zaar in so kurzer Zeit weder von deren Humeur noch Neigungen

hat urtheilen konnen. Und ob sich die Zaaren zwar manchmahl verkleidet, und nebst andern ben der Tafel aufgewartet; So ist es doch glaublich, daß solches nicht so verborgen geschehen konnen, daß nicht eine sede sich zu verbergen und zu verstellen gewust hatte.

IX. So bald sich nun der Zaar resolviret gehabt, diese oder jene zu nehe men, wurde allein der Ober-Hosmeisterin anbesohlen, ihnen allen Kleider,

por die erwehlte aber bas Braut = Rleid machen zu laffen.

X. Juzwischen ward der Hochzeits-und Benlagers-Tag angesetzt, ohne daß jemand wuste, welche die Brant und das Gemahl senn würde. Wenn denn der bestimmte Hochzeits-Tag herben gekommen, so sind allen insgesamt die neugemachten Kleider, der Braut aber das ihrige überreichet und abgegeben worden. Da sie denn allererst erfahren, welche die erwehlte gewesen. Derselbigen ist darauf von allen als der Braut gratuliret, und nache dem man sie dafür proclamiret, sind die übrigen anderen alle nach Hause gelassen worden.

XI. Zaar Michaelis Gemahl nun, die Eudocia, war Cammer-Fraulein an des Senators Scheremetows Hofe. Ihr Vater war ein armer Edelmann, dessen oben gedacht worden, und wohnete auf seinem Gute ungefehr 200. Werste von der Stadt Moscow. Er wuste aufänglich nichts davon,

daß seine Tochter zur Zaarin erwehlet worden.

XII. Kurk nach der Hochzeit aber schickte der Zaar einen Cammer-Herrn mit behörigen Kleidungen, einem grossen Train Bedienter, Wagen und Pferde ze, an ihn ab, der ihn mit seiner ganken Familie nach Moscow hohlen sollte.

XIII. Wie der Cammer-Herr zu seinem Hof kommt, trifft er den Streschnew just im Felde an, allwo er selbst nebst andern ackerte; grüssete ihn von dem Zaaren und der Zaarin, seiner Tochter, und berichtete ihm, wie deren Verlangen ware, er mochte auf das eiligste nach Moscow, und nach

Sofe fommen.

XIV. Diese Anrede aber kam nun dem chrlichen Streschnew sehr fremd vor, mennete auch nicht anders, als der Cammer-Herr kame nur ihn zu vexiren, und antwortete: Mein Herr, ich kenne Sie zwar nicht, sehe aber wohl,
daß Sie von unsers großen Herrens Hofe sind; Ich bin aber ein armer Edelmann, und halte es für keine Schande, mich und die meinigen, auf diese Art,
wie Sie sehen, zu ernehren; So bitte ich, mich in Ruhe zu lassen, damit ich ben
diesen schonen Wetter meine Arbeit nicht versäume.

XV. Weil aber der andere ihm ernsthafft vorstellete, es ware fein Scherf,

DD 2

er mochte nur diefen Brief von feiner Tochter, ber Zaarin, burchlefen, und ju feinem Sofe fehren, woselbster unterschiedliche Prælente vor ihn abgeleget hatte; fo fand er endlich, baß estein Schert war. Sierauf machte er fich auf und folgete mit nach Moscow, allwo er schon vor seiner Ankunft jum Bojaren gemacht worden, beffen Familie benn auch noch diefe Stunde in guten Unfe-

ben ift.

XVI. Diese Zaarin nun ift fo schon als gnadig und fromm gewesen, fo, daß die gange Nation fie nicht genugfam juruhmen gewuft hat. Im erften Jahr hat fie eine Tochter, und folgends hierauf noch bren Tochter gur Belt gebohren, welches bem Zaaren febr nabe gegangen, daß fie feinen Sohn befommen konnen, dahero er willens gewesen sich vonihr scheiden zu laffen. Aber feine Mutter hat den Senat überredet, daß fie ihn hiervon abzuhalten fuchen mochten. Wogu ber Zaar fich dann nicht allein verstanden, sondern es hat Die Zaarin auch das folgende Jahr den Pringen Alexium jur Belt gebohren, da sie benn mit einander in groffer Liebe bif in den Tod gelebet haben.

XVII. Sie haben hinterlaffen diefen Pringen und zwen Pringeginnen,

deren die eine Tatiana, die andere Anna geheissen. (a)

XVIII. Nach bem Absterben des Zaar Michaels, unter welchen bas Reich nach lange gehabten Frieden febr zugenommen, wurde fein Cobn Alexius zwar ohne Erwehlung bald gecronet, doch muste er vor derselbigen obige Conditiones heilig zu halten versprechen, welches er auch mit einem Ende vor dem Alltar befrafftigte.

XIX. Bald nach seiner Eronung vermablete er sich mit einem abelithen Fraulein, Dahmens Maria Ilychna. 3hr Bater mar ebenfalls ein ar-

mer Ebelmann Ilia Miloslawski genannt.

XX. Mit dieser Zaarin hat Alexius 4. Cohne als: Simon, Alexius, Theodor und Johann: Wie auch 4. Tochter nehmlich Catharina, Theodofia, Maria, und Sophia gehabt. Die ersten 2. Pringen fturben vor ihrem Bater.

XXI. Nach Absterben aber diefer Zaarin vermablete sich Alexius wieber zum andernmahl mit einem Fraulein, Dahmens Natalia. Ihr Bater war ein Rittmeifter von denen Husaren, Naryschkin genannt. Mit Diefer hatte Alexius zwen Kinder, als Pring Petrum, und die Pringefin Natalia. Er hat nach feinem Absterben Diese seine lettere Zaarin, 3. Pringen und 4.

Printefinnen, wie auch feine benden Schwestern hinterlassen. Bon allen biefen Pringefinnen ift feine verhenrathet gewesen, sondern find sammtlich unverhenrathet gestorben.

XXII. Bas Zaar Alexium betrifft, fo ift er ein Berr von groffen Berftande gewesen. Bat zwar felber feine fremde Sprache erlernet gehabt; Doch hat er aus unterschiedlichen, allerhand Wiffenschafften in Die Rugifche übersegen laffen, und selber fleißig gelesen. Anfangs hat er wenig auf Die Oeconomie fich begeben fonnen, indem er mit dem Kriege gu thun gehabt, ju welchem er am erften eine regulaire Armée, als: Reuter, Sufaren, Piquenirer, und 8. Regimenter Infanterie aufgerichtet, unter welchen letteren lauter auslandische Officirer waren, und behielten die Streligen, als feine Leib-Guarde, nur allein Rußische Officirer, welche dahero auch nicht so exerciret wurde, wie die übrige Infanterie.

XXIII. Er hat auf einmahl mit benen Turcken, Tatern und Poh-Ien Krieg geführet, und ben benen lettern die meifte Avantage gehabt. Bulest hat er mit allen Nachbarn Friede gemacht, und ben Pohlen Die Stadte Kiow, Czernigow, Smolensko, Belaja und die Ukraine abgenommen, hat auch in diesem Kriege das meiste Lithauen und Volhonien in Besit gehabt, ließ diese letteren benden auch in seinen Titel feben, aber es ift ihm von feinem Potentaten zugeftanden worden; wie er benn auch nach geschlossenen Frieden folde mit bem Titul wiederum an Pohlen abgetreten.

XXIV. Bon benen Tatern hat er ein groffes Stuck Landes gegen

ber Erim zu behalten.

XXV. Bon benen Persianern, Chinesern, und andern Miatischen Nachbarn find ihm groffe Prafente geschickt worben. Dren Saupt - Rebelliones im Lande hat er gestillet: Dehmlich die I. der Donischen Cosafen, deren Saupt und Unführer der berühmte Stenko Razin war, welcher eine Armée von 50000. Mann gehabt, welchen er aufs Saupt geschlagen, und ba er sich durch einen klugen Secretarium zum Bergleich, so gar nach Moscow ju fommen, überreden laffen, ift er allda gefangen genommen, und auf einem Triumph-Wagen, auf welchen ein Galgen ftund , burch die gange Stadt geführet, und julest an einen andern, aber febr prachtigen und hohen Galgen gehangen worden, benn er wollte bas Konigreich Affracan bor fich behalten, und fich Ronig tituliren laffen. (b)

XXVI. Die II. Rebellion ward von dem Patriarchen Nicon angestiff-DD 3

<sup>(</sup>a) Diefe benden Pringeginnen bat Subner nach unrechten Bericht, vor Alexii Tochter gefepet, welches aber ihr Bruder mar. Gie fturben bepde unverheprathet lange nach ihren herrn Bruder Merio.

Im veranderten Ruflande pag. 323. febet geviertheilet: Welches aber vielleicht feinen Cameraben angeben wirb.

tet, aber bald geendiget. In der III. rebellirten die Moscowischen Bürger, und versammleten sich in die 30000. Mann starck ben Kolominski, 7. Wersste von Moscow, allwo der Zaar damahls war. Sie prætendirten, man sollte ihnen einige Bojaren auslieffern, welche als bose Nathgeber sich in die Commercien gemischet, und das Salt als ein Monopolium vor sich behalten, so daß es in hohen Preiß gebracht worden. Der Zaar muste ihnen verssprechen, ihrem Begehren ein Genüge zu thun; Hielte aber den Accord nicht länger, als bis die Militz noch selbigen Tag in aller Stille von Moscow dem Zaaren zu Hüssfe gekommen, da denn einige hundert Bürger daben den Kopsf hergeben musten.

XXVII. Doch muste der Zaar dieses Monopolium aufheben, und den frenen Handel hierinnen lassen, und die Rathgeber auf einige Zeit vom Ho-

fe weaschaffen.

XXVIII. Er ist sonsten ein ziemlich strenger Herr gewesen, der die Gerechtigkeit sehr geschüßet, und die Gesetze von allen Provinken in eins zusammen bringen und drucken lassen, welches auf Rußisch Ülogenie genannt worden. Weil aber hierben nicht der beste Jurist zur Stelle gewesen, soll solches ziemlich unvollkommen und confus zusammen getragen seyn.

XXIX. Er hat viel Manufacturen, absonderlich die Senden: und Lei-

newand-Manufactur eingeführet.

XXX. Ist auch willens gewesen auf dem Caspischen und schwarken Meere Schiffs = Flotten anzulegen, zu welchem Ende er viele Meister und Leute aus Holland und andern Orten kommen lassen, welches Dessein aber sein schleuniger Tod verhinderte.

XXXI. Er suchte zwar in der Souverainität es höher zu bringen, und sich grösser zu machen, aber alles sehr behutsam; und wie die Senatores ihmt den langwierigen Krieg vorhielten, und mit Pohlen Friede machten, eher als er wolte, gieng solches alles doch ohne Verdruß ab, insonderheit da sol-

ches zu des Reichs Wohlfahrt und Nuben geschahe.

XXXII. Er hat zuerst die geheime, oder Cabinets-Canhelen aufgerichtet, worinn diesenigen Sachen, welche seine Person angiengen, untersuchet wurden. Wenn er auf jemanden Verdacht gehabt, ist mit der Peinigung und Execution sehr behutsam versahren worden; Nach Besindung eines Schuldigen aber, hat er selben heimlich das Leben nehmen lassen, wie vielen wiedersahren, so, daß man nimmer kersahren können, wo solche hingekommen sind, ohne daß man einige zu Todte gepeiniget auf der Strasse gefunden. Welcher Methode die Tochter Sophia auch sich zu bedienen soll gesternet haben.

XXXIII. Er hat angefangen unter denen Bojaren einen Unterscheid zu machen, indem er die größen und altesten Kommatnye Bojari nennen ließ, mit welchen er sonderlich von denen ausländischen Affairen geheime Consilia gesbalten.

XXXIV. Unter diesem Prætext hat er zuleht hierzu seine Favoriten gesnommen, von welchen einer, Nahmens Artemon Mattheow, geringer Extraction gewesen. Und wie er ein grosser Liebhaber von der Jagd, absons derlich von der Falcken-Jagd gewesen, so hat er dem Ober Falckeniver sast den hochsten Rang, den Falckenierern aber den Nahmen von Trabanten gegeben, welche er am meisten heimliche Executiones zu verrichten gebrauchet

hat.

XXXV. Er ward zuleht ein groffer Oeconomus, und brachte das Land sehr ins Aufnehmen. Wo groffe Wüstenenen gewesen, hat er Colonien von gefangenen Pohlen und andern Nationen hingesehet. (c) In der Stadt Moscow legte er auf diese Art auch zwen Borstädte an, als die neue und alte Messchanskoja, wie nicht weniger groffe Flecken, als: Wolday und andere mehr, welche alle von puren Lithauern und Pohlen besehet wurden. Wie denn auch fast keine Adeliche Familie in Rußland zu sinden ist, ben welcher nicht einige Pohlen in Diensten stehen sollten.

XXXVI. Es wurden also durch diese Maxime zu seiner Zeit viele Witsstenenen wohndar gemacht. Wie er denn auch nicht weniger grossen Verssuch mit denen Bergwercken that; Die dazu gehörige Zeit aber und der langsam hieraus kommende Profit hat ihn davon abgehalten, daher die Gruben wieder versielen und die Meister aussturben. (d) Ebenfalls hat er die Commercia nach damahliger Gelegenheit in ziemlichen Stand gesehet, und diesels

be mit guten Gefeßen verfeben,

XXXVII. Zwar hat er nicht mehr, als 5. Millionen Einkunffte gehabt, wovon aber dennoch ein prächtiger Hof-Staat, und eine ansehnliche große Armée unterhalten, auch nach seinem Tode ziemliche Summen Geldes hinsterlassen worden, worüber sich nicht zu verwundern. Denn erstlich zog er, währenden Pohlnischen Kriege burch die Contribution, ein großes Geld. Hernach durste er nicht mehr, als ausländischen Officirern und denen regulairen

(d) Sein Sohn Petrus I. hat dabero folche aufst neue wieder aufgenommen und baju Meister von fremden Dertern kommen laffen.

<sup>(</sup>e) Die Einwohner der Städte am Kama, Wolga, und Bialla-Strohm, als: Simbirski, Tetusch-Bularsk, Tiginsk, Ieriklinski, Zergiof, Scharminski, Menselinsk, Birr, Sarapul, Korakul und Usa, sind alle ben Smolensko genommene Polacken.

## des Mordound Ostl. Theils von Luropa und Usia.

konte man hernach die Verantwortung auch weiter nicht von der Familie fodern; Sondern die Gither, die alsdenn der Confiscation heimfallen sollten, wurden ben der Familie gelassen.

XXXVIII. Endlich ist auch nicht vorben zu gehen, etwas von denen Liebes-Geschichten dieses Herrn zu berühren, weil daraus ebenfalls ein besonderer Umstand voriger Rußischen Regenten Gebräuche zu ersehen seyn wird.

XXXIX. Denn,obwohl die Zaaren niemahls particulair Besuchungen ben ihren Unterthanen verrichteten, auch nicht einmahl ben ihren nechsten Unverwandten: So besuchte Zaar Michael doch sehr offt und heimlich unterschied-liche vornehme Häuser. Er ward aber unter andern ben solcher Frequenz in ein gewisses Adeliches Fräulein verliebt, die bald einen Zeugen seiner großen Reigung gegen sie zur Welt brachte, welche er darauf an einen Edelmann, Nahmens Muschin Puschkin, verhenrathet, und den Knaben, welchen sie geboheren, in Kniesen-Stand erhoben. Alls aber kurch hernach sich der Zaar Michael wieder mit der Fräulein Narischkin vermählete, mochte die Jalousie etwa Muschin Puschkins Gemahl dahin gebracht haben, daß sie mit einigen unanständigen Reden wider die neue Zaarin ausgebrochen, und nachdem diese Sache untersuchet worden, ist dieselbe, nicht eben mit des Zaarens Bewilligung, nach Astracan mit samt dem Sohne geschicket worden, allwo sie auch bald gestorben.

XL. Nach seinem Tode hinterließ er seine lette Gemahlin, die Narischkinin, und eine Schwester, ferner die 3. Pringen Theodor, Johann und Peter, wie auch oben genannte 5. Pringesinnen.

XLI. Er hat vor seinem Ende mit allen Nachbarn Friede gemacht, ohne alleine mit denen Türcken ist ein Disput wegen der Stadt Czigerim oder Czenchrin übrig blieben.

XLII. Ihm folgete in der Regierung sein Sohn Feodor oder Theodorus, ein Herr von schwacher Leibes-Constitution und stillen Wesens, welcher sich dahero nicht viel um weitaussehende Sachen bekümmerte. Er war sonst ein grosser Liebhaber der Poesse, Vocal-Musique, Civil-Baues und guter Pferde.

XLIII. Zu seiner Zeit ward fast am ersten der Anfang gemacht, auswendig zu predigen, welches sein Informator, ein Münch, Simon Pototski genannt, offtmahls ben Gelegenheit verrichtete. Seine Predigten sind in groß Folio gedruckt. Man judiciret aber von ihm und seinen Schrifften, daß er ein besserer Orator und Poete, als Gottes-Gelehrter gewesen, weil see

<sup>(</sup>e) Es ist hierben zu untersuchen, weil hingegen in Rußland das Wort Casaki oder Gasaki nicht allein ein ganges Volck, welches sich auf eine gewisse Zeit vor Sold und Geld zum Kriege dingen lasset, bemercket; Sondern da gemeine particulair Leute, die sich ben Sdelleuten und andern vor Geld in Dienste geben, auch Casaki genannt werden: Ob nicht in vorigen Zeiten unter denen alten Teutschen, Wenden und andern Volckern, eben ein solcher Unterscheid des Volcks ben ihren Arméen gewesen. Gaza und Gazack aber (womit die Wörter, Schatz, item: Cassa Cassirer, verwand sepn mögen) heisset in der Persisch-Mungalisch-und Rußischen Sprache so viel wie Schatz, Abgabe, Contribution. Daber Gazaki so viel wäre, als solche Soldaten, die aus der Neichs-Cassa gelohnet und gebungen worden.

und schlechten Beweißthumern angefüllet senn sollen.

follten. (f)

XLIV. Mit dem Adel im Lande hat dieser Zuar folgendes vorgenommen; Er rieff dieselben zusammen, daß sie die schrifftlichen Urkunden und Privilegia, die sie hatten, nach Hofe bringen, und solche bestätigen lassen sollten. Und wie er die Papiere bensammen hatte, warster den ganzen Haufen ind Feuer, und declarirte daben, daß hinführo die Frenheiten und Prærogativen auf das blosse Verdienst und auf keine Geburth gegründet senn

XLV. Dieser Zaar hat auch am ersten die Vocal-Musique, nach den Romischen Noten, in der Kirche zu singen eingeführet. Er sieng auch an die Schulen zu verbessern, und solche mit guten Einkunsten zu versehen.

XLVI. Die Stadt Moscow zierete er mit vielen steinernen Gebäuden, und bemührte sich sehr, auch andere Städte zu verbessern. Denn er ließ publique Gebäude, welche noch von Holf oder schlechten Steinen gemacht waren, abreissen, und neue steinerne wieder aufführen.

XLVII Denen Privat-Leuten, die nicht ben Vermögen und Mitteln waren, steinerne Gebäude aufzuführen, ließ er aus der Reichs Cassa Geld und Materialien auf sojährige Wiederbezahlung geben. Welche gute Anstalt frenlich die Stadt Moscow in großes Ansehen hätte bringen können, wenn es nicht sein geschwinder Lodes Fall verhindert hätte.

XLVIII. Daß er ein Liebhaber von Pferden gewesen, hat dem Reiche auch nicht wenig Nußen geschaffet. Denn er hat viele gute Hengste und Stutten aus Preusen kommen lassen, und unterschiedliche Stutterenen an bequem dazu gelegen gewesenen Dertern angeseget, wovon in kurßer Zeit nicht allein ben Hofe, sondern auch unter die Reuteren eine ziemliche Anzahl konte angebracht werden. Welche Stutterenen aber nach seinem Tode meist alle wieder zu Grunde gegangen. Die Stall-Bedienten waren ben ihm in großen Ansehen.

XLIX. Unter andern guten Anstalten hat er auch in der Stadt Moscow die Policen-Ordnung eingeführet, und daß man die Gassen in der Stadt des Nachts sollte schließen, und Wache halten.

L. Biß zu seiner Zeit waren auch die Tatarischen Gebräuche, als: Die Köpffe zu scheren und Calotten zu tragen, welches mit guter Manier, wie auch daß die Tatarische Kleidungs-Art nicht mehr muste gebraucht wers den, abgeschaffet wurde, wogegen die Pohlnische angenommen worden, das

zu am meisten seines Vaters langwieriger Krieg mit denen Pohlen geholffen, welcher solche offters selbst auf der Jagd und sonst getragen hatte.

LI. Seine erste Gemahlin ein Abeliches Fraulein, hieß Agaphia Simionowa. Sie war aus einer Pohlnischen Familie, Gruschetzki genannt, lesbete aber nicht lange.

LII. Ungeachtet aber seiner schwachen Leibes-Constitution hat ihn sein großer Favorit und Premier-Minister Jasykow, sast auf dem Bette, mit einem Fraulein, Nahmens Martha, oder Marvea Matweowna, sich copuliren zu lassen, überredet, bloß in der Absicht, die Succession Petri, seines Stiesf-Bruzders, zu hindern. Ihr Vater war ein neugemachter Edelmann, dessen Watter aber ein Schreiber, Matthias Apraxin genannt. Wie man aber sagt, soll der Zaar schon so schwaches Vermögens gewesen seyn, daß er sie niemahls berühret, worauf er auch kurch hernach, und ohne folgenden Erden gestorben.

LIII. Nach Feodors oder Theodori Tode waren die zwen Brüder, Johannes und Petrus, der erste 13, der andere 10 Jahr alt, übrig. Weil aber der erste von sehr bloden Verstande und Gesichte war, so giengen die Senarores ihn vorden, und declarirten Petrum als Zaar, welches denn eine Rebellion verursachte. Nehmlich die Prinkesin Sophia, des Johannis leibsliche und Petri Hald-Schwester, überlegte mit ihrem Mutter-Bruder Miloslawski, wie sie ihren rechten Bruder zur Erone, sich aber zur Vormundschafft, dis der Prink die vollkommenen Jahre erreichet, bringen mochte. Sie überredeten den damahligen Præsidenten des Kriegs-Collegii, Fürsten Chowanski, welcher zwar ein alter General, aber nicht eben ein Mann von penetranten Verstande war, er mochte dem rechten Successor Benstand thun, und die ihm hierinn Widerwärtigen ausrotten helssen. Hierzu brachten sie ferner auf ihre Seite einige von denen sührnehmsten Streliken, die in Moscow wohnten.

LIV. Ihren Unschlag ins Werck zu sehen, ward ein gewisser Tag bestimmet. Wie solcher heran nahete, schiefte die Prinkeßin einige der verschlagensten Streliken unter iedem Regiment, und solches gang frühe, ehe die Soldaten vom Schlasse aufgestanden, und ließ spargiren, es hatte die Narischkine den Prink Johann mit einem Küssen erdrücket und ersticket. Die Soldaten, welche erst aus dem Schlass kamen, solche grausame Thathderend, ließen gang rasend und mit großen Ungestüm nach dem Schlosse. Unterdessen ließ die Prinkeßin die Sturm-und Allarm-Glocke läuten, wodurch alles in der gangen Stadt schrie und ausriess: Die Narischkinen haben

Pring Johann ermordet. Als aber einige Senatores, wie auch unter andern Der Fürst Odewski fich herzunaheten, vor welchen lettern sonderlich ber Pbbel noch einigen Respect hatte, so sagte Odewski zu dem Bolcke, bag es ein falsches Spargement, und ber Pring am Leben ware, fie follten nur feinen Tumult machen, und die Pringen im Schlafe erschrecken, er wollte hinein gehen, und ihnen die Pringen zeigen, daß fie bende am Leben. Worauf Die Streligen fich gang ftille hielten. Che aber die Pringen angefleibet wurden, ließ die Pringefin benen Rebellen einige Tonnen Brandtewein herunter bringen, unter dem Prætext sie zu befanfftigen. Und wie hierauf die verwittwete Zaarin Natalia mit ihrem Sohn Peter und Stieff : Sohn Pring Johann heraus fam, und zeigete ihnen bende Pringen, die Pringen auch das Bold felbst ermahneten, so wollten sie schon wieder aus einander und nach Sause gehen; Die Pringefin Sophia aber schickte herunter, und ließ ihnen fagen: Daß, wo fie es mit benen Rebellen, von welchen fie Die Lifta bereits übergeben hatte, nicht heut zu Ende machen wurden, fo mochten fie es mor-

gen mit bem groften Schaben erfahren.

LV. Der Pobel nun, ber fich schon in Brandtewein befoffen hatte, griffen alfobald ben Ivan Narrischkin, ber Zaarin altesten Bruder an, riffen ibn von derfelben Sand hinmeg, weil er fie eben fuhrte, und warffen ihn von ber Gallerie auf die Piquen herunter, worauf sie die übrigen nach der Lista such= ten, und ermordeten aus Unwissenheit und Raseren ihrer viele, welcher Tumult benn 3. Tage und 3. Nachte lang mabrete. Unter andern fam ums Leben Theodor Soltikow, welcher ben Anastasium Narysckin, ber Zaarin an-Dern Bruder, ahnlich war, welcher lettere als ein falscher Zeuge angegeben worden. Ferner der Furst Georg Dolgorucki und fein Gohn, der Groß-Cantler Jasykow, ber Staats - Secretarius Larionow, Mathweow, ein Leib-Medicus, und andere mehr; Den alten Kiril Naryschkin, ber Zaarin Beren Water, der ein stiller einfaltiger Mann war, stieffen sie nebst seiner Frau in ein Kloster, und machten ihn zu einem Monch, und sie zur Ronne. Und ba fie den Anastasium Naryschkin nicht finden konten, so peinigten sie einige, Die bekennen sollten, wo er ware, denn er war in der Rirche unter dem 211tar vermahret. Daher droheten sie der Zaarin, daß, wo sie ihn nicht ausliefern wollte, wurden sie sich an ihr felbst vergreiffen. Die Pringegin Sophia persuadirte die Zaarin, sie mochte sich bargu bequemen, denn sie wollte ben denen Rebellen vor ihn intercediren; Und obgleich die Zaarin und Prinheßin ihn bende an der Hand führeten, und vor ihn mit Thranen baten, (ob Die Pringefin, welche Diesen Sandel gestifftet, solches in Ernst gethan, ift schwer

fchwer ju glauben ) riffen fie ihn von ihren Sanden hinweg, führeten ihn anfanglich ben ben Kriegs = Prafidenten Chowanski in die Cantelen, allwo er vieler Beschuldigungen wegen hart gepeiniget, hernach auf ben Marckt gebracht, und in Studen gerhauen marb.

LVI. Hierauf fronten fie bende Bruder, und erflarten die Pringefin por eine Mit = Regentin, wodurch benn endlich diese Rebellion gestillet war.

LVII. Bald hierauf reisete die Zaarin Natalia mit benden jungen Zaaren und einigen Senatoren, unter bem Prætext ber Devotion, nach bem Troitzischen Rloster, allwo sie in ber Geschwindigkeit die gange Ritterschafft und die meisten Senatores von Moscow zusammen ruffen ließ. Wie diese jusammen, wurde fogleich nach Moscow gefandt, daß die Rebellen die Urheber dieser Sache ausliefern follten, welche benn ohne einzige Excuse alle Diejenigen, die sie als schuldig wusten, aufsuchten, und dazu ben roten Mann bon allen Regimentern, welches bennahe 2000. Mann ausmachte, nach bem Rlofter schicketen. Diese alle nahmen vorhero ordentlichen Abschied von ih= ren Weibern und Kindern, wie auch das heilige Abendmahl, und præparir ten sich also willig jum Tobe, benn sie wollten lieber fterben, als ben Rahmen ungehorsamer Rebellen tragen. Che fie jum Rlofter kamen, trugen je zweene Mann einen Block mit sich, ber britte aber ein Beil, und bie rech= ten Unführer legten fich Stricke an die Balfe, zur Bezengung wie schuldig fie fich bes Todes fanden. In Diefer Ordnung ftelleten fie fich auf dem Plabe und vor dem Fenfter, wo die jungen Zaaren ftunden, fie legten ihre Solfe auf die Blocke nieder, und fagten nicht mehr, als: Wir find alle schuldig. und fiehet es in ber Zaaren Gefallen nicht allein mit uns, sondern mit allen ben unfrigen alfo zu verfahren; sie erwarteten nur die Ordre und ben Husfpruch. In Diefer Politur lagen Diefe 2000. Mann mehr als 3. Stunden, ehe beswegen Resolution gefasset ward. Indessen schickte man auch nach bem ehrlichen alten Præfidenten und Rurften Chowanski, nebst feinem Gohne, welche, ehe sie jum Kloster kamen, arretiret wurden. Die Senatores amar wollten nun die Sache ordentlich untersuchen, aber Miloslawski, ber feine intereffirte Raisons hierben hatte, fagte zu benen Zaaren: Worzu folthe Weitlaufftigkeit nothig ware, weil Chowanski und die andern Urheber fich ja schuldig gaben? Welcher Rath von benen meisten bewilliget ward, weil ohnedem ein jeder nicht lange allda Lust zu verweilen hatte. Und also ward bem Fursten Chowanski, seinem Sohne, und noch 30. ber vornehm= ften Rebellen die Kopffe abgeschlagen; Die übrigen aber nach Sause gelaffen. LVIII. E : 3

LVIII. Die Ursache, so Miloslawski gehabt, hiermit so zu eilen, und auf den Tod des Chowanski zu treiben, hat er so verbergen konnen, daß man folde und die Wahrheit nicht eher, als nach seinem Tode, erfahren konnen.

LIX. Nach Endigung dieser Tragædie regiereten also bende Zaaren ges meinschafftlich nebst der Prinzeßin Sophia. Sie ließ auf die Münken nebst denen Bildnissen bender Brüder auch das ihrige prägen, und schrieb sich nicht allein im Lande, sondern auch an die ausländischen Höfe mit unter. Sie gieng sehr fleißig in den Senat, und führete die Disposition im Neiche mit grossen Verstande; Redete denen Gliedern des Senats ihrer Verrichtungen halber so wohl hart als beweglich zu, und bezeugete also grossen Enser vor

Die Wohlfarth des Reiches. (g)

LX. Was ihre Person übrigens sonst betrifft, so war sie von Statur wohl gewachsen, und von Angesicht sehr wohl gestaltet. Aus denen Geseten, Berordnungen und Intriguen, die sie gemacht, hat man genugsam abstehmen können, daß sie eines hohen Geistes und Berstandes, und von Complexion Cholerico-Sanguinisch gewesen. Welche Passiones einer Seits an ihrer grossen Begierde zu regieren, und an der Feindschafft und Haß, welchen sie gegen ihren Stiessen von dan der Feindschafft und Haß, welchen sie gegen ihren Stiessen Verder Peter gehabt; Anderer Seits aber in Neigung, die sie gegen den Fürsten Gallizin, und nach ihm gegen den Staatse Secretario Scheglowitow gehabt und getragen, sich geäussert. Bielleicht giebt es die Gelegenheit an einem oder dem andern Orte etwas umständlischer von dieser lebten Materie zu gedencken.

LXI. Weil sie nun ihren Bruder Johannem sehr liebte, Petrum aber hasset, (h) so sparete sie keine Mühe, dem Johanni eine Gemahlin auszussuchen und zuzusühren. Unter allen andern brachte sie in Vorschlag die Tochter des Alexandri Soltikows, (i) Paraskowia genannt, so vor die schönsse im ganzen Reiche gehalten wurde; Welche auch schon vorhin vor den verstorbenen Bruder Theodor oder Feodor zwar ausersehen gewesen, aber von obgedachten Jesikow seines Interesses halber gehindert worden, der den Zaar Theodor überredete, sich mit der Apraxinin zu vermählen, weßfalls erdenn die Sache so kartete, daß Soltikow als Commendant und Weywode nach der Stadt Jeniseiski in Siberien verschießt wurde, wohin die schöne

Tochter mit folgen muste.

LXII.

(g) Conf. verandertes Rufland, p. 143. (h) Conf. verandertes Rufland p. 26. §. 136. LXII. Die Prinheßin Sophia schiefte also Befehl an Soltikow, er sollte auf das allereiligste seine Tochter nach Moscow senden, und selbst bald nachkommen; Welcher die Tochter in verkleidetem Habit mit einem seiner Verwandten und einem Frauenzimmer so heimlich aus Siberien nach Moscow hinein brachte, daß niemand das geringste hiervon wuste. Worauf sie auch alsobald den dritten Tag hernach vor Zuarin erkläret, und das Beylager volltgen worden.

LXIII. Von diesem Johanne ist anzumercken, daß, ob er gleich schwach vom Verstand, er dennoch sehr hochmuthig und strenge gewesen; Hat inzwischen grosse Sorge vor das beste des Reichs getragen; Und unerachtet er seine Schwester Sophiam sehr geliebet, hat ihm doch ihre Mit = Regierung sehr mißgefallen, daher er es mehr mit seinem Bruder Peter, als mit der Schwester gehalten. Wie er sich denn auch öffters selbst mit diesen Worten her= aus gelassen: Er wollte nicht långer ben der Regierung bleiben, als biß sein

Bruder Peter zu vollen Jahren fame. (k)

LXIV. Durch was Gelegenheit nun weiter in der Regierung die Jalousie der Schwester gegen bende Brüder sich geäussert und vermehret, und
hierauf die Prinkeßin der Mit-Regierung entsehet worden, solches wäre hier du weitläusstig anzusühren. Und weil serner aus andern Autoren bekannt,
daß dieser Iwan, nach seinem Absterben, seine Gemahlin, wie auch 3. Prinkessinnen hinterlassen, davon die älteste nachgehends an den Herhog von Mecklenburg vermählet, die andere aber die verwittwete Fürstin von Eurland, und
die dritte gestorben ist; So komme ich hierauf in der Ordnung auf das Leben und die Regierung Petri des Ersten.

Das

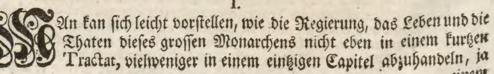
<sup>(</sup>i) Dieser Soltikow ist hernach Theodor genannt worden. Denn weil bem Zaar ber Nahme Alexander nicht gefallen, ist ihm der Nahme Theodor ober Feodor gegeben worden.

<sup>(</sup>k) Zaar Iwan hat niemahls lepden wollen, daß jemand zum Nachtheil von seinem Bruder etwas geredet. Es soll seine verwittwete Gemahlin erzehlet haben, wie sie einstens zu ihm gesagt, es verachtete Zaar Peter die Pringesin Sophia allzusehr: Soll er geantwortet haben: Die Sophia ist meine leibliche Schwesser, aber sie hat an Peter so viel verübet, daß sie nicht wehrt ist, daß wir sie ansehen. Und wo Ew. Liebden übel werden von ihm reden, kan ich sie nicht anders als seine andere Feindin ansehen. Un ihm liegt des gangen Reiches Wohlfahrt, welches ich mehr zu aestimiren verbunden bin, als sie meine liebe Frau. Er hat auch vor seinen Bruder, wie er mit der Armée vor Azow gegangen, im gangen Reiche bitten lassen, und that eine Gelübbe, wenn Zaar Peter gesund zurück kame, wollte er nach Troitza, einem Kloster 10. Meilen von Moseow, zu Fusse den, besuchte auch inzwischen sleisig die Elöster und gab grosse Allmosen. Wie Zaar Peter aber zurücke kam, war Iwan schon so tranck, daß er nicht mehr vom Bette ausstelehen konte. Und wie er ihn auf dem Krancken Bette das erstemahl wieder sahe, umarmete er ihn und sagte: Jest dancke ich Gott, daß ich in Kuhe sterben kan; Woraus er auch nicht lange mehr lebte.

#### Summarien.

tri I. mare febr weitlaufftig ju beschreiben; Es L. LI. LII. Land Schaben, dag die Gbel-Leute werben aber bagu viele adminicula erfobert, I. II. III. Bas biefes Regenten vorbin publique gemachtes Unternehmen betrifft, berühret ber Autor nicht, IV. Groffe Geren und Regenten find wegen bero Staats- Maximes bem allgemeinen judicio offters unterworffen, V. VI. In Rufland wird folches auf zweverlen Urt von ber Regierung Petri I. gefallet, VII. Der erften Barthey Meinung und Urtheil feine lobliche Regierung betreffend, beftebet in 3wolff Rubmwurdigfeiten, VIII. IX. X. XI. XII. XIII. XIV. XV. XVI. XVII. XVIII. XIX, XX, XXI. XXII. Boraus erwiesen wird, Er babe in feis ner Regierungs = Beit Mugland groffen Vortheil und Rugen verschaffet, XXIII. Der andern Parthen Urtheil von diesem Regenten wird angeführet, welches in zwolff contrairen Dieinungen auch Begen : Gagen bes vorigen beffehet, und bağ Rugland von feiner Regierung mehr Schaben als Bortheil gehabt, unter welchen Schaben sie unter andern rechnen seine jugendliche debauchen, XXIV. XXV. XXVI. Hernach seine gehaltene Slavlenie ober Wennachts = Ma-Iquerade, XXVII. Solche wird beschrieben, XXVIII.XXIX.XXX.XXXI.XXXII.XXXIII. It. die Preobrasinskische Inquisition, XXXIV. XXXV.XXXVI.XXXVII.XXXVIII. Ferner die Verwerffung alter Rathe, und Zulegung neu-er Favoriten, XXXIX. XL. XLI. Derer lets-Gouvernementen bestehet, XI.VI. Wie es bekommen; wie er bavon curiret, und bernach welches Knees Gagarin gepachtet, XLVII. CVIII.CIX. CX. CXI. CXII. CXIII.CXIV.

Das Leben und die Thaten Imperatoris Pe- XLVIII. XLIX. Und wie mit benen übrigen, fo hauffig zu Kriegs-Diensten genommen wor-ben, LIII. LIV. Abele Folge, daß der Zaar ben Statum Monarchicum bober ale vorbin gebracht, LV. LVI. Folge, fo entflehet burch bie Ausschickung der Jugend nach Fremden Lan-bern, LVII. LVIII. LIX. LX. LXI. Schaben, welchen die Commercien in Ruffland gelitten, LXII. LXIII. Schaden, so entstanden von der Einführung neuer Gefege, und anderen introducirten Besen, LXIV. LXV. LXVI. LXVII. LXVIII. Beiter verurfachter Schaben burch die Transportirung der Refibens und ben langwierigen Rrieg, LXIX. LXX. Urfachen, woraus jo vielerlen Rebellionen mabrender Regierung Petri I. entstanden, LXXI. LXXII. LXXIII. LXXIV. LXXV. LXXVI. LXXVII. LXXVIII.LXXIX.LXXX.LXXXI.LXXXII. LXXXIII. LXXXIV. Entbectte Intriguen bes Gouverneur und Knees Gagarins in Siberien und seinem beimlichen Vorhaben, LXXXV. LXXXVII. LXXXVIII. LXXXVIII. LXXXIX. Conspiration des Cron Pringens Alexei und anderer feiner mit Intereffirten, XC. XCI. XCII. Raisonement von der neuen Succesfions-Berordnung, XCIII. aufrichtige Relation bes Autoris von allen diesem, XCIV. XCV. Remarquen eines Rufischen Bafallen über obangeführte Relationes, XCVI. XCVII. XCVIII. XCIX. C. CI. CII. CIII. CIV. CV. teren übele Confilia, XLII. XLIII. XLIV. CVI.CVII.CVIII. 2lusfübrliche Grzehlung von XLV. Go unter andern in Berpachtung ber ber Baffer Furcht, Die Petrus I.in feiner Jugend mit bem Giberifchen Gouvernement ergangen, Die Furcht in Luft baju verandert worben,



225

rie nach allen Umftanden zu beschreiben.

II. Denn, ausser dem, daß hierzu ein guter politischer Historicus geho= ret, ber die Archive burchzusehen Gelegenheit gehabt hat; Go murbe noch Dazu erfodert werden, daß jemand, der in Rußlandes geheimen Diensten geftanden, und vom Unfang Diefem Regenten gur Seite gewesen, einem folchen Scribenten die rechten Umftandlichkeiten vieler Dinge an die Sand geben, und mit Wahrheit etwas zu dieser und jener Materie fourniren konte.

III. Wird bahero von mir nicht konnen gefodert werden, die Actiones und Thaten eines fo groffen Monarchen in fo wenig Blattern abzufaffen,

vielweniger mein judicium über folches zu fallen.

IV. Und was seine geführten Kriege, die Reisen in fremde Lander, auch die gang veränderte Regierungs-Form betrifft, find folche, von unterschiedlichen Scribenten, ber curieusen Welt so sattsam mitgetheilet worden, daß ich keine Urfache habe, folche allhier zu wiederholen. Bleibet mir alfo nichts übrig, als daß ich noch von einigen Begebenheiten, die ich ben anbern Autoribus entweder nicht umftandlich genug, ober gar nicht gefunden, etwas berühre, und hernach von denjenigen Raisonnementen und Concepten, welche die Einheimischen in Rußland selbst, von diesem ihren Souverain geführet und gehabt, bavon mir ben meiner Unwesenheit in Rugland un= terschiedliche kund worden, Erwehnung thue, und solche allhier benbringe.

V. Gleichwie aber fein Mensch in Diefer Welt prætendiren fan , von allen judiciis fren zu fenn; Go find abfonberlich groffe herren, Die einen eclat in dieser Welt machen, folden unterworffen. 3mar haben sie sowohl wie andere Menschen, eins theils ihre Passiones und Affecten, andern theils aber auch ihre natürliche gute und groffe Gaben; Und fommt es darauf an, wie ein ieber diefes fein Pfund durch die Gnade auf Wucher ausgethan,

über jene aber geherrschet, ober wenigstens widerstrebet.

VI. Allein ba in benen heutigen Staats : Maximen viel Gewohnheis ten fast wie Reguln fest gesetset worden, welche zu Erreichung dieses und jenen Zwecks so gerne ohne grundliche Untersuchung angenommen werden, dle aber mancher Theosoph-und Philosophus noch sehr bestreiten wurde, ob folche nach dem Grunde ihre Richtigkeit hatten; Go fan man hierinn nicht mehr thun, als die Facta erzehlen, und hernach einem ieden en particulier das judicium überlaffen.

VII. Ich habe bereits in der Einleitung p. 26. J. VIII. erwehnet, daß Die

Die grosse Veranderung, welche dieser Monarch in seinem Lande vorgenontmen, von denen Einwohnern unterschiedlich beurtheilet worden.

VIII. Der ersten Parthen Meinung aber, und die seine Absichten und Unternehmungen sehr billigen, und bessen Tugenden exaggeriren, ist fol-

gende: Er fen

IX. (I.) Ein Herr von groffer Vorsichtigkeit gewesen, habe allezeit in seinem Vornehmen die Sache wohl überleget, alle Umstände angesehen, und hernach die Sache vorgenommen oder unterlassen. Fehlete also dloß und allein, wenn diese Parthen sich geäussert, aus was für einem Grunde solches

Bernehmen öfftere gefloffen, und wohin es gezielet.

X. II.) Ware dessen grosser Muth und unerschrockenes Unternehmen der ganten Welt bekannt, wodurch er von Jugend auf wider alle seine einsheimisch und ausländische Feinde die Oberhand behalten. Weil man aber im gemeinen Sprichwort saget: Man kan offters nicht länger Frieden haben, als der Nachbar will; So hätte denen Unkundigen zur Nachricht dienen können, wenn hieben zugleich auf den Plan wäre gebracht worden, wo-

ber alle diese Reindschafften ihren Ursprung genommen.

XI. III.) Hatte er durch die ausländischen Kriege, als mit denen Chinesern, Türcken, Schweden, Persianern und Kalmucken es so hoch, wie keiner seiner Vorsahren gebracht, sich den höchsten Ruhm erworben, und dem ganzen Reiche unbeschreiblichen Ruzen dadurch zugewandt. Worunter sie rechnen, (1) daß er eine Armée nach denen Manieren derer allercivilisirtesten Nationen aufgerichtet; (2) In denen an Rußland stossenden 4. Meeren so ansehnliche Flotten angeleget, als in der Ost-Weißen-Meothidisch-und Caspischen See, welches denen Rußen vorhin nicht allein unbekannte Sachen, sondern auch nie erhöret gewesen, daß in beyden letztern eine Krieges-Flotte gesehen worden. (3) Daß er eine Armée hinterlassen, durch welche Rußland sich nicht allein selbst defendiren, sondern auch seinen Allierten und Freunden grosse Hülffe seisten konte. Wie es denn bekannt wäre, daß diesiengen, so Rußlands Macht vor diesem gering geachtet, durch viele Mühe dessen Alliance anieho suchten.

XII. (4) Er hatte zur Defension des Landes viel grosse und starcke Bestungen, nach der besten Ingenier-Art, und zur Sicherheit der Flotten sehr vortheilhaffte Hafen, mit grosser Mühe und klugen Inventionen, angeleget, und solche alle mit so guter Artillerie und Besahungen versehen, daß Ruß-

land fich so baid vor keinem zu fürchten nothig haben wurde.

XIII. IV.) Ruhmet und lobet diese Parthen ferner, daß da man in Ruß-

land vorhin von denen fregen Wiffenschafften wenig oder nichts gewust, indem borgeiten, so jemand ein wenig von der Arithmetica verstanden, vor den groften Gelehrten gehalten; Ja fremde Sprachen ben benen Ruffen vor Reberenen; Die Mathematique, Physique und Astronomie aber als Bererenen angesehen worden: So ware alles dieses von Petro I. ben seinen Unterthanen als im finstern figenden , gleichwohl eingeführet, und ihnen ber Duten beffen entdecket worden. Bu welchem Ende er fich auch, wider die Gewohnbeit ber vorigen Zaaren, beffalls nicht abhalten laffen, fast durch gang Europa zu reisen, alles zu besehen, und mas er seinem Cande nüglich zu senn beurtheilet, felbst zu erlernen. Weßfalls er benn auch den jungen Abel babin gebracht und vermocht zu ihrem eigenen und bes Landes Nugen, fremde Lanber zu besuchen, auf aller hand Wiffenschafften sich allba zu legen und die Staats-Maximen in anderen Reichen fich bekannt zu machen. Ferner mufte man auch dieses nicht vor das geringfte halten, daß, da die Ruffen vorzeiten andere Lander und Nationes eben fo wenig, als wie diefe Rufland recht gefannt,nunmehr , ju diefes Zaarens Regierungs = Zeit , benben Theilen ein gang anbers Concept bengebracht worden. Denn man hatte ja Rufland bif zu Diesen Seculo vor ein Bendnisch, Barbarisch und benen Tatern gleiches Bolck gehalten, ja als eine zu nichts geschiefte Nation, beurtheilet; Bielweniger hatte man von der Groffe, Macht und dem Reichthum diefes machtigen Reichs Information gehabt. Anderer seits aber, da sich die Ruffen von sich selbsten Die Einbildung gemacht, fie befaffen bas reichste, fruchtbarefte und beste Land in der Welt, und bag alle Nemei (a) fterben und verhungern muften, wenn fie ihnen nicht Bufuhre thaten, die fie bor Benben, ober wenigstens bor einfaltige und grobe Reger, fich aber vor die allerrechtglaubigften, Chriftlichften und besten Leute in der Welt gehalten : So waren alle Diese ungegrindete Mennungen und Concepten, burch dieses Regenten fluge und groffe Conduite , verschwunden.

XIV. V.) Von was für vielen abergläubischen eingeschlichenen Ceremonien wäre die Religion nicht ben dieser Regierung gereiniget: Der dem Reische allezeit schädliche Patriarch abgeschaffet; Dahingegen zur Erklärung der reinen Religion so gute Anstalten verfüget worden, als nehmlich die Aufstellen Kf 2

<sup>(</sup>a) Unter diesem Nahmen haben die Aussen vorhin sast alle Europäische Bolcker begriffen, die nicht Slavonisch oder Ausisch verstanden, ieho aber nimmt man es allein für die Teutschen. Das Wort bedeutet so viel wie stumme, oder die, so die gewöhnliche Sprache nicht reden konnen. Dagegen sie sich vor Slavi (das ist redende, sprechende, wortmachende) halten, welches von Slova, ein Wort, ein Ausspruch, hergenommen worden.

228

legung ber Bibel, vieler andern schonen und herrlichen Schrifften und bergleichen mehr.

XV. VI.) Er ware auch ein Gerechtigfeit liebender Berr gewesen, welches genugfam aus benen gemachten Berordnungen zu erfeben gemefen, in melcher Sache er fich bergleichen Muhe gegeben, daß er felten des Nachts mehr wie 4. Stunden geschlaffen, aus benen meiften Europaischen Saupt-Geseben mit eigener Sand vieles excerpiret, fleifig barinnen gelesen, oder fich vorlesen, und solche ins Rußische übersegen laffen, damit er den Unterscheid seben und fich barnach reguliren fonnen. Er mare ju biefem 3weck bes Tages einmahl ju Guffe über die Gaffen gegangen, bamit nothleibende Gelegenheit haben konten ihre Suppliquen anzubringen, welche er allezeit gnabig angenommen und promt Resolution ertheilet.

XVI. VII.) So hatte er auch die Commercia viel hoher als in vorigen Beiten getrieben und in beffern Stand gefeget, wozu er groffe neue Stadte angeleget, zur begremen Transporcirung ber Waaren aber, Canale, Graben, und einen geraden Weg zwischen ber Stadt Moscow und Petersburg machen laffen, woben feine Roften noch Muhe gesparet worden.

XVII. VIII.) Bur Auffuchung der Bergwercke, Ginrichtung unterschiedlicher Manufacturen, bavon Rußland vorhin wenig gewust, sondernihre robe Waaren nach Soll-und Engelland, auch andern Landern vor geringen Preiß verkaufft, diefelbe aber wieder verarbeitet zehnmahl fo theuer zuruck genommen, fo hatte er hierin bergleichen Borforge getragen, daß die Ginkunffte bes Lanbes wohl 5. biß 6. mahl hoher als vor feiner Zeit gebracht worden, (b) womit er benn die Sof-Staats-und Rriegs-Bedienten richtig bezahlen konnen.

XVIII. IX.) Bare er ein gnabiger Belohner aller treuen und aufrichtigen Diener gewesen, welches die Erempel vom Fürst Menschicow und Cantimir, item Apraxin, auch berer Generalen als: Renn, Baur, Bruff, Weide, und vieler Staate-Ministres ale: Jagusinski, Ostermann, Schafirow und andere mehr von geringer Unkunfft, welche alle Herren von groffen Reichthum geworden, barthaten. Wogegen er nach Recht und Gerechtigfeit falfche und untreue Leute, ohne Unfehen der Perfon, nach denen Gefeten, an Leib, Leben und Guthern gestraffet, Nachläßige und zu keinen nutlichen Diensten sich begvemende gehaffet, welches er mit dem Erempel feiner erften Gemablin, feines eigenen Pringens und feiner Schwestern erwiesen, und daben die Granten der Unståndigkeit doch nicht übertreten.

XIX.

XIX. X.) Seine Aufrichtigkeit und Bestandigkeit gegen seine Freun-De erhellete genugsam aus ber beständigen Freundschafft gegen ben Ronig und die Republique Pohlen; Satte nimmer einwilligen wollen in Borfchlage, die ihm zu solcher Republique Nachtheile gethan worden. Ja ba ihm Holfteinischer Seite eine und andere Propositiones in Ansehung Des Reichs Schwedens geschehen, foll er geantwortet haben: Ich liebe meine Kinder fehr, und finde mich schuldig, ihnen behulfflich zu senn, was aber diesem angehet, muffen wir mehr auf unfer einmahliges Berfprechen, als bas zeitliche Intereffe feben.

XX. XI.) Seine Person in specie betreffend, sen er gutthatig, freundlich, arbeitsam und nicht ftolges Gemuthes gewesen, ware zu benen, so ihn zu Gafte gebeten, gegangen, und gnabigft vorlieb genommen, hatte mit gemeis nen Leuten ohne Unsehen ber Person geredet und gesprochen, und nach Doglichkeit geholffen, von groffen und prachtigen Sof = Delicateffen fein Wefen gemacht, prachtige Rleider und andern Zierrath nicht allein felbft nicht geliebet, sondern davon auch andern abgerathen, wie er benn bie Uppigfeit in Rleidern und andern Dingen durch ein Edict verbiethen laffen ; Er fen febr arbeitsam gewesen, ware offters auf die Admiralitat gegangen, und hatte felbst wie ein gemeiner Mann mit Sand angeleget, hatte in ber Drechfel = Runft ben groften Meifter in Europa abgegeben, und vielen in ber Naval - Civil - und Militair-Architectur, wie auch Buchsenmeisteren es zuvor gethan.

XXI. XII) Seine lettere gemachte Succeffions - Ordnung mare ebenfalls nicht von geringem Gewichte gewesen, indem er die Succession nach der Primogenitur abgeschaffet, damit die altesten Printen burch solche unwider= sprechliche Hoffnung nicht zu fruhe Sochmuth faffeten, Die Studia verachteten, guter Aufführung vergaffen, und burch übele Conduite Das gante Reich in Gefahr fegen mochten.

XXII. Aus allen diefen iest angeführten und noch mehrern Puncten beweisen fie nun, daß Petrus I. dem Reiche einen unbeschreiblichen groffen Ruben, fich felbst aber einen unfterblichen Rahmen erworben habe.

XXIII. Nun will ich auch ber andern Parthen Rußischer Basallen Mennung anführen, welche Diesem in vielen Stucken contradiciren, indem fie bermennen, es ware eine schwere Zeit ben der Regierung Petri I. gemesen. und daß man zwar Rußland rund um vergröffert, aber ben viel gröffern Ruin innerhalb bes Reichs nicht febe.

XXIV. I.) Rechnen sie hierunter die unordentliche Lebens - Urt und Debauches, worinn sich der Zaar nicht allein zu des Landes Schaden gar fruse 3f 3 emge=

<sup>(</sup>b) Es ift im vorigen Capitel gedacht worden, bag ben bes Baters Beiten bie Ginkinffte 5. Mil lionen gemejen, mare es alfo nach biefer Rechnung anieto ohngefebr boppelt.

eingelaffen, sondern sich auch felbst hierdurch den fruhzeitigen Tod jumege gebracht. Unter die Ursachen aber, welche ihn zu dieser Lebens - Art gebrachte zehlen fie, daß seine Mutter, wegen ihres jungen Wittwen Standes und wollustigen Humeurs, sich seine Erziehung wenig angelegen senn lassen, sondern ibm allzufrube groffe Frenheit zugestanden, und den Bugel schieffen laffen. Denn ob ihn zwar ber Fürst Boris Gallizin, ale Ober- Hofmeister, ein hert bon groffen Verstande, zugeordnet worden, so sen selbiger felbst ein junger wollustiger Berr gewesen, ber seine meiste Zeit mit dem jungen Zaaren in det teutschen Slabodde oder Vorstadt unter dem Frauenzimmer und trunckliebenden Leuten, als la Fort, und andern mehrern zugebracht, wodurch bennt Diefer junge Berr ben Grund zu vielen schadlichen Folgen geleget. Biergu ware gekommen, daß man ihm einen geringen und gar schlechten Informatorem, Nahmens Satow, gegeben, ber nichts mehr als eine gute Methode gemuft, Das Lefen und Schreiben bengubringen, wogegen aber die übrige Muffüh= rung diefes Satows zehnmahl mehr Schaden gethan, indem durch benfelben viele junge und ungezogene Bursche in des Pringen Bekanntschafft und 11mgang gefommen, wodurch sittsame und verständige Leute hintangesethet und gemeibet worden; Ja, wenn sie zu Bezeigung ihrer unterthanigsten Pflicht die Reverence ablegen wollen, hatte man sie choquiret, und ware ihnen mit allerhand unanftandigen Reben begegnet worden.

XXV. Dieses alles hatte benen alten Senatoren und hohen Bedienten fehr übel gefallen, daber fie fich auch bemühet, solchem Unwesen vorzufommen, und seiner Majestat vorgestellet, daß biese Lebens- Urt seiner Chre, Gefundheit und bem gangen Reiche nicht zuträglich senn wurde. Allein es ware durch dieses Zureden wenig Frucht geschaffet; Sondern die Sache vielmehr verderbet worden, insonderheit da die Mutter ihn zu seiner absoluten Souverainitat und Pouvoir, burch Ergreiffung einer folden übeln Methode, immer mehr zu ftarcken gesuchet hatte. Daher er endlich verständige und seine 28ohlfahrt suchende Leute nicht mehr um sieh lenden konnen, wie es denn auch befannt, daß diefes und dergleichen eines Theils die mahre Urfache ber Berftoffung feiner erften Gemahlin foll gewesen senn. Damit man aber um so viel wentger bon dieser seiner erwehlten Aufführung zuwissen bekommen moge, hatte er seine Wohnung in Preobrasenskæ, 5. Werste von dem ordinairen Schlosse, genommen, allwo er mit feinen Goldaten und Favoriten, wohin feiner ohne Permission guihm fommen konnen, alleine consuliret, wodurch den alle Bediente und Leute von hoher Condition von ihm abgesondert worden.

XXVI. Inzwischen hatte der junge Zaar sich immer mehr und mehr

Soldaten zugeleget, und allerhand gemeine Leute zur Tafel genommen, mit welchen er benn einen gar familiairen Umgang gepflogen, wodurch bergleichent Leute fo unbefcheiden geworden, daß fie nicht allein vor hohen Standes-Derfonen und anderen Bedienten wenig Respect getragen, sondern noch bagt einigen Senatoren und Generalen groffen Verdruß gemacht, daß auch die groffen herren einige aus Liebe gegen bes Zaarens Perfon, andere aus Berdruß offtmahle mit groffen Rlagen unter fich davon gesprochen. Sie batten awar nicht unterlaffen Diese Lieblinge zu ermahnen, Die Rolge zu bedencken; Allein Diese an statt auf was bessers ju gebencken, hatten sie bem Zaaren bas Raisonnement der Senatoren mit Zulegung solcher Unwahrheiten, ihres Intereffes halber hinterbracht, daß dieselben noch vielmehr ben bem jungen Berrett berhaft worden. Er hatte beffalls auch einige ziemlich fcharff zur Rede geftellet; Weil er aber feinen begwegen offentlich ftraffen, ober bor Gericht gieben konnen, ware er auf Mittel bedacht gewesen, dieses Raisonnement bon ihm einzustellen, wozu benn seine Getreue bald einen Unschlag an die Sand ju geben gewust, und bagu vors erfte die Slavlenie zu begehen jum Prætext genommen. Es ift aber Diefes in Rugland eine Gewohnheit, daß die Priefter und die ganke Clerifen um die Wenhnachts = Zeit, in dem Rirchspiel, wo sie hingehoren, in die Sauffer gehen, allwo fie geiftliche Lieder von der Geburth Chrifti fingen, und gratuliren baben bem Wirth jum Wenhnachts - Fefte, ba Denn Diefelben von einem jedem nach Bermogen tractiget und beschencket merben.

XXVII. Dieses nun hatten manche Edelleute und Bürger Familienweisse als eine Ergöhung auch unter sich gethan, waren unter bekannte Freunde in die Häusser gegangen, und hatten sich eine Wenhnachts-Freude gemacht, daben denn denen Kindern zugleich Gelegenheit gegeben worden, sich im Glückwünschen und Reden zu exerciren, wovor sie denn mit allerhand Kleinigkeiten beschencket worden.

XXVIII. Solche Slavlenie und übliche Gewohnheits-Ceremonie, hatte der Zaar auch angefangen, und erstlich nur allein seine Hauß-Bedienten hiezu genommen, unter welchen der Informator Satow den Priester als Director vorstellen mussen, waren also erstlich in solche privat-Hausser, allwo sie wusten, daß sie am besten gelitten gewesen, eingegangen.

XXIX. Bald darauf aber ware es mit dieser Sache weiter gekommen, denn es hatte der Zaar einige Senatores und andere hohe Bediente mit ihm zu fahren persuadiret welche denn auch die Sache sich nicht anders als unschulbig vorstellende den Zaaren mit seiner Suite in ihre Hänser invitizet und gerzne aufgenommen.

XXX. Diese Eustbarkeit, ob solche gleich anfänglich in nichts anders, als nur in Saussen und andern Unanständigkeiten bestanden, wäre dennoch, wenn es daben geblieben, leidlich gewesen, aber weil von diesem Aufzuge und ungewöhnlichen Zaarischen Conduite allerhand Raisonnements und Nachereden gesühret worden, so hätte der Zaar die großen und fürnehmsten Leute mit hinein zu ziehen gesucht, zu welchem Ende alle Hose Staats und Krieges Bediente inviciret worden, so, daß dieses eine Versammlung von mehr als 300. Personen ausgemachet hätte. Nun war solche zu groß und zu sienehm bloß einen schlechten Priester oder Pop, (welchen der Satow vorsstellete) zum Haupte zu haben, sondern dessen Character muste vermehret, und der ganzen Suite ein ansehnlicher Nahme gegeben werden.

XXXI. Und also wurde der Satow zum Bacchi-Patriarchen, und unzter ihm 12. Erh-Bischöffliche Bacchi-Assistenten erwehlet, die wiederum aut dere geringere Priester, Diaconos, Küster und dergleichen mehr unter sich hatten. Der ganzen Suite aber ward der Nahme des Bacchi Kirchen-Staat gegeben, ben welchen die Hof-Narren zu Ceremonien- und Schahmeistern oder Aumoniers gemacht wurden; Die Bouteillen musten Wenhrauchs-Fässer fürstellen; Der Wein und Brandtewein aber das Wenhwasser; Woben die Allmosen und Gaben nach Nothdurst mit brasen Prügeln ausgetheilet

worden, und was dergleichen mehr.

XXXII. Diese Suite fuhr also zu 12. biß 20. Personen auf einem Schlitten von einem Hauß zum andern, allwo die Ceremonien-Meister, welche grosse Prügel in benen Händen sührten, die Suite rangiren musten, und wo ein oder anderer sich in etwas versehen, absonderlich wo er einiger massen verdächtig gewesen, einen priesterlichen Ereuß-Seegen mit dem Prügel bestommen; Andere aber, als: Diaconi und Priester, denen wurde Versehens halber der Magen mit einem Quartier schlechten Brandteweins abgestraffet, oder gar damit gepeiniget.

XXXIII. Dieser Auszug soll, wie einige sagen, so viel gewircket haben, daß auch sonst mäßige Leute durch den Zwang zu großen Säussern worden; ja einige, die man so bewirthet und tractiret hat, wären noch denselbigen Abend, da sie kaum nach Hause gekommen, jämmerlich gestorben. So sind die Leute in der Stadt Moscow auch in solche Furcht hierdurch gebracht worden, daß keiner von des Zaaren Person oder von denen Favoriten etwas nachtheiliges öffentlich sprechen durssen; Denn wo jemand einen andern hierüber angeben können, sen dieser schändlich und heßlich tractiret, und jener belohnet worden. Ja es sen hierben noch nicht geblieben, sondern eine Ordre ergans

ergangen, es solte sich keiner unterstehen, was unanståndiges von des Zaaren Person ben Leib- und Lebens-Straffe zu reden; Wer aber dergleichen angeben würde, es mochte ein Knecht oder Bauer senn, sollte Frenheit haben, entweder ben dem Zaaren selbst, oder in der Preodrasenskischen Inquisition solches anzugeben, dem Andringer aber die Helste von des überwiesenen allen seinen Gütern gegeben werden. Wodurch denn die Herrschafften vor ihren eigenen Hauß-Bedienten sich der Angebung halber sürchten müssen, inzdem gar leicht in der Familie ein und ander Wort entfallen mogen, so ein beser zu seinem Vortheil nehmen konnen.

XXXIV. In dieser Inquisition ware der Fürst Ramodanowski, welchem der Titul als Erh-Kanser gegeben, zum Præsidenten gesehet worden, welcher ein Herr von starcker Natur und cruel strengen Wesens gewesen sey. Welsches erstere er bewiesen, indem er den Brandtewein Quartier zweise zu sich nehmen können; Das andere aber hatte er durch seine unerhörte Executiones sehen lassen, indem viele Leute difters ohne Untersuchung unschuldig gesbencket, geköpffet und gepeiniget worden. Wie es denn difters passiret, daß, wenn ihn jemand gefraget, warum er diesen oder jenen peinigen lassen? Hate er keine andere Untwort zu geben gewust, als: Er muß ja ein Schelm seyn, weil er in Arrest ist.

XXXV. Und als der Zaar selber einstens darzu gekommen, wie er eis nen unter der Tortur gehabt, und ihn gefraget, was solcher gethan, hatte er deßfalls nichts anders vorzubringen gewust; Und da die Sache untersuschet worden, habe der Zaar befunden, daß der Gepeinigte unschuldig, und nur allein von seinen Nachbaren wegen einer geringen Sache angeklaget gewesen.

XXXVI. Doch sen diese Verordnung im geringsten hierdurch nicht verändert, sondern an alle Gouverneurs, und in alle Provinsen Ordre abgesandt worden, daß, wo jemand in Verrätheren, oder in unanständigen Reden wider des Zaarens Person könte angegeben werden, der sollte also fort nach Preodrasenskoe, geschlossen an Händen und Füssen, gebracht werden. Welches denn viele unschuldige, oder wenigstens um geringer Ursachen willen, um Güter, Ehre, ja gar um das Leben gebracht.

XXXVII. Wenn nun ein Dieb oder Schelm, so zum Tode verurtheislet worden, auf den Sterbe-Platz gekommen, und hat zur Berlängerung seines Lebens, oder in Hoffnung zu echappiren, von dem Gouverneur oder einem grossen General in solchen Sachen dergleichen anzugeben gewust, oder erdacht, so durstte einen solchen Schelm niemand weiter angreissen, und mit

ihm gur Execution verfahren, sondern es wurde derjenige, den er angegeben, von Stund an mit ihm nach Preobrasenskoe geschicket, welches manchen,

wie gesagt, um alles bas Seinige gebracht.

XXXVIII. Diese Slavlenie hat continuiret biß an des Imperators En-De. Doch da die Confæderirten in Aftracan, unter andern Urfachen wegent ihrer Revolte auch ausgesagt, es hatte ber Imperator, jum Spott ber Rirthen, einen Marren-Patriarchen und feines gleichen Bischoffe gemacht, fo fen Diefer Titul verandert, und bagegen bem Sotow ber Titul Erg- Pabft, feinen 12. Bifchoffen aber ber Rahme Cardinale gegeben worden, welches ben benen Romifch-Catholifchen, absonderlich ber gemigbrauchte Titul bes Ert-Rapfers und seiner Churfurften ben bem Wienerisch = und andern teutschen Bofen, jum Rachtheil bes Rußifchen Staats, groß Migvergnugen erwecket. Und wenn zu ber Zeit mit bem Rußischen Sofe nicht ein ander Absehen porhanden gewesen ware, hatte hieraus Weitlaufftigfeit entstehen konnen.

XXXIX. Die britte Urfache, fo biefe Parthey anführet, baß bas Land fo viel Schaden als Bortheil ben Diefer Regierung gehabt, ift Diefe : Es ift oben bereits gefaget worden, es hatten die groffen Familien, aus Berdruß und vieler Unordnung halber , Die Liebe ju dem Zaaren, und Die Luft in bes Reichs Diensten fich gebrauchen zu laffen, verlohren, ein ieder aber nur ge= fucht, fich so weit vom Sofe zu absentiren wie er gefont, und fich in Rube ju fegen. Diefes hatte benen andern und Lieblingen Belegenheit gegeben, fich in hohen Diensten zu befestigen, auch ihren Bermandten und Freunden aufjubeiffen; Welches fich anfanglich auf folgende Urt geauffert: Es maren nehmiich solcher Favoriten über 20. Personen, lauter junge, adeliche, wilde Bursche, und auch Leute von anderer geringen Extraction, welche eben vor den morgenden Tag nicht viel forgen, gewesen. Unter welchen Sauffen folgende die principalesten, als: Gregorius Lukin, ben welchen ber Burft Menschikow als Knecht gedienet, der denn nach Lukins Tode allererst ben dem Zaaren in Gnaden fommen, Item ein Pring Czereaskoy und Troecurow, Wolodimerow, Koschzet, Dubrowinartica, Tscherbatschow gawril, Menschikow, Sclajew, Alexander Menschikow, und bergleichen mehr; Einige, als Dubasow, Sczepatow und Tettischow waren allererft lange Zeit hernach angenommen worden, davon denn die meiften entweder ein schlechtes Ende genommen, oder iego wenigstens ein geringes Unfeben hatten, weil fie tein Mensch feiden konte. Der lette und grofte Favorit aber fen Pospelow gemesen, zwar ein einfaltiger gemeiner, aber baben gutherhiger Menfch, welcher nachgehends bon ber verwittweten Kapferin jum Cammer-Juncker gemacht worden. XL. IIII=

XL. Unter benen Sof-Narren aber, welche groffen Leuten am meiften Berdruß gethan, und daben ein liederliches Leben geführet, ift gewesen obangeführter Sotow, ber Informator, hernach Turgenew, Schanskoy, Lenin, Schachowskoi, Taracanow, Kirsantievitz und Uschakow. Der lettere folf noch der beste gewesen senn, weil er nicht allein keinen Menschen ohne Befehl touchiret, sondern allezeit gesucht den Kanser durch seine poßierliche Reden und Polituren luftig und guter Humeur zu machen; Batte fonft daben auch vielen Leuten gutes gerhan, wodurch er fich nicht weniger beliebt als reich ge= macht.

XLI. Bon ausländischen Favoriten aber ift der erfte und grofte gemefen la Fort, der viel Theil an des Zaaren debauchen gehabt. Nach ihm ist Jagulinski aufgekommen, ein Mann von guten Berftande, und ben ber Ranfer wegen vieler treuen Dienste Ursache zu lieben gehabt, über welchen auch nie-

mand mit Raison flagen fonnen.

XLII. Der Schade aber, so burch die andern dem Lande weiter jugewachsen, bestünde erstlich darinn: Sie hatten vor ihre Bermandte und Bekannte allerhand importante Dienste, Waiwod-oder Gouvernementschafften vor gewisse Erkanntlichkeiten ausgebeten, und da sie gemercket, wie profitable diese Methode gewesen, hatten sie endlich gar angefangen ohne Unsehen ber Person die Gouvernemente und Waiwodschafften benen meistbiethenden su verkauffen. Da nun diefe, welche ihre Posten so theuer erkaufft, nicht allein gesuchet ihr hergegebenes wieder zu nehmen, sondern sich auch nicht gescheutet 10. ja wohl 20. pro Cento por ihre Summam vom Lande wieder zu nehmen, worzu sie allerhand Manieren solches zu erpressen ausgesonnen, so ware hierburch bas Land ungemein mitgenommen worden.

XLIII. Ob nun wohl hieruber offtere Rlagen eingekommen, fo hatten Die, fo benm Raufer die Gunft gehabt, Die Sache boch allezeit fo gefartet, daß bergleichen niemable vorkommen konnen, sondern die Supplicanten mit groffen Zeit Berluft und Schaben wieber gurucke reifen muffen; Ja einige waren gar wie ungehorsame und Rebellen noch bazu abgestraffet worden.

XLIV. Hierdurch waren die Geld-Geißigen Gouverneurs und Waiwoden immer weiter encouragiret worden, das Land je mehr und mehr auszufaugen, zudem da ber Ranfer fast felten zur Stelle, sondern bald bie bald ba verreifet, und wenn er ja einstens nach Moscow gefommen, in Preobrasenski logiret gewesen, wohin fein Mensch ohne Permission kommen burffen, im Auss fahren auf der Gaffen aber so geschwinde wie der Blig gefahren, daß fein Mensch eine Supplique zu übergeben an ihn kommen konnen, so mare bem Lan-

09 2

de hierdurch ein solcher Ruin zugewachsen, daß es kein Feind arger zurichten

XLV. Hierzu ware weiter gekommen, daß alle Ebelleute, so unter 30. Sahren gewesen, zu Goldaten, Dragonern und Matrofen genommen wor ben. Wogegen gemeine Leute burch Recommendation berer Favoriten gut vielen importanten Diensten, wie auch zu Landrichtern, Cammeriren, Commissarien, ja gar Waiwoden, Vice-Gouverneurs und Gouverneurs gemacht worden, welche nicht allein die Methode fich selbst zu bereichern, sondern auch Dem Zaaren von benen erpreften Gelbern groffe Præfenten ju machen, und felben neue Projecten Geld zu erpreffen an die Sand zu geben, wohl gelernet batten, welchen Leuten benn mehr, als benen getreueffen Senatoren getrauet worden. Ja, es ware gewiß, daß dem Zaaren unter allen übrigen Maximen Geld zu fammlen, feine beffer, ale die Turcfifche Methode gefallen hatte, welche ben bem gemeinen Manne feinen Eclat und baben feine Urfache ju flagen machen konte. Weßfalls er Un. 1710. auch neue Senatores gesetet, die theils aus benen vorigen, theils aus andern Leuten von geringer Extraction genommen, welchen lettern sonderlich auch die Inspection über Mung = und Magazin-Bauffer anvertrauet worden.

XLVI. Und wie der Zuar das Reich zuerst zu 8. Gouvernementen eingetheilet, in jedem aber einen General-Gouverneur verordnet, denen er die Gouvernemente mit dieser Condition verpachtet, daß sie selber die Methode aussinden sollten, wie die angeschlagene Summa von iedem Gouvernement alle Jahre richtig in die Cassa konte geliessert werden, wozu er ihnen frengeslassen Vice-Gouverneurs, Land-Rathe und andere Bediente selbst nach ihren eigenen Gesallen anzunehmen: So konte man sich leicht vorstellen, wie das arme Land hieben gesahren, welches sonderlich an dem Siberischen Gouvernement, ein Exempel zu geben, zu ersehen gewesen, in welchen der Knies Gagarin, als General-Gouverneur und Pachter desselben, solchem einen unbeschreibslichen Schaden zugefüget, womit es sich folgender massen verhalten:

XLVII. Alls der Zaar die übrigen Gouvernemente verpachtete, und ben dem Siberischen gefunden, daß solches nach seiner Grosse allzuwenig einsgetragen, hatte er solches noch auf 200000. Rubel höher geschäßet, und hers nach zum Verpacht es ausbiethen lassen.

XLVIII. Dieses ware zuerst dem Stroganow(c) zur Arrende angetra-

gen worden, welcher sich aber vor diese weitläufftige Sache und angebothene Gnade allerdemuthigst bedancket, und daben zu erkennen gegeben, daßer daßzienige, was seine Voreltern durch sauren Schweiß und Blut erworben, gerne zu seiner Familie Erhaltung conserviren mochte; Er wurde ohnedem nicht ermangeln Sr. Maj. und dem Reiche ben Anforderung mit einigen 10000. Rubeln zur Steuer und Abgabe benzuspringen. Und also hatte niemand die auf das Siberische Gouvernement angeschlagene Summa acceptiven wollen, diß ein Edelmann (nachmahls Knies) Gagarin, sich dazu angebothen.

XLIX. Dieser, da er vorhinin einer Siberischen Proving nahmentlich Irkuhtski, Lands-Hauptman oder Wenwode gewesen, woselbst er ziemlich die Eg 3 Gele-

Schuffowaja-Strobm ertaufft, mofelbft fie eine Gtabt und Galg-Gieberen ebenfalls an= geleget, Rahmens Schusowskoy. Sie hat bierauf weiter, theils durch Beld, theils durch Bewalt, mehr Land von gedachten Benden an denen Strohmen Schuffowaja und Silwa, allmo felbe viele Beffungen angeleget, unter fich gebracht. Alle nun gur Beit Czaar Iwan bes Tyrannen viele ilberlauffer und ander Bolet von ber Czaarifchen Armee, ( Die damable am Kama-Strohm geftanden) fich ju der Stroganowischen Familie retirirer, welche diefelbe alle aufgenommen und geborgen, hatte felbe eine Parthey Bolits von mehr als 6000. Mann gufammen gebracht, welche bem Commando eines Donifchen desertirten Cofatens, Rahmens Jermakow, foein farder Streiffer gemefen, anvertrauet worben, ber hiermit wider die Boguligen in Ugoria ausgegangen, und fo glucklich gewesen, daß er diese Benben aller Orten, wo er bin gekommen, geschlagen. Borauf er burch bie Werchoturische ober Urallische Geburge burchgebrochen, und fich am Tura - Flug, wofelbit fie farcten Binters halben bleiben muffen, fest verschanget, an welcher Stelle iego die Stadt Werchotura gebauet ift. 2018 ibm aber Stroganow hierauf weiter mit Proviant, Gewehr, und Ammunition, ju Sulffe gefommen, bater fich bas folgende Frubjahr viel Bote machen laffen, und ift damit an bem Tura berunter big in ben Toboll-Strobm und zur Stadt Sibirr gegangen, wofeibft der Tatarifche Ronig Kutschium - Chan residirte, mit melchen Jermack unterschiedliche Actiones gluctlich hielte, und endlich die gange Ronigliche Kamilie gefangen bekam, welche er dem Stroganow nebst vielen kostbaren Geschencken aufandte. Diese Gluckseeligkeit wollte nun Stroganow aus Liebe ju feinem Baterlande nicht vor fich alleine genieffen, fondern schickete feinen Gohn nach Moscow mit benen Befangenen an ben Czaaren, und ließ feine Progreffen berichten, mit Begebren, es mochte Geine Majeffat Rriegs-Bold fenden, die bas gange Land in Befig weiter nehmen tonn= ten. Boxu fo gleich Unffalt gemacht, und Siberien bernach immer weiter und weiter occupiret worben. Huffer Diefen groffen Meriten nun hat Diefe Stroganowische Kamilie bem Reiche zwenmahl in ber groffen Roth mit einer Summa von 1470000. Ducaten gebolffen, ohne zu gedencken vieler andern Dienste und Sandreichungen, welche selbe zu allen Beiten dem Reiche gethan, als jum Erempel : Da Gregori Stroganow im legten Rriege zwey Rrieges, Schiffe, iedes mit 64 Canonen, Bolet, Ammunition und allen Bubebor wiber die Turden ausgeruffet, im Schwedischen Kriege mit ziemlichen Summen Belbes bengesprungen und bergleichen mehr. Diese Familie aber hat fich allezeit gewegert Chargen und Ehren Titul an unehmen; Aber Un. 1722 hat ber Imperator Petrus I. Die jungen dren Brider ju Baronen gemacht, und ben Eronung der Ranferin gu Cammer= Jundern constituiret. Es hat fonft biefe Familie benen gefangen gemefenen Schweben ber Orten viel gutes gethan.

<sup>(</sup>c) Die Stroganowische Familie ift vor mehr als 200. Jahren von Solowitschigoschkaja nach Permia gekommen, allwo sie Gals-Siederenen am ersten, wo aniego Solkamskaja ist, angeleget, und welche mit der Zeit von benen Heydnischen Permiacken einen Plag am

Gelegenheit in Siberien Geld zu machen gelernet hatte, ware die Conditiones ben diesen Gouvernement eingegangen. Und unangeschen daß er wegen der greulichen Practiquen, die er ben seiner vormahligen Wenwodschaffts-Verwaltung gebrauchet hatte, zum Galgen bereits vorhin condemniret worden, von welchem er sich durch Spendieren großer Geld-Summen, die er in Irkuhtski vor sich gebracht, noch damahls befrenet; So ware einem solchen berüchtigten dennoch dieses ganze Gouvernement zur Arrende überlassen worden, da denn auch der Ausgang mit ihm erwiesen, wie schon er solches verwaltet (d)

L. Fast nicht viel besser sein es mit denen übrigen Gouvernementen auch ergangen. Denn so bald diese neue Gubernatores oder Arrendatores zu ihren Posten gekommen, hätten sie allerhand neue Maximen das Land zu ruiniren, sich aber reich zu machen, erdacht, welche unter andern auch folgende gewesen; Wenn die Commissarien, Schreiber zc. ben dem Landmann die Contribution zu empfangen, ausgesandt worden, sen solches am meisten geschehen, wenn der Bauer die gröste Arbeit im Felde gehabt, da er am wenigsten Geld hat; Da hätte alsdenn der Bauer seine Pferdte, Vieh und Korn, entweder vor den halben Werth müssen sahren lassen, oder doch dem Commissario raisonable wegen Dilation müssen in die Büchse blasen. Heraus sen entstanden, daß der Vauer össters das letzte Vieh verkausset, und so von Hauß und Hof weggeslaussen ist; Weil aber sich derselbe im Lande ben keinem andern Edelmann aufhalten dürssen; So hätten sich über die 100000. Bauren nach Pohlen, Lithauen, Türcken und Tataren retiriret, und allda Odrsser angeleget, woselbst sie mehr Frenheit als in ihren Vaterlande genössen.

LI. Wie aber nicht allein deßfalls, sondern auch anderer Ursachen halber grosses Klagen im Lande verursachet worden, so håtte der Zaar zwar An.
1715. eine scharsse Untersuchung deßfalls anstellen lassen, wodurch fast die meisten Gouverneurs abgesetzt, ihnen die Güther weggenommen, und einige an Leib und Leben gestrasset worden, worunter zweene Senatores gewesen, denen das glüende Eisen ihres falschen Eydes halber die Junge abbrennen müssen. Andere mit interessirte aber, wie Printz Menschikow, beyde Gebrüder Apraxins Kikin und mehr andere håtten sich mit grossen Geld. Summen loß gekausset, woben sie doch ben ihren Chargen geblieben; Doch håtten hiervon die Supplicanten nichts und keine andere Avantage wieder genossen, als daß andere Gouverneurs wieder in die vacanten Stellen gesetzt worden, welche es nicht besser als die vorigen gemacht, aber auch hernach nicht bessern Lohn als jene

(d) Man wird Gelegenheit haben auf einer andern Stelle hiervon ein mehres zu melden, und

Diefes Kniesen Portrait vollkommen ju machen.

bekommen. Alles dieses hatte zwar ein groffes Ansehen Zaarischer Gerechtige keit ben dem gemeinen Manne gegeben, waren aber dadurch inzwischen brave Summen Geldes gezogen worden.

LII. Die Inquisition betreffend in allerhand bergleichen Fällen, sen sols the dergestalt eingerichtet gewesen, daß kein Angeklagter, wenn er auch unschuls dig gewesen, sich Hoffnung zu echappiren machen können, weil die Nichter lauter Officirer von der Guarde gewesen, welche nicht allein von keinen andern Gesehen, als denen Krieges-Articuln gewust, in welchen allerhand Kleinigkeiten mit Leibes- und Lebens - Straffe belegt waren; Sondern es hätte ihnen der Zaar auch aller condemnirten Güther geschencket, woran ihm nicht viel gelegen gewesen; Das baare Geld, Mobilien, Silber, Gold und Juwesten aber ins Cadinet gelieffert werden müssen.

LIII. Weiter konnte dieses unter den Land-Ruin gerechnet werden, daß die Stelleute, wie oben gesagt, von ihren Guthern entfernet worden, so, daß einige in 20. Jahren solche nicht gesehen; Von welcher Abwesenheit die Knechte nicht allein zu profitiren gewust, sondern hätten sich auch wenig um Meliorirung der Aecker, Wiesen und anderer Pertinentien bekümmert, ja dieselben vielmehr, und fast totaliter ruiniret, wodurch die Abelichen Höse wüste geworden, welche doch sonst das meiste Korn zu Marchte und in die Magazins geliessert hätten, und hätte also nicht allein die schreckliche Theurung ins Land kommen, sondern auch zum Proviant vor die Armée neue Aussagen gemacht werden müssen.

LIV. Inzwischen hatten die Evelleute nicht den wien Theil ihrer Revenüen von denen Guthern, auch einige gar nichts davon bekommen, ja sie waren content gewesen, wenn sie die Bauren nur hatten erhalten konnen, denen viele Evelleute von demjenigen, was sie im Kriege erworden, vielfältige Husse gethan; Westfalls diejenigen, denen der Zaar confiscirte Guther geschencket, sie nicht einmahl haben wollen, oder wenn sie solche ja angenommen, doch alsodald vor geringen Preiß wieder verkauffet, weil sie nicht allein wenig oder nichts davon gehabt, sondern noch darzu große Hauser auf denenselben bauen, und mehr darauf anwenden mussen, als sie abgeworffen.

LV. IV.) Daß er eine weiter sich streckende Regierungs-Macht, und sich darinn viel absoluter zu machen wie seine Vorfahren, von Jugend auf intendiret, erhellete genugsam aus obigen, nehmlich daß er die klugen und alten verständigen Reichs-Mathe gant und gar nicht Astimiret, sondern solche kast wie gemeine Knechte tractiret, weßfalls er freylich Ursache gehabt hatte ihnen wesnig zu trauen. Gleich Anfangs hatte er die alten in denen Rathschlussen und Pla-

Placaten gebräuchlichen Worte: Bolare (over Bojare) prigovarili: Das ist: Der Senat besehliget, ganh abgeschaffet, und håtte nur allein in seinem Nahmen die Besehle ergehen lassen; Und wegen dieses Mißtrauens zum Senat håtte er difters die besten und nüßlichsten Rathgebungen und Meynungen der Senatoren verworffen, bloß aus Verdacht, ob nicht einige etwa ihre verzbeckten Abssichten unter diesem oder jenem haben mochten. Er håtte allezeit gesuchet, die Senatores in continuirliche Feindschafft unter einander zu seßen; Und wenn solche unter sich ben seiner Tassel, oder in andern Jusammenkunssten, mit Worten hart aneinander gerathen, wäre sein größtes Plaisier gewesen ders gleichen Disputen anzuhören, und zu solchen immer weiter Gelegenheit zu geben. Ja, wenn sie gar dahin gerathen, daß sie sich einander gescholten, hätte er gethan, als wenn er solches nicht gehöret, sondern sich bald ein Gewerb mit andern zu sprechen gemacht. So wäre auch schwehr ein Erempel zu sinden, daß er jemahls einige Feinde verzlichen; Wogegen von Anstisstung allerhand Keindschafften fast alle Tage was neues zu hören gewesen sev.

LVI. So groß nun das Mißtrauen zu benen Vornehmen und Vernünfftigen gewesen, so vielmehr Vertrauen hatte er zu denen einfaltigen und
geringen Leuten gehabt; Wie denn einige unter solchen ihm offters die Wahrheit sagen, auch dergleichen Sachen fragen können, so einem andern
das Leben wurde gekostet haben, ohne daß er auf diese die geringste Ungnade geworffen: Sen aber doch diffters durch solche verstellte Einfalt ziemlich
hinters Licht geführet, und dadurch mehr als nothig gewesen, offenbar geworden. Dieses Mißtrauen aber zu seinen Ministern hatte so viel zuwege
gebracht, daß keiner von denen Senatoren ihn weder aufrichtig geliebet, noch
treuen Rath gegeben; Sondern ein jeder hatte nur gesuchet weit von ihm

ju fenn, und groffen Ungluck ju entgeben.

LVII. V) Weiter zehlen diese unter den Land = Schaden die Verdersbung der Jugend; Denn da vorhin die Gewohnheit gewesen, daß solche ben den vorigen Zaaren des Morgens ihre unterthänigste Reverence machen können, allwo sie unter klugen und verständigen Leuten nühliche Discourse hören, mit vielen Ministern sich bekannt machen, und durch gute Aufführung sich recommendiren können; So wäre diese gute Anstalt durch des jungen Zaarens Retirade nach Preobrasenski ganh umgekehret worden, allwo nicht allein kein Mensch ohne Permission hingelassen, sondern auch allda nichts and vers gesehen worden, als Visiten aus einem Hause und Logement in das andere geben, sleißig Thée und Cossée trincken, Sect und Spanischen Wein des Morgens mit bittern Tropssen einnehmen, (durch welches lehtere mans

cher gegen Mittag schon einen guten Grund zum weitern Tags - Rausch geleget;) Karten - Bret - und Würffel - Spielen hatte auch nicht gesehlet, und in Summa, es sen allda eine solche Lebens - Art geführet worden, da unmöglich bar inne Coute etwas der Schon Grund Grun

lich vor junge Leute etwas gutes zu sehen gewesen.

LVIII. Hierzu ware das Edick gekommen, daß die Jugend nach Moscow eingeschicket, und weiter nach fremden Ländern sollte verschicket werden; Wozu aber gar keine rechte Anstalt, diese jungen Leute von der Unkeuschheit und andern Lastern abzuhalten, gemacht worden; Die Eltern hätten auch nicht gewust, was für Aufsicht ihnen nothig gewesen, weil sie den Methodum in fremden Ländern zu leben, und der Jugend was benzubringen, nicht verstanden. Sie hätten vor nichts mehr gesorget, als daß die Kinder keine Noth leiden mochten, worinn sie keine Maaße gewust, sondern denen

Rindern, so viel sie gefont, gegeben.

LIX. Diese jungen Leute, als sie am ersten nach Holland gekommen, hatten ihrer 6. bis 10. in einem Hause oder Logement bensammen gewohnet, und da sie kaum ihre Mutter-Sprache, geschweige ausländische gekonnt, so wäre eine lange Zeit hingegangen, ehe sie was lernen können; Weil auch daben keine rechte Aussicht über sie gewesen, so wären sie in alle erdenckliche Untugenden hinein gerathen, woben noch das seltsamste gewesen, daß man ihnen nichts von denen Abelichen Studien, als Jurisprudence, der Politique, Mathematique und anderer litteratur vorgeschlagen, sondern sie nur die Schissbaueren, Matrosen-Kunst, und dergleichen Wissenschaften und Hand-werckerenen zu lernen angetrieben, so, daß sie das erste aus Unwissenheit, das andere aber aus Verdruß und Schande nicht gerne annehmen und lersnen wollen.

LX. Weiter sey hierunter auch mit zu rechnen, daß junge Leute von denen grösten Familien zu Soldaten und gemeinen Matrosen genommen worden, woben sie mit den gemeinsten Bauern zugleich auf die Wacht und Arsbeit gehen mussen, allwo sie theils aus Unwissenheit, theils aus Verdruß, sich dergleichen Liederlichkeiten angewöhnet, daß man von solcher Zucht unmögs

lich bereinstens was gutes hoffen konnen.

LXI. Eben so ware es auch in der Petersburgischen Academie hergegangen, wohin aus dem ganken Reiche Knaben von zehen und mehr Jahren, lauter Kinder vornehmer Leute zusammen gebracht worden, all wo sie mit den gemeinen und Bauren-Kindern unter einander gewohnet, und in solcher Gesellschafft wenig in Wissenschafften, aber viel in denen Lastern zugenommen, absonderlich weil sie von ihren Eltern und Freunden so weit ent fernet Hen, absonderlich weil sie von ihren Eltern und Freunden so weit ent fernet gewesen, die ihnen denn deffalls die behorige Affistence zu Lebens = Mitteln und Information nicht thun und reichen konnen. In Summa, es halt biefe Parthen Rußischer Bafallen bafur, ihre Jugend sey durch alles Dieses

gant jum bofen verleitet worden.

LXII. VI.) Die Commercien aber anlangend, so hatte die Transportirung des Handels von Archangel nach Petersburg und die Monopolia dem Reiche eben fo wenig Rugen gethan ; Denn 1.) muften Die Waaren in einem folchen groffen und weitlaufftigen Reiche fo weit über Land und gu Waffer geführet, auch damit aus einigen Provingen fast zwen Sahr zugebracht werden, ehe sie nach Petersburg fommen fonten, daher waren 2.) Die Untoffen fo groß, daß ohne Schaden die Waaren nicht bahin fonten gebracht und verauffert werben; Wesfalls 3.) die Kauff-und Sandels : Leute in Denen gegen Archangel zu liegenden Provingen, als: Siberien, Permia, Wiatka, Jaroslawle &c. fo vorfin einen groffen Sandel dafin getrieben, gang ruiniret, und der Handel von da aus nachgelaffen worden, und daher 4.) die Waa-

ren im Reiche ohne Dugen liegen geblieben.

LXIII. Die Monopolia aber betreffend, ba jum Erempel ber Sandel auf China por diefem fren gewesen; Co wurden bagegen die besten Bobeln, schwar= Ben Fuchfe, und bergleichen fostbare Waaren, heimlich aus dem Lande nach der Turcken, Sataren, Pohlen und China practiciret, wodurch die Erone so viel Schaben am Boll, als Wortheil in ben Monopolien hatte, ju welchen Pra-Liquen Die Kauffeute aus Noth gezwungen wurden, weil man ihnen fast wenig ober nichts jum offenbaren Sandel übrig gelassen, weßfalls fie es auf allerhand Extremitat ankommen lieffen, ja felbst offtere Leib und Leben Daben zusetten: Das Teer, Die Potasche, der Caviar, Stockfisch und andere solche Waaren, womit ber Zaar selbst burch die Arrendatores handelte, hatte nicht allein viel Raufleute, so wohl aus als inlandische, totaliter ruiniret; Sondern die armen Bauren auch hierben ihre Rahrung verlohren, inbem die Eron-Commiffarien, benm Empfang folcher Waaren, benen Bufuhre-Leuten viel unrecht jugefüget, wodurch fie alfo folcher Lieferung halber abgefchrecket worden. Das Galg-Monopolium hatte fast Die meisten Burger in allen Stabten ruiniret; Und ba vorhin die Intereffenten ber Salswercke groffe Ginkunffte gehabt, und dem Reiche im Nothfall mit groffen Summen Gelbes bienen konnen, hatten folche aniego groffe Schulden gemacht, und daben die meisten Wercke liegen lassen, welches auch so groffen Salk- Mangel im Lande verursachet, daß an statt, da vorhin viel Sals nach Pohlen konnen verführet werden, man in diesen Zeiten Spanisch Sall kauffen muffen, welches alfo dem Reiche fein geringer Schade gewesen. (e)

LXIV. Die Abschaffung ber alten und Ginführung ber neuen Gefete hatte eine folche Confusion im Cande und unter benen Richtern verursathet, daß sie die allerungereimtesten Urtheile gefället, und folglich badurch viel hundert Menfchen zu groffen Ungluck gebracht hatten. Infonderheit hatte solches die Un. 1714. publicirte Successions- Berordnung verurfachet, in welcher declariret worden, daß bem Bater ber Erftgebohrne, ober berjenige, den der Bater durch fein Testament gur Folge ernennen und bestim-

men wurde, succediren sollte.

LXV. Ob nun dieses gleich furt abgefasset gewesen, so waren boch biel Disputen dadurch entstanden, weil feiner hieraus die flare Mennung noch ein flares und rechtes Urtheil beffalls abfassen konnen. Das Juftiz-Collegium hatte zwar hieruber, und über dasjenige, fo fie nicht recht begreiffen konnen, einige Unmerckungen gemacht, und einige Puncte hinzugesetet, woran in bemelbter Berordnung nicht gedacht, oder die sonft ausgelaffent worden, und hatten folches Gr. Maj. übergeben, mit unterthanigfter Bitte, Darauf klarere Explication zu geben; Allein es hatte ber Zaar Darauf nicht eher resolviren wollen, als bis zuvor die Senatores sich hierüber herausgelaffen, und ihre Meynung davon gefagt. Weil diese aber beforget, es mochte hier etwas darhinter flecken, ja die Berauslaffung hieruber ihnen jum Fallftrick werben, fo hatten fie fich uber biefe Sache fo bald nicht vergleichen konnen; A parte Meynung aber hat feiner baruber geben wollen, theils weil feiner wider das Gewiffen und die Billigkeit sprechen wollen, theils weil man sich leicht barinne mit etwas hatte vergehen konnen, so wider die von dem Zaaren aufgesetzte Reichs-Succession gelauffen ware, baher es bif dato unausgemacht geblieben, und die einheimische Diffension immer mehr und mehr baburch vermehret worden mare.

LXVI. Als einige der Senatoren ihn auch gefraget, wie er es mit denen Tochtern wolle gehalten wissen, weil diefer Punct febr bunckel in ber Berordnung lautete, ob fie in Ermangelung mannlicher Successoren in Die immobiliasuccediren fonten? Go foll er barauf geantwortet haben: Man mufte die Umfande der Perfon ansehen; Welche Untwort ihnen wenig Satisfaction gegeben.

LXVII. Und auf eben dem Juf ftunde es auch mit benen andern Civilund Rrieges-Gefegen, worinnen bin und wieder wenige der gleichen Megnun-56 2

gent

(e) Conf. perandertes Rufland, p. 37. §. 180. it. p. 54. & 57. §. 218. & fqq.

LXVIII. Die Ratio flatus aber besselben mare gar schwer zu begreiffen; Doch follte er fich gegen ein und ben andern fo viel herausgelaffen haben: Gin Potentat mufte allezeit die Gemuther ber Unterthanen ju gertrennen suchen, wogu benn die furgen und bunckeln Gesete, beren Explication ben bem Regenten bliebe, die beste Belegenheit mare. hieraus und auch aus obiger, wegen ber Tochter gegebenen Untwort hatten einige ohngefehr merden konnen, warum ber Zaar wegen ber Succession fich nicht deutlicher herausgelaffen, fondern diefes Puncts Explication alleine behalten wollen; Dos Durch aber mancher in einer Familie gar leicht zu einem Berbrecher, Die Gu-

ter getrennet, und confiscabel fonten gemacht werden.

LXIX. VII.) Bas die Transportirung der Residens betreffe, so moch te der Zaar wohl frenlich diese wichtigen Ursachen vor sich gehabt haben, nehmlich seiner naturlichen See-Inclination wegen eine Flotte anzulegen, bernach die Grangen des Reichs zu erweitern; Und absonderlich, daß in solchen neuen Orten nicht so leichte eine Confæderation zu machen sen, allwo ohne= bem wegen ber Grang Wache eine gute Guarnison muffe gehalten werden, wofelbst viel sicherer zu refidiren fen; Weffalls er ber Leib = Guarde auch ziemlich flattiret, und sie menagiret, baben boch allezeit mohl inacht genommen, ob die commandirenden Generals derfelben auch groffe Liebe ben dem gemeinen Mann gehabt; Und wenn er folches gemercket, folche bald binweggeschaffet, welches an bem Erempel mit Furst Dolgoruki gu ersehen gewefen, welcher um nichtswurdiger Dinge willen vom Dienfte, Ehre und Butern entsetzet, und nach Siberien geschickt worden. Im Fall aber so eine Confæderation in weitgelegenen Provingen gemacht wurde, fonte er Zeit haben, Mittel zu schaffen, solche zu hemmen, und die Confæderirten zur Raifon zu bringen. Wie aber anderer Geits bas arme Land hierben gefahren, und der Adel gedrückt und ruiniret worden, folches wurde aus folgenden gu bemercken fenn: Denn 1.) hatten die Victualien fur ben Sof, ben Staat, und fur die gange Stadt mit groffen Roften bon fo weit entlegenen Dertern muffen dahin gebracht werden, welches 2.) nach Moscow durch den viertel Theil Unkoffen geschehen konte, weil folche recht im Centro bes Reichs ge= legen. 3.) Die Correspondenz des Senats mit den Gouvernementschaff: ten ware langfam und beschwerlich gewesen. 4.) Die nothlendenden Supplicanten hatten burch Sin-und Berreisen fo eines langen Weges fich ruiniren, und in Petersburg auf das theuerfte gehren muffen, wodurch man 5.) auf die Grone

Eron Bediente, Commissarien und allerhand andere Profitmacher feine rech-

te Aufficht haben fonnen.

LXX. Bas aber in diesem langwierigen Rriege, die Refibent zu er Sauen und anzutegen, an Menschen und Mitteln gefostet, solches mochte, wenn es alles genau konte specificiret werben, mit Erstauen anzuhoren senn, nur etwas davon zu gedencken, so wollen einige sagen, daß (1) allein ja weit über die 100000, Bauren, Die jahrlich wie das Bieh dahin getrieben worden, ben ber schwehren Arbeit und in Ermangelung des Proviants crepiren muffen. Und Da Diefer Ort, (2) zu einer Grans = Bestung angeleget worden, und solcher mit 10000. Soldaten nothwendig mufte versehen werden, so kofteten solche zu unterhalten dem Lande so viel mehr; ja es sen dieser Ort (3) wegen der Situation und dem Unlauff des Waffers, welches jahrlich fo groffen Schaben thate nicht wohl zu fortificiren, baber wurde ber Bauentweder mit groffen Unfosten jahrlich muffen unterhalten, oder doch zulest ruiniret werden. (4) Wenn Die Einwohner nach erft gegebenen Dif groffe fteinerne Sauffer aufgebauet, hatten fie folche wieder abreiffen, und zu 2. ja 3. mahl wieder aufbauen muffen, und waren boch nicht ficher gewesen, ob sie nun bas lette recht gemacht. Und obgleich in Unsehung bes groffen Land-Schadens die Erbauung Dieser Stadt noch einigen Nugen mochte wieder geben konnen, so waren folgende boch gar ohne ben geringsten Bortheil gewesen, als: (1) Die Anlegung ber Arbeit ben Azow und ber Bestung Taganrok, (2) die in der Oft- See angelegten Safen, und (3) die vielen Canale, absonderlich der zwen lettern, als ben Kamischinka, und Iwanosero, welches alles so viel hundert tausend Menschen gefoftet, Die baben bon Sunger und Frost umfommen, ja viel taufend mit Erde befallen und alfo lebendig begraben worden. Es hatte ferner diefer lang= wierige Rrieg mit benen Schweden, Eurcfen und Persianern über die 300000. Menschen aufgefreffen, ba benn in ber Zeit und vom erstmahligen Turckischen Rriege an, in Die 28. Jahre eine Million Menschen mehr im Lande hatte fenn können, wodurch bas Reich an ordentlichen jahrlichen Einkunfften über 120000 Rubel verlohren, welches alles durch aute Unstalten hatte konnen verhindert werden, aber ben folchen eilfertigen Berfahren fen folches zu verhuten unmoglich gewesen; Und ob gleich bas Reich ben bem Schwedischen Kriege profitiret, so ware boch, ben Persianischen aufs neue und so eilig wieder anzufangen, da das Cand genug abgemattet war, nicht rathsam gewesen; Zumahl folche Conquêten auf die allerschwehrste Urt zu erhalten waren, indem so viel taufend Soldaten durch die ungewohnliche Site und Lufft allda umtamen.

LXXI. VIII.) Ferner zehlet diese Parthen unter den Reichs-Schaden

Des Zaarens gar ju ftrenges Berfahren und die eilige Einführung so vieler frem ben Gebrauche, wodurch fo manche Rebellionen verurfachet, und hierdurch fo viele Menschen aufgeopffert worden; Die erste davon ware 21n. 1682 burch 21n= Stiffrung der Pringefin Sophia geschehen, bavon vorhin gedacht worden; 200= ju die Anleitung Diese gewesen: Es hatte Die Pringeffin gleich anfange bemercket, daß ber junge rojahrige Zuar alten und ehrlichen Leuten entweder giemliche Ohrfeigen bereits ausgetheilet, ober fie auch unanftandig gescholten. Bernach waren die Naryschkinen auch fo unbescheiben und hoffartig gewesen, baß sie ben Pring Iwan und die Pringefin wenig aftimiret, ja vielen Senatoren und alten Familien Berdruß angethan. hierzu mare gefommen bie Conduite ber Ziarin, feiner Mutter, und ihres Favoriten, eines Gangers, Serger genannt. Wenn nun die Pringefin wegen alles beffen fich geauffert und gegen ben Zaaren bavon geredet, waren fie vielmahls beswegen hart an ein= ander gerathen, fo, daß hierdurch bie Gemuther zertheilet, und die Parthey ber Pringegin immer mehr und mehr angewachsen und verftarcfet worden; Worauf ferner Die Factionen gefolget, daß Un. 1689. Der Ocolnischzey ober Staats Rath Scheglowitow; Und Un. 1696 der Staats Rath Sokavnin, Cammer-Berr Puschkin und Obrifter Sinckler, auch 1698 bie 6. Regimenter Soldaten ihre Conspirationes vorgenommen. Alls die execution dieser leß= teren vorgenommen worden, hatte allererft der Zaar feine groffen Leibes- Rraffte und ftrenges Wefen recht blicken laffen, indem theils burch ihn felbit, welches jedoch von vielen widersprochen wird, theils durch andere viel tausend Menschen executiret worden, unter welchen die meisten unschuldig das Lebent bergeben muffen.

LXXII. Nach diesem hatten 1703 die Casanische und Usimsche Tatern anderer Ursachen halber rebelliret, welche viel tausend Menschen so wohl massacriret, als gesangen genommen, und solche nach der Türcken verkausset, und dieses darum, weil der Zuar einen gemeinen Schreiber, Nahmens Sawin, einen sehr wilden und unbescheidenen Kerl, nach Cazan geschicket, welcher von der nen Russen einige tausend Recrüten, von denen Tatern aber Pferde ausnehmen, und solche nach der Armée schicken sollen. Dieser hatte darzu solchen Besehl, daß der Gouverneur ihm in allen pariren, und wo er säumig, seiben an Hände und Füsse schließen sollte. Dieser iunge Kerl von etwa 25. Iahren, der nirgends gedienet, und keinen andern Character, als eines Commissarii, hatte, sieng in Casan an wie ein Tyrann zu handthieren, ließ alles ohne Unsterscheid, was er nur kriegen konte, es mochte Edelmann, Bürger oder Bauer seyn, zu Soldaten nehmen; Ia es hätte der Gouverneur selbst ihm die Cour machen,

machen, und diesen Teuffel (wie die Henden) veneriren und anbeten mussen, damit er ihm nicht geschadet. Er ware so unverschämt gewesen, daß er sich nicht gescheuet, ben denen neugewordenen Regimenter auf die Fahnen und Standarten seinen Nahmen, weil er kein Wappen hatte, seßen zu lassen. Er hätte die Officier, wie er wollte, nach seinem Gesallen gesett, und in seinem Hause eine ganße Compagnie mit Fahne und Musique gehabt, weil er solches ben dem Feld-Marechall gesehen; Ja noch mehr! Wenn er die Waschen vorden passiret, oder die Regimenter gemustert, hätte er vor sich mit den Fahnen salviren lassen; Er hätte die Tatern wider ihre Privilegien hart angegriffen, ihnen neue Contribution aufgeleget, viel Pferde von ihnen de sacto genommen, und dasür bezahlet was er gewollt; Ja er hätte dergleichen unanständiges procediren vorgenommen, welches man vorzubringen sich schämen musse.

LXXIII. Dieses unvernünfftige Verfahren nun, ob folches zwar auch viel Ruffen betroffen, so hatten sich folche doch unter die Geduld begeben. Die Tatern aber, welche bergleichen nicht alles lenden wollen, hatten ihm zuerft burch eine Deputation vorgestellet, es ware wider ihre Privilegia und die Billigfeit, daß er von ihnen so viel Gaben erpressen, und bas mit Gewalt nehmen wollte, wozu sie sonst unter sich Wege ausfinden konten; Es mochte ber Zaar aber, wo es Doth thate, ihnen ihr Contingent gnadigst und schrifftlich wiffen laffen, fo wurde man fie zu Dienst bes Baterlandes zu allen bereit finden; Dieser aber sen hieruber noch arger worden, und hatte burch andere Wege eine Rache an denen Tatern verübet, die er offentlich nicht exequiren durffte: Er stellete sich bemnach freundlich gegen die Tatern, machte sich mit ihnen sehr familiair, bat auch die vornehmsten ben sich zu Gaste, und weil er wuste, daß fie weber Bier noch Brandtewein truncken, ließ er einen fonderlichen Meth machen, womit er fie fo mohl tractirete, daß felbigen Abend noch eilffe von ihnen ben Beift aufgaben, die übrigen aber eine fo lange Zeit franck gelegen, baß fie mit genauer Noth davon gekommen; Doch hatten fie hieruber noch nichts anfangen wollen, bevor fie ben Sofe folches angegeben, weßfalls fie supplieirend ben bem Zaaren eingekommen, es waren aber die Deputirten nicht allein ohne Satisfaction und mit leeren Berfprechungen zurück gekommen; Son= dern noch dazu hobnisch zurück gewiesen worden. Hieraufhatten fie fich vor-Benommen, durch confæderirte Macht, den erlittenen Schaden mit Keuer und Schwerd zu revengiren, und waren mit 50, taufend Mann ins Cafanische eingefallen, viel hundert Dorffer abgebrannt, und etliche tausend Menschen theils erschlagen, theils gefangenen genommen und an die Turcken und Tatarn

Dem

verkauffet; Wodurch der Zaar obligiret worden, ihnen zu versprechen ,sie ben ihren Privilegien zu schüßen und zu erhalten, und in diefer Sache eine Inquisition anzustellen. Welche benn so abgegangen, daß diefer Sawin nur seines

Dienstes entfeset, aber weiter nicht gestraffet worben. (f)

LXXIV. Un. 1701. ware ein Sof - Buchdrucker Gregorius Talitzkoy genannt, auf dem Plan erschienen, welcher durch heimlich gedruckte Schrifften Das Bolck zum Aufftand gereißet, und folche auf benen Marckten und in Denen Gaffen angeschlagen, worinnen er den Zuaren den rechten Anti-Chrift genennet, und aus des Zaaren Berfunfft, Geburth und Aufführung beweifen wollen, daß die Prophecenungen in der Bibel damit übereinkamen. Diefer einfaltigen und gottlosen Prophecenung hatten einige Priefter und gemeine Leute bereits Benfall gegeben. Doch ba der Autor vermercfet, daß er nicht lange verschwiegen und sicher senn konte, so hatte er sich durchpracticiren und nach Siberien gehen wollen. Der Zaar aber hatte alfobald publiciren laffen, daß derjenige, wer ihn fest nehmen wurde, 1000. Ducaten haben follte, mozu das Geld in Mofcow auf dem groffen Marcfte in eine Latern geleget, und Diefer Rerl, in furger Zeit eingebracht worden. Bierauf ware der Talitzkoy mit vielen seinen Unhangern ftarck gepeiniget, bald bernach aber mit zwenen ber vornehmften seiner Cameraden auf dem groffen Marctte auf ein Chavot gesehet, allwo sie durch eine corrosivische Materie geräuchert und geschmauchet worden, daß ihnen in furgen alle Saare vom Kopffe und aus dem Barte gefallen, worauf weiter ber gange Leib wie Wachs angefangen zu schmelgen, welche Pein sie 8. Stunden lang leiden muffen, ehe sie gestorben. Worauf Die gange Stellagie mit samt ihren Anochen verbrannt worden.

LXXV. Daß dieser Prophezenung hernach noch weiter etliche angehangen, hat sich 1721. geaussert, als ein Monch im Casanischen Gouvernement fich vorgenommen, bergleichen offentlich auf dem Marctte zu predigen, welcher aber alsobald feste genommen, und nach geschehener Inquisition gefopffet

worden. LXXVI. Un. 1704. hatte die Stadt Aftracan mit andern da herum liegenden fleinern Dertern rebelliret, welches von Beranderung der Rlei-

Der-Tracht und Abscheerung der Barte ebenfalls hergekommen; Remlich: als auf Zaarische Ordre durch den Gouverneur anbefohlen worden, daß die

(f) Es ift dieses berjenige Sawin, welcher um bas Jahr 1716. ungefehr, wieder jum vornehmften Schreiber in der Tobolstischen Stadt und Cangelen gemacht worben. Er foll aber doch zulegt die Rnuth und den Galgen bekommen haben; wie ich nachgebends vernommen.

Ebelleute, Burger und Guarnison, wenn sie dieses nicht eingehen wollten, ein ieder vor Tragung eines Rufischen Rocks einen Rubel; Gines Barthes aber 10. Kopeiken, so offt er sich auf offentlicher Gaffe damit wurde seben laffen, Strafe bezahlen follte. Wie nun anfänglich die Burger ben bem Gouverneur einwendeten, fie fonten unmöglich glauben, daß diese Ordre vom Zaar ware, sintemahl folches nicht allein an so weit entlegenen Orte sich unmöglich fo bald thun lieffe, fondern folches die Burgerschafft ben ihren anbern Musgaben auch fehr graviren wurde, fonderlich wegen vielen Bubehor, welchen diese neue Rleiber - Tracht erforderte, als Anopffe, Cameel - Haare, Unter-Futter und bergleichen; Go bathen fie, baß ihnen hierinn ihre Frenbeit gelaffen, und fie nicht dazu gezwungen werden mochten ; Denn es hat= te ja Ihro Maj. feel. Herr Bater es eben fo mit Abschaffung der Cataris schen Kleider-Tracht gemacht, welche keinem mit Gewalt aufgedrungen worben, sondern es hatte der Hof solche nur zuerst alleine angeleget, worauf

bernach das gange Land von felbsten allmählich gefolget.

LXXVII. Der Gouverneur aber, welcher diese Einwendung nicht anneh= men konnen, hatte ihnen als Ungehorfamen vorgerücket, daß sie bes Zaarens Ordre nicht pariren wollten, ware mit ber Execution ju Wercf gegangen, unterschiedliche Burger fest nehmen, und strafen lassen. Worauf die Burgerschafft und gange Guarnison einen Aufstand gemacht, hatten gleich ben ersten Tag dem Gouverneur den Kopff abgeschlagen, und sein Sauß mit allen Gutern bem gemeinen Manne Preiß gegeben, worauf fie einige Burger zu Ober-Bauptern gesett, an die nahliegenden Stadte, wie auch an die Sanckischen Cofaten, benen Calmucken und andern Satarn, Placare geschickt, in welchen fie ben Zaaren einen Enrannen und Reger genennet; Ja unter andern Diefen Punct mit eingeführet, daß ber Zaar gum Spott ber Rirchen, an flatt, ba man borhin ju Gottes Chren Die Slavlenie gehalten, hieraus eine Masquerade und Enftspiel gemacht, worinnen er einem Sof-Narren ben Titul Patriarch, und 12. feiner Gefellen ben Rahmen Ert = Bifchoffe ic. ge= geben. Durch welches Placat fie einige ju ihrer Alliance beredet, und über 20000. Mann jusammen gebracht. Doch hatten sie hiermit nicht offensive agiren, sondern sich nur damit zur Defension, um einen Bergleich und die Nachlaffung bes gegebenen Edicks zu erhalten, feten wollen. Woben ih= nen aber ju allem Glucke Diefes gemangelt, daß fie keinen General gehabt, der ihnen die Ordnung und andere Exercitien benbringen konnen.

LXXVIH. Diese unangenehme Zeitung hatte bem Zaaren neue Gorge gemacht, daß er anfänglich nicht gewuft, was er hierinnen thun follte, inDem er mit wenig Leuten wider fie nicht agiren, und eine groffe Armée, wegett bes Schwedischen Krieges, nicht von fich laffen fonte; Denen Rebellen aber Beit zu geben, auch nicht rathfam war, als wodurch fie fich immer mehr und mehr verftarcken konten. Endlich hatte er folgendes ergriffen; Er mufte, daß der Feld- Marechall, Graf Scheremetow, wegen viel erhaltener glucklicher Victorien ben bem gemeinen Manne in groffen Beruff, Ruhm und Liebejund daben ein ziemlich gelinder, vorsichtiger und beredter Mann war, und daß er durch Absendung seiner Person ben denen Rebellen mehr, als ein anderer mit vielen Regimentern, ausrichten konte. Welcher Vorschlag auch feinen Rein-Den wohlgefallen, in hoffnung, wenn er mit wenig Leuten babin geschicket wurde, und Schlage befame, fie fodann ihr Gluck und Unfehen Dadurch vermehren mochten. Ware also resolviret worden, er sollte von der Armée zwen Regimenter Infanterie, und feine Leib = Squadron, welche aus 320. Mann lauter Ebelleuten bestanden, dazu die Land = Milig und die Cafanis sche Guarnison nehmen, und dahin marchiren. Welchem berfelbe auch, ohne baß er fich einigen Berdruß hatte mercken laffen, gleich nachgekommen.

LXXIX. Wie er nun den Astracanischen District erreichet, sey er so glücklich gewesen, daß sich eine Stadt nach der andern submittiret: Allein Astracan, obgleich in grosser Furcht, hätte sich dennoch ohne Probe nicht accommodiren wollen: Denn sobald der Scheremetow vor die Stadt gekommen, hätten die Rebellen mit 5000. Mann einen Auskall gethan, womit sie zuerst auf das neugewordene Regiment, so nahe an der Stadt postiret gewesen, gestossen, und dasselbe bald übern Haussen geworssen. Da er aber dieses mit denen andern Regimentern und Dragonern secundiret, und die Rebellen in Consusion gebracht, auch sie gezwungen, sich nach der Stadt zu retirien, wäre er ihnen zugleich auf den Fuß gefolget, und in die erste Bestung mit eingedrungen, worauf sich die Stadt kurk hernach auf Discretion ergeben, dadenn die vornehmsten Bürger und ganze Guarnison ihres Verbrechens halber die Köpsse hergeben müssen.

LXXX. An. 1707. aber håtte eine andere Parthen, nehmlich die Donnischen Cosaken, rebelliret, welches lauter zusammen gelaussene Rußen sind, (g) die sich an dem Donn und denen darein fallenden Ströhmen geseiget, und wenig Ackerbauthaben, ihre Nahrung aber durch Streisserenenunter denen Türcken und Tatern suchen; von welchem Bolcke Rußland vorhin gute Dienste gehabt, ja von der Türckischen Seite ziemlich sicher gewesen, wosür sie nichts anders, als jährlich eine gewisse Summa Blen, Pulver und Ca-

non-Rugeln bekommen. Nachdem ihnen aber, als Alow übergegangen, nach gemachten Accords-Puncten bas Streiffen scharff verbothen,bingegen befohlen worden, fich auf Ackerbau, Sandel und Wandel zu legen, auf welches der Azowische Gouverneur acht haben sollte, welcher ihnen deffalle viel Berdruß angethan; Uber biefes der Zaar ihnen ihren vorigen Gebrauch nach, ben Woiskowoy Attaman abzusegen und ju wehlen, verbieten, hingegen befehlen laffen, folches kunfftig ohne seinen Borbewust nicht mehr vorzunehmen; Ihnen auch, feine Deserteurs mehr anzunehmen, befohlen, wodurch ihre Bahl nach ber vorigen Frenheit konte verstarcket werden; Wogegen fie burch ben Ackerbau jahrlich eine gewiffe Quantitat Korn nach Azow liefern folten; Auch fich ben bem Festunge-Bau und ben Fahrzeugen, so von Weronetz mit Proviant und Ammunition herunter fommen, wie andere Bauren follten ge= brauchen laffen; Go wurden diese Leute hieriber schwurig, und gebachten auf Mittel und Wege, fich Diesem zu entziehen; Weil nun viele Bauren aus Rufland ber schweren Auflage halber, und viele Goldaten von der Armée zu ihnen hingegangen, die auch ben ihnen aufgenommen worden, so schiefte ber Zaar ben Major bon ber Leib-Guarde, Firsten Dolgorucki, babin, baß er alles Bold, fo nach Eroberung ber Stadt Azow ju ihnen gefommen, juruck nehmen sollte.

LXXXI. Diefer, wie er in ihrer Haupt-Stadt Czerkaskoy anlangeter und die Ordres übergab, befam zur Antwort, daß folches zwar wider ihren Accord mare, und also die Execution unmöglich über sich nehmen konten; Sie gaben ihm aber vollige Frenheit, Diefelben aufzusuchen, wozu fie ihm eine ansehnliche Convoy mitgeben wollten. Da er nun diefes eingieng, ward er mit guten Berath von einer heimlichen Parthen bes Rachts überfallen und massacriret. Worauf sie bald bem Zaaren hiervon Nachricht ertheilet, und fich excufiret, es ware folches von einem Rauber, welchem fie auch bas Leben nehmen laffen, gefchehen; Der Ziar aber, welcher biefe ihre Lift ge= mercket, hatte barauf biefes Dolgorucki Bruder, ber Capitain von ber Leib= Guarde war, mit 15000. Mann bahin gefandt, welcher feines Bruders Tob ben ihnen ziemlich gerochen, indem er theils durch Scharmugel und Actionen, theils durch Execution in allen Stadten ben 20000. Die Ropffe genommen: Wodurch Diese Rebellion zwar gant mare gestillet worden, aber es batten sich nachgehends bennoch über 10000. Mann nach ber Türcken falviret, all= wo fie noch bif diese Stunde faffen.

LXXXII. Un. 1708. hatte ber Malorufische Hettman Mazeppa rebelliret; Worzu derselbe folgende Ursach und Gelegenheit genommen: LXXXIII. Er håtte gemercket, wie der Zaar an keinen Contract, ober an gegebene Privilegien gebunden seyn wollen, indem er in Rußland den Adel zu Solvaten und Matrosen genommen, deren Güter mit so schwerer Contribution beleget; Denen Donnischen Cosaken und Tatern die Privilegia beschnitten: Dem Lande fremde Kleidung mit Gewalt aufgebürdet, und daben Beränderung in der Religion gemacht; Daher dieser Mazeppa und seine Cosaken sich vorgestellet hätten, daß wenn der Zaar weiter frene Hände durch den Krieg bekommen würde, die Reihe auch an sie kommen mochte, und deßfalls auf Mittel und Wege bedacht seyn musten, solchem vorzuskommen.

LXXXIV. Sierzu hatte Mazeppa fich einer Lift bedienet und von bem Zaaren felber eines und bas andere ausgelocket, ju welchem Ende er nach Moscow gereiset, baseibst sich mit Fürst Menschikow burch große Præsenten febr familiair gemacht, und badurch Gelegenheit befommen, ben dem Zaaren offtere in Compagnie ju fenn, und von vielen Sachen vertraulich mit ihm ju reben. Unter andern Discoursen hatte er Gr. Maj. vorgestellet, wie es fich wohl thun ließe, daß man die Cofafen ju Goldaten und Dragenern machen fonte. Ben welcher verstellten Proposition er die neute Exercirunge : Methode und Rleidungs = Art der Zaarischen Armée fehr gelobet; Und wie er gewust, bog bem Zaaren gebachte Rleiber-Tracht gefallen, hatte er nicht allein felbst teutsche Rleider angeleget, fondern den Zaaren überreden wollen, benen Cofafen anbefehlen zu lassen solche auch zu tragen. Welches ber Zaar zwar alles bejahet, allein baben erinnert, es ware aniego noch die Zeit nicht. Bor biefe bes Mazeppæ vermeinte Tren hatte ber Zaar ihn mit bem St. Andrea-Ritter= Orden begnadiget. Mazeppa, nachdem er guruck gefommen, hatte biefe bes Zaarens funfftige Intention benen vornehmften Cofaten offenbahret, und fie Deffalls jur Unnehmung der Schwedischen Parthen überredet, worunter aber feine Intention gewesen fen, dieses Land ju einen aparten Fürftenthum gu machen. Wie aber bren ber Cofafen - Obriften zu bes Mazeppæ Intriguen nicht willigen wollen, sondern solches dem Zaaren offenbahret, bod daben feinen fichern Beweiß benbringen konnen, waren zwenen von ihnen die Ropffe abgeschlagen, und ber Dritte wegen seiner andern vielen Meriren nach Giberien verschiefet worden. Welche Wahrheit aber ber Zuar nachgehende mit groffen Berdruß und vielen Schaden des Reichs mehr als zu viel erfahren muffen.

LXXXV.21.1715. Hatte der Gouveneur in Siberien Knies Gagarin etwas neues mit seinem Gouvernement intendiret, nehmlich wenn das bald hernach concertirte Vorhaben wider den Zaaren in Moscow vor sich gegangen ware,

hatte er dieses Gouvernement zu einem besondern Konigreich machen wollen. Denn weil ihm dieses Gouvernement zur Arrende überlaffen worden, woben er groß Geld zu machen gewust, hatte er folglich durch raisonable Præsenten fich die Senatores auch zu guten Freunden machen konnen, wodurch er immer mehr und mehr Frenheit zu schalten und zu walten bekommen. Und alfo hatte er angefangen ben Civil-und Militair-Diensten seine Bermandte und Freunde zu employiren, welche ihm denn nicht Obstat halten mogen, wenn er bas Land nach Gefallen taxiret und beschwehret. Wenn benn ber gemeis ne Mann eingekommen und über die schwehren Auflagen geklaget, batte er aufferliches Mitlenden gegen fie darüber bezeuget, aber immer baben gefaget: Es ware bagu fo fcharffe Ordre vom Zaaren, Die er nicht andern konnte; Er hatte zwar folches Gr. Maj. offt vorgestellet, mare aber darüber bald felbst in Ungnaden und in groß Ungluck gerathen. Inzwischen hatte er bem gemeinen Mann hin und wieder Geld gegeben, wodurch er anderer Seits benfelben einiger maaßen wieder zu soulagiren vorgegeben. Welche Proben viel überredet, er ware ein liebreicher, barmbertiger und für die gemeine Wohlfarth forgender Mann. Ingwischen wenn er von seinem Gouvernement Recrüten geben follen, hatte er aus denen an der Rußischen Granke nahliegenden Provingen, als Permia, Wiatka und Petschora doppelt genommen, die andern Stadte im Cande aber zwar hierinn menagiret, boch bafur Getd zu nehmen auch nicht vergeffen. Er hatte ben Gelegenheit gegen unterschiedliche Ginwohner von vorsenender Veranderung in der Religion sich etwas mercken laffen, und wie es iebo Zeiten waren, ba die Rirche in groffer Gefahr ftunde. Er hatte in Siberien feine Peruque ab- und halb Rufifch-halb teutsche Rleider angeleget, fich febr gottesfürchtig gestellet,ware ein taglicher Rirchen-Ganger, und ein excessiv groffer Kasten : Salter gewesen; Batte mit den Bauren benm Mus-und Gingehen zur Rirche fehr freundlich geredet, fie auf beffere Beiten vertroffet, und benen Supplicanten allezeit, mit Versprechung möglichfter Bulffe geschwinde Resolutionen gegeben. Go hatte er auch nicht vergeffen, benen Schwedischen Gefangenen viel gutes zu thun und fehr conniviret , daß sie sich was in ihrer Urmuth verdienen konnen. Er hatte mit dem Siberifchen Metropoliten, Nahmens Philotaeus, überaus groffe Freundschafft gehalten: Denn ba biefer die Verwaltung feines Ert-Bischoffthums zwar abgeleget, und ins Kiowsche Kloster zu gehen sich entschlossen, hatte sich berfelbe boch allezeit in Siberien in der Stadt Tumeen aufgehalten, unter bene heiligen Vorwand einer Kirchen-Bauung und Befehrung der Offiaken; (h) 31 3

Batte

<sup>(</sup>h) Conf. verandertes Rugland p. 212. S. 8.

Es ware aber von ihm gesagt worden, daß er mit dem Kniesen wohl Besscheid gewust.

LXXXVI. Weiter hatte der Gagarin sehr gute Anstalten gemacht, alsen mundlichen und schrifftlichen Rapporten aus Siberien vorzusommen; Zu welchem Ende er alle Wege zwischen Rußland und Siberien durch gute Wachten sperren, solche denen Reisenden ben Lebens: Straffe verdiethen, und nur allein die Werchoturische Passage offen gelassen, allwo er einen von seisnen nahen Anderwandten, als seiner Besehle getreuen Executor, Nahmens Trachaniorow, gesehet, welcher denn sehr wohl acht gegeben, daß keiner ohsne des Gouverneurs Paß und mit Schreiben an Standes: Personen durchz gekommen. Wenn nun ein oder der andere ehrliche Russe ben allen diesem anderer Seits seine Ansführung bemercket, und ihm die Consequenz vorgesstellet, wäre solcher von ihm in die allerweitentlegensten Provingen geschickt

worden, von da man nicht erfahren tonnen, wo er geblieben.

LXXXVII. Nachdem dieses nun alles wohl eingerichtet gewesen, und er baben die Runft auszunben gewuft, die Freunde durch Spendirungen gu erhalten, und den Feinden damit das Maul zu ftopffen, hatte er angefangen bedacht zu fenn, wie er die Siberische Milize auf beffern Buß fegen mochte, weßfalls er erstlich viele junge Burger zu Synbojarskoy (welches eine Art Ebelleute ift, die nicht bezahlet werden, fondern vor ihre Mittel zu Relde bienen) gemacht. Aus bem Land-Dragoner-Regiment hatte er zwen Regimenter gemacht, welche bende von demjenigen Land Lohn, oder von folchen Sofen leben follten, fo vor diesem nur einem Regiment angewiesen worden, mit Borwendung der dazu habenden Ordre. Bu der Infanterie hatte er allezeit un= ter bem Prætext von Recrüten leichtlich fommen, und im Vorfall viele gefangene Schweden ju Officiers haben konnen; Allein Borrath an Gewehr und Pulver hatte er nicht fo bald berben zu schaffen gewuft; Canonen aber und dazu gehörige Rugeln maren auf benen Siberischen Gifenwercken genug in Borrath und in Arbeit gewesen. Weil er aber jenes ohne Bulaffung bes Senats nicht bekommen konnen, auch feine reelle Urfache folches ju begehren gehabt, weil alle Nachbarn von der Seite in Friede und Rube gelebet, mare er endlich auf folgende Invention gerathen.

LXXXVIII. Er hatte einige Leute nach der Bucharen gesandt, (allwo otliche Flusse sind, die ein wenig Gold-Sand führen) und daselbst so viel von diesem Sande aufkauffen lassen, als immer möglich zu bekommen gewessen; (i) Und als er über die 10. Pfund zusammen gebracht, hatte er hier-

mit eine Reise nach Petersburg gethan, und dem Zaaren solches geoffenbahret; Aber mit dem Bericht, daß solcher Gold-Sand naher zu finden sen, als es in der That gewesen. Weil er aber daben vorzestellet, daß zwar leicht dahin zu kommen sen, die Calmucken aber auf keine andere Art, als durch Force, solches zustehen würden, so wollte er Sr. Maj. diesen Ort schaffen, wenn sie ihm nur etwa vor 10000. Mann Gewehr und Ammunition, und darzu noch einige Gewehr-und Pulvermacher zukommen lassen wollten; Das übrige alles würde sich in Siberien schon sinden.

LXXXIX. Der Zaar, dem diese Proposition zwar sehr angenehm gewesen, hatte ihme deßfalls viel Gnade erwiesen, und versprochen, nach Begehren alles zu senden; Hatte aber diesem Fuchs doch nicht viel trauen wollen, sondern

hanget, wovon bereits in ber Ginleitung pag. 15. in ber Nota , und ibid. pag. 27. 6. X. gemelbet; item wovon bas veranderte Rufland p. 71. 6. 273. und pag. 233. §. 346. melbet, warum ber Zaar verleitet worden, ben Alexander Beckewitz nach bem Daria-Strobm am Cafpifchen Meer zu fenden. Gins Theils ift es mit bem Daria-Strobm mabr, andere Theils aber nicht ; Denn weil bas Wort Daria in ber Perfifthen Sprache ein appellativum ift, und nichts mehr beiffet, als Strobm; Dag man fagen fan, Obi-Daria, Toboll-Daria. Amu-ober Oxus-Daria ; Go ift es frenlich fo, baf ein gewiffer Strobm in ber fleinen Bucharen ober bem Reich Cafchkar ift, welcher Kaptzack-Daria beiffet ; ber etwa 20. Pfund Des Jahrs Gold-Sand abwirfft, und wenn das Baffer aus den Geburgen des Fruh Jahrs tommt, benfelben mit fich führet, bergleichen noch grey Strobme beffer gegen China und in Dften von folcher Urt feyn follen; Dabin Knees Gagarin gefandt, welches unter allen Machrichten, Die ich bis dato bavon gefeben , am beffen getroffen , ber allerneuefte Staat von Cafan, Affracan, zc. Dirnberg 1723 pag. 126. 5. 29. Denn diefer Strobm geboret un= ter den Calmuctischen Kontaisch, der über die Stadt Jerkeen in der Bucharen zu gebiebten bat; Immittelft aber ift berjenige Chefell-Daria, ober ber Meen Jaxartes, ju melchen obgedachter Beckewitz gefandt worben, über 120. Meilen noch von jenen Kaptzack- Darie entfernet; Run judicire man, ob Knees Gagarin feine Straffe verdienet habe ober nicht; ben auffer dem, was der Tert von dem groffen Schaden meldet, welchen Siberien von diefem Wefen gehabt, fo mard Alexander Becke witz mit feinen Leuten am Cafpifchen Meer auch hiedurch niedergehauen; Der Dbrifte Buchholt, movon ber Tert redet, ward bas erftemahl. aber General-Major Lycharow bas anderemabl Un. 1720 aus Tobolski nach bem Triifth Strohm bis an fein Ende faft binauf gefandt, und fand boch feinen Bold- Sand, vide Einleitung pag. 15. Die Nota; fondern der Drt mar von da noch über Die 100. und mehr Meilen. Durch groffe Buftenenen, wo fein Baffer und lebens Mittel gufinden; Bon biefem Kaptzack-Daria aber weiter in Gud-Dit, ben ber Stadt Dobba-Selin, ober Senin, an dem En-De bes Crocei - Fluffes, und ber Chinefifthen Maur, ba find Die rechten Gold - Sand-Geburge, vide meine Charte; und woven Martinus Martini infeiner Atlantica. pag. 47. & 50. item Kircherus pag. 64 melben; Diefer beiffet folche Stadt. Sining fu, jener aber Kinti, welche die Tatern, Dobba Selin nennen; Sonft beliebe ber Lefer auch ju judiciren, ob diefer Kaptzack - Daria nicht derjenige feyn tonne, wovon Lucanus lib. III. gwar confus melbet: Arimaspus fluvius est Scythiæ ad septentrionem aureis arenis abundans; Er hat vielleicht die Klocke schlagen horen, aber nicht recht; Kan mir aber jemand einen andern Strohm in Scythia an Sand geben, der Gold-Sand führet, fo will meine Deinung

<sup>(</sup>i) Dier findet man die rechte Urfache, wie es mit dem Ruff von dem Gold-Sande gufammen

einen Obriften, Nahmens Buchholtz, ausersehen, welchen ber Gagarin mit allem nothwendigen aus seinem Gouvernement zu dieser Expedition verse= hen sollte. Welches dem Gagarin zwar eine harte und unangenehme Post gewesen, aber doch geschehen laffen muste, daß gedachter Obrifter bald barauf mit 3000, Mann von Tobolski aus- und abgegangen, um posto an dem Irtisch-Strohm zu fassen, wodurch aber nach und nach alle des Knies Gagarins Intriguen nicht allein offenbahr, sondern er auch zur wohlverdienten Strafe, nach fiebenmahliger Tortur, endlich jum Galgen condemniret morben. Was nun Siberien burch feine Arrendirung gelitten, und wie febr folches ruiniret worden, lage aller Welt am Tage.

XC. Un. 1717. Satte der Eron-Pring Alexius, nebst seiner Mutter und feines Baters Salb-Schwester, ber Maria, wider den Zaaren conspiriret. (k) Wie fich aber Dieses angesponnen, ist hier zu weitlaufftig anzuführen, verweise daher den Lefer zu dem veranderten Rußlande, allwo er pag. 257 &. fegg. folches vollkommen finden wird. Da nun diejenigen in Rugland, so einiger maassen heimlich prinklich gewesen, von dieser Conspiration etwas gelinder

judiciret, so habe auch hiervon etwas berühren wollen.

XCI. Sie wollen die Ursache dessen nicht so gant allein auf den Prinben werffen; Sondern fagen, es habe I.) der Bater felbst viel Schuld an feiner schlechten Erziehung gehabt; Der Pring Menschikow fen fein Ober-Sofmeis fter, und deffen Extraction, selbst eigene Education und Tugenden waren wohl bekannt gewesen, dahere man sich leicht vorstellen konte, was fur rathsame Borfchlage und Methoden eigener Erfahrung zu Erziehung eines Pringen, von einem ohne dem niedertrachtigen Gemuthe, hatten konnen vorgeschrieben, und wenn es auch geschehen, Sand darüber gehalten werden. Denn es mare Menschikow kaum zwen oder drenmahl des Jahrs den Pringen zu besuchen gegangen, und wenn er benn ja einstens pro auctoritate selben dieses ober jenes verweisen wollen, ware solches durch sehr harte und grobe Expressiones geschehen. 3. E. Alls er einstens bem Pringen ins Gesichte gesagt: Du darfit an die Erone nicht gedencken, benn ich bin eben so nahe barguwie bu; (1) und Dergleichen mehr; Go ben Pringen dermassen chagriniret, daß ihm die Luft an was nutliches ju gedencken gang vergangen. hernach hatte der Pring continuirlich in Preobrasenski senn mussen, allwo er keine andere Gelegenheit, als mit gemeinen Leuten und Prieftern umzugehen gehabt, Die ihm unvers ståndiger Weise von seines Baters vielen neuem introducirten Wesen, als

einem Landes-Ruin, vorgeschwaßet, und ihm in Kopff gesetget, baß solches Dereinstens abgeschaffet werden mufte. Go hatte auch der Bater fast niemable freundlich mit ihm geredet, sondern wenn ber Pring guihm gefommen, ihn wie einen andern Fremden angesehen; Welches alles ju seiner Schuch= ternheit dermaßen geholffen, daß er auch aller Gelegenheit, bem Bater aufzuwarten, zu entgehen gefuchet. In welchem Buftande er benn wohl frenlich nicht allezeit die besten Rathgeber gehabt, als Kikin , ben Erg = Bischoff von Rostow; ben Bojaren Glebow; ben Zarewirsch von Siberien (m) und mehr andere, die sich auch nicht anders vorstellen konnen, es wurde ihm dereinftens die Erone doch nicht entgehen konnen.

(m) Diefer Zarewitsch von Siberien fammet ber von Kutzium-Chan, welcher in ber Stadt Tura ober Tobolski residirte, ale die Ruffen durch ben Stroganow und Germakow Siberien und diefe Stadt eingenommen, wovon oben im 42. g. Nota (a) gemelbet; Des Kutzium Chans Bater aber bieß Murtafa, beffen Cobn Mamudack Chan, und beffen fuccessores und Rachtommen 1. Itadsim Mahomet Chan, 2. Ali Oglan, 3. Beckondi, 4. Kutluck Mengutimur, 5. Badakul, 6. Zuzi - buga, 7. Bagadur - Chan, 8. Scheybani Chan; Diefer aber war ein Bruder bes in der Europaischen Sifforie fo befannten Batti, ober Batu Zagin-Chans, welcher Rugland, Pohlen, Ungern, und Schleffen ravagiret; Welcher ein Gohn des Zuzi ober Jugi-Chans war, fo der altefte Gohn des groffen Zingis Chans, Grundlegers ber Saterifchen Monarchie gewesen; Wie nun Battus aus obgedachten gandern gurudt fam, fo gab er feinem Bruder bem Scheybani-Chan dasjenis ge gand ein, welches in Rord-Oft bes Caspischen Meers lieget, und mo aniso bie Turckmannen zwifthen bem Jayk-Strohm und bem Gee Arall wohnen; Wofelbit feine Descendenten auch bis an Kutzium-Chans Beit gewohnet; Diefer aber gieng mit feinen Sorben in das von ba abgelegene Rorder-Land, und nahm vondenen Seydnischen Bolcker Gauschta, ober Gauschltintzi die Stadt Sibir ober Tura, nicht weit von ber igigen Stadt Toboll, welches ohne Zweiffel Diejenigen fo genannten Geten feyn werben, von welchen la Croix in feiner Timur Beck, item Herbelot und andere, fo biefen hierin folgen wollen, fo viel febreiben, Die ben Tamerlans Beiten noch follen vorhanden gewesen feyn, ich fan mir aber noch nicht einbilden, daß in den Arabifch-Perfifch-und Turctifchen Grund = Texten juft bas Bort Geth, nach unferer Buchftaben pronuntiation folte geftanben baben, fonbern halte baver, es muffe in ber Stelle Schuth, Sghuth, ober Gazuht beiffen; Die Rachtommen ober ber fleine Reft biefer Gauschstintzischen Bolder wohnet noch in fleinen Butten ben ber Stadt Tomskoi, find ohngefebr 2. a 300. Mann farct, annoch Sepben, und brauchen folche Trummeln wie Die Lappen und Difiaten; Gie haben mir felbft erjeblet, fie waren die alten Ginwohner in bem rechten Giberien gewesen; in welchem ich fonft nichts von dem fonft fo pronunciirten Rahmen Geth geboret, und der allda fo gang und gar nicht batte verschwinden fonnen, wenn folcher nach bes la Croix Cas alfo mare pronunciret worden; Daber glaube ich, baf biemit entweder biefe Bolcfer, oder genoraliter Die Sguhten, Tzudi,ober Getschudi muffen verstanden werben, welchen Rahmen Die Ginwohner Giberiens famtlich nach ber Siftorie gwar tennen, Die aber wiretlich unter diesem Rahmen nicht mehr vorhanden; Diejenigen Siberifiben Ginwohner aber, fo mit bem Kutzium-Chan binein gefommen, find die bey ben Ctabten Toboll und Tumen wohnende Zatern; item die Tzatskischen Tatern ben Tomskoi, ferner bie Czulimischen Tatern. 2c.

<sup>(</sup>k) Siehe auch verandertes Mufland p. 142. und p. 315.

<sup>(1)</sup> In der Rufischen Sprache redet man familiair in secunda persona, wie im Latein.

XCII. Und was die Unterschreibung des abgefasten Urtheils über den Pringen betreffe, so mochten die allermeisten, die solches unterzeichnet, das gange und rechte Protocoll wohl nicht gesehen haben, weil nur öffentlich ein

geringer Auszug baraus gegeben worden. (n)

ACIII. Endlich und zum 9ten wollen diese mit der ersten und vorigen Parthey nicht einstimmende, die Successions- Verordnung dem Reiche als nachtheilig und schädlich ansehen; Denn sie sagen, es möchte solches in einem so großen und weitläusstigen Reiche zu schädlichen Rebellionen Anlaß geben, wie man dergleichen kurch vor Antretung der gemeinschaftlichen Megierung Zaar Iwan und Peters gesehen, da die Senatores doch damahls wichtige Raisons gehabt, Zaar Iwan vorden zu gehen. So auch, da An. 1721. das Reich nach dieser Verordnung huldigen, und demjenigen ungenannten Successori schwören müssen, welchen der Zaar künsstig im Testament zum Successore erklären würde, so wären viele Städte in Siberien hierüber schwürig worden, die Vürger der Stadt Tara in Siberien, welche sich diesem wiersehet, in gänzlichen Kuin gerathen, ja in einigen Flecken viele Menschen sich aus Desperation hundert ja tausend-weise, in einem Hause oder Scheuren zusammen rottiret, dieselbe angestecket, und sich darinnen lebendig verbrannt.

XCIV. Dieses wären nun also diejenigen diversen Meynungen und Raisonnemens, die ich nach meiner Zurückfunstt aus Siberien und nachmahligen Anwesenheit in Moscow mir von glaubwürdigen Rußischen Bassallen, was das Leben und die Regierung Petri des Ersten angehet, so wohl von der einen als andern Seite erzehlen lassen, welche deßfalls gang unparthenisch ansühren wollen, damit ein aufrichtiger Historicus dereinsten das Gute vom Bosen scheiden, und von denen redus gestis dieses großen Monarchen urtheilen möge, wie es sich gebühre. Denn gleichwie es einige Scribenten giebet, welche um gewisser Ursachen willen die Actiones eines Regenten durch die Hechel ziehen, und alles zum ärgsten deuten: So ist auch anderer Seits nicht zu leugnen, daß viele ihres Interesse halber solche bis an den Himmel erheben, und das loben, was in dem Grunde und nach der Wahrheit nicht zu loben ist.

XCV. Ich habe also nach meiner Zurückfunsst aus der Gefangenschafft den Entwurff dieser bendertheiligen Berichte einigen vornehmen Rußischen Herren vorgezeiget, und ein Bedencken hierüber mir ausgebeten, worüber einer folgende Remarquen, sonderlich über die letztere Meinung, mir communiciret.

XCVI.

XCVI. I.) Es ware nicht zu leugnen, was man von des Imperators unmaßigen Lebens-Art und Debauches in feiner Jugend fage; Bare auch gewiß, daß er sowohl hievon felbst als andere, groffen Schaben gehabt; Ja, folches habe seinen so fruhzeitigen Tob verursachet; Doch falle Die Schuld meift auf Diejenigen, welche ihm in seinen jungen Jahren zu viel Frenheit berstattet, und so schlechte Leute gu seiner Erziehung und Aufwartung gese= bet hatten. Nachmahls aber, wie fie ben unanstandigen Unfang gefeben, daß sie nicht genug behutsame Wege gebraucht, solches zu andern. Sieran ware eines Theils feine eigene Frau Mutter mit Urfache und Schuld geme= fen, welche sich nach diesen sehr schwachen Principiis, und auf diese Art wis der die Parthen der Pringefin Sophiæ ein Gegen- Gewicht zu stellen, und sich des gemeinen Mannes dadurch zu versichern, ben dieser Lebens-Art conniviret. Ferner mochte Fürst Boris Gallizin, welcher ihm ebenfalls hierzu mehr Unlaß als Rath sich davon zu enthalten gegeben, auch nicht ohne Schuld fenn; Und was ben le Fort angienge, fo ware er nicht weniger hierzu ein Beforderer gewesen; Allein, weil er andrer Seits Rugland so groffe Dienfte gethan, fo hatte man benfelben hierinn nicht vor ben Ropff ftoffen wollen. Co mochten auch die damahligen Senatores in so weit Theil hieran gehabt ha= ben, weil fie ihn mit guter Manier wohl hiervon hatten abhalten konnen, aber fie waren unter fich nicht einig gewesen; Denn wenn einer gesehen, daß der Zaar dem andern von ihnen zu nahe gekommen, oder einigen Tort ge= than, hatten die andern hieruber gelachet, wodurch er immer freger worden, fo, daß sie hernach alle mit einander das leiden muffen, was ihnen nicht lieb gewesen.

XCVII. II.) Aber und absonderlich was den Umgang mit den gemeisnen Leuten betrifft, hatte ihn am meisten die Nachstellung der Prinkesin Sophix dahin gebracht. (o) Denn er hatte fast keine Stunde am Hofe wegen Gesahr vor sein Leben und andern Berdruß sicher seyn können, wesfalls er nothwendig sich retiriren, und anderswo seine Wohnung nehmen mussen, wozu er Preobrasenski am besten und begvemsten gefunden. Und weil er sich denen Streligen ohne große Gesahr nicht vertrauen können, so hatte er sich am ersten eine kleine Guarde geworben, so ansangs nur aus 120. Mann bestanden, welche Poteschny, d. i. Lust-Feuerwercker, genannt worden, womit er seinen größen Zeitvertreib gehabt. (p) Diese und dergleichen obbenannte Ursachen hatten ihm den Umgang mit vornehmen Leuten abgeschnitz

<sup>(</sup>n) vid. verandertes Außland pag.300.

<sup>(</sup>o) Conf. verandertes Rugland p. 26. §. 137. (p) Conf. verandertes Rugland p. 27. §. 141.

schnitten, denn er hatte nicht gewust, wem er trauen sollte; Und da diejenigen, welchen er noch getrauet, wegen der Abgelegenheit wenig ben ihm seyn können, hatte er also mit seiner kleinen Guarde umgehen, und damit seine Beit passiren mussen.

XCVIII. III.) Betreffend die Verkauffung der Dienste im Lande, so ware zu glauben, daß der Zaardavon nichts gewust, und wenn es auch so gewesen, so hatte er doch nicht voraus sehen können, was für einen Schaden das Land davon haben würde, zumahl auch die Senatores wenig acht darauf haben geben können, bis endlich die Erfahrung mit grossen Schaden solches dargeleget.

XCIX. IV.) Daß die Edelleute zu Dragonern, Soldaten und Matrofen genommen worden, darinn mare bes Zaarens Abfehen auf bes Reichs und ihrem eigenen Besten zwar gewesen, daß aber die Maafe hierinn überschrit= ten worden, folches hatte des Zaarens Begierde den Krieg fortzusegen, und Deffen absolute Macht zu befehlen verursachet, welches ihm ben feinem Borhaben keiner verdencken konnen. Und wie er die meifte Zeit abwesend und aufferhalb Landes verreiset gewesen, hatte er nicht fo bald erfahren konnen, was für Schaden das Land davon gehabt; Die Senatores aber hatten da= zu stille geschwiegen, und es geben lassen, wie es gewollt; Ja daß die Projecten gur Bermehrung der Reichs-Cassa eben folche schabliche Folge gehabt; Da hatte der Zaar Die intereffirte Oeconomie-Berwaltung derer, fo darüber gefest worden, ebenfalls nicht voraus gesehen, sondern so bald er Zeit bekommen, diese Saußhaltung einzusehen, wozu ber aus Schwedischer Befangenschafft entkommene Fürst Jacob Dolgorucki, ein sehr verständiger und treuer Patriot, viel contribuiret, und Gr. Maj. die Beschaffenheit des Landes porgestellet, waren die Berbrecher mit genugsamen Ernft zur wohlverdienten Strafe gezogen, und beffalls 1715 die Inquifition angestellet worden; (q) Dabero er nach der Zeit auf beffere Unstalten bedacht gewesen, und verordnet, daß erftlich zu einem vacanten Plat ber Gouverneur ober die Collegia 3. Personen aussuchen, und folche bem Senat zur Erwehlung vorschlagen follten; Wenn aber Bedienungen und Chargen immediate vom Senat dependirten, fo follten ben folchen Vacanzen Gr. Maj. 3. Personen vorgeschlagen wer-Den, welche Verordnung auch ben der Armée ware gemacht worden.

C. Weiter hatte er anbefohlen, daß die Sdelleute in einem jeden District kurt vor Wennachten eine Zusammenkunfft halten, um der Commissarien Verwaltung zu examiniren, und selbe nach Befinden entweder abzusetzen, oder neue zu wehlen; Ja es sen schon das Project auf dem Tapet gewesen,

daß in einer ieden Provinß auß denen Districten 4. Land-Nathe; In jedem Gouvernement aber auß denen Provinßen ben dem Gouverneur 4. Regiezungs : Rathe und ben dem Senat in der Oeconomie Contoir, auß jedem Gouvernement zwen Oeconomie - Rathe hatten sollen constituiret werden, da denn alle diese, wie auch alle Nichter im Lande von dem Abel unter sich erwehlet, und alle Jahre umgetauschet werden solten, damit die Obrigkeit allezeit des Landes Beschaffenheit wissen, und auch die weit ins Land hinein wohzende verständige Leute zu nüßlichen Diensten employret werden könten; Welches denn auch dem Senat und Gouverneuren, wegen so vielerlen wichzigern Sachen, eine große Leichterung senn würde, indem der Abel alle kleine Sachen unter sich abthun könne; Aber sein frühzeitiger Tod hatte dieses Project nicht allein verhindert, sondern wäre auch zu glauben, daß es numehro schwerlich zu dieser Einrichtung kommen würde, weil die Gouverneurs vielleicht nicht alzugerne Mit Regenten ben und um sich sehen würden.

CI. V.) Angehend seine so absolute und strenge Regierung, so ware solzthes eine Sache, die jedem Menschen natürlicher Weise angebohren, da immer einer über andere herrschen will. Wo aber dem also sen, daß kein Mensch capable allein und vor sich selbsten so viel tausend Menschen unter seine Sclaveren zu bringen, es sen denn, daß sie ihm selbst die Macht dazu gaben, so müsten sie sich auch gefallen lassen, zu tragen, was eine unumschränckte Macht, welcher man sich ohne einzige Condition und Gesetz überlassen, mit sich führte; Ja, man könne keinen als einen Gesetzbrecher ansehen, dem kein Gesetz

noch Contract vorgeschrieben worden. (r)

CII. VI.) Was die Verderbung der Jugend belanget, so würde man dem Imperatori hiermit unrecht die Schuld beplegen. Seine Intention wärte zwar gang gut hierinnen gewesen; Allein daß die anfänglichen Anstalten nicht so gleich gemacht und eingerichtet werden können, wäre frenlich gewiß; Doch hätte die endliche Folge erwiesen, daß viele hierben auch eben so wohl Proficiret, und würde es zu weitläufftig fallen, deßfalls alle Umstände pro & contra anzusühren; Ja wenn viele Eltern, so zu sagen, nicht mit Gewalt wären gezwungen worden, ihren Kindern was lernen zu lassen, möchten noch diese Stunde gar viele in der vorigen Dummheit stecken; Es wären aber nunmehro gleichwohl dergleichen Anstalten versüget worden, daß in jedem Gouvernement ein a partes Gymnasium sollte angeleget werden, wozu die Kf 3

<sup>(</sup>r) Ich zweiste nicht, es werde hier die Meynung senn, daß dieses zwar in politicis, aber nicht in moralibus auf göttliche Gesetze gegründet, angehe, welche lauten: Quod tibi non vis sieri, alteri ne facias.

<sup>(</sup>q) Conf. verandertes Rufland p. 32. 6. 167. feqq. &. p. 139. f. 185. &. 186.

Closter-Guter, wenn die alten Monche ausstürben, an deren Stelle keine wies ber gesetzt wurden, jum Unterhalt geschlagen werden sollten.

CIII. VII.) Die Transportirung des Handels von Archangel nach Petersburg hatte zwar einigen Provingen Schaden zugefüget; Es ware aber anderer Seits dem gangen Reiche in anderen Dingen sehr nühlich gewesten.

CIV. VIII.) Bur Beranderung ber Resident hatte frentich am meisten geholffen, daß der Imperator eine fo groffe Inclination jur Geefahrt gehabt, welches Plaisir er in Moscow nicht haben konnen; Wie er sich benn offters verlauten laffen: Wenn nur eine Gee, ober ein folcher Strohm, ber mit bem Meer Communication hatte, ben Moscow ware, wolte er die beste Resident in der Welt nicht dafür wehlen, weil diese sowohl wegen ihrer schonen Situation, fruchtbaren Bobens und gesunden Lufft eine ber schönften und besten Stadte in gang Rußland sen, und noch dazu im Centro des Reichs lage. Die so fostbare und so viele Menschen aufreibende Arbeit der neuen Resi= beng ware bem Zaaren auch nicht benzumessen, sondern denen, die nicht bef fer Achtung darauf gehabt. Sonft waren von dem Zaaren die besten Ordres ju allen Beranstaltungen ausgegeben worden: Weil er aber selten jur Stelle gewesen, hatte er auch nicht alles wiffen konnen, wie es damit gugegangen, bif er endlich barbinter gekommen, ba er benn die Bofewichte, Die fich daben reich gemacht, exemplarife geftraffet, und die Aufficht beffern Leuten anvertrauet.

CV. IX.) Was man aber von dem langwierigen Kriege sage, daß solscher mehr zu des Imperatoris Gloire, als Nußen des Landes geführet worden; item daß hierdurch so wohl, als von dem vielen Bauen Rußsand an Menschen und Einkünsten mehr Schaden als Vortheil gehabt; So würden die conquêrirten Provingen mit der Zeit solches nicht allein wieder ersehen können, sondern es hätte hierdurch das Neich auch eine solche Vormauer bekommen, daß wenn nur alles in dem Stande erhalten würde, in welchen Allerhöchst gedacht verstorbener Imperator es gesehet, Rußland keine Ursach haben würzde, sich für allen seinen Nachbaren zu fürchten und sich über die Negierung Petri I. zu beschwehren. Der Krieg aber hätte nothwendig senn müssen wes gesangen, hätte die Macht solchen zu endigen nicht mehr ben dem Zaaren gestanden, sondern es hätte Schwedischer Seite auch der Consens dazu senn müssen,

baß also solcher, ehe als es zum Vergleich kommen können, wider des Zaarens Willen mussen continuiret werden. (1)

CVI. X.) Der Grund und die Ursache so vieler Rebellionen aber wäre entstanden (da Zaar Peter ben Antretung der Regierung kaum 10 Jahr alt gewesen, und weder boses noch gutes in Ansehung des Reichs vornehmen können) aus der Mißhelligkeit seiner Mutter und ihrer Anhänger, gegen die Prinkeßin Sophia und ihre Parthen, wodurch Zaar Peter solglich auch der Prinkeßin sophia und ihre Parthen, wodurch Zaar Peter solglich auch der Prinkeßin so verhast worden, daß diese ohnedem so regiersüchtige und verschlagene Prinkeßin alle Mittel und Wege ersonnen, den Nahmen ihres Brusders dermassen verhast zu machen, daß keiner von ihm was gutes glauben können; Wodurch denn hernach all sein Bemühen zu des Neichs besten imsmer verkehrt ausgeleget worden, welches so viele Factiones mit sich geführet.

CVII. XI.) Bas endlich die Reichs-Successions-Berordnung betraffe. batte Rußland feine Urfache hieruber zu klagen, weil badurch die Pringen fich nicht pur allein auf ihre Erft- Geburth verlaffen konnten, sondern auch zur Borftehung und Regierung bes Reichs so vielmehr sich geschickt zu machen animiret wurden. Ja es mare hierben noch vielweniger Unruhe zu beforgen, als ben einem Wahl = Reiche, allwo unter verschiedenen Absichten so vieler Gemuther offters einem Cande und Reiche Die schablichste Umruhe ben ber Wahl konte zuwege gebracht werden, welches man an der succedirenden Kanserin gesehen, die ohne einsige Umrube und Weitlaufftigkeit, zur Verwunderung Der gangen Welt,nicht allein die Regierung angetreten, sondern Dieselbe auch fo geführet, baß Rugland feine beffere Regentin wunschen mogen, indem fie nichts anders als des Reichs Wohlfarth, und allen Menschen ihre Gnade Bu erweisen gesuchet; Und da einige die Remarque hierben machen wolten, es ware nicht erhoret, daß aus dem weiblichen Geschlechte iemahls einer Derson ein Reich mit folcher Souverainitat zu regieren anvertrauet worden: So durffte man nur 700. Jahre in die Hiftorie dieses Reichs zuruck geben. Da Die Groß = Rurftin Olgha lange Zeit und mit groffem Glucke regieret, Die Denn nicht allein ben Grund zur Chriftlichen Religion in Rugland geleget, fondern auch sonften dem Reiche groffen Nugen geschaffet hatte. Go meit mun Diese Remarquen.

CVIII.

<sup>(</sup>f) Es wurden über biefe Remarque viele weitlaufftige Gegen-Remarquen konnen gemacht werden, welche ich andern überlaffe. Es hatte dieser Punct wohl mit unter den vorhergehenden 5ten konnen gezogen werden, ich verweisse aber den Leser zu dem veranderten Mußlande p. 340. allwo eine kurhe Erbrterung, der zwischen Schweden und Aufland vormahligen Streitigkeiten, eingeführet worden.

CVIII. Dieses ware nun also dasjenige, was mir von dem Lebent und der Regierung Petri I. glorwürdigsten Andenckens bekannt worden, welsches ich dem von diesen Monarchen vorhin geschehenen Bericht seiner Thaten hinzu zu thun vor nothig erachtet; Woben ich noch zulest denjenigen Umstand ausstühren wollen, dessen in der Einleitung p. 26. §. IX. erwehnet worden, nehmlich wegen seiner Wasser-Furcht in der Kindheit, womit es sich als

so verhalt:

CIX. Etwa im sten Jahre seines Alters fuhr die Frau Mutter im Fruh-Nahre mit ihm aus, und zwar über einen Damm oder eine Wafferwehre, mofelbst ein farcker Fall ein groffes Gerausche machte, und wie er in der Muts ter Schoof lag, und schlummerte, erschrack er benm Aufwachen von bem Waffer - Gebraufe bermaßen, daß er darüber bas Fieber befam. Db ibm nun gleich folches curiret ward, behielt er bennoch eine folche Maffer-Rurcht, baß er fein stillstehend, vielweniger fliessend und rauschend Waffer boren noch feben konte. Diefes fein malum gab ber Frau Mutter als auch feinem Bruder Iwan offt Urfache zu flagen, daß ihm folches bereinstens fehr hinderlich in feiner Regierung fenn wurde, welches benn bif an fein vierzehendes Jahr anhielt. Der Furst Boris Gallizin aber, welcher fein Ober Sofmeister war, erdachte diefe gluckliche Cur: Er persuadirte ben Pringen, ben schonem Wetter, mit ihm ein wenig ins Feld zu fahren, und zuzusehen, was er für eine artige Jagd angestellet hatte; Es wuste aber ber Pring nicht, daß allda nabe ben ein fleiner Bach floß. Nachdem fie fich etwas mit der Jagd divertiret. fo fagte Gallizin, es ift fo trefflich warm und heiß, wenn doch ein Bach hier in ber Dethe ware, wolte ich mich baben. Der junge Zaar antwortete bierauf: Bie ? Will er benn fterben, und fich felber ums Leben bringen ? Worauf ber Rurft replicirte: 3ch habe mich fo offte mit Ihro Mai. Geel. herrn Bater gebabet, und bin doch leben blieben; Ja es fen recht gefund, ben heiffen Wetter fich abzufühlen. Der junge Zaar verwunderte fich hieruber, und fagte: Et hatte gleichwohl gehoret, daß viele Leute im Waffer umgefommen. En, fagte Der Fürst, wenn bas Wasser nicht tieffer ift, bif an Die Rnie, wie will ein Mensch darinnen ersauffen? Wenn Ihro Mai. befehlen, ich will fagen, daß einer hinreite und suche ein Waffer, da sollen fie feben, daß man fich darinn baden und leben bleiben fan. Schicfte alfo einen Cammer = Serrn aus, ber mit dem Raport gurucke fam, es ware nicht weit von hier ein fleiner Bach. Der Zaar ließ fich zwar überreden, hinzureiten, naberte fich aber mit groffer Rurcht und Bittern , und hielt ein gut Stucke von bemeldeten Bache mit bem Pferde an. Fürst Gallizin schickte alsobald einige Leute bin, ließ felbige bin

und suruck durch das Wasser reiten, welche alsobald zuruck kommen musten, und sich zeigen, daß sie lebeten; Worauf der Zaar so curieux ward, daß er sich auch mehr näherte. Fürst Gallizin ritt darauf selbst durchs Wasser hin und her, und befahl einigen Leuten, sie solten von denen Pferden absigen, und mit blossen Füssen durchs Wasser gehen, welches der Zaar mit großer Verwunderung angesehen, da er denn zuletzt zu großer Freude derer Anwesenden selbst durchs Wasser geritten.

CX. Nach dieser seiner Eur kam er mit groffer Freude nach Sause, erzehlete dieses seiner Fran Mutter und dem Herrn Bruder Iwan, welche sich

es kaum vorstellen konten, so fehr waren sie erfreuet.

CXI. Wenig Tage hierauf fuhr Zaar Iwan mit seinem Bruder Peter nach einem Eust-Hause, Izmwlowa genannt, allwo viel schone Fischteiche sind, und nach dem sie sich ein wenig im Garten divertiret, sagte Zaar Iwan zu denen Anwesenden Hos-Bedienten: Sie solten sich in einem Teiche baden, er wolte mit zusehen. Ob nun zwar Zaar Peter solches verdothen, so überredete ihn doch Zaar Iwan dazu mit guter Manier, daß er es zuließ. Wie die iungen Herrn und Hos-Bediente sich nun brad lustig im Wasser machten, und dem Zaar Peter solches gesiel, ward er so curieux, daß er solches selber versuchen wolte, wozu Zaar Iwan ihn auch encouragirte, verlohr also dadurch völlig seine Wassersucht.

CXII. Uber diese grosse nachmahlige Veränderung, und dieses Monarschen ungemeine Lust und intrepides Vornehmen auf dem Wasser, hat man sich billig zu verwundern, wesfalls wegen geschehener Folge die erste Geles

genheit hierzu noch erzehlen muß.

CXIII. Nachdem der Zaar der Wasserfurcht befrenet, fuhr er offts mahls nach bemeldeten Izmxlowa, allwo er sich des Sommers in denen Teis

chen babete.

CXIV. Er gieng einsmahls auf dem Hofe spasieren, und kam in einen Stall, allwo er einen alten schon meist verdorbenen Bot liegen sand, welchen ein Hollander zur Zeit seines Groß-Vaters in Moscow, damit auf die grossen Teiche zu sahren, gebauet, über welchen er sich sehr verwunderte, weil er nehmlich gant anders gemacht war, als diesenigen, so man in Rußland, auf denen Ströhmen und Seen zu sahren, gebrauchet; Er konte aber lange nicht von dem Zusammenhang dieses alten Botes Nachricht bekommen, diß ein alter Kerl erzehlete, es hatte solchen ein Fremder gemacht, worauf Segel gewesen, und womit man hin und her, auch mit und gegen dem Winde, auf dem Wasser fahren konnen. Dieses dünckte dem Zaaren seltsam, und bes

266

fahl barauf bem La Fort, einen Menschen suchen zu lassen, ber solches repariren, und wieder fertig machen konte. Dun konte man lange keinen finden, ber fich darauf verstanden, bif man endlich einen Hollander befommen, ber ein Segelmacher gewesen, welcher ben Bot in folchen Stand gebracht, baß ber Zaar hiermit die erste Probe, auf bem Wasser zu fahren, gemacht. Diefer fleine Bot aber gab Urfache, daß ber Zaar burch den General La Fort nach Holland, um einige Schiff-Baumeister schreiben ließ. Wie diese bahin tamen, und ben Moscow herum feine solche See fanden, allwo man eis niger maßen mit einem Fahrzeuge laviren fonte, ift bie Gee ben ber Stadt Pereslawle, 120. Werst ober 18. teutsche Meilen von Moscow, welche gute Tieffe hat, und etwa bren viertel Meile in ber Lange und ein viertel in ber Breite hat, bargu außersehen worden, auf welcher sie zwen Schnauen ober fleine Fregatten erbauet, womit sich ber Zaar zwen Sommer nach einander divertiret. Beil nun die Bots-Leute allezeit referirten, mas fur ein groffer Unterscheid es hiermit noch ware, wenn man auf ber offenbahren See, absonderlich mit groffen Schiffen, reisete; So that ber Zaar eine Reise hin nach Ar: changel, allwo er über 300, fremde Rauffahrten - und einige groffe Englisch und Hollandische Convoy-Schiffe angetroffen; Und wie er ein groß Plaisir hieran nahm, gaben die fremden Convoy-Schiffe bem Zaaren Rrenheit, in Die See jur Luft und jum Exercitio etliche mahl bamit ju fahren. Dieses fein hieran nehmendes Plaifir gab wieder anderer Seits feiner Frau Mutter und Zaar Iwan zu klagen Urfache, daß er fich gar zu viel aufs Waffer und in die See wagte. Nachdem aber der Zaar Azow erobert, fieng er alfobald an, ben ber Stadt Woronetich groffe Schiffe zu bauen, und brachte in fur ber Zeit eine ziemliche Flotte in ben Paludem Moeotidem, weffalls er ben Safen Taganrock hernach angeleget.

## Das VII. Capitel,

## Von dem Unterscheid des Tituls Zaar und Groß-Burft, und bes Rußischen Infiegels.

#### Summarien.

Groff-Kurff, worinn folche beffebe, I.H.III. Das Titul Imperator erwehlet worden, VI. Rengebas Bort Zaar, Czar ober Tzaar bemercte, IV. bauetes Rlofter in ber Form eines Ablers. Wenn berfelbe in Rugland eingeführet, V. VII.

Confundirung bes Prædicats, Zaar und Und wie es gefommen, daß an beffen Stelle ber

I. Weil

El Seil ben vielen Autoren der Titul Zaar und Groß: Fürst confundiret, und meistens für einerlen genommen wird, indem fie schreiben Zaar oder Groß-Fürst, so finde ich ben dieser Gelegenheit nothig, auch hiervon einige Erwehnung zu thun.

II. Wenn dieses passiren konte, wurde es eben so recht fenn, als wenn ich fagen wollte: Romischer Ranser oder Erg- Bergog von Desterreich; Muß es demnach heissen: Zaar und Groß : Fürft, oder allein Zaar, weil es zwen unterschiedliche Prædicata sind, wie bergleichen mehr Potentaten haben, als Ronig in Pohlen und Groß-Furft von Litthauen; Irem Konig von Schweben und Groß Fürst von Finnland; icem Konig von Preussen und Churfürst von Brandenburg.

III. Worinn aber der Unterschied dieses Titule bestehe', und zu welder Zeit folcher am erften aufgekommen, wird folgendes kurklich zeigen.

IV. Der Titul Zaar nach bem Sclavonischen bedeutet so viel in ber teutschen Sprache als Ronig; wird aber auch als Ranser genommen, weil in allen alten geift - und weltlichen Sclavonischen Buchern alle Konige Zaar genennet worden, als in der Sclavonischen Bibel, Die aus dem Griechischen bor etwa 700, Jahren, und viel eher, als die Rufischen Groß- Fürsten ben Zaarifchen Titul angenommen, überfett worden, find die Ronige Pharao, Saul, David, Salomon und Alexander Magnus nicht anders als Zaar genennt worden; Ja fie haben in Diefer Sprache keinen rechten Unterschied bes Kanserlich- und Koniglichen Titule gehabt; Denn wenn in bem Gvangelio Matth. am 22. Cap. gefagt wird: Gebet bem Ranfer was bes Ranfere ift, und Gotte was Gottes ift, fo heißt es im Sclavonischen: Daschd Zariu Zariewo a Bogu Boschie. Wenn aber in selbigen Capitel von der Person geredet und gefraget wird, wessen das Bild? und die Untwort barauf, bes Ranfers, fo ift allba im Sclavonischen ber Rahme Calar gefetet worden. Item auf einer andern Stelle wird gefagt: W'zarftwo, Augusta Cafaria, oder in ber Regierung Cafaris Augusti, woraus man fiehet, baß Cafar, auf teutsch, Kanser, ben den Sclavoniern nur ein nomen proprium ober Kamilien-Nahmen gewesen.

V. Diefen Titul Zaar hat am ersten Iwan Wasielewitz, ber Groffe jus genannt, fo ber Groß Bater Iwan Bafilowitz bes Torannen mar, angenom= men, nachdem er die Resident Stadt Casan erobert, fich mit ber Casanichen Erone cronen laffen, und alle appanagirte Fürstenthumer eingezogen; Denn unangesehen daß die Rugischen Regenten Die Residenken offtere verandert,

£1 2

268

fo haben fie fich zuvor nur allein Groß-Fürsten von Ruffia geschrieben. Weil aber biefer bald barauf gestorben, und fein Sohn Bafilius, megen entstande= ner einheimischen Uneinigkeit, das Ronigreich Casan, und mit selben auch diesen Titul nicht allein wieder verlohr; Sondern auch von denen Tatern fonft groffen Schaden litte: Go reparirte beffen Sohn Iwan Bafilowitz, ber andere, zugenannt Grofnoy ober Tiran, folches alles, und nahm nicht allein bende Ronigreiche Casan und Aftracan ein, sondern auch den Zaarischen Titul feines Groff Baters wieder an; Dehmlich, er schrieb fich Zaar von Cafan, Aftracan und Siberien, Groß-Rurft von Moscow, Wolodimir und Novogrod, Berr von Plescau &c. Bernach weiter Powelitel und Samoderschetz aller Ruffen, welche zwen letteren Prædicata, als Powelitel fo viel auf Latein, wie Imperator, ju teutsch Befehler, Samoderschetz aber, auf teutsch ein Gelbsters halter, ober Souverain heistet, und solcher Titul ist ihm und seinen Successoren pon benen meiften Potentaten gegeben worden, woben es auch verblieben, bif 2(n. 1721. Zaar Peter ben Frieden mit Schweden geschlossen gehabt, fo trugen im Rahmen ber Rußischen Stande, ber Senat, Synodus und Die Generalität dem Zaaren an, er mochte boch zum ewigen Undencken feiner groffen Thaten, ben Bennahmen des Groffen und Bater bes Baterlandes annehmen.

VI. Es wollte fich aber einer unter benen Geifflichen flug buncken und fonderlich infinuiren, nehmlich ber Ert = Bifchoff von Novogrod, welcher beit Zaaren überredete, er mochte den Rußischen Titul Powelitel in Latein berandern, und fich Imperator nennen laffen, welcher, ob ihm folcher gleich von denen Potentaten schon zuvor auf Rußisch undisputirlich zugestanden worben, bennoch hernach, da er auf Latein follte gebrauchet werden, viele Difficultaten ben benen Europaischen Sofen verursachete; Denn ba es zwar eis nerlen ift, ob er auf Rußisch Powelitel, auf teutsch Befehler, und auf Latein Imperator genennet wird, so brachte boch die bloge Explication des Tituls Powelitel allerhand Schwierigkeiten beffalls zuwege, welche auch, fo lange Die Welt stehet, wohl bleiben werben, sonderlich wegen des Ceremoniels und bes Rangs in allerhand Vorfallen. Betreffend bes Rufifchen Reiche Mappen, fo haben bor alten Zeiten die Regenten, als fie ben chriftlichen Glauben angenommen gehabt, dren Circfel in einem Triangel geführet, in welchen erften fie geschrieben: Unfer GOtt Die Drenfaltigfeit, Die vor der Zeit gemefen, nicht zwar bren Gotter, sondern bem Wefen nach ein Gott. In dem anbern schrieben fie Die Ehren : Titul des Fürsten, an den die Briefe lauteten. In bem britten ftund bes Groß-Fürsten Titul. Mit ber Zeit fam Dieses

ab, und man erwehlete dafür einen weissen Reuter in rothen Kelde, welches Der residirenden Rursten Wappen zu Moscow gewesen; Denn ba Diese in bem Wolodimirschen Groß-Rurstenthum gelegen und burch Benrath an ben Groß Fürsten Andrey gefommen; Die Resident Stadt Wolodimir aber burch die Tatern verstöhret worden, so erwehlten die Groß-Fürsten die Stadt Moscow zur Residens und zugleich bas Moscowische Wappen; Den Drachen aber, welcher von diesem Reuter angerennet wird, den hat allererst der Groß-Rürft Demetrius eingeführet, als er nehmlich die Satern in bem Rulicowo Pole, ober Rulicowischen Gefilde totaliter geschlagen. Was ben zwenköpffigten Abler belanget (in welchen vorgedachter Ritter gestellet, und der nicht wie der Romische Abler mit aufgereckten, sondern niederhangenden Flügeln sich præsentiret) so hat solchen Iwan Basilowitz erst Un. 1540. in bas Wappen gesett, vorgebend, es waren die ersten dren Rufischen Fürsten Rurich, Sinaus und Truvor von des Kanfers Augusti Posteritat ent= fproffen.

VII. Der Imperator Petrus I. glorwurdigften Unbenckens hat 5. Werft von Peterspurg, am Alug Newa, ein fehr prachtiges Rlofter Alexander monaftyr genannt, in Form eines Ablers angeleget, worinnen über 200. Logiamenter find. In der Mitten hat es eine fehr groffe und nach der besten Architectur ge= Bierte Rirche, welche des Ablers Corpus, die zwen Thurme aber deffen 2. Salfe und Ropfe und der Bopf oder Rappe Die Ranserliche Erone prafentiret. Auf benden Seiten find noch zwen fleine Rirchen, fo Die zwen Flugel vorstellen.

# Das VIII. Capitel, Von denen Religionen in Rugland.

#### Summarien.

aniso bievon abstatten fan ; Wornach bie Religionen in Rufland ju 3. Haupt-Abtheilungen

Urfache, marum von der Materie in Religions= februng vom Septen = jum Chriftenthum, ber Sachen, Rufland betreffend, vorbin nicht grund. Grund gur Chriftlichen Religion ben einigen lich gehandelt worden, I. II. Bericht, den man andern in Rugland wohnenden Nationen vorbin geleget worden, V. Belches die Groß-Rurffin Olgha und ihre Successores prosequiren, VI. einzutheilen find, III. Die erfte Abtheilung be- Bon ben erften Metropoliten und Bischoffen trifft bie Chriffliche Religion; Darunter iff in in Rugland, VII. VIII. IX. Gemiffe Beit, von Rugland die Griechische die Saupt-Religion; welcher man fagen fan, die Griechische Religion Und wie folche dafelbit den Anfang genommen, fen bestandig bisanhero in Rufland benbehals IV. Es ift glaubwurdig, tag vor ber Ruffen Be- ten worden, X. Sievon aber hat fich ein Theil XII. Die Gecte wird beschrieben, XIII. XIV. ligionen in Rugland betrifft ben Mahometis-XV. XVI. Gie wird unterschiedlicher Lafter mum, XXIV. XXV. Die britte Abtheilung mirten, XXI. Und Arminianischen, XXII. XXXIII.

Griechisch = Rugischer Gectirer getrennet, XI. XXIII. Die andere Saupt-Abtheilung ber Mes beschuldiget, XVII. Und mit ber Scharffe ju bestehet in bem Bendenthum, XXVI. Solches amingen gefucht, XVIII. Bas ber Imperator wird Rufland betreffend generaliter befchrie Petrus I. in Der Religion vorgenommen, XIX. ben, XXVII. XXVIII. Bon berer Giberifchen Sens Bon benen übrigen Chriftlichen Religionen in ben naturlichen Frommigfeit, XXIX. Des Au-Rugland, als der Lutherischen, XX. Refor- toris Zeugnig hieven, XXX. XXXI. XXXII.

Un wird ben denen Auctoribus, so hievon geschrieben, finden, daß olche diese Materie wenig ausführlich, ja offtere mit vielen Zusat Dabgehandelt (e.g. das Gesprach der Todten zwischen Zaar Iwan und Peter) welches lettere wohl eben nicht aus dem beften Grunde, jenes aber aus Mangel grundlichen Unterrichtes hergefloffen fenn mag.

II. Denn weil in Rufland nicht allein allerhand Religionen (ohne bie Bubifche) geduldet werden, sondern auch in der haupt = Religion felbst ver= schiedene Schismata sich finden, so haben die Auctores auch manchmahl bas eine unter bas andere gemischet.

III. Nicht ohne ift es, bag es einem Auslander, ber bie Glavonifch-und Rugische Sprache nicht vollkommen verstehet, noch allerhand Bucher in felbiger gelesen, schwer senn wird, recht grundliche Nachricht davon zu geben. Mberhaupt aber kan man in Diesem Stucke boch so viel fagen, weil in allen Landen ber Welt, die Religion mag barinnen fenn, welche fie wolle, es naturlich = gute und bofe Menschen giebet, und unter allerlen Bolck, wer Gott fürchtet und recht thut, ihm angenehm fen, folches eben fo in Rufland, wie in vielen andern Candern, nicht allein eintreffe, fondern man fan auch, mas die mancherlen Religionen in Diefem Lande betrifft, folche insgesammt zu breb Doupt : Abtheilungen, nehmlich I.) in die Christliche, II.) Mahomedische und III.) Sendnische Religion gar füglich abfassen.

IV. Mas die I.) betrifft, fo ift, wie bekannt, die Griechische in Diesem Lande Die Saupt Religion, ju welcher, nach dem allgemeinen Bericht, in Ruffland von der Groß : Fürstin Olgha im toten Szculo, und ohngefehr nach Rußischer Rechnung 6463. fo Un. Christi 955. an welcher Stelle andere 941 fegen, querft ber Grund geleget worden, nemlich: Alls fie in Conftantinopel, wie Johannes Zimesses regieret, ber sie auch zu heprathen verlanget, (welches fie aber mit guter Manier abgeschlagen) von dem Patriarchen Photio

bie Taufe und ben selbiger ben Nahmen Helena empfangen, wornach sie noch 14. Jahre gelebet, ba fie benn im 8oten Jahre ihres Alters gestorben, welcher Gedachtniß ben benen Ruffen ben II. Julii celebriret wird.

V. Weil aber diese Olgha, nachdem ihr Gemahl Igor von den Drewenfern, (a) wohin er, um Tribut aufzutreiben, gegangen, erschlagen worben, welches nach der Ruffen Annalibus 6423, oder Anno 952, geschehen, bon Novogrod nach Kiow gefommen, und dieselbe allererst, wie gemeldet, 3. Sahr nach dem getauffet worden; Go ift wohl gewiß, daß vorhero das Chriftenthum ben ben Mittaglichen Glavoniern oder Ruffen, oder Riovienfern, obgleich nicht durchgehende, bennoch ben vielen angenommen gewesen : Denn wie aus der Chronica des Metropoliten Macarii, welche ben Iwan Bafiliewitsch Beiten verfertiget worden, erhellet, fo follen die Bolgarer, welche auch fonst Cofari (b) genannt werden, und die so wohl an dem Dnieper als ber Donau gewohnet, auch einerlen Sprache mit benen nordlichen Glavoniern ober Ruffen

(a) Es werben biefe Bolcker in benen Rufifchen Sifferien fo wohl Drewliani als Petzenegi genannt ; Bober fie diefen letteren Rabmen baben, wird folgende Nota weifen ; jener aber foll, nach Auffage befagter Siftorien, von bem Borte Drew, oder Derew entsteben, welches ein Solt ober ein Bald beiffet, weil diefe Drewenfer ben und in groffen Balbern, nebmlich an ben Defna-und Semm-Strobm in ber Ukraine vor Beiten follen' gewohnt baben, baber ju untersuchen mare, weil biefe Bolder auch Petzeneier genannt werben, ob der Rabme der Peuciner, davon Plinius lib. 4. Cap. 12. und Strabo lib. 7. melbet, item : Belche ben ben Beiten M. Aurelii Antonini Philosophi mit ben Marcomannern alliirt gewesen, vid. Geschichte ber Teutschen lib. V. p. 146. Nota 13. hiemit einerlet fen: Denn fomie Cromerus und andere berichten, follen die Baltarna a picearum fylvarum multitudine auch ben Rahmen Peucini bekommen baben.

(b) Bas bas Bort Cofar und Chorfar bemercte, und wie ber Rahme Cozar und Khozar biemit einerlen fen, ift oben pag. 195. Nota (e) erwiesen; Josephus Jorionides, melcher Autor eben nicht vor ben glaubwurdigffen gehalten wird, berichtet, es waren von des Thogarmæ Nachfommlingen 10. Kamilien entstanden, welche fich um und ben der Wolga geseget, worunter auch die Cozaren. Und Herbelot in seinem Dick. Orient. wie auch Andr. Mull. in Comment. Alph. pag. 42. berichten aus ber Hist. Abdalla Baidaviensis, baß Japhet 7. Gobne gehabt, worunter Kozar ber Erfte, von melchen die Kozari, die auch fonff in benen Sifforien Karari genennet wurden, ben Rabmen empfangen batten, welche mit benen Bolgarern an ber Wolga ein Bolcf follen ausgemachet haben; Bon Diesem Kozar foll bas Caspischen Meer, wie Bochartus in seinem Phaleg berichtet, ben Rahmen Mare Chofar befommen haben. Es haben aber viele Autores bereits nicht wollen gelten laffen, wenn die Nahmen ber Bokterschafften, auf bergleichen Art, wie bier von dem Kozar gemelbet, bergeleitet werden, e. g. wenn der Hercules einen Gobn, Rabe mens Scytha, foll gehabt baben, von welchem berer Scythen Rahmen berfomme ic. Daber glaublicher, baf nicht allein biefer Rahme von der Gee-Rauberen , wie in oben citirter Nota gemelbet, entftebe, fondern die Infel Corfica auch den Rahmen von folchen Boldern bekommen, womit ju conferiren, was in der Schwedischen Bibliothec erftem Stikt pag. 55. Nota 9. in eben biefer Materie allba angeführet wird.

follen gehabt haben, schon vorhin durch Methodium und Constantinum, (ber nachmahls Cyrillus genennet worden) als von Sohnen des Leonis Thessaloniceniis bekehret worden senn. (c)

VI. Ob nun zwar der Olghæ Sohn, Swetoslaw, sich zur Christlichen Religion nicht bequehmen wollen, welcher doch sonsten grosse Thaten verrichtet, und der zuletzt von dem Fürsten der Peucinger (d) hinterlistiger Weise erschlagen worden, welcher Fürst aus dessen Hirnschedel ein Trinckgeschirt versertiget; (e) So hat doch dieses Swetoslaws dritter Sohn Wolodimir, nach

bem

(c) Obgedachte Historie des Macarii vermeldet, als die Bolgarer mit dem Kapser Michael im Kriege verwickelt gewesen, und die Schwesser des Bolgarischen Fürstens, Raymens Boris, (welchen einige auch Bogoris nennen) gefangen, und nach Constantinopel gebracht worden, hatte selbige allda den Christlichen Glauben angenommen; Wie nun selbige hierauf gegen einer vernehmen Constantinopolitanischen Dame, die bey denen Bolgarern gesangen gewesen, ausgewechselt worden, hatte sie ihrem Bruder einen Geschmack zum Christenthum gemacht; Worauf derselbe Abgesandten an den Kapser gesandt, und gelehrte fromme Manner begehret, ihn und sein Bolck im Christlichen Glauben zu unterzichten. Ebensalls berichtet auch dieser Macarius, daß lange vor Wolodimirs Zeit, wie die beyden Generals des Rurichs, Rahmens Aschold und Idir, oder Dirr, vor Constantinopel unglücklich gewesen, ware in dem Frieden Schluß bedungen worden, daß sie sich zur Ehristlichen Religion beguemen solten; Worauf sie auch viel gelehrte Manner aus Constantinopel empsangen, die sie darinnen unterrichtet, welches denn lange vor der Olghw und Wolodimirs, und ohne Zweissel ben obgenanten Cyrilli Zeit gewesen.

(d) Die Rufische Siftorie fetet an ftatt l'encinger ben Rahmen Peticheneser, und melbet auf einer andern Stelle, es ware bem Swetoslaw ber Ropff in Petichenka Curia, bey bem Fürften ber Hunnen abgeschlagen worden ; Boben ju merden, daß Curia ober Coura nicht allein ben benen Calmucten, fonbern auch ben andern Satern, eine Feftung ober Burg beiffet: vid. l'Histoire de Timur Beck. Tom. II. pag. 222. Nota b. welches bem ga teinischen Borte Curia conform; Es ift aber auch ferner zu observiren, weil bie Rufifche Hift, melbet, die Petichenefer, die fonft auch Drewenfer beiffen, wie oben gemelbet, waren hunnen gemesen, und in ber Rugischen Sprache Petich ober Pietsch ein Sund heiffet; Mit welchen Rahmen die Unni Schelt-weise von benen Teutschen beleget worden; Dag ber Petichenefer Rabme nur eine Berdolmetichung von jenen, und mit bem Borte Hund einerlen fen, ja wo ber Rabme ber Patzinnacitarum, und ber Peucinorum hiemiteauch einerlen, wie ju muthmaffen , fo haben folche querft und anfangs lich an ber Wolga gewohnet; Denn Constantinus Porphirogonetha melbet im Cap. XXXVII. folgendes: Pazinacita: a principio ad Atell et Geeh flumina habitabant, &c. Atell aber ift ber Wolga, wie befannt, und Geeh, ift ber Geyk, welche neben einans ber ber in das Cafpische Meer flieffen, woben ju observiren, daß es zwenerlen Bolcker ber Pazinacitarum gegeben; vid. Conft. Porphir. de administr. Imp. Cap. V. &. VI.it. Dict. Car. Steph. pag. 426. &. 1799. ba benn einige ben bem Muslauff ber Donau, andere aber nabe an Chersonesius gewohnet, welches lettere die Petscheneser ber Ruffen senn mers ben ; Ich babe auch angemerctet, baff unter benen 8. Stammen ber Pazinnacitarum, welche Diefer Autor in gedachten Capitel nennet, fich Nahmen finden, womit einige Derter ben bet Karakalpackischen Horda guf offlicher Geite bes Geyk-Strohms benennet find , über: einfommen, als Talmafata, Curcutata, &c. Gebet meine Charte.

(e) Bas von ber Sirn-Schabel bes Swetoslaws gemelbet wird, ift auch eine Gemobnheit

dem solcher durch Husse der Warager (f) seinen Bruder Jaropolck überwunden, getödtet, und das ganhe Regiment an sich gezogen, die Griechische Religion völlig, und zwar mit Ausgang des 10. Sæculi, als Kanser Basilius und Constantinus regieret, deren Schwester, die Prinhesin Annam, er geheprathet, eingeführet, und sich An. 987. oder wie etliche sagen 989. von dem Corsunischen Bischoff Anastasio, mit dem Nahmen Basilius taussen lassen, welcher Bischoff ihn unter andern Lehr-Sähen in der Catechisation vermahnet, daß er sich nur allein an die 7. Concilia Oecumenica halten sollte, nehmsich das 1) welches zu Nicza wider Arium gehalten; 2) Welches in Conkantinopel wider Macedonium; 3) In Ephesowider Nestorium; 4)In Chalcedon wider Eurychen und Dioscorum; 5) Abermahl in Constantinopel wider Originem und Evagrium; 6) Das dritte Concilium in Constantinopel wider Sergium und Perum, und 7) an das abermahlige in Nicza wider diejenigen, welche sich nicht vor der Heiligen Bilder bücken, und solche verehren wollen.

VII. Hierauf soll Wolodimir oder Basilius von obbemeldten Patriarchen Photio zum ersten Metropoliten über ganh Rußland den Michaelem Syrum oder Cyrum bekommen haben, von welchem nicht allein kurch hierauf des Wolodimirs 12. Sohne, sondern auch von selben auf einen Tag 2000. Russen getausset worden senn, welches einige zwar dem Cyrillo zuschreiben, der aber, wie oben gemeldet, nicht allein lange vorhero, und zwar noch ben Rurich des I. Zeiten, als nehmlich die Kanserin Theodora, und nachgehends ihr Sohn Kanser Michael III. regieret von Chersonesus nach Kiow kommen; Sondern es kan auch wohl senn, daß die Rußischen Translatores sich in dem Nahmen Cyrus und Cyrillus geirret.

VIII. Nachdem nun Wolodimir,seine 12 Sohne, und sehr viel Volck, wie gemeldet, getausset und Christ-glaubig worden, hat er nicht allein Kuchen

und Schulen aufrichten lassen; Sondern ist auch mit den vorbemeldten Michael Syro herum gezogen, erstlich zu denen Erionhern um Groß-Novogrod, und von da nach Rostow, allwo er die Einwohner ebenfalls zum Christlichen

der die Einwohner ebenfalls zum Christlichen Mm - Glau-

ben benen Borfahren der Mungalen und Calmucken gewesen, vide l'Histoire des Tat. pag 192. daß also glaublich, die Drewenser oder Petscheneser sind Hunnischer Abkunste gewesen. Sie sind endlich zum Christlichen Glauben gebracht, von Constantino Monomacho.

<sup>(</sup>f) Bon denen Waragishabe bereits p. 193. Nota (d) erwehnet, daß solche an dem Baltischen Meer wohnende Bolcker gewesen; In der Historia Byzantina meldet die Anna Comena in vita Alexei Imperat lib. 7. Cap. I. von einer Nation, so Warangi geheissen, womit die Engelander und Norrmanner zugenannt worden, welche in Constantinopel gedienet.

thero

Glauben gebracht, da benn, nach Absterben Michaelis Syri, von bem Confantinopolitanischen Patriarchen Nicolao, jum ordentlichen ersten Metropoliten in Kiow, einer Rahmens Leontei; in Novogrod aber zum ersten Erte Bischoff Joachim Korstunaim, und in Rostow jum ersten Gri = Bischoff ber Fædor Grezin verordnet worden.

IX. Wolodimir hat zwar auch getrachtet, die Bolgarer, welche aus Mahometanischen Saracenen, Tatern und Beffermenen bestanden, zum Christlichen Glauben zu bringen, zu welchen er einen gelehrten Macedonier, Dahmens Marcus, gefandt; Es hat aber berfelbe allba nichts mehr ausrichten konnen, als daß nur allein 3. oder 4. ihrer Fürsten ju bem Wolodimir gefommen, die sich tauffen lassen.

X. Bon dieser Zeit nun an ist Rugland ben ber Christlichen Griechis fchen Religion beståndig geblieben; Daber biefer Wolodimir, ober Bafilius, unter die Beiligen gezehlet, und ihm zu Ehren ein Fest- Tag von den Ruffen auf den 15. Julii feperlich zu begehen verordnet worden.

XI. Es hat fich aber nachgehends eine gewisse Secte von ber Rufis fchen Rirche abgesondert, welche sich felbft Starowersci, bas ift: Altglaubis

ge, Die andern Ruffen aber Roscolcziki, D. i. Reger, nennen.

XII. Sie haben sich zwar erst im 16. Szculo unter bem Patriarchen Nicon vollig von der Rugischen Rirche separiret, haben sich aber schon lanne vorhero hervor gethan, wovon ein gewisses Buch von dem Rostowischen Archimandriten, Nahmens Demetrius, geschrieben, so ben Titul führet: Rofisck o Raskolnitscheskoi Brinskoi wierie o utschenniich, o dialachich, das ift: Untersuchung wegen bes Glaubens, ber Lehre und der Thaten ber Briskiensischen Roskolniken, nachzulesen.

XIII. Es sind sonft unter ihnen wenig Leute, die lesen und schreiben Konnen, sondern find meistens einfaltige Burger und Bauern, haben feine of

fentliche Rirchen, sondern versammlen sich in Privat-Baufern.

XIV. Der Unterschied aber zwischen ihnen und andern Ruffen int Glauben bestehet barinn, daß fie I.) jenen vorwerffen, es sen eine groffe Gunbe, drenmahl Salleluja zu fagen, welches fie nur zwenmahl sprechen. II.) Daß man nicht 5. sondern 7. Brodte in Die Kirche zur Meffe bringen foll. III.) Das Creus, welches man auf dem Meg-Brod oder der Prosphora abdrucket, foll nicht vier = sondern nach ihrer Mennung, achteckigt fenn, weil nehmlich unter den Fuffen des Henlandes ein folcher achteckigter Querbak efen foll gewesen senn. IV.) Wenn man ben bem Gebeth bas Erens mathet, foll man nicht die drey erften Finger, wie die andern Ruffen thun, qusammen legen, sondern es foll der Gold-oder Ohr-Finger ju den Daumen mit ben aufferfren Enden gusammen gebracht, und die andern gwen, als ber Beiger-und Mittel-Finger, follen ungebogen bleiben. Die Bedeutung beffen aber foll diefe fenn, nehmlich : Es ftelleten die erften bren vor die heilige Dren= einigkeit, die letten zwen aber Chriftum in benben Naturen, als Gott und Mensch. V.) Die neuen gedruckten Bucher, nach dem Patriarden Nicon, worinnen zwar keine Meynungen verandert, sondern nur einige bunckele Worter klarer gegeben worden, sollen nicht angenommen, sondern die alteit benbehalten, Nicon aber als ein Unti-Chrift gehalten werden. VI.) Weil Die andern Rußischen Priefter Brandtwein trincken, erkennen fie unter ihnen keinen vor rechtschaffen zu tauffen, Beicht und Communion zu verrichten. VII.) Wollen fie bas weltliche Regiment vor fein Chriftlich Werck halten, sondern es foll alles bruderlich unter ihnen fenn. VIII.) Statuiren und geben fie zu, daß man fich felbft um Chrifti willen das Leben nehmen Konne, und bag hierinn eine absonderliche hohere Seeligkeit noch bestehe. Ob nun gleich unter allen diesen Duncten feiner Theologisch ift, fo halten fie folche boch jur Seeliafeit hauptfachlich nothig, wesfalls fie gar offtere, wenn fie um ihres Glaubens willen verfolget, oder zur Rußischen Religion sollen gebracht werden, Familien weiße, ja offters ju 4. a 500. Perfonen in ihre Saufer und Scheuren fich zusammen rottiren, diefelbe über bem Ropfe anstecken, und fich also lebendig verbrennen; (g) ja sie halten auch alle andere Ruffen und Menschen vor unrein (ober paganos) gehen nicht gerne mit ihnen um. bielweniger effen und trincken fie mit ihnen aus einem Gefchirr, fondern wenn einer ben ihnen in ihren Sauffern gewesen, so waschen fie die Stelle, wo berfelbi= ge gefeffen, ja fegen noch wohl bagu ben Staub aus der Stuben und schmeiffen folchen hinter ihm brein auf ber Gaffen.

XV. Diese von ihnen angeführte Puncte und mehr bergleichen, wollen fie aus ihren alten geschriebenen und gedruckten Buchern defendiren, und beruffen sich absonderlich auf ein Buch des alten Kirchenlehrers Cyrilli Hierofolymitani, in welchem folches alles ausführlich foll beschrieben fenn; Es ift aber noch schwehr zu urtheilen, ob folches Buch genuin, indem der Auctor unter andern suspectis viel absurde Dinge von Luthero und Calvino schreibet, und auch an etlichen Stellen fagt : Ben uns in Rugland; Daber man nicht allein hieraus, sondern weil der rechte Cyrillus auch einige 100. Jahre vor Lu-

Mm 2

<sup>(</sup>g) Gin folches gefchabe noch Un. 1722. in Giberien, an zwegen Orten, nehmlich unweit ber Stadt Tara, am Jrtifch-Strobm, und bernach auch ben bem lett-Strobm, an einen andern fleinen Orte, wofelbit fich einige hundert Menfchen verbrannten.

thero gelebet, und von ihm noch nichts schreiben können, Ursache an der Aufrichtigkeit dieses Vorgebens so wohl zu zweiffeln, als im Gegentheil zu glauben hat, was einige berichten, nehmlich daß solches von einem Rußischen Monche

im 15ten Sæculo geschrieben senn soll.

XVI. Es sind aber ferner diese Roskolschiki auch unter sich nicht eines, sondern sind in unterschiedliche Parthenen getheilet; Denn einige wollen keizue Priester haben: Administriren nicht allein unter sich die Sacramenta und andere Kirchen=Dienste, so von alten gottesfürchtigen und frommen Leuten, sowohl Manns-als Weibes=Personen geschicht, sondern halten auch den Calibar vor ein nothwendiges Stück des Christenthums; Undere hingegen aber haben Priester, und leben im Shestande. Sonst sind sie dem äusserlichen Ansehn nach sehr fromme und stille Leute, von welchen man Schwören, Fluchen, liederliche Discourse und dergleichen nicht höret. Halten die Wölleren und das Saussen vor eine große Sünde, sind im Handel und Wandel auferichtig, ben welchen sie nicht überseßen noch dingen, und lassen keinen, der Bier und Brandtwein trincket, zu ihren Versammlungen.

XVII. Bon andern Russen werden ihnen viele grobe Beschuldigungen angedichtet, als nehmlich I.) Daß sie in ihren Zusammenkunsten, nach Auß-löschung des Feuers oder der Lichter, ohne Ansehen der Berwandschafft, den Concubitum hielten. II.) Wenn ein Mägdgen ben solcher Gelegenheit schwanger würde, und von ihr ein Mägdgen zur Welt gebracht würde, liesen sie solche in Ruhe; So sie aber ein Anäblein gebäre, würde selbes geschlachtet, von ihm das Blut gesammlet, getrocknet, zu Mehl gestossen, und daraus Brod

ju ihrem Abendmahl gebacken, und was dergleichen mehr.

XVIII. Anfänglich, wie diese Secte aufgekommen, haben die Außischen Patriarchen solche mit der Schärsfe zu zwingen und auszurotten gesuchet, welches aber dem Reiche mehr Schaden als Nuben geschaffet, denn es sind hiezdurch viel 1000. Menschen verbrannt und getödtet worden. Der Imperator Petrus I. aber hat nachgehends nicht allein befohlen, daß so lange sie ihre Lehre unter denen Russen nicht ausbreiteten, solche in Frieden gelassen, und die Bischöffe und Priester dagegen dieselbe, durch erbauliche Predigten und selbst eigene gute Exempel, auf den rechten Weg zu bringen suchen sollten; sonz dern es ist auch ausser dem auf diese Roskolschiken doppelte Contribution geleget worden.

XIX. Im übrigen, da es anderwärts bekannt genug, wie weit die Griechische Kirche sowohl von der Romischen, als andern Evangelischen Religionen abweichet, so wird es nicht nothig senn, etwas davon anzusühren, son-

Dern

dern will nur allein dieses hierben erwehnen. Gleichwie ber Imperator Petrus I. in andern weltlichen Dingen groffe Gorgfalt getragen, Rußland auf beffern Fuß zu fegen; Alfo ift er auch, was die Religion in Rugland betrifft, bedacht gewesen, solche von vielen eingeschlichenen aberglaubischen Ceremonien und andern unnuben Gebrauchen ju faubern; Worinn ber Erts Bischoff von Pleskow, Theophanes Procopowitsch, sehr hulffliche Sand geleistet, indem solcher besfalls viel schone Schrifften, theils felbst, theils burch Ubersehung ausgehen laffen, als 1.) ben fleinen Catechismum; 2.) 21us= legung Christi Berg-Predigt, Matth. V. 3.) Von der Tauffe, wie nehm= lich zwischen ber Begieffung und Gintauchung fein Unterscheid sen, sondern Dieselbe gleiche Krafft habe, man begiesse ben Menschen mit Wasser, ober tauche ihn gang hinein. Denn die alten Ruffen haben fonft vorhin feinen bor einen Chriften erkennen wollen, er sen benn ben ber Tauffe gang hinein ins Waffer getauchet worden. 4.) Bon ber Beichte. 5.) Bon ber Sens rath, wie nehmlich diejenigen, so der Griechischen Religion zugethan, gar wohl mit andern Christen sich in Chestand einlassen konten. 6.) Won der Priefter ihrem Umt, und wie folches nicht leibe, fich in weltliche Affairen und Regiments-Sachen einzumischen. 7.) Rirchen Sistorie, worinn er beweifet, was fur Gebrauche und Ceremonien in der erften Rirche vor Constantini Beiten gewesen, wie, von wem, und zu welcher Zeit so viel aberglaubisches We= fen und Ceremonien, welche aniego als ein Gefet Gottes angenommen find, eingeführet worden, e. g. die Berehrung so vieler Beiligen : Bilder : (h) Das Meßlesen vor die Berftorbenen; Die geistlichen kostbaren und pompeufen Kirchen-Kleider ic. item von benenjenigen Dingen, welche Die 211t= Bater zwar als frenwillig und in guter Mennung angeordnet, nachhero aber Durch Ehr-und Geld- Geiß zu Gefegen gemacht worden als: Das wider GOttes Ordnung gezwungene Closter-Leben; Das Opfern ber Lichter; Das Rauthern mit bem Wenhrauch vor benen Bilbern, welches alles man ieho als gute Wercke triebe und ansahe. Wogegen man an fatt deffen viel lieber Gottes Wort predigen, die Leute baraus unterrichten, und Gott viel beffer mit Pfalmen, lefen und beten in benen Kirchen ehren, bienen und preisen fonte; Dahinge-Ben aniego ber gange Gottesbienst nur mit lauter Litanenen und Kyrieeley-Mm 3 for

<sup>(</sup>h) Das veranderte Rufland pag. 310. melbet; Die Einführung der Bilder wurde dem Baklide jugeschrieben, welches sonst einige Nuffen dem Damalceno zueigneten, und daß hieben dem heylande die erste, und ber H. Jungfrauen die andere Stelle gegeben wurde, aber unter allen übrigen und folgenden heiligen genoffe keiner gröffere Ehre, als Nicolaus von Bari, und der H. Sergius.

fon ruffen jugebracht wiebe, welches benebst benen alltäglichen Meffett unverandert repetiret, nichts anders, als eine Unlust folches zu horen, konne zuwege bringen. Und in Summa es intendiret biefer redliche Mann burch feine erbauliche Schrifften so viel gutes, daß, wenn GOTT ihm das Leben

gonnen wird, viel gutes badurch ju hoffen ftehet.

XX. 3ch muß aber auch noch etwas von benen übrigen Chriftlichen Religionen in Rufland gedencken. Rach der Griechischen ift Die Lutheris sche allba die stärckste, benn, derer conquêtirten Provingen, als Lief : Chst Rinnland und Carelien, nicht zu gebencken, fo hat folche in St. Petersburg zwen, in Moscow zwen und in Bellgorod eine offentliche Kirche, ohne bie Privat-Bersammlungen, ba nehmlich die auslandischen Generals ihre eigene Priefter halten. Ben ber gefangenen Schweden Zeit hatten Diefelben ihre eigene offentliche Rirche in der Stadt Tobolski, (i) und wie ich vernommen, foll , nach dero Buruckfunfft aus der Gefangenschafft, auch in derjenigen Stadt, welche wegen ber Bergwercke neu angeleget worden, Nahmens Catharinenburg in Siberien, woselbst viel Sachfisch; und andere teutsche Meifter und Handwercker find, ebenfalls eine offentliche Rirche auf bes Ranfers Untoften angebauet worden fenn. Was die Regierung über die Lutheris schen Rirchen und Schulen in Rugland betrifft, so fehet folchen ein Genes val = Superintendent in Moscow, und zwen Superintendenten in Lief = und Chitland vor.

XXI. Ferner haben die Reformirten und Romisch-Catholischen in St. Betersburg und Moscow auch offentliche Rirchen, baben boch benen lettern verbothen ift, keine Jesuiten im Lande zu hegen, weil solche sich in die lette Sache bes Pringens meliret, und desfalls 1718 aus Moscow vertrieben

worden. XXII. Die Arminianer haben in Astracan eine offentliche Kirche, wie auch einen Bischoff. Die andern Secten unter benen Chriften haben nur Privat-Hauffer, nicht aber aus Berboth, fondern wegen ihres eigenen Mangels.

XXIII. Go ift auch dieses hieben zuwissen, daß in Rugland wohl meritirte und in weltlichen Diensten ftehende Leute, ohne Unsehen ber Religion, nicht allein ben der Armée, sondern auch im Senat felbst zu denen hochsten Ehren Stellen gelangen konnen, als g. E. Der Graf Bruff war ein Reformirter, Baron

Baron Oftermann und Jagufeniski Lutheraner, welches fast nirgende sonften

Jugelaffen wird.

XXIV. II.) Werden im Rußischen Reiche auch die Mahometaner gedulbet, berer man ohngefehr 3 often Theil rechnen fan, indem man in Kazan und Kalimow 20000. Hausser, ohne die Aftracanischen, Ragaischen, Baschirrifchen, Czerkaßischen und Giberischen Mahometanischen Tatern zu rechnen, Behlet. Sie haben allenthalben in benen Stabten und Dorffern, wo fie woh= nen, ihre offentlichen Bersammlungen und Schulen, reisen ungehindert nach ihren heiligen Dertern, als Mecca und Medina, und haben nach ihren Gesegen die Polygamie und andere Dinge fren.

XXV. Der Zaar Alexei hatte Die Politique, viele zum christlichen Glattben zu bringen, daß er alle diejenigen, die fich tauffen lieffen, zu Edelleuten machte, und wurden folche aledenn Kniaz b. i. Fürst, genannt, wodurch viel taufend die Rußische Religion angenommen. 3ch habe in einem Dorffe 18. sol= the Fürstliche Sauffer gesehen, welche alle vor sich ackerten und arbeiteten.

XXVI. III.) Sind im Rugischen Reiche Die Benben; Derer man gewiß brenmahl foviel als ber Mahometaner zehlen fan. Gie find aber febr unterschiedlich, und haben nicht einerlen Goben = Dienste und Ceremonien. Es wurde auch allhier gar zu weitlaufftig fallen, einer ieden Nation Aberglauben besonders zu beschreiben. Wenn Gott das Leben gonnet, mochte folches, wenn ich von dem Sudlichen und andern Theil der Tataren handele, geschehen fonnen.

XXVII. Soviel fan man überhaupt von ihnen allen fagen, daß fie ein ewiges Wefen erkennen, welches alles erschaffen, bem fie unter allerhand felt= famen Dingen und Ginfallen Chre erweisen wollen. Etliche unter ihnen sind verfallen auf allerhand Art gemachter Bilder; Etliche auf Thiere, 286= Bel und Geftien; Erwehlen zu ihren Opffern, Die fie bem Simmel thun, gewiffe Stellen heiliger Baume, Feuer, und andere Elemente.

XXVIII. Do nun zwar die Rußische Geistlichkeit solche zu bekehren viel Muhe angewandt, so haben folche doch bif dato noch wenig ausrichten fonhen, weil biefe Benben 1.) fo febr gerftreuet in benen Walbern bin und ber wohnen, auch felten lange und beständig an einem Orte bleiben. 2.) Weil fie feine Schrifften und Bucher haben, noch die Rußische Sprache verftehen. Dagegen was von ihnen in den Dorffern zwischen benen Ruffen wohnet, ist meist alles getauffet, sprechen Rußisch, auch so, daß man sie nicht unterdeiben fan.

XXIX. Bey allem bem, fo tumm und einfaltig auch diefe Beyden in ber

<sup>(</sup>i) Bas anlanget bas frepe exercitium religionis und bie education ber Rinder in berfelben, fo die Schweden in der Gefangenschafft gehabt, davon ift nachzulesen die Barhaffte, und Umffandliche Sifforie von benen Schwedischen Befangenen in Rufland und Giberien, ausgegeben von Capitain Curt Friedrich von Wreech, Sorau An. 1728.

ber Erkanntniß Gottes find, fo find fie doch daben febr naturlich aufrichtige und fromme Leute, Die von falfch fchworen, Dieberen, Sureren, Bolleren, Betrügeren, und andern dergleichen groben Laftern wenig miffen. Gar felten wird man einen unter ihnen finden, welcher berfelben beschuldiget, und deswegen angegeben worden, ausgenommen diejenigen, welche unter ben Rußischen Christen leben, von benen sie dergleichen allmäblig fernen.

XXXIII.

XXX. Dieses, was ich hier zulest erwehne, fan ich mit meinem eigenen Exempel bestättigen. Denn als ich Un. 1722, nach erhaltener Rachricht, daß ber Friede in Morden geschloffen ware, aus ber Stadt Crasnoyahr am Jenisei- Strohm die Ruckreise antrat, und von dem Doctor Mefferschmidt, mit welchem ich die Reise aus Tobolski in Siberien hinein that, mich trennete, fo hatte ich feinen Gefehrten mehr mit mir guruck, als einen Schwe-

bischen Knaben von ohngefehr 14. ober 15. Sahren.

XXXI. Run ward mir zwar von bem damahligen Commendanten in Crasnoyahr ein Rußischer Wegweißer gegeben, ber mich biß Tobolski beglei: ten follte, es entlieff mir aber berfelbe auf bem Wege; Und alfo mufte ich in Gottes Rahmen, mit meinem jungen Schwedischen Gefehrten , burch alle Diese Benten hindurch. Ich hatte mir auf bem Kemtzyck Strohm eine Aloge von Balcken bauen laffen, aus welchen ich in ben Czulim, aus diefem aber in den Obi hinein gieng, dazu mir eine Ordre von dem Crasnoyahrischen Commendanten gegeben ward, daß 5 Tatern ober Benden mich fortrudern

sollten.

XXXII. Ob nun zwar mein Wegweifer echappiret war, fo zeigete ich nur ben benen Benden und Satern meinen Paß, welche mir benn nicht allein an allen Orten, woich bin fam bon einer Jurte ober Bitte gur andern bebulfflich in Ablosen waren; Sondern ich kan auch wohl fagen, daß sie mir nicht das geringste entwendet haben, welches sie doch wohl hatten thun tonnen indem ich allein war, und des Nachts im fahren auf dem Rloße schlieff, fie aber fich manchmahl des morgens, ebe ich erwachet, schon ju 3. biß 4. mahlen unter sich selbst abgewechselt hatten; Welche einsame Reise ich zwischen Tobolski und Moscow, schon nicht hazardiren wollen, allwo mich die Rußischen Rosbonicken nicht fo fren wurden haben paffiren laffen; Ja, baich am Obi-Strohm gemiffer Urfachen halber 14. Tage ben benen Oftiacken ftille liegen, und mich ben ihnen einquartiren mufte, habe ich all mein biggen Waare, Die ich mit mir führete, offentlich in einer Butte, worinn eine gange Familie wohnte, abgeleget, bavon ich boch nicht bas allergeringste vermiffet. (k)

(k) Gine artige passagie ward mir in Tobolski von einem Ruffen referiret: Derfelbe, als

### des Nordaund Offl. Theils von Buropa und Usia.

XXXIII. 3ch werbe vielleicht, wo Gott mir Gefundheit und bas Leben gonnet, noch mein eigenhandiges auf ber Reise von Tag ju Tag ge= haltenes Journal heraus geben, worinn ich alsbenn hiervon mehr melben werde.

er von biefem Orte nach ber Stadt Beressowa ( bie 12. Tage - Reife von Tobolski ab nordwarts lieget ) reifete, mar unter Beges in einer Ditiatifchen Jurte, ober Sutte, ju Rachts eingefehret; als er aber ungefehr eine Meile von ba ift, verliehret er feinen Gelb= Beutel, morinn bennabe 100. Rubel gemefen; Beil nun bier die Land-Straffen nicht fo bauffig, wie ben uns in Europa, bereifet werden; Go fommt bes Offiakens Gohn, welcher auf ber Jagb gewesen, ungefehr auf die Stelle, wo ber Beld-Beutel lieget; Diefer nimmt felben nicht auf, fondern tommt ju Saufe, und referiret bem Bater, mas er an bem und bem Orte gefunden; Der Bater befiehlet bem Gobn, er folle wieber bingeben, und folchen mit einem Strauch bebeden, damit ber Eigner, wenn er fich einmahl melben und angeben murbe, folchen ba wieder nehmen fonte. Diefer Beutel hat allba über 3. Monat gelegen ; und als nach berfelben Beit biefer Ruffe wieder auf ber Ruct-Reife ben gebachten Difiaten einkehrere, (welchen ber Ditiate nicht mehr kannte,) und erzehlte, wie ungludlich er ben feiner hinreise auf bem Bege gewesen, freuete fich ber Dfliate, und fagte : Bift Du berjenige Mann, bem ber Beutel gutommt? ich will bir meinen Gobn mitgeben, ber wird bir zeigen, wo er lieget, bu fanft folchen felbft wieder nehmen. Welches Glaubens man nun gewiß nicht viel in Ifrael finden wurde.

# Das IX. Capitel, Von der geistlichen Regierung in Rugland.

#### Summarien.

in Rufland will man bier in der Rurge befchreiben, I.II. Ginige balten Michaelem Syrum vor den erffen Riowischen Metropoliten, andere bin-Begen Leonem, III. Die Folge bererfelben von diesen bis auf den Metropoliten Maxim. IV. Bep welches Beit allererft bas Archimandriten-Umt in Rufland eingeführet wird ; V. Er= bauung zweper Capital = Kirchen in der Stadt Muscow, VI. Alexei Mirifici Bundermerte in ber Taterischen Horda, VII. Migverstand: nis in Folge der Metropoliten; Sosimus aber verordnet ben Stephanum Permski gum Bi-Coff über Groß : Permia; Die Litthaner er= wehlen fich einen eigenen Metropoliten, VIII. Modorus will die Union mit ber Romisch-Cas

Derer Patriarchen und Metropoliten Seriem tholifchen Rirchen in Rufland introduciren; Bird besfalls ins Clofter verftoffen, IX. Babt eines neuen Metropoliten; Belchen Die Novo: gorodische Republique nicht annehmen will; Boruber der Groß - Fürft fie befrieget, X. Es werben einige neue Berordnungen unter benen Beifflichen gemacht, XI. Berftoffung und 216= fegung einiger Metropoliten bey ben unmunbi= gen Sabren Iwan Wasiliewitzens; Macarius tommt endlich ju diefer boben Burbe; Welcher Diesen Zaaren fronet; Schreckliche Reuersbrunft in Mofcow, XII. Folge ber Metropoliten nach Macario; Unter welchen Hiob ber erfte ift, ber jum Patriarchen über Ruß= land eingeweybet wird ; Die es mit feinen Suc-

282

cofforen ergangen, XIII. Bon bem Patriarden intrigiret, XVII. XVIII. Rach biefem ift ber Nicon und beffen Sandel; Es wird ein Sy- lette Adrian, XIX. Rach beffen Ubfferben ift nodus seinethalben ausgeschrieben; Deffen keiner mehr erwehlet; Sondern an deffen Stelle Decret wegen Nicon, und sonst, XIV. XV. ein geistlich Collegium ober Synodus verord XVI. Folge ber Patriarchen auf diefem lette- net worden, XX. Befchreibung, worinn und ren. Bas Joachim ben diefer hoben Burbe aus mas für Perfonen folches beffehe. XXI.

Af die Rußische Kirche nicht minder als die gemeine Griechische, von welcher sie entsprossen, durch einen Patriarchen und einer von selbis gen bloß allein dependirenden Clerisen noch vor furger Zeit regieret worden, und worinn der Imperator Petrus I. nach Absterben des letten Patrigrehen Adriani, einige Menderung gemacht, folches wird bekannt fenn.

II. Nun wurde es zwar nicht unfüglich senn, die Seriem, oder Folge al-Ier Patriarchen und Metropoliten, von Unfang und ber Zeit an, ba die Ruffifche Kirche eingerichtet worden, bier anzuführen, und ben einer ieden in Dieser hohen Wurde succedirenden Person ein und andere Elogia ihrer Administration halber zu machen; Allein ba man folches ben andern Scribenten bereits findet, will ich nur etwas hievon, so kurk als möglich ift, melden.

III. Wir haben oben erwehnet, bag Wolodimir, ober Bafilius I. nach= bem er Un. 987. getauffet worden, bas Benbenthum ganblich abgeschaffet, (a) und die Griechische Religion angenommen; Worauf ihm alsobald bon dem Constantinopolitanischen Patriarchen Photio, der Michael Syrus, (welchen andere bloß Cyrum, den Philosophum, nennen, den ihm der Rayfer Bafilius zugefandt hatte) jum erftem Metropoliten in Rufland gegeben worden, welchen zwar einige fur ben erften diefer Wurde uber gang Angland halten; Allein, weil berfelbe feinen fedem fixam erwehlet gehabt, fonbern nebft dem Groß-Fürsten Wolodimir felbft, seine Lebens-Zeit meift mit Umbergiehung im Lande und Befehrung der übrigen Ruffen, als j. G. der Dobogroder und Rostower zugebracht; Go seben andere, daß nach Absterben ge-Dachten Michaelis Syri, der allererste ordentliche Metropolit Leonrei, oder Leo, gewesen, welcher von dem Constantinopolitanischen Patriarchen Nicolao in Kiow, und zugleich mit ihm Joachim, aus Korssun, in Novogrod, und Fæ-

(a) Die Ruffischen Annales berichten, es ware ber Wolodimir vor feiner Betehrung ein eiffriger Gogen = Diener gemefen, unter welchen feinen Abgottern er den Perun am meiften verehret, Die übrigen aber maren genannt worben Chars, Daschb, Strib, Smargel, und Mokosch; Bie er aber mit ben Perun in Novogrod versahren, als er felben burch ben Strobm gieben laffen, wird aus andern Scribenten gu erfeben fenn.

dor Grezin in Rostow, als Ers-Bischoffe verordnet worden. Welche lettere Würde in folgenden Zeiten, ba Rugland im Christenthum zugenom-

des Nordaund Oftl. Theils von Europa und Usia.

men, biß auf 7. Erg-Bischoffe vermehret worden.

IV. Diesem Leoni folgete Johannes, und nach ihm abermahl einer Nahmens Georg, hernach Nicephorus, bemselben succedirte Theopentus, ferner Hilarian, diesem Georg der andere, Johannes der andere, Evnuchus, Ephraim, Nicephorus, Niceta, Michael und Cyrillus, nach dessen Abgana Die Rußische Clerisen, ohne ben Constantinopolitanischen Patriarchen zu fragen, fich felbst zwar einen Metropoliten, Rahmens Clement, welches ber vierzehende gewesen, erwehlet; Er ift aber bennoch aus Constantinopel confirmiret, und der folgende Constantin, wie auch beffen Successores, als: Theodorus, Johannes, Nicephorus, Matthias, Cyrillus, Josephus aus Nicaa, Cyrillus und Maxim, von dem Patriarchen aus Confrantinopel wieder verordnet worden, melder lettere auch der erste gewesen, so Un. 1283. durch den Constantinopolitanischen Patriarchen Georg von Kiow nach Wolodimir und Moscow, nachdem die Satern jenes ruiniret, und folches in ber Pohlen und Lithauer Sande gerathen , (b) verfetet worden. Inzwischen aber haben bennoch die Wolodimirischen Metropoliten ihre Vicarios in Riow gehabt, wie die Karentinischen Siftorien- Schreiber bezeugen.

V. Ben Dieses lettern Maxims Zeit nun regierte Daniel Alexandrowitz, bes Alexander Nefskois vierbter Sohn, fo ein fehr frommer und stiller Berr gewesen, welcher besfalls von andern, auch von den Satern nicht perturbiret worden. Alls aber fein Bruder in Pereslaw, Demetrius, und beffent Sohn Iwan mit Tobe abgegangen, ift folches Fürstenthum gwar bem Groß: Fürsten Daniel zugefallen, er hat sich aber bennoch nicht viel um bas auffer= liche weltliche bekummert, fondern hat nur bas Clofter, Danielowka genannt, erbauen laffen, worüber er ben ersten Archimandriten in gang Rugland eingefetet. In Diefem Clofter ift gedachter Groß- Furft felber ein Monch geworden, und ift allba In. 1302, gestorben, welcher sich benn auch nicht in ber Rirche, sondern nur auf dem Rirchhofe unter Die andern Fratres bat wollen

begraben laffen.

VI. Borbemelbten Metropoliten Maxim folgete ber aus Conffanti= Mn 2

<sup>(</sup>b) Im Jahr 1415. als ber Groß-Fürst von Lithauen Witoldt, ober Witow, bas Riowische Fürstenthum in feiner Gewalt gehabt, fo bat er benen Ruffen von Kiow befohlen, in der Sophiæ = Kirchen fich einen eigenen Metropoliten guerwehlen, weil es ihm miggefiel, bag Die Moscowische Metropoliten die Abgaben aus Kiow bekamen, welchem auch nachgelebet wurde, und war bes bamabligen Metropoliten in Kiow Rahme Gregori Schemiblack; Waren alfo gu ber Zeit zweene Metropoliten in Rugland.

nopel verordnete Petrus, zugenannt der Wunderthater, ben welches Zeit der Groß-Fürst Iwan Danielowitz in Moscow regierete, welcher auf Petri Einsrathen in Moscow nicht allein die große Cathedral-Kirche der St. Marix zu Ehren, sondern auch die St. Michaelis-Kirche, allwo er begraben lieget, ers

bauen laffen.

VII. Nach Petro folgete Theognostus aber Pheognostus, ber ebenfalls aus Constantinopel von dem Patriarchen Esaia eingesetzt ward. Diesem folgte Alexei Mirificus, Dieser ist von bem bamabligen Saterischen Zanibeck-Chan, nach der Horda zu kommen, verlanget worden, allwo er des Chans blindgewesene Gemahlin wieder sehend gemacht, welcher Alexei auch ben Groß-Rursten Demetri Iwanowitz die Benediction gegeben, baß er Die erfte steinerne Mauer um die Stadt Moscow aufführen konnen, womit er Un. 1527, jur Bollendung gefommen, und ben welches Zeit auch ber Igumen ober Prior, Sergius Troitzskoi, von dem Patriarchen in Constantino pel, Athanasio, gesandt, in Rußland floriret, der sowohl in seinem Leben, als auch beffen Reliquien nach seinem Tode viel Wunder sollen verrichtet haben. Diesen Sergium hat der Metropolit Alexei ben seinem hohen und schwathen 84jahrigen Alter zwar zum Successor recommendiret, er hat aber sols ches nicht annehmen wollen. Und ba ber Groß- Fürft einen mit Rahmen Mitai gerne dazu promoviret gesehen hatte, hat Alexei demselben dennoch Die Benediction nicht geben wollen.

VIII. Beil nun ben diefer Zeit groffe Unruhe in Rufland, und die Fürften unter fich ziemlich uneins gewesen, so werden zwar zweene Metropoliten, als Gerontius und Sosimus, welchen lettern einige Pimen, andere Timen heisen, als Des Alexei Nachfolger genennet; Doch wird in ber rechten Serie Metropolitarum Cyprianus als der 27ste vor den Successor des Alexei erfannt, welcher aus Gervien geburtig gewesen. Inzwischen wird bennoch bes vorbenannten Sosimi so weit gedacht, daß er dem Stephano aus Uftjug gebürtig (welcher von dasigen Bischoff Urlaub und die Benediction nach Permien gu reisen bekommen, um die Benden zu bekehren, welches ihm auch ziemlich gealuctet ) jum erften Bischoff über Permien verordnet, welcher Stephanus ein Permisches Alphabeth erfunden, viel Bucher aus der Rugischen in die Dermische Sprache übersebet, und endlich zu Moscow Un. 1396. in dem Spaska-Rlofter begraben worden; Daher gedachter Sosimus ober Timen der 27ffe, Cyprianus aber der 28ste Metropolit mare. Es haben zwar die Novogro-Dischen Cyprianum anfänglich nicht annehmen wollen, doch ist es damit end lich jum Accommodement kommen, und foll diefer unterschiedliche Bucher aus der Griechischen in die Rußische Sprache übersetzet haben. Ihm folgete in der hohen Würde Photius, ben dessen Zeit die Lithauer sich einen eigenen Metropoliten, nehmlich Un. 1415. erwehlet, wie oben bereits erwehnet worden.

IX. Nach Abgang dieses lettern, zu des Groß-Fürsten Wasilie Wasiliewirsch Zeiten, ist einer Nahmens Isidorus von Nom gekommen, welcher sich ben dem Groß-Fürsten sozu insinuiren gewust, daß er selbigen an jenes Stelle zum Metropoliten augenommen (woraus erhellet, daß schon zu der Zeit nicht mehr so genau auf die Consirmation von Constantinopel restectivet worden) welcher nach gegebener Versicherung die Griechische Religion zu versechten an das Ferrarische Concilium gegangen, allwo er ohne allgemeine Einwilligung der Rußischen Clerisen, den Beschluß wegen der Union, welcher denen Griechen einstheils abgezwungen worden, gutwillig unterschrieben, worauf er nach Rußland zurück kommen und den Groß-Fürsten solchen zu consirmiren, und die Union (c) mit der Lateinischen Kirchen einzugehen zu überreden gesuchet, welches ihm aber abgeschlagen und darauf nach Tschudko Rloster verstossen worden, aus welchen er nach Italien zu Pabst Eugenio entslohen.

X. Nach diesem hat gedachter Groß-Rurst die Rußische Clerisen gusam= men beruffen laffen, um wieder einen Metropoliten zu wehlen, welche Stelle nun 18. Jahr feit Photii Albgang vacant gewesen. Die Wahl ift auf ben Resanischen Bischoff Jonas oder Jonatan gefallen; Und nachdem Dieser gestor= ben, ist der Rostowische Bischoff Theodosius oder Theodosi erwehlet worben, welchem einer, Nahmens Philipp in Diefer hohen Burbe fuccediret. Ben Dieses Zeiten haben sich die Movogrodischen über der Wahl eines Erg = Bischoffes gezwenet, indem ein Theil Theophilum von der Griechischen, bas an-Dere Theil aber einen, Nahmens Gregorium, von der Lateinischen Kirche gewehlet, welche Uneinigkeit diesen Ausschlag gehabt, daß, da die lettere Parthen die erste auf ihre Seite gebracht, sie wider den Zaar Iwan einen Auffand erreget, und einen Fürsten aus Lithauen zum Saupte begehret. Db hun gleich der Metropolit Philipp nicht allein, sondern der Groß-Kurst selber Durch Briefe folche vermahnet, daß fie ben ihrer vorigen Religion und recht= maßigen herrn verbleiben follten, haben folde beffen ohngeachtet burch Unfifftung einer reichen und vornehmen Frauen, Nahmens Marcha, welche Berlangen getragen fich mit dem Lithauischen Groß Fürsten Michael Alexan-92n 3

<sup>(</sup>c) Das Project, welches die Sorbonne Un. 1717. dem Imperatore Petro I. wegen Vereinigung der Römisch-Catholischen und Griechischen Religion übergeben, wird aus dem veränderten Rufland bekannt sepn.

drowitz zu verhenrathen, verleiten laffen fich gegen den Groß-Fürsten halffarrig zu erweisen, bif er endlich genothiget worden, hartere Mittel zu gebrauchen, und sie mit einem groffen Krieges Beer zu besuchen, womit er fie wieder gum

Gehorfam gebracht.

XI. Nachdem nun ber Metropolit Philipp mit Cobte abgegangen, ift einer Nahmens Jeronti an beffen Stelle gefommen, und nach ihm Sofimus; So aber abgesebet, und an deffen Stelle ber Prior Simon im Sergischen Rloster erwehlet worden. Diefer Metropolit nebst dem Novogrodischen Erts Bischoff Gennadio haben ein Rirchen- Gefet gemacht, baß Diejenigen Priefter, welche in den Wittwer-Stand geriethen, fich nicht mehr mit den vornehmften Rirchen Diensten meliren sollten, indem solche alsbenn gemeiniglich mit Borftehung ihres eigenen Saufwesens genug ju schaffen hatten, und alfo bes Rirchen-Wesens nach Gebuhr nicht abwarten konnten, boch konnten fie noch etwa fich ben den geringsten Rirchen-Diensten gebrauchen laffen, und baben von ihren Successoren entweder den 4ten Theil der Ginkunffte genieffen, ober fich auch in ein Kloster begeben. Ingleichen haben sie verordnet, daß die Monche und Ronnen nicht mehr in einem Kloster zusammen senn, auch ben den Monchen ein Archimandrit, ben denen Monnen aber ein verhenratheter

Priester Inspector senn sollte.

XII. Nach Absterben dieses Metropoliten Simons ift an beffen Stelle ber Archimandrit des Simanskischen Klostere Rahmens Warlam gefommen; Welchem ber Igumen ober Prior in St. Josephs Kloster, Mahmens Daniel, folgete. Wie es aber damahle, und ben ben unmundigen Jahren Iwan Wafiliewitz des II. als deffen Mutter Helena,nach ihrer vierjahrigen Regierungs Zeit verstorben, sehr verwirret baber gegangen, ba nehmlich die Bojaren nach eigenen Gutbuncken haußgehalten, und in 2. Partheyen zertheilet gemefen, ist gedachter Metropolit Daniel von ber starcksten in ein Kloster verstoffen, und an beffen Stelle einer, Rahmens Joseph, genommen worden, welcher wiederum nach drenjahrigen Berlauff removiret, und an beffen Stelle ber 920bogrodische Erg-Bischoff Macarius, ein fehr fürtrefflicher Mann, zum Metros politen erwehlet worden, welcher auch den Zaaren Iwan Wasiliewitz gecronet, in deffen Erdnungs : Jahre Un. 1546. ein erschrecklicher Brand in Moscow entstanden, durch welchen sehr viel Antiquitaten, gesundmachende Reliquien und Griechische Bucher verbrannten. Unter mahrenden Brande hat gedach ter Macarius sich in die grosse Kirche begeben, worinn er nicht eher mit Beten aufgehoret, als bif das Tach bereits abgebrandt gewesen und er für groffer Sige des Feuers nicht mehr darinnen bleiben tonnen, ba er denn bas

Marienbild, so von dem Metropoliten Petro dem Wunderthater eigenhan-Dig gemacht, item ben Codicem Canonum Ecclesiasticorum, welchen Cyprianus aus Constantinopel gebracht, mit sich aus der Kirchen genommen.

XIII. Nach deffen Abgang kam an seine Stelle einer Nahmens Aphanafi. Dem folgete Philipp, und hiernechst einer mit Rahmen Kiril. Sie= rauf Antonin, und diesem Hiob. Ben dieses lettern und des Zaar Foedor Iwanowirsch Zeit, kam nach Moscow der Constantinopolitanische Patriarch über die gange Welt Jeremias, welcher wie Innocentius Gifiel der Archimandrit zu Kiow in seiner Rußischen Historie berichtet, gedachten Metropo= liten Hiob An. 7097. den 26. Januarii, nach Rußischer Rechnung, oder An. Christi 1588. als einen Patriarchen über gang Rußland erklähret (d) und bon der Zeit an find Patriarchen in Rußland gewesen, welche die andern Patriarchen von Alexandria, Antiochia und Jerusalem durch ihre Briefe befrafftiget, und felben gleiche Ehre mit ihnen zugeeignet, welches in denen Rußischen Kirchen unter der Figur der 5. Sinnenabgemahlet wird, nehmlich 1. Constantinopel, 2. Alexandria, 3. Antiochia 4. Jerusalem und 5. Rugland, so mit dem Worte Karai benennet wird. Es ist aber dieser Hiob von dem falschen Demetrio abgesetzet und Un. 1605. in ein Kloster verstoffen worden, an wessen Stelle er einen Rahmens Demetrius Ignatius gesethet, welchen bie Rußischen Chronicken zu einen Catholicken machen, ber aber wieder von dem Zaar Czuiski in ein Kloster gesetset worden. Weil nun Hiob nicht wieberum aus seinem Rlofter anszugeben verlangete, fo fam an beffen Stelle der Casanische Metropolit Hermogenes, der ebenfalls abgesethet worden, und im Gefängniß gestorben. Hierauf ward der Ert Bischoff Philaret Patriarch über Rußland, diesem folgte Josaff, und demfelben Joseph, darauf Nicon; bon Patriarche Hiobs Zeit an big auf diesen sind die Rußischen Patriarchen noch allezeit aus Constantinopel confirmiret worden.

XIV. Dieser lettere aber, ob er gleich von geringer Extraction, war er bennoch ein Mann von einem fehr hochmuthigen und ehrgeißigen Beifte, der Iwar nicht Audiret, doch wohl belesen, und ein Liebhaber ber Bucher war, wie er denn viele Griechische und Lateinische Schrifften übersegen laffen, wodurch

<sup>(</sup>d) Diefer Jeremias fam nach Nugland, Geld ju fammlen, und aufzubringen, bem Turclifden Sof ju fpendiren, um ben Patriarchen Mitriphan, welcher ein Unitus mar, von feinem Patriarchat zu beben; Und damit er hierin fo viel beffer reuffiren mochte; Bieng er die Einwenbung bes Hiobs jum Rufischen Patriarchen fo viel leichter und eber ein; Sonft mochte biefes wohl berfelbe Jeremias fenn, welcher mit unfern Lutherischen Theologis, infonderheit benen gu Tubingen, wegen ber Griechischen und Lutherischen Religion, Briefe gewechfelt, die ju Bittenberg in Lotein und Griechisch follen gedruckt worden feyn.

er in die Pabstlich-Catholische Politique viel Ginsicht und Nachricht befam, die er also in Rugland auch einzuführen intendirte, wesfalls er bem Zaaren Alexei Michaelewitz vorstellete, wie unnothig es mare, daß hinfuhro ein Detropolit, cum suffragio der andern Drientalischen Patriarchen erwehlet, und Die Confirmation von Constantinopel genommen wurde. Welches auch fo viel mehr applausum, theils die Unkosten zu erspahren, theils anderer Ursachen halber fand. Er ließ also 1.) bem Constantinopolitanischen Patriar chen durch ein Schreiben Nachricht geben, wie er durch den Geift Gottes felbst zu dieser Wurde beruffen worden, also wurde es sich nicht schicken, daß ein Patriarch von dem andern dependire, worauf er 2.) auch alsofort seinen Titul anderte, und an statt daß die vorigen Patriarchen sich Allergeheiligste geschrieben, so feste er nun in demselben Allerheiligster. 3.) Bermehrte er die Bahl ber Ert und Bischoffe, und legte 4.) vier groffe neue Rlofter an, wogu er viel Guter und perpetuelle Einkunffte, sowohl von der Erone als particulairen Leuten, durch feine verschmitte Beredsamkeit und andere Intriguen, an sich jog, damit er die 4. Metropoliten, 12. Ers = Bischoffe, 12. Bischoffe, 12. Archimandriten, wie auch viele andere neue geistliche Characteres, die er machte, unterhalten konte. 5.) Rieng er an die Rirchen - Gefete zu feinem Bortheil zu andern, unter bem Bormand, bag in ben vorigen Ubersehungen viel unrichtiges gewesen, wodurch er benn nicht allein in der Rirche große Disputen und Uneinigkeit aufgebracht, sondern man hat auch big dato die Roskolschiken auf den rechten Weg nicht wieder bringen konnen. Er prætendirte zum 6. mit dem Zaaren im Senat zu sißen, und in weltlichen, abson-Derlich in Justiz-Berordnungen und neuen Gesethen, sein Votum zu haben, porwendend, daß der Patriarch Philaret eben diese Aufsicht hierinn auch gehabt. 7.) Stellete er vor, es fonte der Zaar mit benen benachbarten Dotentaten tweder Friede schliessen noch den Krieg declariren, ohne daß er darinne zu Rathe gezogen wurde, aus Urfachen, weil er vor Se. Maj. und ber gangen Nation Seeligkeit Sorge tragen, und vor alle Seelen bes gangen Reichs Gott Rechenschafft geben mufte, auch bem Zaaren in solchen wichtigen Fallen mit heiligen Rath behulfflich fenn konne. Doch hat man nachgehends erfahren, es foll die rechte Urfache biefes Vortrags gewesen senne daß ihm der Konig von Pohlen groffe Summen Geldes bierzu remittiret, und er von seinem groffen Ehrgeiß zu solcher heiligen Vorsorge angetrieben worden.

XV. Wie ihm aber diese seine Prætensiones, absonderlich die letteren, von dem Zaaren und Senat mit wichtigen Raisonen abgeschlagen, und ihm

borgestellet ward, daß ber Patriarch Philaret nicht wegen seines Characters. fondern ale des Zaaren Bater und Vormund, in die weltlichen Affairen gu Rathe gezogen worden, und daß zu dem der Philaret vors erste selbst ein Senator gewesen, und vors andere in der Pohlnischen Gesandschafft employret worden, wodurch derfelbe mehr als andere Senatores sich die auswärtigen Affairen befannt gemacht hatte. Ferner, daß nach Philaret fein Patriarch ju weltlichen Sachen weder zu Rathe gezogen worden, noch jemand von ih= nen folches prætendiret hatte, und daß daher dieses neue Gesuch also nur ju bes Reichs Schaben senn wurde; So wollte er boch von biefem seinem Begehren nicht abstehen, sondern suchte folches durch Drohungen ins Werck gu stellen. Er excommunicirte desfalls einige Senatores, und suchte durch heimliche Intriguen das gemeine Volck in Aufruhr zu bringen, wozu der damahlige Hunger im Reiche ihm auch bergleichen hulffliche Sand leiftete, daß Dieser Tumult viel unschuldig Blut kostete, ehe solcher konte gestillet werden. Und ba man auf keine Urt und Weise wuste, wie dieser unruhige Ropff gu Raison zu bringen, indem er sich mit dem Zaaren und Senat nicht eber vergleichen wollte, es waren benn feine Prætensiones eingegangen, Die Force aber zu gebrauchen zu der Zeit auch nicht rathsam zu senn befunden ward, weil folches unter dem gemeinem Mann nicht allein neue Unruhe erwecken, fonbern ber Patriarch auch von vielen einfattigen Senatoren selbst, die er auf feiner Seite hatte, affistence haben fonnte; Go ward endlich resolviret, Diefe Sache durch einen allgemeinen Synodum auszumachen, wesfalls ber Zaar Alexei auf des Reichs Untoften 3. Patriarchen, 27. Erg : Bischoffe und 117. andere Pralaten aus Griechenland verschrieb, welchen über 150. Beiffliche aus Rugland zugeordnet worden.

XVI. Nachdem nun von diesem Synodo des Zaarens Rlagen über ben Patriarchen aufgenommen und untersuchet worden, ist von selben ein Urtheil gefället und beschlossen worden 1.) daß der Patriarch Nicon seiner Dignitat entsethet, und auf Lebens lang in ein Kloster ju Baffer und Brod follte gefeget werden. 2.) Daß ber neue Patriarch über Rugland hinführo nicht allein von denen Erg. und Bischoffen und der Clerifen, sondern auch conjunclim bes Senats unter bes Zaarens præsidio sollte erwehlet, und wiederum, wenn er fich nicht nach Standes Gebuhr aufführen, und Civil-Lafter begeben follte, von dem Zaaren und Senat nach Berbienft gerichtet und abgestraffet werden. 3.) Wurde confirmiret, daß der Constantinopolitanische Patriarch nicht als das einsige Saupt der Griechischen Kirche erkannt, noch felben die Einkunffte von dem Zehnden in Rußland follten jugestanden wer-

Do Den

den, sondern daß es in des Zaaren freyen Willen und Belieben siehen sollte, was er selben etwan wollte zustiessen lassen. 4.) Sollte von nun an kein Mensch Macht haben, seine Guter an die Aldster oder andere Geistlichen weder zu verkauffen, noch zu schencken oder zu vermachen. 5.) Es sollte der Patriarch keine neuen Bischoffe oder ander Stissten ausbringen, ohne des Zaaren und Senats Bewilligung.

XVII. Ward also ben diesem Decret der Nicon in das Woskresenskische Kloster, welches er selbst prächtig bauen lassen, verschicket, allwo er 10.

Siabr in feinem Gefangniß noch gelebet.

XVIII. An seiner Stelle ward nun zwar ein alter, stiller und frommer Erg-Bischoff, Nahmens Joseph, erwehlet, nach welches Absterben einer folgte, der Pesterim hieß; Es daurete aber diese Patriarchische Ruhe nicht lange, sondern Posterims Nachfolger, Jochim, mischte sich, nach Zuar Theodor des II. Absterben, in die Händel der Prinzesin Sophia, machte es aber damit so sein und behende, daß man davon nichts eher gewust, als nach seinem Absterben. Von seinem schleunigen Tode aber wollen einige dieses sagen, daß, so bald er vermercket, wie die damahlige Nebellion nicht nach dem Project ausgefallen, und der Zaar ben seiner vorigen Souverainität bleiben würde, er Gisst eingenommen, und also zu seinem ewigen Vaterlande gefahren.

XIX. Diese Intriguen gaben schon bamahls Gelegenheit, viel zu resten, wie daß das Reich von denen Patriarchen und ihrer grossen Auctorität allezeit so viel gelitten. Es war aber ben diesen damahligen so bewandten Umständen nichts anders zu thun, als daß man einen neuen erwehlen muste, zumahl der Zaar Peter noch zu jung, und die Prinheßin Sophia ohnedem viel Dinge zu seiner Disavantage unter dem gemeinen Volcke ausgesstreuet hatte, absonderlich daß er es mit denen Ausländern hielte. Kam als o der Metropolit Adrian aus Casan an seine Stelle, welches gar ein einfälziger und Weins liebender Mann war, der 1699, ben Narva gestorben.

XX. An dessen Stelle suchte nun zwar die Elerisen wieder einen zuerwehlen, weil aber der Zaar in den Krieg verwickelt war, hatte er keine Zeit,
behörig hierauf zu gedencken, sondern schob solches auf dis An. 1719. da er
alsdenn, vermittelst eines Manisestes, seine Meynung erdssnete, und daß er,
statt des Patriarchen, ein geistliches Collegium oder Synodum, aufzurichten
intentioniret wäre, welches er mit guten Reglementen und Instructionen
versehen würde, welches auch würcklich zu Stande gebracht; Gedachtes Reglement aber ist in die teutsche Sprache überset, und wo mir recht, in
Dansig gedruckt worden.

XXI. Es bestehet aber bieser Synodus, ober geiftliches Collegium, 1.) aus einem Præfidenten, welche Stelle ber Zaar vor fich felbft behalten. 2.) Einem Vice-Præfidenten, fo ein Erh-Bischoff, zu welcher Dignitat von denen samtlichen geiftlichen Gliedern und dem Senat zwen Personen erwehlet worden, davon der Zaar hernach einen confirmiret. 3.) Sind 6. Bifchoffliche Rathe, ferner 6. Archimandriten als Affessores. Und erwehlet ben benen Vacanzen ber Rathe und Affessoren ber Synodus alleine zwen Persoten, welche dem Zaaren, einen ju ernennen, vorgeschlagen werden. Go find auch hierben einige weltliche Personen, als ein Ober- Procurator, Ober-Secretair und einige andere Secretarien, deren ihr Umt umständlich in dem geiftlichen Reglement beschrieben ift. Wenn aber haupt- und wichtige Gachen vorhanden find, muffen folche Gr. Maj. im Senat vorgetragen werden, wesfalls der gange Synodus offtmahls mit in Senat kommt, und siget folcher unter benen Senatoren. Auch hat der Synodus noch unter sich einige Contoiren, als 1.) das Justiz-Contoir, 2.) die Cammer. 3.) Das Contoir bor die Schulen und Buchbruckerenen. Im Cande aber hat die Geiftlich= feit in ieden Gouvernement einen Erg-Bischoff und einige Bischoffe, als I.) im Moscowischen Gouvernement ist ber Erg-Bischoff von Sara und Podon, (welches nur Rahmen von zwenen fleinen Bachen, fo ben des Erg-Bifchoffs Saufe, zwen Werfte von ber Stadt vorben flieffen. Rach ihm find Die Bischöffe von Resan, von Susdahl, von Rostow, von Colomna und von Twer. 2.) Im Betersburgischen Gouvernement der Erg- Bischoff von Novogrod, und nach ihm der Bischoff von Pleskau und Olonetz. 3.) Im Kiowischen Gouvernement, der Erg-Bischoff von Kiow, und nach ihm die Bischoffe von Czernikow und Pereslawle. 4.) Im Cafanischen Gouvernement der Erg= Bischoff, und nach ihm der Bischoff von Wiacka und Permien. 5.) Im Uftracanischen Gouvernement ift nur ein Bischoff. 6.) Im Siberischen Gouvernement der Ert-Bischoff, und nach ihm der Bischoff von Nertschinski. 7.) Im Archangelgorodischen Gouvernement ber Ers Bischoff in Wologda, und nach ihm ber Bischoff von Kolmogorod, und ber Bischoff von Usting. 8.) Im Woronisischen Gouvernement ist nur der Bischoff von Woronitz. 9.) Im Smolenskischen Gouvernement nur der Bischoff von Smolensko. 10.) Im Nischegorodischen Gouvernement nur ein Bischoff. Sind alfo in allen 6. Erg-und 18. Bifchoffe. Die Archimandriten aber haben mit nichts weiter als mit ihren untergebenen Rloftern zu thun. Uber biefes hat fast eine iede Stadt noch einen Protopopen, derer aber in benen groffen Stadten mehr sind, als in Moscow giebt es 7. Protopopen, welche eben so viel, wie ben uns die Probste find. 202 Das

## Das X. Capitel, Von denen Revenüen in Rugland.

#### Summarien.

jugeben, I. Wie boch andere Scribenten bie Reveniien in Rugland geschatet, II. Wie boch bingegen die Einwohner des Landes folche rech-

Schwierigkeiten vor einen particulieren und nen, III. IV. Wie viel die Steuer und Contriber nicht in Staatsbestellungen gebrauchet wor- bution ju ben Zeiten bes Zaaren Alexei fich ben, die Revenuen eines Landes accurat auf betragen, und wie hoch dagegen aniso, V. Was fur Perfonen von ber Ropff-Steuer in Rufland befrenet, VI.

Unn es schwer ist die Einkunstte einer Republique accurat zu beschreisben, so ist es noch viel schwerer, solche von einem Reiche, wo ein souverainer Herr regieret, gehörig zu melden, weil die Verordnungen , nach Beschaffenheit der Zeit, des Unwachses oder Abnahme der Menfchen, der Meliorirung oder Ruinirung des Candes und anderer Dinge, offt= mable unterschiedlich ift.

II. Rach bemjenigen Calculo, welchen bas veranderte Rugland p. 34. & 48. ansetet, fan es in Rufland nicht hoher als zu 8. Millionen steigen, womit der Auctor, welcher die Remarquen über l' Histoire genealogique des Tatars gemacht, p. 724. in der Nota baselbst einstimmet. Wie ich benn gupor erwehnet, daß ben bes Zaaren Alexei Zeit die Ginkunffte 5. Millionen gewesen, und wenn solche aniego noch einmahl so hoch getrieben worden waren, wurde folches über 10. Millionen nicht ausmachen.

III. Dennoch aber wollen einige Ruffen folche Ginkunffte viel hoher schäßen, nehmlich sie rechnen über bas gange Reich vor ieden Kopff 74. Kupeik, welches 5. Millionen betragen foll. Hiernechst geben die Bürger und Eron-Bauern noch über dieses vor ieden Kopff 40. Kopeik, mehr als die Abelichen, fo 2. Millionen ausmachen foll. Die groffen und fleinen Bolle, wie auch Accise, segen sie 4. Millionen. Die Monopolia des Reichs, wie auch der Sandel von China, und aus Perfien über Affracan, item bie Salf-Intraden, Die Schenck-Gerechtigkeit, Der Tabacks-Berkauff, und was Dergleichen mehr ift, werden zu 4. Millionen geschäßet. Die neueroberten Provingen follen 2. Millionen tragen. Die Bergwercke, bas Ming Recht, Die Collegien und Cangelepen-Gebuhr werden 1. Million gerechnet. Ein=

Einkunffte von denen Tatern und Senden an Velhwerck und fonft, schäben lie auf 2. Millionen; Welches insgesamt 20. Millionen waren.

IV. Db biefes nun seine Richtigkeit habe, laffe babin gestellet senn. Es wurden sonst die Kopff-Gelber allererst Un. 1716, eingeführet, benn biß bahin find nach der Bahl der Bauer-Hofe die Abgaben eingetheilet gewesen.

V. Bu den Zeiten bes Zaars Alexei hat ein adelicher Bauer nicht mehr als zum hochsten 10. Kupeiken, und ohngefehr 1. Scheffel Korn, halb Rocken und halb Saber bezahlet. Jeho aber, wenn man die Recritten 216= gabe bagu seiget, wird es vor ieden auf 5. Rubel und mehr austragen, wo= gegen die Edelleute aber auch so vielweniger von ihren Bauern einzunehmen haben. (a)

VI. Sonften find von dem Ropff-Gelde fren alle Kriegs-Staats-und Sof-Bediente, wie auch die Priesterschafft, von dem groften big zum flein= ften. Und werden zu ben Kriegs - Bedienten mit gerechnet alle Ragacken, Kalmucken und bienende Tatern, alle beständige Meister und Sandwercker ben der Flotte, Artillerie, Gemehr-Manufacturen und Bergwercken.

(a) Un. 1721. wie ich von Tobolski ab die Reife weiter hinein in Siberien that, fagten mir bie Burger ober Bauren in bem Stablein Birgamaska, nicht weit von ber Stadt Tara, das ihre Abgabe jahrlich bepnahe ju 7. Rubel an Gelde ausmachete.

# Das XI. Capitel,

## Von der Kriegs = Macht im Rußischen Reich. Summarien.

Das Commando ben dieser Armée geführet wird, VII. VIII. IX. X. Wie es ben ber Armée mit der Montour, Ammunition und Befoldung gehalten wird, XI. XII. XIII. Was noch mehr für Trouppen zur Offensiven Armée Beboren, XIV. Und wie endlich zu Friedens - Beiten die Armée im Reiche verleget und es mit derfelben gehalten wird. XV. XVI. Bon ben egulair Defensiven Trouppen, XVII. Bon den irregulair Defensiven Trouppen, XVIII.

Ruffifche Krieges = Macht, wird eingetheilet Bon ber Ruffifchen Gee Macht, XIX. Wie bas in Offensive und Defensive Trouppen; Und Commando daben eingerichtet und geführet was für Nachricht bavon anderwarts ju finden wird, XX. XXI. XXII. Flotten auf bem I. II. Die Offensiven bestehen aus regulaire Schwargen, Caspischen und weißen Meer, XXIII und irregulaire Infanterie, III. IV. dito, Ca- XXIV. XXV. Reu : eingelauffene Nachrichten Vallerie, V. und Artillerie, VI. wie und wo von bem Meere gegen Japan ju, XXVI. XXVII. Von der Defensiven Gee-Macht, welche in den Gee-Safen bestebet, XXVIII. Gin Safen ben Reval angeleget, item ben Roverwyk, XXIX. Safen am schwargen Dieer, und ben Lamaischen See, XXX. XXXI. Bon benen Rufifchen Bohts= leuten, XXXII. Erzehlung von der Ehre, fo bem fleinen Bobte wiederfahren, welches Unlag bie Flotte aufzurichten gegeben, XXXIII. XXXIV. XXXV. &. XXXVI.

203

I. Sier=

Tervon kurken Bericht zu geben, so ist am besten, daß man solche abstheile in regulaire und irregulaire, welche bende wiederum in offensive und defensive eingetheilet.

II. Die offensive regulaire Macht, wie solche An. 1717. gestanden, ist in dem veränderten Rußland pag. 377. zu ersehen. Seit der Zeit hat sich die selbe einigermassen vermehret, wie mir solches ben meiner Zurückkunsst auß Siberien in Rußland an die Hand gegeben worden. Und soll dieselbe in 48. Regimentern Infanterie bestehen. Welches von denen An. 1720. neuf ausgerichteten Regimentern in Siberien und sonst herrühren wird.

III. Die Leib-Guarde bestehet aus 2. Regimentern, als: Preobrasinski und Simanowski; Hernach aus 2. Regimentern Seconde-Guarde, nehmtlich Ingermannlandski und Astracanski. Diese 4. Regimenter machen 12. Bataillionen aus. Jede Bataillon hat 4. Compagnien, wozu noch 4. Compagnien Grenadiers kommen, welche alle sämmtlich 192. Mann starck seyn sollen. Bestehen also diese 4. Regimenter mit der Compagnie Bombardiers, so 320. Mann starck, ohne prima plana aus 10000. Mann und drüber.

IV. Die übrige Infanterie ist in 3. Divisionen abgetheilet, da denn ben einer ieden ein Regiment Grenadiers. Jedes Megiment machet 2. Bataillons oder 8. Compagnien, iede Compagnie aber soll 180. Mann starck seyn; Welche 44. Regimenter denn insgesammt ohne prima plana 63360. Mann ausmachen.

V. Die Cavallerie ist auch in 3. Divisiones abgetheilet, nehmlich 10. Regimenter Musquetiers und ein Regiment Grenadiers. Jedes Regiment bestehet aus 10. Compagnien, da denn sede Compagnie 96. Mann starck senn soll. Würden also diese 33. Regimenter insgesammt ohne prima plana 31680 Mann ausmachen.

VI. Die Feld = Artillerie, welche in 3. Regimentern, iedes zu 8. Compagnien Canoniers, 1. dito Feuerwercker 1. Bombardiers 1. Ingenieurs, 1. Miniers und 1. dito Pontoniers bestehet, daß also iedes Regiment 13. Compagnien hat, würden zusammen 7098. Mann ausmachen. Wenn nun hierzu der Fuhr-Staat und alle Handwercker gerechnet werden, will man solche mit prima plana zu 12000. Mann schähen.

VII. Das Commando über die gange Armée führet ein General-Felds Marechal; Der andere Feld-Marechal aber siget im Krieges = Collegio als Præses, welcher alle 3. Jahr abgewechselt wird.

VIII. Ben der Infanterie aber sind 2. Generals, 3. General-Lieute-

des Mord und Ostl. Theils von Europa und Usia.

nants, 6. General-Majors, 6. Brigadiers, ohne die Leib: Guarde, allwo meist alle Regiments-Officirer ben ihren Chargen auch Generals und Brigadiers sind.

IX. Ben der Cavallerie ist ein General Feld = Marechal - Lieutenant, 2. Generals, 3. General-Lieutenants, 3. General - Majors, und 6. Brigadiers.

X. Bey der Artillerie ist 1. General = Feld = Zeugmeister, 1. General-Lieutenant, und 3. General-Majors, als einer von der Artillerie, 1. dito von der Fortisication, und 1. General-Quartiermeister nebst 3. Obristen zu Brisadiers-Rang.

XI. Die Montur der Armée ist nach den Haupt = Couleuren des Reichs-Wappens eingetheilet, als: die Leib-Guarden haben an statt gelb, 1) grüne, 2) weisse, 3) blaue, 4) rothe Couleur; Die Aufschläge und Krasen aber sind nach den Divisionen und Brigaden gemacht, wodurch man nicht allein einen jeden Gemeinen erkennen kan, von was für einem Regiment, sondern auch von was für Division und Brigade er ist.

XII. Die Montirungs Vorsorge wird nicht durch die Regiments- und Compagnie-Officirer bestellet, sondern es ist dazu eine besondere Commission verordnet, welche die Montur vor die gange Armée anschaffet, und solsche zu gewissen Zeiten an die Regimenter abschicket. Und eben so wird es mit dem Gewehr und der Ammunition gehalten, womit die Officirer nichts zu thun haben, sondern es muß für solches das Artillerie - Contoir sorgen.

XIII. Die Besoldung vor Officirer und Gemeine wird einem ieden durch die Commissarios alle 4. Monat, der Proviant aber alle Monat vors mis aezaklet.

XIV. Ferner werden zur offensiven irregulairen Armée gerechnet, 1.) die Edelleute, 2.) die Donnischen, 3.) Malo-Rußische, 4.) Belgorodische, 5.) Ganckische, und 6.) Grebenskische Cosaken, wozu 7.) die Calmucken, auch 8.) die Tatern noch gerechnet werden. Von welchen allen nun beständig 60000. Mann im Felde gebraucht werden können. Die übrigen hierzu gehörigen aber, weil sie kast allezeit auf ihre Nachbarn ein wachsames Auge haben müssen, und mit denselben zu thun haben, auch dieses Bolck ohne große Schwierigkeit in abgelegenen Kriegen nicht gebrauchet werden kan, rechenet man unter die defensive-und zu iedem Gouvernement gehörige Trouppen.

XV. Die Regulair-offensive Armée aber wird zu Friedens. Zeiten Resiment-weise in die Provinken verleget, da denn iede Compagnie ihre Haufer auf einem ledigen Plat zusammen gebauet hat, so, daß drey unverhenra-

thete, ober ein Beweibter vor fich eine Stube und einen Garten haben, und konnen die Gemeinen ben ben Bauren gwar vor Begablung arbeiten, aber niemahls ohne Permiffion ber Officirer in die Dorffer oder Bauern-Saufer eingehen. Sie werden 3. Tage im Monat exerciret, und damit sie nicht gar zu mußig und faul werden, fo muffen fie alle 3. Jahr Die Canale und

Landwege bes Reichs repariren.

XVI. Die Feld: Artillerie ift in 3. Theile abgetheilet, bas 1. lieget in der Stadt Moscow, welche gar leicht zu Waffer nach Smolensko, Cafan und andern Orten fan gebracht werden. Das 2. Theil hat fein Quartier it Groß-Novogrod wegen Lieff und Ingermannland, wie auch Lithauen. Das 3. lieget in der Stadt Sevsk oder Schevski, wegen Kiow, Crimm und Azow. Ben ieder Niederlage ift ein Artillerie = Regiment mit awolff 24- pfundigen, vier und zwankig 18. pfundigen, brenfig 12. pfundigen, achtzehen 6. pfunbigen, hundert und zwangig 3. Pfundigen Canonen, wie auch 6. Mortiers von 360. Pfund, 12. dito von 300. Pfund, 18. dito von 240. Pfund, 24. dito von 80. Pfund, und 12. bon 40. Pfund, mit denen dazu gehörigen Wagen und ber Ammunition zu erfoderten Hufbrechen verfeben. Sa ben ben fich ben 3. Theil Pferdte, wobon die übrigen ben ben Bauern verles get sind. Bon diefer Artillerie wird ben ber Armée ber 3. Theil allezeit gut einer geschwinden Belagerung oder Forcirung eines Paffes gebraucht, sonft aber hat iede Bataillon eine 3-pfundige Canone mit 100. Schuffen ben fich.

XVII. II.) Sind die regulairen defensiven Trouppen, so in Guarnison, einige mitten im Lande, wegen allerhand innerlicher Unruhe, andere in ben Grang-Bestungen liegen; Welche fonst auch die schwargen Regimenter genennet werden. Siervon liegen in Moscow 3. Regimenter Infanterie und 5. Efquadrons Dragoner, in Cafan 3. Regimenter Infanterie und 1. ju Pferdte, in Tobolski 2. Regimenter ju Fuß und 1. ju Pferdte, in Gluchow 2. Regis menter ju fing und 1. Efquadron zu Pferdte, in Woronitsch 1. Regiment ju Ruß und 1. Elquadron ju Pferdte. Die übrigen liegen in den Grang-Bestungen als: Kexholm, Schlusselburg, Wyburg, St. Petersburg, Cronstadt, Narya, Revell, Pernau, Rogerwyk, Riga und Dunamünde, Pleskow ober Pskow, Welikie Luki, Smolensko, Czernikow, Kiow und Petscherskaja Krepost ober Bestung, Poltawa, Belgorod, Bachmuth, Sered, Nowaja Krepost (ober neue Bestung) Czaritzin mit ber Linie gwischen ber Wolga und bent Donn-Stroßm, Aftracan, Terek, Ufa, Jamischew, Tara, Zaarev-Kurgan, Archangel, Nova-dwinka, und Kolo. Ohne Diefes find im Cafanischen, Alftracanischen und Siberischen Gouvernement gegen Die Satern und Rals mucken mucken viel kleine, wie auch in Persien neueroberte und aufgebanete Bestungen, wozu verschiedene kleine Cosackische palisadirte und von Solt aufgebauete Bestungen nicht gerechnet sind, die sich felbst defendiren. defensive regulaire Regimenter nun will man auf 96000. Mann rechnen.

XVIII. Was die irregulairen defensiven Trouppen betrifft, so werben dahin gezehlet 1.) ber im gangen Lande wohnende Abel, mit feinen Knechten. 2) Die Rußische Cand-Milig in ieden Gouvernement, worunter 3.) Die Cofacten, Calmucken und alle Tatern, die nicht zu Relbe geben, wie oben gemelbet. Und diese geniessen von der Erone weder Geld, Proviant noch Montur, sondern nur allein Gewehr und Ammunition, haben ihre eigenen Officirer, und dependiren von dem General-Gouverneur in ieder Proving.

XIX. Was die See-Macht betrifft, so ist bekannt, daß solche allererst ben des Imperator Petri I. Zeit aufgerichtet worden. Gie bestehet an ben Dit-See in 36. Rang-Schiffen, 12. Fregatten, 9. Schnauen und 240. Galeeren, unter welchen 60. fur die Cavallerie gebauet, welche allezeit in benen Safen parat liegen. Cben fo viel gant verfertigte, in numerirten Stucken aber von einander genommene Galeeren liegen noch mit zubehorigen Ausrustungen fertig in benen Magazinen, wozu 3. Schiffe von Rang und eine Fre-Batte auf den Stapel zur Berfertigung ftehen, wozu denn fo viel Gichen und ander Holb, ale int Flotte nothig ift, im Galg = Waffer ben Stara Rusa lieget.

XX. Das Commando ben ber Flotte, welche in 3. Esquadern getheis let, führet ein General = Admiral unter einer weiffen Flagge, mit einem Burgundischen Erent. Bernach hat die Avantgarde einen Admiral mit ber blauen Flagge und weiffen Creuge. Die Arriergarde einen Admiral unter einer rothen Flagge mit einem weissen Creuf. Ben ieder Diefer 3. Efquadern ift

1. Vice-Admiral, 1. Schoutbynacht, 3. Commandeurs.

XXI. Ben benen Galeeren aber commandirt 1. Admiral, 2. Vice-Admirals, 3. Schoutbynacht und 3. Commandeurs. Die Flaggen berer Ga= leeren haben mit ihren Efquadern einerlen Farbe, nur daß fie anders ges macht find.

XXII. Wenn ber Imperator felbst commandiret, so führet sein Schiff Des Reichs Standart, so gelb ift, worauf in der Mitten das Reichs = Wap= pen mit dem schwargen Abler, und die 4. Geen, als die weisse, Caspische, schwar= Be und Oft Gee find.

XXIII. Auf dem schwargen Meer hat Rufland auch eine Flotte gehabt. Nachdem aber die Türcken die Stadt Azow wieder bekommen, hat man eis

nige

XXIV. In dem Caspischen Meer hat Rußland keine ordinaire Flotte, sondern halt nur allda wegen des Persianischen Krieges einige Schnauen

und Galeeren, wie auch andere Eleine Fahrzeuge.

XXV. Auf dem weissen Meer ben Archangel, wie auch gegen das Konigreich Japan zu, hat Rußland biß dato keine Kriegs-Schiffe gehabt; Es sind aber ieho See-Officirer und Schiff-Baumeister dahin und nach Siberien geschicket, um allda gute Hafen und Gelegenheit Kriegs-Schiffe zu bauen aufzusuchen; Wozu der Siberische General-Gouverneur Dolgorucki Ordre hat, ihnen mit Leuten und allen benothigten behülfslich zu senn.

XXVI. In denen Avisen hat man sonst etwa den 20. April dieses 1730. Jahres gesehen, daß die An. 1727. Ausgeschickten wieder nach Moscow zustick gekommen, und von ihrer Reise und Verrichtung Rapport abgestattet.

XXVII. In meiner Charte werden sich von Wort zu Wort die Oerter sinden, wo sie Schiffe gebauet, als: 1.) der Ochota- und Kamtschatki-Strohm, 2.) aber der Lena-Strohm; Bon dessen Mündung aus, wie rapportiret worden, es schwerlich angehen wird, daß man um die Kamtschatkische Huncke, oder das so genannte Promontorium Tabin herum kommen wird, zumahl mir bekannt, was vor sichere Rapporten deskalls vorhin davon gegeben worden. Von Kamtschatki und dem Lamaischen See ab aber kan es angehen, wo nicht der Holf-Mangel und die Chinesischen Ost-Tatern am

Amour-Strohm folches hindern und Augen bekommen.

XXVIII. Was die Außische defensive See-Macht betrifft, so bestehet solche in nichts anders, als die an der See liegende Hasen und Bestungen in guten Stande zu erhalten, welches zwar unter der Land-Desension, dar von oben erwehnet, mit begriffen; Weil aber die See-Hasen unter einem besondern Commando, und nicht unter dem Kriegs-Collegio, wie die andern Bestungen, sondern unter der Admiralität stehen, so sinde nothig eins und das andere von solchen noch zu erwehnen. Un der Ost-See den Eronsstadt ist der größte Hasen, welcher mit Pfählen und Terrassen in die See hinein gedauet, und in welchem wohl 300. Schiffe beqvemlich liegen können. Es sinden sich aber daben dren große Beschwerlichkeiten, 1.) daß die See vor dem Hasen eins Theils nicht breit genug; andern Theils aber mit vielen Steinen und gefährlichen verborgenen Sand-Bäncken rundum umgeben ist, so, daß die Schiffe guten Wind haben missen, wenn sie ausgehen wollen. 2) Bleibet das Eiß zu lange daselbst liegen, so, daß die See vor Ausgang des

Man davon nicht rein wird. 3.) Ift daselbst zu viel suß Wasser, daß die Schiffe allzubald davon verfaulen.

XXIX. Dieser Ursachen halber hat der Imperator Petrus I. zwar einen See-Hasen mit großen Unkosen ben Revel anlegen lassen; Da selbiger aber ben aller angewendten Mühe dennoch zu offen vor einen Sturm ist, und die Schiffe darinnen nicht sicher liegen können, wie es denn einsmahls geschehen, daß 3. große Schiffe im Hasen zu Grunde gegangen; Als hat gedachter Imperator noch einen andern Hasen ben Rogerwyk 7. Meilen von Revel gegen Pernau zu anlegen lassen, woran 10000. Mann beständig gearbeitet. Wenn solcher fertig ist, möchte es einer der besten Hasen an der ganzen Ost See werden. Der steinerne Damm in die See hinein ist bennahe 4000. geometrische Schritt lang, 40. bis 50. Fuß hoch, und oben 50. Fuß breit, ist ausgesfüllet mit gesprengten und gebrochenen Steinen. In dem Weißen Meer und ben Archangel hin sind sonst keine sonderliche Hasen angeleget worden; Und an der West-Seite der Caspischen See, welche Rußland zum Theil besiebet, wird schwehrlich wegen des stachen Users ein Hasen können gemacht werden.

XXX. Auf dem Scharken - Meer ben Taganrock hat Rußland zwar den schönsten Hafen von der Welt gehabt, welcher aber nach geschlossenen Prustischen Frieden von den Türcken gesprenget und ruiniret worden.

XXXI. Ob in dem Lamaischen Meerbusen, oder an der Ost-Seite des Landes Kamtschatki (sonst die Insul Jedso genannt) gegen das so genannte Fretum Anian zu, Hafen zu sinden, und daselbst Schiffe konnen angeleget werden, davon wird ins kunfftige Nachricht zu erwarten senn.

XXXII. Was die Bothsleute anlanget, so stehen solche auf eben dem Fuß, wie die Feld- Trouppen. Sie werden über das ganke Land ausgesschrieben, und stets an den Orten, wo Hafen sind, gehalten. Wenn sie nicht in der See sind, mussen sie die Woche über 2. Tage auf der Wache, 3. Tage auf der Arbeit, und 1. Tag zu Hauße senn.

XXXIII. Und ben dieser Gelegenheit, da ich von der Rußischen See-Macht rede, muß noch zulest erwehnen, was für Ehre dem kleinem Bothe, als welches Ursache zur Rußischen Flotte gegeben, angethan worden, von welchen vorhin, und zu Ende des 6ten Capitels bereits etwas gemeldet.

XXXIV. Nehmlich Un. 1721. nach geschlossenen Frieden mit dem Konigreich Schweden, ließ der Imperator Petrus I. dieses kleine Both gank mit Kupsser beschlagen und vergülden, und solches von Moscownach Petersburg bringen, allwo solches an einem dazu angesetzen Tage ben des Imperatoris Pp 2 Fahrzeuge falutireten.

300

XXXV. Etliche Tage hernach fuhr der Imperator mit demfelben nach Eronfradt, allwo die gange Flotte auf der Reebe lag. Das Both wurde von dem General-Admiral gesteuret und von 2. Admirals und 2. Vice-Admirals gerudert. Auf dem Mast war die Reichs: Standarte aufgestecket. Dieses Both hatte ein Gefolge von 250. Jachten, Torn-Schuten und Boner. Sobald es der Flotte ins Gesichte fam, wurde von der gangen Flotte, wie auch aus ben Safen von denen Bestungen, als Cronstadt und Schlott, mit allen Canonen Feuer gegeben. Bum andern mable murben folche loggebrand, wie Das Both mitten unter Die Flotte fam. Und zum dritten mable, als folches Die Ancker warff. Alle dren Salven wurden von dem kleinen Bothe iedes: mahl mit 3. Schuffen aus fleinen silbernen Stucken, wie auch von feinem Gefolge beantwortet.

XXXVI. Eben Diese solennitat geschahe auch mit bemfelben ben seiner Buruckfahrt nach Petersburg, allwo es zum ewigen Gedachtnis ins Magazin

eingeleget, und aufgehoben wird.

# Das XII. Capitel,

## Von denen vornehmsten Familien im Rußi= Schen Reiche.

#### Summarien.

beln, I. Bon benen Dignitate-Graden des Abels Graffen, und Barones XVI Bon ben Titulaiund ihrer Rang-Ordnung, II. III.IV. Bon bem Unterfcheid ber Knefen, V. VI. bes Abels, VII. Neue Abliche Dignitæten werden in Rufland eingeführet, VIII. IX. Knefen und Abet von Groß : Gurften Wladimiro I. entfproffen und creiret, X. XI. XII. XIII. Familien bon 2118- 21bels - Matricul, XXII. -- XLI.

Anlag von benen Rufischen Familien gu han- landischer extraction, XIV. XV. Neue Fürften, re Knefen, XVII. Bon benen alten Ablichen Familien, XVIII. Auffunfft Ablicher Familien durch berer Zaaren Hepraften XIX. Durch Meriten, XX. XXI. extract aus Rugifcher



B wir gleich in diesem Seculo Gelegenheit bekommen, viele vornehme Rußische Leute in Tentschland kennen zu lernen, und auch in des

nen Avisen gar offters von denen principalsten Familien in Ruftand Meldung geschicht, so hat man dennoch ben denen Auctoribus, die von Rufland Beschrieben, gar wenig Unterricht bavon gefunden, ohne was ber Atlas Hiforique une desfalls an die hand gegeben, welcher boch ein vieles darinn verfeben, indem theils die groften Familien vergessen, theils geringe vor groffe angegeben worden; Will also hiervon in der Kurke einige mehrere Nachricht geben.

II. Er sind in Rugsand zwar sehr viele Kneesen und Dworianen ober Ebelleute, welche in vielen hundert Familien bestehen; Doch ift daben zu observiren 1.) daß solche nicht alle gleich in dem Alterthum von Ahnen sind. 2) Daß vor Zeiten und noch biß zu diesem Seculo, nicht nach der Familien Alter, nach denen adelichen Graden, sondern nach der Bielheit meritirter Leute in einer Familie ben dem Abel die Præcedenz eingerichtet gewesen; Sa Die Senatores und Generals selbst haben nicht nach den Characteren und Chargen; Sondern nachdem sie in der Kamilie mehr oder weniger hobe Bediente aufzeigen konnen, den Rang unter sich observiret.

III. Daher ift es gekommen, wenn eine junge abeliche Familie viele Bojaren, Generals und Staats-Ministers in ihrem Geschlecht gehabt, fo hat berfelben gar offt eine alte Fürstliche Familie ben Plat cediren muffen.

IV. Weil aber bergleichen im Reiche viel Disputen und Unruhe verursacht, hat Zaar Theodor ber II. dieses zwar aufzuheben ben Anfana aemacht; Der Imperator Petrus I. aber hat es ganglich abgeschaffet, und auf beffen Statt ohne Unfehen der Familie den Rang nach eines ieden particulairen Character, Charge und Meriten eingerichtet.

V. Was aber den Unterscheid, der Geburth nach, betrifft, so konnem die Kneesen oder Fürsten sowohl als Edelleute in unterschiedliche Classes ein= getheilet werden; Unter benen Kneesen find benn

VI. 1.) Diejenigen Alt-Rußischen von dem Groß - Rursten Wladimiro I. entsprossene ober creirete. 2.) Welche von ausländischer Konige ober Burften Berkunfft, ober auswartigen Landern find, und 3.) Diejenigen, fo nach der Sand von diesem oder jenem Groß Fürsten dazu im Lande gemacht worden.

VII. Und eben so ist es mit dem Abel ober Dworianinen beschaffen. Bur welchen noch in Rußland gerechnet werden biejenigen, welche man Synbojarskoy, bas ift, Bojaren-Sohne (ober nach bem alten Teutschen, Juncker) nennet, weil folche auf Lehn-Gutern sigen, die sie mehrentheils vom Bater ju Sohnerben, wovor sie in Krieges-Zeiten mit einen oder mehr Knechten sich im Felde stellen muffen.

VIII. Anieho und ben des Imperators Petri I. Lebens = Zeiten hat man angefangen auch Grafen und Baronen zu machen, welche Dignität sonsten vorhin zwischen denen Fürsten und Edelleuten nicht gewesen. Und eben so

wenig hat man den Ritter-Orden vorhin in Rußland gebraucht.

IX. Bey allen diesen Dignitäten aber ist kein Rang, wo nicht ein ieder en particulier sich eine Charge oder Character erworben. Wodurch denn viele Ausländer, auch von geringer Extraction, zu hohen Diensten in Ruß- land gelanget sind.

### Erste Classe.

X. Was nun die erste Classe der Fürsten betrifft, die von dem Wladimiro I. entsprossen, und bis dato in hohen Ansehen sind, so muß daben melden, wie ich solche nicht eben nach ihren Rang, welchen sie vorzeiten unter sich gehabt, zu sehen gewust, zumahl solcher ohnedem unter ihnen niemahls recht ausgemacht gewesen; Daher ich solche nur nach Asphabethischer Ordnung allhie rangiret, welche ich denn in die Grössen und Vermögensten, Mittleren,

und Geringsten unterscheide als:

XI. (1.) 1. Dolgorucki eine starcke Familie. 2. Odojewski, wovon noch wenig übrig. 3. Prozorowski, wenig übrig. 4. Ramodanowski, nur einer übrig, aber ohne mannliche Erben. Es wird nach dessen Absterben sein Schwieger-Sohn der junge Graf Gollovkin den Nahmen annehmen. 5. Repnin der Feld Marechal hat 2. Sohne. 6. Trojekurow nur einer, hat keinen mannlichen Erben. Es war verordnet, daß nach seinem Tode dessen Schwester-Sohn, Graf Tolstoy, den Nahmen annehmen solte. Diese sind die altesten von dieser Classe.

XII. (II.) Die Mittleren sind, 1. Boriatinski, 2. Chilkow, 3. Kozlowski, 4. Lobanow 5. Luow, 6. Masalski, 7. Obolenski, 8. Sczerbatow, 9. Wadhols-

ki, 10. Saccolinski.

XIII. (III.) Sind noch etwa 30. Familien, die nicht eben von sonderlichen Bermögen, mir auch nicht alle bekannt sind, von welchen allhier nur einige hersehen will, als: 1. Beloseskoy, 2. Czertenskoy, 3. Daschkow, 4. Diabrinskoy, 5. Gagarin, 6. Gundorow, 7. Uchtowski, 8. Viazemski. &c.

Andere Classe.

XIV. Sind in Rußland diejenigen ausländischen Familien, so von lans

ger Zeit her mit den vorigen in gleichen Ansehen gewesen, als: 1. Gallizin, welches fast für die fürnehmste Familie im ganken Reich gehalten worden.

2. Trubetskoy, davon 5. Manns: Personen. 3. Kurakin davon sind zwen Personen, und 4. Chovanskoy. Diese 4. sind von dem Königlichen Pohsmischen Coributischen Stamm vor mehr als 200. Jahren schon in Rustand aufgenommen gewesen, von welchen auch die Wisniowitschki-Czertorinskiund Sanguchkaische Familien in Pohlen entsprossen 5. Militinski ist aus Mingrelien und Georgien. 6. Sibirski von den Siberischen Chanen; Diese zwen lestern haben sonst dem Alter nach, ohne allen Disput, für allen andern Familien die erste Stelle gehabt. 7. Czerkaski ist aus Cabarda. (a)

XV. Hiernechst folgen solche, so von mittelmäßigen ausländischen Printen herstammen, als: 1. Urusow, 2. Scheidiaktow, 3. Mesezerski, 4. Jusupow. Die ersten zwen haben lange Zeit über viele grosse Familien den Rang ge-

habt, aber folchen mehr als für 100. Jahren verlohren.

## Dritte Glaffe.

XVI. Von den gemachten Fürsten sind die vornehmsten, 1. Menschikow 1706. zum Römischen, hernach zum Rußischen Fürsten gemacht, hat nur
einen Sohn. 2. Cantimir, so vor dem Hospodar in der Moldau gewesen,
der An. 1711, wegen treuer Dienste benm Prutt-Strohmzum Rußischen Fürsten gemacht worden. Er hat vier Sohne. Hierher rechnet man auch die
Wolskonskische Familie als mittelmäßig, welche vor 160. Jahren, wegen der
grossen Meriten ihres Stamm-Baters des Dolgorucki darzu gemacht, welther Kürst einen Sohn mit seiner Favoriein gezeuget gehabt.

XVII. Weiter wird man in Rußland von den geringen gemachten Titulair-Kneesen auf 200. Familien sinden, insonderheit solche, welche der Zaar Alexei aus denen Casanisch = und Casimowischen fürnehmen Taternt tauffen lassen, ohne welche Condition dieselbe die Tauffe nicht eingehen wolzen. Man rechnet sie aber sonst nur unter die Edelleute, doch aber noch uns

ter manchen Disputen.

Erffe

<sup>(</sup>a) Ju dem Zaaren Fædor Iwanowitz tam ein regierender Fürst aus der Circasischen Cabarda, Nahmens Sunsalei Jacolowitz Zercaskoi, welcher diesem Zaaren das Circasische Kand und die Stadt Terki bezwingen half, welches die Haupt Sircasische Familie und sast die vermögnesse in Russand ist, welche beynahe 70000. Bauren hat. Est sind zwarnoch andere Familien daher, welche aber von Circasischen Mursis oder Generals entsprossen sind.

## Erfte Elaffe.

XVIII. Die abelichen Familien anlangend, so sind einige, welche man mit den vornehmsten Fürsten schon vor langer Zeit unter eine Classe gesehet, und die biß dato ihr Unsehen conserviret haben, als: 1. Scheremetow, davon find noch 8. Personen, worunter einige zu Grafen gemacht wors den. 2. Romanow, welche billig für allen andern den Rang haben solte, weil die Kanserliche Kamilie davon entsprossen; Weil aber dieselbe vor Er: wehlung zur Crone Edelleute gewesen, Die im gleichen Rang mit der Scheremetowischen Kamilie gestanden, so habe folche bier zusammen gesethet. Sie ift nun mit dem lettern Imperator Peter Petrowitz , nach mannlicher Linie, ausgestorben. 3. Buterling, 4. Wolynskoi und 5. Plesczew. Sierunter waren noch Morozow, Schein und Godunow, sie sind aber alle dren vor fur ken ausgestorben. Es gehoren auch hierher diejenigen Familien, beren Bor-Eltern vor etliche hundert Jahren Generals und Senatores gewesen, so zwat mehr als 50. Familien ausmachen wurden, aber ihre Nahmen find mir nicht alle bekannt; Doch will einige berselben anführen, als: 1. Golowin, 2. Tolfloy, 3. Muschin Puschkin, welche alle bren zu Grafen gemacht; 4. Matiuschkin, 5. Saltykow, 6. Puschkin, 7. Kvasinin, 8. Ismaelow, 9. Tatischew, 10. Naledinskoy, 11. Jazykow, 12. Bestuschow, 13. Chitrow, 14. Rzchewskoy.

## Undere Claffe.

XIX. So sind noch alte adeliche Rußische Familien, welche, weil die Zaaren in selbe gehenrathet, ein grosses Ansehen bekommen, als: 1. Streschnew, 2. Miloslavski, 3. Naryschkin, 4. Gruschetski, diese ist ausgestorben 5. Apraxin, anieho in Grasen-Stand erhoben. 6. Lopuchin.

### Dritte Glaffe.

XX. Einlandische Familien, so durch ihre Meriten ben der Regierung Petri I. und auch dessen Vaters in hohes Ansehen gekommen, als: 1. Golowkin, der Groß-Cangler zum Grafen gemacht, hat 3. Sohne. 2. Ivanow, welcher zwen Sohne mit großen Guthern hinterlassen. 3. Matheow, würcklicher Geheimder-Rath und zum teutschen Reichs-Grafen gemacht, hat nur einen männlichen Erben. Diese benden letztern sind Priester-Kinder. 4. Tolkoy, würcklicher Geheimder-Rath, zum Grafen gemacht. 5. Stroga-

### des Nord und Oftl. Theils von Europa und Asia.

now, dren Brüder, haben Cammer-Junckers Characteren, von welchen besteits oben Meldung geschehen. Obgleich diese Familie bereits vor 200. Jahren in Rußland bekant, in Ehren und sehr reich gewesen, hat solche doch niemahls den Abelstand annehmen, sondern sich bloß mit dem Titul Imenitoy, das ist, nahmhaffter, vergnügen wollen, biß An. 1724. gedachte 3. Brüder, bey der Kanserin Catharinæ Erdnung, in den Baronen-Stand erhoben wurden.

### Wierdte Glaffe.

XXI. Sind die Reuen auslandischen Familien, so ben bes Imperator Petri I. Zeiten zu hohen Chargen und Guthern gefommen als: 1. Bruffe, General-Feldzeugmeister und Graf; Sat feine leibliche aber Bruber - Rinder aus Schottland, die feine Erben find. 2. Baur, General von ber Cavallerie, hat 2. Sohne nachgelaffen. 3. Graf Cantegusen, aus Griechenland, ift Geheral Lieutenant gewesen, hat 3. Gohne hinterlaffen. 4. Creug, Admiral, aus Solland geburtig. 5. Gordon, aus Schottland, ift General von ber Infanterie gewesen, hat 2. Sohne nachgelaffen, 6. Jagufinski, General-Lieutenant und General Procureur, aus Preuffen geburtig. 7. La Fort, General-Feld-Marechall gewesen, aus ber Schweiß geburtig, hat seine Bettern bu Erben nachgelaffen. 8. Oftermann, würcklich Geheimder-Rath, und baronisiret, geburtig aus Westphalen. 9. Renn, General von ber Cavallerie, aus Eurland, 2. Sohne nach ihm geblieben. 10. Schafirow, Baron und Beheimder Staats Rath von judischer Extraction. II. Devier, General-Lieutenant und General-Policenmeifter, aus Portugall geburtig. Es find fonft noch viele andere auslandische Familien in Rußland, die allda angeseffen find, und ihre Guther haben; Weil aber folde nicht eben in gar hohen Bebienungen stehen, find folche ber Weitlaufftigkeit halber zu specificiren nachgelaffen worden.

XXII. Sonst ist mir in Rußland auch auf eine andere Art der meissten Familien Abstammung communiciret worden; woben aber nicht zu melsden weiß, welche ausgestorben oder nicht.

XXIII. Familien so von denen Susdahlischen und Nyschnanowogotodischen Fürsten herkommen, nemlich: 1. Schuiskin, 2. Skopin, 3. Gorbatow, 4. Borboschin, und 5. Nogtiew.

XXIV. Familien, so von denen Rostowischen Fürsten stammen, sind: 1. Golenin, 2. Uchatin, 3. Schepin, 4. Priimkow, 5. Bachtejarow, 6. Puschbalskin, balskin, 7. Briuchatin, 8. Chocholcow, 9. Katirew, 10. Buinosow, 11. Temkin, 12. Lobanow, 13. Lastkinin und Kosatkin.

XXV. Familien, so von benen Bielo-Dzerskischen Fürsten sich rechnen, als:1. Kargopolski, 2. Kemski, 3. Uchtowski, 4. Schechowski, 5. Wfesviätski, 6. Schelepanski, 7. Ugolski, 8. Diabrinski und Baibalski.

XXVI. Familien von benen Twerischen Fürsten abstammend, als: I. Holmski, 2. Mikulinski, 3. Dorogobuschki, 4. Czernatepski, 5. Tele-

tewski, 6. Uchatski, 7. Porafchinski und Kaschinski.

XXVII. Familien, fo von benen Staradubifchen Fürsten entsprieffen, als: 1. Rapolowski, 2. Poscharski, 3. Paletschki, 4. Kriwoborski, 5. Romadanowski, 6. Golibiesowski, 7. Gagarinski, 8. Striginski, 9. Kowrowski, 10. Gundarowski, 11. Chilcowski, 12. Tatewski, 13. Tulopowski, 14. Lälowski, und Neugodkinski.

XXVIII. Familien, die sich von den Smolenskischen Fürsten bergablen, als: 1. Wiasemski, 2. Phominski, 3. Mortkinski, 4. Kropotkinski.

XXIX. Familien, fo von benen Jarislawischen Fürsten entsproffen, als: I. Sudski, 2. Moloski, 3. Sutschki, 4. Proforowski, 5. Uchatinski, 6. Penkowski, 7. Kurbski, 8. Schestunowski, 9. Sasekinski, 10. Schachowski, 11. Schetininski, 12. Ochliäbininski, 13. Diewski, 14. Chworotinski, 15. Mort-

kinski, 16. Lewski, 17. Solnitschowski.

XXX. Familien, so von benen Obolenskischen Fürsten herkommen, als: 1. Nogotkowski, 2. Curliätewski, 3. Striginski, 4. Tetepnewski, 5. Nemiewski, 6. Tureninski, 7. Repninski, 8. Penkinski. 9. Gorenski, 10. Solatski, 11. Serebrenski, 12. Schewirewski, 13. Likowski, 14. Schepinski, 15. Kaschinski, 16. Dolgorukski, 17. Scherbatowski, 18. Trostenski, 19. Tiuphakinski, 20. Kolischinski, 21. Nasdrawatinski, 22. Bielewski, 23. Boraschewski und Kumenski.

XXXI. Familien, so von benen Glinskischen Fürsten sich herrechnen, als: Bu ben Groß = Rurften in Lithauen, Witow Kestutiewitz, fam ein Sateri icher Fürst, mit Rahmen Alexa; Diefer ließ sich tauffen, und ward Alexander genannt; Seine Guter waren Glinsk, Linitza und Podotwa. Alexanders Sohn aber war Iwan, Diefer hatte 3. Sohne, als Boris, Feodor und Semen: von welchen die Glinskische Ramilien find.

XXXII. Die Mescherskische Kneesen stammen aus ber Taterischen Bolfchoi-Orda, ihr Stamm : Bater hieß Machmet, ber fich nieder ju moh nen feste ben ben Strohm Meschersk, beffen Sohn hieß Becklemisch, welther in der Tauffe Michael genannt wurde, und desselben Sohn bieß Foedor Meschirskoi. XXXIII.

XXXIII. Die Babisewskische und Putatisewskische Kamilien kommen ber von Knees Simon Dmitrovvicz, welcher 4. Sohne hatte.

des Mordound Offl. Theils von Europa und Alia.

XXXIV. Die Galigische (nicht Galigincische) Familie kommt her bon bem Groß Rurften Jareslovv Wfevvoloditz, Diefer hatte 9. Sohne, un-

ter welchen der vierdte Constantin Galitzskoi hieß.

XXXV. Die Phominskische, Krinkowskische, Sabakinskische, Trawinskische, Piriewskische und Koslowskische Kamilien, kommen ber von bes Groß Fürsten Wladimir Monomachi altesten Sohn, Muftislavv in Smolensko.

XXXVI. Die Woronzowsische und Weniaminowsische Familien fommen von einem Auslander her, welcher ben dem Groß = Rurften Tarislavv

Wladimirovvitz in Dienste gefommen.

XXXVII. Die Rwaschinische, Samarininische, Dubininische, Raslabinische und Pojarkowische Familien, kommen aus Kiovv her von dem Rodion Nesterovvitz, welcher einen Sohn hatte, ber Ivvan Kvvaschna hieß.

XXXVIII. Die Saburowische, Godunowische, Pilemowische und Weljaminowische Familien kommen von einem Taterischen Fürsten aus ber

Orda, welcher zur Zeit des Ivvan Danielovvitz fich tauffen laffen.

XXXIX. Die Pleschewkische Familie entstehet von einem Bojaren aus Czernikovy, der 5. Sohne hatte, von welchen der andere Thephan hieß, von Diesen fommen Ignatevvi-Schereb - Schovvi - Phomin-und Pheschevvische Familien.

XL. Die Chowrin - und Gollowinskische Familien entstehen von dem Fürsten Stepan Wasilievvitz, welcher in bes Groß = Rursten Wasilie Dmi-

trevvitz Diensten sich meritirt gemacht.

XLI. Die Morosowische und Saltikowische Familien sind Auslander aus Preuffen, beren Stamm-Bater Michail Praschenin, und beffen Sohn Terentei Morom geheissen, welche in bes Groß-Fürsten Alexander Jareslavvitz Nevvskoi Dienste getreten, worinn der Terentei sich sehr fignalisiret; wesfalls ber Groß- Fürst selben zum Bojaren gemacht. Go viel

bon diesem.

## Das XIII. Capitel,

Von denen merckwürdigsten Handels und Jahr marckts Städten, item Bergwercken, Mineralien, Vegetabilien, Naturalien, Curiositäten, Antiquitäten, Manufacturen, Fabriquen, und dergleichen Dingen mehr im Rußi

schen Reiche.

Jevon etwas umståndlich zu schreiben, håtte ich billig noch ein und anders unter gewisse Capitel bringen sollen; Allein wie bereits oben erwehnet, da mein Zweck niemahls gewesen, ex professo von Rußtand zu handeln, sondern nur dergleichen Dinge, die ich ben andern Scribent ten entweder gar nicht, oder zum wenigsten mangelhasst gefunden, so viel mit möglich, zu berühren, welches also einem, der etwan einmahl solches zu continuiren gesonnen senn solte, nicht eine geringe Handleitung senn wird; So will ich es alles nach einer Alphabetischen Ordnung, so wie die Materien darnach vorkommen werden, in der Kürse abzusassen, und hieraus zum Beschluß gleichsam eine kleine Historiam Miscellaneam Russo-Sibericam machen, als:

Aal. Siberien ist zwar so voll Strohme, wie ein Land in der gangen Welt, aber in keinem einsigen wird der Nal gefunden; welches man auch

bon Der Donau und viel Fluffen, fo in Diefelbe fallen, faget.

Acacia. Es giebt zwenerlen, als: Die vera, und Pseudo-Acacia, diese lettere sindet sich sehr häussig in Siberien, ben der Stadt Tomskoi, sie blübet gelb, und träget Schoten, worinn kleine schwarze Erbsen oder Wicken sind, die aber etwas bitter schwecken, da man denn das Wasser wohl 2. oder 3. mahl abgiessen muß, ehe sie zu geniessen sind, daher sie auch dazu nicht gesammlet werden. Die Rußischen Dirnenziehen solche getrocknet auf Zwirns Fäden, und brauchen dieselbe an statt schwarzer kleiner Corallen um den Halb und Hände.

Achat oder Agat. Ein Edelgestein, so zum theil durchsichtig, zum theil dunckel, und daben von unterschiedlicher Couleur, als roth, weiß, schwarz und Corallen-Farbe; Es sindet sich in Siberien, in der Daurischen Proving, ben dem Amur- und Argun-Strohm hin dergleichen, die durchsichtig sind; Ind dem Tomm-Strohm aber, ben der Stadt Tomskoi, und weiter hinauf, sind

hochrothe und durchsichtige kleine Steine, welche, wenn sie poliret werden, von denen undurchsichtigen rothen Agaten nicht zu unterscheiden; Ob sie nun acht, lasse ich andere judiciren.

Aconitum oder Doronicum. Wird in Siberien ben der Stadt Crasnoyahr gefunden; Die Russen mischen solches unter gehacktes Fleisch, machen Rugeln oder Klumpe davon, und legen solche in die Wälder vor die Wölsse, welche, wenn sie davon fressen, sich zu tode spenen, und wenn andere Wölsse solches gespenete wieder fressen, sterben sie ebenfalls.

Adamawoy-Koft. Wovon Bubner in feinem Zeitunge = Lexico etwas gemelbet, aber die wenigsten Einwohner in Rugland wiffen etwas von bem Rahmen, noch von dieser Sache. Es heistet solches auf teutsch Abams-Knochen, bennoch aber wollen einige berichten, es werde Diefes minerale gegen Archangel zu aus der Erde gegraben, soll von pechschwarger Farbe, wie die Stein-Rohlen, hart wie ein Stein, und baben geabert, wie bas Fichten-Holk, fenn. Ob ich nun zwar an diefer Seite von Rußland nicht gewesen, so habe ich bennoch an den Ufern des Obi-Strohms dergleichen, und wie es beschries ben wird, gar hauffig, und folches in ber Groffe eines Menschen-Ropffs, auch gröffer und fleiner gefehen. Die Oftiafen am Obi-Strohm, wie auch die ba= felbst nahe wohnende Ruffen, machen davon Spindeln (ober Spillen) womit fie bas Garn von Reffeln und andern in der Sand fpinnen, und hand= thieren es fast wie ander Solt, ob es gleich harter und compacter, ich hatte zwar annotiret, wie es die Oftiaken nennen, weil aber, wie vorhin gemelbet, mir mein Manual au ber Reise versohren gegangen, fo erinnere ich mich ber Benennung nicht mehr; Ob nun hiemit bas fo genannte und ben andern beschriebene Adamavvoy-Koft gemeinet ift, laffe babin gestellet senn, doch wuste nicht, was für ein dergleichen petrificirtes schwarkes Holk, davor es ausgegeben wird, in Rugland in der Erden zu finden mare. Die Offiafen sagen, dieses schwarge Stein-Holf falle aus den hohen Ufern des Obi-Strohms in Taffda - Fluß. Zwischen ben Stadten Tobolski und Tumen wird folches auch gefunden.

Adler. In Siberien gibt es dreyerlen Arten, die erste und grösse Art, fast grösser als ein Kalkutscher Hahn, wird von denen Tatern Burkut genannt, er ist pechschwarz, wie auch der Schnabel, ohne die Haut ben den Nase Löchern, welche Citron gelb, wie auch die Füsse; sie halten sich in hohen Gebürgen und finstern Wäldern auf. Die andere Art nennen sie auf Taterisch Kutschugan, und die dritte und kleinste Sorte, Karakusch, zu Latein Lag.

Aquila Mxvia, oder Morfnos. Es werden diese Adler ben ihnen, den Tatern, eben so wohl wie die Falcken zur Jagd abgerichtet.

Allabaster. Nicht weit von der Stadt Todma, ben dem Ort Peremegora genannt, sind Alabaster Bebürge, in welchen wunderbare, durch die Natur gemachte unterirdische Gange und Holen sind, welche die Russen Pitschoertinennen; Es ist aber dennoch die Materie etwas weicher als der Alabaster; Eben eine dergleichen wundernswürdige Hole, die aus solchen weichen Alabaster: Stein bestehet, sindet sich auch in Ugoria, ben der Stadt Kon-

gur, wovon beffer unten.

Allaum. Man hat in Rußland auch Alaun = Erke, nemlich zwischen Tula und Kaluga, ben dem Orte Koselski, woselbst ein Alaunbruch. Sonst ist in Siberien auch eine stillstehende See, welche weisses und von Geschmack susses Wasser hat, an welcher in den heissen Sommer-Tagen, sich an den Usern ein gewisses Alaun-Salt hervor thut, und setzet; Es scheinet aber, als wenn es mehr Salt als sauer ben sich habe, und schwerlich zu scheiden sen. Die Kamina Masla (oder so genannte Stein-Butter) wovon das veränderte Ruß-land pag. 181. meldet, schwißet ben der Stadt Tomskoi aus solchen schwarzen Schiefer-Felsen, von welcher Materie an einigen Orten sonst der Alaun gebocht wird; Es ist diese Camina-Masla über die massen vitriolisch, sauer und aftringent von Geschmack.

Albazin, oder Albatsehin. Eine demolirte Stadt am Amour-Strohm, in der Ost-Taterischen Landschafft Niuchwa gelegen, welche vorhin eine Russische Grans : Bestung gegen die Ost-Tatern gewesen; Die aber An. 1689. durch einen Frieden : Schluß an die Chineser abgetreten und rasiret worden. Man hat von der Stadt Nertschinskoi mit dem Strohm 14. Tage-Neise das hin; Zwischen diesen benden genannten Dertern giebt es die allerschönste Art Zobeln; Der Boden ben der Stadt Albazin herum, ist stadt, und so fruchtbar, daß auch das Getrände von selbst und ungesäetwächset; Denn, als die Russien zur Sommer : Zeit diesen Ort abgetreten, haben sie müssen das noch uns reisse Korn ungemähet stehen lassen, und weil nun da keine Menschen wohsnen, und solches eine Wüsstenen worden, so säet sich und wächset das Korn iährlich von selbsten.

Altyn. Eine Silber-Münße in Rußland hat 3. Kupeiken,333. Altyn machen einen Rubel; Es ist ein Tatarischer Nahme, und bedeutet Sechs, weil

6. Denga einen Altyn machen.

Ambar. So nennen die Russen ihre Speisse-Kammern, und worinn sie allerhand Supellectilia vermahren; Amber aber heisset ben denen Cosaken und

Czerkassen am Schwargen Meer die Gruben, worinn sie ihr Korn verwahten, oder die Magazins, und in der Arabischen Sprache heißet Amber so viel, als colligiren, zusammen sammlen, oder bringen.

Ambassadeur. Wird in Rußischer Sprache Posoll, und ein Envoye Poslanick genannt; Gonek aber, oder Welikie Goneck, davor Hübner dies sen Character in seinen Euridsen und Realen Natursund Staats Zeitungs. Lexico, pag. 2087. angiebet, heisset ein Courier.

Ametift. Wird ben Catharinenburg in denen Geburgen, und zu Zei-

ten in dem liett-Strohm gefunden.

Amiantus, oder Abestus. In Siberien ist ein Berg, nahe ben dem Isett-Strohm und Catharinen-Burg, welcher etwa Un. 1720. allererst gefunden worden; Wosselbst solcher in grosser Menge gebrochen wird, wovon Lacken, Handschue, Strümpfe z. gemacht werden können, und ist unverbrennlich befunden worden. Der Stein ist weiß-graulicht, aber wenn solcher verarbeitet wird, so ist er ganß weiß und weich, als Baumwolle; Es ward von der unverbrennlichen Leinwand auch 1729. in den Gazetten aus Rußland, eins und anders gemeldet, so man hiemit conferiren kan.

Ammoniacum ober Salmiac und Salarmoniac. Die Ruffen nennen folches Naschatir, und die Araber Alnushader, wann man von diesem letterm Worte, ben Articulum al hinweg nimmt, wird es fast einerlen mit bem ersten in der Aussprache senn, dergleichen Worter ich mehr in Rugland angemerket, als die Rhabarbara nennen sie Rævæn; Der Araber aber Ruvam; item Bafar und Bazar, ein Marcft, fo auch Bagadir und Bahato. In Giberien aber, ohnweit dem Strohm Jenisei, gegen bas Gif-Meer zu, wirft ein brennender Berg eine gewisse Art Asche heraus, die man vor Flores salis Ammoniaci oder Flores Sulphuris nativi halt. Ben ben brennenden Bergen Vesuvius und Ætna foll auch bergleichen angutreffen fenn, vid. Inftit. Chym. Pharmacevtica Joh. Rosenstengels pag. 195. Es wird dieses aber auch wohl daffelbe fenn, wovon Abulfeda, Ismael, Princeps Hamah, in der Beschreibung seiner Sabellen Londini clo. IXL. ebenfalls folgenden Bericht giebt, nemlich: In Montibus Albotom (welches ohnweit Samarcand) spelunca est, cujus spiraculis occlusis vapor in ea densus exoritur, noctu ignem, interdiu fumum referens, in hoc est Alnushader (Sal armoniac.) Nemo poterit cavernam ingredi, nisi vestimentis crassis, corporique astrictis cooperiatur, & confestim inde Alnushader auferat: Vapor de loco in locum movetur, quem quoad apparuerit, fodiendo confequentur, si nullus suerit fornix, qui

dilationi vaporis impedimento sit, accedentem non lædit.

Anti-

Antiquitaten. Was Senthische Antiquitaten anbelanget, ift es gewiß, baf in keinem Cande in der Welt Dieselben rarer, curibser, und bie Scothis iche Historie mehr erlauternder, als eben im Rugischen Reich gefunden werben. Daben nur zu beklagen, daß nicht bereits bor 20. biß 30. Jahren ber Anfang, folche in den Zaarischen Runst-Rammern zu sammlen, gemacht wor den; Das Veranderte Rugland gedencket zwar etwas hievon, es find aber Die baselbit erwehnte Goben-Bilber, Minotauren und alte Schrifften nicht ben Samarcand, wie pag. 124. noch ben ber Caspischen See, wie pag. 225. ets mehnet wird, gefunden worden, sondern man hat solche aus benen Ralmus Gifchen Buftenegen rechts und lincks hinaufwarts ben Irtisch-Strobm, fo wohl aus benen alten Goben-Baufern, als Tumulis Sepulchralibus hervor gebracht; und was die bafelbst erwehnte Schrifften betrifft, beste ben folche aus Tanguhtisch = Mungalisch = und Ralmuckischen Chara-Aeren, welche nicht auf Pergament, sondern auf einen von Baumwolle auch Senden-Watten ziemlich dicke gemachten und mit schwarken und blauen Rirnis übergestrichenen Pappier, (a) worauf die Characteres nicht geschrie ben, sondern gedrucket worden, auf die Art, wie wir unsere Leinwand, ober andere Dinge etwa drucken; (b) da bann die Characteres ober Buchstaben theils gelb oder Gold : theils weiß oder Silber : Karb find. Solche aber, weil sie bereits in unsern Europa bekant, und durch den Soch = Edelgebohr nen und Hochgelahrten Berrn Sof-Rath Mencken in den actis Eruditorum in Rupfer gestochen heraus gegeben worden, zu welchen, wenn ich nicht die vie fen Unfosten gescheuet, wenigstens ein 10, ober 12. Stuck bingu thun konnen; Die ich aber guten Freunden in ihre Cabinette bin und wieder verebret: 60 habe diesem Wercke eine andere alte Schrifft benfügen wollen, welche nicht, wie die vorigen, auf breite und lange blaue Chinesische Seiben - Watte, fon bern recht fein weisses Leinwands Pappier geschrieben ift, und zwar bergestalt wie folche auf den Rupfer-Blatt Num. I. in der Lange und Breite zertheilet,

(b) Ich habe in der Stadt Tobolski Un. 1723. ben dem General-Gouverneur und Kneesen Czerkaski eine solche Kalmuckische Holk-Korm gesehen, womit dergleichen Characteres gebrucket worden; Ben diesem herrn sind sehr rare Sachen und Curiositäten ju sehen,

wovon er ein groffer Liebhaber ift.

sich præsentiret, davon das Original ben mir habe: A. ift die erste und B. die andere Seite ober reverse; Es find Dieselbe Schrifften fast am Ende bes Jenifei-Strohms, in welchen ein fleines Strohmlein, Nahmens Kemtschyk, ein: fallt, allwo eine alte Capelle gestanden, von einem Ruffen aus ber Stadt Crasnoyahar geburtig, gefunden worden: 3ch habe diefen Character unterschiedlichen Ruffen, Tatern, und Calmucken gezeiget, welche felben aber nicht verstanden, wenn ich zu den Titeln Medaillen, Rune-Steine und Characteres fomme, werde dergleichen mehr beschreiben; Und betreffend die in gedachten beränderten Rußland erwehnte Goben-Bilder, Minotauren und bergleichen, fo find folche von bemeldten Dertern und Grabern nicht allein hergebracht, fon= bern es sind folche auch von benen Offiaken am Irtisch-und Obi-Strohm, wie man sie getaufft hat, weggenommen worden, worunter einige, so über eine halbe Elle hoch und von Metall recht kunftlich gegoffen find; Die Offiaken fagen , daß fie folche von benen alten Affatischen Scothen, oder Tzudis, Die bor ihnen da gewohnet, ererbet haben, welches wohl gewiß senn mag, indem Diese tumme und einfaltige Bolcker, ( so mit benen Permeken, Lappen und alten Kinnen vor Zeiten ein Volck gewesen ) bergleichen Arbeit wohl nimmer machen konnen, welches auch damit zu befräfftigen ift, weil ihre übrigen Botter aus groben geschnigten Rlogern und Steinen, Die sie mit allerhand Lappen und Lumpen befleidet, nur bestanden, als auch mit der hier im Rups fer Tabula IX. vorgestellten metallenen Platte, so ben ihnen gefunden, Die sie Deswegen verehret und angebetet haben, weil auf felbiger allerhand Thie= te, als Hirsche, Hunde zc. zu finden, (c) die sie nicht allein auf ihre Lapp= Trummeln zu mahlen pflegen, und mit folchen Characteren benm Jagen. Fischen zc. ihre aberglaubische Abgotteren getrieben; sondern man findet bergleichen Thier-Figuren auch an den Felfen und Steinen. Conferire hiemit Titul Characteres. Der gelehrte Professor ling. Orient. Berr Rehr in Leip= dig, hat folgende Explication und Remarque über obgedachte metallene Platte ober Medaille, wie in benen Characteren Tabula X. welche auf Arabisch, Latein und Teutsch, hier aber weiter und völliger in der Auslegung bu ersehen, gemacht, nemlich: Diefer Arabische Spruch, welcher allhier erflaret,

<sup>(</sup>a) Diese Pappiere sind in groffen Rollen aufgewickelt, nach dem Gebrauch der Alten, und nicht wie unsere Bucher eingebunden gewesen; Es möchten von derselben Art wohl ein paar hundert Blatter in Europa, ben der Schweden Zurückfunfft aus der Gesangenschaftschien gekommen seyn; Aber weil solche hier doch nicht können verdolmetschet werden, so ist es schon genug, daß der Character dem Publico, zur Unterscheidung von anderer Derientalischen Bolcker Schreib Art, vorgestellet wird.

<sup>(</sup>c) Auf ber in Rupffer gestochenen Tabula VI. siehet man folche Trummeln und Gotterchen, welche ben ben Barabingischen Tatern gefunden worden, die einerlen Aberglauben mit den Ostiaken haben.

Der alte Arabische oder Kufische Character. Der neue Arabische Character Nis-'chi.

لطلاله

(Es wird von GOtt gegeben werben) dem Sucher desselben, dem, der ihn suchet, (nachfolbes Gute, als) لطالبة

Lethâlébe-hi

432

Seegen, Gedeihen, Uberfluß, Gluck,



Barákaton,

दुनि

und Menge (an Früchten) viele Guter,



wa- sthfameron,

des Mordound Ostl. Theils von Kuropa und Asia.

315

and Frolichfeit,

ويتريث

wa-forûron,

13 Kud

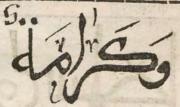
und Seligkeit, Hulffe, Gute thatigkeit,



wa-säâdäton,

4136

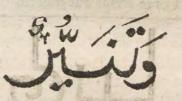
und Ehre, Würde, Generosität von andern erwiesen,



wa-kärâmäton,

200

und Erleuchtung, Ruhm,



wa-tanáyjoron,

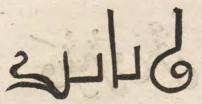
विकानि

und Bestand, Wohlseyn,

ولينعامه

wa-ëstekâmäton,

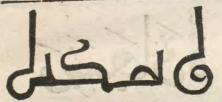
ben

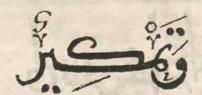


وَيَالِينَ لَا

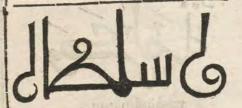
und Berewigung,

wa-táäbídon,



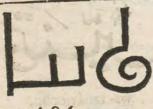


und Vorrath an Getrende und ans dern Lebens- Mitteln fürs Zukunfftige, wa-tämkîron,





und Gewalt, Autorität, Macht, Force etwas auszuüben, wa-fulthânon,

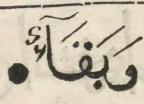




und Lob,

vva-thsänaon,

und Uberlebung, langes Leben,



vva-bakâon,

des Mordsund Ostl. Theils von Europa und Usia.

Maret, ift mit ber uhralten Arabischen Schreib-Art, welche Character Kuficus genennet wird, erhaben, zu lefen auf einer groffen Medaille von Erg befindlich, nemlich, wie gedacht, im Abriffe Tabula II. Dergleichen Die Satern ihren Generals-Personen vier anhangen, als 2. auf Die Schultern, 1.auf die Bruft, und 1. auf den Rucken, und Tscharina ( oder die 4. Spiegel vom Persischen der tschehar, das ist, vier, und Türckischen ajna, a\_is oder ajîne, ein Spiegel) benennen. Die Russen haben diese eherne Medaille ober Platte benen Oftiaken ohnweit Samarovv weggenom= men, die es als eine groffe Raritat aufgehangen und angebetet. Es fan folche von den alten Saracenen oder Arabern, welche zu Caroli Magni Beiten in Trans-Oxana ober Sogdiana hinter bem Caspischen Meer regieret haben, als eine Beute, burch die damahligen Satern, fo wider die Saracenen gestritten, weggenommen worden senn. Die Gewohnheit, bergleichen grofse Platten und Medaillen anzubeten, fan von den alten Perfern, welche zu der Konige Chosroen Zeiten auch eine gewisse Medaille Chusrevvani direm,ober die Chosrovvanische Munte genannt, angebetet haben Conferire Meninsky in Thesauro Ling. Orient. p. 1897. unter bem Worte Chæsrevvanî, genus nummi vetusti, nempe a Chosroe cusi) auch zu den alten Tatern propagiret worden senn, zumahlen da die alten Persischen Konige weit in Die mitternachtige Canber hinein regieret haben. Rolglich hat es gar leicht geschehen konnen, baf die Sonthisch -ober Tatarischen Wolcker in Ulien auch ihre Religion von den Versern angenommen ha= ben,ober wenigstens einen und ben andern Ritum von ihnen benbehalten. Es hat sonsten auch 1725. Jacob v. Melle einige Bogen ans Licht gegeben, in welchen er von denen fleinen gulbenen Goten-Bilderchen, die man Bracteos nennet, und auf Bornholm gefunden worden, handelt, worüber Christianus Democritus seine Muthmaßungen und merckwurdige Gedaneten eroffnet. Der= gleichen Bractei aber, wie auch andere fleine gegoffene Goben = Bilderchen bon Erg, Rupffer, Meßing, Zinn, Silber und Gold, hat man viel taufend aus denen Siberischen und alten Taterischen Grabern, ober tumulis sepulchralibus hervor gebracht, und wenn ich ben meiner Anwesenheit in Rußland nicht mit der Geographischen Arbeit mich so sehr occupiren mussen, hatte viel hundert dergleichen zu Pappier bringen konnen; auf dem Rupffer-Blat Tabula IV. wird man einige finden, als A. war von Rupffer, B. mit einem

Blocklein ebenfalls, C. von Meging, D. Buckeln von Pferde-Zaumen: item.

Nr 3

ben No. V. lit. B. von Kupffer. Ich habe aber auch einige von puren schonen Golde, wie ein halb Quartier lang, in Gestalt von Minotauren, Hirschen, alten Mannerchen, und bergleichen wunderlichen Kiguren gesehen.

Almuckischen Alma, welche Worter Verwandschafft mit einander haben. In Russland ist eine Art Naliv genannt, welches den Nahmen nach, vollgegossen bedeutet, und solches daher, weil diese Apfel voll von Saffte sind; Sie haben einen süß-säuerlichen und sehr angenehmen Geschmack und Geruch; Wenn sie reif sind, haben sie kein Fleisch, sondern nur Safft; Sie sind so klar, daß, wenn sie gegen die Sonne gehalten werden, man solche durch und durch, ja alle Kerne darinn sehen kan; Und wenn sie vom Baum fallen, zerspringet die Haut und der Safft sleußt heraus. Es ist vielfältig probiret worden, diese Frucht am andern Orten sortzubringen, sie bekommen aber die Klarheit

nirgends fo, wie in Moscow.

Arbus. Gine Frucht, fast von Gestalt wie die Melonen, welche in Rufland an den warmesten Dertern, als: Aftrachan, Azow, und Kiow wachsen. Die Frucht an fich felbit ift buncfel-grun, gant rund, oben platt, am Stangel aber mit erhobenen Reiffen und fo groß als die groften Rurbiffe; Inwendig find fie gant voll Fleifth, haben aber feine Solen wie die Melonen und Gurbiffe; Das Fleisch ift weis oder roth, und maffrig-fafftig, zerschmelbet und gergebet im Munde fast ohne Rauen, ber Geschmack hat eine gar angenehme Sinfe, und ift daben fuhlend, und durftlofchend, und febr gefund, fo, daß man von solchen auch nüchtern, so viel wie man will, geniessen kan, thut also nicht ben Schaben wie bie Melonen; Die Blatter an biefer Frucht find fehr groß, tief gekerbet und bunckel grun; Der Saame liegt nicht wie in Melonen und Rurbiffen, sondern im gangen Fleisch zerstreuet, bis ohngefehr auf 3. Finger breit von der Rinde; Er ift dunckel-grau, und baben flach, doch nicht fo groß wie Kurbis : Korner: In der Turcken und ben bem Tatern werden fie Karbus genannt, welches mit bem teutschen Worte Rurbis verwand; In Rufland aber heisset man folche Arbus; Die Beschreibung ber Citrullen fommt ihnen febr gleich, wie bann auch ber Saame von biefen ober benen font so genannten Wasser-Melonen, diesem sehr ahnlich ift.

Archangel. Auf Rußisch Gorod Archangels Koi,ist 500. Werste von der Stadt Wologda, in der Proving Cholmogorod, am Fluß Divina, und 30. Werste von der weißen See gelegen; Der Imperator Petrus I. hat den Handel del auf diesen Ort so weit verboten, daß dahin nicht weiter, als die nahe dar ran liegende Provingen handeln durssen. Eine umständliche Beschreibung von

diesem Orte und denen Waaren, welche aus Rußland sonst vor dem dahin verssühret worden, sindet sich in dem veränderten Rußlande pag. 407. Wer aber von Archangel nach Petersburg zu Winters-Zeit reisen will, muß sich gewiß wohl vor Kält und Hunger verwahren, indem es zwischen erstbemeldter Stadt und dem See Onega fast ganß wuste, und man wohl 2. oder 3. Nächte unter frenen Himmel schlaffen muß, da weder Hauß noch Dorff anzutreffen.

Argali. Eine gewisse Art wilde Bocke in Siberien ben der Stadt Crafnoyahr hin, welche ihre Hörner nicht oben auf dem Ropff, sondern an der Seite des Ropffs haben, welche so groß und schwehr wachsen, daß diese Thieve nicht auf der platten Erde, wie andere Schaffe und Ziegen, sondern mit aufgerichteten Röpfen unten an den Bergen sich nehren mussen; Es ist dieses dasselbe Thier, welches die Tatern sonst Argara nennen, vid. l'Hist. Genealog. des

Taters à Leyde 1726. pag. 72. nicht aber ein Bielfras.

Ariki, oder Arki. So nennen die Tatern und Kalmucken den Brandwein, welchen sie von der Pferde-oder Kuh-Milch distiliren; Sie sammlen die Milch in zusammen genäheten rohen Ochsen-Häuten, und tassen solche darin fäuren und dück werden, hernach schütteln und rütteln sie solche so lange, bis ein dicker Saan oder Room sich darauf setzet, diesen nehmen sie ab, trocknen folchen an der Sonne, und tractiren die Gäste damit; Die saure Milch aber trincken sie entweder, oder distiliren auch gedachten Brandwein daraus: Die saure Milch aber, welche sie trincken, nennen sie Kumisse.

Arschyn. Ist eine Rußische Elle, halt 28. Zoll einer Hamburger Ellen, sie ist in 16. Werschok oder 16. Theil eingetheilet, hat also jede viertel Elle 4. Werschok, 3. Archyn machen einen Sazohen oder Rußischen Faden.

Asphalt. An dem Irtisch-Strohm, zwischen dem Salis See Jamischewa und Sieben Palati oder Häußer, sindet sich eine Birumindse Materie, die da brennet, wenn man solche and Licht hält, welche in der Erde nicht platt auf einander lieget, sonderschiefer-weise neben einander stehet. Sie ist braunlicht.

Astrachan. Die Stadt so wohl als der Handel, und die Einwohner die ses Orts sind umständlich in dem veränderten Rußland p. 431. beschrieben, und was den Handel in die mehr Mittäglichen Asiatischen Länder von da aus betrifft, so ist es gewiß, daß man zu und von diesem Ort Correspondence aus ganz Indien haben kan; Etwa ums Jahr 1716. war ein teutscher Prediger daselbst, welcher durch Europa über den Oceanum nach Tranquebar an die Missionarios schrieb, welcher in Astrachan durch einen Malabarischen Kausstmann, der dahin zu Lande über Persien Handels halber kommen war, die Antewort auf sein Schreiben erhielte. Der Kaussmann war aus Coromandel gebürz

geburtig, welcher auch gedachten Prediger zu Gafte bat, und Briefe wieder mit fich zurucke nahm. Weil nun diefer Ort von fo vielen Bolckern des Sanbels halber besuchet wird, trifft man allda wohl ben nahe zoerlen Sprachen an. Die Armenier, welche im Orient, wie ben und die Juden in Europa handeln, reisen weit und breit, ohne allein in die groffe Tateren nicht, wohl aber nach benen Stabten Samarcand, Buchara, Balck, Caskar und ber Saupt-Stadt Jerkeen in der fleinen Bucharen. (d) Wenn fie nundahin Caravan-Weise handeln, haben sie eine achttagige Reise burch lauter Sand = Felber, benn weil die starcken Winde von dem Caspischen Meer ab, über die Flache, Die einmahl gemachten Wege immer mit Sand bebecken, fo richten fie fich nach gewiffen Sternen. Bu diefer Reife bedienen fie fich der Camele, welche im Rothfall wohl acht Tage, wenn fie nur alle Tage eine Sand voll Galf zu lecken bekommen, Sunger leiden konnen; Die Camele tragen nicht allein leberne Schlauche voll frisches Waffer mit fich, fondern es hanget auch auf jeder Seite Des Camels ein viereckigter leberner Rorb, worinnen weiche Betten liegen, worauf die Passagier sigen und schlaffen, es konnen also auch 2. Personen auf einen Camel gute Commoditat haben. (e) 21n. 1642. ift in ber Stadt 21ftra: chan eine folche Pest gewesen, daß über 40000. Menschen davon gestorben; Die Crone hat allda 22. und das Rlofter 6. Wein-Berge, diefes verfaufft ben Eimer Wein zu 3. jene aber zu 4. Griffwen, ber Czerkaffifche Toback, welchen man allba Zchichir nennet, wird vor 4. Grifwen bas Pfund zu ber Erone Nugen verkaufft.

(d) Wenn nun die Armenier so gute Chriften als handels = Leute waren, mas konten solche nicht unter ben henden ausrichten, jumahl von der Stadt Jercken nun wieder nach Chi-

Badi

na gehandelt wird, vid. Hornii Neuhoff parsult. p. 78.

(e) Was den Nahmen Astrachan betrifft, so sagen einige, die Stadt habe solchen von dem Worte Strachan, welches in der Nussischen Sprache einen Durchschnitt bemercken soll; Andere hingegen sind einer andern Meynung; Weil aber von undencklichen Zeiten het dieses ein Taterischer Ort gewesen, und die Tatern solchen in ihrer Sprache Hadschitarchan nennen, und sagen: Tarchan bemercke so viel, wie einer der von aller Auslage frey und eximiret sep, Hadschi aber, ein Haupt und Obersser, ein Führer, Dux; So geben sie daben vor, daß ein solcher hoher Frey-Herr sich zuerst allda zu wohnen gesetzet, welches nicht allein wahrscheinlich, sondern weil auch in der alten Scythischen Sprache, das Wort Als eben so viel und sass noch mehr wie Hadschi, nemlich Semi-Deum, ober einen Heerssührer, bemercket; So glaube gewiß, daß dieser Nahme nach dem Grunde Ass-Tarchan heissen müsse, imsonder heit da die Tatern in Siberien annoch eine gewisse Nation zwischen dem Caspischen und schwarzen Meer Ass nennen, davon in Beschreibung der Tatern eins und das andere zu melden Gelegenheit vorsallen wird.

Bad, Båder, warme Båder. In dem Lande Kamtschacky, so zu dem Siberischen Gouvernement gehöret, sind nicht allein zwen warme Båder, ohnweit den daselbst besindlichen Feperspenenden Berge, vid. meine Carte, sondern es ist auch eines ben dem Kalmuckischen Chontaisch, nicht weit von seinem Sommer-Låger, vorhanden, welches Bad daher auch Issach kull oder Kalan usun genant wird, denn Issa in der Taterisch-und Kalan in der Calmuckischen Sprache warm oder heiß bemercket, es mochte aber vor Patienten etwas zu weit dahin zureisen senn. (f)

Badian oder Anisum Stellatum. Diesen bringt die Rußische Caravan in

groffer Menge aus China nach Siberien und Moscow.

Barabintzer. Ein Bendnisches Bolck zwischen ber Stadt Tara und Tomskoi; Saben und brauchen folche Trummeln als Die Lappen, wie zu feben Tabula VI. Figura. C. und D. mit benliegender holherner Relle,ober Trummelfoct, E. ift das Trummel Fell, und F. der Handgriff, der fich umdrehen laffet, welchen der Schaman in die Lincke, den Trummel-Stock aber in die rechte Sand nimmt, G. Rlapperwerck von Gifen auf einem Querftock. Das veranderte Rußland pag. 76. erwehnet eins und anders von ihren Lebens - Arten und Gewohnheiten; Sie find vor Alters ein Bolck mit den Offiaken am Obi= Strohm gewesen, welches diese jo wohl als jene mir im durchreisen berichtet haben; Die Ruffen nennen ben Diftrict, wo fie wohnen, nach ihrer gewohnlichen üblen pronunciation ber Tatarischen Worter, Barabu; die Tatern und Oftiaken aber heiffen folchen Barama. 3ch halte, daß biefes biejenige Ge= gend sen, welche in der Histor. des Achmed. Arabsiadis pag. 106. Adsbara, und ben bem Herbelot in seiner Biblioth. Orient. pag. 383. Aschbara ville de Getes genannt wird, gegen welche Bolcker Timur-Beck (oder Tamerlan) die Bestung Scharuchia am Sihon-oder Jaxartes-Strohm (als ander Granbe,) Diese im Zaum zu halten, anlegen laffen; Ich habe Diese Barabinger ge= fraget, weil fie und die Oftiaken vorhin ein Bold gewesen, warum fie fich denn anders als jene nenneten? Antwort: Sie hatten biefen Nahmen schon ba= mahle, wie fie mit den Oftiaken zusammen gewohnet, gehabt. Weil nun biefe und jene, wie borhin gemeldet, wit denen Permecken oder Biarmiern wiederum eines Herkommens sind, so ist hieben zu consideriren, was Schafferus in seinem Lapponia aus dem Burxo, von denen Biarmiern meldet: nemlich,

<sup>(</sup>f) Das teutsche Wort hise und heiß, kan wohl mit dem Taterischen Istah oder Isisch Ber, wandschafft haben: Gleich wie das kateinische caleo, calidus, mit dem Kalmukischen Kalan.

daß solche ihren Nahmen von dem Finnischen Worte Warama, welches eine bergigte Landschafft bemerckete, hatten; item: daß solche und die Finnen einerlen Volck vorzeiten gewesen: conferire hiemit meine Tabula polyglotta, und wie weit die Finnische und Ostiakische Sprache im Dialect einsstimmen.

Baunwollen Zeug. Hiemit handeln die Bucharen, und Kalmusten sein sehr viel nach Siberien hinein, welches von allerhand Artist, als 1.) Daba, ein schon gang roth und starck Zeug ohne Glang, ist aber sehr schmahl und fast unsern groben Cattun gleich; 2.) Taulama, ist breiter; 3.) Biæssi, ist weiß und schmahl, auch ohne Glang; 4.) Tzacitar, ist auch weiß und schmahl, aber glangend; Ferner bringen sie auch schlechtere Zeuge als: Kamki, Sendyn, Kumatsch und Wybick. In alle diese Zeuge konnen die Mahomedaner, welche in Siberien wohnen, wenn sie sterben, eingesleidet und beerdiget werden, aber nicht in und mit Kitthaica, Ursache, weil solches von Henden, die nicht ihrer Neligion sind, gemacht wird. Denn alle das übrige wird in den Bucharischen Städten, als: Turphan, Chamill, Jerken, Kutzai, Axu, Caschkar &c. worinn Wölcker des Mahomedischen Glaubens wohnen, verfertiget.

Bazar. Ein Arabisches Wort, welches nicht allein von den Persern abgenommen, sondern auch in Rußland gangbar worden. Es bemercket solches aber nichts anders, als eine grosse, lange und breite Gasse, wo nichts denn Kram-Buden und Gewölber sind, woraus in allen Rußischen Städeten die Märckte bestehen, die nicht so viereckicht, wie ben uns, gebauet sind; Sonst aber wird in der Sclavonischen und Rußischen Sprache der Marckt Reddi auch Torg genannt, welches letztere in der Schwedischen Sprache auch ein Marckt heisset.

Belaja Rybiza. Ein Fisch im Fluß Wolga, gang weiß, und so groß als ein grosser Lachs, ist einer von den besten und delicatesten Fischen in Rußland. Die Ever oder der Rogen ist roth, und so groß als kleine Erbsen. Er wird von vielen vor weissen Lachs gehalten. In Siberien wird er nur in denen Flussen Obi und Irtisch gefunden, und wird allba Nelma genannt.

Belgorod over Bielagrod. Eine hubsche Stadt in Klein-Rußland oder in Der Ukraine, wovor Hübner in seinem Staats-und Zeitungs-Lexico das Stadt-lein Bialogrodko, nicht weit von Kiow, genommen, welche er in Wolien stellet. Diese Stadt ist von Wolodimiro I. angeleget, im Jahr der Welt nach Rußischer Nechnung 6498. und ist vor alten Zeiten die Haupt-Stadt in der Ukraine gewesen; in welcher nachgehends eine starcke Besasung wider die Türcken allezeit gehalten worden; Der Commendant daselbst ist ein Genezrale

ral-Lieutenant, welcher unter feinem Commando zwen General = Majors und 10. Obriften zu Pferd und Ruß bat; Denn, fo wie in ber Stadt Baturin ber Cofacten Reld = Berr, alfo residiret hier ber Rußische General in ber Ukraine. Der Strohm Donez fliesset burch biese Stadt, von welcher nicht ferne uber ben Strohm eine von Solt gebauete Bruckeift; eine viertel Deile bon ber Stadt liegt ein groffer Rreid = Berg, wofelbst folche bor Altere ge= ftanden, von welchen weiffen Berge die Stadt auch ihren Rahmen erhalten; in folgenden Zeiten aber ift felbe nach bemienigen Thal, zwischen 2. Bergen, wo sie innen lieget, transportiret worden. Gie wird in Die Altund Reu-Stadt getheilet, und hat dren groffe Borftadte, die Alte ift mit Ball und Graben, Die Reue aber nur mit Palifaden befestiget; man faget, daß fich allda weder Maufe noch Ratten finden follen; Die Guarnison barinn bestehet meift aus Alt = und Reu = Teutschen Officiern, welche baselbst eis ne Lutherische Rirche haben, so ben Regierung des Zaaren Alexei mit ben Rußischen Regimentern babin gekommen; Unno 1706. wurde diese Stadt burch eine unversebene Feuersbrunft meistens in die Afche geleget.

Beluja. Ein Rifch in Rugland, auf Ungarisch, Saußen, genannt, wird in benen Fluffen, fo nach dem Cafpischen und schwarken Meer gehen, gefangen, man findet fie auch in der Oft. Gee, aber fehr felten, und ben weiten nicht fo groß als in ber Wolga und in bem Donn-Strohm. Dieses ift einer bon ben groften Fluß : Fischen in ber Welt, ben man gur Speife braucht. Ich habe einen gesehen von 56. Englische Fuß lang , und bennahe 18. bicf; Die Saut von oben ift lichtgrau, unterm Bauch weiß ohne Schuppen, bem Stor faft in allem gleich, boch ber Ryffel ftumpffer, bas Fleisch ift gang weiß, murb, schmackhafft und nicht ungesund, worinn wenig Knochen ober Knorpeln, ausgenommen in dem Ropff. Die Groffen werden in Stuchen zerhauen, eingefalgen, und nach Moscow, auch andern Provingen verfauffet. Die kleinen aber, welche nicht über 15. Pude, ( fo 600. Rußisch= ober 5021. tb. Samburger ift,) werden gur Winters-Beit, wenn fie gefangen werben, unzerschnitten nach andern Dertern gebracht. Bon Diesem Fische hat man gefalten und gerauchert Fleisch, welches nach benen Theilen, mobon es genommen, genannt wird, als: 1.) Kofiak, ift aus bem Rucken, 2.) Tescha, von dem Unter-Bauch, 3.) Tumak, aus den Backen, welches bas befte, 4.) Kawardak, bas feste Eingeweibe, als Bert, Leber, Magen mit bem Fette, 5.) Bunge mit der Reble, 6.) Caviar, 7.) Weziga, und 8.) Carluk ober Saußblafen. Der Rahme biefes Fisches, Beluja, bebeutet ber weiffe, wegen seines weissen Fleisches; Man finder ben diesem Fisch im Kopff, 68 2

wie auch im Magen, groffe Steine; ich glaube aber nicht, daß folche ju was gebraucht werben. Die Magen-Steine find schwars und hart wie Probits Steine jes ift glaublich, daß er folche in sich schlucke, nicht aber, daß sie im Magen wachsen; Denn was man von benen Steinen, Die im Ropffe fent follen, spricht, habe nicht recht konnen erfahren, ob es sich also verhalt.

Berg oder Berge. Feuerspenende Berge giebt es auch in Giberien, nemlich einer am Chatanga-Strohm, nicht gar ferne vom Gig-Meer, und bem Rluß Jenisei; ber andere findet fich in Kamtschatki; Ferner ift auch ben dem Baikalischen See eine Sohle, aus welcher vormable Fener und Rauch her ausgegangen, wovon Isbrand Ides in seiner Reise = Beschreibung ebenfalls Bericht giebet; Es scheinet, daß dieses lettere der Ort sen, wovon die Patres Miffionarii, als Vincent. Belaucenfislib. 32. Cap. 24. und Jean Curpinus gebencken, welche als fie in ber Tataren gereifet, einem Gee, ber voller 311 fuln gewesen, vorben gereifet, ben sie zur lincken Sand liegen laffen, allwo, laut ihren Bericht, aus einer Sohle viel Rauch und Wind herausgegangen. Sie find von hier ab in der Mungalen Lande zu dem Taterischen Chan ges fommen. Ebenfalls findet sich swischen der Stadt Tomskoi und Kusnerski, ben benen Abinzischen Tatern, eine solche Stelle, allwo zu Zeiten Rauch und Flammen aus einem Geburge fahret. Durch was für fehr hohe und lange Geburge sonsten das Rußische Reich nicht allein von andern Candern und seinen Nachbarn, sondern auch innerhalb abgetheilet ift, wird aus ans Derer, als auch diefer meiner hieben gehenden Geographischen Charte ju ers feben fenn; Denn gegen Mittag und Perfien hat folches ben Caucafum,und innerhalb wird es burch die Riphaischen Geburge, und ben per abufum fo genannten Imaum abgetheilet; berer alten Autoren so bekannter Taurus aber berühret folches zwar nicht, scheibet aber die Usbeckisch und Kalmuckt sche Tataren von Indien; und ben dieser Gelegenheit, unter bem Titul von benen Bergen, muß ich eins und anderes von diefer obgenannten Geburge corrumpirten Benennungen gebencken,baben ich benn jugleich biefes, an fatt vieler andern Erempel, zu einer Probe barftellen will, ob ich zu weit gegangen, wenn in diesem meinem Wercke die Derivationes einiger Benennungen von Beburgen, Fluffen, Bolckern und Landern, welche im Occident ben vielen alten Autoren gebrauchlich, mit denenjenigen noch wurcklich im Orient verhans benen Nahmen zu vergleichen gesuchet; welches boch eines theils nicht ohne Borganger (g) und angeführten Beweiß, andern theils auch in solchen 216: fichten

des Mord und Oftl. Theils von Buropa und 2isia. sichten geschehen, damit, wenn heute oder morgen ein Peregrinant in diese Lander kommen follte, er sich im Nachfragen und discouriren mit denen Ginwohnern den Kopff nicht so sehr maceriren moge: Denn es verlange nur jemand einige Umftandlichkeiten von Diesen Geburgen zu wiffen, und bediene lich obgedachter und mehr bergleichen Nahmen, so wird zum wenigsten ein

Tater, Kalmuck, Oftiake, Persianer, Indianer, und wie sie alle Nahmen haben, nicht wiffen, was und wovon er redet: Da es nun bekannt ift, daß obgedachte Nahmen der Gebürge ben denen Auctoribus, als Nomina propria, festgestellet find ; so will ich erstlich zeigen, wie solche nur pure alte Scothische Nomina Appellativa, und solche General-Rahmen sind, als wie etwan Montes, Montes-Albi & series montium &c. und hernach, wie folche in der Aussprache verdorben worden; Bon benen Riphaischen Geburgen habe in der Einleitung p. 106. in der Nota schon etwas gedacht; woben noch dieses

melbe, wie es mir gang wohl befannt ift, daß biefer Geburge Benennung aus bem Griechischen von andern hergeleitet wird. Es haben aber viele Autores bergleichen alte Orientalisch-Scothische Benennungen, wenn sie ein und ander Wort in der Griechischen Sprache gefunden, so einiger maffen mit folchen im Laut gleich gewesen, bald baher geleitet : (h) Da doch, wenn wir von berer Spra-

then Alterthum judiciren follen, die Scothische wohl fo alt, ja wohl noch alter als Die Griechische ift, welches ber Egyptier und Scother Difpur benm Juftino nicht allein ausweiset, sondern es ist auch hierüber zu conferiren, was in der

53 3

<sup>(</sup>g) Conferire Matth, Belii de vet. litter. Hunno - Seyth. exercit. Sectio II. S. IV. & Sectio V. S. I

<sup>(</sup>h) Es ift nicht gu leugnen, bag nicht aus bem Occident von benen Griechen und Rontern unterfchiedliche Beuennungen in ben Drient folten binein gefommen fenn fonberlich maß Mabmen von Runften, Moden, Wiffenschafften, Inftrumenten und bergleichen find : Aber bier ift die Rebe von ber allererften und einfaltigften Zeit unter benen Scothen, welche, menn wir folche in benen jegigen Gewohnheiten berer Bolder bes Rord-Ditlichen Affens gegen einander halten, merben mir bauffige Gleichheiten in Benennungen ber Naturlichen Dinge, in einfaltigen Lebens-Arten ber Menichen, und in vielen Beifen und Gewohnbeiten, finden, die benn ohne Zweiffel querft aus bent Drient, allwo die Ginfalt querft regieret, nach bem Decibent binein gefommen, und weil nun bergleichen reliquien in bem Rord-Diflichen Affen mehr und bauffiger übrig, als in Europa, Urfachen, weil die Nord-Affichen Einwohner durch die Abgelegenheit, und fo viele taufend Dinge, wie wir in Europa, nicht fo febr verandert worden, alfo ift wohl in diefem Stucke che zu vermubten , bag beraleichen Nahmen von benen Scothen und nicht Briechen in bem Rordifchen Europa getommen; Daben es benn ein Unglick ift, dag wir und die erfte Ginfalt berer Menfchen, nicht wie folche zuerst gewesen, so vorstellen konnen, sondern felbe mit den folgenden, da Die Leute fchon Rliger und verschlagener und die Schiffahrten erfunden worden, vergleis chen wollen; aber folte man unter bergleichen Menschen, Die in folcher naturlichen Simplicitat leben , und die nicht von fo vielen Inventionen wiffen, tommen, (wie wir une benn: ein gleiches in bem Rordischen Europa ben ben erften Beiten vorftellen muffen,) wir wurden in vielen Dingen eines gang anbern öffters überführet werben:

(i) Die Tatern nennen ben Palum Moothidem ebenfalls Baltschimkin, vid. P Hift. de Timur Beck Tom II. pag. 365. item Confer. Beckmann. in Not. Orb. Terr. & civ. über ben Rahmen Batticum.

Behalten worden, e. g. was ift das Riefen-Geburge anders, als nur das hohe

Beburge, wie pag. 106. in der Nota gezeiget; item was bedeutet der Nahme

Derer Alpen anders, als die mit Schnee bedeckte Montes Albi, bergleichen Geburge die Ruffen Bielaji, oder die Weiffen nennen; Eben aber alfo ift es

guch mit bem Nahmen Imaus, welches die Tatern in ihrer Sprache Imus-

des Nord und Oftl. Theils von Europa und Ilia. tag auch Imussahr nennen, benn Mus ober Maus heistet ben ihnen Gif, vor welches fie ben vocal I. in der Aussprache seten, Tag aber bemercket Geburge. welches also bas Eiß-und Schnee-Geburge andeutet; Daber benn Diefe corrumpirte Benennung Imaus entstanden; Und eben so verhalt es fich auch mit der Benennung des Caucasi, welches andere aber auch Caf, Caph, ober Caco nennen; Cuho und Coho heisset in der Versischen Sprache generaliter

nur ein Geburge, welche Rebend-Art manja auch wohl in Tentschland brauchet, e. g. wenn eine bergigte Gegend nur bas Geburge, in Unsehung bes platten Landes heisset, aus welchen Worte Coho, wie der Nahme Caucasus baraus formiret, und endlich ein Nomen proprium worden, Hadrianus Relandus in differt. VIII. de vet. ling. Perf. pag. 155. schon langit erwiesen. Wenn

aber dieses Gebürge ben benen Arabern auch zugleich Caph ober Caco heiffet, wird folches eine andere Bedeutung haben, nemlich, daß es entweder nur ein Particulier-Stucke Diefes Geburges andeute, ober bag biefes Wort auch bem

gangen Gebürge ben rechten Nahmen Caucasus, ober selben ein Nomen proprium gegeben habe. 3ch habe bereits in ber Einleitung pag. 21. 6. XLIII. bon einer in dem Caucaso sich zugetragenen Historie etwas erwehnet, welche

man weiter nachlesen fan, in ber Historie bes Genghizcans pag. 8. von Mons. Petis de la Croix ausgegeben, it. in Hist. Sin. Abd. Beid. p. 71. & 72. Die Andr. Müll. Greiffenhagen, and Licht gestellet, welche von bem Herbelot

in seinem Dict. Orient. p. 489. und in unserer Histoire Genealogique des Tatars p. 74. & 75. befrafftiget wird, womit meine Einleitung p. 124. & 125. in denen Noten ju conferiren. Diese Historie giebt uns an Hand, baf die alten Stamm-Bater einer Taterifch Mungalifch- Scothischen Nation, welche

Kajan und Dokos genannt werden, auf eine feltsame Urt in die Cubiffanischen ober Caucasischen Geburge, Die zuvor nicht bewohnt gewesen, hinein= gerathen, und nachdem fie fich in einer Zeit von 450. Jahren barimen fehr

bermehret, und einen weitern und groffern Raum zu fuchen genothiget worden, hatten fie jum Muszuge feinen Weg anders finden konnen, als daß fie fich in dem Geburge auf einer gewissen Stelle, wo viel Gifen- Erg gewesen,

auf Angebung eines Schmiedes, und vermittelft eines groffen Keuers, einen breiten Weg gebahnet baher die Mungalen zum ewigen Undencken diefes Que-Juges jährlich eine Ceremonie und Rest hielten, nemlich daß alsbann ein Iliendes Gifen ins Reuer geleget wurde, worauf der Chan querft mit einem

Sammer und nach ihm alle vornehme Berrn einen Schlag thun muften. Gleich wie ich nun bereits vorhin, ben oben citirten paginis der Ginleitung, meine Bedancken über die Fabel von der Unschmiedung bes Prometei in dem Cau-

cafo, und wegen feiner Befren = und Erlofung burch ben Vulcanum erofnet, und daben erwehnet, wie applicable foldes auf diese hifforie fen, so wird ju Bestärckung diefer Meynung ferner bienen, wenn hieben anführe, bag einige Autores Dieses Gebürge Cauka-gora nennen, und baben fagen, es bemercke foldes Wort in der Sclavonischen Sprache so viel wie ein Gifen Berg, vid. Anonym. Des machtigen und groffen Reichs Mufcowiens pag. 264. Nürnb. 1687. Ob min zwar diese Explication ebenfalls mit obgenannten Sch thisch-Mungalischen Gifen-Berg zu vergleichen, so wird solches bennoch nicht allein viel deutlicher erscheinen, wenn wir dieses Wort nach seinem Grunde ansehen, indem Kauka eigentlich in der Sclavonischen Sprache geschmiedet, ober eine Schmiedung heiffet, (k) welche Sandthierung sonft hauptfachlich mit Gifen umgehet, fondern es mochte folches Wort auch gar füglich der Urfprung des vorhin erwehnten Nahmens Caw, Caph, oder Cavcafi fenn, gu mabl die Hifforie in der Ausbeutung und Gleichformigkeit des Wortes augenscheinlich accordiret. Will aber bennoch jemand Diese Meynung bestreit ten, so bringe er erst so viele merckliche und applicable andere Umstande ben, fo fan selben hernach zu gefallen die meinige gerne fahren laffen. Was nun den Nahmen Taurus endlich betrifft, so werde vorhin in meinem Prodromo erwehnet haben, daß Tau und Taui in ber alten Taterifchen Sprache, Tag aber in ber neuern wiederum ein Geburge ober ein Berg heiffe, baber bie Nahmen Tauistaner, Tagestaner, ober Berg = Tatern, item: in ber 211 Scothischen Sprache Taunalis, Konig und herrscher eines bergigten Landes ober Gegend entstehen, an welchen Worten Tau und Taui Die Silbe os und us, wie vorbemelbter Reland von bem Caucafo ebenfalls erwehnet, nur angehanget ift; Die Satern in Siberien fegen sonft bey allen Nominibus propriis derer Geburge folgendes Wort hingu, und fagen: e. g. Abulchan-tau, Cara-tau, Arr-tau, Carr-tau, Arbatasch-tau, &c. einige Tatern aber fprechen folches Dag-Dak, Dau ober Daui aus, man bemerche hieben, was Strabo lib. 7. schreibet, nemlich es waren die Daci vor Alters auch Daui genannt worden. Wie augenscheinlich es nun ift, bag oberwehnte Mahmen aus dem Nord-Oftlichen Affien entstehen, von denen Europaifchen Geri benten aber in der pronunciation verderbet worden, laffe andere judiciren, und da man ben folcher und dergleichen mehrern Unzeigungen, gelehrte Leute

bereits zu Vorgangern hat, wie oben erwehnet, beren Meinung ich durch meihe wenige Experience nur zu secundiren gesuchet, so hoffe auch so vielmehr anderer Gelehrten Approbation; Denn fo wie es in Diesem Stucke ift, alfo Behet es auch in vielen hundert andern Dingen; e. g. die Alten geben dem Dniester-Strohm den Zunahmen Axiaces, folches ift nun abermahl ein Taterisch-Scuthischer Nahme, benn Axi ober Axsui heisset in ihrer Sprache meisles Waffer, bergleichen Nahmen man in ber Lataren fehr viele findet, als Axiketh, Axfui, Ackbalick, Ack-Tura und Ackfin; vide meine Charte: Ich habe damahle, als ich Un. 1709. ben Dniester-Strohm ben ber Stadt Bender gesehen, über bessen weissen und leimigten Wasser meine Speculationes gehabt, und finde nun erft, baß so wie die Tatern bergleichen weissen Strohmen den Nahmen Axsui oder Acksui noch heute zu Tage benlegen, es eben auch vor Alters mit der Benennung Diefes Strohms muffe ergangen fenn: Und auf die Art und Weise haben die naturlichen Beschaffenheiten beter Dinge, item: Die Gewohnheiten und Weisen in bem menschlichen Leben zur Benennung vieler Sachen die Sand gebothen, und Gelegenheit gegeben; Denn, man betrachte jum Erempel Diefes einsige nur allein, weil un= fere erfte Bor-Eltern, ehe Stadte gebauet worden, unter Zelten und Sut= ten wohnende Menschen, und baben Vagabundi gewesen, ob nicht biejenigen unter ihnen, die fich an einen oder andern Orte fest geseget, und fteben geblieben, von bem natürlichen Wefen des Stillestehens, Nachbleibens, fich Niederlaffens, und des Ruhens nach der Wanderschafft, Die Stehende ober Stadtische genannt, und baher ber Nahme und bas Wort Stadt genommen worden; welches in Diesem Stucke abermahl sowohl mit ber Drientalifchen Bolcker Gewohnheiten, als auch Sprachen zu befrafftigen ift: Denn auf gleiche Weife heiffet ben benen Weft-und Usbeckifchen Tatern Das Stilleffehen und Nachbleiben Chall und Kall, und daher Kalla ben ihnen eihe Stadt; was nun diese Kall nennen, das heissen die Siberische und mehr Rordliche Tatern turr; bas ift, halt an, ftehe ftill, bleib fteben: (1) von welchem Worte ben ihnen wiederum eine Stadt und Refident Tura, ober Turuja genannt worden. Ja, weil in der Perfifch und Turckifchen Sprache Wilajett (welches die Off-Tatern Ulajett pronunciiren) eine Stadt heisiet. folten benn nicht auf eben Diese Art auch hiemit Die Lateinisch = Centsch und Frankofischen Worter, als Villa, Villaje, ein Weiler, weilen und verweilen, eine Verwandschafft haben; indem ja Kalla, Tura und Stadt von gleicher EtuldroW montes sie namen Deife

<sup>(</sup>k) Daber obgedachte Histoire de Genghizcan pag. 8. erweiset, wie einige Autores beit groffen Genghizcan aus Misverstand vor eines Schmiedes Sohn ausgegeben; Zumahl derselbe sich mit diesen Mungalischen Geschlecht, welches durch die Schmiedung aus dem Gebürge gegangen, allieret.

<sup>(1)</sup> Dieses Wort turr brauchen die Nieder = Sachfischen Bauren noch diese Stunde, wenn sie ihre lauffende Pferde arretiren; an deffen statt einige purr sagen.

330

Meise und Gewohnheit ihren Nahmen empfangen; conferire hierüber Rubecks Atlant. Tom. I. p. 26. & 27. bon derivation berer Nominum propr. & Substant. Wenn aber auch ben diesen Bolefern Schar ober Cair eine Stadt heiffet, fo entfiehet folches von benen Worten Seher und Seherlii, welches ein Sandelsmann und Burger beiffet; und weil die Griechen bas h micht gerne aussprechen, so wird man nun wohl begreiffen, wo der Nahme Seres ben benen Alten herruhret. 3ch wolte zwar wohl weiter gehen, und zeigen, (weil in diese Materie hinein gerathe,) wie mit denen obgenanntett Mortern Turr, Tura und Turuja, Die Nahmen, als Troja ober Turuja, welches die erfte Stadt gewesen, die von denen Francken erbauet worden, wie Mezeray bezeuget, und Cafpar Abel in feinen Teutschen und Gachfischen Alterthumern p. 501. & 505. benflichtet, einerlen fenn; item : bag ber Rahme bes rer Turinger, welches Leute gemesen, so vor andern Bolckern in ihrem Canbe ftille gesessen, vid. istgedachten Autor p. 425. hiemit nicht weniger accordire; fo auch, wie in diesem dasjenige richtig zutreffe, was Loescherus in lit. Celtic. p. 28. von dem Worte Durr bemercket, nemlich daß folches vorzeiten ben benen alten Britanniern und Galliern eine Stadt, eben wie noch heutiges Turr, ober Tura, folches ben benen Satern bemercket, babon bas Wort Dirr, i. e. Habitatio, Domicilium, Hospitium, in bem Chaldaifch - und Rabbint schen nicht so sehr differiret, geschweige, was von benen Turonibus bes Prolomzi noch zu sagen ware; allein weil unterschiedliche Leute besorgen, ich mochte mich zu weit in bergleichen Dinge einlassen, fo will hievon schweigen, und jum Beschluß biefer Materie nur alleine noch erinnern, fo jemand in Des nen alten Mappen und Beschreibungen folgende Nahmen findet, als: Belgian, Seyebi, Annibi, Auxzacii, Ottorocorhas und Giphar &c. fo fan er ficher dafür halten, weil diefes lettere in ber Taterifchen Sprache Mufcus ober Bifem, heiffet, baß folches nichts anders als bas Geburge, mo bie Mufcus-Thiere fich aufhalten, bemercte, Belgian aber eine feries montium bezeichne, aumal Bill oder Bell in der Taterifch- Uringischen Sprache ein solches bezeichnet; Seyebi find die Senankischen Geburge am Jenisei-Strohm, wo die Seyani ober Sovorten mohnen; Annibi aber die Annuischen Berge ben den Abakan-Strohm; Auxacii bemercken bie Berge ben benen Stabten Axu-Kut-Schai, und Ottorocorhas bas Geburge ben ber Stadt Othura. Das Promontorium Tamos, wird einen Cameels-Rucken bedeuten, weil Tame in der Ea rischen und Ralmuckischen Sprache ein Cameel beiffet; so gestalte Ge biwge nennen die Ruffen Werbludschi spina, e. g. zwischen Irkuhtski und ben Tenisei-Strobm. Und fo viel von diesem.

sanjude Pjriot securing at toffer for singe pur jague.

Berg

Berg 2mt. In ber Stadt Catharinenburg, (wovon beffer unten) ift die Zusammenkunfft bes Siberischen Ober Berg-Umte, welches aus vier Personen bestehet, als I.) Ein Ober Berg- Sauptmann, 2.) Ober-Bergmeister 3.) Ober-Behendner, und 4.) Ein Ober , Suttenmeifter. Diefes Ober Bera-Umt hat unter fich gant Siberien, Ugoria, Permia, und Wiarka, bon melchen bif dato funff Berg- Hemter, ale das Ugorische, Solikamskische, Kungurifche, Tomski und Daurische, dependiren; Die Bergmeister find alle funffe Teutscher Nation, wie auch andere Officirer, Meister und Bediente.

des Mord und Oftl. Theils von Buropa und Affa.

Bergwercke, Im Rußischen Reiche ift 1.) in Siberien und in ber Proving Dauria eine Gilber-Grube ben der Stadt Argun und dem Strobm Serebrincka, welche ziemliche Ausbeute giebet; Woben fich eine groffe Menge Blen findet, fo aber wegen manquement ber Leute und Ruhren, auch weiten und langen Weges daselbst unbrauchbar beliegen bleibet: Und weil hiebon nicht weit gegen Weften, ben bem Strobmlein Aga, auch Rupfer-und Enfen-Erf in ziemlicher Menge gefunden wird, welches aber aus Mangel der Leute ebenfalls noch nicht aufgenommen werden kan; so ist ben diesem Arganischen Bergwercke ein ganges Berg-Amt verordnet, baben die Meifter, Griechen, Sachsen, Schweden und Ruffen. (m) 2.) Iftin Rugland febr viel

(m) Ben biefem Argunifchen Gilber-Bergwerd mare viel zu melben, weil folches vor ubralten Beiten schon befannt gemefen, ebe die Ruffen babin gefommen, vide Isbrand Ides Reise-Beschreibung p. 63. welcher davon alfo schreibet: Ungefehr 8. Meil von Argunskoi falle ein bas Gilber-Bachlein, ober auf Rugisch Zerebrenka, auf Mungalisch Munga - gol ( weif Munga Gilber, und Goll, ober Koll, ein Glug, ober Bach, beiffet. ) Zwey Meilen aufwarts diefen Strobm find die Gilber - Minen, allwo in alten Beiten die Niuchwer und Mungglen viel Gilber gegraben, und diefes ift eben auch berfelbe Drt, wovon l'Histoire genealogique des Taters, a Leyde 1726. pag. 108. & 109. rebet, melder Alackzin genannt worben, mofelbit fo viele Gilber-Minen in der Rabe gewefen; vide bieruber meine Charte, allwo nicht allein ein Strobmlein, Alackzin genannt, im Argun einfallt, fonbern woselbit auch dicht baben das Geburge Alaczin genannt wird. Dieubralte groffe Stadt aber, welche diefer Saterische Autor Alaczin nennet, ift die verwüffete Stadt Taiminzin, weil Taiming in ber Taterifchen , Alack aber in ber Mungalischen Sprache bunt beiffet, megen der bunten und schectigten wilden Efel und Pferde, fo es bafelbff giebet. Siebe Die Beschreibung Isbrand Ides pag. 75. von der alten Stadt Taimingzing, allwo ein Chan Utai vor alten Zeiten regieret, ja ich halte bafur, bag biefes basjenige Land und ber Drt fen, wovon Marcus Paulus lib. I. Cap. 62. & 66. folgendes fchreibet: Sier in Diefem Lande ift ein Bolet, Argun genannt, welches vor andern bafigen Boletern verfchlagener, vernünfftiger und arbeitsamer ift. (Man conferire biefes mit Isbrand Ides, mas für Rudera von Stabten, Schangen, Dubl : Steine, und alte eiferne Bagen : Raber er auf dem Bege bafelbit gefunden. ) Und ferner : Sier find auch die Landschafften Jog & Magog, die fie Lug & Mungug nennen. ( Belches Monf. la Croix in feinen Genghizcan, pag. 6. nach ber alten Scribenten Bericht, juft an Diefem Drt, und zwar oberhalb China in Rord-Dft plagiret. ) Und endlich : In bem Geburge von biefer Landichafft, find groffe

folcher Erzehlung zu glauben fenn.

Rupfer als an ben Wiatka-Strohm, ben bem Stabtlein Malmifch , und am Kama-Rluß ben den Ort Alaboga find 2. Stellen ju 2, a 3. Meilen von einander, mo Rupfer- Ers, welche ben dem Orte Sarafell ihren Schmels = Ofen gehabt, die aber (wo sie nun nicht wieder aufgenommen) ben meiner Zeit nie bergelegen: item: am Czustowoja-Strohm und in Ugoria, in benen Ural schen Geburgen, findet man ebenfalls Diefes Ert; Sonderlich nicht weit von ber neu angelegten Stadt am Ifet-Strohm, Catharinaburg genannt ; weiter findet man im Casanischen Gouvernement, wie auch ben Olonez zwischen ben Ladoza und Onega ebenfalls Rupfer und was 3.) das Gifen : Ers anbelant get, fo ift Rugland voll davon, das beste aber ift in Ugoria und in Siberien, unter welchen das Jeniseische das allerfeinste und schonfte, bavon man gemachte Sachen nach Holland und Engelland bringet.

Berkowez. Rußisches Gewicht, halt 10. Pud ober 400. Rußische Vfund, fo 335. Samburger machen, welches in dem Subnerischen Curidfen und Realen Ratur-Runft-und Handlungs : Lexico p. 1216. etwas versehen worden.

Bernftein. Man hat einige Stucke zwischen ben Chatanga-und Jenifei-Strohm gegen das Gif-Meer zu, wie auch in der Sand Buftenen zwis ichen Mungalien und China gefunden.

Biber. Auf Rufisch Bobri und Saterisch Condus genannt: In bet Siberifchen Proving Kamtschatka find febr groffe, Die Saut ohngefehr 4. Engelische Ruß lang und 22. Ruß breit; Die Saare find fohlschwark, furg und weich, folche Saute werden in China bis ju 60. Rthl. das Stuck verkaufft, in Rufland aber werden fie nicht hoher als hochft zu 20. Rubel bezahlt, wed falls wenige nach Rugland gebracht werden; ob dieses aber eine rechte Biber Art fen, ift noch ungewiß. Man giebt ihm aber den Biber = Nahmen, weil er einen Biber = gleichen Schwans hat, und im Wasser lebet; Sonsten fint Det fich Die rechte ordinaire Urt in Siberien am Obi, Irtisch, Czulim, Kia, und mehrern Strohmen fehr hauffig, und die man ziemlich wohlfeil bafelbit hat, werden aber mit guten Vortheil nach ber Mungalen und anviele andere Satern verkaufft, die ihre Rocke damit bebremen. (n)

Gilber-Minen zc. In Gumma alles basjenige, mas biefer Autor allba melbet, als von ben wilden Thieren, Beflugel, Fasahnen, und bergleichen item : von den grunen Jaspis, Lapis Lazuli, auch von dem Beuge, welches von Canteel-Sagren gemacht wird, bas findet fich alles an diesen Orten, wohin denn auch Kircherus gielen wird, wenn er Part. 2. Cap. 6. p. 92. anführet: Id sane aperte dicit Ortelius, qui regnum Argon in ultimo Septentrionis angulo constitutum, Christianorum dicit a S. Thoma ad fidem Christiconversum: subintellige a successoribus suis; Marcus Paulus aber schreibet, es hatten an Diefen Orten viel Chriften gewohnet.

Biber

(n) Die Ruffen und Tatern erzehlen von diefen Thieren fonft allerhand feltfame Dinge, als

Biberneil. Sind nicht eigentlich die Geilen vom Biber, fondern gewiffe Blasen mit einem Sautlein überzogen, in welchen eine gelbe, weiche, wachsformige Materie, eines scharffen Geruchs, lieget; Diefer Blafen hat er zwen, die ihm abgeschintten, wohl gewaschen, gereiniget und an einem Schattigten Ort getrucknet werben. In Siberien am Jenisei- Strohm habe ich das Pfund Bibergeil, der ziemlich trocken mar, zu einen auch 13. Rubel aefaufft, welchen man aber aus ber erften Sand von ben Tatern offters noch wohlfeiler hat; In Moscau aber bekommt man babor 32.bif 4. Rubel wieber.

Bienen, oder Bienen Stocke, In Litthauen und in Rufland an bielen Orten, heget und halt man folche nicht hauffig in Rorben, noch in ausund abgehauenen Rlobern ober Stockern ben benen Saufern, fondern in denen Balbern, an benen hochsten und grabesten Tannen : Baumen, nahe ben beren Spike,an welchen die Weste unterhalb bem Bienen-Rest nicht allein eine giemliche Diftence abgehauen, sondern auch eben wie auf einem groffen Schiffe ber Maft : Rorb eine Stellagie um ben Baum gemacht ift, damit ber Bar fo wohl als Menschen nicht so leicht hinauf flettern konnen; Bor alten Zeiten haben die Dorpischen Bauren mit denen Plescowischen Burgern einen Contract

1.) theilen fie folche ein, in Gulafchniki, basift, Muffigganger ober Spaziergebenbe, und Robotniki, bas ift, Arbeiter ober fleißige; Diefe haben bie feblechtften Relle, wegen vie= ler Arbeit, Die fie megen Borrath- Ginfamlung im Binter verrichten. Unter biefen benben Partepen entstebet offters Rrieg, benn Die Duffigganger fallen benen andern in ihre Ma-

gazins, und rauben ihnen den Borrath; Dabingegen find die Spatiergebende ber Tager Rachitellungen, wegen ihrer schonen Felle, auch mehr unterworffen, und schonen jene fo viel möglich, indem fie die andern nehren; wovon eine artige application in dem menschlichen Leben ju nehmen mare; 2) Berichten fie, daß die Biber in benen Mundungen ber fleinen Strohme, ordentliche Damme bauen , damit fie die Fische wenn bas Waffer im Sommer in ben Bachen abnammt, barin behalten tonnen, welche Damme fo feft und artig gemacht fenn follen, baf auch meder Wellen noch Wind folche umwerffen konnen, nemlich fo. baß ein Baum bicht neben bem andern über Ende, ober gerade auf im Baffer gefeset fen; 2.) Daß fie groffe Baume mit ben Meffe ins Baffer binein laffen, und Familien-weife barin mobnen, nemlich der Alt-Bater und Alt-Mutter in benen unterften Meften ober bem erffen Ausschuß; Bernach die andern im ander Schuß; Die britten im gten Schuß, und fo weiter: 4.) Wenn fie die Baume mit ihren fcharffen Sahnen abhauen und abfnauen, ober abnagen, rottiren fie fich ben 40. a 50. und mehr jufammen, ba fie benn gemeiniglich biejenigen, to an benen Ufern fieben, und die von felbit binein fallen, weblen, wenn fie aber folche aufrichten. und einem unter ihrer Gefellschafft, ben ber fchweren Arbeit, ein Farg entgebet, ober fich unrein machet, laffen fie folchen liegen und rubren ihn nicht mehr an. Diefe Relation haben mir in Giberien nicht allein Ruffen, fondern auch Calmuten , bievon gegeben; ob es fich fo verhalte, babe felbit nicht erfahren, aber weil biefe Leute zu gemiffen Reiten auf beren Kang Tag und Racht in ben Balbern liegen, und biefe Thiere in groffen Bilbnuffen mehr Frenheit als an andern Orten, wo viel Menschen in der Rabe mobnen, baben, so mochte

gemacht gehabt, daß fie in benen Walbern auf bem Plefcowischen Gebietihre Bien - Stocke halten konnen , wover ein jeder Bauer jabrlich 6. Lieffandische Witten oder Weissen bezahlet; Nachdem aber diese Walber ruiniret und ausgehauen worden, hat foldes aufgehoret, deffalls hat der Zaar Iwan Wafiliewiz pon benen Dorptischen Einwohnern solches nachmahls als eine Gerechtigkeit prætendiren wollen.

Bimftein. In Giberien swischen ber Stadt Crasnoyahr und Abakan

gibt es ichwarken Bimftein.

Birchen. In der Siberischen Proving Dauria ift die Borcke ober die Rinbe fcwars, bas Sols braunlich und viel harter als unfer Bircken- Sols, fonft aber an Blattern und andern Eigenschafften benen gemeinen Birden

Bifert. So nennen die Ruffen allerhand Coleuren von fleinen Glas-Corallen, als roth, grun, weiß, blau zc. welche fie Pfund weise einkauffett, und damit unter die Benden und Satern in Siberien handeln, welche bamit ihre Kleiber bordiren; Es ift folches eine der profitableften Waaren, weil felbe aut zu packen, und nicht viel Raum wegnimmt; Man bekomt unter benen Mungalen und Senden vor 12, Pfund Bifert eine gange Tunn Kitaica ober baumwollen Zeug.

Blutftein. Haematites, ber braunrothe, wird in Siberien am Ifett-

Strohm gefunden.

Boranez. Ich habe biefes ben allen Tatern und Ruffen nicht erfragen Konnen, und hat feiner von folchem Gewächse etwas gewust, noch von denen Rellen, die man davon praepariren foll, daber ju fchlieffen, weil ohnebem fein alaubhaffter Scribent es confirmiret, es muffe foldes nur eine Fabel fenn.

Braga. Gin Getrancf ben ben Ruffen und Tatern, wird von Safer Mehl und Sopffen gebrauet, und wie ander Getranck zur Bare gesetet; Es ift zwar febr dick und trube und baben weiß, aber wenn er frisch, nicht unant genehm zu trincken, sondern hat einen Weinfauerlichen Geschmack; im Som mer ift es febr fuhlend und nicht ungefund. Der Rahme Braga wird eine fenn mit dem Worte brauen, auf Schwedisch Bryggia. Sonft nennen Die Ralmucken braun Bier, Schara, welches Wort roth und braun-gelb bemercket; Ursachen, weil das Wasser durch die Ingredientien so gefarbet. Ben benet 113bekischen Tatern wird folcher Braga von Reiß ober auch Sirfe gemachti Ran also leicht senn, daß die Ruffen baber diesen Nahmen genommen.

Briefe. Werden in Rugland, nach alter Gewohnheit, sonderlich att groffe Herren, nicht mit Lack, sondern Wache, versiegelt; Er war einstens

ein Commendant ober Waiwode in ber Stadt Crasnoyahr, Nahmens Tzereplow, welcher 50. Rubel Strafe geben mufte, weil er feinen Brief an ben Gouverneur Knees Gagarin mit Lack versiegelt hatte.

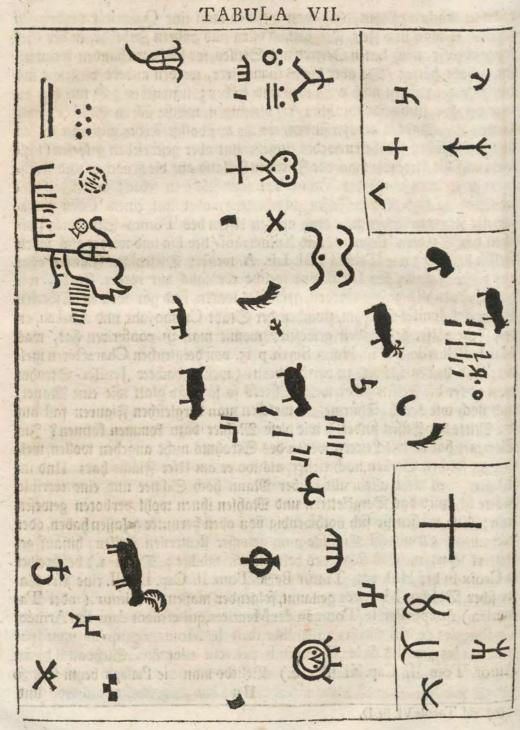
Cabardyn. Go heiffen die Ruffen bas Giberifche Muscus-Thier, und auch ben Muscus, welchen es giebet, um solchen von dem achten Thibethischen und Chindischen zu unterscheiben, welcher fonft ben benen Tatern Giphar, von benen Chinefern aber Xe genannt wird. Es bestehet aber ber Unterscheid Mischen Diesen und jenen, nicht in benen Thieren, an und bor sich selbst, benn fie find einander gang gleich, fondern nur in dem Mufcus ober Bifem, weil der Thibetische 3. doppelt so starck vom Geruch und theurer als der Si= berifche, benn ich fan in der Stadt Tobolsti vor 5. biß 6. Rubel den Siberi= ichen Muscus, jenen aber faum vor 20, biß 25. Rubel bas Pfund haben. Der Siberifche ift grau und falt aufs weiffe, ber andere aber gelb und etwas groffer : Daber ift hierin ein folcher Betrug, daß wenn nur ein einkiger achter Mufcus-Beutel oder Rabel unter 10. Pfund Cabardyn geleget wird, bekommt er eben einen fo ftarcken Geruch, wie der rechte und achte; gehozet alfo ju diesem Sandel schon ein guter Renner, jumahl die Verkauffer auch Runfte, die Couleur ju geben, wiffen. Die Araber nennen es Dabaht al Muisc, bas ift, Thibeftischer Muscus, Die Satern aber, wie gemelbet, in ihrer Sprache giphar. Was bas Thibehtische Thier felbst betrifft, so giebet Martinus Martini in seinen Atlante p. 24 uns bavon einige Befchreibung und fagt: Daß wenn folches aufferhalb ber Chinaischen Proving Xantum und Thibeth an andere Derter gebracht murbe, es eben fo fturbe, wie ein Fifch, wenn er aufferhalb Waffer ift. Solche Art aber hat bas Siberische Thier ebenfalls, welches zwischen ben Stadten Crasnoyahr und Abakan fich schon hauffig findet; aber die Itrfache feines Sterbens wird folgendes zeigen, bennes hat mir ein Ruffe ergehlet, welcher einige felbft lebendig gefangen, und folches mit Schlingen und Schnarren, Die er im Walbe swifthen 2. Baume aufgestellet, allwo gleichsam tine Pforte ober eine passage gewesen, in welche er meiffen Doft hinein gebanget, welches Diese Thiere gerne freffen; Denn fie halten fich bes Sommers in den tiefften Walbern auf, und fommen nur des Winters hervor, und werben alsbann gefangen; Sie find aber fo wild, bag wenn fie gefangen werden, nichts freffen wollen, und daher fterben fie; Welches die Urfache ift, davon Martinus oben gebencket. Es laufft nicht trabend, wie andere Thiere, fondern bupffet und fpringet ohne Unterlaß. Conft hat mir der Berr Dber-

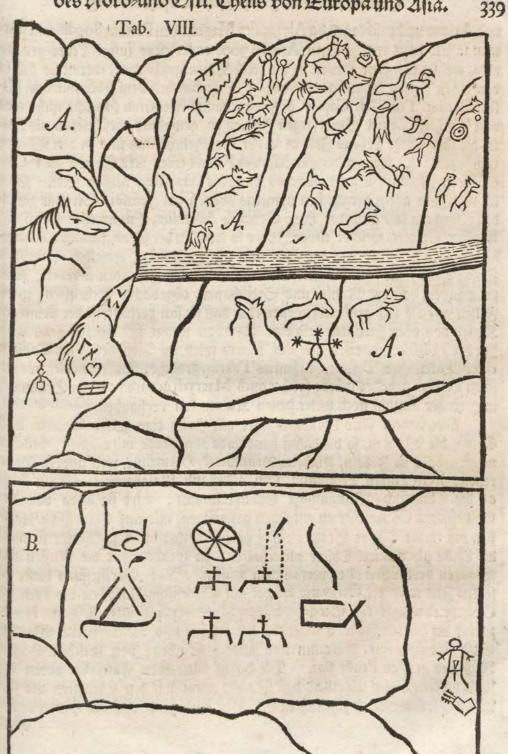
fte Kanifer (welcher einige Jahre in Jenisei und Ilimski gefangen geseffen) erzehlet, wann man fie gang jung befame, (welches aber fchwer,) fo konten fie jahm gemacht werden, und wenn der Wolff ober Ruche Diefes Thier verfolgete, fo retirirte es fich auf hohe und jahe Stein-Klippen, bis in die ober fte Spige; Wenn er nun folches bis babin verfolget, fpringet es mit einmahl herunter auf ein hervorragend Stein : Stuck oder Abfat, wenn folcher auch nur 2. Sand breit, daben aber mohl 10. bif 12. Ellen von der Spige herunters werte ift, woselbst es mit einmahl gleich feste fiehet, und Sicherheit hat, welchen Sprung ber gute Wolff muß bleiben laffen; Und eben fo macher bieß Thier es auch, wenn ber Jager es mit Sunden verfolget, ba es mandmahl pon des Berges Spite herunter geschoffen wird. Die Ruffen und Satern ben Crasnoyahr und Abakan effen es, wie andere Rehfleisch, welches ich auch felbst gefostet habe, aber es ift von dem Muscus : Geruch febr ftreng und geil, boch bas Weiblein nicht fo fehr, welches zwar feinen Mufcus, auch feine folche hervorragende Bahne wie bas Mannlein hat, allein fo hat ber frenge Geruch an benden bennoch feine Raturliche Wurckung; Es ift nicht fo hoch wie unfere Rebe, aber eben fo lang, hat auch folde & aare, aber ftarefet und steiffer, auch nicht so sehr braun-grau, sondern fallt mehr auf weiß-grau; fonftift es in übrigen von Ropfund Gestalt dem Rehe gant gleich ; Gein Duf ens find nicht die testiculi, sondern figet recht unterm Bauch wischen Saut Fleisch, wodurch das Membrum virile gehet, ungefehr wie ben einen Schweine, welches seine testiculos a parte hat. Was nun ferner ben Muscus ober Bisem betrifft, und wie er præpariret wird, bavon kan man ben Kirchero und andert Scribenten nachschlagen. Gewiß ift es, daß der Muscus so wohl in warmen als in falten Landern ben benen Thieren nicht allezeit gleich ftarct ift: Denn im vollen Mond, und gur Brunft und Commer - Beit ift es am allerschon ften.

Caracteres oder Characteres. Die Chymici, Astronomi und Mathematici haben sonst ihre eigene Characteres; Es wird aber ins besondere hie mit auch eine solche Schrifft noch bemercket, die nicht anders als von demies nigen kan verstanden werden, der den Schlüssel dazu hat; Ferner nennet man auch Characteres, die Zauber Zeichen und alle unbekannte Figuren, so in Metall oder Stein gegraben, auf Pergament oder sonst geschrieben, eine geheime Bedeutung haben sollen, und zu abergläubischen Händeln gebrauchet werden; und von dieser letztern Art sindet man sehr viele in Siberien und der Tataren hin und wieder in denen Felsen und Steinen, entweder eingegrafben, oder daran gemahlet, auf die Art fast wie die Lappen auf ihre Trumsmelt

meln zu machen pflegen, (o) von welchen man eine Quantitat benbringen konnen, so man nur Zeit, Frenheit, Roften und andern Bubehor, in ber Ge= fangenschafft, nach benen Dertern und Stellen, wo folche verhanden, hinzureis fen, gehabt hatte; Da aber diefes manquiret, werden andere vielleicht ins funfftige bergleichen noch auffuchen und finden; inzwischen gebe nur hier eis nige bergleichen an Sand, als: 1.) Diejenigen, welche fich in Groß-Permia unweit ber Stadt Tzerdyn finden, welche auf bafige Felfen mit einer rothen unansibschlichen Farbe entweder eingebrannt oder geschrieben gewesen (vielleicht auf die Art, wie man vor Zeiten in Island auf die Knochen und Fischbeine geschrieben) auf der Tabula VII. sind solche zu sehen; 2,) Won diefer Gattung und Urt in Felfen eingehauene, ober mit einem Gifen einge= frigelte Figuren findet man auch an ben Ufern bes Tomm-Strohms, zwi= schen den Stadten Tomskoi und Kufnetzkoi (ber bin und wieder aus jaben Felfen bestehet) wie Tabula VIII. Lit. A. weiset; Diejenigen Figuren aber auf diefer Labelle, ben Lit. B. und welche ebenfalls mit rother Farbe, wie von Tabula VII. gesagt worden, gemablet waren, sind gar weit in Siberien hinein am Jenisei-Strohm, zwischen ber Stadt Crasnoyahr und Abakan, ant ben Felsen-Ufer geschrieben gewesen; womit man zu conferiren hat, mas Matth. Belius de Vet. lit. Hunn. Scyth. p. 15. von dergleichen Characteren meldet; und hieben ifts fich zu verwundern, (weil gedachter Jenisei-Strohm Dicht unter die Felsen gefiet, welche offters so jah und glatt wie eine Mauer, und hoch wie Rirch : Thurme, an welchen man bergleichen Figuren fast auf ber Mitte ber Felfen findet,) wie diese Mahler bagu fommen konnen? Im Sommer hat es mit Leitern wegen bes Strohms nicht angehen wollen, welther an folden Stellen noch tieffer, als wo er am Ufer Flache hat; Und im Winter, weil nicht allein allda uber Mann boch Schnee und eine terrible Kalte ift, wird bas Bergklettern und Mahlen ihnen wohl verboten gewesen fenn; Alfo muffen fie fich nothwendig von oben herunter gelaffen haben, ober bon unten, vermittelft Ginschlagung gewiffer fteinernen Reilen, hinauf ge= flettert senn, welches folgendes befrafftigen mochte : Denn 1.) beschreibet la Croix in der Hift. von Timur Beck Tom. II. Cap. LVIII. eine Art Saterischer Bolcker, Mecrites genannt, folgender maßen : Timur ( ober Tamerlan) sit appeller le Touman des Mecrites, qui etoient dans son Armée; Ce sont des gens si adroits a marcher dans le Montagnes qu'ils vont par tout ou les gazelles & les Chevreuils peuvent ailer &c. Siehe auch diesen Autor. Tom. III. Cap. XLIII. 2.) Beliebe man die Paffage benm Curtio III

(0) vid. Tabula VI. lit. D.





und Ariano nadhuschlagen, da Alexander Magnus ben Petram Sogdianam ftur: men laffen, bagu er aus feiner Armée 300. auserlesene junge Leute genommen, welche steinerne Reilen in die Felf-Rigen geschlagen, womit sie sich in ben jahen Felfen hinauf gearbeitet; 3.) Werden ben bem Menandro in Hiftor. Byzant. Tom. III. Cap. 7. S. 5. obgedachte Mecriten ( welche nicht weit bon Taugaste, einer Stadt gegen Indien zu, gewohnet ) befchrieben, als Cente, die ihre gange Lebens Beit in lauter Gefahrlichkeiten und in den Waffen jugebracht; 4.) Aber gebencket Marcus Paulus einer Urt Satern lib. I. Cap. 61. Die er Maditen nennet, welches vielleicht Macriten heiffen folte. Weil ich nun nicht allein bergleichen fteinerne Reilen am Jenisei - Strohm gefunben; sondern mir auch der Berr General-Adjutant, (nunmehro Obrifter) Kanifer, erzehlet, welcher einige Jahre fo mohl in ber Stad Jenisei ale Ilimski gefangen gesessen; bag ben Ilim und mehr Orten, ( woselbst es terrible Relfen giebt ) gar viele bergleichen fteinerne Reilen gefunden wurden; fo ift ju glauben, daß die Mahler und Steinhauer, obgedachte Schrifften, in Die Felfen auf die Urt geschrieben, entweder daß fie fich vermittelft der fteinernen Reilen bon oben herunter gelaffen, oder von unten fich hinauf gewunden. Inder Histoire genealogique des Tatars wird im Titet des VIII. Capitels eines Taterischen Tribus, Nahmens Takrin, gedacht; woben in meiner teut! schen Verfion ftehet,es wurde folder auch Macryth genannt ; biefer Stamm ift in geringer Ungahl noch unter benen Ralmucken verhanden.

Caravanen. Aus Rugland gehet alle Jahr eine groffe Caravan nach China, die Waaren, fo die dahin handelnde Kaufleute mitnehmen, bestehen meistentheils in Bobeln, Fuchsen, Grauwerck, Bermelins und andern Pelte repen; item Lacken, Leinwand, und allerhand Galanterien. Wenn folche an die Chinesisch = Mungalische Grange fommt, wird sie allda von ben Chinesischen Commissarien entgegen genommen, und auf Chinesische Unto ften bif in die Saupt-Stadt Peking gebracht, und allba 3. Monat so wohl Die Leute als Cameel-Thiere unterhalten; in welcher Zeit die Ruffen ihre Baaren verkauffen oder vertauschen muffen. Rach Berflieffung diefer ge festen Zeit wird die Caravane wieder auf Chinesische Untoften bis nach ber Brange convoyiret. Sie gehet ab von Muscow gur Winter Beit, und fommt zurück im dritten Jahr, bringet mit fich feidene und baumwollene Waaren, Gold, Ebelgesteine, Porcellin und andere Sachen; von welchem Sandel Rufland groffen Profit hat. Die dahin handelnde Raufleute haben bei folcher Reise diesen Bortheil, daß fie nicht allein mit den Chinesern um ihre Waare, fondern auch zugleich in Siberien, und zwar auf der hinreife, mit benen Siberisch-Rußischen Stadten handeln, auf der Ruckreise aber mit des nen Tatern, für Pelterenen und andere Waaren, gegen Chinefischen Toback (oder Schaar) ben fie daher bringen, vertauschen; Welche Taterische Waa= ren sie hernach eben so wohl, wie die Chinesischen, mit guten Profit, in der Stadt Muscow absehen. Ich habe mir sagen laffen, wenn einer sein Capital auf die 3. Jahr jum Sandel nach China ausgegeben, er wohl ju Zeiten bas alterum tantum wieder genommen. Wenn man aus Rugland nach China ge= bet, bezahlet man vor jeden Rubel Waare, in der Stadt Werchoturia i. Grifmen, in Toboll 1. Grifmen, und in Selinginski 4. Grifmen; Dagegen bezahlet man auf der Ruckreise nicht mehr als 5. Ruped vor einen Rubel Baare an jeden Orte, wo folde veraussert und abgesetet wird. Schwarke Bobeln und Ruchse werden nicht nach China, sondern von diefen nur die rothen, und von jenen die bleichen dahin gebracht. Sunde, Seiffe, Europaisch= weiß: und allerhand Sorten Turcfifch- und Gold: bunt Pappier, gulden Leder nehmen sie auch mit nach China; Kleine Glaß : Corallen aber, von als lerhand Couleur, und mehr bergleichen Schnurrpfeifferenen, sonderlich Rab-Radeln, brauchen die Tatern, Oftiaken, Tungusen, und andere Benden, gar fehr; Biber-Felle nehmen die Mungalen; Pulver und Bley ift hart verboten, ju ben Satern in Siberien zu bringen, aber fie bezahlen es fehr theuer-

Carcharia, oder Carcharia - Pifcis. Ein Fossile siehet fast aus, wie Bogel = Schnabel, und daben schwarklich, wird an dem Ufer des Taffda-Strohms gefunden.

Carniolen. Findet man in Siberien groß, und fehr hoch von Farben. Catharinenburg. Eine gang neue Un. 1721, angelegte Stadt, in bem Siberischen Gouvernement, und zwar in ber Ugorischen Proving, am Rluß lett, zwischen bem Uralcischen Geburge, welche ben Rahmen ber verftorbenen Ranferin Catharina zu Ehren empfangen. Diefer Ort ift 550. Werfte bon ber Stadt Tobolski, von ber Stadt Kongar 300. und von Werchoturie auch 300. Werfte. Die Bestung ift viereckigt, bat 6. gange und 4. halbe Baftions, ber Ifett - Strohm gehet burch bie Stadt, auf welchem ein groffer Damm, und ben folden folgende Wercke und Fabriquen angeleget worden: 1.) Zwen hohe Maft : Dfen; 2.) Bier Sammer Stang : Gifen zu schmieden; 3.) Dren hammer Gifen Platten ju schlagen; 4.) 3men Blech : Fabriquen mit einem feinernen Gebande, wo man bas Blech verzinnet; 5.) Gine Fabrique bor roben Stahl, baben 2. fleine Sammer und acht Beerde; 6.) Stahl-Fabrique, worin 2. Sammer; 7.) Draft-Fabrique, mit 12. Zangen, 2. Schie: ben und 2, fleine Sammer; 8.) 3men Machinen, mo eiserne Conn-Banber Durch 11 u 3

durch Walken verfertiget werden; 9.) Eine Machine, wo Eisen in kleine Stangen zu großen Draht und Nageln geschnitten wird; 10.) Ein großer Hamsmer, Ancker zu schneiben; 11.) Zwen Machinen Degen Rlingen zu machen; 12.) Eine Machine, Canonen zu Boren, und abzudrechseln; 13.) Drey Sticksund zwen Krum: Dsen Kupfer zu schmelken, und ein Gar Ofen; 14.) Eine Säg-Mühle mit 3. Namen. Alles dieses wird durch den Strohm und das Wasser von 42. Nädern getrieben. Die Meister ben diesen Wercken sind meiskens Teutsche, haben ein jeder vor sich ihre eigene Häuser, welche alle zusammen auswendig regulier und gleich gebauet sind; Und ausser der Rußischen haben sie auch eine eigene Kirche, ben welcher ein teutscher Priester, der die Kinder im Lesen, Schreiben, Nechnen und Sprachen informiret.

Caviar. So nennen die Italianer den von denen Ruffen eingemachten Fisch-Rogen, welcher auf Rußisch Ikra heisset. Er wird so wohl von dem Rogen bes Beluja, als des Stohrs, gemacht; Doch ift ber von bem Beluja der beste, und bestehet in zwenerlen Gorten, als Zernistaja, fornichten, und Pajusnaja, gepreften. Der erfte wird im Berbft und Winter auf folgende Art præpariret: Go bald die Fische aus dem Waffer and Land gezogen find, wird ihnen der Bauch aufgeschnitten, und der Rogen ausgenommen; hernach legen fie ihn in einen bargu bon Bretern gemachten Raften ; worinn ber Boben mit vielen Lochern versehen, worüber Strof geleget wird; nachgehends gieffen sie Waffer barauf, und mischen es wohl durch einander, nehmen die Abern und alle Zaferlein, was nicht durchrinnen fan, rein und ge= nau ab; wenn er nun alfo gereiniget, ftreuen fie Galg barauf, nach gemiffer Maße, benn wenn er zu falgig, gilt er nicht halb fo viel; ift er aber zu menig gefalken, so wird er ben Thau - Wetter gemeiniglich fauer. Nachdem nun ber Caviar folcher gestalt præpariret ift, wird folcher in groffe Korbeober Tonnen, Die von Linden = Borck gemacht, und inwendig mit Matten gefüt= tert find, geleget, fo wegen bes Geruchs geschiehet. Dieser Caviar wird meift im Lande verbraucht, aufferhalb Landes aber nur zu Prafenten in fleiner Quantitat verschicket. Die andere Sorte Pajusna wird im Sommer gemacht, scharff gefalgen, und ber Safft ausgepreffet, nachdem in Zonnen oder Sacken geleget, und aufferhalb Landes, boch meift nach Italien und Gpas nien versand. Man hat auch noch rothen Caviar in Rufland in groffer Menge, welcher von einem fleinen Fisch, Sig genannt, gemacht wird; ber Caviar ist bes Zaarens monopolium.

Cedern. Ob diejenigen, so auf dem Libano und andern Dertern des Sudlichen Asiens wachsen, mit denen Siberischen gleich sind, weiß ich nicht;

Benigstens sind die Ruffe, so aus benen warmen Landern kommen, groffer; Bas aber den Baum anlanget, so vermeine, daß sie einander ziemlich gleich fenn werden, denn die Siberischen wachsen fast auf Poramiden-Art, meistens breiter, hoher und Dicker wie Tannen-Baume, ich habe ein Brett von Cedern-Solf, aus einem Stucke bennahe 2. Ellen in die Breite gesehen. Die Ceder-Nadeln find gleich benen an andern Rien-Baumen, aber viel langer, und faft wie ein fleiner Ringer lang. Die Zapfen gleichen auch benen Tann = Bapfen, aber zwen oder dren mahl so groß, und siget in der Zapfezwischen jeden Blate eine Ruß; So, daß man von einer Zapfe wohl 40. biß 50. und mehr Ruffe bat: Welche, wie gesagt, aber nicht so groß wie Diejenigen, so in warmen Landern wachsen. Das Cedern - Solt ift viel feiner von Abern und compacter als das Rienen- und Tannen- Solf. Der Baum ift überaus schon an-Jusehen, benn weil die Nadeln langer als an den Rienen-und Sannen-Baumen, fo hangen folche wie die Feder : Plumen, und bilben gleichsam eine Flammen-Saule oder Ppramide. In Siberien preffet man vor vermogende Leute aus den Ruffen auch Ruß-Dehl; Es muß aber frisch gebraucht werden, weil es fich nicht lange halt. Die Satern wiffen von benen Ruffen die Schaalen auf eine artige Manier herunter zu bringen, nemlich fie mablen Diese kleinen Ruffe zwischen zwen Sandsteinen ober einer Muble, lofen bie Schaalen auf die Art davon, und bringen die Rerne hernach Pfund : weisse dum Verkauff in die Stadte. Man kan folche in Torten und Ruchen au ftatt Mandelfernen, wenn folche mit Rosenwasser und Zucker angemacht werden, gebrauchen. Es ift sonft vielfaltig probiret worden, junge Baume sowohl als die Ruffe in die westlichen Lander zu pflangen, es will aber damit nicht wohl fort. In bem Lande Kamtschatka find die Ceder-Baume gang flein, und nicht hoher als etwan die groften Wacholder-Strauche, tragen aber dennoch die Ruffe fehr hauffig.

Chlynow oder Clinow. Die Haupt-Stadt in dem Wiatkischen Fürstenthum. Von diesen Orte, wird sehr viel Korn, Talg, Honig, Wachs, Butter und dergleichen, nach Archangel verführet.

Choroki. Auf Taterisch Kosæhn genannt, eine Art grosser Feld Wiesel, sind roth-gelb, oben auf dem Rücken schwärzliche Haare, fast so groß wie die Iltis, sinden sich ben den Städten Tara und Birgamaska.

Obrebeth, oder Chrebiot: Nennen die Russen, eine sandhüglig und bergigte Gegend; Jum Unterscheid einer schmalen Seriesmontium, oder eines Berg-Rückens, so ben ihnen Greben oder Griven (i. e. ein Kamm) heißet; Daher wird die bergigte Gegend zwischen der Stadt Gerayna und Nertschinsschinskoi, gablene chrebeot genannt, (p) das ist, das Apffel-Geburge, wob von Isbrand Ides eben wohl meldet.

Chrystallus. In Siberien wird solcher recht schon, und in grosser Menge, auch von unterschiedlichen Farben gefunden. Man æstimiret sie hoher als die Bohmischen und Englischen. In dem lsett-Strohm, item nicht weit von der Stadt Tomskoi, in dem Strohm Tomber, findet man sechskantige Chrystall = Stücken, wie ein Finger dick, auch kleiner und grösser die Menge, welche durchgehends so reguliere sind, daß kein einsiges anders als wie ein sechseckigter Cylinder, ohngesehr von der Länge, wie ein Finger-Glied lang ist.

Cofaki, ober Kofaki. In Rugland und Pohlen werden alle Diejenige Bolcker, so an der Grange wohnen, und die vor sich felbst zwar frene Leute find, auf gewiffe Zeit aber im Kriege fur Geld fich bingen laffen, alfo genannt; Sie haben ihre Zunahmen nach ben Dertern und Districten, wo fie wohnet, als 1.) die Malo-Roffiskia, ober die flein Ruflandische Cosafen, worunter 2.) auch die Saporowische gehoren, welche ich bereits mehr special p. 184 6. XI. beschrieben, deren Sprache denn Polnisch und Rufisch meliret ift. Sie find vor diesem von einen Hermann Aristocratisch regieret worden, aber bet Imperator Petrus I. hat Un. 1722, nach dem Absterben des lettern Hetmanns, Skuropatski, diefe Cosatische Regiments- Form gant geandert, und an deffet Stelle ein Rußisches Rriegs-Collegium geordnet, morinn ber Prafident ein General, und die Affessores Obriften von Rugischer extraction sind; Die Casakisch-oder Ukrainische Obristen aber, wie auch andere Officirer ben de nen Cofakischen Regimentern, welche vorhin viel zu fagen gehabt, schaffet matt nach der Sand ab, und ersettet die Vacanzen durch Commandeurs von Rußischer Ration; Ferner werden die Einkunffte, welche die Cosafische Obristen gehabt eingezogen,und der Reichs. Caffa eingeliefert; in Summa, es wird nun allba alles auf Rußischen Fuß administriret. 2Bas 2.) Die Saporower anlanget,10 find folche totaliter im legten Kriege ruiniret und verjaget worden. Woher biele ihren Rahmen haben, fan man aus dem veranderten Ruflande p.34. 6.174.ers feben. Sie sind vor diesem zwar auch unter dem Ufrainischen Hertmann ges standen, haben aber doch allezeit ihren eigenen Commandeur oder Unter Hettmann erwehlet, dem sie den Titul Koschevoy gegeben: was dieser Rah me auf teutsch sagen will, weiß ich eigentlich nicht, auf Taterisch aber beinet Kosch so viel als ein Lager oder die Bagage im Lager. Weiter und jum 3.) find die Cofacten, welche Belogorodskaja Czerta genannt wird, davon pag186. f. XIV. gemeldet. 4.) Die Donnskischen Cosafen. Diese find zwar gebohrne Ruffen, aber boch ein gufammen gelauffen Gefindel von Soldaten, Bauern, Burgern, Anechten und bergleichen, ja es finden fich unter ihnen viel getauffte Turcken, Tatern und bergleichen Bolck; Ihren Commandeur nennen sie Woyskowoi Ataman, welches so viel als Kriegs- Sauptmann bebeutet; Dem folget einer, ber Woyskowoi Jaffaoul, ober Rriegs : Adjutant beiffet; hernach Woyskowoi Pyffar: Solches ift ber Kriegs-Schreiber, (ober im hohern Thon ) Kriege Rath, welcher ben ihnen viel zu fagen hat. In ihrer haupt-Stadt Czerkaskoi wird jahrlich, auch wochentlich, nach Gelegenheit der Zeit und Borfall, auf offentlichem Marctte, unter frenen Simmel, eine Bersammlung (ober Krug) gehalten, woselbst alle Sachen ohne schrifft= liche Documenten vorgebracht, und von dem Jæssaoul (q) geschlichtet und abgeurthelt werden; Wenn nun diefer Krug ober Kriegs = Gericht gehalten wird, fo schreibet der Pysar die Urtheile und Ordres, der Attaman aber unterzeichnet folches mit feinem Rahmen (wo er schreiben fan) wo nicht, fo febet er nur an der Stelle fein Siegel. Ben Diefer Bersammlung aber gefcheben auch, ehe sie aus einander geben, alle Executiones, es mag am Leibe oder Leben senn, und folches unter Aufsicht zweier Jaffaoulen. Die Lebens= Strafen werben ben ihnen auf brenerlen Art verrichtet: 1.) Daß fie ben Ber= urtheilten ein mit Sand gefülltes Sembe anlegen , und ihn fo ins Waffer werffen; 2.) Ginen folden am Pfahl binden, und mit Bogen und Pfeilen zu Tode schieffen; 3.) Wenn das Delictum recht schwer, binden sie ben Delinquenten an ben Schweiff oder Schwang eines Pferbes, und schleiffen ihn. Leibes = Strafen aber find podoggi und bergleichen; Da benn ber Jæffaoul nach dem Verbrechen wenige oder viel Schlage zuerkennet, woben doch fein Ausspruch schrifftlich, sondern nur mundlich geschicht. Vor Diesem haben fie meiftens vom Fischjang und Streiffereven unter ben Turcken und Tatern gelebet, welches ihnen aber nun verboten; Wie ingleichen den Artaman felbst zu wehlen und abzusegen; Welche Frenheit sie durch Die lettere Rebellion, hemlich 1706, verlohren, und dependiren sie aniso, von dem Woronizischen Gouvernement. Sie konnen sonsten 50000. Mann ins Feld stellen. Wenn fie gegen die Turcken und Tatern im Rriege gebraucht werben, befommen sie keine Bezahlung, sondern davor die Beute und Kriegs-Gefangene, die sie selbst nehmen; Gehen sie aber in andere Lander zu Felde, so bekommt jeder des Jahre 20. Rubel, dazu ben Raub, und was fie fonften erbeuten konnen;

<sup>(</sup>p) Gablincki in ber Rufischen, und gabke in ber Wendischen Sprache, beiffen Aepstel; ich halte dieses vor die wilden Apricosen, welche ber Orten machsen.

<sup>(9)</sup> Es nennen die Barabingische und andere hendnische Tatern den Obersten oder Bornehmsten im Dorffe auch sonften Jæssaul,

Bor einen jeden Gefangenen aber, und damit sie folden nicht maffacriren, wird ihnen 5. Rubel bezahlet. 3um 5.) find die Jancfische Cosafen, am Fluffe Janet. Diese find eben derselben Gorte wie die vorigen, und haben gleiche Regimente Form und Bezahlung mit jenen; Sie ernehren fich bom Fisch fange, ber ben ihnen fehr reichlich ift, wesfalls fie jahrlich eine groffe Menge Caviar und Stehre nach Mufcow und andern Stadten zum Berkauffbringen. End: lich und jum 6.) find noch die Grebinstischen Cosaten, ben ber Stadt und am Fluß Tereck, welches eben so ein Bolck und von felbiger Art und Wefen wie die vorigen; Doch sind dieses bie besten und ftreitbarften unter allen Cofaten, welche fich zu 12000. Mann ins Feld rechnen.

Cremmelin ober Crimmelin. So wird das Zaarische Schloß in der Stadt Muscow genannt. Das Wort und der Nahme aber bedeutet eine Bestung, und nicht einen Reuerstein, welcher fonft auch Kremm im Glavonischen heißt, ift Tatarifch, und bemercket eben baffelbe, wenn die Precopenfische Sataren, oder die Salb-Inful Chersonesus, wegen des vor uralten Zeiten aufgeworffenen Walls und durchgeschnittenen Grabens, fo in Glavonischer Sprache Perecop heiffet, Crimm ober Cremm, bas ift, Bestung, von benen Tatern genannt wird. Daß biefes aber fo fen, haben wir ein Erempel an der Chine: fifchen Mauer, welche von benen West : Tatern und Usbecken, auch Zagan Crimm, ober Cremm, bas ift, die weiße Bestung ober Mauer genannt wird. Erimmische Tatern aber bedeutet auch nichts anders in der Usbeckischen Sprache, ale die in Guarnison ober in Bestungen liegende Tatern, weil Die andern in fregen Feldern leben, und daher auch andere Rahmen beffalls haben.

Czeremiffi ober Scheremieffi. Ein Bendnisch Bolck, im Casanischen Gouvernement. Die auf ber rechten Geiten am Wolga, werden Sanagornya, Die aber auf ber lincken Seiten wohnen, Lugowija genannt, haben feine Gogen bon Solt und Stein, sonbern verrichten ihr Gebet gegen ben Simmel und ben groffen Baumen, Die fie in Ehren, und ben folchen ihre Berfammlungen halten. Bon bem Bieh, fo fie opfern, hangen fie bie Baute und Anochen an diese ihre heilige Baume, und laffen folche der Lufft zum Opfer verfaulen. Sie haben feine Bucher und Schrifften, fondern wenn man fie um folche fraget, antworten fie, daß dergleichen wohl vor uhraltere ben ihnen gewesen; Allein die groffe Ruh hatte Die Bucher aufgefreffen. Ihre Sprache tommt fehr mit der Finnischen überein, ist aber jeho so wohl mit der Tatarisch-als Rußischen fehr meliret, fie nennen fich felbft in ihrer Sprache More ober Mare; Sch halte, baß Johannes Magnus Diese meinet, wenn er aus bem Jornande

des Mordand Oftl. Theils von Europa und Alia. berichtet, die Sunnen waren von einer Art Polter-Geifter, Mare ober Mare

genannt, entiproffen.

Czerkasi ober Czerkassen. Die Ruffen nennen bas gange fleine Rußland und die Ukraine nunmehro alfo. Sonft ift auch eine Stadt diefes Rahmens, welche ber Donnischen Cosafen Saupt - Stadt ift. Diefer Nahme Czerkas bedeutet in Rufland fast eben so viel als Cosaf; Dochift hierin der Unterscheid, daß dieses einen folchen Reuter, ber auf gewisse Zeit vor Gelb Dienet, jenes aber einen freuen Streiffer ober Volontaire bemercket; Ja man nennet in Rufland alle Dienft : Knechte ben ben Bauren und Burgern, Die nicht Leibeigene find, fondern auf gewiffe Zeit fur Gelb bienen, auch Cofaken.

Czetwerick. Ein Rußisches Korn = Maaß von 300. Eubischen Wer-Schoki. Wenn es mit reinen und trockenen Rocken gefüllet ift, fo wieget es eine Pud ober 40. Rußische Pfund. Acht Czerwerick machen einen

Czetwert, oder zwen Osmyn.

Czetwert. Salt reinen und trocknen Rocken 320. Rußische Pfund. Der Nahme bedeutet vierdten Theil, weil man vorzeiten eine Tonne, so Okow genannt worden, jum Maage gehabt, die aber wegen unbequemen Gebrauch

in vier Theile abgetheilet worden.

Czuwaschi. Ein heponisches Bolck in Rußland; vid. oben pag. 188. wo fie wohnen. Gie begraben ihre Todten in die wuften und wilden Relber, fleiben Die Leiche in fein Tuch, machen eine Grube, legen in ben Boben Breter, auf felbe eine Madrag ober Matte, und die Leiche oben brauf, melthe fie hernach an ben Seiten und oben mit Bretern bebecken, und fo Die Erde darauf schütten. Im Monat October halten fie ein hohes Fest, zu welthem fie Bier brauen, und trincken alebenn absonderlich des Zaarens Befundbeit. Sie opffern ihrem Gott Thor alle erfte Geburth von ihren Fruchten, sonderlich aber backen fie ein gewisses Brod, welches fie bemfelben borfeben. Remarquabel ift es, daß die Pferde ben ihnen in folcher Wurde gehalten werben, daß sie auch die Saute zu nichts anders, als folche an die Baume zu bangen, anwenden. Sie find ein wenig beffer als die Czeremissen, benn sie wissen etwas von Christo; Doch haben sie Die Polygamie. Ihre Weiber find in der Kleidung wenig von den Mannern zu unterschei= ben, ohn allein, daß ihr leinen Zeug auf ben Kanten rund um, und mit allerhand Gende gesticket und bordiret ift. Der Czuwaschen Sauser ober Rahten find nut denen Thuren gegen Guden gefehret.

Damascener Gewehr. Wird auch in Rußland gemacht, welches aus Stahl und Eisen, so mit einander vermischet wird, bestehet; Das Krauße aber, oder die Figuren, werden durch Eßig und Vitriol eingebeißet.

Damaft. Den schlechten und bunnen, so man ben uns ben Moscowitischen Damast nennet, und 12. biß 14. Ellen bas Stuck halt, habe ich in Siberien ben ber Stadt Crasnoyahr und Kusnetzkoi gu 2. bif anderthalb Rubel eintauschen konnen; ben doppelten aber zu 6. biß 8. Rubel, welcher aber 16. Ellen gehalten. Ben meiner Untvefenheit bafelbft fprach ich einen Rußischen Rauffmann, welcher gang allein und vor fich unter Die Sananbischen oder Sonottischen Mungalen am Kemtschyk-Strohm (ber ben bem Ursprung bes Jenisei- Fluffes bin, einfallt) gehandelt. Er hatte vor eine Jufft bekommen zwen Pottstaff Damast von 12. Ellen, welches sie Peti Lani nennen, und noch dazu 6. Stuck Kitaika. Bor einen ginnernen Teller hatten diese Benden ihm 6. Kitaika gegeben; Bor einen fleinen megingenen Ring mit rothen ober blauen Glafftein eingefaffet, 2. bif 3. Stuck Kitaika; Bor eine fieine Scheere 2. Stirck Kitaika ; Bor anderthalb Pfund allerhand Couleuren Glaß : Corallen, welches die Ruffen Bifert nennen, eine Tunn Kitaika; Bor 41. Elle rothen Boy ju einen Rock, 1. Stuck Damaft und 3. Stuck Kitaika.

Datteln. Bringen die Bucharisch-und Kalmuckischen Sandels Leute

fehr viel nach ber Stadt Tobolski, nebst andern Waaren.

Dauria. Eine grosse Provink und Landschafft in Siberien gegen ber Ost-Taterischen Granke. Doctor Christian von Hennin in seinen Annotationibus über Dobbins Siberien, gedencket des Flusses Dauren, welcher der Landschafft den Nahmen soll gegeben haben. Weil nun zwar diese Provink so heisset, aber kein Strohm dieses Nahmens allda zu sinden, so hätte hiervor seken sollen das Baikallische Meer; Denn der Nahme Dauria ist eben dasselbe ben den Ost-Tatern, als wenn die Perser und Türcken Daria sagen. Dariai Mochic aber nennen diese das grosse Welt-Meer; In Anssehung der trockenen und dürren Länder aber, als der Mungaley und Kalmuckey, wird dieses Land, so voller Wasser und Ströhme ist, Dauria oder Daria genannt. Baikall aber heisset in der Kalmuckischen und Tater-Jakuhtischen Spracke ein groß Meer.

Degod. Eine Schmiere oder Theer, so in Rufland von den Bircken ges macht wird, welche man sowohl in Zubereitung derer Jufften, als auch zu Wagenschmiere gebrauchet.

Denga. Eine Scheide = Munke in Rußland, ist ein halb Kopeiken. Vor diesen wurde dieselbe von Silber geschlagen, und stund auf der einen Seite des Regenten Nahme, auf der andern das Wappen. Diesenigen, welche in der Stadt Moscow gemünket wurden, hatten das Moscowische Wappen, nehmlich einen Ritter mit einem Sabel in der Hand, darum man diese von den andern zu unterscheiden Moskowka nannte. Jeho aber wers den sie von Aupster gemacht. In plurali sagen die Russen Dengi, welches auf teutsch Gelder oder Geld heisset, (r) weil etwan vor 400. Jahren kein ander Geld in Rußland gewesen; Die Summen aber haben sie allezeit in Griwnen und Rubeln gerechnet.

Dolmarschowa oder Dolmaziowa. Ein kleiner Flecken in Siberien, und kwar im Werchoturischen District, lieget 5. Werste von Alapaika. In diesem Ort ist ein Hammer, wo Eisen-Platten geschmiedet werden vor die Solistamskische Salksiederen und ihre Salks Pfannen. Zu Unterhaltung dieses Wercks, als Kohlen und Erk-Zusührung zo. sind 12. andere kleine Flecken, die man Slabodden nennet, und im Werchoturischen District liegen, ans geschlagen, welche Arbeit denen Leuten in der Contribution gut gethan

wird.

Düngung des Feldes. Hiervon weiß der Siberische Landmann nicht sonderlich; Denn ohne daß der Acker ben denen Ströhmen Todoll, lsett, und mehrern, (woselbst die rechte Speise-Rammer vor Siberien ist, und woher alles Mehl und Korn nach Todolski und mehrern Orten gebracht wird) schwarz und fett; So ist daselbst auch so viel Land, daß sie den Acker wohl biß 3. biß 4. mahl umtauschen können. Anno 1714. kausste ich mir in der Stadt Todolski ein Pferd, um den Winter über damit Holz anfahren in lassen. Ich miethete 8. Werste von der Stadt, der Fourage halber, ein Stück Wiese, welche ich selber solte mähen lassen, wovor ich nach unserm Gelde 6. Gr. gab. Nachdem meine Erndte vollbracht, bekam ich vor meine 6. Gr. und geschehene Arbeit 5. Heu-Kopen, ein iedes zu 20. biß 25. Fuder Heu a. Pferde. Es wäre diese Wiese ungemähet liegen blieben, wenn ich solsche nicht gemiethet. Wesfalls solche Wiesen im Frühjahr auch müssen ans gestecket und abgebrannt werden, wo sie sonst nicht ganz und gar verwachs sen sollen.

Durchschnitt, Durchgrabung ober Canal. Es heisset in der Slavonischen Sprache das verbum hiervon perocopeiu, und daher Perecop; Ar 3

<sup>(</sup>a) Die Tatern in der Usbecken haben eine Ming-Gorte, die fie Tanga nennen, vid. l'Hist. Geneal, des Tatars p. 542. welches Bortziemlich conform mit Denga.

Auch der Nahme der Precopensischen Tataren, welche sonst die Erimm genannt wird.

些

Ebette, Planities. Heisset ben denen Russen Stepp, auch Pole, ben ben Turcken Dschüle, ben den Tatern Kumm oder Cumm, ben denen Mungasen Tala, und ben den Persern Descht.

Eelipsis Solis. Diejenigen grossen Sonnen-Finsternissen, welche 1712. auch 1715. gewesen, hat man in Siberien eben so starck als in Teutschland sehen können; Ben welchen ausgerechnet worden, daß in der longitudine locorum 4. Stunden, 10. Minuten, zwischen der Stadt Hamburg und Tobolski, die difference ist.

Wichenbäume. Wachsen nicht in Siberien und auf Destlicher Seite ber Wolga, et vice versa auf der Westlichen Seite dieses Strohms und im Casanischen sehr häuffig. Die Naturkundiger wollen sonst anmercken, daß der Eichenbaum mit Olietäten eine natürliche Feindschafft habe; Weil nun auf Destlicher Seite der Wolga, und in Siberien die Ceder-Nüsse sehr häuffig welche von Thieren und Wogeln überall zerstreuet werden, und die überaus öhligt sind, dagegen auf Westlicher Seite und im Casanischen gar keine zu sinden sind, möchte dieses einige Raison haben, und auch wahr seyn, was von dem Nußbaum sonst gesagt wird, nemlich daß selbiger verdorren soll, wenn er an eine Stelle,

mo guvor eine Giche gestanden, gepflanget wird. Bichhorner. In Rugland, fonderlich in Siberien, finden fich folche febr hauffig, Die besten aber doch in benen Siberischen Provingen Jakutskoi und Beresowa, welche im Winter schwarg-grau und viel groffer als in andern Provinten sind, haben auch etwas langere haare als die ordinairen. Bernach find die Theleutische, welche weiffe Bauche haben, und ben bem Ursprung Des Obi- Strohms und der Stadt Kusnerzkoi gefangen werden, Die benn ebenfalls groffer wie die gemeine Gorte, vor welche man zur Stelle wohl 4. biß 5. Kupeiken bezahlet, wogegen man vor die andern fleinen in denen Gi berischen Stadten nur 1. bif th Kupeiken vor bas Stuck giebet. Ben bem Jenisei-und Tomber-Strohm bin, findet man auch eine Art weiß-grausichte fliegende Gichhorner, welche einen etwas fürgern Leib als die andern, aber zwen Flügel just wie die Fledermauße, die mit haaren bewachsen find, haben, mit welchen sie von einem Baum zum andern über 300. Schritte fliegen konnen. Des Sommers find die Eichhörner, wie in andern Landern, also auch in Siberien rothlich, des Winters aber grau. Wie diese Thierlein über Wasser

und die Strohme fahren, sich auf ein klein Holhspanchen seigen, und die Schwanhe an statt der Segel gebrauchen, wird ben andern bereits beschrieben seyn. Die Russen nennen diese Thierlein Bielki, die Tatern aber Aas.

Lisen. Das Siberische ist noch einmahl so gut, als dasjenige, was in Rußland gefunden wird, in welchen letztern das meiste Eisen von einerrothmorastigen Erde gekochet wird; Und ob man in Rußland an einigen Orten auch dergleichen Stein-Eisen Ert wie in Siberien sindet, kommt es diesem doch nicht ben.

Bifen Fabriquen-oder Wercfe. Sind fehr viel in Rufland, als 1.) Ben Der Stadt Tula, woselbst jahrlich 20000. Flinten und 10000, paar Piftolen berfertiget werden, welches Gifenwerck auch zu ber Petersburgischen Admiralitat gehoret, und bahin Arbeit lieffert. 2.) Ift ein Gifenwerck ben ber Stadt Weronitz. 3.) In Carelen, als Petrowka, Uftroka, und Alexei Sawod (ober Fabrique) welches lettere 60, Werfte vom Meer lieget. Bey bem erften wird täglich eine Canone und jährlich 12000. Flinten, und 6000. paar Piftolen verfertiget, woben es die Admiralitat mit Uncfern und andern bergleichen Dingen berforget. 4.) Ben der Stadt Muscow find die Nareskinschen und Mülleris ichen Gifenwercke. 5.) Un ber Occa bas Pawlowkische Werck, welches dem Kneefen Czerkaski zukommt, allwo fauber Gewehr und allerhand artige Cathen von Gifen gemacht werden, jumahl bie gange Stadt fast aus nichts aubers als lauter Schmieden bestehet. Die Schmiede : Jungen gehen herum, tragen afferhand Gifenzeug zum Berfauff; Unter andern fleine Schlofferger wie eine Erbse,auch groffere wie eine weisse Turckische Bohne. Sie find mit Schluffeln und allem gang nett und fauber gemacht, fo daß man folche auf und zuschlieffen fan. Man faufft bas Dugend vor einen halben Rubel und weniger. 6.) Ben ber Stadt Galitich ift ebenfalls ein Gifenwerck, und an mehr Dertern. Diejenigen fo in Siberien und ben Kongur fich finden, find mir nicht alle benfällig, woselbst ebenfalls nicht weniger, sondern fast mehrere borhanden. Insonderheit ift die Catharinenburgische Fabrique febr wohl eingerichtet, davon oben bereits erwehnet.

Bisen Gruben. Sind zu Anfang dieses Seculi allererst in Siberien

aufgenommen worden.

Klends Saute. An dem Pytschiora-Strohm lieget ein Ort Wilwa genannt, dahin die Bürger aus der Stadt Tzordyn jährlich reisen, so 130. Werste von da; Denn um Pfingst-Zeit halten die Wogulitzen, Sirxnen, Ostiaken und mehr andere Henden in Wilwa ihren Marckt, von welchen obgedachte Bürger die Elends-Häute alsdenn aufkaussen. Diejenigen Wogulitzen, wel-

welche am Wytzera-Strohm in 30. Familien starck wohnen, schlagen allba jährlich 400. Stück Elends-Thiere, welche von denen Russen Loss, von denen Tatern aber Kuyck genannt werden.

Elleborum album et nigrum, oder weiße und schwarze Nießwurzel, welsches letztere die Russen Staradubska, und jenes Tzemerytza nennen, wächset

in Siberien an vielen Orten.

Enten, wilde Enten. Es giebet hievon in Siberien nicht allein wegen der vielen Strohme eine unglaubliche Menge, sondern auch so mancherley Sorten, daß man fich auch wegen bestInterscheibes ihrer vielen Couleuren mundern muß, und hat ben benen Ruffen eine jede Sorte ihren besondern Rahmen; e. g. Einige nennen sie Chorochall, andere Swyschi, item Babba, Tolstochea, Oftrowost und wie sie alle mehr heissen. Nicht ferne ber Stadt Tobolski in Norden ben den Dertern Demianski und Samarow werden folche auf eine artige Manier mit Regen gefangen; Dehmlich es wird gwischen 2. kleinen Strohmen, die nicht weit von einander liegen und in den Obi fallen, gwischen welchen das Terrain mit dicken Solf oder Buschwerck bewachsen, von einen Strohmlein jum andern durchgehauen. Weil nun die Enten nicht fo fehr in dem groffen Strohm, als in denen fleinen ihre Nahrung fuchen, gewohnen fie fich bom Fruhjahr an, durch diefe ausgehauene Bahn von einem Strohm jum andern gerade burchzufliegen. Wenn fie nun im Berbft ihre jungen gehecket, und es bald jum Abmarfch gehet, benn werden in biefer Bahn bes Nachts Fall-Nege mit einem fleinen Feuer aufgesetzt, womit solche ju 3. bis 400. manchesmahl in einer Nacht gefangen werben, welches vor Paffagier eine rechte herrn - Luft ift, indem die Eigener manchmahl, ein, zwen und meht Rachte ben Fang verpachten.

Erdohl. Man hat dieses Dehl auch in Siberien in den Urallischen

Gebürgen.

Krorauch, oder Fumaria. Findet sich ben der Stadt Tomskoi. Kulen. In Siberien ben der Stad Crasnoyahr hin giebt es eine Art, die so groß wie eine Calecuthische Henne, aber daben Schnee weiß. Die Russen nennen solche Lüw, auch Ulün, die Tatern Ackia, auch Ackyk, und die Kalmucken Zagan Schubo, auch wohl Zagan Gorochun. Ben die sen lestern wird solche heilig gehalten, und darst keiner dieselben schiessen. Ich habe zwar die Ursache dessen ben ihnen nicht gefraget; Finde aber einen Extract von denen redus gestis des großen Chingis Chans (Grundleger der Mungalisch und Kallmuckisch-Taterischen Monarchie) in Hübners politischer Historie von der Tataren, nehmlich wie folget: Es trug sich zu, daß

Diefer Chingis mit feiner kleinen Armée von den Feinden überrumpelt, und in die Flucht gejaget wurde. Indem er nun seine Zuflucht in ein kleines Gebuiche nahm, und fich unter einen Strauch verfteckte, unter welchen ibn Die Feinde gar leicht hatten attrapiren konnen, fo fatte fich eine Racht : Gule auf den Strauch, und weil diefer Bogel fonft febr fcbuchtern ift, fo fam feiner von ben Feinden dabin, weil fie nicht glauben fonten, daß um diefe Ge= gend ein Mensch sollte verborgen senn, wo sich ein solcher Wogel hinfeste. Unterdeffen fiel die Macht ein, und Chingis fand Gelegenheit fich zu falviren. Weil er nun fein Leben niemanden als der Racht = Gule ju bancken hatte, fo wurde diefer Bogel von feibiger Zeit an ben ben Tatern fo heilia gehalten, daß ein ieder feinen Federbufch von Racht-Gulen- Federn auf dem Ropffe trug. Weil es nun in diefen bor andern Landern weiffe Gulen giebet, welche allba heilig gehalten werben, mag biefe Erzehlung ziemliche Babr= scheinlichkeit haben. Denn gant gewiß ift es, wenn die Ralmucken recht groffe Fefte celebriren, fecken fie bie bunten Gulen : Febern auf ihren Muben; Und die Woguligen haben unter andern Gogen auch eine holgerne Eule, an welcher fie naturliche Gulen Fuffe fest genagelt.

g.

Salcten. Schneeweiße giebt es genug in ber Proving Dauria undam Amour-Strohm, welche von da fehr hauffig nach China gebracht werden. Daß aber die Jagt mit den Falcken ben benen Tatern, Calmucken, auch andern in Siberien mohnenden Bofckern vor uhralten Zeiten fehr gebrauchlich ge= wesen, ift nicht allein daher zu glauben, weil dieselben die Falcken = Jagt auf ihren Urnis, die fie mit in ihre Graber genommen, abbilben und einagen laffen, wie zu feben auf dem Rupfer Tab. IV. lit. E. welche aus einem Todten Sugel unweit ber Stadt Crafnonahr ausgegraben worden; Vid. die Befchreibung unter bem Tit. Urnae; Sondern auch, wenn jemand einem groffen herrn ein ansehnliches Prafent machen wollen, hat folches in einem raren Ralcken bestanden. Conf. l' Hist. de Tat. cap. VIII. p. 205. Wesfalls Metzeray in seiner Historie Part. I. additament. Paris 1685. nicht ungleich haben wird, wenn er vermennet, es hatten die alten Teutschen folche Jagt-Art von benen Scothen angenommen. Wie ublich aber und allgemein folche auch noch heut bu Tage in Mingrelten und Dageftan fen, fan man lefen in offtgemelbten Auctore bes allerneuesten Staats von Casan, Aftracan &c. p. 178. & 315. und was die Falcken : Jagt in Siberien betrifft, fo brauchen die Tatern hierzu dregerlen Arten, als: 1.) Den in ihrer Sprache so genannten Bogel 2)1) Hkart-

fleinem Schanswerck wieder die offt einfallende Cosaci - Orda versehen haben. Füchste. Auf Rußisch Lytziza, auf Taterisch Tilgii genannt. Die besten schwarzen Suchte werden in Siberien in Denen Hochnordlichen Kandern

des Nord-und Ostl. Theils von Luropa und Usia. 355

Füchse. Auf Rußisch Lytziza, auf Taterisch Tilgii genannt. Die besten schwarzen Füchse werden in Siberien in denen Hochnordlichen Ländern gefangen, als ben Beresow, Surguht, und Jenisei. Solche werden zu sehr hohen Preiße in der Türcken, Persien und Tataren verhandelt. Man bezählet vor einen recht großen schwarzen Fuchs bis zu 400. und mehr Rubel, welchen man aber aus der ersten Hand wohl für 80. bis 100. haben kan. Ein Futter von schwarzen Füchsen wird in Rußland auch höher Astimiret als der schönste Zobelpelz. Undere Arten als blane, rothe, Ereuß-und weisse Füchse giebt es überall in Siberien, doch die letztern nur am Eiß-Meer, welche wie die Hunde bellen, und desfalls auch Petsci, das ist Hunde, genannt werden.

6.

Galenok. Ein Wein-Maaß in Rußland. Acht Galenok machen ein Wedro oder Gomer.

Ganeska. Was man von diesem Dinge schreibet ist eine Fabel, obgleich eine Tasche zum Feuerzeug ben einigen Tatern also heisset, welches Wort die Finnen an etlichen Orten auch brauchen und haben; Sonst aber ist ben dieser Nation die von der Ganeska erzehlte Sache unbekannt.

Glycyrrbiza. Bachset nicht allein benm Caspischen Meer und am Wolga, sondern auch sehr häuffig in der Barabingischen Tatern District zwischen den Städten Tara und Tomskoi.

Gost oder Gost. Der Nahme bedentet soviel als ein Fremder oder Gast. In Rußland werden diejenigen Kauseute so genannt, welche ausserhalb Landes nach Teutschland, Persien, Türcken und nach China in Groß handeln. Es kan sich keiner Gost, ohne a parte Privilegia, nennen; Haben derohalben den Rang vor allen andern Kauseuten, und werden zu vielen Diensten, als, im Commercien Collegio zu Assessielt, und in mehr dergleichen Diensten gebrauchet. Wenn im Senat oder Commercien Collegio was wichtiges wegen der Commercien vorfällt, werden sie dazu geruffen. Sie haben ihre Privilegien als adeliche Personen, dürssen Land Güsher kaussen, auch adeliche Fräulein henrathen. Vorzeiten sind in Rußland 2. Classen Kauseute gewesen, als Gostinaja Sotnia, und Sukonaja Sotnia, welche etwas mehrers als die gemeinen Kausseute gewesen. Solches ist aber anieho abgeschaffet.

Gostinoy dwor. In allen Rußischen groffen Sandels Stadten als Mos-Ow,

Hkartschega-Aholphei, (ober Tzungar) welches die beste und schonste Falcken-Art ift. Er ift weiß grau, oder auch weiß bund und ziemlich groß. Die 2.) Art wird genannt Ugugindla. Die 3.) Toracktschin. Es mag nun fenn von welcher Urt es wolle, fo muffen fie gang jung schon abgerichtet werben, womit sie folgender maaßen verfahren : Sie haben eine gewisse Brech-Wurgel, welche sie in ihrer Sprache Ack-tschirgak nennen, geben davon wie ein Pfeffer : Korn groß dem Falcken unter fleingehackten Fleische ein, wenn er vorhero wohl gefuttert und fett worden, wornach er bricht und spenet. Sierauf nehmen fie ein klein Stucklein wollenen Filt, wie eine Safelnuß groß, hacken folches gang flein und meliren es mit gehackten Fleifch, machen ein Rugelgen baraus, und geben folches bem Falcken, worauf er 9. biß 12. Tage continuirlich auf der hand getragen wird, damit er nicht zum Schlafkommt. Wenn dieses vorben, geben sie ihm ein Stucklein Calmus mit Fleisch gehackt und meliret, und alebenn ift er an feinen Jager und Meifter gur Jagt gewohnet, wiewohl sie ihn vorhero im Abfliegen und Wiederkommen in einem engen Raum probiren. Unter andern Dingen aber, Die fie ben feiner Abrichtung beobachten, und ihn ben seinen Tugenden conserviren, ift dieses, daß sie ihn mit der Sand nicht über den Ropff und Rucken ftreichen, indem er badurch schen gemacht wird. Sie richten auch die Abler auf eben biefe Art ab.

Saulbaum, alnus nigra. Auf Rußisch Scherumka, auf Taterisch Gumuruth it: Moyl genannt, wächset in Siberien sehr häussig, aber kein Flieder. Die Russen trocknen die Beere, stossen solche hernach gang klein, und backen

sie in Weißen-Brod auf Torten Art. Federgraß. In Siberien wachset in der Wüssenen oder Steppe ben dem Strohm Ischim und dem Berg Itick hin, eine Art Graß, die just so aussiehet wie die weissen Federbüsche, welche man auf den Huten trägt. Man

kan es trocknen und lange conserviren. Feld oder Rebhüner. Finden sich nur an mittäglichen Dertern Si

beriens, als ben Crasnoyahr und Abakan am Ienisei.

Fenster. In ganh Siberien findet man keine von Glaß, sondern von Frauen-Ciß, oder Marien-Glaß. Lat. lapis specularis genannt, welcher sehr häuffig so wohl in Rußland als Siberien weiß und braun gefunden wird.

Festung. Wird in Rußischer Sprache Oftrock, eine Insulaber Oftrow genannt. Die Russen haben an benen Grängen gegen die Tatern und Cofaten hin und wieder dergleichen palisadirte und auch von Holhwerck aufgebauete kleine Festungen; Wie denn ingleichen die Barabinhischen Tatern wischen Tara und Tomski ihre meisten Dörsfergen mit Palisaden und mit

cow, Petersburg, Archangel, Kiow, Novogrod &c. sind von der Erone groffe mit einer vierkäntigen Ring-Mauer umgebene Plate aufgebauet, welche Ring-Mauren inwendig in vielen Magazinen und Buden aptiret, so daß im Centro ein groffer viereckigter Hof und Raum vor die Abladung aller fremden und ankommenden Waaren übrig bleibet. Der Nahme bedeutet Fremden-Hauß, oder wie man ben und sagt, Pack-Hauß.

Gradus latitudinis. Gegen 15. teutsche Meilen quadriren 104. Werste und 84. Sazchen, oder Rußische Faden, welche letztern man in Rußland ben der Landmesseren, so, wie die Nuthen in Teutschland, und Toisen in Franckreich, gebrauchet; Ein Werst aber hat 500. Sazchen oder Klasster, und die

fer 3. Archin oder Ellen.

356

Graber, Grad Sügel, lat: Tumuli sepulchrales. Welche bie Ruffen so wohl Bogri, als auch Mugilnii nennen zu teutsch aber auch sonst Belben-und Bunen - Bugel beiffen, finden fich in Giberien und in denen von Da gegen Mittag angrangenden Wuffeneven eine groffe Menge. Aus biefen bringet man hervor allerhand Geschirre, Urnas, Leib-und Rleider-Bierathen, Sabel, Dolche, Reutzeuge, Meffer, allerhand fleine Gogen-Bilber und Medaillen von Gold und Gilber. Ja man hat gange Schachspiele von Gold, auch groffe gulbeneBleche (wie ben andern Alten die Bractei aurei gemacht) worauf der Todte gelegen, it. von folder Urt Kleider in Falten geleget, worinn ber Cadaver eingekleibet gewesen, aus diesen Tumulis hervor gebracht. In armer Leute Grab : Sugeln bafelbft aber findet man von bergleichen Urt, Rupfer, Meffing, Pfeile von Rupfer und Gifen, Steigbiegel, groffe und fleine metallene polirte Platten oder Spiegel mit Characteren, item urnas von Thon groffe und fleine, ba etliche bennahe von einer Ellen und hoher find, welche wie unfere Esig = Rruge, mit und ohne Handgriffen, gemacht find. In Gumma eine groffe Menge curibfer Anciquitaten, wovon allbereits unter bem Titel von den Antiquitaten etwas ge-Dacht worben, grabet man aus diefen Sügeln. Bor 20. oder 30. Jahren, ehe dieses benen Rußischen Regenten fund worden, haben die Commendanten in benen Stadten Tara, Tomski, Crasnoyahr, Batsamki, Isetskoe, und mehrern Dertern, gewisse frenwillige Caravanen von den Ginwohnern auf diese Graber-Visitirung ausgeben laffen, und mit ihnen folchergeftalt accordiret, daß fie von Gold, Silber, Rupffer, Stein a zc. bem Commendanten ein gewiffes, ober ben Zehenden, geben muffen. Diefe Caravanen, wenn sie nun dergleichen gefunden, und die Beute unter sich theilen wollen, haben sie die schonen raren Antiquitaten zerschlagen und zerbrochen, bavon Denn

benn ein ieder seine Portion nach bem Gewichte genommen, wovon man noch eine Probe auf dem Rupffer- Blatte Tab. V. lit. D. feben fan, welches ein bon Klocken Speiß oder Metall polirter oblanglichter Spiegel mar , bavon ich bas vorgestellte Stuck allein gesehen. Anlangend aber Die Graber ober Grab-Sugel felbit, fo findet man folche auf unterschiedliche Urten bafelbit. Einige find wie Sauser boch, nur von Erbe aufgeworffen, und in solcher Quantitat so dichte in den raumlichen Flachen benfammen, daß man sie von ferne wie ein fleines Geburge ansiehet; Undere aber find mit vierkantigen gehauenen, auch roben Steinen, theils nach einem oblanglichten Quadrar, theils auch in 3. Ect geleget. Un einigen Dertern find die Bugel von lauter Steinen in Die Bobe geführet. Daber findet man in den alten Mappen, bon ber groffen Tataren, Pyramiden abgemahlet, und auf Latein baben notiret: Der Tatarischen Konige ppramidische Begrabniffe; welches gang ficher diese Grab-Sugel und eben keine Pyramiden sind noch bemercket. Ja es hat mir der Berr Obrifte Kanifer, welcher einige Jahre die Stadt Jenifei in seiner Gefangenschafft zur Berberge gehabt, erzehlet, bag, wie Die Tatarische Chinesischen Gesandten ( wovon Berandertes Rugland p. g. meibet, und deren Expedition an den Kalmuckischen Ajucki-Chan ich an seinem Drte beschreiben werde ) burch bemelbte Stadt Jenisei auf ber Rucfreise gewesen, solche von dem damabligen Commendanten begehret hatten, daß er fie zu ihrer Alt-Bater Graber, folche zu befuchen, mochte reifen laffen, welches ihnen aber abgeschlagen worden, benn sie mochten diese Graber alle mit einander aufgegraben, berftohret und spolifret gefunden haben. Ich habe eine bergleichen Situation, die ich in der Gegend, umweit bem Stabtlein Abakan, am Jenisei-Strohm angetroffen, diesem Wercke benfügen wollen, wels the hinten an auf dem Rupffer-Blatte ober Tabula II. ju fehen, allwo lit. A. bas Stabtlein und Die Bestung Abakan. B. Der Jenisei - Strohm. C. Das Rußische Dorff Torguschina genannt. D. Aringische Later-Jurten. E. Der Sida-Strohm. F. Das Rugische Dorflein Birr. G. Kocktzaga-Strohm. H. Garba-Strohm. I. Ktiefch-Fluß, fo unter und burch Die Berge gehet. K. Gin groffer Sugel, worauf ein ausgehauener Stein, und die Figur eines alten Menschen. L. Graber in einen Cintel um ben Sugel. M. Graber unten an bem Fuß weit abgelegener Geburge. N. Rugisch Dorfflein und Strohm Biellyk. O. Nachtlager bes Autoris mit feinen Gefährten, wie ber Stein und die Situation abgezeichnet worden. Dier fallt mir ben, was unfere alten Auctores von bem Rriege zwischen bem Ronige Cyro und denen Scothen melden. Dehmlich, ale diese jenem alle-2)1) 3

geit gewichen, und ber Cyrus fragen laffen, warum fie nicht Stand halten wolten? Saben fie geantwortet: Daß fie zwar hierinn nichts veridhren; Aber er folte nur bahin tommen, wo ihrer Bater Graber fich befanden, fo wirde er schon seben, ob fie streiten konten oder nicht. Ich werde hiervon weitlaufftiger handeln, unter dem Titul Rune-Steine und Medaillen. Doch fan ich nicht umbin allbier anzuführen, 1.) was Arnkiel in feinen Eimbrisch= hendnischen Begrabniß-Gebrauchen Part. 2. pag. 35. erwehnet, nehmlich: Es hatten Die Cimbrer, Die Weise ihre Todten ju verbrennen, nicht von benett Griechen, sondern von dem Othino bekommen, und 2.) bas Torfæus in Ser. Dynast. Reg. Dan. cap. VI. p. 130. & 144. in 8vo anführet : Odinus hatte Die ersten Runen in Rorden gebracht, die Todten zu verbrennen eingeführet, daß fie ihre beften Sachen nebft der Afche ins Brab legen, und berühmten Leuten Sugel und Steine über ben Grabern aufrichten follten. Er citiret Stephanum in folgenden Worten: Primitus namque defunctis justa solvituri in campo plano, juxta Regiam, aut defuncti prædium, circulum miræ magnitudinis lapidibus efformabant, oblongum tamen viginti circiter orgyarum longitudine, latitudine trium. In hoc defuncti cremabant cadaver, cineres collectos urnis includebant ac in circi meditullio locatos, grandibus undique stipabant lapidibus, arena glebaque terrestri replebant, ac in formam monticuli desuper collem exstruebant. Alles dieses, was hier gemelbet wird, habe an diesem Orte, und die Graber, fo theils mit gehaues nen Steinen, theils mit rauben befeget waren, von Lange und Breite, wie obgedachte Beschreibung melbet, gefunden, hatten aber an ieder Ecfe einen hohern und breitern Stein, worauf allerhand Characteres eingehauen was ren, wie bas Rupffer- Blat Tab. XI. und die Figuren A. B. C. D. zeigen. Den Sand, Die gebrannte Erde, Die Form Des Circfels, (weil Die Ruffen Diefe Graber bereits aufgemacht, und die Erbe aufgeworffen hatten) fonte man alles fehr wohl in Augenschein nehmen. Es war aber eine folche Tiefe fe in die Erde hinein, als wenn ich von dem Dache eines Sauses auf bett Boden des unterften Rellers febe; Ware es nicht im Winter, und so viel Ralte und Schnee damable gewesen, wie ich diesen Ort besuchte, hatte ich mich in eine oder die andere Grube hinein gelaffen. Mittler Zeit aber, als ich nebst bem Schwedischen Knaben, (von welchen vorhin gedacht ) um eis nes von diefen Grabern oben auf der aufgeworffenen Erde herum spagierte, Der Wind aber von derselben den Schnee ziemlich rein weggewehet hatte, fand gedachter Anabe noch ein flein Stuckgen Goldes oben auf der Erde liegen, etwa von &. Lothe, wobey man abnehmen fan, wie diejenigen, die folhes aufgegraben, mit dem Golde mussen umgegangen senn; Daher dieses zu conferiren, was oben von der Gräber Aufgrabung gesagt worden. Und wie ich bereits oben gemeldet, daß in diesen Gräbern, von Metall, Kupffer und Eisen, allerhand Sachen ebenfalls gefunden worden; so erinnere noch hierben, daß alles Gewehr, als Degen, Pseile, Dolche, und mehr dergleichen Dinge, welche die Russen aus solchen ausgegraben, nicht geschmiedet, sondern von Kupffer gegossen sind, insonderheit das Seiten = Gewehr, welches just gleich unsern heutigen Bajonetten und Hirschsänger gewesen; so in den Eimbrisch-Hollzeinischen Antiq. Remarquen, Hamb. 1728. p. 154. & 155. ebenfalls ben denen Cimbrischen Gräbern gesagt wird. Den Gebrauch aber, wie die Chinesischen Tatern annoch heut zu Tage ihre Todten verbrennen, und wie obgedachte Gesandschafft solche Ceremonie, als einer ihrer Cameraden auf dem Wege ben Samarow, nicht weit von Todolski, gestorben, verrichtet, werz den seinem Orte beschreiben.

Grapp. Welches die Farber zum rothfarben gebrauchen, wächset in Rußland in grosser Menge, und ist eben so gut, als der in Teutschland in den Garten zu sinden. Sonst wächset in Siberien an den Ströhmen hin und wieder, sonderlich ben der Stadt Narim, ein Kraut oder Wurzel, Maronna trava genannt, womit man auch roth färbet, verträgt aber keine Alaune. Item ben der Stadt Crasnoyahr und auch an andern Dertern sindet sich eine Wurzel Bada Tussu auf Taterisch genannt, die auch röthlicht färbet, welche die Bemeinen Tatern ihr Thee-Wasser roth zu färben, auch wohl an statt Thee gebrauchen, sie ist aber etwas adstringent. Ben Todolski wächset auch ein Kraut, welches die Tatern Kna nennen, womit die Taterischen Weiber sich die Nägel roth färben, es soll solches die unechte Henna senn, die man in Perssen sindet.

Grauwerck. Werden genannt die Felle von Eichhörnern und die davon gemachten Pelhwercke. Die Siberischen dunckel- grauen haben lansere Haare, grössere und kestere Häute. Die übrigen aus andern Provingen welche licht- grau fallen, sind etwas wohlfeiler. Man theilet dieses kleinen Thierleins Haut in 4. Theile, als 1. der Rücken entzwen geschnitten, wovon der unterste Theil das beste. 2. Der Oberste Theil vom Rücken. 3. Der Bauch, so ganh weiß, oder rauten weisse mit grau meliret. 4. Die Köpfe und Ohren. Dieses lehtere ist das schlechteste unter allen. Die Sichhörner welche im Sommer gesammlet werden, haben rothe und dunne Haare und Andauerhasste Häute.

Griwna. Eine Rußische Silber-Mung halt 10, Kopeiken, 10, Griwnen

machen einen Rubel. Der Rahme bebeutet foviel als Salg- Rleinob, weil Die Leute vorzeiten Medaillen und Portraits um ben Salf getragen, fo man

griwna genannt. Guba-Mangazeisko, ober Tasowskaja. Eingroffer See von 6 Tagreisen

lang und it Tagereife breit, in welchen fich ber Obi-Strohmergieffet, wird ben benjenigen, so die Reisen vorzeiten nach ben Weigatsch gethan, Sinus dulcis genannt; Er hat Cbbe und Fluth, und ift von benen Ruffen langft feinem füblichen Ufer aus ber Mundung bes Nadim-Strohms bif an den Taff befahren worden. Bon Diefes lettern Strohms Mundung, hinaufwarts lieget ein Ort, welcher Starra Mangazeia heiffet, allwo vor furger Zeit noch Ruffen gewohnet, die fich aber wegen der groffen Ralte von ba weg nach Reu-Mangazeia am Jenisei-Strohm begeben miffen. Das Wort Guba bedeutet et gentlich einen Schwamm; Weil nun folcher bas Waffer an fich ziehet und Die Bapen oder Meerbusen allezeit viel Strohme in fich schlucken und hinein gieben, fo nennen und vergleichen die Ruffen diefe Busammenftoffung ber Strohme mit einem Schwamm. In diesem Guba bricht das Eiß allererst mitten im lunio auch manchmahl spater, welches man nicht allein von verschiedenen Relationen, sondern auch daher abgenommen und bemercket hat, weil die Siberischen Strohme, als Toboll, Irtisch, Obi, Ienisei und mehrere bon Unfang Maji bif Ausgang Junii ungemein boch anschwellen, und sich ergieffen, fo daß auch in der Tobolskischen Nieder - Stadt, alsdenn die fleinen Bache, so burch die Stadt gehen, manches Jahr in die Bauger hinein fteigen, und die Leute mit Bothen zu einander fahren muffen. Go bald abet ber Obi in seiner Mundung und gedachter Guba durch ben Gisbruch feine Deffnung befommt, fincken bie Strohme und werden fleiner, welches man alebenn ben Tobolski ieden Tage an den flachen Ufern des Ircifche Strohms burch gesteckte Zeichen gang genau observiren fan. Dieses, was ich hier melbe, ift zu conferiren mit C. G. Borgdragers alten und neuen Gronlandi schen Geschichten von pag. 164. biß 174. allwo aus der Relation bes Heemkercks angeführet, daß in der offenbahren Gee auf Rordlicher Geite von Nova-Zembla im Martio fein Giß; Aber beffen füdliche Seite, und die Rit fte von der Tataren oder Siberien gang fest damit beleget gewesen, welches nach folchen Bericht aus den Strohmen der Cataren und von der Gibert fchen Rufte berfomme.

Gulo. In der Rußischen Sprache Rossomack, und zu teutsch Wielfraß, find in Rugland hauffig; Die besten aber fommen aus Giberien. Man kan den allerschönsten, und der mehr schwart als licht-braunist, vor 12. Rithal. am Obi-Strohm aus der erften Sand kauffen. Ginige fagen von diefem Thiere, wenn es fich mit Speifen allzusehr angefüllet, so gehe solches zwischen zwen Baume und zwinge alfo felbige wieder von fich.

Gummannissum, item Scherkest. Go nennen die Tatern und Bucharen in Siberien bas Manna, welches fie aus ber Ralmucken und Bucharen offters in die Stadt Tobolski ju Rauffe bringen. Wird in benen groffen Wuftenenen, auf einem gewissen Graf und an gewissen Stellen, bes Morgens vor ber Sonnen Aufgang abgenommen und gesammlet, so bald aber die Sonne brauf scheinet, zerschmelt es. Es ist von Couleur grau auch weißlicht, und schmecket, als Bucker und Mehl zusammen meliret, schmelget im Munde; 3ft wie Erbsen groß, aber nicht rund, sondern ungleich frausfornicht, auch nicht alles gleich, sondern in fleinen und groffern Stucklein. Bielleicht ift es eben basjenige, welches in Persien und Egypten von einem gewissen Kraut gesammlet wird. 3m Oleario wird die Sache von dem Manna confirmiret, nehmlich im Unhang von Jurgen Andersons Reise - Beschreibung, welcher nebst seinem Gefehrten Augustin aus ber Chinesischen Tataren burch mufte Derter in die Usbeckischen Lande gewandert. Gin Curibser beliebe es nach= kusuchen, weil mir die pagina vorieto nicht benfällt, wo es stehet. Tavernier schreibet auch hiervon, und Curtius gedencket dessen im 4ten Buch. (s)

Saafe. In benen Nordischen Landern, als Norwegen, Schweben und Rugland, find fie im Commer grau, im Winter aber schneeweiß. Die besten und groffen fallen in Siberien ben Tomski und Jenisei bin, allwo man 100. Felle aus der erften Sand vor 12. Rubel und weniger fauffet. Un. 1722. fprach ich einen Rauffmann in ber Stadt Jenisei, ber aus ber Rußischen Stadt Wologda Sandels halber in Siberien gereifet, welcher 20000. Saafen-Felle dafelbst auffauffete, um folche nach Archangel zu bringen, von da fie nach Solland und andern Landern gebracht werben. Fliegende Saafen finden sich auf Destlicher Seite der Wolga in der Calmuckischen Steppe ober Wifte gegen dem Caspischen Meer zu, die zwar von Kopf und Ohren wie Die andern ordinairen; Im ubrigen aber boch viel anders beschaffen sind. Ihre Forder-Fuffe find nur einen halben Finger; Singegen die Sinter-Fuffe wohl über &. Elle lang. Saben einen Schwang, juft wie die Ragen, welcher in der Lange eine halbe Elle austragt, und an deffen Ende big auf einen Finger lang ju benden Seiten lange weisse Saare figen, wie die Wiederhacken an

<sup>(</sup>s) Confer. Adrian. Reland. in Dissert. I. de Parad. pag. 29. §. 13.

einem Pfeil; Das Ende aber des Schwanges, ift gang schwarg. Im Lauffen nun fegen und heben fie fich auf die Sinter - Fuffe, thun einen Schub ober Sprung biß 15. und wohl mehr Ellen, und Diefes mit folcher Gefchwindigfeit, baß man fie unmöglich anders als fliegend feben fan. Die Calmucken jagen und effen folche.

Halcyon, ober Alcion. Der Gis = Bogel, fast so groß wie eine Wein= Droffel, beffen Febern von schoner grunen Farbe, findet fich am Jenisei-Obi-

und Tomber-Strohm in Siberien.

Sauf Blafe, oder Carluck, auf Rugisch Kley Ribey. Kommt fo wohl aus Rußland als aus Ungern. Es wird aus der Urin = Blase bes Fisches Beluga ober Saufens gemacht. Die besteift inzusammengewickelten Stangen, die andere aber in Ruchen gepreffet. Man machet folche auch von Stoft und Sevriuga; Aber Diese ift nicht halb fo gut als die erfte, welche man leicht von jener unterscheiden fan, weil die erfte glatt und weiß, die lettere aber gelbigt mit vielen Rigen.

Heliotropium, und Helleborus. Findet fich auch fehr viel fin und wieder

in Siberien, fonderlich am Obi-Strohm.

Hermeline. Es ift in benen Fellen und Sauten ber Mannergen und Beibergen ein groffer Unterschied. Denn Diefe kaufft man in Siberien aus der ersten Sand das 100. vor 6. biß 8. Rubel, da jene hingegen weil sie groffer find 10. bif 12. Rubel gelten. Sie find rothbraunlicht im Commer.

Seuschrecken. Bas man von denen, die sich volchweisse in warmen Landern aufhalten, melbet, ift gewiß; Denn als wir uns nach ber Pultavifchen Action über Die fo genannten Bes-Arabifchen Wifteneven nach Bender begaben, find wir fruh morgens vor ber Sonnen Aufgang, über ein Beu schrecken-Lager, wo sie sich niedergelassen hatten, marchiret, woselbst sie einer Sand breit Dick auf einander lagen, benn weil die Sonne ihre Flugel noch nicht getrocknet hatte, konten sie noch nicht auffliegen, und sich in die Lufft heben; Da es benn brav quattschete, wie die Pferde über sie giengen; Der Plat ben biefes Ungezieffer eingenommen hatte, machte ben nabe i. Meil in Die Lange und Breite aus, und ob das Graf an dem Orte gleich Quartier-hoch fand, war ihr Racht = Lager doch so rein abgefressen, das man die blosse schwarke Erde fahe.

Hieroglyphica, ober Hieroglyphische Figuren. Sind etwas geheimes bedeutende Sinnbilder und Characteres, dergleichen ben ben Egyptiern im Gebrauch gewesen, welche unter folchen Die Geheimniffe ihrer Religion verftecket. Gleich wie ich nun bereits unter bem Tituln von Antiquitaten und

des Nordsund Ostl. Theils von Europa und Usia. 363

Characteren von einem und bem andern, fo etwa ju diefer Materie gehoren mochte, gedacht, und zugleich von einer unausloschlichen rothen Farbe erwehnet, womit man vorzeiten in Igland auf die Knochen und Fisch = Beine ge= schrieben, bergleichen man in Permia und weiter hinein in Siberien am Jenisei-Strohm an die Felfen gemablet und geschrieben findet; Alfo habe unter Diesem Titul eine andere Art und Gattung beschreiben und vorstellen wollen, Die in Siberien an dem Ursprung bes Irbyht-Strohms, welcher in den Nytza, Diefer aber in ben Tura-Strohm, zwischen ber Stadt Japantzin und Tumen, fich ergieffet, gefunden werden. Che ich aber in der Beschreibung dieser Fi= guren weiter gehe, muß ich eines artigen und raren Steines gedencken, wel: ther mir in ber Stadt Muscow von einem gewiffen guten Freund verehret worden, den ich aber nicht mehr besite. Selbiger war von einem polirten Dunckel-grunen Marmor oder undurchfichtigen grunen Jafpis, (bergleichen sich hauffig in der Proving Dauria ben Argun hin findet) von Groffe wie ein Species Thaler, aber oval, hoch und dicke wie zwen Finger, und recht propre wie eine Schild- Krote geschnitten, woran der Bauch, so gang platt, mit Arabischen Characteren beschrieben war, welche Figur ich gewiß für ein alt Arabisches hieroglyphicum hielte. Weil ich aber zu der Zeit, baich aus ber Gefangenschafft kam, mir nicht vorstellete, in Diese Sachen mich einzulaffen, noch bergleichen dem Druck zu übergeben, fo verehrte ich folchen in das Cabinet des Soch = Ehrwurdigen und Hochgelahrten herrn Bischoffs und Doctoris Bentzelii, welcher solchen vermuthlich dereinstens bem Publico gur curibsen Satisfaction in benen Actis eruditorum jum Druck einflieffen laffen wird. Betreffend aber obgedachte Hieroglyphica an diesem Irbyth-Strohm, so find folche auf denen hierbengehenden Tabulis XIII. XIV. XV. und XVI. ju fe= ben; Und da in bergleichen Dingen nicht erfahren bin, fo fan eben eigentlich nicht fagen, von was für Geschlecht ober Art solche sind, noch was solche bebeuten; Ein Curibfer aber mag hieruber conferiren Math. Bel. de vet. lit. Hunn. Scyth. p. 15. allwo er unter andern folgendes meldet: Miratus ego sape fui, caupones idiotas (nempe in Hungaria) istis, quibus aliquid credidere hujusmodi ficto charactere inter debitores non adscribere tantum, sed longioris etiam temporis intervallo post, non secus, quam si alphabethario scribendi genere adnotati fuissent, promere, debitamque summam et rationes indicare potuisse; ita, si debitor miles est, rudi quadam linea frameam aut pugionem pingebant, si faber, malleum aut securim; Si auriga slagrum atque sic porro. Hernach ist hieruber absonderlich nachzuschlagen und zu consuliren Kircherus in seinem China illustrata Part. VI. Cap. II. III. & VI. p. 128. 332

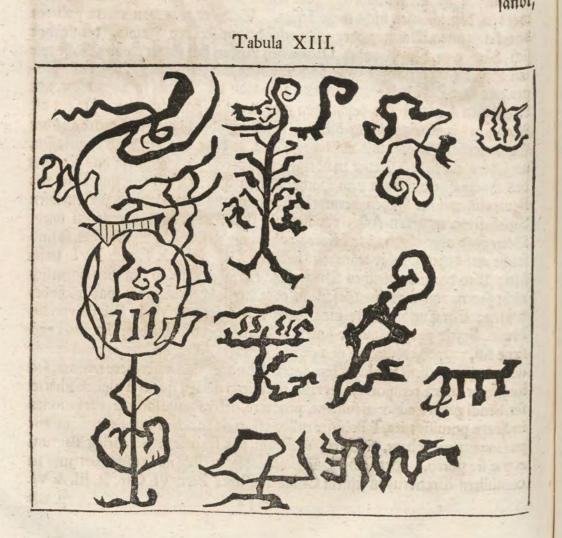
sondern mehr andere daselbst diesen ziemlich gleich sind. Kircherus giebt solche vor die erste und alleralteste Art Characteren derer Thineser aus. Wo

dieses gewiß ist, so wird gar sehr hierdurch confirmiret werden, was Mons. Petis de la Croix in seinem Genghizcan pag. 83. melbet; Nemlich es hätten die Chineser vor uralten Zeiten Colonien in die Tataren und Scythien ge-

sandt, welche mit der Zeit naturalisirte Scothen geworden. Der Felsen aber, worauf diese Characteres geschrieben sind, ist etwa 18. Ellen hoch, und stehet

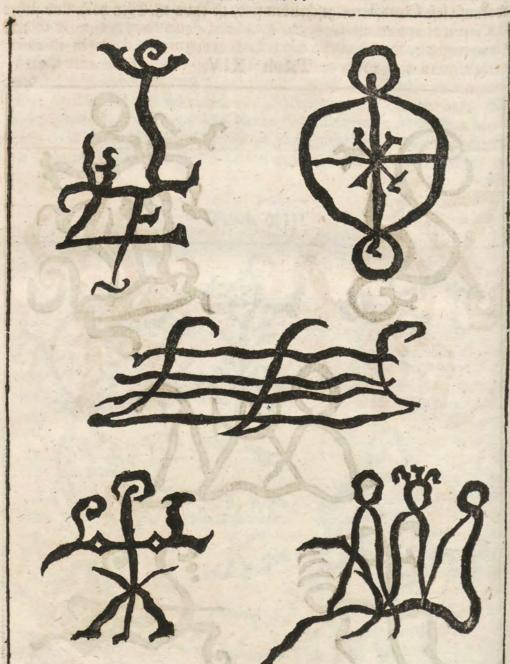
Tabula XIV.





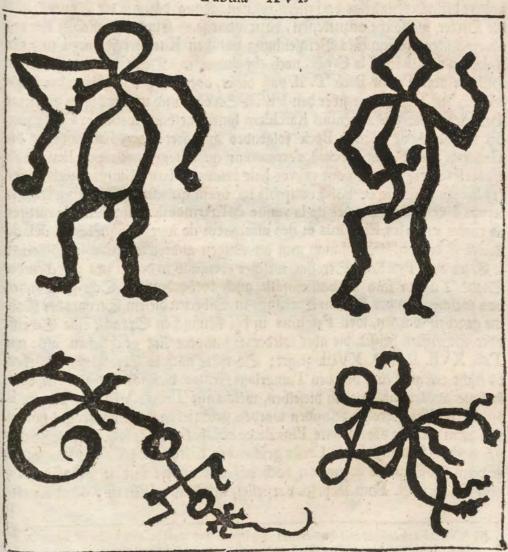
367

Tabula XV.



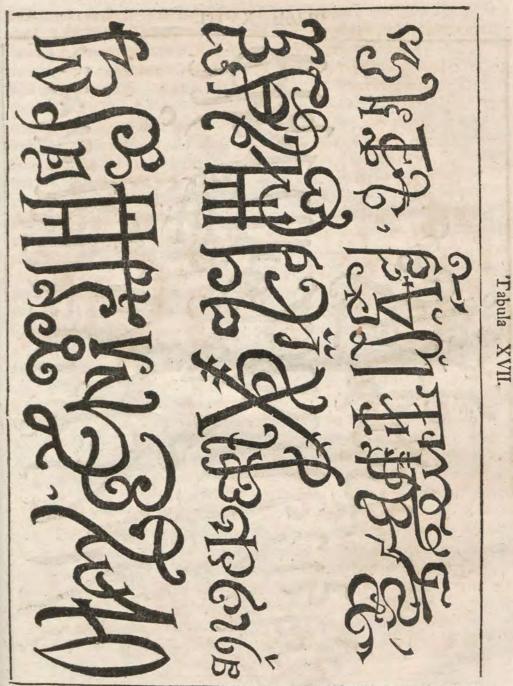
mit 3 Seiten hervor vom Strohm ab. Die Tabula XIII. ist die Ost-Seite; Tabula XIV. und XV. die Sid = Seite, und Tabula XVI. die West = Seite. Die Figuren sind etsiche wie 4. Elle lang, etsiche auch kleiner, und mit rother Farbe eingebrandt, wie vorhin ben dem Titel von den Characteren erwehnet worden. An einer Seite des Felsen sind einige tumuli sepulchrales, allwo

Tabula XVI.



benselbe entweder weggebrochen, ausgehauen, ober von der Natur bergestalt formiret worden, fo, daß die Graber gleichsam ein Sach über sich haben. Und in Summa, es ift dieses eine fo schone Antiquitat, als irgend wo ju finden, welche, wenn ich solche ben meiner Unwesenheit besser eingesehen, auch genauer in Beschreibung ware gebracht worden. Allein, wie gesagt, theils die wenige Soffnung, so man zu der Zeit hatte, ob iemahls bergleichen Curiosa unferm Europa ju Augen kommen wurden; Theils meine andern Geographischen occupationes machten, daß alles so genau nicht observiret worden, welches andere benn inskunftige verbeffern konnen ; genug bag ich die Figuren, und Die Derter, wo solche anzutreffen, dazu anweise. Eins aber machet mir ben obermehnter Antiquitats-Bergleichung swischen Kircheri Riguren und ber Relation von Mons, la Croix, noch ein dubium. Denn ich finde in seiner Biftorie von Timur Beck T. II. daß diefer, oder ber groffe Tamerlan einen March durch Siberien über ben Irtisch-Strohm und weiter big in die fleine Bucharen oder bas Regnum Kaschkar hinein gethan, woben la Croix pag. 69. in gedachten Timur Beck folgendes anführet: Les Emirs (oder die Generals des Timur Becks) s'arrêterent quelques jours en ce lieu, et ils traverserent la riviere pour graver leur armes ex leur chiffres rougis au seu (t) fur les pins de ce bois, ce qu'ils ne firent qu' afin que l'on vit dans le temps à venir des marques de la venue de l'Armee de Timur, sur les arbres de forêts et de ses Ennemis et des assurances de leurs conquêtes au dela du fleuve d' Irtisch. Weil man nun an einigen andern Dertern in Siberien, 3. E. an dem Pyschma-Strohm, welcher ebenfalls in den Tura gwischen ber Stadt Tumen und Toboll einfallt, auch rothgebrandte Schrifften findet, bon welchen ben ber Ruffen Einkunfft in Siberien diesem Strohm ber Rahme gegeben worden, weil Pyschma in der Rußischen Sprache eine Schrifft ober Schrifften heiffet, die aber wieder auf andere Urt geschrieben, als: wie Tab. XVII. & Tab. XVIII. zeiget; Go mare noch in Erwegung zu ziehen, ob nicht etwan Leute von des Tamerlans Armee, Diese so wohl, als jene oberwehnte am Irbyht, ja auch dieselben, welche auf Tabula VIII. ben Figura B. Die am Jenisei-Strohmgefunden worden, geschrieben und eingebrannt hatten. Da benn an fatt oberwefinte Pins de ce bois beffer gelautet, (wie die Zeichen sich noch so finden,) wen la Croix geschrieben hatte rochers dece fleuve, wie er benn selbst solches accurater, boch auf eine andere Art in gedachter Timur Becks Hist. Tom. II. p. 81. vorstellet, nehmlich: Timur y demeuratout

(t) Welches accordiret mit danjenigen, was oben und vorbin von benen Knochen in 98: land, item von dem rothen Glaß, inden alten Kirch-Fenstern, erwehnet.



Maa

Tabu-

Tabula XVIII.

370

le jour, et il ordonna aux Soldats d'y porter de pierres, et en un moment ily sit élever un obelisque de la hauteur d'un minaret, et les Sculpteurs habiles y graverent la datte de l'an et du jour que Timur y passoit à la tête de son armée afinque cette piece servit d'un moment durable à la posterité. Die Russen in Siberien haben mir erzehlet, daß auf dem Berge Itick, welscher zwischen dem Ischim-und Irtisch-Strohm lieget, eine Pyramide sep, worauf noch Schriften stehen sollen; Sie haben mir aber von derer Figuren Beschaffenheit nichts melden können. Wer nun Zeit und Gelegenheit geshabt hatte, ben der Anwesenheit solchen Ort zu besuchen, ware wohl zwar sehr curids, aber ohne Convoye und allein dahin zu reisen doch gesährlich geswesen, sintemahl es die wilde Steppe, wo die Cosaci orda fast continuirlich streisset. Und in Summa, es sind sonderlich an diesen Oertern und am Ende des Todol-Strohms, dergleichen Antiquiräten und Curiosa zu sinden und zu sessen, welche wohl verdienten alle abgezeichnet zu werden.

Sirsche. In Siberien giebt es, was Hirsch-Art ist, neunerlen, als 1.) Irbisch, der grosse Hirsch. 2.) Isubrissin, der Tannen-Hirsch. 3.) Cosa, der Rehbock. 4.) Cabarda, Muscus-Thier. 5.) Sseiga, die Gemse. 6.) Tackia, der Steinbock. 7.) Argali, wilde Bocke. 8.) Loss oder Suchata, das Elendthier. 9.) Olen, Rennthier. Diese benden letztern sind in den Nordlichen, die andern aber in den mehr mittäglichen Gegenden.

Bobbe, Spelunca, auf Rußisch Pytschiora genannt. Zwen Werste von der Stadt Kongur in Ugoria sind wunderbahre durch die Natur gemachte unterirdische Gange, in dem jahen und hohen Ufer des Sylvae-Strohms, welche aus einem weichen Mabafter bestehen, wovon die Ruffen Gips brennen, und in welchen unterschiedene Logimenter und Sohlen find, so ein Zeichen, daß vor alten Zeiten wohl ein hundert Familien darinn ge= wohnet haben. Dieser unterirdische Gang ist wohl 6. Werste, oder eine Meile in die Lange, und halb so breit, wie allfie diese Tabula XIX. zeiget, in welchen das Schwarge die Gipssteine, oben mit Erde bebecket, die aber hin und wieder oben über sich Deffnungen machet, fo, daß der Zag hinein scheinet, nemlich auf folche Stellen, wo groffe Plage find. Daher bas Weisse hier in dieser Figur die Gange anzeiget und bemercket: lit. A. ist die Stadt Kongur. B. Der Eingang in die Hohle. C. Gips- Brenneren. D. hin und wieder dunckele Durchgange zu den groffen Plagen, wo ber Tag hinein scheinet. E. Naturliche Steinstuffen. F. Berunter gefallene Steinstücken. G. Zusammen gelegte Gips Steine. H. Raturliche Felsen. I. Nicolai Bildniß vor die daselbst arbeitende Russen, K. Sand= Hügel 21 aa 2

Bugel. L. Gine runde fleine See, aus welcher ein Strohm flieffet, ber fich in die Erbe zeucht. M. Gin Strohm, ber aus bem Relfen herab fturget, und braufende Wafferwurbel machet. N. Gin groffer Plat, wo Graf und allerhand Blumen wachsen. O. Ein Creut, so von den Ruffen gesetet. P. Gine langlichte groffe See. Q. Pfeiler zur Unterftugung. R. Gewolber von Natur und allwo Logimenter in den Felfen. S. Hohes Ufer neben dem Sylva-Strohm. T. Sylva-Strohm. U. Ireen - Strohm. Y. Pfeiler, ju Unterftugung wegen ber fehr herruber hangenden Steine, als wenn sie niederfallen wolten. Und dergleichen unterirdische Wohnungen sind in Rugland und Giberien mehr. Denn erftlich habe bereits, unter bem Ettul Alabaster, von einer solchen gedacht. Ingleichen sollen sich ben bem Pytichiora-Strohm, (baber berfelbe ben Rahmen bat) auch bergleichen fins ben, die ich aber nicht gesehen. Weiter findet sich ein Berg und Felfen an ber rechten Seite des Obi - Strohms, unweit feiner Mundung, und bem Orte Nadim, in welchen die Nadimischen Oftiaken ihre Wohnung haben. Sie steigen mit Leitern hinauf fast biß zu bessen Spige, und lassen sich durch eine groffe Deffnung in den Berg zu ihren Wohnungen hinein. habe eine folche gesehen, als ich Un. 1722. im Febr. mit Schlitten auf bem Jenisei-Strohm, zwischen den Dertern Abakan und Crasnoyahr, reisete. Das Ufer allhier war ein jaber Relfen, wie der hochste Kirchthurm, in beffen Mitten eine Deffnung war, ohngefehr 40. Klafftern vom Waffer in die Bohe, welche forn etwa 5. Klafftern breit, und 15. Klafftern hoch war. hierein gieng ich, so weit ich kommen und kriechen konte, bennahe wohl 30. Klaffter hinaufwarts in den Berg hinein. Weil aber Diefer Gang immer dunckler und finftrer wurde, wolte ich mich nebst meinem ben mir habenden Gefehr ten nicht weiter hinein wagen, und ob es gleich mitten im Winter, und benfelben Tag eine terrible Ralte war, so fam doch aus der Sohle eine solche warme Dunft, daß ich im Hineingehen und avanciren gang sehwißend ward, welche Dunft ich scheuete. Zu diesem Loche kamen wir von unten auf mit ber groften Mabe. Denn weil der Kelfen iabe und Mannes tieff mit Schnee bedecket war, welcher, ob er sich gleich feste gesehet, daß man die Fusse in den harten Schnee brav fest einsegen fonte, indem man wegen Dieses platten Felfen zu diesem Coche sonst auch nicht klettern konnen, glitt ich doch im avanciren manchmahl ein ziemlich Stuck wieder herunter. Es war aber ein Schwedischer Knabe mit in unserer Svice, berfelbe avancirte nebst meinem Tater, welcher die Vorspanne fuhr, noch einmahl so hoch, und fast bif an die Spige dieses hohen Ufers, ba funden sie abermahl ein solches Loch, worinnen



nen alte Stucke von Saufgerathe lagen, woraus zu schliessen, daß ohnfehlbar Menschen vorzeiten barinnen gewohnet. Es hatte auch bas Unsehen, als wenn diejenige mittlere Hohle im Berge, worinnen ich war, mit jener oben ben ber Spike Communication inwendig im Berge hatte, welches ba= her abzunehmen, indem als ich und mein Gefehrte, so ein Rußischer Dragoner war, eine Pfeiffe Toback raucheten, fo jog ber Rauch in den Berg hinein, und nicht guruck nach der Deffnung, da wir hinein gekommen. Das curibfeste aber, was ich in meiner Sohle fand, Cohne daß einige todte Bogel, als Geidenschwänge, lat. Garrulus Bohemicus, Riedermause von zwenerlen Urt mit langen und kleinen Ohren zc. daselbst lagen) war dieses: Es hatten sich nehmlich oben an bem Gewolbe und ber Mundung des Loches von dem warmen aus der Soble fommenden Dunft viel taufend Giffapffen von der auffern Ralte formiret, welche aber nicht rund, sondern alle sechskantige zugespiste Cylinders maren. Es finden fich nun zwar in den Strohmen bin und wieder dergleichen Chrostall Stücke, wie fechseckigte Prisma, groß und kleine, vid. Tit. Chros stall; Allein es ift nicht zu glauben, daß folche Gifzapffen im Berunterfallen ins Waffer fich barinn also petrificiret haben folten; Doch aber mochte bie Formirungs- Urt fast auf gleiche Weise in ber Materie, wovon biese Chryfall-Stucke geworden, geschehen senn. Anlangende die Wohnungen ber Menschen in diesen Hohlen, wovon oben gedacht, so conferire man nun, was in der Einleitung p. 125. not. (\*) von denen Catuzis ober Cajahtuzanen gemelbet worden, ob diese Bergleichung hiermit nicht fatt finde.

Honig. In Siberien kausset man eine Pude oder 40. Rußische th. schönen weissen körnigten Honig vor 70. biß 80. Kopeiken, auch wohl we=

niger, nachdem die Derter sind.

Sopffen. Wilder Hopffen, wachset in Siberien am Ischin- und ans bern Strohmen sehr hauffig, welchen die Russen zum Brauen gebrauchen.

Sorn, von Schwerd-Fischen. Findet man zu Zeiten ben der Münsdung des Lena-Strohms und in Kamtschatki. Ich habe ein gewundenes, wie man sie in einigen Apothecken zuweilen hat, in Todolski von 3. Rußisschen Ellen lang gesehen, so daher gebracht worden. Sonst hat man in Siderien allerhand Sorten von Thier-Hörnern, woraus artige Arbeit gemacht wird. Die gefangenen Schweden haben dergleichen Todacks-Hörner verferstiget, die fast so klar wie Glaß waren.

Sunde. In Chinasind sie ziemlich rar, und wollen da nicht wohl fort. Die Kansseute und Reisende aus Rußland dahin, nehmen gemeiniglich einige mit sich, welche daselbst bray bezahlet werden, insonderheit wenn sie etwas ab-

daß fie nicht fressen wollen, sondern legen fich gleich schlaffen. Wenn ein Pasfagirer an einen Ort, wo Sunde Ablofung oder Relee ift, ankommt, wird von benen Sunden im Dorfe ein terrible Geheule, benn fie riechen und mercken, bag es ihnen zur neuen Borfpann gilt.

Jagd. Wie folche in ber Tataren verrichtet wird, kan man auf bemt Rupffer-Blatte Tab. III. lit. E. it. Tab. IV. in Dem Profil Diefer gerschnittenen Urnæ feben.

Jahre. Die einfältigen tummen Tatern und Offiaken in Siberien rechnen nicht nach Sahren, wie wir, sondern so offt der Schnee fallt. Denn wenn ich einen unter ihnen frage, wie alt bist du? Go antwortet er mir nicht: so und so viel Jahre: sondern: so viel Schnee-Ralle.

Fakubten. Gin hendnisch Bolck, von benen Ruffen also genannt, und unter Rußischer Bothmäßigkeit, Die am Lena-Strohm und ben ber Stadt Jakuhtskoi herum wohnen, nennen fich aber selbst in ihrer Sprache Zinn-Zacha, ober Zinn-Zogotock. Dieses ift eines ber ftarcffen bendnischen Bolefer in Siberien, und bestehen aus folgenden Tribubus, als: 1.) Boro-Ganiska, 2.) Baitungski, 3.) Badys, 4.) Jock-Soyon, 5.) Menga, 6.) Kangalas, 7.) Namin, 8.) Bathruski, 9.) Lugoi und 10.) Bolugur, welche famtlich præterpropter 30000. Mann schatgebend ausmachen. Sie nennen fich Zacha (u) von einem Firsten oder Regenten, ben fie vor alten Beiten gehabt. Aber berienige, ber sie geführet, als sie sich von den Bratten, welche am Baikallischen Meer wohnen, und mit welchen sie vorzeiten ein Bolck ausgemacht, getrennet, ift Deptzi Tarchan tegin genannt worden. Sie haben feine Bullwans, ober aus Solt geschnittene Gotter, wie die Oftiaken und Tungusen, sondern opffern einem unsichtbaren Gott im Simmel, doch unter einem ausgestopfften Bilde, woran ein unformlicher Ropff, und die Augen von Corallen gemacht, bessen Leib fast wie ein Beutel, welches sie an einen Baum und baben Bobeln, und allerhand andere Thier = Felle auffian= gen. Und hat ein ieder Tribus von ihnen ein folches Bild. Ihre Priefter beiffen fie Biuhn, welche Trommeln wie die Lappen gebrauchen ; Den unsichtbaren Gott aber verehren sie unter drenerlen Mahmen, als: Artoyon, Schugo-toygon und Tangara, welche bren von ihnen Sumans, bas ift, Beilige, genamt werben. Bas Isbrand Ides in feiner Reife , Befchreibung p. 132, von ihnen meldet, ift in fo weit gewiß, ohne daß sie ben altesten Diener

(u) Bon Moldern, die Zachi ober Zechi genannt werden gedencket Procopius Lib.IV.c. 24 \$ 4

gerichtet, und einige Runfte konnen. Singegen, wie mir ein Indianer, ber Durch bas Tanguhten-Land gereifet, berichtet, fo foll es in Tibeth ober Tanguht abscheuliche groffe Sunde geben; Wohin eines und bas andere ju referiren ffunde; e.g. Wenn Marcus Paulus von benen groffen Sunden im Tanguhten-Lande; item Arianus und Curtius, daß der Ronig Porus folcher zwen bem Alexandro geschencket, gebencken; Allein ich meide solches ber Beitlauff: tigfeit halber. In bem Lande Kamescharki, an beffen Oft- Seite gegen bas Meer ju ift eine Nation, welche gar fein ander Bieh, als nur allein Sunde, halt, bie gwar von ordinairer Groffe, aber Saare von 4. Elle lang haben. Bon benjenigen Sunden, welche die Offiaken am Obi - Strohm vor die Schlitten fegen, und folche,an fratt der Pferde, jum Borfpann gebrauchen, werden einige andere,wie auch daß veranderte Rußland pag. 191. bereits Rachricht gegeben haben, woben nachfolgende paffage erzehlen muß: Ungefehr ums Sahr 1718. reisete ein gewisser Weiwode des Weges nach der Stadt Beresowa, welcher 12. Sunde zur Vorspann hatte; Weil er fich nun ben ber groffen Ralte mit Decken umwinden, auch fest zu-und einschnüren lassen, damit weder er felbst noch seine Gachen beym Umschlagen ausfallen konten; Der Oftiate aber, ber fein Guide, ober Wegweiser war, mit feinen Schritt-Schuhen benher lief, (welcher benn gleich aufhilfft, wenn etwa ber Schlitten umschlagt,) so trug es sich ju, daß in der groffen Chene (weil es ohnedem allhier jur Winters = Beit, Mann hoch mit Schnee bebecket ift,) die hunde, (welche die Offiaken auch gur Fuchs-Jago gebrauchen) einen Fuchs gewahr wurden; Die Sunde, welche nach diesen Braten begierig waren, gingen mit den Beren Weiwoden forenftreiche durch, und hinter bem Fuche her, ja mit folcher Geschwindigkeit, Daß ber Guide unmöglich folgen fonte, und felben alfo aus bem Gefichte famen; Der Guide nun folgete ber Spur zwar nach, traf aber feinen Daffagirer allererft bes andern morgens wieder an, und noch fest eingeschnüret liegen; Denn au seinem groffen Glücke war ber Schlitten an einem aus ben Schnee herporragenden abgebrochenen Baum, oder Stocke, hangen geblieben; Sonft mochte er fein Leben eingebuffet haben. Es fan durch Diefe Sunde fonft eine ziemlich ftarce Last fortgebracht werden; Denn Un. 1718. ließ ber Commendant und Knees Mischewski, von dem Ketskoe-Rloster nach der Stadt Berefowa, eine gange Pipe mit Brandtewein durch 16. Sunde Borfpann brinden. Des Nachts über fahret man diefer Orten nicht, fondern des Sages nur mit hunden, und ehe fie mit felben bes Morgens ausfahren, befommt jeber Sund 2. gefrohrne Fische, womit er fich ben gangen Tag behelffen muß, wentt fie aber an Ort und Stelle gelangen, find die armen Sunde auch fo mube,

DaB

eines Fürsten oder bessen Favoriten nicht mehr ben ber Beerdigung lebenbig begraben oder schlachten; (x) sagen aber boch, daß sie vorzeiten solche Gewohnheit gehabt, ehe die Ruffen ins Land gefommen. Sie gebrauchen auch sonft viel aberglaubische Bewohnheiten, wie viel andere Nationes, ben ben heiligen Baumen. Denn wenn fie einen schonen Baum antreffen, fo hangen fie allerhand Schnurrpfeifferenen zum ewigen Opffer daran, und legen bahin allerhand Dinge, als: Eifen, Meging, Rupffer ic. (y) Ihre Priefter ober Byuhns, wenn solche ihre aberglaubischen Ceremonien verrichten, hangen ein Rleid von allerhand Gifen, Klapper-und Klingelwerck an. (z) Gobald es grun wird, kommt ein iedes Geschlecht jusammen, wo ein schoner Baum und Plat ift (benn fie fangen ihr Reujahr im Aprilan) da fie denn Pferde und Ochfen opffern, davon fie die Ropffe rund um die Baume aufftecken, an bem Pferde : Ropff aber laffen fie die Saut. Bernach nehmen fie ein Getrand Cumiffe genannt, fegen fich in einen Circel, beben ben Rrug benm Trincfett mit den Sanden in die Sohe, und bringens einander zu, nehmen auch eine Quafte, tuncfen folche in die Cumiffe, fprengen damit in die Lufft, und auch in das Feuer, (a) fo fie daben angezundet haben. Woben fie fich benn fo vollsauffen, und so starck fressen, daß 4. Menschen gemeiniglich ein ganges Pferd verzehren. Ja wenn fie Diese Fest = Mabigeit halten, ziehen fich Die Rerl wohl nackend aus, damit fie feine Sinderniß, den Bauch zu fullen, haben, welches fie benn fo lange continuiren, bis mancher baben liegen bleibet. 3m übrigen ist dieses Bolck sehr fauisch, denn sie waschen sich felten, ja fast nimmer, und effen Ochsen = Ruh = und Pferde = aber fein Schweine = Rleisch, und folches lettere nicht, sie mogen so hungrig fenn wie fie wollen; Schonen baben nicht das francke Bieh, sondern schlachten und effen solches. Das Rleisch, wenn es nur einmahl übergesotten, ift schon murbe genug für fie, wobon der Schaum nicht abgenommen, sondern als das fette und frafftigste,

(x) Man kan Marcum Paulum conferiren, was solcher von der Gewohnheit meldet, welche die Tatarische Könige gehabt, wenn solche beerdiget worden; nemlich, daß alles, was der keiche auf dem Wege begegnet, mit zum Grabe, und dem verstorbenen Könige zur Auswartung und Folge nach der andern Welt spaziren mussen; welches der Note etwas contrair, die der Autor de l'Hist. Geneal. des Tatars p. 343. dieriber machet. Der Taterische Autor Abulgasi-Chan hat alle Umstände ben der Begräbnist des Zingis-Chans nicht beschrieben, weil er nicht eben die Historische Erzehlungen, son

(y) Conf. Einleitung p. 78. (z) Golches thun auch die Samojeden, vid. Berandertes Rufland p. 405.

(a) Es haben die alten Eimbrer ihren Gottern unter einem stetswährenden Feuer geopsfert und verehrer. Conf. hierüber Trogi Arnkiels Eimbr. Heyden Religion.

ja wie eine Delicateffe, unter fich in ber Familie ausgetheilet wird. Ihre Stampffen, worinn fie trockenen Rifch, Burgeln, Beere zc. frampffen und ftoffen, find von gedorreten Ruh-und Ochsen-Mist gemacht. Ihr Dieh stehet ben ihnen in der Stuben ober Jurte. Der Boben in der Sutte ift von Leimen glatt und eben gemacht. Sie effen Brodt, wenn fie welches friegen. brauchens aber nicht burchgehends, weil fie nicht ackern, faen und pflanken. Salt genieffen fie wenig, tauschen es aber boch bisweilen an fich. Chinefischen Schaar, ober Toback rauchen fie gerne, welchen fie von ben Ruffen tauschen. Im Februario und Martio ift ihre Erndten Beit, nehmlich wenn der Safft in die Baume tritt, benn geben fie in die Walber, hauen junge Fichten-Baume um, schalen das Baft ab, legen foldes auf einen Sauffen, bringen es nach Sauffe, und laffen foldes trockenen. Bernach im Winter ftoffen und frampffen fie es ju Mehl, thun Milch barauf, kochen und effen foldes nebst trockenen gestoffenen Fischen. Sonft tauschen sie ihre Wohnungen eben soum wie die Tobolskischen Tatern. Die Winter-Bauffer ober Jurten, fo von dunnen Balcken gemacht, find vierkantig, oben auf bem Tache mit Erbe bebecket, in welchen oben ein Loch, wo ber Rauch hinaus gehet. Ihre Commer-2Bob= nungen aber find rund wie ein Bucker : Sut, und nur mit Birckenen Rinden rund um beleget, welche fie mit gefarbten Pferde - Saaren bunt ausnehen und flicken, barinn oben bas Loch offen bleibet, wegen bes Rauchs, benn fie machen ibre Camine und Renerstellen recht mitten in ber Jurte, in welchen fie auch einen Reffelhacken haben, woran fie nicht allein ihre Topffe, die fie felbst machen, hangen, sondern auch ihre Reffel, woran der Boden allein von Gifen, bas übrige aber nur von birckenen Rinden, welche fie fehr artig und fo bichte mit bem Gifen zusammen zu fügen wiffen, daß sowohl fein Waffer beraus gebet, als auch daß die Rinde nicht über des Feuers Flammen verbrennet. Ihre Todten begraben fie nicht auf einerlen Urt. Die Vornehmen unter ihnen feben fich einen schönen Baum aus (b) und sagen zuvor: Da ober bort will ich nach bem Tobte liegen, und wird ber Leiche alsbenn etwas von ben beffen Sachen mit ins Grab gegeben. Einigelegen die Leiche bloß auf ein Brett im Balbe auf 4. Pfablen gefest, und becken folche zu mit einer Ochsen oder Pferde-Saut. Wiederum andere graben folche in die Erde; Die meiften aber, wenn fie fterben, bleiben in ben Jurten liegen, welche bicht zugemacht und von ben Bermandten fo gelaffen werben, (c) ba fie benn zuvor die beften Sachen beraus nehmen und davon lauffen. Diejenigen, fo in der Stadt Jakuhtski 23 5 5 fterben.

(b) Conf. Hift, Genealog. des Tatars p. 343.

<sup>(</sup>c) Welches lettere Schäfferus in feinem Lapponia auch von benen Lappen melbet.

sterben, lassen fie auf ber Gaffen liegen, daß die Sunde die tobten Corper jum öfftern freffen. Sonft hat und halt ein iedes Geschlecht eine absonderliche Creatur heilig, als Schwan, Bang, Raben zc. und Dasjenige Thier, welches ein Geschlecht für heilig halt, wird von solchem nicht gegessen; Die andern aber mogen es effen. Was ihre Sprache betrifft, fo fan aus meiner Tabula polyglotta ersehen werden, wie weit folche mit der Taterisch : Erim: mischen im Dialect übereinkommt, worinnen die Bratten, Kirgisen und Sajangischen Tatern ihnen conform, ohne daß die lettern viel Mungalisch und Kalmuckisch reden, weil sie unter und neben ihnen wohnen. Sie, die Jakuhten, haben die Polygamie wie die übrigen Benden; Sandeln und fauffen ihre Weiber wie die Tatern und Offiaken, welches ben allen dafigen Bolckern gebrauchlich, nehmlich, daß sie ihre Braute von den Eltern erkauffen muffen. Dieses ware nun eine furte Beschreibung von diesem Bolcke, wel che ich wohl weitlaufftiger machen konnen, wie ben jener von den Offiaken in dem veranderten Rußlande p. 173. geschehen. Allein ich habe mich barum der Rurge befleißigen wollen, damit der Lefer nur viel Materie und Defto weniger Worte befomme.

Fakubtskoi. Die Haupt- Stadt in der Proving Diefes Nahmens, am Lena-Strohm, über 100. teutsche Meilen annoch vom Eiß : Meer gelegen, in welcher ein Ober Commendant seinen Sig, und ber das gange Land Kamtschatki zugleich unter seinem commando hat. Der Landes = Boden hier herum, ob er gleich ziemlich weit gegen Rorden und gegen das Gif Meer lieget, hat bennoch Kornwachs, welches ben andern Dertern, die von hier ab gegen Westen liegen, nicht ist; Wiewohl die Einwohner sich bessen nicht fonderlich, wegen ber Bobeln, Fuchse und anderer Jago baselbst, bedienen, indem sie diejenige Gegend daselbst, Starri paschni Jalahn, b. i. das Feld bes alten oder vorzeiten gebrauchten Ackers, ungebauet liegen laffen. Die Urfache auch wohl diese ift, weil ben dem Witim - und Kiringa - Strohm schon Korn wachset, welches ihnen vermittelst des Strohms, der von hier ab herunterwarts jum Meer gehet, jugeführet wird. Do nun gleich bafelbft wenig gefaet wird, so wachset doch allerhand Korn, wenn es gefaet wird, bafelbst, aber nicht hoher ins Stroh, als ohngefehr eine halbe Elle hoch. Denn Die Korn-Saat sticht kaum hervor, so sehiesset es gleich in die Alehren, und ist innerhalb 6. Wochen reiff, weil die Sonne über diesem Horizont im Sommer wenig, oder kaum untergehet, und also der Landes Boden die Sibe Tag und Nacht hat. Daben Dieses bas feltsamfte, daß es in Dieser Zeit hier nicht regnet, sondern die Erde, welche daselbst zwar fett und schwark,

thauet

thauet dennoch nicht weiter auf,als ohngefehr 1.oder 12. Wiertel-Elle tieff, da denn Die Wurkeln von unten Feuchtigkeit und Raffe; von oben aber die Saat die iafe Sige hat, baher bas Korn fo bald zur Reiffung kommt. Daß aber die mehr westlichen Lander von hier solche Avantage nicht geniessen, rühret ohnfehlbar bon ber Inful Nova-Zembla her, welche folchen mit bem Giß-Geburge gerade gegenüber lieget. Sier herum und ben Jakuhtski giebt es auch eine gute Art Pferde, welche ziemlich groß, und die so gewohnet, baß sie den gangen Winter ausgehen, felbst ben Schnee wegscharren, auch sich so wohl von dem unter dem Schnee liegenden Graße, als auch von den Knospen der Birckenund Efpen Baume nehren, baben fie ben viel glatter , bicker und feifter , als wie im Sommer, zumahl fie alsbenn langharig find. Nicht weit von Diefer Stadt Jakuhtskoi, gegen Westen, ift ein Strohm, Nahmens Wilgui, an deffen Ursprung ein feuerspenender Berg ift, welcher zugleich eine Afche auswirfft, Die man für flores salis armoniaci halt, bavon unter bem Eitel von Bergen bereits zwar gedacht, aber es ift ber Ort und das Lager Diefes Berges bafelbst unrecht in ber Gil genannt worben.

Jaspis. In Siberien und der Daurischen Proving ben der Stadt Argunskoy ist ein grosser Berg von Jaspis. Er ist dunckel und auch lichtsgrün, und so hart, daß er mit keinem Stahl zu verarbeiten ist, lässet sich aber im schleisfen wie ein Spiegel poliren. Der Imperator Petrus I. hat wollen Columnen davon machen lassen. Der Knees Gagarin ließ in Tobolski ben der Schweden Anwesenheit, kleine runde Steine, wie die Camisol- Andpsse groß, hievon schleisfen, in Gold einfassen, und solche auf ein Pferd-Zeug se-

Ben, welches fehr propre und schon anzusehen war.

Fenisei, oder Fenizea. Einer der allergrösten Ströhme in der Tataren und Siberien, der von seinem Ursprung an diß zu seiner embouchure
einen Cours von 400. teutscher Meil Weges ausmachet. Was der Nahme dieses Strohms bemercke, habe nicht erfahren konnen. Denn es ist
nicht allein kein Sclavonisch und Rußisch Wort, sondern die Taterischen und
Mungalischen Anwohner dieses Strohms, den seinem Ursprung hin, nennen
ihn auch nicht Jenisei, sondern Kemm. Weil aber in der Taterisch und
Türckischen Sprache das Wort Jenisei so viel als eine Ausschwell- und Uberschwemmung heisset, welche dieser Strohm nicht ben seinem Ursprung hin,
sondern gegen seiner Mindung zu allererst gar starck machet, und einige Meil
Weges zu benden Seiten im Frühjahr übergehet. Also möchte solches wohl
des Wortes und Nahmens Jenisei (d) rechte Bedeutung seyn; Denn Sai
Bbb 2

(d) vid. meine Einleitung p. 49. §. XXIX. allwo bes Worts Infia gedacht worben.

ober Sei, in Turcfischer Sprache, bemercket einen fteinigten Strohm, ber Baffer-Falle und Steine hat, auch daben schnell : lauffend ift, und Jenie, Ausdehnung, Aufschwellung ( ;. E. wenn ber Jaxartes oder Chefeldaria ouch ben feinem Urfprung bin Dlai ober Dieihun genannt wird ) ber Jenisei aber, fonderlich ben feinem Urfprung bin, und zwischen dem Stadtlein Abakan und bem Kemtschyk-Strohm ift nicht allein steinigt, und hat uber 10. und mehr poroggen ober Baffer-Falle, sondern auch folche zwischen der Stadt Crafnoyahr und ber Stadt Jenisei, nicht ferne von Kemskoi Oftrock. Daber Dieser Strohm auch von gedachten Stadtlein Abakan ab, gegen seinen IIrfprung ju in die Mungaley hinein nicht fan befahren werden, welches fonft ben Weg nach China und ben Sandel bahin durch die Mungaley viel leich= ter und profitabler machen fonte. Ja es wird Diefer Strohm, wegen feines fteinigten Grundes, auch nicht eher fischreich, als unterwarts ber Stadt Jenisei, und nachdem sich solcher mit dem Angara- und Tungus- Strohm conjungiret hat. Daber von letitgedachter Stadt und mehrern Dertern jahrlich viel Fahrzeuge biß Nova Mangaseia bin, um Fische baselbst einzufalgen und herzuholen, fahren. Es ift ben ber Stadt Jeniseiski diefer Strohm schon 1. Werste ober 1500. Schritte breit; Daher zu schlieffen, wie solcher mehr niederwarts gegen das Meer zu, nachdem fo viele groffe Strohme barein fallen, zunehmen muß. Seine Mundung ben bem Giß-Meer, fonderlich an ber lincken Seite, ben bem Guba Mangaseiska bin, ift von benen Ruffen noch nicht recognosciret worden, theils wegen der grausamen Ralte, theils megen ber wilben Samojeben, die ba wohnen.

Fescherits. Eine Art Kranckheit, so unter den Russen im hintersten Sisterien zwischen Tomskoi und Kusnetsko, regieret. Nemlich, es fanget die Junge denen Leuten forn an der Spise an zu verfaulen, und frisset immer weiter hinein bis in Half, fühlen daben keine Schmerken, und sind übrigens am Leibe gesund, sie mussen endlich doch dran sterben; Denn sie haben dawider keine

Trbyht. Ein kleiner Flecken in Siberien am Irbyht-Strohmlein, zwischen Tobolski und Werchoturie gelegen. Un diesem Orte kommen alle Neue-Jahre viel hundert Kausseute auß ganh Rußland, wie auch Tatern, Buchaten und mehr Nationes zusammen, und halten Jahr-Marckt. Die Buden werden geöffnet den 2. Januarii, und stehen bis den 1. Februarii.

Irtisch. Ein grosser Strohm, der seinen Ursprung aus der Calmuckey hat. Er gehet durch ein gut Stück von Siberien, und conjungiret sich mit dem Toboll-Strohm, ben der Stadt Tobolski. Er wird von den Ost-Ta-

tern und Mungalen Uardüsch genannt. (e) Es ist zu überlegen, ob hiemit nicht des Ptolomæi Oechardus verstanden werde, welchen er Sericæ regionis fluvium, und Marius Niger, Tatar nennet. vid. Dictionar. Car. Steph. pag. 1460. Daß aber die Seres nicht unter den Chinesern, sondern Tatern und Scothen zu suchen, ist an etlichen Stellen vorhin erwiesen.

Juchten. Ein Rußisch Leder von sonderlichen Geruch, ist roth oder schwarß. Der Nahme bedeutet so viel als paar, weil allezeit zwen Haute zusammen geleget werden. Man sagt auch ein Jucht Korn, welches soviel als 2. Maaß ist, von ein oder zwenerlen Sorten, als: 1. Maaß Rocken und 1. Maaß Hocken aber heissen die Russen dieses zubereitete Leder Jalovischnaja Koscha, welches soviel, als Haut vom Rindvieh. Die Tatern nennen es Bulgarie, vielleicht weil solche zuerst daher ihnen zugeführet worden. Diese Juchten können in keinen andern Ländern so gut, wie in Rußland, gesmacht werden, allwo die Jarislawlischen die allerbesten. Man hat es probiret, solche an einigen Dertern nachzumachen, und von gebohrnen Russen, alles was sie gesodert, dazu nehmen und anwenden lassen; Es gehet auch in allen an, bloß allein der Geruch sehlet, welcher nicht beständig, als allein an den Rußischen Juchten.

Jukagiri, Jukagri, ober Jukairi. Davon verandert Rugland pag. 405. mit wenig Worten gedencket; Ift ein hendnisches Bolck, am Gif-Meer wohnend, zwischen der Mundung des Lena-Strohme und dem Promontorio Tabin, ober so genannten Swetois Nos: Won ihnen hat mir ein Jakuht berichtet, daß ihre Rede eben fo lautete, als wenn die Ganfe schnatterten: Forbeiffeur in feiner Reise-Beschreibung melbet folches ebenfalls von ben 3. wilben Menschen, welche die Englische Schiffer aus ber Enge Davis mit sich geführet, und die so geschnattert, daß sie nicht das geringste beutliches ausgesprochen, ohn allein diese bende Worte Oxa indecha; Diese Jukagiri, wie auch die Jakuhten heissen dasjenige Bolck, Eidigani, welches auf der Infel wohnet, die zwischen dem Lena und Swetoi Nos, (oder wie die Ruffen fagen, Nos Tschalatzkoi und Anadirskoi) in Meer lieget, welches ich in der Charte nicht beobachtet. Die Jukagiri, hangen ihre Todten an die Baume, bas Squelette, Gerippe, oder Knochen der Verwandten und Eltern aber fuhren fie hernach allezeit mit fich, wenn fie auf die Jagd geben: Conferire hiemit, mas verandert Rufland, pag. 403. von ben Samojeden melbet, welche bie Gebeine ber Eltern nicht in die Erbe scharren.

2366 3

Kaff-

<sup>(</sup>e) vid. auch l'Hift. de Timur Beek Tom. II. pag. 43. & 44.

Kafftan. Ist ein Tatarischer Nahme, bedeutet aber ben den Russen eben soviel, als auf teutsch ein Nock, er mag kurt oder lang senn. Polukafftanie aber heißt ein Halb-Rock oder Camisol.

Kall-atschi ober Kall-atzi. Wird in Rugland eine gemiffe Form und Art Semmel - ober Weißen - Brodt, ( welches baselbst unter ben Weißen-Brobten am aller gangbarften ift ) genannt, welche flein und groß biß zu einer Ellen und langer in einer langlichten oval-Form gebacken werben. Woben mir einfallt, daß man in Rieder: Sachsen, auch in der Insul Rugen zu gewisser Beit bes Jahrs eine Urt Gebacknes macht, fo man mit Grus und andern Ingredientzien fullet, folche hernach in heiß fiedend Waffer leget, und gar tochet, so man Tall-atzi oder Tollatschen nennet, welches ohne Sweiffel eine corrumpirung bieses Mahmens ber Kall-atzen senn wird. Mun beliebe ber Lefer fich zu erinnern, mas pag. 133. in ber Ginleitung bereits von bem Dah= men und dem Bolcke der Kallatzen erwehnet worden, nemlich, daß das Wort arzs in der Tatarisch-und Turckischen Sprache hungrig bemercke; Kall ober Chall aber so viel heiße, als ich bleibe da sisen, oder ich sete mich, ich bleibe nach. Woben die passage aus der Hist. Genealog. de Tatars pag. 56. angeführet worden, welche allda nachzulesen ift: Nemlich daß der Ogus-Chan einem gewissen auf bem Marche nach Indien guruck gebliebenen Troupp ben feiner Buruckfunfft Proviant ihres erlittenen Sungers halber austheilen laffen, daber diesen Troupp der Rahme Kallatzi ober Kallatschi, das ift, die hungrig nachgebliebenen, gegeben worden, welches Geschlecht noch in Chorasan vorhanden senn soll. Wie es nun zu glauben, daß damahle gewisse Brod-Formen werden senn gebacken worden, damit ein ieder unter diesem Troupp feine portion bekommen konnen : Also hat hiervon unter benen Ruffen und Wenden nachmafis diefes Brodte iegiger noch gangbarer Rahme der Kallatschen und Tall-atzen gar leicht entstehen und benbehalten senn konnen, zumahl ba ich schon oben bemercket, wie nicht allein in Rugland, sondern auch in Teutschland, Schweden und mehrern Landern in Europa, fehr viel alte Persische und Turckische Worter sich noch finden, davon bereits oben pag. 129. einige Erempel gegeben, welchen jum Uberfluß noch folgende allhier hinauthun will, als: Kapmack heiffet im Turckischen rauben und plundern; 3m Dieder-Sachfischen fagt man, er ift fap und fahl, oder auch kaput gemacht. Ga-oder Jabacki im turckischen, ist zu teutsch eine Gabel. Firib im Turdischen, ift im lateinischen fur ein Dieb. Geweze heift auf teutsch ein Gewasch, Geplauder, ein Wischwasch. Ætyk, ein adeliches Geschlecht. Im Ochwes

Schwedisch-und Gothischen heißt dieses Æth. Defne, auf teutsch ein Degen oder Schwerd. Feger, Ehr und Wurde. Im Schwedisch-und Gothischen heißt Feger artig, tugendhafft, anstandlich. Embar, Rorn- Sauß, Korn-Raften; So neinen auch Die Ruffen ihre Speiffe-Rammern. Chalck, beift und bemercket gang sicher im teutschen das Wort Wolck. Feda, Gelubb, und Fida, andachtig, devotus, mag im lateinischen fides senn. Oelemek, ausmessen; Hiermit wird bas Wort Elle Verwandtschafft haben. Peik, ein Famulus, Diener, ift eins mit bem Schwedischen Wort Peuke-Bon, ein Topel, einungeschiefter, ist bas Schwedische Wort, Bonde ober Bauer. Cumm, im Turcfisch = und Taterischen ein Plain, oder eigentlich ein sandigter Plain und Buffenen, wo fein Graf ift, e. g. Ara-Cumm, und Caracumm, daher vielleicht die Cumaner oder Cubaner, die vorzeiten in großen Relbern gewohnet, den Nahmen haben. Dieses Wort mochte auch wohl mit dem lateinischen Wort Campus verwandt fenn; Denn man schlage nach Beckmann. de orig. lat. ling. Hannov. 1619. p. 249. ba wird man finden, daß das Wort campus von folchen Ort, wo sie im Sande gestritten, genommen worben. Noch diese Stunde, wenn die Ralmuckischen Luft-Rampffer halb nackend vor dem Chan jum Plaisir kampffen und balgen, ergreiffen sie erstlich zwen, dren und mehrmahl eine Sand voll Sand, und fprengen folchen in die Lufft. Weiter, fo beiffet im Turckischen Kazmack ausgraben, welches nicht gar ferne von dem Wort Kazematten. Oghlan heist und ift einerlen mit Dem Worte Jungling. Ghawi-Ghawi, ift zu latein vagus ober vagabundus. Heden, ift auf teutsch ein Gehege, Sagen, Becke. Dsem ober Dsen, ein Versisch Wort, heißt so viel, als wie im Lateinischen confluxus, multitudo, concursus; Im Altteutschen aber heißt Send so viel, als ein Synodus. Daher ber gelehrte Gundling bas Wort semper-fren von bem Worte Sendbaar her deriviret. Boluck, bas nennet ber Ruffe Polco, ein Regiment ober Troupp. Burr, fagt Rubeck in seiner Atlantica T. I. p. 110. bemercke im Alt-Gothischen ben Simmel, ober ber Gotter Reich. Die Ralmucken nennen Gott im himmel Burr-Chan. Scheenas, mensuræ quoddam genus test. Plin. lib. VI. cap. 26. welches 60. stadia ausmacht. Conf. Guil. Burton, Lipf. de orig. ling. Perf. pag. 31. Ben benen Permecken und Lappen heißt Schæmkas und Schænas eine Meile, welche ben ihnen fo weit. als wie das Auge drenmahl ben Horizont erreichen fan. hieruber conf Schäfferi Lapponia. Ferner fo heißt im Versischen Wadi, Die Auslassung Der Maffer und Strohme über die Aecker, welches Wasser benn nicht tieff, womit bas teutsche Wort maden, oder burchwaden, verwand. Item im Turcfi-

Turckischen heißt Marke ein Ort, wo man sich aufhalt, und zusammen fommt, absonderlich aber ein Goldaten : Lager, und Markas, bas centrum, welches vielleicht auf das Wort Marcft zu appliciren. Es ist ein ganger Stamm unter benen Ralmucken und Mungalen vorzeiten vorhanden gewefen, davon noch Reliquien ben ihnen find, welche die Markatten genannt werden, vid. l'Hist. Genealog. des Tatars.p.30. Brutt, eine abgesonderte Art Tatern, unter benen Usbecken; Sigebertus tefte Mart. Zeil. cap. I. p. 13. gebencket einer Urt Bolcker, Nahmens Brutios. Pulug, ein Verfifch Bort, ift auf teutsch ein Pflug. Sira, ein Turckisch Wort, heißt so viel, als wie im Lateinischen Series. Und in Summa, man fonte viel hundert Worter noch anführen, die aus dem Perfisch-und Turckischen mit andern Dingen und Nahmen in Europa zu finden, die sowohl im Dialect als fignification Gleichheit hatten.

Kamatzincifche Tatern. Wohnen am Hriprung bes Mana-Strohms, welcher zwischen der Stadt Crasnoyahr und Abakan in Jenisei-Strohm binein fallt. Sie sind nicht ftarck, und tonnen etwa 3. biß 400. Mann ausmathen. Ihre Sprache kan ersehen werden aus meiner Tabula polyglotta.

Kamenka. Gin Flecken und Gifen Sutte, ober Bruch, in Giberien am Strohm felbigen Nahmens, allwo 2. Schmelh- Defen und 2. Sammer find, item, zwen Werfte aufwarts Diefes Strohms ift bas Neue Kamenka, allwo ebenfalls 2. Hammer.

Kamina Masla, ober Stein- Butter. So, wie die Ruffen folche brauchen und verkauffen, schwißet folche nicht aus ben Geburgen, wie verander= tes Rußland p. 181, melbet, sondern es ift ein vitriolisches Wasser, welches fich aus Leim oder Erdgeburgen heraus branget, wie aus andern, wo rother Gifen-Sand ober Ert fich findet. Die Ruffen aber nehmen Diefe naffe Erbe, legen folche 24. Stunden in einen Buber mit Waffer, gieffen folches nachmable ab und in Sopffe, fegen folche zugeschmieret 24. Stunden in einen Back Ofen, allwo es von sich selbst coaguliret und dick wird. - Hierauf nehmen fie Diefe Dicke Materie frickweiß aus, laffen es falt werben, und trocknen; Wenn aber in einen ober andern Geburgen bas vitriolische Waffer vertrocknet, und nicht mehr rinnet ober durchdringet, wird diefe Erde gang schwarg, und an etlichen Orten Schieffer- Stein baraus. Mit Diefer Kamina Masla farben die Ruffen auch Leder schwart, aber feine Leinewand, benn es frift solche entamen.

Kamtschatka, ober wie die Chineser fagen, Jecco. Bon ben Teutschen aber Jesso auch Jedso genannt, wie Martinus Martini in seinem Atlant. p. 21, aud)

21. auch bezeuget; Ift eine Salb-Inful und ein continens mit Siberien, wie bereits in der Cinleitung p. 31. erwehnet. Dieses Land ift allererft etwa vor 30. oder 40. Jahren burch die Ruffen von der Siberifchen, durch die Sollander aber 1643, von der Meer = Seite entdecket worden. Es finden fich viele indicia, daß folches Land entweder vor Alters, oder noch heutzutage durch viele Infuln mit Nord-Umerica gusammen hange, welcher Dennung Hadr. Relandi in seiner raten Differtat. de ling. americ. ebenfalls ift. 3ch werde eine vollkommene Beschreibung beffer bin von diesem Lande geben.

Kaniklu. 2Bas Marcus Paulus Lib. II. cap. 41. hiermit verftebet, wenn er sagt: Un bem Thibethischen Lande in Westen liegt Die Landschafft Kaniklu. folches ware schwehr zu errathen gewesen, wenn die Tatern einem hierinn nicht gurechte geholffen. Denn weil gebachter Marcus Paulus auf einer andern Stelle melbet, es hatten baselbst viel Chriften und gelehrte Leute gewohnet, Die dahin reisenden Tatern aber von dem Nahmen eines folchen Landes dorten nicht wiffen; Sondern ba folche benen gelehrten Bucharen in der Verfi chen Sprache ben Rahmen Kani-Chælm geben, fo halte bavor, daß biefe Gegend damahle bemelbeter Urfachen halber fo genannt worden; Zumahl lu und li nichts anders ben ben Tatern als Leute bedeutet, g. E. Arke-lu, bavon im Oleario im Unhang von den Tatarischen Kriegen nachzusehen. Ware also Diefer Nahme Kaniklu fo viel, als das Land ber Gelehrten. Man konte Marcum Paulum bin und wieder erlautern, aber die Beit fallt gu furg.

Kanklinen, ober Tribus Kanklis. Davon l' Hist. Genealog. de Tatars pag. 83. melbet, und welche Andreas Müll. Greiffenh. in Comment. Alph. pag. 64. Plauftrarios et Hamaxobios nennet. Solches find die Rogaitchen Tatern, welche ihre Baufer auf Bagen und Rarren fuhren. Ihren Furften nennen fie noch jego Chanak ober Kaneckmirffa, von welchen Worte die Kanklis ben Rahmen bekommen. Vid. l' Hift. Genealog. de Tatars pag. 41.

Kanskische Zatern. Welchen die Ruffen Diesen Dahmen von dem Kann-Strohm geben, an welchem fie wohnen, ber zwischen ber Stadt Crasnoyahr und Jeniseiskoe in ben Jenisei-Strohm fich ergieffet. Gie felbst nennen fich Khotowzi; Werben aber ben ben Tungusen Ala genannt. Sie find nicht ftarck, sondern konnen etwa 4. biß 500. Mann ausmachen.

Kapp. 3ft ein fonderliches Gewachs ober Musfliß an Birchen Boumen. welches in Rufland ben Wiarka und Tomskoi gefunden, und auch sonft pon bem Landmann baseibst Repytzna genann: wird, woraus alleiband Gefdirr, ale: Schaalen, Coffel und bergleichen verfeitiget weiben; Es fiehet aus, wie Mafer = Soly, aber viel feiner gefraußt, und hat weiffe Albein.

Die Geschirre werden so bunn gemacht, daß man durchsehen, und sie biegen fan; Werben meistens gelb laquiret. Weil Dieses Sols theuer bezahlet wird, wiffen die Drechfler damit fo umzugehen, daß nichts davon verlohren bleibt, sondern drechseln eine Schaale aus der andern. Die fleinen Spahne gebrauchen fie Ladgen, Schubladen und andere Sachen damit zu belegen; Diefer Rapp-Knorpel machset ju Zeiten groffer wie ein Manns = Ropff an ben Bircken, und in der Runde wie eine unformlich unebene Rugel. Mir ift erzehlet worden, es entstehe dieser Anorpel von einen Wurm, welcher zwischen ber Rinde bes Baums und ben Stamm ein Loch mache, wodurch ber Safft von der Bircke dieses Gewachs fo hoch treibe, und daß der Wurm hernach hierinn fein Gehauße und Wohnung nehme.

Karakitayci. Wenn diese in Buddai Lexico auch Caulachites genonnt werden; Ober, so man in alten Mappen ben Nahmen Chaulach findet, so ift und bemercket folches lettere nichts anders als die Calcha-Mungalen, Die ausserhalb der Mauer wohnen, welche man auch wohl improprie Karakitayci, oder die großen und schlechten Kitayer nennet, zumahl solche vorzeiten

auch Katai im Befit gehabt haben.

Kemtschyk. Ein Strohm, welcher nicht weit von bem Ursprung bes Jenisei-Strohms in benselben fallt, an welchen Orte vorzeiten eine alte Stadt gestanden, wovon die Ruinen noch sollen zu feben fenn. 3ch halte daß dieses der Ort gewesen, wovon Marcus Paulus cap. V. p. 4. redet, die er corrupt Klemminisium nennet, wohin ber Tater Chan Kublai, 40. Tage= Reisen, benen Benetianischen Abgefandten, folche abzuholen, entgegen ge-

Kilani. Gin Bolck in ber Oft-Tataren, wohnet ben ber Mundung bes Amour-Strohms bin, welches bie Jakuhtischen Tatern Kilett, und Die Ruffen Kilaki nennen. Bon biefen Leuten ift mir erzehlet, 1.) daß fie gang na= ekend geben; 2.) Vortrefflich schon Gewehr machen, und in Gifen arbeiten, indem sie nicht allein Damascirtes Gewehr, sondern auch die besten Bogen in gang Drient verfertigen follen. Es ift zu glauben, baß Diefes Diejenigen Avarer find, welche im 13. Seculo burch ben Tater Mangu-Chan, ber in Derfien zu der Zeit regierete, zwischen dem Caspischen und Schwarken Meer meagenommen, und nach Kitai oder China vor den Groffen Chan gefandt more den, um allda Gewehr und Machinen zu machen, worinn folche erfahren aewesen, davon Herbeloth in seinem Dick. Orient. melbet : 1Ind weil mir berichtet worden, daß in der Persischen Proving Kilan, am Caspischen Meer. noch diese Stunde das beste Gewehr soll gemacht werden, so scheinet dieses

meine Meinung in fo viel mehr zu befrafftigen. Ginige Tatern haben mir erzehlet, daß diese Leute die Bare jahmen, und brauchen wie wir die Pferbe. Sie sollen auch Ringe in den Rasen tragen, welches ich ben unter= schiedlichen Tatern in der Weft-Tataren auch gefeben.

Kimra. Gine fleine Stadt oder Flecken im Rafchinifchen Diffrich, am Wolga-Strohm, liegt auf einem hohen Berge, und hat einen ichonen Prospect und angenehme Situation. Sie gehoret bem Basilio Soltikow ju melther dafelbst ein ziemlich prachtiges Schloß hat. In der Stadt ift eine alte, groffe, fteinerne Rirche, nebft 3. fleinen andern. Sier an diesem Orte find die besten Schneider, Schuster und andere Sandwercker, welche in gant Rußland bekannt find, und vor die geschicktesten unter allen gehalten werden.

Kirschen. Wilbe braunfaure Rirschen wachsen in Siberien auf ben Buffenenen, ben ben Strohmen Toboll und Ifert, ba benn Die Baume fo wohl als die Frucht gang klein. Sonft hat man in keiner einsigen Stadt Siberiens so wenig diese Frucht als andere, ob solche gleich in den mittagi=

gen Landern Siberiens fortzubringen mare.

Kitaika. Baumwollen Zeug von allerhand Farben, fo aus China und Bucharea nach Rußland in groffer Quantitat gebracht, und zu Rleidern vor benderlen Geschlecht gebraucht wird. Der Chinesische ift der beste, wovon 2. Sorten, eine Odintzovaia, die andere Tiumovaia genannt. Die Odintzovaia ist 32. Biertel breit, big 20. Ellen lang, iedes a part zusammen gerollet, und ist Dieser der feinste. Die Tiumovala ift etwas grober, aber dauerhaffter, iedes Stuck ohngefehr 10. Ellen lang und 3. breit, wird ju 10. Stuck zusammen gerollet, welches Tium beiffet. Bon ber Bucharey und benen Mungalen fommt auch dergleichen baumwollen Beug, fo fie Selimskai heiffen, ift ber schlechteste, die Studen find auch schmaler und furger. Sie werden nicht gerollet, sondern iedes Stuck a part gusammen gelegt, und 10. in ein Tium gebunden. Sie find meift bunt,oder von lichten Farben, als: roth, grun,gelb , und andere mehr. Der Rahme Selimskaja fommt von der Stadt Selin, welche sonft Siningfu ober Dobbaselin genannt wird, allwo diese am meisten gebraucht merben.

Knoblauch. Ben den Ruffen Tichesnock genannt, wird in Rußland viel gegeffen, absonderlich von gemeinen Leuten, so fast feine Mablzeit ohne Knoblauch thun. Man findet groffe Stadte, die nur mit Knoblauch handeln, als: Dmitrow, Rostow und andere, welche groffe Garten dazu ha= ben. Ben Colon , Aftrakan und andern warmen Provingen wachset der

Anoblauch von fich felbft auf ben Feldern in groffer Menge.

Konzeofertskie Wody. Werben Die martialischen Wasser ober Sauer-Brunnen in Rugland genannt; Giner bererfelben ift von Olonetz 165, und von denen Petrowischen Sawodden oder Werten 50. Werste; Wohin der Imperator Petrus I. glorwurdigsten Undenckens, fast alle Sahr eine Reise gethan. Dieses Waffer ift febr gefund, thut ziemliche Wurckung, ift absonberlich aut vor die Hypochondriacos, und mehr andere Kranckheiten, wesfalls folches von vielen Leuten gur Sommer = und Winters = Zeit besuchet wird. Es ift daselbst ein fehr groffes Sauf, worinn ein groffer Saal von 66. Rugis ichen Ellen lang und 18. Ellen breit, woben 30. Rammern aptiret, welches auf bes Kanfers Unkoften gebauet und auch unterhalten wird. Bon benen Brunnen-Gaften wird auch vor die Logimenter nichts genommen. Etwas fonderliches ift es aber noch mit diefem Waffer, daß folches im Fruhling und Berbit feine, im Sommer und Winter aber gleiche Rrafft bat, und feinen effect thut, vid. ein mehrere hievon im veranderten Rugland pag. 239.

Kopeika. Bor biefem waren folche vom feinem Gilber und noch ein= mahl fo groß als ifo, und galten 48. Kopeiken 50. Stuber in Solland; Jeto aber find fie schlechter und leichter. Man hat auch welche von Rupffer, welche groß und mit benen filbernen in gleichen Gange find. Bor 50. Sol= landische Stuber giebt man 96. heutige Kopeiken. Der Nahme Kopeika kommt von Kopa oder Pique, fo der Ritter, ber barauf ftehet, in der Sand hat, welche Munke am ersten im 15. Seculo geschlagen, nachbem an statt bes Sabels eine Pique in bas Moscowitische Wappen gesehet worben ift. 3m Jahr 1724. hat der Imperator Petrus I. befohlen, daß feine filberne Kopeiken mehr folten geschlagen werben, weil alle Jahre so viel falsche nachgemacht, auch von den rechten viel verlohren wurden, wodurch bas Reich groffen Schaben litte.

Koræiki. Ein hendnisches Bolck, wohnen in Westen und Norden bes Kamt-Schatkischen ober Lamaischen Meerbufens, haben feine Barte, eben wie die Lapven, Samojeben und Oftiaken; Denn erftlich haben fie von Natur wenig Saare ums Maul, und die wenigen, die fie noch haben, rauffen und ziehen fie vollends aus, wie die Jafuhten Tungufen und Ralmucken. Bon Natur find folche zwar fromme Leute, und haben feine Gogen von Stein, Solg noch anderer Materie, wie die Offiaten, ja brauchen feine einsige Ceremonie im Bethen, fondern wenn fie auf dem Wildfang ausziehen, bitten fie Gott, daß er fie feegnen und guten Fang beschehren wolle. Daben aber haben sie dennoch ihre Schaamans und Wahrsager, und sind sehr sauisch. Ihre Sutten bauen sie nicht plat auf der Erden, wie andere Satern, sondern auf 4. Pfahlen in der Lufft, wie die 21mericaner, (f) zu welchen fie mit Leitern oben ins Tadloch hinein fleigen. Ihren Behuff thun fie ben fich in ber Butten in einen holhern Buber, ben fie oben jum Coch hinaus tragen, und brauchen felben auch zugleich rein Waffer mit juruck und hinein zu tragen. Gine gange Kamilie lieget gang nackend unter einer groffen Decke. Die Ruffen,fo mit ihnen handeln und verkehren, bringen ihnen unter andern Waaren auch eine Urt Schwamme, die in Rugland machfen, bin, welche auf Rußisch Muchumor genannt werden, die sie vor Gichhor= ner, Ruchse, Bermelinen, Bobeln ic. an sich tauschen, ba benn die Reichen unter ihnen eine ziemliche Provision von diesen Schwammen sich zum Winter machen konnen. Wenn sie nun ihre Fest-Tage und Collationes halten wollen, gieffen fie Waffer auf diefe Schwamme, tochen felbige, und trincken fich bavon poll, alsbenn lagern fich um ber Reichen Butten die Armen, die fich bergleichen Schwamme-Provision nicht machen konnen, und warten big einer von den Gaften herunter kommt, fein Waffer abzuschlagen, halten ihm eine holherne Schaale unter, und sauffen ben Urin in sich, worinn noch einige Krafft von ben Schwammen ftecket, bavon fie auch voll werben, wollen alfo folche frafftige Waffer nicht fo vergeblich auf die Erde fallen laffen. 3m Fruhjahr und Sommer-Beit fangen fie die Fische in groffer Menge, alebenn graben fie eine Grube in Die Erde, futtern folche mit Birckenen Rinden aus, fullen folche poll mit Rifchen und bedecken fie mit Erde. Wenn folche nun wohl verfaulet und murbe worden, nehmen fie jum Gebrauch von diefer Potage, gieffen Waffer barauf, fochen folches, als wie fonft bas Bier, mit gluenben Steinen, fo in Finnland fehr gebrauchlich, und genieffen es, als wie eine groffe Delicateffe, welches aber fo fehr ftincket, bas auch die dahin handelnden Ruffen, die fonft auch noch ziemlich was vertragen, baben vor Geftanck nicht bauren und bleiben fonnen. Sie fauffen fich eben wohl hieven auch voll und toll.

Korfaki. Gine Urt fleine graue Fuchfe in ber Calmuckifchen Wiftenen am Cafpischen Meer, halten sich auf und haben ihre Cocher unter ben fleinen

Sand-Sigeln; Sie werden auch Stein-Fuchse genannt.

Kotlino Oftrow. Go wird die Infel Retufarii von den Ruffen genannt, worauf die groffe Festung Cronftad gebauet ift, es bemercket solches die Reffel-Infel, weil biefe eine folche Form bat; Bor bem Safen liegt in ber Gee Cron = Schloß.

Koton, Choton. Die Dit = Tatern nennen Die Sanbele : Leute, Burger und Bucharen in ihren Stadten Choton; Daher Die Rahmen der Stadte

<sup>(</sup>f) Conf. hiemit, was von benen Jukagiris, lit. I. item: von Kamtschatka lit. K. gemel-

in der Ost-Tataren als: Kara-koton, i. e. schwart, Koko-koton, i.e. grun, und Naun-koton dasjenige Koton, das an dem Naun-Strohm liegt. Weil diese nun viel mit Baumwollenen Zeug handeln, sollte nicht etwa der Nahme Catun hiermit Verwandtschafft haben? Welches nicht behaupte, sondern nur eine Mennung ist.

Krebse. In Siberien ist kein einsiger Strohm noch Bach, der Krebse hat; Aber in der Proving Dauria im Argun-Strohm, wo die Silber-Grube ist, da gibt es Krebse, allwo auch Hasel-Russe wachsen, welche lettere eben wohl in Siberien sonsten nicht zu finden.

Kruschka. Ist ein Maaß in Rußland, womit man nasse Waaren misset. 8. Kruschken machen einen Wedro.

Kuba, ober Kubatzin. Nicht weit von Derbent in ben Geburgen mohnet ein Bolck dieses Nahmens, welche man fur Juden halt, und die den Sitbischen Glauben noch haben follen; Gie wiffen aber nicht, welche Zeit fie bahin gekommen sind. Ihre Sprache siehe in der Tabula polyglotta VI. Abtheilung. Daben fie aber die Cbraifche auch haben. Ob biefen Nahmen thnen andere, oder fie fich felbst gegeben, weiß ich nicht; Es ift mir aber von einem Juden in Pohlen von einer fonderlichen Sache erzehlet worden, worüber man auch andere fragen fan, die solche zwar, aber doch nicht allzugerne, confirmiren werden, nemlich : Es falle einmahl im Jahre zur gewissen Beit, in ber ganten Belt ein Blute-Tropffen, sonderlich aber in ihren Sauffern, baber fie alebenn die Victualien, absonderlich aber die Butter, fehr wohl und porfichtig bebecken; Denn fie fagen, wo ein Mensch hievon genoffe, so mufte er berften und zerplagen, welches aber boch nicht fo fehr benen Chriften als ih= nen schabe. Sie haben berohalben ben Tag, die Stunde und ben Moment in ihren jahrlichen Calendern notiret, wenn biefer Bluts- Tropffen fallt, bamit ein jeder unter ihnen sich alsdann wohl inacht nehmen konne, und diesen Blute = Tropffen = Kall nennen sie Kuva, oder Kuwa. Db nun etwa dieser Kubazincische Nahme hievon herruhren solte, weiß ich nicht. Was man aber fagt, daß die Juden jahrlich Chriften-Blut haben muffen, ift eine Fabel, und ihnen angedichtet.

Kurmatsch. Nennen die Tatern die Graupen von Gersten, wenn sie in einer eisernen Pfanne gebraten sind, welche sie hernach trocken und ungestossen aus der Hand essen, und damit zu Zeiten die Reisenden und Passagier regaliren.

Lado:

Ladogaischer Canal. Er ist nur 96. Werste lang und 45. Arschin oder Rußische Ellen breit, welches hier andere, indem vorhin von 100. gemeldet.

Laischev, oder Laischewo. Eine kleine Stadt im Casanischen Gouvernement, liegt am Kama, und 30. Werst von der Conjunction dieses Strohms mit der Wolga. Hier an diesem Orte legen jährlich die Saltz-Lodien an, wenn sie von Permia kommen, denn es werden daselbst die Arbeits-Leute gez miethet, welche diese Fahrzeuge den Wolga hinauf nach Nischney Novogrod ziehen und bringen. Es versammlen sich daher über die 20000. Bausern, die sich dazu dingen lassen.

Lapaika, oder Alapaika. Ein kleiner Flecken im Siberischen Bergsumt gelegen, an einem kleinen Bach dieses Nahmens, welcher in die Nyrza, dieser aber in die Tura fällt. Es ist daselbst eine Eisen-Fabrique, so einen Schmelb-Ofen und zwen Hammer hat.

Lazur-Stein. Ben und um Kongur herum fallt nur schlechter Lazur-Stein; In der Proving Dauria aber, ben Argun hin, will man sagen, daß solcher acht gefunden werden soll, wiewohl ich solchen nicht gesehen.

Leinwand. Wird an einigen Oertern in Rußland und Siberien recht gut und fein, aber nur 3. Ellen breit gemacht. Anno 1718. aber ließ der Imperator Petrus I. befehlen, daß die Weber- Stühle im gangen Reiche auf die teutsche Art eingerichtet, und die Leinwand breiter sollte gemacht werden. Leinwand mit locherichten Rauten wird sehr viel in Rußland gemacht, welche sehr gut zum Pavillon vor Mücken und Fliegen im Sommer.

Lerchenbaum, Larix. Wird von den Waldensern Leetschinen, und auf Außisch Lestwinitza genannt, welches fast einerlen Dialect, die Tatern aber heissen solchen Thyhr. Er wächset in Siberien sehr häussig, sonderlich ben der Stadt Tomskoi und weiter hin. Er ist in Siberien des Winters kahl, und fallen die Stacheln ab, da sie doch an andern Dertern sigen bleiben, schlagen aber zeitiger als andere Bäume wieder aus. Der Agaricus, oder Lerchen-Schwamm hiervon, welcher nicht schwarz, sondern weiß, wird häussig nach Rußland gebracht. Das Holf und der Stamm ist röthlich und sehr hart; Giebt starcke Hise im Brennen, daher die Russen in der Stadt Tomskoi es zu nichts anders, als zum Bierbrauen, und die Topsskoi es zu nichts anders, als zum Bierbrauen, und die Topsskoi es zunschen, gebrauchen können; Es prasselt im Brennen, als wennt wan Pistolen loßischiesset. Dieses Holf kan man durch die Kunst gar bald petris-

petrificiren, man legt es nemlich ein halb Jahr in eine Mist - Pfüße, hernach

in Waffer, so ift es Stein.

Letten. Ist eine fette, zehe und schmierigte Berg-Art wie Thon. Ist unterschiedlich, als grau, schwark, weiß und gelb. Die benden lektern Arten werden in Siberien an unterschiedlichen Stellen gefunden. Mit der gelben überschmieren die Russen in Siberien ihre Defen in den Stuben, die sonst von blossen Mauersteinen ben ihnen gemacht werden, weil sie keine Glasur weder zu Kacheln noch Topssen haben und machen.

Liliasphodelus luteus. Die gelbe Feldlilie, auf Taterisch ülün genannt, wachsen ben der Stadt Tomskoi und in der Barabingischen Tataren sehr

hauffig.

Lodia. Ein sehr grosses flaches Fahrzeug, womit die Russen alle Jahre das Salh von Permien biß Nischneygorod bringen; Ist gemeiniglich 105. Rußische Ellen lang und 28. breit, liegt vierdtehalb Ellen tieff im Wasser. Ein solch Fahrzeug trägt 130. biß 140000. Pude Salh, und hat 4. biß 500. Arbeits Leute, die es regieren und fortbringen. Wenn sie hiermit nach Nischneygorod ankommen, wird allda das Salh in Säcke und Matten gethan, und hernach mit kleinern Fahrzeugen durch ganh Rußland verführet. Die Lodien aber werden ben Nischnagorod zu Bau- und Brenn-Holh zerschlagen und verbrauchet; Denn man kan solche weder zurück gegen den Strohm, noch weiter ins Land mit dem Strohm hinein bringen.

Lyskowo. Ein Städtgen an der Wolga und 60. Werst von Nischneygorod, gehöret dem Print von Meliten zu. In dieser Stadt wird sehr gute und seine Leinwand gemacht, welche in Rußland sehr aufgekauffet und

verführet wird.

#### m.

Maaß. In Rußland werden trockene Waaren gemessen: 1.) mit einem Czewert. 2.) Osmin, und 3.) Czetwerick; Rasse Waaren aber 1.) mit einem Wedro oder Eymer. 2.) Kruschka, und 3.) Galenok. Der Länge und Breite nach 1.) vermittelst einem Sazchen oder Klasster; 2.) Archin, und 3.) Werschock oder  $\tau_{c}^{l}$ . Theil.

Magnet. In Ugoria und Siberien sind grosse Geburge von Magnet, weil solcher aber viel Eisen in sich hat, so ist er eben der stärckste und

beste nicht, boch wird bavon gut Gifen gemacht.

Makariewskoi, Monastir oder Kloster in Rußland an der Wolga, liegt 60. Werst von Nischneygorod. An diesem Ort wird jährlich ein grosser Marckt

Marckt gehalten, dahin viel tausend Kausseute nicht allein aus gang Rußland, sondern auch aus der Bucharen, Persien, Tataren und der Kalmucken zum Handel kommen und reisen. Die letztern bringen sehr viel Pferde dahin. Dieser Marckt fängt an den 30. Junii, und endiget sich den letzten Julii.

Mamatowa Koft, auf teutsch, Mamots-Knochen ober Bahne. Birb in Siberien zwar am hauffigsten ben ben Mundungen bin ber Strohme Obi. Jenisei und Lena, aber offters auch an den Ufern anderer Strohme gefunben. Es geben aber die Strohme folchen nicht hervor, fondern weil felbige jahrlich überall hoch anschwellen, und ben beren Ablauff die sandigten und leimigten Berg- Ufer herunter und nachschieffen, so fallen diese Anochen oder Bahne alsbenn mit herunter aus ben Ufern und ber Erbe. Gie find groß und flein; 3ch habe welche gesehen, die 4. Ellen lang und 9. Boll im Diameter dick gewesen. Die Form Dieser Knochen ift benen Elephanten- Babnen ziemlich gleich, wiewohl ein wenig frumm gebogener, sie werden zu allerhand Sachen gebraucht, und fan man davon gleich wie vom Elffenbein Tobacks-Dofen, Ramme, ja alle erdenckliche Sachen breben und machen. 3wifchen dem Elffenbein und diesem ift auch fast fein Unterscheid, wenn er perarbeitet wird, ohne daß er ju Zeiten ein wenig gelbe, welches aber von der Lufft herkommt, jo die Knochen angreiffet, wenn folche lange aufferhalb ber Erbe liegen. Bisweilen findet man folchen braun wie Cocus-Ruffe, item auch schwarts-blau, welches eben von vorigen Ursachen entstehet. Wenn nun dieser lettere in Blattergen gerschnitten und polirt wird, findet man darinn allerhand Riguren, Landschafften, Baumgen, Polituren von fleinen Dan= nergen, welches aber, wie gefagt, Die Faulung von ber Lufft machet. Denn Diefes lettere und bunte wird nur von den meift vermoderten und verfaulten Bahnen, woran noch etwas gutes ober taugliches ift, ausgeschnitten und genommen, mit welchen fleinen Blattergen und Plattgen, Raftgen und Schatullen überzulegen find, wie man mit bem Bernftein thut. Gehr viel bon diesen weiffen Bahnen werden sonst auch nach China zum Sandel gebracht und verführet. Weil nun von folchem Minerale, wennn ich es alfo nennen darff, sehr unterschiedlich raisoniret wird; conf. Berandertes Rufland p. 77. & 179. So habe ich auf meiner Reise besfalls auch ziemlich Rachfrage gethan; ich bin aber auch feiner andern Rachricht, als nur einer folden, bergewissert worden, welche nicht einem ober bem andern Ginwurff noch folte unterworffen fenn. Was den Nahmen betrifft, fo entftehet folcher ohnfehlbar aus dem Ebraifch = und Arabischen, und bemercket bas Wort

394 den Nahmen bes Behemoths, welches die Araber Mehemoth pronunciiren, davon Hiob in seinem 40. Capitel. Gleichwie aber unsere Ausleger nicht allerdings einig, was hiermit specialiter fur ein Thier verstanden werde; inbem Lutherus und andere mit dem Nahmen Behemoth auch nichts anders, als nur generaliter ein ungeheuer groß Thier verstanden; also scheinets, daß Die Araber hierinn eben so ungewiß gewesen, burch sie aber biefer Rahme in die groffe Tataren hinein gefommen; Denn, die Offiaken am Obi-Stroßm nennen sonft ben Mammuth, Khofar, Die Satern aber Khir; und Da fonft ein Glephant ben den Arabern Fyhl heiffet, fo fegen fie bennoch binju, wenn folcher febr groß ift, bas Wort Mehemodi als ein adjectivum; Weil nun folche in ber Tataren, wie fie babinein gekommen, fo ungeheure groffe Reliquien eines Thieres angetroffen, werden fie folchem feinen andern Dahmen als Mehemoth ju geben gewust haben, welches hernach in ber Sas taren als ein nomen proprium genommen, und von denen Ruffen Mammuth pronunciiret worden. Und geset, es hatten die Araber hiemit den Elephanten verstanden, so accordiret boch die Beschreibung, welche Hiob von dem Behemoth machet, nicht allerdings mit der Eigenschafft beffelben, wesfalls verschiedene andere auf die Gedancken gerathen, baß einige ben Hippopotamum, andere ben Wallfisch hiermit verstehen wollen. Dem fen nun wie ihm wolle, so ift der Rußische Rahme, Mammoth, das Wort Behemoth; Denn es hat mir ein Rufischer alter fehr verftandiger Priefter, Nahmens Gregorii, der viele Jahre in Siberien zu Ungnaden verschicket, und der Pringefin Sophiæ Beichtvater gewesen, erzehlet: Daß dieser Rahme vorhin in Siberien nicht Mammoth, fondern Memoth mare ausgesprochen, durch die Mund-Art der Ruffen aber nur Mammuch genannt worden. Die andere Frage aber, nemlich: weil nun fo viel indicia und Merckmable eines fo terribel ungeheuren groffen Thiers, in Siberien in der Erde gefunden werden, was folches für ein Thier gewesen, oder noch sen? ift schwerer ju decidiren. Die Erzehlung, baß es ein amphibium fen, ift mir iederzeit als eine Fabel vorgefommen ; Denn ob zwar ber gemeine Mann in Giberien durchgehende es dafür halt, so habe doch, nach Conferirung aller Relationen, die ich davon gehabt, befunden, daß keine einsige mit einander recht einstimmig gewesen. Denn was Berandert Rufland p. 179. von beffen Lange, nehmlich 3. Faben ober 9. Ellen, fagt, bas hat mir in Gegenwart Beren Doct. Mefferschmidts und vieler andern, ein alter Mahler, Rahmens Remeffow, ber in ber Stadt Tobolski wohnhafft gewesen, gang andere berichtet, nehmlich, daß er felbst nebst 30. seiner Cameraden einen gangen Sceleton

bon 36. Ellen gefunden, er hatte auf ber Seite gelegen, ba benn bie rechte Rippen-Seite fo weit von der lincken gewesen, daß er in dem Gerippe ftebend einen langen Streit = Sammer in ber Sand gehabt, und boch bas obere Theil uber fich nicht vollig erreichen tonnen. Solchen hatte er in ber Barabin-Bischen Buftenen, zwischen benen Stadten Tara und Tomskoi, wo ber Tzana Ofero oder See ift, gefunden. Sierzu fommt, daß man überall in Siberien nicht allein Backen = Bahne von 20. biß 24. Pfund, und ungeheure Knochen findet; Condern es hat der herr Doct. Mefferschmidt auch auf bem Wege zwischen ber Stadt Tomskoi und Kusnetzsko einen Sceleton am Ufer bes Tomber-Strohms gefunden, ba alle Anochen von ungeheurer Groffe in einer Grube gusammen und ben einander gelegen. Gin Ropff pon 22. Ellen lang, welches nur einer ber fleinesten fenn, foll, wie die Ruffen erzehlen, fo in der Stadt Tumeen ju feben ift, wird benen meiften Schwes bisch gefangen gewesenen bekannt seyn. Wie fan nun bieses ein Minerale ober Lusus naturae, (g) und eben fo wenig ein Sceleton von Elephanten fenn, weil folche in ber Erben gefundene Mercfmable, item die mehr frumm= gebogenen Mammuths-Bahne und beren Groffe die Elephanten Bahne weit übertreffen. Ich bin zwar vorhin ber Mennung gewesen, daß folches Elephanten-Reliquien von ber Gundfluth maren; (h) Aber es proportioniren boch folche noch lange nicht benen groffen Sceletten Diefes Thiers, fo man hier findet. Bleibet fur mich also nichts ubrig, als baß folches bergleichen Bahne und Sceletten von folchen Meer : Thieren fenn muffen, wie vorzeiten die Dahnen aus Gron- und Island gebracht, welche folches vor bas Einhorn verfauffet haben. Siervon maren viele Bergleichungen anzufußren, sonderlich von demjenigen Sorn oder Bahn, fo in der Dahnischen Runft= Kammer aufgehoben wird. Allein es fonnen andere diefes beffer aus benen Nordischen Reisen zu Wasser untersuchen. Sind also meine wenigen Muth= Dob 2

(h) Es hat einer Rahmens Oloff Erickson Wilmann, welcher Un. 1648. eine Reife mit nach Japan gethan, ein flein Tractatlein, welches ju Wyfingfo in Schweden gedruckt worden, geschrieben, worinn er melbet, daß die Gianifchen Befandten In. 1640 ber Sollandischen Compagnie 14. Elephanten geschencket, worunter zwey fo groß, wie kleine Saufer gemefen; Allein es wird biefes eben fo feyn, als wenn ber gemeine Mann im reben febr offt aus der Babl bundert, taufend machet.

<sup>(</sup>g) Es ift befannt, mas Doct. Eberhard David Haubers in feinen Bufagen und Berbefferung ber Land : Charten p. 112. von benen petrificirten Gebeinen, Rinnbacken und unis cornu fossili febreibet; Allein biefe in Siberien werden nirgende petrificiret, fondern naturlich gefunden. Und wenn ben Conflad im Burtembergischen auch folche Scelet= ten von Ropffen und Mammuhts - Babnen maren gefunden worden, mochte biefes frenlich in Erwegung ju gieben fenn.

Muthmaffungen hiervon folgende: 1.) Obgleich Die Ratur in Der Erbe bem Leben überaus fehr nachahmet, daß bennoch biese Bahne und Knochen in Siberien unmöglich alle als Nachahmungen und lusus natura fonnen angefeben werben, sondern vielmehr als Reliquien ber Sunbfluth, wie bergleichen Rubeck in seinem Atlant. Tom. I. p. 34. anführet. Wovon ich auch ein bergleichen Erempel benbringen fan, nehmlich, bag etwa bor 30. Jahren in ber Barabingischen Tataren ein ganger Unter-Boben von einem Schiff mit einem Rehl gefunden worden, allwo doch fein Welt = Meer ift. Item: wie Un. 1714, ein Brunn auf dem Fobolskischen Berge, 64. Klaffter tieff, burch Angebung eines Schwedischen Officiers, in die Erde gegraben worben, barinn ein schwarter Gichen-Balden, fo nicht rund, fondern behauen gewesen, gefunden worden. 2.) So geschieht alle Jahr, daß an der Oft : Seite bon ber Tataren in dem Lamaischen Meerbusen ben benen Koræiken und Lamuten das Meer so hoch anschwellet, daß die Mallfische und andere groffe Thiere Damit in Die Strohme hinein geben, und ben bem Burucklauff bes Waffere liegen bleiben. 11nd weil 3.) auch in Norden der Guba Taffowskoi, wovon oben gedacht, Ebbe und Aluth hat; Im Fruhjahr aber ber Obi, Jenisei und andere Strohme terribel hoch anschwellen, folche Bahne eins theils auch von folchen Gronlandischen Meer-Rischen, Die folche abgeworffen, in die Strohme hinein fommen fonnen, wie oben bereits ein Erempel von eines Schwerdt-Fisches horn desfalls gegeben. Ober es ift 4.) zu vermuthen, daß vor ber Gundfluth bas Gif. Meer viel weiter ins Land hinein getreten senn muffe als wie iho, und benm Ablauff der Wasser diese Thiere all= ba in die Erde verwellet, und liegen geblieben fenn; Denn es ift boch 5.) was befonders, daß diese Mammurths-Zahne am allermeisten gegen das Giß-Meer ju und in ben Strohmen, Die bahin geben, gefunden werden. Treffen andere es beffer in diefer Sache, so will ich gern barinn nachgeben. Mir aber scheinet es, als wenn bor ber Sundfluth viel weniger Erde und mehr Waffer die Welt-Rugel ausgemachet.

Mandeln. Um Donn-Strohm wachsen bittere Mandeln, welche man auch in der Bes-Arabischen Wüstenen zwischen dem Dnieper-und Buck-Strohm gefunden, sie wachsen nur auf kleinen Stauden von ohngesehr einer halben

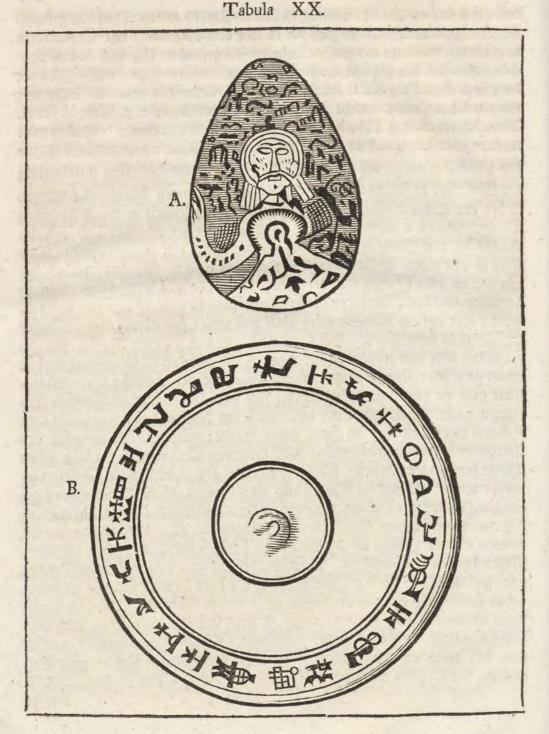
Ellen hoch.

Martagum.

Martagum, oder Goldwurßel. Wächset ben Casan, Astracan und in Siberien. Die Tatern nehmen im Sommer die Wurßeln, kochen solche in Wilch oder Wasser, und essen sie täglich, versehen sich auch damit zum Winter, die sie denn vorhero kochen, hernach zu Kuchen machen und trocknen.

Medailles. In des Eroffneten Ritter-Plages andern Theil des geoffneten Antiquitaten Zimmers pag. 76. ift eine fleine Medaille mit Characteren porgestellet, welche in ber groffen Tataren soll gefunden, und von Mons. Baudelot dem Publico als eine groffe Raritat præsentiret worden senn. 3ch habe Dieselbe allhier Tab. XXI. lit. A. eingerücket, bamit ein Curibser solche mit einigen Characteren, welche fich hier in meinem Wercke e. g. Tab. V. lit. A. Tab. XI. lic. B. und Tab. XII. lit. A. finden, conferiren fonne. Daben man wahrnehmen wird, daß in dieser und jener Characteres anzutreffen sind, die fich ziemlich gleichen, als: Z. I. N. C. Y. welches ich zu justificirung ber Wahrheit anführen wollen. Was aber Diejenigen Medailles anlanget, fo ben ber Schwedischen Gefangenschaffts = Unwesenheit in der Siberischen Tataren gefunden worden, so stelle ich allhier 1.) einen Abrif in Tab. XX. lit. A. vor, die von Gold, in der Groffe, wie der Abrif bier zeiget, gewesen. Diefelbe ift aus einem Tobten-Sugel unweit bem Irtisch - Strohm gwischen ber Salt-See, Jamischewa, und ber Stadt Omm, (oder Omm-Oftrock) ausgegraben, und bem Siberischen Gouverneur Kniäs Gagarin præfentiret worden, welche aber auf der Reverse gant glatt und ohne Characteres gewesen, daher Dieselbe nicht bengefüget. Ich hatte noch eine von selbiger Urt im Abrisse, fie ist mir aber von Abhanden kommen; Doch habe ich die Copie von benden einem gewissen guten Freunde communiciret, welcher vielleicht folche bereinftens auch an bas Licht fellen wird. Ich habe ben meiner Giberischen Gefangenschaffts-Unwesenheit mir nicht vorstellen konnen, daß ich iemahls bem Publico mit dergleichen an Sand gehen wurde; ware ich aber bamahls bes Borhabens gewesen, so hatte ich 10. mahl mehr von allerhand Gorten bergleichen Dinge benbringen konnen; Allein, wie zuvor gefagt, weil mein Deffein niemable weiter, als auf die Charte und eine Geographische Beschreibung gegangen, (womit ich ohnedem meine vollige Arbeit hatte) bas übrige aber nebenben, zu meiner eigenen Satisfaction nur angesammlet, so habe ben einem und andern Stucke (wenn ich die Wahrheit gestehen foll,) nicht eben alle fleine Reben-Umftande beobachtet. Weil ich aber bif dato von bergleichen Dingen noch nichts an das Licht gestellet gesehen, als habe hiermit so lange an Sand geben wollen, bif ein anderer diesem mehr hinzuthun wird. Was die Rigur Dieser Gold-Medaille selbst anlanget, so wird schwehr zu errathen senn, was folche eigentlich, vorstellen wolle. Gebachter Kniäs Gagarin sandte bamahle, und ben berfelben Uberkommung zu allen verftandigen Satern und Calmucken, der Explication halber, aber es war keiner, der es verftund. Mir fommt DDD 3

Medail-



kommt es vor, als ein Marien-Bild, so das Chrift - Kindlein auf dem Leibe hat, mit Sonnen-Strahlen umgeben, bergleichen ich in ben Rugischen Rirchen unter benen Bilbern observiret; Die Characteres aber mogen die erften Gyrischen Priester, welche anfänglich bas Evangelium aus Sprien in Tanguhten-Land und Rlein-Indien, von da aber in die Tataren gebracht, mit Scothisch-Boutunischen Characteren barauf gepräget haben. Welcher Schrifft - Urt Thom. Hydius in quadrupl. ling. dialecto getenceet. Item David Wilkens in der Præfat. über Joan. Chamberlaynii Oration. Dominic. 3ch ftebe in ben Gebancken, bag ber Autor, welcher bas Leben Petri I. Leipzig 1725. geschrieben, auf diese Medaille ziele, wovon er pag. 702. gedacht, nehmlich daß solche ben Dem Caspischen Meer nebst ben Schrifften allba gefunden senn soll; Ich habe aber schon zubor erwehnet, es sen unrecht verstanden worden, daß diese lettere pon ba, sondern es solte heisen von dem Irrisch. Strohm hergebracht worden, welches sich denn eben so mit des Autoris gedachten Bilde verhalten wird, benn es find diese Abriffe bereits 1719, nach Vetersburg guten Freunden zur Communication gefandt worden. Ich werde unten hiervon mehr melben. 2.) Stellet Tab. XX. Lit. B. eine Metallene ober von Rlockenspeiffe gegoffene Platte hier im Abrisse just so groß vor, wie sie gewesen. Ich hatte solcher auch zweene, habe sie aber bende ebenfalls gedachten guten Freunde communiciret. Dieselbe Platte ift zwischen ben Irbyht- und Toboll-Strohm in einem Sopten-Sugel gefunden worden. Sie war ebenfalls, gleich wie jene gulbene, auf der Reverse platt, schon poliret und ohne Characteres. Von dieser Sorte findet man viel hundert in denen dortigen Grabern bin und wieder, welche alle in ber Mitten mit einem Deschen ober erhobenen Buckelgen find, wodurch ein Cochlein gehet, davon bereits unter bem Titel Characteres und ben Tab. IX. Erwehnung gethan, nehmlich bag die Tatern folche Tzahar Inæ nenneten. 2.) mochte unter diesem Titul auch von derjenigen Figur, welche in Tab. V. ben lit. C. und der dazu gehörigen Reverse lit. C. vorgestellet worden, noch etwas zu erwehnen fenn. Diese ist von einer Materie wie Terra Sigillata in vorgestellter Groffe und Form, aber an einer Geite abgebrochen gewesen, davon bereits oben etwas gedacht. Ich sinde hier auf der Reverse C. einige Characteres, welche auch des Monk. Baudelots seinen gleichen, als: Z.D. W. 1. W. Weil nun diese Figur B. dem Idolo Pussæ etwas gleichet, welches Kircherus Part. II. lib. III. p. 141. beschreibet; Item giemlich mit berjenigen Nachricht übereinstimmet, welche Andr. Müll. Greiffenh. in Hist. Sinens. Abd. Beidav. p. 40. von bem Xaca, ober Xecmuni ber Brachmanen an Sand giebet, welchen die Colmucten Xala-oder-Xacamuni

nennen, (i) ben sie vor einen vergotterten in Tanguhten-Land halten, und felben diese Stunde noch verehren und anbeten; Go halte bavor, baf dieses Bildgen, welches bin und wieder blau und verguldet mar, obgleich es am Kemtschyk-Strohm (welcher benm Ursprung des Jenisei einfallt) in einer alten Capelle nebst vielen anderen alten Schrifften gefunden worden, von Indien und Tanguhten-Land zu denen Ralmucken und Mungalen gekommen. und daß deffen Characteres Tanguhtisch find; Welche ein Curibser mit denjenigen Character, so ber Berr Hof Mancke benen Actis litterariis inferiret, weiter und ferner vergleichen fan. Daß es aber mit 3. Ropffen ift, fan feinen Ursprung aus Egypten haben, baber die Tanguhten ihre Religion einstheils zuerst auch mogen bekommen haben, wovon ein vieles benzubringen ware, welches aber andern zu untersuchen überlaffe. Man conferire hierüber, mas bereits p. 85. & 127. in meiner Ginleitung von einem drenkopffigten Goben-Bilde und von bem Gott Trigla ober Triglaff erwehnet. Endlich ist unter diesem Titul auch noch von berjenigen Figur zu gedencken, welche ebenfalls in Tabula V. ben lit. D. vorgestellet ift; Dieses war nur ein abgebrochenes Stuck, fo weit die Figur schwart gezeichnet, in der groffe wie lit. D. es zeiget; Solches war auch von Metall und polirt, wie oben von Tab. XX. lit. B. gedacht worden. Das curibseste hieben ift dieses: Weil folche mit der Lilie, so darauf stehet, gegossen war, so ein Chinasischer Character zu fenn scheinet, daß auf der Kante oder den Rande herum die dunneren und feinere Scothischen Characteres, mit einem eisernen Griffel barin gefrigelt ober geschnitten waren; Welches also ein Raub vielleicht daher gewesen, so ber Rrieger, ber folches erbeutet, mit fich ins Grab legen laffen. Es ift Schabe gewesen, daß die Ruffen, welche diese Platte ben der Stadt Abakan bin in ben Sugeln gefunden, folche zerschlagen haben, wobon oben bereits gemeldet.

Merluschka - Ovtschinka, ober Aftracanisches Lammer-Fellgen. Es haben einige Scribenten, nach unrechten Bericht, folches vor bas fo befchrnene

Boranetz oder Borametz genommen, und für ein Gewächs oder Stande aus. gegeben, welches ben Aftracan wachsen foll: Deffalls hat man in Rugland ben unfrer Unwesenheit überall Rachfrage gethan, aber feinen gefunden, ber von diesem Boranerz, welches auf Rußisch sonft ein Schaaf heisset, Nachricht geben konnen: Daber also hiermit nichts anders als diefe Relle muffen gemennet senn. Sie werden von unterschiedlicher Art und Sorten nach Ruß: land gebracht, als erstlich sind die Bucharskie, hernach die Karaganskie, und brittens die Kalmacskie. Die ersten find die besten, und fommen aus ber Bucharen, find flammigt-fraug, und liegen barauf Die Saare platt an, fast wie auf Sunde-Fellen. Gie werden von ungebohrnen Cammergen, wenn bie Schaaffmutter geschlachtet werden, genommen, und wird ein foldes Rell gu 4. biß 6. Rubel bezahlet. Die andern oder Karaganskie, fommen aus Der: fien, find frauß-lockigt und die Rellchen fast wie mit Verlen besethet, werben ebenfalls ausgeschnitten, ober so bald fie gebohren genommen; Denn ie junger fie find, ie niedriger find die Saare, auch beffer gefrauffet, und ein folches Rellgen wird, nachdem es ift, big zu 2. Rubel bezahlt; Man hat fie weiß, grau und schwart; Die ersten find am wohlfeilften. Die Kalmackischen ober britte Sorte ift auch flammigt, haben aber langere Saare, und kommen aus ber Kalmucken: Lande, wovon das Stuck nur 30, oder 40. Kopeiken koftet. Alle diefe Sorten find entweder weiß, grau ober schwarg. Die letteren bende werden allezeit theurer bezahlet; Sind fie aber weiß, gelten fie faum die Selffte.

Meth. Ein aus Sonia gemachtes Getranck in Rugland, wird gefocht und ungefocht zubereitet. Das erstere wird unter Die starcken Getrancke, um fich damit luftig zu machen; Das andere aber, nur fich ben Durft zu lofchen, gebrauchet; Welches lettere absonderlich gut vor Franenzimmer. Den Beruch giebt man ihm mit Coriander, Regelein, oder mit andern wohlriechenben Sachen nach Belieben. Der Nahme Meth ober Medh aber ift ein alt Rußisches Wort, weil auch Honia in Dieser Sprache Medh-auch Miodh beiffet, davon es gemacht wird. Hübner in seinem Curibsen und Realen Ratur-Runft-und Sandlungs Lexico hat bavor pag. 1209. und in der andern Auflage pag. 1081. Manasterii Qvas gesette und genommen, welches Wort in Rußland nicht gangbar; Sondern Qvas allein gesprochen, ift ein gemeis ner Tranck von Rocken-Mehl und Malt ohne Sopffen gemacht, und wird an fatt dinne Bier ober Covent getruncken.

Mochschiani. Ein Hendnisches Bolck in Rugland; Sie wohnen zwi= ichen ben Stadten Lommow, Tanbow und Peniche; Saben mit ben Czuwafchen einerlen Beife und Gewohnheit.

<sup>(</sup>i) Ich werde befferbin an feinem Orte eine a parte Befchreibung von dem Boken = Dienff ber Kalmuden diefem Berche bepfügen ; Gie verehren unter andern einen absonderlich, welchen fie Xacamuni nennen. Diefer fen zwar ein Regent vor etwa 4000. Cabren in Indien gemefen, mare aber, megen feiner groffen Beiligkeit, lebendig gen Simmel gefahren, und mufte niemand ben eigentlichen Ort ju nennen, wohin ihn GOtt verfetet gehabt. Derfelbe Xacamuni aber hatte viel unverbeprathete Gobne gehabt, (welche alle ben ihnen, ben Ralmucken, vor Beilige gehalten murben ) webfalls fich auch aniso noch ihre Priefter und Lama nicht verbeprathen burffen. Unter benen vielen Gobnen bes Xacamuni ware einer Nahmens Arendfur genannt worden; Und folcher fen ber erfte gewesen, welcher aus Indien ben Glauben nach Tangubten Land gebracht, von melden der Sobe : Priefter Dalai-Lama folchen empfangen.

Morduiner. Gin Bendnisches Bolet in Rufland, wohnet im Nischneygorodischen Gouvernement. 2Bas ihre Weiber por narrische Tracht haben, wird ben andern Autoren bereits beschrieben senn. Gie fegen ihre Sauf-Thuren, eben wie bie Czuwaschi, gegen Guben, bamit fie ihre Gebether gegen Die Sonne verrichten konnen; Ihre Feuer-Beerbe und Stellen haben fie gur lincken Sand in ber Gabel-Wand gegen Norden; Die Czuwaschi aber gur rechten gegen Guben ftracks an ber Thur benm Eingang, und weil biefe Bolcker bin und wieder unter einander meliret wohnen, fan man bieran gleich erfennen, in was fur eine Sutte ober Sauf man fommt. Sie, Die Morduiner, opfern ihrem Gott Jumishipas, (welches einerlen mit Jumala) einen Ochsen, bitten ihn baben umalles, was zu ihrer Suftentation nothig ift. Sie hangen bie Pferbe-Saute nicht auf die Baume, wie die Scheremiffen, effen auch fein Pferde- , dahingegen wie die Chriften, Schweine-Rleifch, morinnen fie mas absonderliches unter denen Benden im Rugischen Reiche haben. Sie begraben schlecht und recht ihre Tobten, und nehmen nur ein Weib: 3ft fie aber unfruchtbar, konnen fie diefelbe von fich laffen.

Moscua Reka, oder Strohm; Bermittelst diesem kommen jährlich viel hundert Fahr-Zeuge von Casan, Astracan und Siberien, mit allerhand Perfianischen und andern Waaren. Aus der Occa und von Nischneygorod, wird in diesen Strohm Korn, Mehl und Salh, zur Stadt gebracht; Aus allen andern Provingen, sonderlich aber von Ruza und Moschaisko kommen

Die Bau-und Solf-Rloffen.

Muscow. Diese Resident (ober auf Rufisch Stollitza) wird man fast ben allen Scribenten, fo iemahls von ber Beschaffenheit Ruflandes etwas ans Licht gestellet, nicht vergeffen finden. Weil aber Dieses ein fehr groffer und weitlaufftiger Ort, zu deffen accurater Beschreibung nicht wenig Rachforschung gehoret, so sind beffalls von denen Autoribus, die folches unternom= men, unterschiedliche particularitäten und specialia theils übergangen, theils eins und bas andere nicht allzu accurat abgefasset worden; Wie denn insonberheit diejenige Beschreibung eine Aenderung verdienet, welche Hübner in feinem Staats-und Zeitungs Lexico bavon gegeben, allwo biefe groffe Stadt nicht behörig ein-und abgetheilet ift, welchem wiederum andere gefolget. Wenn nun folches dem Publico jum besten nicht beobachtet wird, mochte solches ins Fünfftige continuiren; Dabero ich allhier derjenigen Nachricht, welche Berandert Rußland pag. 132. 6. 309. bereits hievon gegeben, noch eins und bas andere kurhlich hinzufugen will. Es ist dieselbe am Moscua-Strohm in einer anmuthigen Ebene, und fast wie im Centro des Reiches gelegen, und halt

halt in fich vier Cranfe, fo burch Mauren und Graben von einander abgefondert find. Der innerfte und erfte wird Kreml ober Cremmelin genannt, wormnen ber Zaaren Schloß, welches mit fehr hohen und Dicken Mauren und Thurmen, auch fehr tieffen aufgemaurten Graben umgeben, und von Dren Seiten mit Strohmen, nehmlich von Guben burch die Moscua, von Weften und Rorben aber burch bie Neglina bemaffert ift. Das Schloß, welches auf alte Manier gebauet, hat 1687. Logimenter, und Kammern, worunter aber die Reller und Magazine mit gerechnet. Es find banebft barinnen 6. Rirchen, und ein fconer Garten, mit Baumen und Bafferfunften gezieret, auf ein bobes gewollbtes Gebaude aufgeführt, ju feben; Welches lettere viel Tonnen Golbes gefoffet, wegen berer mit vielen Machinen angelegten Wafferleitungen, aus bem Moscua-Strohm, auf einen hohen und nahe baben liegenden Thurm. Das Tach Des Schloffes ift meiftens mit Gifenplatten, Die Rirchthurme aber mit ftarct vergulbeten Rupffer bebecket, welches lettere burch eine Feuers= brunft zwar etwas ruiniret worden, fo aber mit wenigen Unfosten wieder repariret werden fan. Bor dem Schloffe ift bie alte ziemlich groffe Cathedral-Rirche, worinn ein groffer Reichthum an Gold, Gilber, Ebelgesteinen und fofflichen Geschirren zu finden; Absonderlich ift allba eine groffe filberne Leuch= ter Rrone, bon 2800. Pfund, welche 48. Leuchter hat, und mitten in der Kirche banget; Ingleichen ein Den Testament mit Gold und viel Ebelgeffeinen gegieret, ju feben. Dren Erg-Bischoffe, ale Petrus, Philippus und Jonas liegen in filbernen Gargen. Ein Rock aus Perfien gebracht, welcher bor bas Rleib Chrifti gehalten wird, liegt in einer groffen gulbenen Schachtel. Die Bilber und Gemafibe ber Beiligen in ber Rirche, find mit vielen Golbe, Ebelgefteinen und andern Roftbarkeiten gegieret. Was nun ferner allhier, wie auch in Der St. Michaelis-Rirche, merchwurdiges zu fehen, wird ber Lefer in bem Beranderten Ruglande p. 138. fegg. beschrieben finden. Woben noch anführen wollen, daß der groffe Glocken Thurm, welchen Zaar Boris Gudenow an der Cathedral-Rirche erbauet, 262. Englische Schuh hoch, und gang von Steinen aufgemauret ift, in welchem 86. Glocken von unterschiedlicher Groffe find, worunter eine, fo Zarober Czar genannt wird, wieget 32 00. Pfund. Die 2. in der Ordnung heift Rest-und Beilig-Tage Glocke, wieget 22000. Pfund. Die 3. Sonntags Glocke halt 1600. Pfund. Die 4. Alltags Glocke ift 1200. Pfund schwer ic. Die grofte, so burch eine Fenersbrunft Un. 1702. etwas verborben und niedergefuncken, follte Un. 1725, aufs neue umgegoffen und mit 8000. Pfund vergroffert werden, wozu ein Meister aus Danbig verschrieben ward. Ob folches vollführet, habe mich nach der Zeit nicht erkundiget. So ift Gee 2 audi 404 auch in diesem Kremle oder Festung bas sehr groffe und nach ber Architectur neuerbauete Zeug-Hauß nicht zu vergessen, welches ebenfalls ein pradtiges Gebande und sehens werth ift. Der andere Erang, ober bie andere Stadt, heisset Kitaigorod, weil baselbst nebst andern Waaren auch die Chinesischen verkaufft werden, (k) welches denn auch eigentlich der zur handlung bestimmte Ort ift. Hier sind die Krahm-Buden nicht auf einem vierkantigen ober runden Marcfte, noch in Sauffern hin und wieder, wie in den Stadten Teutschlandes, sondern es sind die Buden nach ihrer Gattung eingetheilet, und einer ieden Art Waaren ihre besondern Qvartiere und Gaffen angewiesen. Die vornehmften Gaffen und Laben aber find 1.) Owoschnoi ober Gewürß Buden, 2.) Surofskoi, oder rohe und ungebleichte, worinn allerhand sendene und baumwollene gewebte Sachen. 3.) Sukonoi, oder Euch Buden, worinn allerhand wollene und Camel = haarene Zeuge, als Tuch, Camelott, Chalon ic. 4.) Serebrenoi, ober Gilber-Gaffe, woselbst Gold, Gilber, Ebelgesteine zu finden; Und bestehet diese Gaffe allein aus 180. solcher Buben. 5.) Cholitzewoi, oder Leinwands-Buden. 6.) Kolokolnoi, oder Glocken-Erh = Buden, woselbst allerhand gearbeitetes und ungearbeitetes Rupffer, Meßing, Metall und Zinn zu handeln. 7.) Szelesnoi, die Gifen Buben. 8.) Szedelnoi, wo allerhand Reitzeng, Sattel, Geschirr und Fuhrzeng feil ift. 9.) Schaposchnoi, wo Mugen und Bute. 10.) Saposchnoi, wo Stieffeln, Schuh und Pantoffeln. II.) Wetoschnoi, wo allerhand neue und alte Kleider, ingleichen Pels und Futterwerck zu Winter = Kleidern. 12.) Krujewnoi, wo gezogen und gesponnen Gold-und Silber-Draft, und alles, was bavon gemacht wird, als Galonen, Spigen, Knopffe, Schnure. zc. 13.) Sawiaschnoi, wo bergleichen Waaren von Sende gemacht find. 14.) Krascheninoi, wo gefarbte Leinwand. 15. Schpasnoi, wo Degen, Gabel 2c. 16.) Samapalnoi, wo Buchsen und allerhand Schieß-Gewehr. 17.) Noschnoi, wo Meffer, Scheeren und bergleichen. 18.) Sekorniaschnoi, wo die Riuschner und fertige Kleider von Pelhwerck. 19.) Panskoi, oder Pohlnische, wo allerhand ausländische Leinwand, seibene Strumpffe, Sandschuh, Bander zc. 20.) Armenski, wo die Armenier mit ihren Waaren. 21.) Mylnoi, wo Seiffe und Afche. 22.) Viniceskoi, wo Glafer und Porcellain. 23.) Schestianoi, wo Rlempner und Blechschlager. 24.) Sczepenoi, wo holhern Geschier. 25.) Horscheschnoi, wo Topffe und irben Geschiere. 26.) Korobeinoi, wo Tischer-Arbeit, Kasten und Coffres. 27.) Ikonoi, wo Bilder und Gemahlde. (1) 28.) Sweschnoi, wo Wache, Talch und Lichter. 29.) Syromiatnoi, wo ungeschmierte und ungefarbte weisse Riemen, Reit = und Fahrzeug. 30.) Kolchenoi wo gemacht Zeug von Camischen Leber. 31.) Pletnoi, wo Peitschen, Stocke, und Spanische Rohre. 32.) Laparnoi, wo allerhand Sachen von Baft, als Matten, Stricke, Paffel-ober Baft-Schuhe. 33.) Okonnischnoi, wo Fenster, Marienglaß, Laternen. 34.) Sczepetinnoi, wo die Roth und Gelbgieffer. 35.) Maskatilnoi, wo die Materialisten. 36.) Zamoschnoi, wo die Schloffer. 37.) Manatenoi, wo die Rloster Waaren feil. 38.) Rybnoi, wo gesalhene und geräucherte Fische. 39.) Kalatschnoi, wo die Becker und Brodgaffe. 40.) Pirofznoi, wo Gebackenes und Garfüchen. 41.) Chmelnoi, wo Male, Honig und Hopffen. 42.) Maslenoi, wo allerhand ausgepreßte Dehle. 43.) Wo Garten = Saamen und eingemachte Gewächse. 44.) Schelkovoi, wo gesponnene und ungesponnene Sende. 45.) Czuloschnoi, wo wollene Strumpffe und handschuf. 46.) Gvosdowoi, wo lauter Nagel und Draft. 47.) Winie pogreba, wo die Wein-und Giß - Reller, allwo 52. in ber einen und 42. Keller in ber andern Reihe sind. Uber dieses ift noch allhier ein groß Pack-Hauß, welches auf Rußisch Gostinoi-Dwor ober der fremden Gaste Sauß, genannt wird, wofelbst die Waaren in groß verkauffet werden, davon oben bereits erwehnet. Item ein anderes Mitnoi genannt, allwo Grut, Erbsen, Mohn, geräuchert Rleisch te. ausgezempelt wird. Endlich find auch noch in diefer Stadt 3. Klofter, 17. Kirchen, Die Academie, Buchdruckeren, Bibliotheck, Das Mung-Sauß und die Ober-Apotheck, welche lettere prachtig gebauet, und mit fehr koftbaren Porcellainen und Chrystallenen Geschirren versehen ist. Die Befesti= gung Diefer Stadt bestehet in einer ziemlich hohen mit runden und viereckigten Thurmen versehenen rothen steinern Mauer, welche Crasna-ftena ge-Gee 3

<sup>(</sup>k) Andr. Müll. Greiffenh. in feinen Hebd. Observat p. 59. vermennet, weil biefer Cranf ber Stadt Muscow ber mittelfte fen, und bas Wort Kitai in ber Rufischen Sprache fo viel, als im lateinischen medium bieffe; Die Chinefer aber, die ihr Reich nicht anders als Chung, das ift, bas Reich mitten in ber Belt, (nach ihrer Meynung) nenneten ; fo mare bas Rugische Bort Kitai nur eine Berdollmetschung bes Chinesischen Rahmens Chung; Weil aber, wie oben gemelder, die Ruffen fagen, diefe Mittel-Stadt hatte ben Rabmen von benen Chinefischen ober Ritaischen Baaren bekommen, fo bafelbif abgelaben und verhandelt merben, also mochte er folches hierinn mobl nicht eben getroffen haben; zumahl die mittlere Stadt auch auf Rufifich Czeloigorod genennet wird.

<sup>(1)</sup> Berandert Rufland p. 133: remarquiret folgendes hieben: Die Bilber ber Botter und Beiligen werden in einem eigenen Diffrict verkaufft, ober wie die Ruffen fagen, gegen Geld vertauschet; Und darf fich niemand unterfteben, um einen folchen Gott ober Beiligen ju bingen, fondern muß entweder den gefoderten Preif fo fort bezahlen, ober ben Rauff. gar laffen.

nannt wird. Die eine Seite liegt an ber Festung Kremle; Die anbere umgiebt ber Moscua; Die britte ber Neglina-Strohm, und die vierdte ift mit ber Mauer, fo von bem Neglina bif an ben Moscua fiber einen hoben Berg geführet, beschloffen. Diese Stadt hat 5. Pforten hinauswarts; 3meene aber nach dem Schloß oder der Festung Kremle hinein. In Diesen benden Eranfen find feine holhernen Sauffer und Gebaube. Der britte Erang ber Stadt Moscow ift Zare-ober Beloigorod, welches lettere Die weiße Steinmauer-Stadt heiffet, weil fie mit einer folchen umgeben. Diefe Mauer ift halbrund, schlieffet die benden vorigen in fich ein, und reichet bif an ben Moscua; Der Bach Neglina aber gehet mitten burch die Stadt. Sier in Diesem Crepse wohnen viel vornehme Kniesen, Bojaren und Edelleute, wie auch andere Burger, Kauffeute und handwercker; Absonderlich aber Beder und Brauer. Danebenft find hier die Korn- und Mehl = Buden, wie auch die Schencf-Baufer ober Kabacken jum Bier, Meth und Brandtewein, ber Biehe und Solt- ober Baufer = Marcht, auf welchem man fertige Saufer, Die von einander genommen, und wieder susammen geleget werden konnen, gu Rauffe hat. So ift auch allhier bes Zuarens Pferde = Stall, und bie Stucken-und Glockengiefferen, wie auch des Furft Menschikows neuerbauete Rirche, welche aber 1722, meistens abgebrannt. Und nachdem 2inno 1712, in Diesem Stadt : Erang burch eine Feuersbrunft eine groffe Menge Saufer in die Aliche geleget, find hier noch viel wufte Plate, insonderheit ba bon ber Zeit an Sauffer bon Steinen allhier wieder zu bauen, benen Boiaren und Abelichen aber auch zugleich befohlen worden, feinerne Saufer in Des tersburg aufzusegen. Die Mauer Dieser Stadt ift nicht vollig fo hoch , wie Die vorigen benden, hat aber bennoch viel viereckigte Thurme, und gehen aus felbiger 10. Pforten zu Kitaigorod und Kremle. Der vierdte Crenf ift endlich Die Zemlenoigorod, ober Die Stadt mit Erd- Wallen umgeben. Diese beareifft in fich nicht allein die bren vorigen, sondern auch ein groß Stuck von ben Moscua- und Jausa-Rluffen. Der Wall um diese Stadt, so meiftens barnieder lieget, erstrecket sich auf 182. Werste, und hat vorhin 34. Pforten pon Sols, auffer zwen von Steinen, gehabt, welche famtlich zerfallen, ohne Die benden lettern, auf welchen einem das Observatorium und die Mathematische Schule ift. Unterschiedliche groffe Borftabte, als ber Teutschen und Streligen Slabodden, fo daran liegen, erstrecken sich auf 2. Werste hinaus. aufferhalb welchen noch viel schone Kloster liegen. Achte derfelben sind mit Mauren umgeben, und mit schonen hohen Thurmen gezieret. In fieben find Monche, und heissen: 1.) Donskoi, 2.) Andrejewskoi, 3.) Danielowskoi, 4.) Simonow, (m) 5.) Novoi, 6.) Andronnikow, 7.) Novinskoi; Im achten aber find Nonnen, welches Novo-Devitzei heisset, in welchem bie Pringefin Sophia das Behaltniß ihrer Gefangenschafft gehabt. (n) Was Die teutsche Slabodde ober Vorstadt anlanget, so ist solche in gedachtem Bubnerischen Lexico ziemlich gut beschrieben. Ubrigens liegen noch unterschieb= liche groffe Palais und Lust = Hauser um die Stadt herum, als 1.) Preobrafenskoi, am Rluß Jaufa, worinn Petrus I. ben seiner Unmesenheit in Moscow beständig refidiret, und bavon bas erfte Regiment ber Leib. Guarde ben Dahmen hat. 2.) Das Semanowskische Lust = Sauf, ebenfalls an obgebachten Aluffe, wo ber Fürst Menschikow anfänglich gewohnet, bavon bas andere Regiment der Leib-Guarde den Nahmen empfangen, 3.) Pockrowskoi-Luft-Sauß, auch an bem Aluß Jaula, gerade Simanowskoe gegenüber, worinnen Die Zaarischen Schwestern, nehmlich Die Pringeginnen Maria und Natalia sich aufgehalten. 4.) Ismaelow, liegt 7. Werste von Kremle, ift ben Zaar Alexei Beiten in guten Stande gewesen, woselbft ein fcboner Garten, und rund um das Luft- Sauß über 60. Fifch- Teiche find. Es hat die verwittwete Zaarin Paraskovia mit Dero Pringefinnen baselbst ihre Wohnung gehabt. 5.) Kolominskoe, 7. Werste von ber Stadt Moscow, an bem Moscua-Fluß, hat ein prachtiges Sauf und einen groffen Garten, wofelbst Zaar Alexei fich meistens aufgehalten. Unno 1724. hat Petrus I. folches repariren laffen. 6.) Worochievachowa, liegt an einem febr hohen Berge, und an der Mofcua, 4. Merst von der Stadt, welches Zaar Theodorus der lettere erbauet; Go find auch noch anderer groffen Berren Luft- Saufer ben biefer Refibeng herum; Absonderlich aber dasjenige, welches Fürft Menschikow erbauet; item bas Narischkin-und Czerkaskische, die alle fehr schon und prach= tig. Und in Summa, man fan mit Wahrheit fagen, baß wenig Refideng-Stabte in Europa gu finden, die eine fo ebene, fchone, luftige und bagu frucht= bare und gesunde Gegend, wie Moscow, haben.

#### 17.

Nabat. Mit diesem Nahmen werden in Rußland zweyerlen Dinge bemercket: 1.) Eine Glocke, welche in einem der hochsten Thurme hanget, womit alle Morgen und Abend geläutet wird, wornach die Stadt-Thore auf- und zugemacht werden. Ingleichen wird mit selbiger ein Zeichen ben Feuers Gefahr, oder, wenn sonst was vorfällt gegeben. 2.) Ist die grosse Trommel ben

<sup>(</sup>m) vid. Berandert Rugland p. 143. (n) vid. Berandert Rugland p. 142.

welchen die Nigritten daben gehabt.

Naphta. In der Perfifchen Proving Schirvan ben Schamakei bin und ber Stadt Baku find 2. groffe Quellen, welche fehr guten weiffen Naphta, und viel andere, die ben ichmarken geben. Die gante Erbe um die Stadt herum ift voll biefes Mineralischen Debles. Wenn man nur ein wenig in die Erbe grabet und Fener bagubringet, gundet fich folches balb an, und brennet fo lange, biff man es wieder mit Erde bampffet und judecket; Dit Waffer aber laffet es fich nicht lofthen. Ben ber Stadt Sula in Perfien wird diefer Naphta auch gefunden, welcher ber befte fenn foll. Es haben des Nehemia Gefellen fonft ben Ort, wo die Prieffer bas heilige Reuer vor ber Babylonischen Gefangnis persectet gehabt, Nephear auch Nechphar genannt, vielleicht hat es hiervon Den Nahmen, weil solche damahle aus Persien gefommen. Vid. 2. Maccab. I. v. 36.

Nafad. Werben in Aftracan die groffen Fahrzeuge genannt, fo flache Boben haben, womit fie Waaren berunter nach Nischneigorod bringen. In ber Rucfreise nehmen solche Korn, Brandtwein, Sols und andere Rufische Waaren wieder mit. Diese Fahrzeuge find ftarck gebauet, haben einen Maftbaum und ein groffes breites Segel. Weil fie aber mit feinem andern Wind, als Borde-ober Baack-Stock-Wind gehen konnen, fo hat man gemeis niglich auf felben 3. biß 400. Arbeite-Leute, welche folche ben contrairen Mind

mit der Leine gieben.

Nemda. Ein fleiner Bach subwarts ber Stadt Klinow, welcher in ben Pischma, dieser aber bicht ben bem Rlecken Kukarka in ben Wiatka fallt. Diefes Nemda-Strohmlein halten Die hendnischen Wotiaken fehr heilig, und perrichten daselbst ihre Opffer und aberglaubischen Gottesbienste.

Niret. Gin fleiner Rlecken in Groß: Permia am Kolwa- Strohm, ift fehr berühmt wegen eines vermeinten wunderthatigen Nicolai-Bildes, und geschehen jahrlich viel Wallfahrten bahin fomohl aus ber Stadt Moscow. als andern Orten.

Næteburg. Welches die Kinnen Peyhensari nennen, heisset aniso Schlus-

felburg.

Norcken. Gine Art fleiner Thierlein in Rugland, welche fich in der Er= ben aufhalten, sind von Couleur fast wie die Fischottern, aber viel kleiner,

und nur so groß wie die Marder. Man giebt vor ein Kell in Rugland 12. big 15. Kopeiken; Bor ein Zimmer aber, worinn 60. biß 80. Felle, 10. big 12. Rubel. Es ift ein gut Futter, und wird hauffig gebraucht.

Nova Ufolie. Gine Stadt in Permia, am Fluß Kama, 20. Werfte bon Solikamskoi gelegen, gehoret dem Baron Stroganow zu, woselbst er eigentlich feinen Sig hat. Er hat dafelbit ein ichones Sauf, auch eine feinerne und zwen holherne Rirchen erbauet. Sier ift die fehr beruhmte und grofte Salbfieberen in gang Rugland, welche aus 79. groffen Pfannen bestehet, bavon alle Jahre 3. Millionen Dud Salt gelieffert wird, so 300000, Rubel Boll vors Reich einträget; worzu noch nicht gerechnet, was gedachter Stroganow von den Wytzygotskajaischen Salksiederenen hat und lieffert; wie auch nicht Diejenigen Wercke, welche die andern Galg-Intereffenten befigen.

Novogorodok Sewerskoi. Gine Stadt im Rurftenthum Geverien, ober nach ber neuen Eintheilung im Kiowischen Gouvernement, am Defna-Strohm,

ist siemlich fortificiret.

0).

Obelifque, Obelifcus. Eine vierecfigte jugespitte Gedachtniß : Gaule welche man im Frankosischen auch wohl Aiguille nennet. Man fan nachsehen, was der Autor, welcher die Histoire Genealogique des Tatars (0) a Leyde 1726. heraus gegeben, p. 143. remarquiret, nehmlich: Qu'en l'Année 1721. un certain Medicin envogé par le feu Empereur de la Russie pour examiner les diverses plantes & racines que la Siberie peut produire, etant arrivé en compagnie de quelques Officieres prisonnieres des Svedois du costé de la riviere de Tzulim à l'Owest de la ville de Krasnoyar il y trouva dresse au beau milieu de la grande Stepp qui regne de ce costé une espece d'Aiguille taillée d'une pierre blanche ayant environ 16, pieds de hauteur; &c. und: il y avoit une inscription sur l'un des costez de la grande Aiguille que le temps avit deja effacez en plusieurs endroits: &c. Diesent Gebachtniß-Stein oder Aiguille habe nun allbier Tab. V. lit. A. vorftellen. und jugleich hieben die Umftande etwas flarer berichten wollen, welche ber Autor nicht accurat abfassen konnen, weil ihm solche nicht befannt genng ge= wesen. Alls ich Anno 1721. in Gesellschafft bes offtgedachten herrn Dock. Mefferschmidte in die Stadt Tomskoi fam, mofelbit wir und eine zeitlang aufhielten, prosequirte felbiger feine Reise, im Monath Julio, nach ber Stadt

<sup>(0)</sup> Welche, wie im Prodromo gemelbet, burch meine Borforge, aus bem Tatarischen Manufcript bes Abulgafi Bagadur Chans, ins Teutfibe gebracht worden.

410

Kusnetsko, mit einem Fahrzeuge den Tomber hinauswärts; (Ich aber blieb allda gewisser Ursachen halber zurück, weil ich auch gerne eine andere Tour, und zwar zur lincken, einiger Observations halber, nehmen wollte.) Wie er nun von Kusnetzsko weiter und fast biß and Ende dieses Strohmösam (p) verließ er sein Fahrzeug, und gieng zu Pferde Land- einwärts zur Lincken, und kam an den Uidaht-Strohm, welcher in den Adakan fällt. Zwischen den Gebürgen allhier war eine kleine Steppe oder Wissenen, Nahmens Sudargan, allwo er viel Gräber (Tumulos sepulchrales) fand. Und wie er von hier eine Tage-Reise weiter an einklein Bächlein, Bée genannt, anlangete, fand er allda auf einem kleinen Hügel diesen obgedachten Gedächtnissetein, welchen er durch einen Schwedischen Knaben, den er mit sich hatte,

(p) Die Satarn nicht allein bieberum, fondern auch beffer binein im Lande, nennen ben IIrfprung, ober bie Quelle eines Strohmes Bafch - Inda, welches die Ruffen Werch ober Wersch-ina beiffen. Da nun Basch eigentlich Saupt ober Ropff bemerctet, womit fie Die Quelle verfteben; Inda aber eben basjenige fenn mochte, mas im Teutschen bas En= De genannt wird; Go fallt mir bieben ein, daß Plinius ben Urfprung bes Meothischen Sumpffes Temir-Inda nennet, welches fo viel bebeuten foll, als bas Ende bes Deeres, ober maris finis; vid. Diction. Car. Steph. pag. 1264. Weil aber Temer ober Temir ben ben Turcken und Tatern Gifen beiffet, welches Bort fie gemeiniglich ben einem Orte, wenn folder feft, ftaret und uniberwindlich, ben einer Perfon aber, wenn felbe machtig, gewaltig und robuft ift, gebrauchen, (e. g. ba fie mit bem Rabmen Temir Kapi ober Gifen Pforte, ben Paf ben Derbent bemerden, ) zwischen ben Gee Juan ober Iwan, morans der Donn ober Tanais entspringet, und dem Palo Meothide aber fchon ben Herodoti Zeiten ein Graben und Ball gezogen gemefen, wovon, wo mir recht, er im VI. Buch melbet; fo mochte es mohl fenn, daß ben ber Schthen Beit, welche ba gewohnt, diefer Ort besfalls Temer-Inda, ober biejenige Stelle, wo bie Befestigung fich endet, (ber Beffungs Ende) alfo fen genannt worden. Denn, es ift nicht ju glauben, wie gar viele alte Rahmen und Worter, Die man ben antiquen Scribenten und in ben alten Europaischen Sprachen findet, annoch in ber Giberischen und andern Tatarepen fecten. Boben ich benn nicht ju viel fage, bag, wenn ein mobl belefener Gelebr= ter, fonderlich ein in linguis antiquis & modernis erfahrner Mann, in diefe lander tommen, und fich auf die Explorirung folcher Dinge legen wolte, er ungemein viele Eroffmungen und Licht von vielen Sachen, ba Dialect und Signification mit benen Europais fcben obscuren Benennungen überein tommen, wo nicht in ber einen, dennoch in ber anbern Sprache biefer Bolcker finden wurde; e. g. bas lateinische Bort Limofus, ju seutsch Baffer-moraftig, gebrauchen die Offiaten am Obi- Strohm annoch; Denn, fie mennen einen folchen groffen Gee und Moraft, woraus ein Strobm entftebet, faft ordinair Limen, welches Rahmens Isbrand Ides in feiner Reife = Befchreibung ben einem groffen Gee gebendet, als er auf bem Obi-Strohm nicht ferne von ber Stadt Surguht gemefen; ben mir die Offiaten auch feiner Groffe halber beschrieben haben; Herodotus aber gebraucht eben biefes Bort, wenn er von dem Urfprung des Tanais, welcher aus einer moraffigen Gee fommt, melbet; und wer weiß, ob ber Strohm Sirgis, bel fen biefer Autor ben felbiger Belegenheit auch gebenctet, nicht ebenfalls bas Wort und ben Rahmen ber Stadt Surguht am Obi bemerche, bavon mich damable nicht erfundis get, mas folcher bedeute.

abzeichnen ließ. Als ich nun Unno 1722, wegen geschlossenen Frieden, mich mit dem Schwedischen Anaben von gedachten Doctore trennen mufte, gab er mir unterschiedene Sachen, so wohl an den herrn Archiatrum, als auch ben Leib Medicum Bhumentroft nach Petersburg mit; Dasjenige Raftgen aber, welches ich bem Berrn Ceib-Medico einhandigte, ward in meiner Gegenwart ben felbigen geoffnet, in welchem unter andern Sachen auch ber 216= riß von diesem Stein übersandt ward, und von solchen ift dieses allhier die Copen. Wie ich nun offt erwehnet, daß ich auf dem Wege ein flein Manuale, worinn ich eins und bas andere aufgezeichnet hatte , verlohren , fo ift mir badurch auch die Bohe, Breite und Dicke Diefes Steins von Abhanden kommen; Wo ich mich aber recht erinnere, ift folder 1. Jug dick, 2 breit, 16. hoch, und ein grauer Stein gewesen. Solte ich aber hierinn fehlen, wird es fo biel eben nicht auf fich haben, weil die Copen und die Characteres fonft juft und richtig find, die denen Euridsen zur Collationirung mit andern, g. E. der Runifchen Buchftaben Dienen konnen. Gewiß ift es, daß es alle feine Runen, sondern vielleicht mit einer andern alten Art Parthischen Buchstaben meliret find. Man conferire hiemit, was bereits unter bem Titul von Characteren, Medaillen und Hieroglyphischen Riguren aus Mons, la Croixs Histoire de Timur Beck, und fonften allegiret worden; Schade aber ift es gewesen, daß Die Zeit, Wind und Wetter Die meiften Diefer Buchftaben bereits ausgeloschet gehabt, und baß gedachter Berr Defferschmidt nicht mehr Zeit und Gelegenbeit gehabt, fich an ben Dertern ein wenig langer aufzuhalten, weil allba noch unterschiedliches abzeichens- wurdiges zu finden gewesen ift; Allein die schlechten Beranstaltungen und die wenige Vorsorge, so bas bamablige Medicinische Collegium, ju Unterftugung einer folchen importanten Reise und Diefer Untersuchung, gehabt und gemacht, sonderlich daß sie den Mann ohne Sandreichung gelaffen, indem nicht einer, sondern wohl 10. Personen auf dieser Reise genug zu observiren und zu thun gehabt hatten, wenn es recht zugehen sollen, mochte so mohl hierinn, als auch in vielen andern Dingen unterschiedliches gehindert und in den Weg geleget haben. Weiter habe bereits oben von ber Rigur und dem Steine, der auf Tabula XII. gezeiget wird, etwas gedacht, welcher ben dem Stadtlein und der Oftrock Abakan am Jenisei-Strohm gefunden worden, so mit Tabula II. zu conferiren, allwo die gange Situation biefes Orts, und Die Stelle bes Steins abgezeichnet zu feben. Diefer mat unten am Ruffe 4. Quartier breit, oben quar über Die Schultern bren, und eilff Quartier boch, das Geficht ftand gegen Often; Solcher scheint mir ein Priapus ju fenn, Die gange Reverle ober der Rucken ift ebenfalls mit Characteren

Renhen-weise beschrieben gewesen, so aber auch durch die lange Zeit, Wind, und Wetter meist ausgeloschet gewesen, und hier an diesem Orte waren die ben lit. L. in 'Tabula II. angemerckte Gräber, und an den Ecken derselben die vier Rune-Steine in 'Tabula XI. welche Dinge denn zu conferiren, mit dem was ben denen Titeln von Antiquitäten, Gräbern, Characteren und Medaillen

porhin erwehnet worden.

Obi. Diefer ben benen Scribenten fo weltberuhmte Strohm in Siberien und ber Tataren, ift ben feinem Ursprung bin fteinigt; Bon ber Munbung ber Tomber an aber find feine Ufer zu benden Seiten, und wenn das Maffer abgefallen, febr flach, niedrig und nichts anders, benn der schonfte weiffe Sand, in welchen fast fein einsiger Stein zu finden. Die Tatern nennen benfelben bon feiner Conjunction mit bem Irtifch-Strohm big nach ben Meer zu U-mar; Welches daffelbe Wort senn mochte, wenn Plinius ben Euphrat, nachdem folder groß und breit worden, mit bem Dahmen Omira bemercket; Vid. Dict. Car. Steph. pag. 911. Es heiffet aber ber Obi-Strohm auch ben andern alten Autoribus Caram-bycin, Cara-by, ober Carambucis, vid. Plin. lib. VI. cap. 13. & 17. welches alles übel pronuncirte Worte, des Nahmens By, find, jumahl nur bas Wort Cara, proprie schwars, improprie aber wutend, graufam und terrible bemercket; Da nun By, (fo die ienigen Turcken Bay pronunciren,) proprie ein Furft und groffer Berr heiffet, fo ift vor alten Zeiten Diefer Strohm propter excellentiam und in Unsehung anderer fleinern Strohme biefes Ortes nicht allein also zugenannt worden; Sondern es wird auch beffen Ursprung, welcher aus zwenen Saupt-Qvellen und Strohmen entftehet, ber eine von folden annoch By, ber andere aber Chatun ober Katun genannt. D. i. Fürst und Fürstin; Dag aber solcher aniego Oby oder Obigenannt wird. folches tommt ber von benen Ruffen, nachbem folche Siberien einbefommen, welche bas Wort und ben Nahmen U-by in Obi verkehret; Denn wie ich offt zuvor erwehnet, so seinen die Usiatischen Bolcker gemeiniglich einen vocalem por ein nomen proprium, als: Da die Offiaken auch ben Obi, Umar; Die Safuhten den Lena-Strohm URuff; Ja die Wandalen vorzeiten in Europa auch U-Wandaloi, und die Wenden U-Veneti genannt worden; Alfo ift es eben auch mit dem Worte U-by; Weil aber Ob im Glavonischen und Ruftifchen Bende, ober conjunctio heiffet, fo haben die Ruffen vor Uby bas Bort Oby, ober Obi genommen. Sie haben bagu auch in fo weit wurchliche Itfachen gehabt, indem der Katun und By-Strohm fich ben dem Rlecken By-Katun conjungiren, baher von der Stelle an Die Ruffen folden allererft Obi nennen, welches also auch secundo mit dem Nahmen Ubi fast einerlen im Dialect

ist. Die kleinen durchsichtigen Steinlein, wovon Autor de l' Histoire Genealogique des Tatars pag. 115. meldet, werden nur zwischen der Mündung des Tomber und dem Ursprung des Obi-Strohms gefunden, wie nicht weniger in dem Tomber-und Kemtzyck-Strohm, welcher letztere in den Czulim einfällt. Es würden diesen Strohm vollkommen zu beschreiben, viel Bogen ersodert werden, welches aber dieses mahl die Zeit nicht lendet, sondern es wird solches vielleicht ben anderer Gelegenheit noch geschehenkonnen. Autor der Histoire Genealogique des Fatars hat solches in etwas pag. 114. præstiret.

Ockus oder Uktus. Ein Flecken und Eisenwerck in Siberien, am Urssprung des lett-Strohms. Hier sind zwey Schmieden mit 4. Hämmern, 8. Heerden, und ein Kneip-Hammer, ingleichen 6. Schmelh-Defen zu Kupfer. Das Erh wird dahin von zweyen Gruben, welche die alte und neue genannt werden, gebracht; Diese liegt 40. jene aber nur 20. Werst von da; Sie ges

Ben nicht allzureichlich.

Onega. Ein See, ift 180. Werst in der Lange, und 80. breit.

Osero, heißt ben den Ruffen eine In-See, oder auch bisweilen eine Wycke, fo die Tatern Nurr, die Kallmucken aber Kull, Koll oder auch Goll nennen, welche Worte offt in denen Mappen von Rufland und der Tataren vorkommen.

Offiaten. Werben von benen Tatern Yfchsteck genannt, und wird Diese Nation genugsam im Beranderten Ruflande beschrieben fenn. habe einmahl von ohngefehr, wie ben ihnen am Obi- Strofm ftille gelegen, eine Kirche und ihren Gottesdienst, welchen sie damahls noch nach ihrer bendnischen Art verrichtet, gesehen; Golche war von Sols, langlicht wie eine Korn-Scheure und mit bircfenen Rinden bedecket. 2Im Ende der Gabeloder Gipffelmand mar ein etwas erhobener von Balcken gemachter Alftar. worauf 2. holherne Gogen, nehmlich ein Manne-und Weibe-Bild, mit allerhand Lappen befleibet, gestellet maren. 11m biefe herum hatten fie viel fleine andere Figuren, als Sirfche, Saafen, Rennthiere, Ruchfe zc. placiret, welche alle grob von Solt geschnitten, und ebenfalls mit Lumpen und Lappen bekleidet und überzogen waren. Man fahe ben ihnen feine sonderliche Ehrerbietung diefen ihren Gogen erweisen, als bloß und allein, daß fie in ihrem Boben Sauf herum fpagiereten, und fets mit bem Maule wie Die Maufe und Ratten pfiffen. Gie follen vor diesem die Gewohnheit gehabt haben, daß fie jahrlich eine junge Dirne in dem Obi-Strohm ertrancket, Die dem Waffer-Bott geopffert worden, welche Gewohnheit die Egyptier mit bem Ril-Strohm gehabt, vid. Voyage de Sieur Paul Lucas Tom. I. p. 316.

Ottern. Werden in Rußland an denen Orten, wo sie sich aufhalten, Rff 3 meistens

meistens zur Winters Zeit mit Fraas und Schnaren gefangen, woran ein Widerhacken. Sie rangen im Februario, das Weiblein gehet 9. Monath, ehe sie wirfft, und bringet 3. big 4. Junge.

p.

Pawlowski Perevoz. Ein Stadtgen 40. Werste von Nischegorod, am Oka-Fluß, gehoret dem Kniäs Czercaski. Die Einwohner dieser Stadt sind alle Schlosser und Buchsen-Schmiede, machen sehr saubere Arbeit, und sind in gang Rußland bekannt.

Pereslaw Saleskoi. Eine Stadt 120. Werste von der Residenh Moscow, liegt an einem grossen See, auf welchen der Imperator Petrus I. ansänglich zwen kleine Fregatten bauen lassen, womit er auf demselben gefahren, und sich divertiret. Es liegen diese Schiffe noch daselbst überdecket, zum ewigen Andencken.

Perewes. So nennen die Russen die groffen Schlag-Nege, welche sie im Herbst aufstellen, des Nachts damit die wilden Gange und Enten zu sas hen. vid. oben ein mehrers unter dem Titel: Enten.

Pesetz ober Peszi. So werden die Füchse genannt, welche sich in Rußland und Siberien längst dem Eiß = Meer und in den Provinken Petziora,
Beresow, Jakuhtskoi und sonderlich ben Mangazei aufhalten. Sie sind
zweyerlen Sorten; Die eine ist gank weiß, die andere aber schwark = braun,
und bennahe so lang, aber dicker als die ordinairen Füchse, haben kürßere
Küsse und längere Haare, aber weich und dicht in einander. Die Haut ist
dünn, aber leicht, sehr gut zu tragen, und fast das wärmste von allen Pelkswercken. Die schwarken werden meistens nach der Türcken, Tataren, Perssien und China verkausst, weil sie 5. bis 6. mahl höher, als die weissen bezahlet werden. Die weissen aber werden in Rußland meistens zu Bett=
Decken gebraucht. In Teutschland nennet man sie blaue und weisse Füchse. Man hat sie auch in Lappland, aber nicht so häussig und so gut.

Petina. Bedeutet in der Rußischen Sprache soviel als der fünste Theil, und ist daselbst in zweiseln Fallen ein nomen proprium: I.) Wenn vor dies sen die Republique, nunmehro Provink Groß-Novogrod in 5. Theile abgestheilet gewesen, so ist ein iedes ein Petina genannt worden, als 1.) Vodskaja Petinn, unter welchen Ingermannland begriffen war. 2.) Oboneskaja Petinn, zu welchen Ladoga und Olonetz gehörten. 3.) Bezscherskaja Petinn, allwo Betzschetskoi Werch ist. 4.) Derewskaja Petinn, in welchen Welikie lukie, item alt und neu Rusa. 5.) Schalonskaja Petinn, in welchen die Stadt

Porchow und Opoka gelegen war. II.) Bedeutet Petina im Pleskow-und Novogrodischen die extraordinairen Einkunsste oder Arrende, wenn nehm-lich der Eigenthums-Herr an statt der Geld-Arrende den zien Theil in natura bekömmt; Als wenn ein fremder Bauer mein Land zum Acker hat, bekomm ich von ihm nach Abrechnung der Saat den zien Theil; Wenn er aber eine See zu sischen, oder eine Wiese von mir zum Heuschlag hat, giebt er solchen Theil ohne Abrechnung der Unkossen von allen was er bekömmt. Einige Edelleute in Rußland nehmen auch an statt Geldes von allen jungen Vieh den zien Theil. In der Reichs-Eassa aber wird kein Petina genommen.

Piazenfa. Ein Flecken in Siberien und im Werchoturischen Diffrict.

Es ift daselbst eine Stahl-Fabrique und ein Beerd.

Pirtna-Wolock. Ein Ort in Carelien, liegt 300. Werst in Norden von Olonetz, und wird allda jährlich viel Kupfer geschmolken. Nicht weit hievon ist auch ein Ort Powentza genannt, woselbst 2. Schmelhofen und 4. Hämmer. Es sind auch sonst in diesem District die Ustroka-Petrowski-und Alexeischen Bruchen, welches letztere 60. Werst vom Meer lieget.

Pocken, lat: Variole. Sind vorzeiten unter den Hendnischen Wolscher Korziki, Lamuti und Kamtschadali am Lamaischen Meerbusen nicht bestannt gewesen. Nachdem die Russen aber dahin gekommen und diese Länder eingenommen haben, sind diese Henden davon auch angestecket worden, wovon

fie hauffig fterben.

Poluschka. Ist die kleinste Rußische Scheide-Munke, deren vier ein Kopeika machen. Sie wurden vorhin auch von Silber geschlagen, da denn die eine Seite des Zaarens Nahmen, die andere aber eine Taube zum Gespräge hatte. Aniso aber werden sie nur von Aupster gemunket.

Porrum, Lauch. Es giebt zweyerley Art, als zahmen und wilden. Diesfer wächset in Rußland und Siberien an vielen Orten sehr häuffig, und wird von denen Russen Scheremscha, wie auch Kalba genannt. Ein ieder Ostiakischer Haußwirth am Obi-Strohm bringet täglich im Sommer mit einem Bothe vor seine Familie ein gut Fuder voll grünen Lauch nach Hause,

welcher gegen Abend ichon verzehret ift.

Postilla. Wird in Rußland eine gewisse Art Confect genannt, welches entweder von Aepsteln und Birnen, oder auch von Beeren, so auf dem Felbe wachsen, als Erdbeeren, Himbeeren, und dergleichen, gemacht wird. Die Ingredientien, so noch dazu kommen, sind Zucker oder Honig, Ever, und gar wenig Mehl. Es wird so dunn wie ein Messer-Rücken diek gemacht, und wie ein Tuch zusammen gerollet, welchen man hernach als wie ander Con-

fect auf den Tisch setzet. Einige brauchen es auch in der Kuche zu Torten und andern Sachen. Es kan solches 3. Jahr und länger liegen, und dennoch aut bleiben.

Propheten. Haben die Mahometaner in allen 124000. worunter 313. die Murssell genannt werden, das ist, Vornehmere. Unter diesen aber halten sie 5. vor die Allerhöchsten, als 1.) Ishai, oder Christum; 2.) Anu, oder Enoch; 3.) Ibrahim, oder Abraham; 4.) Moise, oder Moses, und 5.) ihren Mahometh, welchen sie sonst voran seken.

Protock. Heisset ben denen Russen eine kleine Durchfarth von einem großen Strohm zum andern, wenn solcher von zwenen Armen eine Insul gemacht hat. Das Wort und der Nahme kommt offt in denen Mappen von Rußland vor.

Pud. Ein Gewicht in Rußland, halt 40. Rußische oder 33. Hamburgische Pfund. 10. Pud machen ein Bercowetz, welches letztere Hübner in seinem Dictionario sonst mit einem P. schreibet.

Pulver. Das Commis-Pulver kommt der Reichs-Cassa ins Magazin, ein Pud oder 40. Pfund nur 60, Kopeiken zu stehen.

#### 0.

Ovas. fiehe Meth.

Quarni-patsch. So nennen die Ostiaken am Obi-Strohm die Barens Galle. Wenn man ihnen auf diesem Strohm in ihren kleinen Bothen oder Kahnen begegnet, darff man nur Quarni-patsch ruffen, so bringen sie solche häustig und ziemlich wohlseil herben. Gemeiniglich giebt man vor eine wohls getrocknete so viel Chinesischen Toback, als einoder zwen Kopeiken werth.

#### 2.

Rechnung und Buchhalten geschicht in Rußland in Rubeln, Grivnen und Kopeiken.

Remes. Ein kleiner Vogel in Rußland und Siberien, der etwas duns ner, aber langer von Federn, als ein Canarien-Vogel. Er ist auf dem Rücken hellgrau, am Bauche aber grünlich-gelb, und machet sein Nest ben den Flüssen und gemeiniglich an einem Zweige vom Weiden Baume, da die Aeste über das Wasser hangen. Die Nester sind sehr artig und künstlich gebauet, fast wie ein aufgeblasener Dudelsack, ohngesehr eine viertel Elle lang und ein halb viertel rund-dick. Sie sind von einer weichen Materie, welche, wenn man sie von einander reisset oder pflücket, fast wie die weiße Pflock-Sende aussiehet.

Es scheinet, als wenn ber Bogel bagu die Fasergen aus ben Palmen ber Beiden-Baume im Fruhjahr zu feinem Deft- Gewebe nahme. In bas enge Loch an diesem Dudelsacke, welches gleichsam als wie ein Salf, friechet ber Bogel hinein, leget unten im runden Bauche bes Reftes feine Eper,und brutet die Jungen ba aus. Inzwischen ift er in seinem gewebten Reste vor Regen und Wetter gut genug beschirmet. Der Wind mag weben wie er will, so fallt das Rest nicht bom Zweige herunter, sondern beweget sich nur, und wird hin und her gewieget. Die Rußischen Kauffeute in Siberien hanbeln diese Mefter gerne, benn erftlich braucht man folche im Winter gu Fuß-Socken, weil fie fehr weich und warm find ; Bors andere geben etliche benen francken Pferden die Refter flein geschnitten unter bas Futter ein; Ja, es wollen vors britte einige auch Menschen bamit curiren ; Ob es aber einigen Effect thue, ift mir nicht bekannt. In Teutschland findet man folche Mefter bifiweilen in einigen Raricaten- Cammern aufgehoben. Valentinus im andern Buch feiner Schaubuhne gebencket bavon, obgleich nicht unter dem Nahmen Remes.

Rubel. Eine Rußische Munke, halt 10. Griwnen oder 100. Kopeiken; 2. Rubel aber machen einen Ducaten. Er wird vom Silber so groß wie ein Species-Reichsthaler geschlagen. In Holland werden gemeiniglich 55. biß 60. Stüber per Wechsel vor einen Rubel gezahlet. Der Nahme dieser Munke ist daher entstanden, weil man vorhin kein ander Geld als Denga gehabt, und man ben der Rechnung einen Kerbstock oder Kerbholk gebrauchet, auf welchen man, wenn 100. gezehlet worden, allemahl einen Schnitt mit einem Messer gemacht, welcher Schnitt Rubel genannt worden; So hat man hernach, da eine Münke von 100. Kopeiken werth geschlagen worden, solche Rubel genannt.

### 6.

Saltz. In Rußland giebt es viererlen Art: 1.) Berg = oder SteinSaltz, solches wird Ostwarts der Stadt Usa in denen Uralzischen Gebürgen, und zwar in einem Berge Iletskaja genannt, gebrochen. Hiervon aber wird wenig nach Moscow und andere Oerter gebracht und verkausst, sondern die Baschkirr-Nagaisch = und alle Wolgarische Tatern verbrauchen solches meistentheils. 2.) Meer-Saltz. Dieses wird ausgetrocknet von der Sonnen an den Usern des Schwarzen Meers gefunden, und in der Ukraine verbraucht; Ben dem Weissen Meers gefunden, und in der Ukraine verstraucht; Ben dem Weissen Meers gefunden, und in der Ukraine verstraucht; Ben dem Weissen Meers gefunden, und in der Ukraine verstraucht; Ben dem Weissen Meers gefunden, und die nechst anlies genden Provinzen damit versehen. 3.) Butzun, oder Sees Saltz, wird ben

Aftracan und in Siberien in ftillstehenden In : Seen genontmen. Diefes

Salb feget fich zusammen, und lieget ben beiffen Sommer = Tagen , als wie im Winter an andern Dertern bas Gif, oben auf bem Baffer, und folches

4. Elle Dick, auch mohl wie eine halbe Elle, bisweilen fo, bag man darauf, wie

auf dem Gife geben, und bas Salt mit eifernen Stangen brechen und fpal-

ten fan. Go bald aber Regen = Wetter und Than einfallt, gergehet und fchmelbet bas Salb. Bon bem Aftracanischen Gee- Salb wird ber Caviar

und alle Fische, so nach Rugland weiter hinein gebracht werden, eingefalben;

Mit bem übrigen aber sowohl dieses Gouvernement, als auch das Casantsche versehen. Es wird zwar nach Rußland auch davon verführet, weil es

aber nicht febr rein, sondern etwas sandig ift, wird es allda nicht sonderlich

geachtet. In Giberien find febr viel folcher Galg : Geen; Gonderlich aber

giebt die groffe Sals : See Jamischevo, am Irtisch - Strobm, febr viel und

Schnee-weiffes, mit welchen bas gange Siberien providiret wirb. 4.) 3ff

Das Obell- ober Brunnen-Galf, fo in unterschiedlichen Provinsen gekochet

wird, als in Permia; In der Ukraine ben der Stadt Bachmuth ; In dem

Groß. Robogrodischen ben Staraja Russa, ben Galitz, Kastroma und Sol-Wy-

zygodskaja. Doch ist unter allen diesen das Permische Sals das beste, welches feiner Gute und Quantitat halber faft gang Rufland gebrauchet. Die

Salb-Brunnen und Qvellen werden biß zu 260. Englische Ruß tieff gesu-

chet und gemacht, auch folches nicht ohne groffe Muhe, Kunft und Unkoften.

Das munderlichste ift, daß die Galg-Brunnen nicht allein in sumpffiaten und

moraftigen Dertern, fondern auch mitten in dem Kama-Strohm eben fo gut,

Sazchen, ober Saschen, ein Rußischer Faben oder Klaffter, machet 3. Arschin oder 48. Werschock.

Schaafe. Saben in Rugland und Siberien fast überall sehr sprobe Wolle; Daber biefelbe meiftens nur ju Wadmar gebrauchet wird. Wilbe Schaafe giebt es eine Art in Siberien ben Crasnoyahr und Abakan hin, welthe Argali oder Argara genannt werden, und fehr groffe Sorner haben, wovon bereits oben gemelbet. In ber Stadt Crasnoyahr am Jenisei-Strohm lag ein folches Schaaf von Stein ausgehauen, welches die Benben baberum porzeiten als einen Gogen angebetet. Der Abrif bavon ift Tab. XXI. lit. B. au feben.

Schaidacki. Ein flein Bolck zwischen bem Schwargen und Caspischen Meer, find berer Czirkaffen und Comucken alliirte. Ihre bornehmfte Stadt heisset Utschmu. Es ift ein sehr liederliches Gesindel, obgleich einige Reliquien des Christenthums ben ihnen zu finden find. Sie so mobl, als ihre Bundegenoffen, laffen fich von breven Puissancen, als: ben Perfianern, Ruffen und Turcken vor Geld zu Krieges-Diensten gebrauchen, haben auch von

allen brenen jahrlich ein gewiffes Gelb.

Scharbock, lat. Scorbutus. Ift in benen Mordlichen Landern Ruglanbes, und sonderlich in Siberien gegen das Eiß-Meer zu, eine allgemeine Kranckheit. Conferire folches mit denen Rordischen Reisen zu Waffer, wie Hemskirchens Leute auf Sembla vom Scharbock geplaget worden. In der Stadt Beresow aber, unfern bem Obi, find wenig Ruffen, die nicht davon an Na= fen auch andern Gliedmaßen angegriffen werden. Es muß folches von alten Zeiten her schon allda die Haupt-Kranckheit gewesen senn, indem aniso ber Scharbock in Rugischer Sprache Tsfinga; Kranckheit aber generaliter Scorb, welches das lateinische Wort Scorbutus, genannt wird.

Scheremiffen, ober Czeremieffi. Bon biefem hendnischen Bolck ift bereits vorhin unter lit. C. etwas gemeldet. Gie glauben, bag ihr Gott Jumala ewig und allmächtig fen; Daher wollen sie nicht, daß solcher unter einem Bilde noch Gleichnik foll verehret werben. Go offt fie von biefem ihren Jumala zu ihrer Rothdurfft etwas erbitten wollen, fo opffern fie ihm baben auf folgende Urt: Dehmlich, fie werffen Brod und Fleisch in ein Feuer, mit Wunschung, daß solcher Rauch Gott angenehm senn moge, sprechen und schreven auch baben: Jumala fargala, Jumala fargala, bas ift: Berr erbars me bich unfer. Sie halten ben Frentag etwas heiliger wie andere Tage, haben aber feine Rirchen, sondern verrichten ben Gottes = Dienft unter grunen Baumen.

als auf dem trockenen Lande gefunden werden, und worinn das fuffe Daffer keine Sinderung machet. (9) Salpeter. Von Astracan wird jahrlich in die Magazins 30000. Pub gelieffert. In Giberien, nicht weit vom lett-Strohm , hat man auch eine See, in welcher im heiffesten Sommer ber britte Theil Salpeter mit Sals vermischet, fich an die Ufer febet. Wegen holymangel bafiger Derter aber koftet die Scheidung und bas Rochen zu viel. Sawolinski. Gin Riecken und Gifen-Fabrique in dem Giberifchen Berg-Umt, hat zwen Sammer und zwen Aneiff ober Aniep-Sammer. Sazchen,

<sup>(</sup>a) Tavernier fchreibet, dag bie Ufer und ber Strand bes Indianif ben Deers ober Oceani und amar Defflich bes Berfifchen Golfi, wofelbst folche febr flach feun follen, die Leute taufend und mehr Schritte weit binein geben, und fchopffen mitten im Galb-Meer fuß fes Waffer, welches nicht weniger zu vermundern. Gewiß ift es, daß ichs gelefen, erinnere mich aber nicht, an welcher Stelle.

Stohr.

Nußland, und wird nirgend anders, als in bemeldten Strohm, gar selten aber auch ben Aftracan in der Wolga, gefangen.

Schlangen. Solche werden ben denen Kalmucken heilig gehalten, und von ihnen nicht todt geschlagen, sondern sind mit diesen ihren Wohlthätern so kamiliair, daß sie gar offte ben ihnen in die Betten und Schlasstellen kriechen, und geruhig ben einander liegen. Man hat auch niemahls ben den Kalmucken gehöret, daß die Schlangen weder Vieh noch Menschen beschädiget. Daß sie aber diese Creatur so veneriren, kömmt daher, sie glauben, der Wasser-Gott metamorphosire sich zu Zeiten in eine Schlange, und thue sich in solcher Gestalt aus dem Wasser hervor. Wenn man nun eine Schlange todt schlüge, könnte man diesen Wasser-Gott gar leicht verunehren, oder gar todt schlägen.

Sevriuga. So wird ein gewisser Fisch in Rußland genannt, welcher eben so groß als der Stohr, hat aber einen Schnabel oder Rußel von ungefehr einen Fußlang; Das Fleisch ist weiß, der Rogen schwark, aber nicht halb

fo gut als ber bom Stohr.

Sliudo. So wird das Marienglaß ben den Russen; Schischæ aber von den Tatern genannt. Das beste muß weiß, flar und in großen Blåttern senn. Man sindet solche wohl zu einer Ellen in Quadrat. Es wird zu Fenstern und Laternen gebrancht, und ist sehr gut in niedrigen Gemächern, weil man von der Gasse nicht das geringste in den Stuben sehen kan. Zu Schisseleaternen ist es auch dienlich, denn es zerspringen solche von denen Canonenschissen nicht wie die gläsernen.

Snetock. Eine Urt Ftsche in Rußland, ben Pleskow und in dem Belo-Osero zu sinden, ist platt, klein, und nicht langer als 2½. Zoll, doch aber sehr fett und delicat, hat rothen Rogen, das Fleisch aber ist weiß. Jene ben Pleskow sind die besten. Man sischet sie im Herbste mit großen Neßen, und werden in denen dazu a parre gemachten Oesen mit, und ohne Sals getrockenet, und in gans Rußland versühret. Man kan sie gekocht, auch trocken ungekocht essen, und schwecken sehr gut.

Solotnick. Ein klein Gewicht in Rußland; 96. derselben machen ein Rußisches Pfund. Gold und Silber zu wiegen wird es im 8. Theile abgetheilet. des Mordsund Ostl. Theils von Europa und Asia.

Stohr. In Rußland sind sie biß 7. Fuß lang, haben Fleisch mit gelben Fett vermischet. Es wird von solchen auch Caviar, Carluck und Weriga gemacht, welches alles, ausgenommen das Fleisch, ben weiten nicht so gut, als der von dem Beluga præpariret wird. Das Fleisch, so von diesem Fische aus dem Rücken genommen, gesalßen und ben der Sonnen getrocknet wird, nennet man Provensnyé Spinki, ist delicat und gut trocken zu essen.

Storche. Solche, wie es in Europa giebet, habe in Siberien nicht gefehen; Schwarze aber mit rothen Schnabeln und Fussen, welche Agyst-und Cara-Tschilan genannt werden, deren Federn fast einen solchen Glant wie die Pfauenfedern haben, gibt es genug; Es sinden sich auch zwar gant weisse ohne schwarz auf den Flügeln, aber sie sind nicht so groß, wie die Europäischen, halten sich in den großen Wäldern und am User des Obi-Strohms auf, und haben gelblichte Schnabel und Füsse, eben wie die Schwane in Siberien, die auch gant gelbe Schnabel haben.

Strug oder Struse. Ein flaches Fahrzeug in Rufland und Siberien, wird auf allen Fluffen gebrauchet; Die groften konnen bif 1500. Pud tragen.

Sulphur, Schwefel. Im Königreich Calan wird er gediehen aus den Bergen gebrochen, und ist so klar wie Bernstein, liegt im Talgstein oder durchsichtigen Gips zu großen Stücken, davon einige biß 50. Pfund schwehr, welcher denn meistens in Apothecken gebraucht wird. Die kleinen und unreinen Stücken aber werden abgetrieben, und zu Schieß-Pulver angewandt. (r)

Surmé oder Surma. Eine Haar-Schmincke vor das Frauenzimmer in Rußland, wird also gemacht: Mannimmt eine Welsche-oder Haselnuß-Kern, stecket solche auf ein Eisen, und brennet sie unter einen silbernen oder zinnern Teller, wovon sich an denselben der Nauch seßet. Wenn man genag hat, nimmt man den Ruß vom Teller ab, legt etwas Zucker dazu, und mischet es unter einander, und leget es in eine Dose, so ist es fertig. Wenn es ohne Zucker gemacht wird, ist es noch besser.

Suchari. Nennen die Ruffen das ben ihnen getrocknete und in Würffeln geschnittene Brodt, welches sie an statt Zwybacks gebrauchen. Es ist zu remarquiren, daß dergleichen getrocknete Brodt Form, wie im Reich Schweden, von Nocken und Weißen gemacht werden, die platt, rund, dunne wie Kuchen sind, und ungesehr ander halb Quartier im Diameter halten, so von dem Schwedischen Landmanne Knäcke Brod genaunt wird, ich nirgends als in der Siberischen Tataren und in Schweden gesehen und gefunden habe.

Svinskoi Monastir, oder Kloster in der Rußischen Proving Br ansk, Ggg 3/

<sup>(</sup>r) Vid. veranbert Rufland. p. 421.

nahe ben dem Fluß Deina gelegen; Sat jahrlich einen groffen Marckt, wohin viel Kaufleute aus Pohlen, Turcken, Schlesien, Preussen und andern Dertern kommen. Er nimmt seinen Anfang den 15ten Augusti, und stehet 4. Wochen.

T.

Tabu. Heißt in der Mungalischen Sprache fünffe, und Taby funffzige Weil nun ben dem Swetoi Nos hin, oder der Kamtschatskischen Ecke, es vollerikleinen Insuln im Eiß-Meer lieget, mag vielleicht in den alten Mappen daß Promontorium Tabyn daher den Nahmen haben.

Tabun. Ist ein Tatarisches Wort, heißt in Rußland eine Heerde oder zusammen getriebener Pferde-Hauffen. In Moscow pflegen alle Jahr 1. 2. oder 3. Tabunen aus unterschiedlichen Tatarischen und Calmuckischen Dertern zusammen zu kommen, die in kurßer Zeit nicht weit von der Stadt im Felde

verkaufft werden. Ein solcher Tabun aber bestehet manchmahl aus 30. biß 4000. Pferden, welchen die Mähnen kurß abgeschnitten werden mussen, das mit sie benm Verlauffen oder Stehlen wieder zu kennen sind. Sobald eines verkaufft wird, mußes mit dem Reichs-Zeichen auf der Lende gebrandt werden.

Tagill. Ein kleiner Flecken am Bach selbiges Nahmens, der in Tura-Strohm einfällt, in Siberien. Es sind baselost 2. Schmelt: Defen, 8. Ham-

mer, und 4. Kniep-Sammer.

Thee, ober recht zu fagen Czee auch Czai. Bedeutet in der Chinefischen Sprache foviel, als Blatter. Dach dem Unterscheid ber Derter, wo er wachfet, und der Couleur, legt man ihm auch andere Rahmen ben. Der gemeine, ben man hier in Europa verkaufft, wird Czee-lugan ober Lau-an genannt; Der grun-blaue aber Kok-Czay; Der gelbe heiffet Czeemuni ober Sari-Czai; Der schwarge Czee-bu, die Tatern fagen Bu-Czai. Man hat ihn in China biß zu funffzehenerlen Gorten; Der beste aber unter allen ift ber grune Thée bou und Moni, die in gleichen Preiffe gehalten werden. Der geprefte Thée bou ift etwas theuer, weil einige wohlriechende Sachen dazu fommen. Man hat noch eine Gorte, welcher Stein-Thee, von ben Tatern aber Cairi Czai genannt wird; Golder aber bestehet aus feinen Blattern, fondern fiehet aus wie die terra catechu, fo auswendig dunckel-braun und inwendig gelblich ift, baben aber rothlich tingiret. Er zergehet im Waffer wie Bucker, baß nichts grunlichtes auf den Boden fallt; Sat einen guten Geruch und ift daben ziemlich adftringent. Man will fagen, daß er aus ber Blatter Safft ge= presset und præpariret wird.

Tolokno. Ift ein absonderlich in Rußland gemachtes Mehl aus Sa=

ber, so vor die Soldaten und Arbeits: Leute unter den Proviant gegeben wird. Sie nehmen nur Wasser und Salft dazu, meliren solches, und essen es so dick wie sie wollen, brauchen es auch zu Suppen, es macht satt und starck, und ist sehr gut vor die rothe Ruhr.

Troitzkoi Monastir, oder Kloster. Ist das reichste und grösste in gants Rußland. Es hat diß 20000. Bauren unter sich. Bor diesem sind 700. Monche darinnen gewesen, welche Zahl nach der neuen Kirchen-Berordnung ziemlich gemindert worden; Denn die Revenüen, so man daselbst ersparet, werden zu Schulen und Charitat unvermögender Soldaten employret. Es

liegt 60. Werste von Moscow und 56, von Pereslaw Saleski.

Tungusen. Die starckste und am weitlaufftigsten wohnende heydnische Nation in Siberien, welche 70. biß 80000. Mann ausmachet, ift von bem Autore der l'Histoire Genealogique des Tatars à Leyde 1726. p. 345. bereits ziemlich beschrieben. Sauptfachlich wird biefelbe nur in brenerlen Sorten unterschieden, als Konni, Oleni, und Sabatschi Tungusi, d. i. die mit Pferben, Rennthieren und Sunden reiten,fahren, und folche gebrauchen; Welche Diftinction auf eben die Urt ift , als wie vorzeiten andere Scribenten die Finnen in Skrete- und Rede - Finnen, bas ift: Die mit Schritt = Schuhen und Schlitten gefahren, unterschieden; Wie benn auch die Ruffen in Giberien die= fen lettern Tungufen noch manche andere Zunahmen geben, als : Podkamena, Tumaki und Wonki Tungufi &c. und folches baher, weil biefe von benen Rischen und andern ungewöhnlichen Speisen fehr ftincken; Jene aber febr nahe an und unter ben Geburgen wohnen. Sonft find fie mit benen Sabarfchi Tungufi einerlen. Die Jafuhten nennen Diefe leftere üdschian, von bem Worte ud, b. i. ein Sund. Daber ein capital-Strobm, welcher in ben Lamaischen Meerbusen fallt, dieser Leute halber, welche Sunde haben, bereit Saare 1. Ellen lang find, auch alfo benennet worden, nehmlich ud-Reka, ober Sunde Strofm; Und weil biefes Bolck theils an der Spife bes Pen-Schin-ober Lamaischen Meerbusens, theils an ben Strohmen Aldan, Tugur und uid wohnen; Go haben die Ruffen die Spite ober die Ecfe diefes Meerbufens mit dem Nahmen Sabatschi Nos beleget, wovon man in Isbrand Ides Reise Beschreibung Nachricht finden wird. Diese Sabatschi Tunguf aber theilen fich bernach unter fich felbft in verschiedene Tribus ober Stamme, als: 1. Lamunka, 2. Kälraku, ber ftarceste und grofte unter ihnen. (s) 3. Lakigir, 4. Brangatkal, 5. Nynengath, 6. Bugagi, 7. Maimogur, 8. Boldati, 9 Sologon, 10 Mamour, 11 Ilagin, 12 Kotnachan, und 13. Jukagri oben.

<sup>(</sup>s), Conf. Einleitung p. 135.

### des Mord-und Oftl. Theils von Europa und Usia.

Strofin Ikar-Mouran (welches ber Jenisei). Woraus nun flarlich zu erfeben, woher diese Bolcker ben Nahmen Tatar verlohren, und hingegen Su-Mungales, oder Waffer- und See-Mungalen, jugenannt worden. Conf. meine Ginleitung p. 51. fegg.

Tura, ober Thura. Go ift vor alten Zeiten bie Stadt Tobolski, und auch Siberia proprie fic dicta von benen Tatern genannt worden, welchen Nahmen sie noch brauchen: Bielleicht sind die Einwohner allda des Plinis Thuri, fo Nachbarn von benen Atthacoris gewesen, welche lettere von denen Geographis in Siberien fonft verfebet werben, vid. lib. VI. c. 17.

Uczug, oder Uczugi. Werden in Affrachan die groffen Fischerenen in ber Wolga, beren allba bren find, genannt. Die eine gehoret ber Crone; Die andere den Vatriarchen; Die britte dem Troitzskoischen Rloster. Ben biesen Rischerenen sind groffe Zaune in den Strohm von benden Seiten binein gebauet, ben welchen ber groffe Rifch Beluga gefangen wird; Denn, wenn er zwischen ben Zaun kommt, kan er sich in dem Rückkehren wegen feiner Groffe nicht umwenden, sondern muß in der Enge bleiben, allwo die Rifcher ihn mit einer Harpun schieffen, und so heraus ans Land ziehen. Golch ein Uczug bringet jahrlich 4. biß 5000. Rubel Revenue. Ben Diesen Rischer-Stellen wird auch ber meifte und beste Caviar eingemacht.

Vedro, auf teutsch ein Eymer , halt in Rugland 136. Cubische Werschock, und machet 8. Kruschken ober Galenock.

Verschock. Ift +6. Theil von einer Rußischen Elle ober Arschine; 1000. Werschok aber machen 1755. Englische Boll.

Versta. Rugisches Land- und Meilen-Maag, ift 500. Saschen ober Rusfische Rlaffter; Und nach Aftronomischer Ausrechnung machen 104%. Versta einen gradum 15. teutscher Meilen.

Vesiga. Go nennet man in Rugland die Sehnen aus dem Rucken bes groffen Rifches Beluga und bes Stohrs genommen, womit alfo verfahren wird: Man schneibet ben Knorpel im Rucken vom Ropff an big zu den Schwans von einander, und giehet die Sehne wie eine Wurft heraus, melche fo weiß, und fast aussiehet wie Spuhlwurmer, hernach schneibet man diefelbe ber Lange nach auf, und wirfft bas Marck, fo barinn figet, heraus und Shh

<sup>(</sup>t) Sch babe oben bereits unter bem Titel Daria angemerchet, bag folches mit Dauria einerlen; und Nauer, ein Land voller Strobme bemercte; welches Dauria ift; in welcher Stelle ber

Jaterifiche Tert bier unrecht Biur-Nauer feget, jumabl ich mohl 100. Zatern diefes lettern wegen auch gefraget, bavon mir aber feiner Bericht geben konnen, welches Wort alfo noth: wendig verschrieben fenn muß.

weg. Die Sehne, welche einem groffen weissen lebernen Niemen gleich, trucknet man an der Sonnen, wickelt solche hernach zusammen, und verkaufft die Bunde zu 100. und 1000. Sie können 3. biß 4. Jahr wegliegen, ohne daß sie verderben, wenn sie nur trocken gehalten werden. Ehe man solche aber kochet, mussen sie vorhero eine Nacht in laulicht warmen Wasser liegen, hernach præpariret, und genießt man solche mit Meer-Rettig, oder werden auch in Pasteten gebacken, so nicht unangenehm schmecket.

Ulus. Ein Kalmuckischer Nahme, ist eben dasselbe, was die Tatern Horda oder Orda nennen; Welches Wort difters in denen Mappen von der Tataren vorkömmt. Ben welcher Gelegenheit zugleich erinnern wollen, wenn man in solchen, e.g. in Homans Charte unweit des Caspischen Meeres Destlicher Seite die Worte: Pustoi, item Reca, sindet, solches nur appellativa, und das erste zu latein devastatus, wüst, oder ein wüster Ort, ohne Nahmen, das andere aber nur bloß und allein Strohm und Fluß in Rußisscher Sprache heisse.

Urr-Urrman, oder Aourman. Heisset ben den Tatern ein dicker oder schwarzer Wald, der mehr aus Fichten, (welche gern an morastigen Der=

tern machsen, ) als andern Baumen bestehet:

Urrmankat aber nennen sie die Leute, welche sich barinn aufhalten, folden bewohnen, und Katen oder Sutten darinnen haben. Die Ruffen nennen die Fichten Baume Gelewoi, und den daraus bestehenden Wald eben wohl Czorni Laff, b. i. Schwarg-Wald. Weil nun in der Ungarischen Sprache das Wort Oerdo auch einen folchen Wald bemercket, und Rubeck in feiner Atlantica Tom. III. p. 742. vermelbet, or, ur, und urd, heiffe in ber Gothischen Sprache so viel wie im lateinischen loca salubria & rupibus obsita; und die Chineser und Indianer auch einen Waldmann, oder einen ber in Walbern wohnet, Orancha und Urancha nennen; Go scheinen mir alle Diese Nahmen sowohl, als auch das Wort Aur- Ur- oder Wald = Ochse aus einer Ovelle zu entstehen. Ja es mochte hierher gehoren, wenn Cafar Lib. VI. belligallici meldet: Es ware der Hyrcinische oder Schwarg- Wald von benen Techosagis vor Alters Orcin ober Urcin (welches berer Tatern Urman ift) genannt worden. (u) Die bergigte und waldigte Proving Hyrcania am Caspischen Meere hat sonft ebenfalls ihren Nahmen von denen Dicken und finstern Waldern erhalten; (x) welche in l'Histoire de Timur Beck, Tom. II. pag. 216. den Rahmen Aourman, oder Urrman führen und Waffer. haben.

Wasser oder Bisam Ratzen. Werden in Rußland Vichocholl genannt; hievon giebt es in den Ufern der Wolga ben der Stadt Casan hin die Menge. Man kan allda eine solche vor ein oder zwen Kopeiken kauffen. Einige Leute legen solche gern in die Kleider = Kasken, wegen der Motten.

Mußland an unterschiedlichen Dertern. Sie werden auf Rußisch Aralnik auch Rogulki; Auf Tatarisch aber Artschings auch Garaschnick genannt.

Wasser und Land Reisen aus Rußland nach Siberien. Die ordinairen Land : Dege, von ber Stadt Moscow aus nach Siberien, werden fich in meiner Charte bemercket, wie auch von andern Autoren, als ben Isbrand Ides und in bem Beranderten Ruglande p. 72. beschrieben befinden. Sonft fan man auch einen andern auf Cafan, von ba auf die Stadt Ufa, und von hier durch die Satarifchen Baschkirren in Giberien hinein nehmen, welcher aber nicht allezeit, ohne gute Suite, sicher zu reisen ift. Bur Sommers-Beit konnen auch Waaren ju Waffer bon Wologda ab, Die Stadt Uftjuga vorben, in den Witziogda-Strohm, und felben hinauf big gu feiner Qvelle gebracht werden, aus welcher zwen Bache Rahmens Kaltma entspringen, vermittelst welchen die Fahrzeuge in den Kama, Solikamskoi vorben, und so weiter in den Tschiussowa-Strohm biß nach Siberien hinein fommen. Die Wege aber, so von Solikamskoi ab Norden an zu Wasser in Giberien hinein geben, habe noch ben feinem Scribenten bemerchet gefunben; Wesfalls auch davon allhier einige Nachricht geben will. Von Solikamskoi gehet man ju Waffer in ben Kama-Strohm, und felben aufwarts biß zur Mundung bes Kolwa-Strohms; Diefen folget man bis gur Conjunction des Witschiora, gehet solchen 50. Meilen hinauswarts, lasset ihn hernach zur Lincken liegen, und gehet in den Wolfian, bif man zu einer Stelle an die Geburge kommt, woselbst ein flein spatium Landes von etwan 4. Meilen breit ift, welches Kolskoi Wolock genannt wird. Uber Dieses muß man zu Lande gehen biß zum Koll-Strohmlein, allwo man fich wieder auf Das Wasser begiebet, und folget mit seiben in den Wasa, aus diesem in ben Loswa, weiter in ben Taffda, die Stadt Pelim vorben, und fo big jur Stadt Tobolski; Will man aber von diefem Wege ab, und hoher Norden in Giberien hinein, als etwa nach der Stadt Berefowa, fo gehet man aus dem Wasa bem Coswa entgegen biß zu Ende, allwo zwischen bes Uffa-Strohms Ursprung und Diesen ein spatium Landes, welches Schem-Wolock genannt 566 2 wird,

<sup>(</sup>u) vid. Dick. Car. Steph. pag. 1931. (x) vid. eben biefen Autor p. 1082.

428

wird, fo 2. Meilen breit. Bermittelft Diefem Uffa - Strohm fommt man in ben Jeletz, ben beffen Ende wieder ein Wolock, ober spatium Landes ift, welches man zu Lande überreisen muß. Und wenn man fich von bier wieber ju Waffer in ben Sabazkia - Strohm begiebet, fommt man jur Stadt Beresowa. Von Archangel aber ab nach Solikamski gehet man aus dem Dwina-in ben Wimm-und Nimm-Strohm über einen Wolock, Bukonin genannt, welches nur 7. Werfte breit ift, bernach fetet man fich in bas Bachlein Malock, und gehet vermittelft folchen in den Kolwa big zur Stadt Tzordin und Solikamski. Will man aber von Archangel ab, langft bem Meer in Often bif zur Mundung bes Pytziora-Strohms geben, fo fan man von ba mit fleinen Kahrzeugen benfelben Strohm aufwarts, und fo in die Giberischen Nord-Lander hinein tommen; Denn aus dem Pytziora gehet man in ben Uffa-Strohm, ben bessen Ursprung bin zwen Bache einfallen, als Jelitz und Tzernaja; Bermittelft diefen kommt man in die Geburge, und von folchen in ben Sob-Strohm, welcher zum groffen Obi fuhret. Durch jenen, ben Jelitz, aber gehet man gur Stadt Beresowa, wie oben erwehnet. 3ch hatte mir vorgenommen, alle Haupt Wege in, durch und aus Siberien nach benen angrangenden Landern unter Diesem Titul anzuführen; Weil aber folches einen ziemlichen Raum und Plat erfodert, fo verspahre solches bis zu anderer Gelegenheit. Inzwischen, ba es bie Rebe von benen Wegen in Siberien hinein gegeben, muß hier anführen, mas fur einen feltfamen Wegweiser ich Unno 1722. in Siberien gehabt, als ich, nach geschloffenen Frieden, meine Retour von der Stadt Crasnoyahr nach Tobolski antrat. 3ch ha= be oben bereits erwehnet, baf auf Diefer Reife mir mein Wegweifer echappiret. Wie ich nun in dem Czulim-Strohm ben die fleine Rußische Bestung, oder die Urtamische Ostrock kam, woselbst eine Rußisch : Cosackische Wacht postiret war, beflagte ich mich gegen Dieselbe wegen meines Malheurs, und daß ich nicht wuste, wie ich durchkommen solte; Sch hatte zwar aufmeiner Aloge 5. Tatarische Ruber-Anechte; Aber ich besorgte, Dieselben mochten sich auch verlauffen, daß ich also auf dem Wege liegen bleiben muffe. Worauf mir einer von diefen Cofacten antwortete, es hatte folches nichts gu bedeuten, ich wurde doch wohl fortkommen, zumahl ich schon einmahl Ruber-Rnechte bekommen, die wurden fich schon selbst ablosen; Doch gabe er mir diesen Rath, ich solte einen von diesen 5. Ruder= Tatern mit einem fleinen Bot oder Kahn voraus fenden zu nechstfolgenden Ablosungs-Sutten oder Jurten, und ihm einen fleinen Strick, etwan einen Ringer bick, und in welchen 3. Knoten gefnupffet werben muften, mitgeben, welcher baben fagen fagen folte: Es wurde ein Berr nachkommen, ber Ablbfungs - Ordre bat-Dieses that ich, und gieng in Gottes Rahmen mit meiner Floße und benen übrigen vier Ruder = Knechten fort. Go bald ich nun an einer Butte anlegete, ftunden 4. Rerl am Ufer parae, und ich fragte nur ob mein Strick auch angekommen und weiter fort gegangen? So antworteten fie mir ja; Durch welchen vorausgehenden Strick ich also glücklich fort und burch fam. Bierben fallt mir auch ein, was ich nach der Beit in bem Dordischen Reisen zu Wasser, welche nach Nova Sembla geschehen, gelesen, erin= nere mich zwar iego nicht an was Stelle, bin aber ber Sache boch gewiß: Es hatte nehmlich einstens ein Schiffer, fo an dem Ufer bes Landes Boronday (welches zwischen Pytziora und Nova Sembla ift) geancfert, und als er die ba wohnenden Samojeden um eine und andere Gelegenheit bes Ortes befraget; Batte ihm einer gefagt, er wurde noch einige schlimme Ecken, ebe er jum Weygats fame, ju paffiren haben; Wenn er aber gefdminde fort wolte, fonte er von ihm einen Strick mit 3. Knoten bekommen, bavon er ben ber ersten Ecke ben ersten losen mufte, so wurde er guten Wind bekommen. Und wenn er zu der andern Ecke (oder Sucke auf Riederteutsch) kame, tonte er wohl ben andern Knoten auch lofen und bann wurde er fehr ftarcfen Wind Bekommen; Wolte es ihm aber nicht eben rathen, bag er ben britten aufmachete, weil dadurch ein machtiger Sturm entstunde, in welchen er leicht verunglücken konte. Der Schiffer handelte diesen drenknotigten Strick von bem Borondayichen Samojeben, und folgete feinem Rath mit ben zwen erften, wodurch er glücklich und geschwinde um die Ecken herum fam; War aber fo curide, daß er auch den dritten probieren wolte, welcher Berfuch ihm aber bald übelbekommen mare, benn es erhub fich fo ein terribler farcker Sturm, baß, wenn er nicht einen Safen in ber Dahe gehabt, er ohnfehlbar unglücklich wurde gewesen fenn. Bieraus erfiehet man, obgleich die Sache mit meinem brenknotigten Strick nicht von berfelben Beschaffenheit, bag bennoch bie Weiffe folche 3. Knoten zu gebrauchen, fo wohl ben Diefen Satern, als jenem Samojeden gewesen. Ich fragte dieselben bamable auch nicht just wegen ber Urfache, und warum fie folches thaten, fondern ich war nur froh, daß die mir mitgetheilte Invention so ein gutes Mittel war, wodurch ich am bestep fort fommen fonte.

Mirbel, oder Strudel, lat: Vortex. Ein folcher findet sich an der Ost-Seite des Caspischen Meeres. vid. Einleitung pag. 27. In der Donand ben dem Städtlein Crems soll auch ein solcher senn, welcher eine unerhörte Menge Wassers in sich schlinget, so in Nieder-Ungern unsern Canischa wieder hervorkommt. Hhh 3

Wolffe. Findet man insgemein grau; In Siberien aber sind sie meistens weiß, absonderlich unter dem Bauch und daben grosser als die ordinairen; Haben sehr weiche und warme Haare. An einigen Oertern sins det man auch kohlschwarße.

3.

Bobeln, ober Gobeln. Bon Diefen koftbaren Thierlein wird man hin und wieder die Beschreibung finden. 3ch will dieses wenige noch hinauthun, 1.) daß folche die Art an fich haben, daß fie fich zu gewissen Zeiten im Winter eine Zeitlang schlafen, baben aber auch fo weg legen, baß sie rar au finden find; Doch wenn es geschicht, so kan man sie wie eine Bosel herumwalken und schmeissen, davon sie dennoch nicht aufwachen. 2.) Daß sich die= fes Thierlein von Mauffen, Ceder Diffen, rothen Beeren, Rifchen und Dergleichen nehre. 3.) Daß folche Diejenigen Jahre am schwehresten zu fangen und auch am schlechtesten von Saaren find, wenn es viel Ceder - Ruffe und Beeren giebt, Urfachen, weil sie alsbenn wegen ber Rahrung mehr ftille liegen; Im Gegentheil aber, wenn wenig Nahrung, fo fpringen und lauffen fie mehr, wodurch die Relle viel schoner, auch eher gesehen und attrapiret werden. 4.) Die schönsten Bobeln haben fast ordinair Die schlechtesten Schwange, & vice versa die schlechtesten die schonften. 5.) Giebt es auch schneeweisse Bobeln, aber gar felten. 6.) In benen Dord-Ditlichen Meeres - Infulen aufferhalb Kamtschatki giebt es zwar schlechte Bobeln, sie haben aber Schwange, Die roth und schwart gestreiffet und baben von einer Rußischen viertel Ellen lang find. Ben ben Stadten Crasnoyahr, Abakan, Kusnetzko und andern Dertern faufft man mohl 100. von ben besten Schwangen vor 6. biß 8. Rubel, welche in der Stadt Tobolski 25, biß 30. und in der Stadt Moscow 100. auch wohl mehr Rubel wieder gelten. Und fo ift es auch mit den Bobel-Rellen felbst. Gin Zimmer Zobeln, auf Rußisch Sorok genannt, halt 40. Stuck ober 20. Paar.

Jucker. In der mittäglichen Gegend des Landes Kamtschatki, oder der Halb-Insul Jedso, sindet sich ein Gewächs von einer Ellen hoch und eines Fingers dick, welches die Einwohner Ahahatka nennen; Wenn sie solches reinigen, abschälen und an der Sonnen trocknen, wird es schneeweiß, lässet sich hernach stossen und zerreiben, und schmecket wie körnigter oder geriebener Zuscher. Mit dieser süssen Frucht, und vorhergehenden schönen Thierlein, welche in den letzen Buchstaben des Alphabeths fallen, will ich die Historiam Miscellaneam Russo-Sibericam schliessen, vermittelst welcher ich dieses Reich von Westen

Westen biß zu Osten in regno animali, minerali & vegetabili obiter durchge-laussen. Ich hatte zwar diesem noch unterschiedliches hinzusügen können; Allein da die Materie ohne dem weitläusstiger und grösser als ich gedacht, geworden, und die Bogen unter der Hand mehr angewachsen als ich vermuthet; So verspahre ich das übrige bis zu dem andern Theil dieses Werckes, davon in der Borrede gedacht, in welchem ich noch zugleich die Routen und Wege, durch Rußland, Siberien und die Tataren zu den angränzenden Ländern beschreiben werde.

-\$1.63 -65.764 : 65.7

# Anhang.

Alhier will ich noch einführen eine Relation von ber Reise zu Lande; nach ber Salb-Infel Jedso ober bem Lande Kamtschatka aus Giberien, welche ein Rußischer Petidesetnik ober vorgesetzer über 50. ben den Cofaten, Rahmens Wolodimir Atlaffow, cines Jafuhtuchen Cofatens Cohn, in der Moscowischen Pricase ausgesaget, als er von diesem Lande Un. 1701. wieder juruck nach Rugland gefommen. Rehmlich in Der Stadt Jakuhtski habe er vor fich und feine ben fich habenden 13. Cofafen Fuhren und Pferbe genommen, womit er benletten Augusti fich uber ben Lena fegen laffen. Rach einer Reise von 3. Tagen, ba er ieden Tag 30, Werft über flach Feld und Wiesen juruck geleget, habe er ben Aldan-Strohm erreichet, welchen er zwenmahl groffer als ben Moscowa geschatet. Bon bier ab fen er hinaufwarts und langst zur rechten ben Tokulan-Strohm, welcher fleiner als ber Moscowa ift, II. Tage mit Pferden über moraftig und fteinigt Land bis an deffen Urfprung geritten; Und wie er dahin gekommen, habe es schon angefangen ju frieren, allwo er über diesen Strohm, und hernach eine Tage Reife über die Geburge gegangen bis ju bem Urfprung bes Jana-Strohms, welcher breiter als ber Moscowa ift; Bon hier ab fen er 2. Wochen langst Diesem Dtrohm bis Werchojanski Simovia gereiset, woselbst er frische Pferde genommen, womit er noch 2. Tagelangft biefen Strohm gegangen, ba er fich benn über biefen .] ana-Strohm fegen laffen, und fen hernach weiter gegen und langft ben Strohm Dowdock ober Taschtack, und von ba wieder langst ben Galendina-Strohm fortgereifet; Welcher lettere ben Indigirskoi Oftrock in den Indigir Strohm fallt, in welcher Oftrock Atlaffow einige Tage ausgeruhet, nach dem er von Jakuhtski bis hieher 6. Wochen zugebracht. Hier an Diesen Ort hatte ber Atlassow Menn=

Rennthiere gemiethet, womit er den Strohm herunter bis Ujandinski Simovia gereiset, nehmlich bis zu der Stelle, wo der Ujandin in den Indigir-Strohm fallt, womit er 6. Tage zugebracht. Dem Indigir hatte er ein flein Stud herunterwarts gefolget, und hernach Landseinwarts 8. Tage bis zu Alaseika Simovia feinen Weg verfolget, von da ab er weiter bis an den Kolym-Strohm zur Simovia Germongi 8. Tage gegangen, und von ba weiter ben Kolym-Strohm herunterwarts bis ju Niska Kolimskoi wieder 10. Tage jugebracht, welche Oftrock nahe an der Mundung dieses Strohms lieget. Bon bier hatte er feine Reise fortgesetet bem Anaja-Strohm entgegen ober aufwarts. Und wie er folchen verlaffen, ware er ein gut Stuck über Land und Geburge bis jum Jablona Reka, ober Strohm gegangen, welchen er ein Stuck heruntermarts ober mit bem Strohm gefolget, und mare fo bann ferner ju bem Anadir-Strohm gefommen, felben ein Stuck verfolget bis gu ber Anadirskoifden Oftrock ober Reftung; Mit welcher Reise er 4.2Bochen von obge-Dachter Mundung bes Kolymischen Strohms bis hieher zugebracht, welche Reise man auch foust in 3. Wochen thut. Sier hatte Atlassow mit seinen Gefehrten fich Pferde und Rennthiere von ben Jafafchni Inafemzi, ober ben fremben Schafgebern gemiethet. Che aber Diefer Atlasfow von hier weiter gehet, giebt er Bericht, wie gwischen bem Kolym-und Anadir-Strohm ein gedoppeltes Borgeburge fen, welches einige Nos Tichalatskoi und Anadirskoi nenneten. (y) Bon biefem versichert er, baß es mit feinen Sahrzeugen (er mennet Rußische) konne umgangen werden, weil ben gangen Sommer burch an Diesem Borgeburge westlicher Seite ein continuirlicher Giftrieb, den Winter aber es allba feste zugefroren ift. hingegen sen an ber Destlichen Seite gebachten Nos Anadirskois die Gee rein vom Gife. Er ber Atlaffow fen auf Der Hohe Diefer Borgeburge zwar perfonlich nicht gewesen, hatte aber von benen an ber Mundung bes Anadir-Strohms wohnenden Czucktschi vernommen, daß gegen dem Anadirskischen Borgeburge über eine groffe Inful fen, von welcher fremde Leute gur Winters : Zeit heruber uber baß Gif gu

Die Czucktschi famen, welche eine a parte Sprache hatten, und brachten eine Art schlechte Bobeln mit, beren Schwange ein Biertel Rußischer Ellen lang, und baben schwart und roth gestreifft waren. In ber Anadirskischen Bestung ober Oftrock hatte er 60. Mann Rußische Slushiwi (Goldaten) wie auch Volonteurs genommen, und hiermit die Reise nach Kamtschatki hinein gethan, auf welcher Reise fie fich von Rennthieren, die fie von den bertigen Einwohnern genommen, ernehret, wie nicht weniger von Fischen, Die fie mit Regen, welche fie aus Anadirski mitgenommen, auf bem Wege felbft gefangen: Es gabe in bem Kamtschatka-Strohm eine befondere Urt Fifche, benen Lachsen zwar nicht ungleich, aber groffer, welche bes Sommers roth, und von den Einwohnern Awerschina genannt wurden. Ja es fanden fich dafelbst wohl siebenerlen Arten andere Fische, die in Rugland nicht bekannt waren, welche aus dem Meer in die Strohme hinein giengen, felten aber wieber guruck fehrten. Denn wenn bas Waffer eilig abfallt, (z) bleiben folche in ben Strohmen liegen, wesfalls fich allon febr viel Biber, Ottern, 306 beln und andere Creaturen aufhielten. In dem Lande Kamtschatka fen es bes Winters nicht falter, als wie etwa ben ber Stadt Moscow herum; Ja wohl nicht einmahl fo falt, indem ba fast weniger Schnee; Und hatten sie Des Sommers in Diesem Lande mit holhernen Gatteln auf ben Rennthieren reiten, bes Winters aber nur mit felben auf Narten ober Schlitten fahren muffen. In Unfehung ber Stadt Jakuhtski aber, fo waren die Tage bes Wintere in Kamtschatki ben weiten so furt nicht wie in Jakuhtski, sondern wohl noch einmahl fo lang. Und weiter von hier gegen Mittag gut in ber Rurilen Land, fen es noch warmer, und im Winter fast wenig ober gar fein Schnee. Denn es hatte Atlassow 1.) bafelbst angemercket, daß im Sommer die Sonne ju Mittag wenig ober gar feinen Schatten machte, fondern ffunde faft gerade über bes Menschen Ropffe. 2.) Gabe es im Winter so wohl am Meer als in ben Strohmen und Moraften, welche nicht gufroren, allerlen Geffügel und Waffer-Bogel, als: wilde Schwane, Gange, Enten zc. welche aber meift allesammt bes Sommers hingegen von da wegen ber groffen Sige nach benen mehr Rordlichen Candern flogen und fich begaben. Und weil es dafelbft auch fehr offte regnete und bonnerte, hatte bem Atlassow und feinen Gesellen besfalls beduncket, daß biefes Rurilifche Land fehr weit gegen Mittag gelegen gewesen. Im mittaglichen Canbe Kamtschatki, wie auch hier ben ben Rurilen gabe es verschiedene Standen-Fruchte; Unter andern eine Urt grune Beere, welche ein wenig fleiner wie Suhner-Eper und den Geschmack und Saamen wie Sindbeeren (rubus Idaus) hatten; Deren Stauden aber nicht höher

<sup>(</sup>y) In benen alten Charten wird solches Promontorium Tabin genannt; Woher aber solcher Nahme genommen und entstanden, ist mir nicht bekannt. Ich habe oben davon meine Muthmassung gegeben, und wie es scheinet, so ist hiemit das Nos Tschalatskoi gemeynet. Denn was jenes nehmlich das Anadirskoische anlanget, so wird solches ohnsehlbahr das Caput Patientix bemercken, welches die Hollander bey der Insul Jedso marquiret; So auch daraus abzunehmen ist, weil nach des Atlassows Bericht allhie des Sommers kein Sisz zu sinden. Daher die Hollander dahin oder an die Destliche Seite dieser Ecken commode kommen können, hingegen wie sie solches haben umgehen wollen, sind sie wegen des Eises nicht vermögend gewesen, daher es Caput Patientix heisset.

<sup>(</sup>z) Belches Ebbe und Fluth, die febr fard hiefelbft fenn foll.

hoher als & Ellen hoch. Hernach viele andere Arten, welche so fuße wie Rosinen, aber nicht vollig so groß. Früchte auf Baumen aber waren sie baselbst nicht gewahr worden, da hingegen ein ander Gewachs von einer Rußischen Ellen hoch und einem Finger dick, welches die Einwohner Ahahatka nenneten, felbiges schaleten sie ab, behneten es aus, wickelten es hernach in Bundlein wie Baft jufammen, und lieffen es an der Sonnen trocknen, wo= von es so weiß wurde wie Zucker, schmeckete auch juif, als wenn man solchen gerieben genoffe. Die Ceber-Baume waren bafelbft fehr flein, und nicht ho= her als etwa groffe Wacholder = Bufche, trugen aber doch häuffig Ruffe. Fichten, Birden und Lerchen-Baume wuchsen wie in andern Landern ordinair groß, welche sonderlich in Kamtschatka hauffig zu finden; Gegen Die Ufer bes Pentschinischen Meerbusens aber nur allein Espen und Bircken. Hier an diesem Meerbusen und Nordwarts wohnten die Korxiki, welche feine Barte, sondern nur dunn und wenig Saar, welches faum zu feben, um bas Maul hatten, waren sonsten von Gestalt wie die Rußen, und von mit= telmäßiger Statur, redeten eine andere Sprache als die Kamtschadali, und hatten unter sich solche Schamanen, die auf Trommeln schlagen, und baben schrenen, auch allerlen mahrsagen, wie diejenigen, so ben den Oftiaken sind, und ben benen Samojeden Kedeschnick genennet werden; Sonft aber wiffen sie von gar keinen andern Ceremonien in ihren Glauben. Diese Koræiki trugen Rleiber und Stieffeln von Rennthier - Fellen, Die Golen aber von Seehunds Leder; Welche lettern fie freffen, wie auch Fische und allerhand andere Thiere, fo es an ben Dertern giebt. Sie hatten Sutten theils von Rohr, theils von zubereiteten Rennthier-Bauten. Die Lutorzi, welche von diefen in Often gegen das Ufer des groffen Welt-Meers wohnten, maren zwar in der Sprache und in allen mit ihnen gleich, nur allein daß sie ihre Hutten in die Erde machten; Dahingegen die Kamtschadali, fo von Diefen beyden Nationen Mittagwarts ins Land hinein und an den Bachen wohnten, hatten nicht allein eine andere Sprache, sondern auch fleinere Statur, groffe Barte, mittelmäßige Gefichter, und gleicheten ziemlich benen Giranen, die in Rußland und Permia wohnen. Ihre Kleider waren auswendig ges fehrte Bobel-Felle, Fuchsbalge, und Rennthier-Baute, aber mit Sunde Fell eingefasset und verbramet. Des Winters hatten diese ihre Sutten in der Erde, des Sommers aber über berfelben auf Pfahlen 3. Faden hoch in der Lufft von Brettern gebauet, welche fie mit Fichten - Strauchern und Wur-Beln bedeckten, und ftiegen zu folchen mit Leitern hinauf, dergleichen Jurten ju 3. biß 400. dicht ben einander stunden. Sie nehrten fich von allerhand Thieren und Fischen, welche lettern sie meistens roh und gefrohren fraffen.

des Nordand Oftl. Theils von Luropa und Usia. Des Winters gruben fie groffe Gruben in die Erde, fulleten folche mit Fifchen voll, und beckten fie mit Bircken-Dinde und Erbe ju. Wenn fie nun wohl verfaulet, nahmen fie bavon jum Gebrauch beraus, fchutteten folches in einen Trog mit Waffer, legten gluende Steine barein, ruhrten es brab um, und fochten es alfo, welches aber fo abscheulich francke, daß ein Ruffe faum baben bleiben fonte. Solherne und irbene Geschirre machten sie fich selbst, hatten aber auch gemahlte und gefürnifte, welche, wie fie fagten, ihnen bon denen im Meer gegenüber liegenden Infuln jugeführet wurden, von welchen fie nicht fagen konten, unter welcher Berrschafft fie ftunben. Gie hatten aleichfalls feinen andern Glauben, als daß fie Schamanen (Zauberer) hielten, die lange Saare trugen, und in tieffen Waldern wohnten. Die Korxiki, welche ben den Ruffen gefangen waren, bollmetschen zwischen den Ruffen und Kamtschadalen. Was Die Kurili betraffe, fo von Diesen weiter gegen Mittag wohnten, fo waren folche schwarker, und hatten nicht viel Bart ums Maul. Sie waren zwar so gefleidet wie die Kamtschadali, waren aber armer, hatten ben fich auch Bobeln, aber schlechtere, weil bas Land warmer mare: Dagegen waren rothe Ruchse und groffe schwarte Bieber ben ihnen Die Menge. Db weiter bin von den Kurilen noch andere Leute wohnten, und wie weit fich das Land erftreckte, ware dem Atlassow unbefannt. Bon ber Mundung bes Deftlichen Kamtschatki-Strohms eine Woche-Reise benfelben aufwarts, ware ein Berg, langlicht wie ein Kornstapel, sehr boch und groß, und auf einer andern Stelle ein anderer in Geftalt eines Ben - Sauffens, auch fehr hoch, aus welchen des Tages Mauch, des Nachts aber Feuer und Flammen herausgiengen; Die Kamtschadalen fagten, daß wenn man auf ben halben Berg tame, horete man fo ein erschreckliches Gethone und Brauffen, daß fein Mensch es lange anboren fonte. Diejenigen, fo weiter binauf gestiegen, waren nicht wieder guruck gekommen, und wuste man nicht, wo fie geblieben. Aus diesem Berge floffe ein Strohm, beffen Waffer etwas grunlicht schiene, aber es ware fo flar, daß wenn man ein Copeik hinein wurffe, fonte man benfelben 3. Faben unter dem Waffer feben. Sie hatten unter fich feine Obrigfeit, sondern die Armen waren den Reichen unterthan. und führten boch Krieg unter fich felbst, ein Geschlecht mit bem andern. Des Sommers giengen fie nackend. Buweilen maren fie behertt und fichne genung, zuweilen hinwieder gang furchtsam und verzagt, und hatten vor biesen an niemanden einigen Tribut gegeben. Gin Mann fonte so viel Weiber nehmen als er wollte, 2. 3, biß 4. Sie hielten fein ander Bieh als Sunbe, ordinair groß, aber . Elle langhaarigt. Sie fiengen bie Bobein an ben Strohmen, wo es viel Fische gabe, und zwar in Fallen von Soly gemacht, 436 Die fie erklemmeten. Much schöffen fie diefelben mit Bogen von ben Baumen. Sie führten wohl Krieg mit einander, aber vor Schiefigewehr, als Rohren und Piftolen ware ihnen fehr bange, daher nenneten fie Die Ruffen Feuerleute ober Milhimans, weil fie mit felbigen umzugeben muften. Gie hatten auch mit benen Ruffen Rrieg gehabt, sobald aber felbige auf fie geschossen, hatten sie ben Rucken gekehret, und die Flucht genommen. Die Kamtschadali giengen in Rrieg mit Leschen ober Schneeschuhen, und bie Koræiki auf Marten ober Schlitten, ba einer bas Rennthier regierete, und ber andere schoffe. Des Sommers giengen fie ju Fuß in den Krieg, einige befleidet und einige nackend. Bon den Ruffen handelten fie Deffer, und fleine blaue glaferne Corallen zc. wofür fie Bobeln, Füchse, Bieber, Otter und bergleichen gaben. In dem Lutorischen Meer floffe bes Winters Gif, frore aber nicht gang ju; Ob es aber in bem Meer nach Kamtschatki frore, wifte er nicht; Wenigstens des Sommers ware daselbft fein Eiß. Der Wolodimir hatte einen Cofacten auf ben Kamtschatki- Strohm bif an bas Meer gefandt, um zu feben, ob dafelbft auch Leute wohnten, felbiger hatte berichtet, daß eben wohl an dem Meere folche Kamtschadalen wohnten. Bon dem Strohm Jelowka bis ans Meer waren 160. Oftrogen; In folden Oftrogen lagen in einer Sutten ju 150. bis 200. Menschen; Die Sutten waren bon Fellen; Auswendig herum hatte ein ieder Rerl feine eigene Sutte auf Pfählen. Che die Ruffen hingekommen, hatten fie nicht fo viel Oftrogen gehabt; Rach ihrer Unkunfft aber hatten fie berfelben zur Defenfion mehr gebauet. Aus felbigen Ditrogen wurffen fie mit Schleubern groffe Steine, hatten auch zugespiste Stangen und Prügel, womit sie sich wehrten. Die Ruffen aber approchirten mit holhernen Schilden, fteckten ihre Offrogen in Brand, stellten fich gegen die Thur jum Ausgange, und erschlügen einen nach bem andern. Sonft hatten sie auch Schangen von Erde aufgeworffen; Wenn sie sich aber einmahl auf dem Walle zeigten und Die Ruffen Feuer auf sie gaben, durfften fie nicht mehr hervorkommen. Auf der andern Seite des Landes Kamtschatki mare auch bes Winters fein Giß im Meer, sondern vom Penschin-Strofm bis Kygyla-Strofm fame juweilen Eiß an Strand. Bom Kygyla-Strohm bis jur Mundung bes Kamtschatki mare eilig zu Fuß über die Geburge 3. bis 4. Tagereifen. Und auf bem Kamtschatki-Strohm hinunter mit Boten 4. Tagereisen bis ans Meer. Bier gabe es viel Baren und Bolffe. Gegen über bem erften Rurilischen= Strohm fabe man Infuln liegen, und die Leute im Lande fagten, bag auf felbigen Insuln gemauerte Stabte waren, (a) was aber vor Leute auf felbigen moh:

wohnten, konten die Kurili nicht fagen. Bon diesen Insuln kamen Leute ju den Rurilen, welche porcellainen Geschirre und bundgestreiffte sendene Beuge, (dap) Baumwollene Beuge (Kitaika,) und Rleiber (afam) von bunnen fendenen Zeuge (Lensa) mit fich brachten. Es sagten die Rurilen, daß selbige Leute ihnen die Geschiere und Rleider umsonft gaben. Die Fahrzeuge, worauf felbige Auslander ankamen, wuften die Rurilen nicht zu nennen. Es fagten auch Diese Einwohner, daß oberhalb ben Kamtschatkischen Biber-Strohmen alle Jahr groffe Fahrzenge (Buffi) ankamen, und nahmen von ihnen Gee- Sund-Speck und Thran; Bas fie aber in folchen Buffi mitbrachten, wuften fie nicht. In dem Meer gabe es groffe Wallfische (Kyhti) und Nerpa Kalani; Gelbige famen, wenn das Waffer fliege, nahe ans Ufer, und wenns abfiele, blieben fie auf bem trockenen liegen, und würden alsbann von den Einwohnern erschlagen. Die Kalani oder Gee- Sunde fonten nicht entlauffen, weil fie gang fleine Fuffe hat= ten, und weil viel Solf am Strande lage. Wie weit der Amur-Flug von bannen, konte man nicht wiffen. Die Penschini machten Bote von Gee-Sunde= Leder, 6. Faden lang, und 3. breit, und festen inwendig holherne Wrangen, bamit sich das Leder nicht zusammen geben konte; Solche Bote nennten sie Baidari; Sie ruderten damit in Die See, um See : Sunde zu fangen, und fonten felbige 30. bis 40. Mann tragen. Wie weit sie aber mit folchen Baidari in Die Seegehen konten, wuste Wolodimir nicht. Die Kamtschadali hatten auch dergleichen Bote, aber nicht fo groß. Ben den Aurilen hatte er feine gesehen, weil es im Winter gewesen. In den Kamtschadalischen und Rurilischen Lanbern mennte er, daß man wohl zwen mahl im Jahr erndten fonte, weil es dafelbft fehr warm, dazu auch ein guter Boden mare. In Diesem Lande gabe es fein Bieh. Db Gilber, Ert, oder andere Metallen dafelbst zu finden maren, mufte er nicht. Der Gefangene, der auf der Buffi übers Meer gefommen, hatte eine gang besondere Sprache geredet. Er hatte einen kleinen Knebel-Bart und schwarte Saare gehabt, im Gesichte ware er anzusehen gewesen wie ein Grieche. Alls nun derfelbe ben den Ruffen ein Bild erblicket, hatte er fehr zu weinen angefangen, womit er zu verstehen geben wollen, daß sie bergleichen auch in feinem Lande hatten. Diefer ware zwen Jahr ben dem Wolodimir gemefen, und hatte bereits etwas Rußisch zu reben begunt, auch durch Dolmetscher etwas Koraifisch gesprochen, weil er vor des Wolodimirs Ankunfft bereits 2. Jahr ben ihnen gewesen, und hatte gesagt, daß er ein Indianer, und daß ben ihnen viel Gold und gange Saufer von Porcellain waren; Ihre Konige wohnten in Gilber-und verguldeten Palaften. Wolodimir hatte auch eine filberne Munge am Gewicht !. Loth von den Koraeifen genommen, da denn der Fremdling gefagt, diese Munke mare aus feinem Lande. Bobel und ander Futter brauchten 3113

des Mordo und Oftl. Theils von Buropa und Usia.

ten sie nicht in Indien, sondern hatten Rleider von allerhand Zeug mit Baumwolle gestopst. Dieser Fremding ware mit Wolodimir 6. Tage von Anandirskoi auf Liski gegangen, woselbst er kranck worden und ihm die Fusse aufgeschwollen, weswegen sie ihn zurücke nach Anandirskoi Simovia gebracht. Sonst sen er ein sehr verständiger und höfflicher Rerl gewesen. (b) Wolodimir håtte auch einen gebohrnen Kamtschadal mit sich nach Moscow gebracht, seine Aussage zu consirmiren, er ware aber unter wegens in Kaygorod gestorben.

(b) Diefes ift ein Japonefer von Geburt gewefen, welcher nachgebends ben ber Schweden Unwesenheit in Siberien nach Moscow gebracht worden, ob er gefund dahin gefommen, ift mir unbewuft; ich aber babe ibn bamabis in Tobolski ben ber Durchreife gefeben, welcher gwar nicht viel Rugifch verftund, aber doch fo viel, bag, wie ich ihn durch einen Dolmetfcher fragen ließ, ob in Japan das land Kamtschatki Jedso genannt murde, er folches mit, Ja beantwortete. Sieben zweiffele ich nicht, wenn die Sollander die Umftande diefes landes ver 60. oder mehr Jahren gewuft, fie wirden von Japan, China, und Batavia ab, bas Kamtichadalifche Land ober diefe Salb-Infel Jeffo befuchet haben, wovon weder der Sollandische Abgefandte Caron in Japan, noch Diejenigen Schiffe, welche Die Deftliche Seite von Jeffo querft entbectet, (wie Die alten Uffatischen Mappen zeigen) feine Nachricht geben tonnen ; Dennoch wird aus tiefer furgen Befchreibung ju erfeben fenn, daß wenn dabin Reifen gethan, mit benen Ginwohnern Befanntschafft gemacht, und dabin Sandel getrieben worden, folches noch wohl Die Mube belohnet batte. Zumahl Die Zobeln und groffe Biber (ba bas Stud ju 60. Rebl. in China vertaufft wird, vid oben ) allda in abondence ju finden, ohne mas obgebachter Referent in fo turger Zeit nicht entbecten tonnen. Und mas bas Gemache anlanget, welches fo fuß wie geriebener Bucker, fo mare es um einen Berfuch gu thun, ob bar= aus was zu machen ffinde. Wegen des Feuer-fpependen Berges habe noch remarquiven wollen, weil der Referent meldet, die Leute, welche weit hinauf geffiegen, maren nicht wie-Der juvick gekommen, folches eine gleiche Beschaffenheit habe, als wie mit bem Vesuvio in Stalien, auf welchen Plinius eben auch alfo fein Leben geendiget. Die Urfache beffen ift, weil aus biefem Berge fo mohl als aus jenen, ben ber ffarcften Feuerspepung, von Schwefel und Metall gleichfam Strobmerinnen, welche tieffe Bruben und Graben in Die Erde febneiben und machen ; Rachgebende bebecten und fullen die Winde folche wieder von ber Ufche, fo ber Berg auswirfft, welche obenauf eine Rurfte fetet, fait wie andere Erde, mit fleinen Graf bewachsen; Wer nun diefes nicht wohl zu recognosciren weiß, ber fallt und verfindet in folche Gruben. Endlich habe auch bieben zu confirmiren nicht vergeffen wollen, was bas Beranderte Angland p. 406. nach ber Muffage eines Rufifchen Kaufmanns, Nahmens Michael Offatioff, von einer an der Rord-Dft-Spige bes Kamtschatkischen landes wohnenden Bolches, welche ben diefem Autor Sægtsie, von denen Ruffen aber Tschucktschi, ober Schucktfchi genannt werden, berichtet; nemlich, baf folche fich bie Bangen aufrigten, und in biefelben Graten von bem Gifch Marval fecten, bamit fie die Wundmale, welche ihnen jum Bierath bienen, behalten mogen ; welches mir bann ebenfalls ein andrer Ruffe, ber 2in. 1716. aus Kamtschatka tam, berichtet, allein biefer fagte baben, es maren bie Fisch-Babne ihnen eine Bierath, womit fie fich gierten; bas übrige allba angeführte bat auch feine Richtigfeit, ohne daß fie auf eben die Urt mir den Teuffel verehren, als wie etwa die Samojeden, Lappen, Tungufen, Oftiafen, und mehr andere mit ihren Zauber-Trummeln. Und fo viel vor bifmabl.

ENDE,

# Register

# Derer merckwürdigsten Sachen.

Die Zahlen zeigen die paginas an, die Sterngen und Buchstaben aber die Notas.

21,	
Male, find nicht in Giberien	308
Aheffus vid Amiantus.	
Abier, Abnfche Schthen 52	2, fq. 424
Abulgasi Bagadur Chan	80,114
Acacia	308
Academie Petersburgische	241
21chat	308
Aconitum	309
Adamawoy-koft	ibid.
Adler, drenerlen Arten	ib.
Aepffel, Nalina genannt in Ruf	stano 318
Agat, vid. Achat.	mia Du
Ababatka, ein Gewächs, fo füß	thit Sm
cfer	310
Mabaster=Beburge	38
Allanen, wer sie gewesen	310
Albazin oder Albatschin, eine Gi	
Alcion, vid. Halcyon.	.,,,,
Aldan, Strohm	175
Alexii Kronung 212. Bermahin	
Rinderib. Kriege 213. Regier	ung 214.
Beheime Cabinets, Cangelen it	. Jago
215. Oeconomieib Einfin	ffteibid.
Liebes : Geschichte 217. Politi	que viet
Satern jum Chriftlichen Gl	auben zu
bringen	279
2	

Alphabet der Griechen in dren Ren	nheis
ten de la	80
Altyn, Rußische Münke	310
21mazonen	124
Ambar, ben den Ruffen und Cofactei	1 310
Ambassadeur, wie er auf Rugisch hei	Te 311
Umethyst wird auch in Siberien 9	etun
	ibid
2 Aller December 1	ibid
- ALLEY CONTROL OF THE PARTY OF	ibid
Angara, ein Strohm	179
Anglia ift Bro-Sais genennet worden	
Annibi, mas es bemercte	330
Antiquitaten, Scuthische, in Ru	
1257	317
Araber, schwart und roth 67*	01
schwarken sind die Saracenen 69.	
bischen Spruchs Erklarung	314
Arbus, eine Frucht	31
Archangel, Stadt	315
Archangelorodische Gouverne	
F 10 - CO E.F.	18
Argali, wilde Bucke	319
Argunisches Gilber-Bergwerch 33	1. (111 tungin
Ariki oder Arki, besonderer Brand	THE
Original Continue Colores Cries	319
Aringische Tataru führen Krieg	86
Schlangen.	chyn
ALI J	July

### Register derer merckwurdigsten Sachen.

Arfchyn, eine Nußische Elle 319	Berg-Amt, Siberisches 331
Artabanus, heist magnus dux 42.43	Berge, feuerspenende in Ciberien 324
Asamal, die Sprache in Island 59*	Bergwercke in Nugland 331
Asia intra Taurum 30* Mord : Asien	Berkowez, Rußisches Gewicht 332
wird von 150. Jahren her von denen	Bernstein ibid.
Russen bewohnet 31. Die alte Usiatische	Bieber 332. werden von den Ruffen in
Sprache 59*	zweyerlen Geschlecht eingetheilet ib. (n)
Asphalt 319	Biebergeil 333
Ajfracan rebelliret 248. Astracanische	Bienen ibid.
Tatarn 34. Astracanisches Gouver-	Bimftein in Ciberien 334
nement 188. der Stadt Nahme 320.	Bircken in Giberien ibid.
(e) Handel daselbst 319	Bischoff, der erste über Permien 284
Audience, die Zagataische 7	Bifert, fleine Glaß: Corallen 334
Hugen-Cur mit einer grünen Sydere 127	Biurnauer, ist das Eand Dauria 424
Avare, Aware 24*	Blutstein in Giberien ibid.
Warische Hunnen 81	Boben vom Schiff wird in einer Wuftes
Auxzacii, was es bemercke 33	ney gefunden 396
Aux zacii, iono to time	Bolare (oder Bojare) prigovarili, mas es
3. Paring	heisse 240
promise of the contract of the	Bombe 161
Badian, oder anifum ftellarum 321	Boranez, ein Gewächs 334
Bader, warme in Siberien ibid.	Boris, Bulgarischer Fürst 272(c)
Balcken, eichener, wird 64. Klaffter tieff	Boris Gallizin, Ober-Hofmeister Petri I.
im Berge gefunden 396	230
Barabinger, ein Volck ibid.	Boris Gudenow Regierung 198. vergiebt
Bargu wird nicht recht eingeführet 14*	Zaar Theodor mit Gifft ibid. lagt
Basch-Inda, was es ben den Tatern heise	Demetrium todten ibid. nimmt selber
410	Gifft ein 199
Baskirrische Tatern 34. werden Sari-	Borysthenes, woher dieser Nahme 71
Yschteck genennet 61	Bot, das fleine, was ihm für Chre wieder?
Baumwollene Zeuge der Bucharen und	fahren 299
Ralmucken 322	Bote, feltfame, der Nord, Oftlichen Bols
Bauren in Rugland flüchten nach Pohlen	cfer 100.**
238	Bractei, Bohen-Bilder 317
Bazar, ein Arabisches Wort 322	Braga, ein Getranct 334
Belaja Rybiza, ein Fisch ibid.	Brief, Versteglung ibid.
Belgian, was es sey 330	Brutt-Tatern 35
Belgorod, oder Bielagrod, eine Stadt in	Budini 24*
Rlein & Rußland 322	Budziackische Tatern 34
Beluja, ein Fisch 323: wie er gefangen wird	Bulgaren, woher sie ihren Nahmen 28
425	Bulutsche Tatern 35
Belur- und Pamer-Geburge 107	The same of the sa
5	Cabar-

C. dente de la	Chlynow of
Cabardyn, Siberisches Muscus, Thier und	in dem 9
Mujcus 335	Choroki, cii
Calmucken 13. wer fie find 37. ihr Saupt	Chorfari, n
wird Ajucki geheissen 46. ander Wol-	Chrebeth o
ga nennen sie sich Tor-gauhti 49	Russen
Canale in Rußland 176	Chrystall
Caravanen in Rußland 340	Chuncker,
Carcharia, was es sey 341	Cimbrer,
Carniolen in Siberien ibid.	
Cartusches, so auf der Charte vorkommen	achtungi
	Cimmerer
Cafaki oder Gafaki, dieses Worts zwenfas	Cinghiz-Ch
Als A 1 la A suctions :	Cinn, was
Colon and Colonicists Octave	Climata dev
Cafan und Casinowische Tatern 34	Commerc
Casanowisches Gouvernement 188	Comuctifi
Casanische und Usimische Tatern rebel-	Constanting
liven 246	Nahmen
Caspische Meer, der Wirbel an demsels	ein fomm
ben 27	Corfar und
Catharinenburg 341	+
Catuzi, roas es für Leute 125**	Cofaki oder]
Caucasus, derivation 327. Sistorie das	theilet 344
bonibid. bon einigen Cauka gorages	Cofaken
nannt 328	cfer genen
Caviar, wie er gemacht wird 342	Coschioth
Cedern in Siberien 342	Cremmelin
Celten, woher fie ihren Nahmen haben 131	der Stadt
Characteres in Siberien und der Zataren	Creven Sem
in Felfen 336	are Di
Charte des In. ABitfens 3. die gu diefem	Crimmisch
Wercke gehörige wird beschrieben 6.	Czeremisti, e
Hohmanns Charte von diefem Welt.	Czerkafiode
Cheile to. Die fata von der ienigen ibid.	
Ol	Russen ber
China, die Nord- Westliche Seite wird	Czetwerick,
Tzin malzin genennet 40* fonst Ka-	C. stemant sin
	Czetwert, ein
	Czulim, ein
Chineser sind nicht die Seres 9. ihr	Czuwaschi,
Handelibid. Haben alle Bolcker La-	land
tern geheissen 55. von den mittagigen und	
Mordlichen 68	

Chlynow oder Clinow, die Haupts St	aoi
in dem Wiatkischen Kürstenthum	343
Choroki, eine Art ABiefel ib	id.
Chorfari, wer fie ben den Scuthen 172	
Chrebeth oder Chrebiot, was es ben i	den
	43
Thomas L. II in Coll with	44
Chuncker, woher dieses Wort	65
Cimbrer, ehemahlige Sprache 71. Ho	ch:
achtung der oten Zahl	78
Cimmerer des Herodoti	35
Cingbiz-Chan	12*
Cinn, was es bedeute	66
Climata der Welt	75*
Parallel and the second	42
Comuckische Tatern	35
Constantinus Porphyrogeneta hat v	iel
Nahmen, mit welchen die heutigen übe	era
ein fommen	12
Corsar und Chorsar, woher der Mahi	ne
195. (a) 271. (	6)
Cofaki oder Kofaki werden in 6. Theile g	100
theilet 344. ihre Regiments-Form 3.	45
Cosaken werden unterschiedliche Bi	No.
cfer genennet 42. Cosaki Hordæ	35
Cofchioth	13
Cremmelin oder Erimmelin, Schloß	in
der Stadt Muscow	1.6
Creven Sembla wird Rufland genenn	let
12,17	0
0 '0 ' 1 1 101 00 10	4
Czeremisse, ein hendnisch Wolck 346.4	19
Czerkafioder Czerkassen, was es ben de	m
Russen bemercke 34	7
Czerwerick, ein Rußisches Korn = Mac	B
G 34	
Czetwert, ein Maaß in Rußland ibi	100
Czulim, ein Strohm in Siberien	75
Czuwaschi, ein hendnisch Bolck in Ru	
land 34	7

D.	Bintheilung der Tatarischen Bolcker
Dagestan Tatarn 35	31
Dalai Lama 13. hat feinen Gis in Sans	Bifen in Siberien ift beffer als in Rufs
guhten-Land 40.***	land 351. Gifen : Kabriquen oder Gifens
Daniel Comer (Homelen 210	wercke in Rufland ibid. Eisengruben
Damast in Rußland ibid.	ibid.
Daria Strohm 15.*27	Elends Zaute ibid.
Datteln 348	Elleborum album & nigrum 352
Dauria, eine groffe Provint in Giberien	Enten, wilde, in Siberien mancherlen
ibid. & 424.	Sorten ib.
Degod, eine Schmiere ober Theer ibid.	Proobl ibid.
Demetri Iwanowitz bauet die erste Mauer	Brdrauch ibid.
um die Stadt Moscow 284	Erg-Bischoff, wer der erste in Novo-
Denga, Scheides Munkein Rufland 349	grod 274. in Rostow ibid.
Dnieper, Strohm in Rufland 175	Efthland ift Wirah-Mah genennet work
Dniefter-Strohm, warum er den Zunah:	ben 55
men Axiaces bat 329	Etymologie istzur Antiquitat nothig 57
Dolmatschowa oder Dolmaziowa, ein	Eudocia, Gemahlin Zaar Romanows
Rlecken in Siberien 349	211. von ihrem Bater, als ihm ihre Ber-
Dolong kuduck, dieses Orts falscher Nah-	mahlung kund gethan wird ibid.
me 7	Bulen werden von den Calmucken heilig
Donn, Strohm in Rufland 175	gehalten 352
Doronicum, vid Aconitum.	Byfinteer, wie es von denen Cimbrern
Drewliani und Petzenegi, Dokter, und	genennet wird 71
ihres Nahmens Urfprung 271. (a)	Ezechiels des Propheten Gog und Mas
Dreye, die Zahl, ben den alten Chaldaern	909 43
und Magis, wie auch ben den Henden	
83. fq. ben Muhamedischen Tatern 87.	3.
Speculation über diese Bahl ibid.	Salcken, wie fie in Siberien zur Jagdabs
Durchschnitt, Durchgrabung 349	gerichtet werden 353
Düngung des Feldes ibid.	Samilien, von den vornehmsten in Ruße
	1and 300.1q.
L.	Fan, was dieses Wort bemercke 66
Eclipsis solis 350	Saulbaum 354
Edelleute in Rufland schamen sich vor	Favoriten Petri I. 235
Geld im Kriege zu dienen 216. muffen in	Federgraß 354
fremde Landerreisen 241	Seld oder Rebhiner ibid.
"EGvos, woher dieser Nahme enstehe 38**	Senfter in Siberien find nicht von Glaß
Bichenbaume in Siberien 350	ibid.
Biebhörner mancherlen Arten ibid.	Feodor, vid. Theodor.
Einfälle der Mungalen und Calmucken	Sestungen von Holhwerck aufgebauet
and Groß, und Klein-Assen 37.38	ibid.
200	Sin

nen gehören unter die Digurrischen	Gozem, woher vieler Rahme emplanden
ounnen 34 (n). ihr Land foll Abalum	46. sq. waser anzeige 48.49
eissen 53. *** haben mit den Hunnen	Golde Sand an dem Jertisch-Strohm
nerley Sprache 61. nennen sich in ih-	15
em Lande Suomalain 64	Gost oder Gost, was der Nahme bedeute
bse, mancherley Arten in Siberien	355
355	Gostinoy dwor, was es sey ibid.
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM	Gothische Könige 120
G.	Gouvernemente von Petro I. eingetheilt,
•	deren Verwaltung 236
ift öffters von denen Barbarn in S	Gouverneurs werden abgeset 238
erwandelt worden 43	Graber, Grab Bugel in Ciberien ftechen
daudi. Rischer 41*	voller curiofer Antiquitaten 356
azumi, Destett	Gradus latitudinis 356
viller, toet he have	Grapp 359
garin Knees ein Gouverneur 58.236.	Grauwerck ibid.
chiefet Leute nach Kamtschatki ibid.	Gregorie Atrepiew Practiquen 199. wird
vird wegen seiner Intriguen gehencket 252, sq.	gecronet 200. will die Romifch & Cathos
	lische Religion einführen ibid. wirder=
lenok, ein Wein Maaß in Rufland	schlagen und verbrennt 201
355	Gregorius Talitzkoy, ein Hof Buchdrus
Uizin wird für einen Rebellen erkläret	cfer wird geschmauchet 248
203	Griwna, eine Minte ibid.
neska 355	Guba, auf Rußisch ein Meerbusen, dessen
uschta oder Gauschstintzi, hendnische	Beschaffenheit 99
Bölcker 257	
eloni sind Griechischer Abkunfft 24*	O U II
esandten Ceremoniel vor dem Chi-	Guich, was es heisse 134** Gulo, ein Thier in Siberien 360
nesischen Kanser 77	Gummannissum, Manna in der Calmus
eseze in Rußland unter Zaar Johan-	
nes II.	cten 351
eten, wo sie wohnen sollen 257	7
iphar, was es heise 330	7 (
lycyrrhiza, wo es wachfet 355	
ötter, werden 3. von den Jakuhten ver-	Baafen, fliegende, in der Calmuckischer
chret 62	7 6 90 60 5
sötzenbilder von Metall gegossen 313	Bafen in Mußland 298. fq
sou und Magog 39. sq. beyn Prophe	Halcyon, der Eifvogel 363
ten Gechiel 42. was es deveutet 43. 11	Duribornic, 1000011 in Brimich 10114
einnomen appellativum ibid. Tont	Sauffer auf 4. Pfagien
ing besondere den Ochus-Chan bemer	Heliotropium 30
cen ibid. Herbelots und de la Croix	R Helleborus
Meynungen hiervon 47.109	sermeline in Siderlen
241591111191111911191119	Rff 2 Hett

A. O. I. C. A. C. C.	
Hettman Mazeppa rebelliret 251	Japonefer ftatuiren, fie waren von 7. reis
Zeuschrecken halten sich volckweise in	nen Geiftern herkommen 74
warmen Landern auf 362	Jaspisin Siberien 379
Beyden, woher dieser Nahme entstehe	Jayck-Strohm, deffen Urfprung 107
	Idir, wer er gewesen 172
38** Eind in Nußland aufrichtig 280	Jedso, die Halbe Inselist mit Giberien ein
Hieroglyphica, so in Siberien gefunden	continens 31. Die Hollander haben sie
werden 362	beschiffet ibid.
Simmel, die Muhammedaner statuiren	
sieben 74	Jenisei, Strohmin Siberien 175.379
Zirsche, vielerlen Arten in Siberien 371	Jeremias, Constantinopolitanischer Pa-
Hofe Marren Petri I. 235	triarch 287. (d)
Zöhlen, in Rußland und Siberien 371	Fescherits, eine Kranckheit in Siberien
Holmgarda Land 95*	380
Zonig in Siberien 373	Igor wird von den Drewensern erschlagen
Zopsfen ibid.	271
Lorn von Schwerdtsichen ibid.	Imaus, ein Gebürge 49. derivation Dies
Bubner jugeschriebenes Lexicon Geo-	fes Worts 326
graph hat einige Fehler, was Rufland	111111111 49
angebet 25	Inquisition, Preobrasenskische 233. Præsi-
Zunde find in China rar 373. von denen	fident barinne ib. it. 229.
in Kamtschatki 374. Die Oftiaten	Johann der Priester 13
spannen sie vor die Schlitten ib. Wei-	Johannes, Zaar Theodori Ctieff Brus
wode spannet 12. Hunde vor, welche	der, wird erft in der Regierung vorbens
mit ihm durchgehen ibid.	gegangen 219. wird nachgehends mit
Zaman Sanataichan manan Sia Avari Ca	feinem Bruder Petro jugleich gecronet
Bunnen, dergleichen waren die Avari 24.	221. vermahlet sich mit Alexandri Sol-
ist ein nomen appellativum 32. sind	tikows Tochter 222. sq.
ein Theil der ersten Sarmaten ib. ihr	Journale von publiquen Dingen halten,
Opffer 84	wird in Rußland nicht gelitten 102
Hyarcan, ift nicht die Gtadt Caschgar 10	
Zyrcinischer Wald ist ein Schwarks	Irbyht, ein Flecken in Siberien 380
wald 426	Irifch-Strohm, an demfelben finden fich
	viel Antiquitaten 3.*380
J.	Ischim, Strohmin Giberien 175
AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	Hett, Strohm in Siberien ibid.
Jagd in der Tataren 375	Isfedones
Jahre, wie sie Die Satern reehnen ibid.	Island, da ist noch die alte Assatische
Jakubten verehren 3. Götter 62. 84. ihre	Sprache 59*
Wohnung und Eracht 128. bestehen in	Juchten, ein Rußisch Leder 381
10. Tribubus 375. ihre Bewohnheiten	Juga, Strohm in Nufland 175
376. Befchaffenheit ihrer Jurten 377.	Jungling, woher diefes Wort entstanden
wie sie ihre Tooten begraben ibid.	70
Fakuhtskoi, Stadt 378	Jukagri 54.381
Junusticon, Chief	Juncker,
	J

70 54.381 Juncfer,

suncker, woher dieses Wort	65	Kituika, baumwollen Zeug in Niug	
yrcæben dem Herodoto	66		bid.
The second secon		Knoblauch effen die Ruffen starck i	
R.		Ronigen derer Perfer werden 7. 9	
Kalte in Siberien	108	Herren mit zur Regierung gegeben	73
Kafftan, Bedeutung dieses Worts	382	Kontaisch, ein Shren: Titul	46
Kall oder Chall, was es bedeute 13:	2.329.	Konzeosertskie Wody, Sauerbrun	n in
	382	Rußland .	388
Kall-atschi, was es sen in Rußland	382		bid.
Rallmucken und Mungalen trag	en ein	Koræiki 54. wie sie einen Ochsen ner	
Gogenbild am Halfe mit 3. Ropffe	n 85	58. Beschaffenheit dieses Volcks	388
woher die erstern ihren Rahmen	133	Korfaki, eine Art kleiner Suchle	389
Kama, Strohm in Rufland	175		bid.
Ramazincische Tatern	384	Koton, was es heisse ben den Ost Zo	itern
Kamenka, Flecken in Siberien	ibid.	The second secon	ibid.
Kamina Masla, Steinbutter	ibid.	Rrebse sind nicht in Siberien	390
Kamtschadali	54	Rrieges, Macht Rußlandes, dersc	
Kamtscharki II. 17. *31. geht ein Li		Beschaffenheit und Eintheilung	294
nant dahin 58. wird von denen N		Kruschka, ein Maaß in Rugland	390
querst entdecket 100.38		Kuba oder Kubatzin, mas es für ein ?	Soite
Kaniklu, Land der Gesehrten	385	yr 13e	390
Kanklinen, Mogaische Tatern	ibid.	Kurili	54
	6.385	Kurmatsch, Graupen von Gersten	390
Rapp, ein sonderliches Gewächs	ibid.	Kutuchta Lama, sein Eager	7
Cara, Bedeutung dieses Worts	69	Kuzukow, was es bemercke	1
Karakalpacken, dieses Nahmens		6	
4	3. *35	Ladogaischer Canal	101
Kara-kitay, welche Gegend darunte		Läger Städte ben denen Affati	Chen
standen werde 68. Karakitayci	386		1.62.
Katai, was es fen 40. & *** wird vi		Laischev oder Laischewo, fleine C	
nen Eurcken das Königreich Chi		Lagence bett Lanchewo, think	391
	50.1q.	Lame, die Priester im Lande Th	
Keht, Etrolym in Siberien Kemtschyk, ein Strolym	386	40	***
Rergäsische Tatern	35	Lapaika oder Alapaika, ein Flecken	391
Kilani, ein Tatarifch Volck	386		14.15
Kimra, fleine Stadt am Wolga-S	trohm	Lazi, rauberische Bolcker, woher sie	e den
Sum a, titule Other all vv o.ga O	387	Nahmen 193	3.(d)
Kiow, in vorigen Zeiten von 3. Print		Lazur-Stein	391
herrschet 172. Riowisches Gouv		Lena, Strohm in Giberien	175
ment	184	Leinwand in Rufland und Giberier	1 391
Rirschen in Siberien	387	Lerchenbaum in Giberien	ibid.
Control Control	307	Ktt 3 Le	tten

Detten, eine zehe Erde wie Thon 392	Mecca wird von den Perfern Gaur oder
Lieflandischer Bauren Aberglaube 78	Ghaur genannt 109*
Liliasphodelus luteus 392	Medailles, fo in Siberien gefunden wors
	den 397.sq.
	3/1-1
Lodia, Fahrzeug in Nufland 392	Meer, das rothe, woher es seinen Nahmen
Longitudo von denen Stadten Tobolski,	hat 66% Ohm Granden Chair
Moscow, Nerschinskoi, Peking	Menschikow, Ober - Hofmeister Pring
14	Alexii 256
Lucamoria ist niegends zu finden 7	Merluschka-Outschinka, was es sen 400
Lutschæ werden die Russen von denen Ja-	Meth, ein Getranck in Rufland 401
Fuhten genennet 63	Metropoliten, der erste über gank Ruß-
Lyen, ein Strohm in der Chinefischen Dro.	land 273. in Kiow 274. wie sie auf
ving Xantum, ift merchwurdig 81	einander gefolget 282. sq.
Lyskowo, ein Stadtgen 392	Mochfehiani, ein hendnisch Wolck in Ruße
	land 401
M.	Mæotisist sonst fein nomen proprium
Ma, das ABortlein, was es ben benen Dahs	gewesen 35.**
men derer Massageten, Ma-Tschudi	Mond, ab = und zunehmender, was er in
&c. bemercke 41	Siberien vor Wetter mit fich führe 178
Maaß in Rusland 392	Monopolium 242
Maakstab der angenommeners. Cartu-	Montes Riphæi 106
sche vor die Maakståbe 21	Morduiner, ein hendnisches Wolck in
Madias oder Madyes, ist der Ochus-	03 CV . L
Chan 44.46.116 Madzudi, mas diefes Wort bemerche 41*	Moscowitisches Reich, von wemes den
100	Unfang 193. Moscowisches Gouver-
Magnet Gebürge 392	nement, was hierzu gehöre 183
Mangaische Nahme hat sich über viel	Moscua, ein Strohm in Rufland 175. 402
Wolcker erstrecket 42	Mouremanskoi more 8
Mahomets 9. Schreiber und 9. Weiber	Muchumor, eine Aut Schwamme in Ruß:
80	land 389
Mahometaner sind gewisse Tatern 35.	
find die stärcksten Antitrinitarii 128*	Muhammedaner flatuiren sieben Sim-
Maja, Strohm in Siberien 175	mei 74. erfodern zu einem Priefter fie-
Makariewskoi, Rioster in Rufland 392	ben Dinge ibid. rechnen ihre Ahnen bis
Malarosiskische Cosacken sühren zwens	ins siebende Slied ibid. was sie von
erley Nahmen 42	Christo statuiren 89
Mamatowa-Koft, was es fen 393. fq.	Mungalische Bolcker 37. welche aus
Mandeln, bittere 396	Große in Klein = Affien eingefallen ibid.
Manippe, ein Gogenbild mit 9. Ropffen 79	werden von denen Chinefern Tatern ge-
Martagum effen die Satern 396	nennet 50. ihre und der Calmucken
Maffageten find die Bor-Bater berer	Weiber miffen, wenn sie gebohren has
Mungalen und Calmucken 38	ben, drenmahl durchs Feuer fpringen 85
20	find
	Tinto

# Register derer vornehmsten Sachen.

Imo Cajant bott Cajantuzos genuint	1401
worden 125.***	F
Mungalistan, wo es gelegen 50	Non
Muscow, der Stadt accurate Beschreis	1
bung 402. 1q.	No
Mythologische Abbildung von diesen Lans	No
dern 20	1
	No
£7.	Ny
Nabat, was es in Rugland bemercke 407	
Magaische Latern 34	
Mabmen, dunckele, inden alten Mappen	06
8. viele ben denen Ruffen Synonyma	06
24. welche die Matur derer Sachen	1
ausdrücken 33. * viele Bolcker find nach	Oc
ihres Haupts Chren- Litul zugenahmet	Oc
worden 46. derer Refident : Stadte	06
werden offters ju propriis 46.* Derer	
Lander entstehen von den angrangenden	Og
Bolcfern 47	
Nationes, hendnische, wie fie in Ruftand zu	
unterscheiden 165	
Naphta, weisser und schwarker in Persien	
408	
Narraen, ein Gogenbild mit 9. Sanden	
79	- 1
Nafad, bemercket gewisse Fahrzeuge 408	0
Nemda, ein kleiner Bach ibid.	0
Nemei, was es eigentlich bedeute 227(a)	0
Teune, ben welchen Bolcfern, und worin-	0
nen sie ceremonialisch 75. sq. ift ben	9
denen Ruffen nicht angenehm 78	11
Nicon, Patriardy in Rufland, will die	0
Römisch = Catholische Religion einfüh-	0
ren 287. machet einen Aufruhr 289.	0
wird seiner Dignitat entsetzet ibid.	0
Niewa, Strohmin Siberien 175	43
Nimm Strohm 32 & **	Ö
Niret, ein fleiner Flecken in Große Permia	3
Niver, entremet Juanin Step 2 offina	
Næteburg, heist aniens Schluffelburg 408	
Nanades, wer he hind 38.	4
Momades, wer sie find 38	

1	reduilten Ourhery
	Nomina propria werden unrecht für ap-
	pellativa genommen 7*
	Norcken, eine Urt Heiner Thierlein in Ruß.
	fand 408
	Nova Ufolie, Stadt in Permia 409
	Nova Zembla hanget mit Giberien jufams
	men 17*
	Novogorodok Sewerskoi, eine Ctadt 409
	Nyschegorodisches Gouvernement 188
	Tryfting or our layer Court stranger
	Ø:
	Obelisque, oder Bedachtnif Caule 409
	Obi und Abi kan einerley seyn 53. Obi
	und U-by 412
	Occa, Strohm in Rufland 1775
	Ochus-Chan, vid. Ogus-Chan.
	Odus oder Ukrus, ein Flecken in Giberien
	413
	Ogus-Chan, ben dem andern Ginfall der
	Ecythen in Rlein-Affien 37. 164. ift der
	Scothische Ronig Madias 43. & 116. bes
	mercket den Gog und Magog 43. ift als
	ein Gott verehret worden ibid. wenn er
	floritet 34. 45. &* Fundator aller
	Türckisch- Tatarisch - und Kalmuckis
	fchen Stamme 115
	Obren, 9. Sactevoll 79
	Oigurr, mas es bemercfe 32*
	Oijum, werden die Scothen genennet 33*
	Oleha, Rußische Kanferin 263. leget den
1	Grund zur Griechischen Religion, und
	laffet sich tauffen 270
	Onega, ein Gee 413
	Opffer von 99. Menschen: 75*
	Orthura; eine Stadt 9
	Oschold, wer er geweien
	Ofero, mas es ben den Hillen beille 413:
4	Ostiaken, ein tummes Wolck 5* beten eis
1 1 1 1	nen nork Minnberger Art gemachten
1	Barenanco: haben sich den Rahmen
3	Chandichue gegeben 64. etilche iniv
4	aus Savomis Sembla, nehming Jinns
	land

tendry bem 2006 10. Redocent	
Garmaten und Cimbrern ib. ihr	Gots
tesdienst	413
Ostregard, nennen die Esthländer U	Jiiiia
	95*
Othurar, Stadt in Eurckeffan	9
Otogerius Goland freitet mit neun S	Selden
	A
wider die Mauros	81
Ottern in Rugland	413
Ottocara, eine Stadt	9
Ottorocorbas, was es fen	330
Ovim, ein Strohm 32, &	
Outin, till Citayin 32100	22

Yand ib. ihre Giedancken von der Gees

Langet Som Posts of \* colingen to Son

Pal und Nap, wer fie gewesen Damer, Gebürge, vid. Belur. Patriarchen in Rufland 287.fq. Pamlowski Perevoz, ein Stadtgen 414 Pensche, ein Stadtgen, bat ein Schlof mit einer holkernen Mauer Pereslaw Saleskoi, eine Stadt Perewes, was es bemerche ben benen Ruf ibid. fen Dermien wird Chriftlicher Religion 182 Deruvianer fommen mit denen inKamtschatki in etlichen Gebrauchen überein Pefetz oder Peszi, eine Art Füchfe in Ruß land und Giberien Detersburgische Gouvernement 184 Petina, was es auf Rußisch bedeute 414 Petrus I. nimmt viele Beranderung vor 26. liebet Die Geefahrt ibid. fan in feis ver Jugend das Waffer nicht leiden ib. begiebt sich in die Parifische Academie Royale de Sciences 27. wird jum Zaar declariret, welches eine Rebellion perurfachet 219. Beranderung im Lans

lich beurtheilet. Gine Parthen billiget

fein Unternehmen fehr, und exaggerirt

feine Tugenden 226. fq. mas der andern Parthen Mennung von Petro I. 229. nimt seine Resident in Preobrasenskoe 230. begehet die Slavlenie, 231. fq. wer Schuld gehabt an feiner unmäßigen Les bens-Art 259. warum er mit gemeinen Leuten umgegangen ibid. warum er die Residents verandert 262. wie ihm die Wasserfurcht benommen worden 264 badet fich in denen Teichen 265. findet einen alten Bot, welcher ihm Unlaß giebt jur Schiffahrtibid. legtein prachtiges Kloster an 269. saubert die Religion in Diufland von eingeschlichenen aberglaus bischen Ceremonien Perscheneser, ein Bolck, woher es den Mahmen Peucinger ibid. Piazenfa, ein Flecfenin Giberien 415 Picti, was für Nationes folches heute au Fage bemercke Pirtna-Wolock, ein Ort in Carelien ibid. Pifida- Etrobm Platte, metallene, mit allerhand Characteribus wird von den Zatern angebes Docken Poluschka, eine Rußische Scheide-Minse Porrum, zwenerlen Art 414 Postilla, eine gewisse Art Confect in Rus. land Powelitel, was esheiffe Drieffer Johann Propheten, wie viel die Mahometaner Protock, was es beiffe ben ben Ruffen ibid. Ptolomaus theilet Afien in grey Theile 38 Pud, ein Gewicht in Rufland 416 De wird von den Einwohnern unterfchied, Pulver in Rufland ibid. Puftoi, was folches in den Charten von Rufland bedeute 426

Pygmei

#### Register derer vornehmsten Sachen,

Pygmei, Krieg mit den Krannichen und	. 5
Storchen 125 *** ihre Wohnung 126.	1
D.C. and Inch.	
Pyfma, Strohm 175	*
Pythagoras, ein Liebhaber der 9ten Sahl	3
Pytzora, Strohm 76	R
Pytzora, Stroom	2
Ø.	29
Quarni-patsch, was es ben den Offiaten	*
beiffe 416	33
Ovas, f. Meth.	
2 Metello Celeri werden einige Indianer	23
von dem Könige der Schwaben geschen-	28
cfet 97	
星期等30万月時間10万日本其四月	
Ratio Status Petri I. 244	R
Rebellionen III in Rufland 213. Rebels	
lion wegen Zaar Petri 219. fq. 246. Nes	
bellen ihre Straffe 221. Rebellion der	23
Donischen Cosacten 250	E
Redertaft, ein Abgott in Mecklenburg	
Combined in a first the 80°	
Regiments-Form der Perfer und Tas	
tern 73.74	
Regimenter, die sieben groffen 74	
Religionen in Rußland, 1.) die Griechis sche die Haupt : Religion 270. 2) die	
Mahometanische 279. 3) hendnische ib.	
Eutherische ist nach der Griechischen un-	
ter denen Christlichen Religionen Die	
ftarctite 278. Reformirte, Romifely	
Catholische, Armenianer ibid.	
Remes, ein sonderlich fleiner Bogel in	
Rufland und Siberien 416	
Revenüen in Rufland 292	
Riphäische Gebürge 106 * 225. allda	
halt sich kein Thier noch Wild auf 326.	6
Romanow wird jum Zaar erwehlet 205. fq. wird gecronet 209. muß unterschiedene	Sa
Puncte und conditiones acceptiren	112
Paner une conditiones acception	9

und unterschreiben ibid. Deffen Bormundschafft 210. vermablet sich ibid. will feine Gemahlin verstoffen 212. zeugt mit ihr 5. Rinder ibid. Rosen, neune in einem Mappen Roskolschiki, eine Gecte in Rufland 276 Rothe Farbe, ben welchen Wolckern fie fonderlich angenehm Rothes Zaar wird für eine sonderliche Bierath gehalten Rothe Meer, woher es diesen Nahmen Aubel, eine Rußische Münge Burich nimmt die Stadt Kiow ein 173. fg. fein Stamm regieret 600. Jahr Buffen konnen die Bahl 9. nicht leiden 78. sprechen kein H aus 104. heissen auch Rutheni 168. Roxolani 169. sind une ter der Zatern Joch Ruflands rechte Abound Eintheilung 179 fg. deffen Zustand vor Nurichs Un. funfft 194. wird Creven - Sembla acs nennet 12. feine Grangen 23. Lange und Breite ibid. feine alten Cinwohner 24. ist in 10. Gouvernements abgetheilet worden 78. 183. wases zuvor für Dah. men gehabt 160. wird Scythia genens net ibid. Sarmatia 162. wie es bon des nen Juden und Griechen genennet worbenibid. heißt Surima 163. Saur oder Soeribid. woher der Mahme Ruffie entstanden 167. Ruffia und Roffia, oder Rossianea, wird fehr von einander uns terschieden ibid. 169

8.

Sachsen, ihr Ursprung Salmiac oder Salarmoniac, niacum.	vid.	66 Ammo-
Salpeter in Siberien	3 17	Sala:

a construction	Gallizin gefangen genommen 203
Salgfiedereyen, wer fie in Nufland ju	Chmoton mird Slinslagen genellell ))
auft annolones	Cal an arrior mordon non Contration
Color in Niukland vieretten zutt 41	Porphyrogeneta beschrieben 168* wo
Carrara (Strong	han Ga San Mohmon Nithsen 190
Comodor Chetz, 1005 es nelle	PAOT THE LIE TO LANGUAGE AND AND THE PAOPER OF THE PAOPER
Contract to the second	Seythta, wohet cover seminim
sprung ibid. statten ihren Tribut in 9.	
Defining told. Italian ab 78	Scythen, die Ovimischen des Jornandis
	as iff fain nomen problituin weiter
Saracent, touter with sometimes	anation or outstanden 33. Cilian und
einappellativuili	Binofin Cloin Miten 27. It all yellifett
	Careforn hatten geblieben 38. Vie Cir
Cari Schart, Die Deventung biefes accert	mandischor merden Schillett tuleut
	mag nicht aber Silandaeren geneintet 4
	San Wakmo hat lich liber biel Bollet
Caston Pandialien, woner vieles 20000	Gracest an Die Viellichen IIII Die Einge
	fen 52. bringen viel Lander unter sich 122
Satow, Informator Petri I. 230	ihre Nachkömmlinge 162
Constant o mo se neighborshines	Seckler, ihre Sprache
Camalmacks, em Wetten	Secten in Rugland, vid. Starowerfei, it.
Commence of the control of the contr	Detter in Musicine, via our
	Roskolschiki. Seele,ihre migration statuiren die Ostia-
	Geele, thre migration teachers ~ 76*
	1611 1 . W. Clamp 207 fa
foll, unter der Regierung Petri I. 235-fq.	See Macht in Nußland 297.19.
1011, unter vet stegerein Bolck 419	Seres ben dem Plinio find nicht die Chines
	for a moher dieler studing cutinus
Schar oder Cair, heisset eine Stadt 330	9.*97
Schar voet Can, henfet in Siberien Scharbock, eine Kranckheit in Siberien	Sevringa, ein Fisch in Rußland 420
	Canadi mas esten
Schangebung, woher diefes Wort ent.	Gieben, Rohl ben den Juden 73. Den den
4tangen	Merfern ibid. It being beh ben with
Calamanajalli VId Czeremille	metanern, Taponelern 74.19. wurum
Scherkeft, vid. Gummanifum.	ib. fq. die bose Sieben 88
Schipp, em Fifch int Calpingle, mit welche Schlange, Migardinische, mit welche	Gouvernements 187
Thomas appropriately and the second	The Takehouse Mer to aller Hully willing
ten die Kalmucken heilig 42 ten die Kalmucken heilig Der Acade	o Steyes setulent 79
	- guilli - ce Alsmaknhoit in
mie Royale des Sciences überschick	et Slavleme, was es jut the Stavleme, 1921. fq.
mie Koyaic des Corta	7 Ruftand 231. 1q.
	61 Siluan, with the contract to
Schüge, woher er den Nahmen	er Smolenskisches Gouvernement 187  Smolenskisches Gouvernement 187  420
Calagraph Miril ((ELDICE) 1010 1010	1 CHALCHARDING IN THEIR HILL ALLO
Regierung verhalten 202, wird vi	30404-

# Register derer vornehmsten Sachen.

41.01	
Solotnick, ein Elein Gewicht in Rufland ib.	Suchari, was es sey ben den Russen 421
Solotta Babba, wo fie ihren Tempel gehabt	Suiones bey dem Tacito 53
103. heißt ben den alten Finnen Jumala	Sulphur wird in Casan gebrochen 421
oder Gumala 104	Su-Mungals, vid. Tingisen.
Sophia, Pringefin, regieret zugleich mit	Sunfalei Jacolowitz Zercaskoi, Circafe
Soppita, Philippin, tegleter Jugiters, in	sischer Fürst 303(a)
ihren zwen Brudern Johanne und Pe-	Surmé oder Surma, Frauenzimmer
tro 222. Berhalten gegen ihre Bruder	Schmincke in Rubland 428
ibid. wird der Regierung entsetzet 223	Schminckein Rußland 421 Svinskoi Monastir ibid.
Sophisten,werden die Lamæ oder Pries	Swetosław wird erschlagen 272
ster in Thibeth und Tanguhten Lande	Consider magan Matriarch Micana 280
von den Griechen genennet 40***	Synodus megen Patriarch Micone 289.
Sophiten-Land, ist Thibeth und Tans	wird aufgerichtet von Zaar Peter 290.fq.
guhten Land ibid.	
Sporades, was es heife 169	The second section of the s
Sprachen, Specimen harmoniæ derer,	Tabu, was es heisse 422
wird beschrieben 56. die Satarischen	Tabula polygloria, mas fie in sich halte 56.
Bolcker find arm in der Sprache 78. ih-	sq. derselben Nuten 60
re Sprache ist nicht sehr vermischet 59.	Tabun, was es heisse in Rugland 422
Türckische und Tatarische hat viel mit	Tabyn, das Promontorium, was für
der Teutschen gemein 129	Völcker da wohnen 54. 432. (y)
Stadt, woher der Mahme 329	Taffda, Strohm in Siberien 175
Stapel, nven vor Alters in Rufland 95	Tagill, ein kleiner Flecken 422
Starowerfci, eine gewiffe Secte unter den	Tamerian, last Pyramiden aufrichten 3*
Ruffen 274. verbrennen sich, wenn sie	stirbtin Othurar, und wird in Caschi
wegenihres Glaubens verfolget werden	begraben 9. bezwinget Bajazeth 38
275. worauf sie sich in ihrer Religion	Tamgatschheisset Schahmeister 62
gründen ibid.	Tamos, was es bedeute 330
Storche, was für Arten in Giberien 421	Lanais Litipung 95
Stohrin Nußland ibid.	Taforoskaja, vid. Guba-Mangazeisko.
Straffe, Beld-Straffe in den Gothischen	Tatarey wird abgetheilet in die Groffe und
Gefet Buchern 77. fq Derer Ralmus	Kleine 12. ist vorzeiten in 4, in diesem
Fon und Chineser 101d.	Wercke aber in 6 Theile abgetheilet
Stragonow, eine vornehme Familie in Ruße	worden 12. 13. wie groß und breit fie fen
1490	30. die Eintheilung derer Allten ibid.
Strobme in Siberien führen mancherlen	Tatarn wird unrecht Tartarn geschrieben
Steinlein mit fich zu. Strohme in Ruß.	4. * find an feiner Stelle beständig 16.
land und Siberien 175. Siberischen	Die in der andern Claffe haben die Eurs
	chische Sprache 35. welche aus Große
	in Klein, Usien eingefallen 37. wie ihre
Strugioder Strufe, ein Fahrzeug 421	Konige von denen Perfern genennet 51
Successions-Verordnung in Rufland 243	die rechten sind die Tingisen 52. sind arm
dieserwegen verbrennen sich die Burger	inder Sprache 58. aber in gewissen
in Siberien 258	Ell 2 Dins
	CIE & CIE

Dingen auch reich 59. ven ihnen finven
fich viele Perfifche Worter 74. ihre Ro-
nige 118. 119. schicken an die Ruffen eis
nen Pfeil, schwarken Fuchs, und ein
Stuck vothe Erde, worunter sie bendes
Rrieg und Frieden vorstellen 85. Die reche
Krieg thio Trievell outfetten 8). Die 1234
ten oder primitiven 424
Taurus, derivation dieses Worts 328
Tazata oder Tafata, was es fen 99
Temir-Inda, Diefes Worts Bedeutung
410
Temugin oder Temuzing, Herfomen 81
Teugon, ein Regent 62
Teutobogi 63
Teutschen, woher dieser Nahme 62
Thaham ober Teham, was es heiffe 109*
Thée, unterschiedene Gorten 422
Theodor Romanow Schreibet einen Brief
aus dem Gefangniß in Preuffen nach
Rußland, dessen Inhalt 203.fq.
Theodor oder Feodor succediret seinem
Bater Alexio in der Regierung 217.
Saller Alexio in bet Sugarting 217.
last zu erst memoriter predigen ibid.
was er mit dem Abel vorgenommen 218.
führt die Vocal-Music in der Kirche
ein ibid. ift ein Liebhaber der Pferde ib.
schaffet die Tatarischen Gebräuche ab
ibid. vermählet sich 219
Theodorus fturat fich jum Fenfter hinaus
200
Theophanes Procopowitsch, Erh. Bis
Schoffs von Pleskow Schrifften 277
Thibethischer Muscus 335
Thuri des Plinii 425
Thurm, ein porcellainer in Nanking 80
Tingifen, woher ihr Nahme, beiffen auch
Su-Mungals gr. fq. find die rechten Ea-
tarn 52. ben den alten die Albyschen Gens
44/444
Tobolski wird jum primo meridiano ans
genommen 14

Todren, wie die Peruvianer und die Lens
tein Kamtschatki mit ihnen umgehen
Tolokno, ein besonder Mehl in Russland
the challen he street with him 2 and 422
Tolsto, Tolisto, was es bedeute 63
Tomi, Tomitani 61
Tribut wird in neun Bundlein von den
Gamojeden gezahlet 78 Trigla und Trigliuff, Abautter 127
Trigla und Trigliuff, Abgotter 127 Troja, woher dieser Nahme 64.330
Trouzkoi Monastir, ist das reichste Silos
ster in Rußland 423
Trouppen Ruflandes, f. Kriegemacht.
Tschin, was es bedeute 66
Tschucktschi 54
Tschudi und ma-Tschudi, find die Scy-
thæ intra Imaum 40 davon vielleicht
das Wort Thiuth entstanden 47. was
dadurch verstanden werde 62
Tugon, ein Regent ibid. Tumen, eine Haupt Stadt in Siberien ib.
Tungusischer Bolcher Beschaffenheit
135. warum sie von den Offiacken Kel-
lem oder Kuellem genannt werden ib.
werden in 3, Theile getheilet 423
Tura, Strobm in Siberien 175
Tura, Turuga, eine Daupt, Ctadt 64.329
Turckomannische Tatarn 35
Türcken, ihre Sprache ist sehr vermischt
59. ob sie einerlen Bolck mit denen
Francken gewesen ibid. Turochanski, eine Stadt 18.*
2000
Twertza, Strohm in Rußland 175
Uganische Tatarn 25
Vigur, mas der Rahme bemercke 32** find
menerlen 34
Ukraine. was das Wort bedeute 184-(e)
Illima 170
Ungarn und Finnen haben mit benen
Sunnen einerley Dialect der Sprache 60
Ups:

pskotta Jorden, was es bedeute 57	Wolffe, schwarze 430
sbecken ihre Sprache 4. * 35. werden	Woguligen Opffer 84
viele Bolcker, die unterschieden sind, be-	Wolchowa, Strohm in Rufland 17
nennet 42. ihre Prafente gegen den	Wolga-Strohm giebt nicht benen Bulga
Chan muffen aus neunerlen Gachen be-	ren den Rahmen 28. Befchreibung Def
	felben 93.*
stehen 77 Strohm 32.***	Wolodimir führet Die Griechische Religion
lvinische Tatarn 34	vollig in Rufland ein 273. ihm zu Ch
Tenetus Paulus, einige Fehler sind zu ent-	ren wird jahrlich von den Ruffen ein
schuldigen 26	Fest : Tag angestellet 27
dermablungs Ceremonien in Rufland	Woronigisches Gouvernement 18
210	Worter, Perfifche und Turcfifche, fom
dergleich zwischen Rußischer und Englis	men mit unterschiedenen Teutscher
scher Ellen-Maaf 425. zwischen Teut-	Schwedischen zc. überein 382. fc
schen und Rußischen Land, Maaß ibid.	Wotiacken, gewiffe Bolcker 7
ichocholl, was es sey 427	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O
tel I a latter There was The Land Bolton	Xacamuni, Gogenbild ber Brachmane
w.	und Kalmucken 39
Vænnæma 170	3.
Dahl, eine neue, nehmen die Senatores	Zaar, wer diesen Situl querft angenomme
nach dem falschen Demetrio vor 201.	182. 267. wie Zaar und Groß : Für
Margarita Piece Medit sout = 205	von einander unterschieden ibid. wa
Wall, mit Palifaden versehen in Rufland	bas Wort Zaar bedeute ibid
186	Zagataische Audienz
Dappen, Rußisches 268	Zahlen, s. Drey, Meun und Zehen.
Varager, was der Nahme bedeute, und	Zamolxes ist vor einen Gott gehalten wor
wer sie gewesen 193. (d)	den 76
Degweiser, seltsamer, des Autoris 428	Zarewitsch Herkommen 257. (m
Veigatz, Fretum, ben welchen viele Schif-	Beben, diefe Bahl halten die Griechen hoc
fe verunglücket 18	Call to a minimum to any steel 1 32
Dein in Rufland 175	Tierrathen, welche auf der Charte von
Viarka, Strohm in Rufland ibid.	fommen
Vimm-Strohm 33*	Zingis-Chan 12. Erklarung dieses Mah
Viesens Chartes. wird angeführet 7	mens 4
Oirbelim Caspischen Meer 27.429	Zinn, was es bedeute 6
Vodan, dessen Bedeutung 66	Jobeln, Beschreibung 430



#### ERRATA

Pag. 13. lin. 4. lief: an fatt beren, welche ihren Regenten. p. 33.nota\*llin. 5. lief: Jornandes. P. 37. S. XIV. lin. u. vor nicht hier, f. beffer bin. p. 41. lin. 1. 1. blog allein: Gæd-Tic! udi. dito in der Nota \* lin. 5. 1. Lujowaja & Najornaja. p. 46. not. \* lin. 9. 1. genennet, p. 63. not. \* lin. 2. 1. den Abgott Teuto. p. 81. lin. 22. vor Ablancu I. Alancu. p. 93. lin. 5. vor selbiger, I. selbigen. dito lin. 15. 1. Mouremanskoischen Meer. dito in der nota \* lin. 7. vor Peibus I. Peipus. p. 97. not. \*\*\* lin. 2. vor Armenianer I. Armener. dito lin. 8. itidem. p. 105. lin. 3. vor Crasnoyar I. Abakan. p. 119. not. \*\*\*\* lin. 1. vor Sitig I. Sinig. p. 120. §. VII. lin. 14. vor Babter I. Gapter. dito lin. 18. vor Hiu-Mickle I. Gadryk hin Mickle. dito §. VIII. an statt ba eine Mickle, I. da nun das Bort Mickle. p. 121. lin. 29. vor welches I. welche. p. 128. not. \*\* lin. 3. an fatt: wovon das erfte teutsche Muffer, I. welches von bem erften teutschen Muffer herruhret; fo. p. 161. g. IV. lin. 3. vor Shet I. Sket. dito lin. 12. vor Zegat I. Zeyaht. p. 165. S. X. lin. 5. lief: fleine grau-braune Augen. p. 166. not. \* vor noch I. nach: und continuire: hatten überall Circel-runde Schnee-weiffe Fleden, wie ein Sachfisches Zwengroschenftud gruß, welches gar artig 2c. p. 167. lin. 12. gewefen, ba ift vergeffen bas \*. dito lin. 16. rother Apffel, \*\* vergeffen. p. 168. in not. \* lin. 5. I. Cioba. dito lin. 14. I. Pazinnitarum. dito lin. 16. I. Pazinnatis. p. 169. lin. 19. l. weil ber Mahme Rossiane. p. 170. not. \*. lin. 5. l. Ruodsalain. p. 170. not. (a) lin. 4. welche an bem Cafpischen Meer gewohnet. dito lin. 8. 1. Lazi. p. 175. lin. 19. 1. Czerkaskoi. p. 188. §. XVII. lin. 9. 1. Sundir. dito §. XIX. lin. 5.1. Alater. p. 192. §. VII. lin. 2.1. Rotula. p. 193. not. (d) lin. 4.1. Waragi. p. 257. not. (m) lin. 4.1. Murtafa, ber mar ein Gobn bes Mamudack-Chans, und beffen Antecessores und Borvater 1) Itadiim ober Hadsim Mahomet-Chan, 2) Ali Oglan &c. p. 293. S. V. lin. 2. 1. 110. Kopeiken. p. 298. S. XXVII. lin. 5. 1. Houte ober Ecte. p. 317. lin. 3. 1. Tabula IX. dito lin. 34. 1. Tabula III. p. 309. Lund bes Taffada-Fluffes. p. 318. lin. 1. 1. Tabula V. p. 331. lin. 17. 1. Argunische. p. 337. lin. 35. 1. aller. p. 340. lin. 25. 1. Lacten. p. 341. lin. 28. 1. Kongur. p. 348. lin. 26. 1. fo hatte er hierwor. p. 375. lin. 6. I. Profil ober biefer zc. p. 383. lin. 8. Peuke. ba foll ein Punct feyn. dito lin. 9.1. Zolpel. p. 409. lin. 19. 1. 243. remarquiret. dito lin. 27. I. avoit deja.

Audia.
Togogrand

